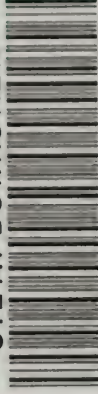


UTL AT DOWNSVIEW .



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C
39 10 08 03 10 015 8

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

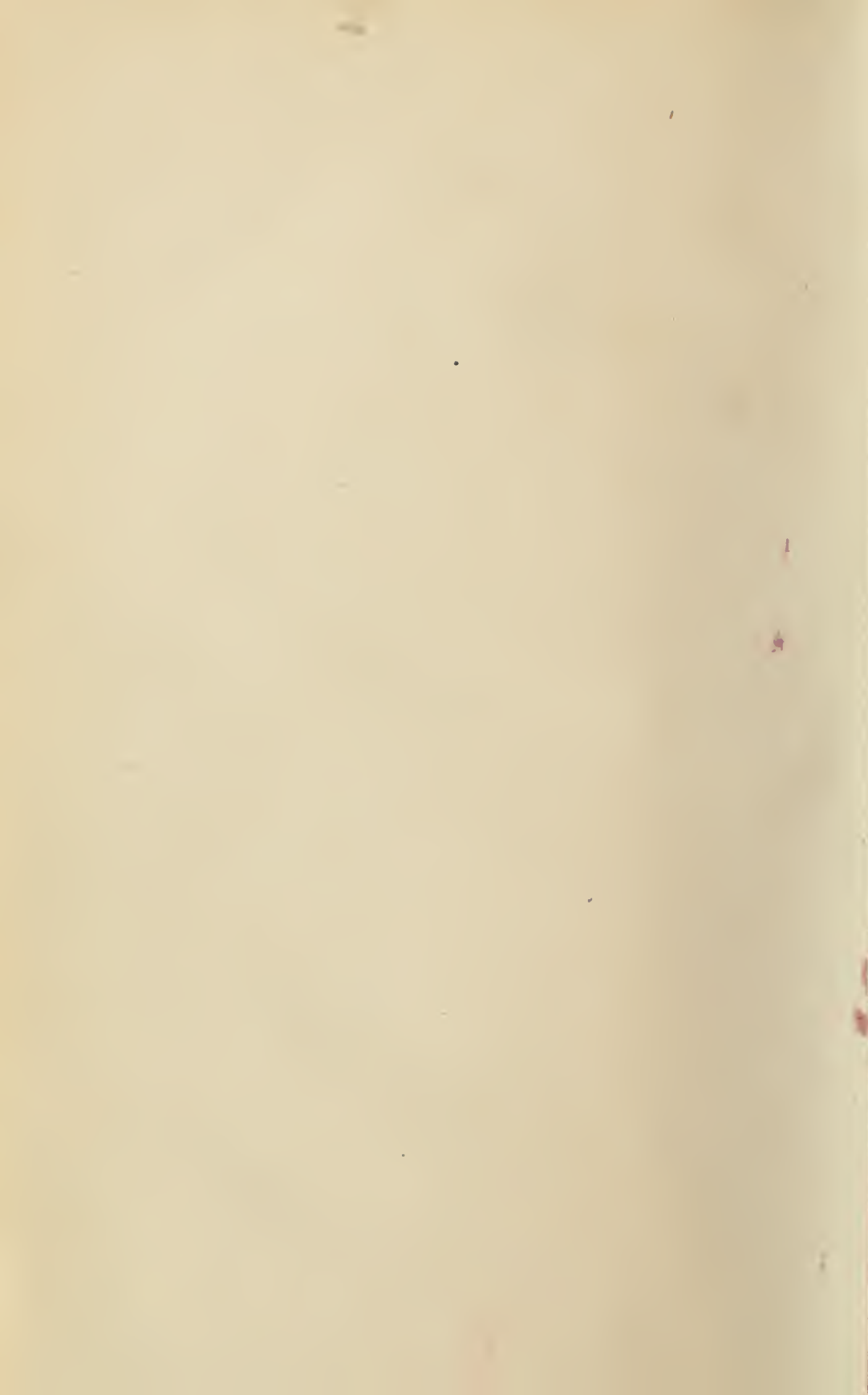
UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

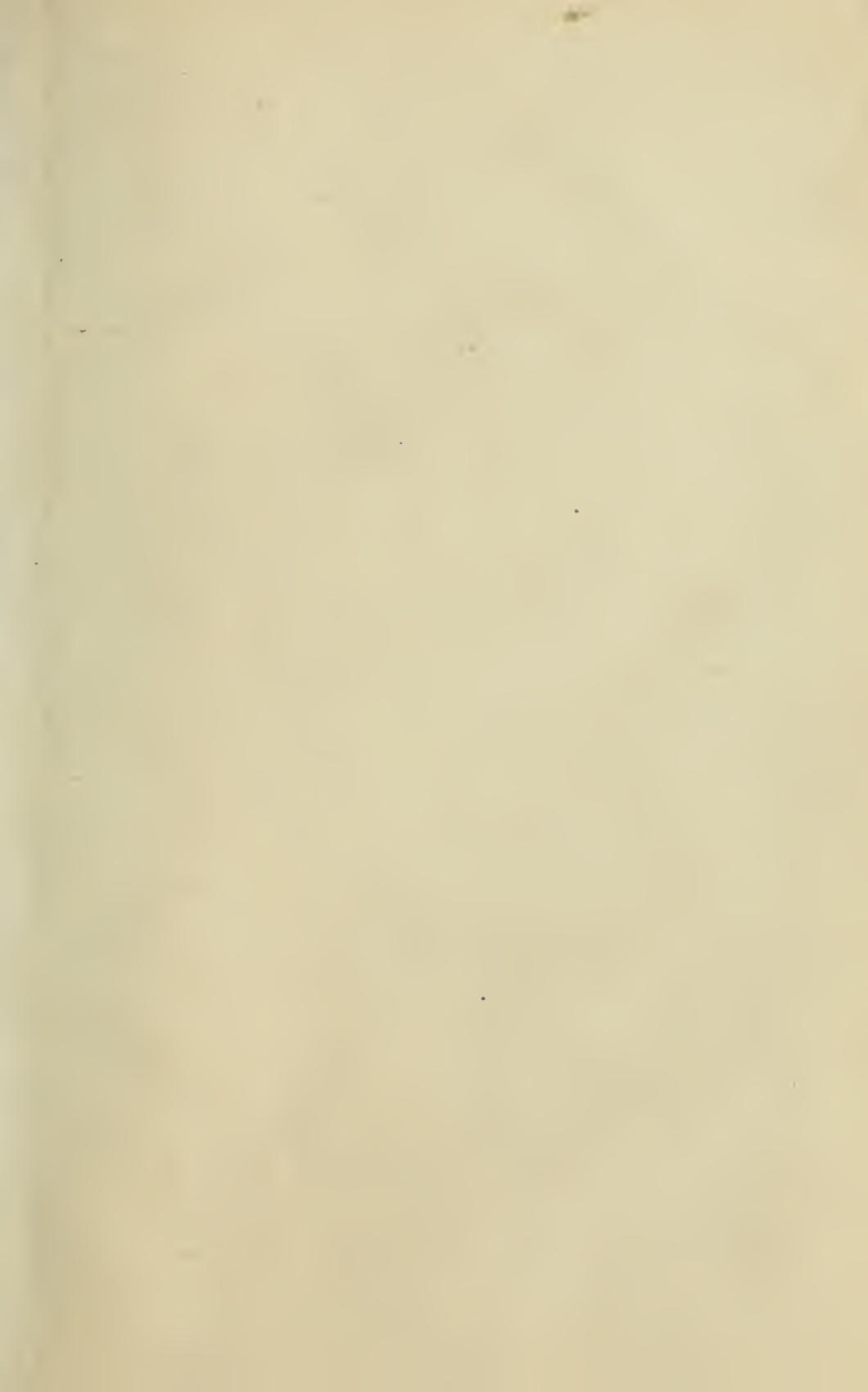
DP
102
Z5
1886

Ziya Paşa, Abdulhamid
Endulus tarihi

478

18/826







Digitized by the Internet Archive
in 2010 with funding from
University of Toronto

<http://www.archive.org/details/endlstrhi00ziya>

احمدی

تاریخی

اثر

مرحوم ضیا پاشا

صاحب و ناشری

عصر کتبخانه سی صاحبی کر قور

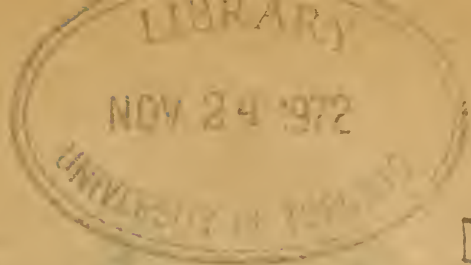
طبع ثانی

معارف نظارت جلیله سنک رخصتیه

دستخط

(قریب وقتبار) مطبعه - باب عالی جاده سنده نورو ۲۵

۱۳۰۴



— اندلس تاریخی —

DP
102
Z5
1886

بسم الله الرحمن الرحيم

جواهر زواهر جدو سپاس بی غایه اول مبدع حواد ثخانه
موجودات تعالی شانہ حضرت تفرینک بارکاه الوهیتنه عرض
و تقدیمہ شایان واحقدرکه اثر دن مؤثره استدلال ایچون جله
مکونات یوقدن وار و بو جله دن نوع انسانی شرف عقل
و نطق ایله ممتاز الاطوار ایلدی و رواج فواج صلوات
بی نهایت اول منبع ینا بیع تحقیق و عرفان و مشعل مناهج فضل
و ایتقانک مضجع مقدس لرینه رفع و اتحافه سزاوار و الیقدرکه
ظلمتکاه جهاندہ ایقاد ایلدیکی مشکاة شرع مطهر کدکشتکان راه
معرفت ایچون سراج انور و تأسیس ایلدیکی بنیان مرصون
الارکان دین مبین تابروز محشر دائم و مستقردر و طرف تحف
تسلیمات زکیه اول خواجه مدرسه توحید و عرفانک ارواح
آل و اصحابنه ارسال و اهدایه اولی و اوقفدرکه هر بری
طریق سعادت رفیق شریعتده نجم تابان هدایت و بدرقه امتدر
اما بعد معلوم ارباب رشد ونها اولدیغی اوزره وقتاکه اشعه

حالمتاب آفتاب اسلام مشرق بطحادن پرتوافکن بروز اولدی
 خیمه اعصار دنبرو غنوده پسترسکون و آرام اولان قبائل عرب
 مألوف اولدقلری شعار و حشیانه خشونت و خلاف دین
 و عقیدتی ترک ايله زیرلواى نجات احتواى شرع قویمه دخالت
 و بالجملة تصدیق و حدانیت اوزره جمع کلمه و شهادت و رفع
 معادات و خصومت ایلمکله جوهر فطریترنده مرکوز اولان
 پرتو حیت و بسالت خیرت انداز چشم کائنات اولمغه باشلدى و پک
 آز وقت ایچنده اسباب وقوع استحصالی حیطة عقول و اوهامدن
 بیرون فتوحاته نائل اولوب ربع مسکونک همان نصفی مقدارینی
 خواب کران جهل و ضلالتدن بیدار و اقتباس کرده لری اولان
 مشاعل علم و عرفان ايله ایاق بصدقلری یرلری پرانوار ایلدیلر .
 بر مدت بلده طیه مدینه مرکز دائره عدل و خلافت
 سذیه اولدقدنصکره شجره معالی ثمره اسلام و ایمان کسب
 شجون و اغصان ایدرک ساهره غبراده شعبات متعدده اظهار
 یعنی کاه امارت و کاه خلافت و سلطنت عنوانلریله اداره
 جمعیت اسلامییه شام و بغداد و مصر و اندلس ارضلرنده عرض
 چهره تمکن و استقرار ایلوب خصوصیه مائه ثانیه دنصکره
 دارالخلافه بغدادده تأسس ایدن دولت عباسیه ايله اندلسده
 سرنمای ظهور اولان حکومت امویهده آثار ثبات و قرار
 متعین اولدی .

الحاله هذه مضبوط تواریخ عالم و مشهود باصره ام اولدیغی

وجهله دین مبین اسلامک موضوع علیهی اولان عدالت
و نصف و عمرانی و مدنیت اقتضاسی اوزره عربلر سیف جهاد
الارنده اوله رق روی زمینده هر قنغی خرابه زاره کیردیلر ایسه
اسباب عدل و معموریتی برابر کوتوروب طاغی باغ و دشت
و هامونی رشک کلزار و راغ ایلدیلر بوقاعده اوزره همت
و الانهمت عباسیان ایله طرف شرقده خطه بغداد صفت
کاشفه بهشت آباد ایله مغبوط ارم ذات العمد اولدیغی کبی
جانب غربده قطعه اندلس دخی دستیاری اداره امویه ایله
دست مخربین قوطدن مخلص و آزاد و انواع آثار مدینه ایله
مکتسب فیض و اسعاد اولدی .

اما التیوز تاریخندن صکره کرک خلافت بغداد و کرک اداره
اندلس تغلبات کونیه ایله زهین زوال و انراض اوله رق کوکب
دری اسلام مطلع رومدن اشعه پاش مفارق انام اولمغله بغدادک
قرب جواری جهته انک دو کنتیلری رومستانک ایلروده کسب
ایتدیکی فیض و ارتقایه مدار کلی اولوب اولحوالیده بولنان
نیچه علمای فنیلت شعار و کتب و آثار برو طرفه نقل ایدلمش
ایسه ده اندلسک بعد مسافه سی و اوراده کی دول اسلامیه نک
متعصبین خرسه تیانتک عرضه شدت انتقاملری اوله رق پک زیاده
رخندار و متفرق و تار مار و موجود اولان آثار علمیه لرینک
اکثریسی طعمه آنش قبرودما اوامش اولمی جهته او طرفک
انقاضندن دولت عثمانیه هیچ استغناء ایده مدیکندن بشقه

اول اقلیم جسیک احوالی بیله اهالی شرقیه بیننده بر افسانه
بی احکام کبی بر مدت اغزلرده سـویلموب صکره لری بتون
بتون محو و بی نشان اولمشر .

حالبوکه اشـبو اندلس قطعه سـنده ظهوره کلان هیئت
مجمعه اسلامیدنک مبدأ تشکلندن آخر انقراضنه قدر یدییوز
ییلدن زیاده زمان کـذران ایدوب بو مدت مدیده اراسـنده
جریان ایدن وقوعات و خصوصیه عربلرک قطعه مذکوریه
صورت تجاوزلری و حین تخطیلرنده بولدقلری احوال و اوراده
ایفا ایلدکلی آثار عمارت و مغلوبین حقنده اتخاذ ایندکاری
مسلك عدل و مرحمت و عاقبتنده مظهر اولدقلری معاملات
و سائر حوادث حقیقه شایان تکال اعتنا و التفات اموردن
اولدیغی حالده شمیدی به قدر بویله بر اثر منصفه شهودده جلوه کر
اولماش و بونک سببی دخی چونکه اسپانیاده خرسـتیا نلرک
لهیب نارتعصبیلرندن خلاص اولمش کتب عربیه پک نادر اولوب
بونلردن اندلس ققنه دائر قرطبه لی ابو عبد الله محمد الحمیدی
و جزیره میورقه لی احمد بن یحیی الدوبی و عبدالملاک بن حبیب
زلمی و عبد الله بن یونس و عبد الله بن وحید و ابوالقاسم عبد
الرحمن و بلنسیه لی مشهور ابن الابرار و ابومروان بن حیان
و امیر اشـبیلیه ابن عباده دائر محمد ابو بقرک و طوائف ملوک
زمانه دائر قرطبه لی ابوالقاسم خلفک و مرابطین ایله موحدین
دولترینه متدائر دخی غرناطه لی عبد الحاتمک تألیفاتی مثلاً و

تواريخدن برآزى برر طريق ايله اوروپا لولرك الارينه پكهرك
بعضلى لسانلرينه ترجمه ايدلمكك و بونلرك ايچندن دخى شرق
طرفلرينه كمش آثار پك آز اولمغله شمدى على طريق الصحه
بر اندلس تاريخى يازلىق ايچون موجود اولان كتب عربيه نك
مطالعده سى كفايت ايتمهرك بلكه النسه افرنجيه اوزره بولنان
ترجمه لرايله تطبيق و تحقيق كيفيت ايلمك لازم و بو امرك حسن
حصولى ايسه خيلى وقت و همت صرفنى مستلزم اوله جغندن
بو كلفلى اختيار ايتماك قضييه سندن عبارت اولديغى بالتجربه
معلوم اولمشدر و بر سبب دخى اسپانيا حوادثى بربرينه دين
و ملجه خصم ورقيب اولان اسلام و خرسيتيان اراسنده
سرزده و وقوع اوله رق ايكي طرفدن دخى خامه كذار ثبوت و تذكر
اولمش و نقل و قوعات دين و مذهب غيرتى دخى قارشمش
اولديغندن ايكي افاده متضاده بينندن حقيقت حالى استنباط
ايتك زحمتى اولوب فى الواقع بو دخى كسلنجش طبع غيرت
برداز اوله جق بر مانعدر .

فقط كرك اندلس و كرك اوروپا مورخلرندن مسلك بيطرفانه
اختيار ايتمش بعض محققينك اثرلرنده كوريلان محاكات معقوله
و بعضا دخى بو بولده مشوش ذكر اولمش بر وقعه نك سياق
و سباقى دلالتى ايله اكثر احوال و ارسته قيود اشكال اولمق
امكان و احتماله ربع مسكونك قطعات جسميه سندن بويله بر
قطعه ده سر بر آورده شعبه كاه دوران اولان حوادث

معتنیهادن جله ملت استفاده ایلدکاری خالدہ دولت علیہ
عثمانیہ کبی سایہ آسایشوایہ عدل و نفعفنده هر درلو
معلوماتدن انتفاع اولنق مجاز و مروج اولان بردولت معدات
پرور اہالی و تبعہ سنک مخروم و بیکانہ قالمش اولسی تأسفی دخی
منضم اولہرق اشبو ایکی وجہ جیل ذکر اولنان ایکی مسئلہ یہ
قارشو برر مسکت دلیل و بونلرک اوزرینہ حالا اریکہ پیرای
شوکت و شان و فرمان فرمای دور و زمان پادشاه مراجع
عنوان و شہنشاہ صاحب کمال و عرفان ❀ السلطان الغازی
عبدالمجید خان ❀ افندمر حضر تلرینک مغبوط اسلاف و اخلاف
اولان عصر معالیحصر شاهانہ لرنده مظله نشین امن و امان بولنان
هنرمندان معارف آشنانک هربری تشکر الہذہ النعمۃ ابراز مأر
فضل و هنر و بر فحوای ❀ ع ❀ باقی قلان بو قبہدہ بر خوش
صدا ایش ❀ ابقای نام و اثر ایتکدہ اولمری دخی اوچنجبی
مرتبہدہ غیر بخش طبع کلیل اولغلہ کلک خلیع العذارہ باعث
جرات اولمش و بو مجلہ ناچیزہ درج اولنان حوادث طرز
بیطرفانہ اختیار ایدن مورخینک سنجیدہ معیار تحقیقاتی اولان
وقوعات اولوب ترجمہ لرنده دخی بو اصول عادلانہ اتخاذ ایہ
برابر سنک و افادہ امرندہ بخدوشمار اولان زیغ و ہفوات
مرہون عفو و اصلاح بیورلمسی دخی مرؤتمندان ارباب فضل
و دانشدن متوقع بولمشدہ .

جزء اول

یکرمی التي سنة هجره سنه مصر واسکندریه حکومتده مأمور
بولنان عبدالله بن سعد بن ابی سرخی افریقیه جاننده لشکر
کوندرمک اوزره خلیفه ثالث حضرت عثمان رضی الله تعالی
عنهدن استدعای عنایت ورخصت وعسکرجه دخی استمداد
واستعانت ایلی اوزرینه طرف خلافت پناهیدن مأمولنده
مساعده وکلی عسکر ایله اشراف صحابه دن عبدالله بن عباس
وعبدالله بن عمر وغیریلری اول جانبه ارسال اولندی اثنای
طریقده عقبه بن نافع دخی مسلمانلردن برجاعتله انزله التحقاق
ایلیوب افریقیه جاننده طوغری ایلولمکه باشلدیلر افریقیه
مملکتی ایسه قیصرروم طرفندن اداره اولنوب طرابلسدن
سبته بوغازنده واقع طنجهیه قدر ممتد اولان اقلیمک حاکمی چرچیز
نام برکمنه اولوب معینده اکثری سوارلی اوله رق موجود
بولنان یوزیکدن متجاوز عسکر ایله برابر عساکر اسلام ایله
طرابلس طرفنده شیطله نام شهره قریب برمحلده محاربهیه مباشرته
قرق کون قدر حروب متعدده واقع و طرفینه ضعف کلی طاری
اولدی انجق چر چیزه کوره جدید عسکرتداریکی آسان اولوب
عساکر اسلامیه نک ایسه بولندقلری محل بلاد اسلامیه دن بعید
ومرکز خلافتله امر مخابره منقطع اولمغله بوندن اول افریقیهیه
وقوعبولان سفرلرده دخی جنود اسلامیه نک عودت ورجعتده

مجبور اولماری ایجاب حالدن ایدی اما بروتर्फده حضرت عثمان رضی الله عنه اشبو انقطاع مخبرات سببیه تشویشه دوشوب عبدالله بن زبیر حضرت تریبی بر جمع کثیر ایله اول لشکرک امداد و اعانته ارسال بیوردیلر ابن زبیر تعجیل تام ایله مدت قلیله ده نیچه مسافه قطع ایدوب و اتفاقا اسلامیانک کفار ایله قتال لری خلانده عبدالله بن سعدک بولندیغی محله خضر کبی ایریشوب طرف اسلامیان اولوجهله ضعیف طاری اولمشیکن اشبو اعانته ناکه ظهوردن قوت شکیمه حاصل وبر طرفدن دخی عبدالله بن زبیر حضرت تریبک حسن اداره و تدبیری دخی چیر چیر طاقنک کاملا انهمزام و اضمحلالنه بادی اولوب حتی کندی دخی ابن زبیرک النده مقتول اولمشدر عساکر اسلامیه سرعساکرینک اسمی عبدالله بن سعد اولوب قلب لشکر انکله معمور و مینه جنود عبدالله بن عمر ایله منصور و میسرء عساکر عبدالله بن زبیرک قدومیه مسرور و مقدمه جیوش دخی حضور عبدالله بن عباس ایله پرنور اولندیغندن محاربه مذکوره حرب العبادله دینکله شهرت بولمش و اشبو فتوحاتک و شیطله شهرینک فتح و ضبط اولندیغنک خبری عبدالله بن زبیر ایله خاکپای حضرت امیر المؤمنینه ارسال قلمشدر مذکور شیطله شهرنده عساکر اسلامیه شول مرتبه غنایم بولدیلر که بهر سواری به اوچر بیک و بهر پیاده به بیک بشر یوززر خالص اصابت ایلوب بوندنصکره عبدالله بن سعد مصر حکومتنه عودت ایله افریقیه حکومتی

حضرت عثمان رضی الله عنه طرفلرندن عبدالله بن نافع تفویض اولندی برمدت صکره یعنی معاویه ابن ابوسفیان ویزید بن معاویه زمانلرنده مصر والیسی بولنان عقبه بن نافع مقدار کفایه عساکر اسلامیہ استحباب ایله جانب غربه طوغری روبراه عزم وشتاب اولوب اول امرده مهاجرین یونانی شامل و مقدملری قرطجه دینلان شهر قدیمه واول تاریخلرده اسکندریه شهرینه مثل و معادل بولنان سیرن نام شهر مهم التسخیری داخل قبصه فتح واستیلا وبعده شمدیکی تونس مملکتنه طوغری یوریوب اول یرلری فتح واول جانبده قیروان شهرینی بنا ایلدکدنصکره عقلدن خارج جسدارتله جبال اطلسک نواحی جنوبیه سنه طوغری کیدرک سوس نهری بونجه قدیم سوس حکومتی مملکتنه داخل و قناریه جزایری پیشگاهنده واقع ساحل بحر محیطه واصل اولدی اول عصره کوره ساحل مذکور اقصای اراضی اعتبار اولمغله عقبه بن نافع سوار اولدیغی اسبی و بر روایتده دوهی بحر محیطه سوروب یارب شاهد و ناظر سن که اشبو دریای عمان مانع مشی و سریان اولسیدی اسم جلالی ده ایلرو کتورر ایدم دیشدر اشبو کلامی موسی بن نصیر سونلش دیو مشهور ایسه ده بعض تحقیقاته کوره عقبه بن نافعدن صادر اولشدر عقبه بن نافعک سیر و فتحنه موفق اولدیغی اراضی وسیعده رومد لولرک مقدا تصرفلرینه یکمش اولان قرطجه ممالکیله نومیله دیا وچو کورتا وچوبا مملکتلری اولوب لشکر

اسلام اشبوموریتانیا مملکتند بربر نام قوم جنک آورده متصادف
اولدی واکرچه قوم مذکور ابتداری لشکر اسلامه باشلوجه
معین اولمشلر ایسه ده بعده مقتضای جبلتلی اوزره اعانتلرینی
اهانه محول وبالاخره حکومت اسلامیه نك اسپانیه ده انقراض
واصحاحلانه باعث مستقل اولدیلر فی الواقع بونلر یارم خرسیمان
یارم پیت پرست اولوب وبلکه هیچ بر دین ایله متدین اولدقنلرندن
فرصت بولهرق عصیان ایلوب عقبه بن نافع عودت ورجعتیه
ومستحکم اولان قیروان شهرینه تحصنه مجبور ایلدیلر لکن مومی
ایله کندینه یکیدن بعض مرتبه تقویت ویره رک مقابلهیه ابتدار
ایلش ایسه ده محل مرقومده قبیله بربریه حاکمی اولان ابن
حقینه کللی عساکریله منتظر بوللمش اولمغین عقبه بنی وموجود
عساکرینی احاطه برله کرک عقبه بن نافع وکرک عساکر
اسلامیه نك چوغنی شهید وصاغ قلانلرینی دخی اسپرایلدی
بویوز غنلقدن صکره قیروان شهری دخی بربریلر بدینه چکیدی
داعیه اخذ اتقامه حیت دینه دخی منضم وبویلرلر یکیدن
اسلام طرفندن فحی اهم وازم اولدیغنه مبنی مصر والیدی
بولنان حسن بن نعمان عساکر جدیده تدارک وبربریلر اوزرینه
هجوم ایدوب جله سنی منهزم وحتی مرقوم ابن حقینه نك
زوجه سنی اخذ وکرفت ایدرک بعده عقبه بن نافع بوزلادیغی
محلله قدر دشمنی تعقیب ایلمشدر

شامده متوسد و سادۀ امارت اولان بنی امیه دن عبدالمالك بن مروانك قرنداشی عبدالعزیز مومی الیه حسن بن نعمان اوزرینه مصره حاکم اولوب بتون مملکت مغربی استخلاص وصیت محمدیه بی مغرب اقصایه ایصال ایلک اوزره موسی بن نصیری تعیین ایلدی الحق بو ذات نیچه نصرته موفقی اولوب اسلامیاك مدار مفخره تی اولان برقاج ذوات نادره نك برسیدر بربر قومی جنکا وروجسور و اوتهدنبرو بنیچیلک الیه مشهور برملت اولوب اگرچه اسلامك شدت هجومنه پکده مقاومت ایدماش ایسه ده تماماً دخی مغلوب اولما مشیکن بوکره موسی بن نصیرك قوه بازوسنه تاب آور مقاومت اوله میوب کاملاً منہزم و پریشان اولدقلرندن بومظفریت تامه اشبو ذاتك نیك نامنی عیوقه چیقارمشدر موسی هر نه محلدۀ فارسان بربریا نه تصادف ایلدیسه خاکله یکسان ایلیرك و تحت انقیاده چلیکدیکی رؤسای احشام بربریه دن رهنر الهرق جبال متسلسله اطلسمك یعنی جبل درن نام کوه سرفرازك جنوبده واقع چوللردن کیدوب عقبه بن نافعك وصول بولدیغی تاسواحل اقصای غربه قدر اولان ممالك و اراضی وسیعہ بی زیر تصرف اسلامیا نه الدی و بوجہله دین و ملتہ و بلکه بتون جنس بنی آدمه خدمت مبروره عرض ایلش اولدی و عبدالعزیز الیه مروان نام اوغلارینی نیچه خدمانده استخدام ایلش و مغلوبین حقنده اجرای حسن معامله و کمال عدل و نصفت و تدابیر حکیمانه

و محققانه ایله نشر انوار معدلت ایدوب باعون منان دین مبین
اسلامی تعمیم و اعلانه موفق اولمشد بربریلردن پاک
چوق عسکر جمع ایدوب لشکر شجعان شیردلان اهل ایمانی
قات اندرقات تزید و توفیر ایلمکله ضمیرنده مرکوز اولان نیچه
فتوحات جلیله نك جلوهر کر منصفه شهود اولمسنه باعث و طنجه
شهرنده ایکن اسپانیا اولکاسنی فتح و تسخیر برله توسیع مملکت
و بلدان و تزیددن شوکت اهل ایمان ایلمک تصور برله تدارکات
مقتضیه مقتضیت اولدی لیکن بوفتوحاتی نقل و تحریردن اول
اسپانیا مملکتک احوال سابقه و حاضره سی اجمالاً نقل و بیان
اولمقی مناسب کورلمشد



میلاد حضرت عیسا دن تخمینا بیک بشیوز سنه اول
فکیا اهلایسی سیرسفا بن و امر تجارتله مشغول مشهور بر قوم
اولد قلردن تجارتکاه ایدنمک اوزره اسپانیا سواحلنه ورود
و نزول برله بحر سفید سواحلنده ابداره و ملقه و بحر اوقیانوس
سواحلنده دخی غدیر شهر و لیمانلرینی و بتایس نهری اوزرنده
اشبیله و قرطبه شهرلرینی بنا ایلیوب الکی مزبوری دخی
کمدی لسانلری اوزره مکتوم معناسنه اولان اسپان لغتنده
اسپانیا لفظیله تسمیه ایتش اولد قلری روایت قلنور بعد زمان
یونانلر کلوب متعدد شهرلر بنا و بونلردن صکره دخی قرطبه
اهالیسی هم جنک و سفر و همده تجارتله مشغول اولد قلردن
اسپانیایی فتح ایدوب عظیم تجارتکاهلر پییدا ایلمشیکن چله سی

رومالولرک ید تصرفنه کچوب اهاالیسی بونجه اجناس مختلفه دن مرکب اولدیغی حالده اسپانیا الکاسی خیلی مدت زیر حکومت رومانیانده قالمشیدی وقتا که حکومت جسیمة مذکوره مانند یأجوج و مأجوج اقطار شمالیه دن و بحر حرز جانبندن ظهور و خروج ایدن اقوام وحشیه ایلہ پایمال قهر و استیلا اولدوقده اسپانیادخی بازده مم ستور اولمعدن مستشا اوله میوب و چونکه اقوام وحشیه بربرلینی ولی و تعقیب ایلہ کلدکلرندن اسپانیانک قطعہ جنوبیه سنده بولنان و آندال قومی تحمل ایده میوب سبتہ بوغازندن بالمرور افریقیه یه یا بلدیلر ايسه ده قطعہ مذکوره اولزمان قیصر روم یدنده اولمغین جوسستیانوس طرفندن مشهور جنرال بلزاریو اوزرلرینه کیسوب انلری پریشان و تارمار ایلشدراقوام مرقومه دن قبیلہ قوط اسپانیاده تقرر و بر حکومت تشکیل ایدوب بونک خارجنده نیچه محللری حکومتلرینه علاوه ایلدیلر واشبو حکومت قوط دوتیوز سنه قدر ممتد اولوب میلادک درتیوز یتیش ایکی سنه سنندن یدیوز اون سنه سنه یعنی اسپانیانک اسلام طرفندن ققخنه قدر یکرمی بش عدد ملکری کلش و بونلرک برنجیسی ۴۷۲ سنه میلادیه سنده حکمران اولان اوریش و صوک ملکری ۷۱۰ سنه میلادیه سنده بولنان رودریق درکه ابا عن جد طلیطله شهر سراینده مربع نشین صندالی حکومت اولمشلردر بومدت ظرفده باشلموجه شایان تحریر حروب و قتال و قوعبولمادیغندن اداره ملک و وضع نظامات

ایله مشغول اولمشلر ایسه ده بومدت وفیره اثناسنده تبدیل
طبیعت ایدوب حضرتیت راحتنی هر حالده مشاق سفریهیه
بالترجیح تن پرور اولمشلر ایدی خصوصیه مقام حکومتیه ابعاد
اولنه جق ذات عظمای مملکت مشاوره سیله انتخاب اولنق
عادت مضره سی حکمرانلر فامیلیاسی بیننه عدم ایئتلاف ومخاصمت
براغوب تشویشات داخلیه دن اختلاس وقت ایده مزلر ایدی
حتی یدییوز سنه میلادیه سنده ونیرا صندالی حکومتیه یکوب
مجبور اولدیغی ردائت فطریه سی جهتیله ابواب ظلم واعتسافی
بازو کشاد واهالینک وعظمای قومک میل ومجبتلرینی طرد
وابعاد ایلدیکندن اون سنه مرورنده مقام حکومتدن خلع
وتنزیل وانک خلعه نی مذاکره ایدن مجلسک انتخابیه یرینه اداره
سابقه دن خشنود سزلق کتورن طرفک رئیس بولنان رودریک
صدر حکومتله تجلیل قلندی انجق بودخی حکومتیه کلور کلز
سلفنک باعث نکبتی اولان اطوار ردیه ومعاملات ظلمیه یه آغاز
ایله (رحم الله النباش الاول) سوزینی خنقه ورد زبان
ایتدیرمکه سالف الذکر وتیرانک اوغلاری عملری اوپاس
واشیلویه شهرینک بولک پاپاسی و سائر مخالفین ایله استظهار
ایدرك اسپانک جهت جنوبیه سنده برعصیان علنی اسپانیایی
تدارکنده ایدیلر اشته مردد لیر موسی بن نصیر خطبه اسپانیایی
قتح ایتزدن اول قوم قوط بوحالده ایدیلر وبوزمان دخی خلیفه

ولید بن عبدالملک عصریدر که پدرینک یرینه س-کسان درته
 مسند حکومته جلوس ایلشیدی اشبو ولید اگرچه حرص
 و طمعله موصوف ایدی لیکن مسجد رسول اللهی توسیع ویت
 المقدسه اولان مسجد اقصای تعمیر و شامده دخی جامع بنی امیه یی
 بنا ایتدیروب یومیه اون بیک عمله اشلده رک بش ملیون التی
 یوز عدد دینار صرف ایلشدر واکرچه ظالم و غدار ایدی
 فقط ابتدا یولجیلر ایچون مسافر خانه و غربا ایچون بی-ار خانه
 انشا ایتدیرمشدر واکرچه لسانی اولان عربجه بی دخی
 طوغری سویلیه مز مرتبه ده حلیه علم و معرفتدن بی نصیب
 ایدی انجق احکام اوامر و نواهیده انک زمانته قدر روم لسانی
 استعمال اولنور ایکن بو عادتی کندوسی لغو ایدوب او مقوله
 احکام امارت لسان عربی اوزره یازیلور اولدی واکرچه
 عایتله قورقق و متلون المزاج اولوب شامده کی سرایندن طشره
 چیقماش ایدی لیکن امراسی اسم ولیدی اقصای شرق و غربه
 ایصال ایلوب حکومت عرب انک زمانته کسب شوکت و رفعت
 ایلشدر مومی الیهک برادری مسلمه روملردن ارمنستانی و نیچه
 ممالکی فتح ایدوب سواحل بحر سیاهه و بلکه دارالحکومت
 یونانیان اولان بلده قسطنطنیه دیوارینه قدر صولت انداز
 اولمش و برطرفدن دخی امراسندن قتیبه اقصای ترکستانی استیلا
 ایدوب حدود چینه و صول بولدیغی مثللو بریاندن دخی هندستان
 امیری محمد بن حسام الطاقنی سند و ملطانی فتح و تسخیر ایلش

و موسی بن نصیر دخی ذکر اولند جفی و جهله اور و با طبر اغنه
کیرمش ایدی

موسی ابن نصیر مغرب زمینی کاملاً قبضه تصرفینده مسخر
واهل یسنی کریوه ضلالتدن چیقاروب انوار اسلامیه ایله مملور
ایلد کدنته کیره اندلس جزیره سنده دخی واوله کوس دین
محمدی بی طنین انداز سامعه اهل ضلال و عناد یعنی ایفای
فریضه و غزا و جهاد ایلک اوزره خلیفه دن باتخیرات استدعای
رخمت ایلوب حتی یازدیغی عریضه سنده جزیره مذکوریه بی
لطافت موقع جهتیله برالشاه و اعتدال آب و هوا جهتمه
وازهار و عطریات ختم و صنده هند و فوا که و اثمار بخشیده
مصره و معادن کرانه های حقنه چینه تشبیه ایلدیکی مبتدر
بوانها اوزرینه اولحوالینک فتح و تسخیری ضمنه ده جانب
خلیفه دن تعلیمات ارسال اولندیغنه مبنی والی مغرب ابن نصیر
اختیار لغنه و مشایق صفریه باقیوب حتی بعض روایته نظراً
مقصد اصلیه اسپانیانک فتحه موافق اولدقدن کیره فرانسه
و المانیایی دخی استیلا و مجارستان طرفندن کلدرای قسطنطنیه بی
ضبط ایلک و بو تشبیه  لتفحن قسطنطنیه فلنم الامیرامیرها
ولنم الجیش ذلک الجیش  حدیث شریفی صدداقنه مطهر
اولمق ایدی بومعه صدیک حصولی اسبابی تفکرده ایکن من
غیر مأمول بر سبب دخی ظهور ایلوب سبب مذکوریه اسپانیاه
مرورینه عین فرصت عد ایلدی شویله که اسپانیا قرالی رودریک

طرفندن سبته شهری محافظی بولنان قونت جولیانوس قرال
مرقوم دن کوریکی بعض معاملات غیر لایقه دن طولایی ابن
نصیره شهر مذ کوری تسلیم ایده جکنی وعد و اقرار و قوط
حکومتک حال و کیفیتدن آگاه و خبردار ایلدی لیکن ابن نصیر
جولیانوسک کلامرینه پکته امنیت ایده مدیکنه بناء برای
استکشاف حال اول امرده بربر قومندن سواحل اسپانیه
و قوفی اولان طریف بهرمالک نام کسنه یی بشیوز نفر فارسان ایله
یوجک برقچ قایغه ارکاب ایدوب طقسان برسنه سنده ارسال
ایلدی مرقوم طریف دخی سواحلک بر محلنه نزول ایلدیکه محل
مذ کوره بعده بر شهر بنا و طریف تسمیه اولمشدر محل مرقومدن
بعض حیوانات و برقچ اسپیرالوب و نقل و اخراج عسکر
حقنه لزومی اولان مواقعک احوالی و سایر اسباب تسهیله یی
کرکی کبی اکلیوب سالماً موسی نزدینه عودت و نقل کیفیت
ایلدی موسی بن نصیر بو خصوصک بطریق السهوله حصوله
کلدیکندن حسن تقال ایدرک چوقدنبرو تصور ایتدیکی
فتوحاتک قوه دن فعله اخراجنی تصمیم ایتکله سبته و طنجه
لیمانلرنده مناسب سفینه لر احضار و قبائل بربریه دن دخی جسور
و جنگاور اولنلری انتخاب ایله سنه آتیده یعنی طقسان ایکی
سنه سی اول بهارنده طارق ابن زیاد نام کسنه یی سردار نصب
و تعیین ایدرک باب الزقاق یعنی الحاله هذه سبته بوغازی و جبل
طارق دینلان بوغازی امراره اعزام ایلدی طارق دخی جبل

الفتح نام برونه متصل جزیره الخضرا نام جزیره صغیره
 نزول ایلدیکه الاکن انده ارلان شهره الجزیره تسمیه اولنور .
 اولحوالی والیسی بولنان تدمیر عربلرک پکن سنه پکشری
 اوزرینه هر نقدر بودفعه تدارکلیجه بولنوب مدافعهیه تصدی
 ایتش ایسه ده مانند سیل العرم جوش و خروش ایدن عسا کر
 اسلامیه سدره اوله میوب طارق دخی جوارده بولنان جبلی
 ضبط ایله انده تحصن و محل مذکوره جبل طارق تسمیه ایلدی تدمیر
 ایسه اسلامی افریقیه رد ایلک سودا سیله عسکرینی
 طویلا یوب قوه و فیره ایله قوشا تمش ایکن طارق درحال
 ساحلده اولان سفاینی احراق ایدوب عسکرینه خطابا اشته
 اکر صبر و ثبات ایدرسه کز مظفر اولوب اندلسی فتح ایدرز
 یوخسه دشمن جله مزى دریاه دوکر دیمسیله اشیو کلام
 سبجاعت انجام عسا کر اسلامه موجب صولت و سلامت
 اولمغین ازل و جان لشکر تدمیر اوزرینه هجوم و افتحام و اکثریسی
 طممه تیغ قهر و انتقام ایلرله جنود کفار پریشان و نار مار
 و بقیه السیوفی ❀ کحمر مستغرة فرت من قصورة ❀ رهکریز
 سمت فرار اولدیلر بعده اول شرمزه قلیله اسلامیه درون
 ممالکده منشعب و جهت غربه طوغری متوجه اولوب وادی
 عناس نام نهره قدر سواحلی استیلا و وطنداشلی اولان فنککه .
 لولرک بوندن تخمینا بیک الی بوز سنه اقدم اول محله کلوب
 بنا ایتش اولدقلى مدینه سدونه یعنی سجونیه بی ضبط و تسخیر

ایلدیلر لکن اسپانیہ قرالی اولان رودریک مرقوم تدمیرک
 اختارات متلاشیانہ سندن وافریقیہ طرفندن مرور ویاخود
 سمدان نزول ایتیش کی ناکھانی ظهور و تخریب اوطان و ثغور
 ایله مدت قلیله ده بونجه فتوحاته مالک اولان عسا کر مظفره
 اسلامك شدت صولت و درجه استیلا وسطوتنی بیانی اشعار
 و تعجیل ایتسندن ناشی کوچ حال ایله نوم غفلتدن بیدار اوله رق
 اسپانیہ قطعہ سنك هر طرفندن طقسان بیک مقدار عسکر ترتیب
 واوزلرینه زادکندن ضابط تعیین ایدوب ودای لطفه دینلان
 چای کنارینه وشریش نام شهرک جوارینه ارسال ایلری
 اگرچه عدد اسلام قلیل ایسه ده کرک اعمال اسلحه و سرعت
 حرکتده و کرک جسارت و بسالته دشمنلرینه فائق بولندقلرندن
 عسا کر دریا مثال دشمنك کثرتدن خوف و تلاشه دوشمدیلر
 اشبو قوط عسکرینك صف پیشین و واپسینی تیمور و سختیان
 زرخلر ایله ملبس و دیگر برطاقی حربه و قلنج و برکروهی دخی
 اوق یای و صپان و بعضیلری عادت قدیمه لری اوزره تیمورلی
 طپوز و بانطه و کسکین اوراقلر ایله مسلح ایدیلر عرب ضابطلری
 اطراف و اکنافه یایلمش اولان سواری عسکری جمع ایدوب مومی ایله
 طارق فائق دخی بونلری بلوک بلوک تنظیم و تنبیهات ووصایای
 کامله اجرا سیله تشجیع ایلدی شهر رمضان شریفك ایکنجی
 بازار کونی تقابل صفین و تهاجم فریقین وقوعه کلوب ❀
 خروشی برآمد زهر دوسپاه ❀ برفتند یکسر سوی رزمگاه ❀ سبک

يك بدیكر در او یختند * چورود روان خون فروریختند * مفهو-
منجه عسکر طرفین بر برینه هجوم ایله در کار کارزار اولدیله اشبو
هنکامه رستخیز علامه * نظم * زکرد سواران هوا بست میغ *
جو برق درخشنده پولاد تیغ * برآمد چب وارست کرد سپاه
* نه روی هوا ماند روشن نه ماه * زکرد سواران دران بهن
دشت * زمین شش شد و آسمان کشت هشت * سواران کرز
افکن و شیر کیر * خروشدند باجوشن و تیغ و تیر * ز پولاد پیکان
و تیر عقاب * سپر کرده در پیش تیر آفتاب * مآلندن حقیقه بر
نشانه اولوب چکا چاک رماح و سلاح و لوله انداز و مقعر عالم
ارواح اولمش و قبش ارواحه مأمور اولان کروینک کثرت
آمدش دندن دنیا ایله آخرت بیننده بر جاده طریق اچلمش ایدی
گاه تصادم سیوف و مجنات ایله بر برق آتشینلر نمایان و گاه
صهیل خیول صحیبات کیرو دار معرکه یردازان ایله برلکده
عکس انداز قبه فیروزه فام اولوب متسلسل رعد آوازه لر
ایله زمین و آسمان پردهشت ولرزان اولور ایدی بو محاربه به
یوم مذکورده هنکام طلوع شمسده بدأ اولنوب عند الحساب
بر مسلمان درت نفر خرسه تیان دوشدیکه حالده سکر کون ممتد
اولدیغندن اسلامیان ضعیف طاری اوله رق معرکه دن یوز چویرمک
واولوجهله اسلامک اقبالی ادبازه مبدل اولق کبی اماره لر
کورنمکه طارق آتنک دیز کیمینی چکوب اوزنکی به بنه رک
یوکسلوب آواز بلند ایله دیدیکه ای غازیان مغرب زمین وای

شجاعان مسلمین نرہیہ کیدرسکز و غافلانہ قنغی محلہ فرار ایتک
استرسکز زیرا او کوکز دشمن وارقہ کز دریادر سرہ لازم کلان
نصرت موعودہ الہیہ دن استمداد و شجاعت فطریہ کزہ استناد
واعتماد ایلہ ثابت قدم میدان کارزار اولمقدر وای سواریلر بنم
حرکتہ تقلید ایلیمکز دیوب سوار اولدیغی سمند صبارفتاری
رخصتیاب جولان ویمین ویسارندہ راست کادکارینی واصل
درکہ نیران ایدرک رایات دشمن مرکوز اولان محلہ قدر
واردی اندن زودریک قرالی فیل دیشندن مصنوع وتوانا
استرسفید کونلر قوشولمش ملوکانہ برعربہیہ راکب و مذهب
سرحرنک برنوع حروانی بی وباشنہ دخی درہ بیضا ایلہ مزین
تاج قرالیتی لابس اولدیغی کوروب مانند بلای ناکھان لمحہ
البصرده یتشوب قلب قسبسنی سنان جان ستانیلہ خون افشان
ویرینی اسفل درکات نیران ایلدی کندیغی تعقیب ایدن لشکر
دخی مانند شیرژیان رمہ کفارہ کیریشوب بروجهلہ طوغرا -
دیلرکہ اول مقتلکاھدہ تودہ تودہ قلان عظام اموات نیچہ سندر
ھوام وحشراتہ خوان مسبوط وقرالک فوتیلہ کافہ عسکرک
اولوجھلہ مظهر ہزیمت اولمسی باعث انقراض حکومت قوط
اولوب موسی بن نصیر قرال موسی الہاک سرمقظوعنی بو
مظفریت جلیلہ نک تبشیریلہ جانب خلیفہیہ ارسال ایلدی .
ابن نصیر طارقل بروجه محرر وقوعہ کلان خدمات
مہرورہ سندن بالذات حصہ دار اولمق املندہ بولمش ایسہدہ

حالبوکه طارق سفینه‌ری احراق ایلش و تجهیز قلنان دیگر فرقه
دوئما دخی ساردنیا و قورسیقه جزیره‌لرینی لاجل الکشف
طولاشمده بولنش اولدیغندن عودت‌لرینی انتظاره مجبور اولوب
ورودلری آنده اون بیک سوارسی و سکر بیک پیاده عسکرینی
مذکور دوئمایه ارباب و مغرب زمینی اوغلی عبد العزیز
اداره‌سنه تسلیم ایلدکدن و طارقه دخی امرینک وصول
بولدیغی محلدن ایلرو حرکت ایتیبوب اتخاذا سباب قتح
و تسخیری کندونک قاوشمسنه تعلیق ایلسی ضمنده تعلیمات
ارسالندنصکره اندلس مملکتینک ساحل غریبسندیه برمحله عسکرینه
وصول و نزوله شتاب ایلدی لکن طارق و معیتند بولنان
ضابطان سائر وادی لظه‌دن مبادعت برله خیلی ایلروملش
اولدقلرندن و سالف الذکر جولیانوس ایله وقوعبولان
مشاورده اوکارنده فرار ایتیمکده اولان عساکر مغلوبه‌یه کسب
اتحاد و ترکیب سواد ایتیمکه میدان ویرلمیوب تعقیب و ادراک
اولندیغی حالد سیهولته اسپانیا مالکی کاملاً داخل حوزۀ
تسخیر اوله جغنی مرقوم افاده ایلش و بورای دلپذیر مستصوب
ارباب تدبیر اولمش اولدیغندن غازی طارق عساکرینی اوج
قوله تقسیم ایدوب اثنای راهده تخریب و اعتساف مثلاًو حالات
وقوعه کتورلماسی و یالکز النده سلاح اولوب جرأت مقابله
ایدن دشمنه تشهیر اسلحه اولنه‌رق بیهوده قتل تفوس و غارات
ایدلماسی و معرکه کاهده بولنان غنایم قناعت اولمش و صایانی

تنبیه ایدرک تسیر ایلدی اشو اوچ قولدن بری مغیر الرومی
 معینه ده اوله رق وادی کبیر نام نهره واروب فوق العاده
 جسورانه و شجیعانه حرکتله قرطبه شهرینی ضبطه موفق
 اولدی دیگر قول دخی زید بن کسادى السکسکی معینه له
 بالمسارعه ملقه والبیره و دیگر شهرلری استیلا ایلدی اوچنجی
 قول ایسه بالنفس طارق اداره سنده اوله رق مذکور ایکی
 فرقه نك اورتی سندن چیتوب رهگذارنده بولنان جهن شهرلرینی
 الدقدن صکره بو اوچ فرقه برلشیدیلر و اوکلی صره قرال
 رودریک طاقنك بقیه السیوفنی قوالیه رق حکومت فوطک
 پای تختی اولان طلیطله شهرینی محاصره ایلدیلر شهر مذکور
 تاجه نهری اوزرنده واقع اولوب کنسکره بروجی طاق آسمان
 ایله همدم و اطرافنی قوی و حصین برصور ایله محصور و مستحکم
 اولدیغندن بشقه دروننده نقوس کثیر بولندیغنی جهتله غوائل
 محاصره و شدائد مشاجریه مدت مدیده تحمل ایده بیلمی مأمول
 ارباب تمیز و عقول ایکن هر طرفدن فرار ایله پک چوق زادکان
 قوط برنات جبالندن فرانسه یه و بحر ایتالیا یه کتمش اولوب
 بولردن شهر طلیطله یه دخالت ایتش اولنر دخی مشهودلری
 اولان شدت و صولت عربانی و سیل بلا کی اقوب کلمکده
 اولان معسکر موحدینک اوکندن قاچوب قورتلق امر محال
 اولدیغنی جان آجیسیله افاده و حکایه ایلدکارندن شهر مذکور
 خلقتک بتون بتون اذهانی مشوش و مختل و پای مقاومتلری

سیست و متزلزل اولمغله عساکر اسلامک پیشگاه قلعه‌یه دهشت
انداز وصول اولدقلرندن یعنی هجرتک طقسان اوچنجی سنه -
سنده و طارقک اسپانیه‌یه ایاق باصدیغی زماندن برسنه مرورنده
ابواب قلعه‌یی کشاد و تسلیم ایلدیلر .

حضرت عمر رضی الله عنہک قدس شریف اہالیسنه
احسان بیوردیغی مساعدات عدلیه اصولی اوزره عمرو بن
العاصک اسکندریه‌یی و موسی بن نصیرک سبتہ و طنجه‌یی
فتحنده اجر ایلدکری حرکات عادلہ مثلہو طارق دخی طلیطلہ
اہالیسی حقندہ هیچ مجبوریت بوغیکن عقد و تنظیم اولنان
شروطنامہ موجبہ ایقای عدالت و ملایمت ایدرک شان عدالت
نشان اسلامیانی اشاعہ و اعلان ایلشدرد کر اولنان شروطنامہک
احکامی اہالینک جہلہ‌سی سربستی اوزره قالوب اسیر اولماق
و استیان املاکنی ترک ابلہ دیلدیکی محلہ نقل و اقامت ایدہ بیلک
و قلانلرک جہلہ‌سی خانہ و املاک و سائرہ سنہ کمال امنیت و آسایشلہ
متصرف بولنلق و جہلہ‌سی علی السوہ تعدیل تسمیہ اولنان
ویرکوبی اعطایہ مجبور اولمق و موجود کلیسارک ابقاسیلہ بلا
رخصت یکیدن کلیسا بنا اولنماق و اجرای اصول دینیہ لرندہ
سربست اولوب کندو قوانین ملیہ و دینیہ لرلہ اداره کندو
حاکم لرلہ رؤیت دعوا قلنلق و فقط ایچلرندن طوعا قبول ایمان
ایدنلرہ انلرک حکمی جاری اولماق و درون شہردہ نقد راسلمہ
واسب وار ایسہ لشکر اسلامہ ترک و اعطا اولنلق مقالاتندن

عبارت اولوب صورت مقاوله درون مملکتده نشر و اعلان وره نلر اعطا اولندقدنصکره طارق معیتده برقاچ عسکر الوب درون شهزه ولوج ونهره ناظر برطیه اوزرنده واقع قوط قرالارینه مخصوص سرایه عروج ایلدی انده نیجه زماندنبرو قرالارک جمع وتدارک ایلدیکی خزائن و اشیای کرانه هایه عطف نیکاه التفات سرایک بر محل مخصوصنده عادت قوطیان اوزره هر قرال فوت اولدجه ایام حیانتده زیب سرمفخرتی اولان التون تاج ایله پیرایه کسوه سلطنت عد ایلدیکی مجوهرات صره سی اوزره وضع و ترتیب و اسمی و یاشی و مدت سلطنتی بر لوحیه یازیلوب تبیین ایدلمش اولدیغندن بومحمله موجود بولنان یکریمی بش قرالک تاجلرینی سائر خزائنه ترجیح وقاعده نصف و معادلت اسلامیه بی اعلان و توضیح ایلشدر.

ابن نصیر بالاده ذکر اولندیغی وجهله ساحل غربه نزول ایتدکدنصکره تدارک ایلدیکی خرسه تیان قلاغوزلریله طارقک فرقه لرینک طوتدیغی طریقک جانب غربیسندن عزیمت و اشبیلیه یعنی الحاله هذه سویلیا تسمیه اولنان شهر عظیمه مواصلته مدت قلیله محاصره ایله فتح و بعده فرمونه نام شهر مستحکمی ضبط ایدوب همان باد صرصرکی لوزیطانیا مملکتنه توجه و اوراسنی دخی آورده قبضه تسخیر ایلدکدنصکرهینه استرامدور طرفنه عودت برله مشهور و مستحکم مربدا یعنی مردا شهرینه وصول بولادی حتی موسی شهر جسیم مذکور غایت متین بر سور ایله محصور

و مرتفع قلعه را ایله مسدود و محفوظ اولدیغنی کوردکده متعجب اولوب اشیو بلده عظیمه قتل متناظره ایله مرصون و اطرافی حصون متینه ایله مصون اولدیغنی بدیهه کوردکده کویا کافه نوع بشر بریره کلوب جله قدرت و معرفت زینی انک عظمت و زینت متانته صرف ایلش لر ظن اولنور سعادت انی فتح ایدنه دردیکی مضبوط توارینخدر شهر مذکور دروننده متوفی رودریک قرالک زوجه سی بر نیجه زادکان قوط ایله قپانمش و قلعه قیولرینی سد ایله مثبت میدان مقاومت اولمش اولدق لرندن و هر چند تسلیم اولنملری تکلیف اولندیسه ده عرض روی مخالفت ایلدک لرندن ایام محاصره خیلی ممتد اولدی هنکام محاصره ده بهر کون مهاجمه و مقاتله اولمنقه ایکن تسریع ظفر ضمنده مقدمه ابن نسیر اوغلی عبدالعزیزی افریقیه دن دعوت ایتش بولندیغندن مرقوم بو اشاده بر مقدار سواری و تیر انداز بربر عسکر ایله اردویه مواصلت ایدوب اهالی قلعه اشیو امدادی و همده کندیلرینه مستولی اولان ضعف حالی مشاهده ایتکله جانب موسایه ایلچیلر ارسال ایلدیلر بعض مورخلرک نقارینه نظرا بونلر موسایی او تاغنده بولوب ناصیه سنده علایم شیخوخت و آثار تعب و مشقت کوردیلر و مشارالیه مرقوملری حسن قبول ایله تلطیف ایدوب امرای عسکریه ایله بالمشاوره شروط تسلیم لرینی مذاکره و فرداسی جواب اعطا ایلده جکنی بیلدردی اول کیجه لحیه سنی قصر و تحضیب و چهره سنی تزین

و ترطیل ایدوب ایلیچلر ایرتسی کون کندوسنی بشقه هیئتده
 کوردکارنده بالبداهه طایفه میوب متخیر قالدیلر عودتکرنده
 مشهودلری اولان احوال غریبه بی همشهریلرینه حکایه و بیان
 و بونلر کی استدلاری زمان تحصیل شباب ایدن قوم ایله مقاتله
 مستحیل الامکان ایدو کنی تذکیر و اعلان ایلدیلر هر نه ایسه
 شهر مذکور ایچون تسلیمدن غیری چاره قالدیغندن اهاالیسنه
 ابن نصیر فنوت کورتره رک طلیطله اهاالیسنک مظهر اولدقلری
 مساعدات بونلر خفته دخی تمامیه اجرا اولنوب فقط لشکر
 اسلامی بونجه مدت محاصره ایله اشغال و امرار زمان ایتدرمش
 اولدقلرینه مجازاتاً مقوله منعقدیه حین محاصره ده النده سلاح
 اوله رق قوت اولنلرک اموال و املاکی دخی استکریله ترک وطن
 ایدنلرک اموال و املاکی مثلاً ضبط اولنق شرطنی ضم ایلدی
 ورهن اوله رق قرالک زوجیه سی بر قاج زادکانی برابر آلوب
 طلیطله شهرینه طوغری توجیه و جهه عزیمت و یولده تصادف
 ایلدیکی نیجه مواقع محصوره بی بلا تعب و مشقت داخل قبضه
 حکومت ایلوب بر یاندن دخی مسلمانلرک اسپانییه ورودی
 اهاالیسنی قتل و اسیر ایلک و یاخود اراضی و مزارعی تخریب
 ایله اجرای خسارت و اموال و اشیایرینی غصب و غارت ایلک
 مقصدینه مبنی اولیوب انجق مقابله و معاندته اصرار و استمرار
 ایلیانلر ایله مقابله و محاربه ایلک ایچون اولدیغنی اعلان ایدردی
 بر طرفدن طارق دخی قسطل نام دیگر قشتاله مملکتی کاملاً

زیر تصرفند الدقدنمکره موسی ابن نصیری طلبیره نام محله
 قدر استقباله کلوب مشارالیهک مقدم وقوع ولان امریه امتثال
 ایده مامک مجبوریتند بولندیغی انجیق توسع شان و شوکت
 اسلام ایچون اولدیغنی کمال تواضع و احترام ایله عرض و بیان
 ایلش ایسه ده طارقل بونجه غزوات و فتوحات ایله قزاقمش
 اولدیغنی نام و شان والی مشارالیه ابن نسیرک شان و شهرته
 نو عماکسر ایراث ایلیه جکی ملاحظه سده مبنی طارقه حسن
 معامله بی دریغ ایلدی حتی نقل اولندیغنه کوره ابن نصیر
 طلیطله واصل اولدقه قصره یعنی سرایه کیدوب مدینه
 سلی نام شهردن طارقل المش اولدیغنی مائده سلیمانی تسمیه
 اولسان مشهور وغایت قیمتلو طبله بی خلیفه ارسال ایلک
 اوزره طارقدن طلب ایلدی اشبو طبله علی روایه غایت بیوک
 زمرددن و یاملا کیت دینلان زمرد رنکینده اولان طاشدن
 معمول و اوچ یوز التمش ایاقلی اولوب کویا حضرت سلیمان
 زماندنبرو قالمش و بخت النصر قدس شریفی ضبط ایلدکن
 صکره بر تقریب اسپانیاه کتورلمش ایدی و بر روایتده دخی
 روما ایمپراطورلرندن یتوس نام ایمپراطور قدس شریفی تخریب
 ایلدکده مذکور طبله بی علامت ظفر اوله رق روما شهرینه
 کتوروب بعده قوم و اندال روما حکومتی استیلا ایلدکارنده
 انی شهر مذکوردن اخذ ایدرک اسپانیاه کتورمش و بالاخره
 قوط طائفه سی النده قالمش ایدی هر نه حال ایسه طارقل طبله

مذکورى فقط بر اياغى تقصان اوله رق ابن نصيره عرض
ايش ايسده ابن نصير اشبو نقيصه بی اظهار غیظ و کینه
وسيله ایدوب مومی الیهی سرعسکر لیکن عزل و علی روایه
حبسه وضع و هر نقدر امرای سائر استرحام ایشلر ايسده
ینه اصغا ایتیبوب ضرب ایشلدر لیکن اشبو حادثه شامه عکس
ایلدیکندن طارق کبی بونجه خدمات مبروره میدانه کتورمش
و سیوف مسلوله اسلامیه دن بر سیف صارم عد اولنش بر
ذاتی بیعمل بر اقی ناروا اوله جفندن بویولده طرف خلیفه دن
یازیلان توبیخنامه اوزرینه ابن نصیر کندوسنی طوپلایوب
طارق ایله علنا مصالحه و مصالحه ایتکله چله امرای و عساکر
اسلامیه فرحناک و شادمان اولدیلر بو ایکی ذات عالیقدرک
بینده وقوع بولش اولان برودت محاسده شان مظفریتدن
نشأت ایش بر حالت اولدیغی کبی قبیله و جنسیت داعیه
قدیمه سندن دخی تولد ایلسی مختلدر .

بالاده مذکور مرده شهرینک ضبطندن صکره اعلان
عصیان ایدن اشبیلیه اهالیسی تحت اطاعته ادخال و همده
اندلسک جانب شرقینده بر مقدار عساکرایله بولنان تدمیری
رهین قهر و اضمه لال ایلک اوزره عبدالعزیز پدرندن آریلوب
اول جانبیه عزمت ایلدی مرقوم تدمیر اولدیجه مقدم و صاحب
تدبیر اولوت لیکن میدان حربده صولت شیرافکن دلیران
اسلامه تاب آور مقاومت اوله میه جننی دخی بالتجربه بیلدیکندن

اوودلردن قاچوب صعب المنال طـاغلردن تخمین برله اوفق
تفك وقوعبولان بعض غوغاارده خیلوجه ایش کورمش ایسه ده
بالاخره لورقه نام محله قریب بر یرده لشکر اسلام مرقومی
وعسکرینی منہزم و پریشان ایلدی و بونک اوزرینه مرقوم
اور یوطه نام برکوچک شهره جان آتہرق التجاوانده معیتندہ
بولنان قلیل العدد فراریلرله تخمین ایش ایسه ده عسا کر
موحدین اطرافنی صاردقلردن تسلیمدن غیر چاره سی قالمدی
فقط بوورطه دن اولدجقه ناموسیله قورتولمق ایچون شهرده
بولنان زنانی عسکر قیاقتنه قویوب وصاچلرینی دخی بوغازلرینه
صقان کبی صاردیروب قلعه نك بدئلرینه اصعاد وارانہ ایدرک
عبدالعزیزی محافظان قلعه نك کثرتنه ذاهب ایتدی واول کیچه
تدمیرک آدمی اولمق نامیله کندوسی تبدیل قیافت و عبدالعزیزک
اوتاغنه کله رک شروط تسلیمی عرض و بیان حال و کیفیت ایلدکده
عبدالعزیز مرقومک جسارت و امنیتنی تقدیراً مورسیه ایالتندہ
یدی عدد شهری عرض تدمیر تسمیه سیله مومی الیهک اداره سنہ
ترک و سنوی بر مقدار ویرکویه ربط ایله طقسان درت سنہ
هجریه سنک شهر رجبنده عقد مقاوله ایلش و اشبو مقاوله نامه
بعبارتها کتب تواریخ عربیده موجود و محرر اولوب خلیفه
ولید طرفندن دخی تصدیق و قبول اولئمشدیر بو طرفه عبدالعزیز
اول صورتله رابطہ بخش امن و آرام اولدقدنصـکره اندن
عودت برله شهراه عزیمت لرینه بر حصین حاجز و حائل اوله میہرق

وصیت عدالتی و شهرت شجاعتی دخی قدوم ظفر لزومنی تسابق
ایلیهرك راهكزارنده بولنوب بعدالفتح غرناطه تسمیه اولنان
مشهور ایلییری و بزه و اتاكره شهرلرینی علی طریق السلم ممالك
اسلامیه به علاوه و منضم ایلدی بو وجهله اسپانیا قطعه سنك
معنا اولان نصف مقداری فتح قلنمش اولغله بوندنصكره طرف
شمالنده واقع مملكتلك دخی حوزه حكومت اسلامیه به ادخاله
مباشرت اولنوب چونكه اهل اسلام طلیطله بی مرکز عد
ایلدكاردن انده جمع اولوب اسباب فتح و جهادی تذكر و تهیه
ایتدكدنصكره طارق تاجه نهرینك منبعلرینه قدر نیجه جبال
شاهقه دن مرور ایله ابر نام نهره نصب خیام و یعه اول
قطعه نك الك بیوك و معنا شهری بولنان سرقسطه بی محاصره به
قیام ایلدی موسی بن نصیر دخی غرب طریقنی طوتوب شلنكه
واشتورقه شهرلرینی الدقدنصكره ابر نهرینی بالمرور قرار
وتدبیرلری اوزره مذکور سرقسطه شهری پیشگاهنده طارقه
ملاق اولدی و شهر مذکور دخی دیکرلری مثللاوآورده قبضه
تسخیر قلندی انجق بو مملكتك اهاالیسی سائر فتح اولنان
بلدهلر سکنه سنك نائل اولدقلری معافیت کامله دن بهره ور
عاطفت اوله میوب خونبها نامیه کایتلو تضمین نقدی طلب
اولنسیله بوندن طولایی اهای کلیسارینك تزینات ذهبیه سنه
اطاله دست ارتکاب ایتکه قدر مجبور اولمشلردر بوندن
عربلك مرادی تحصیل اموال و غدر و اعتساف اولیوب

بلکه تسهیل اسباب فتح و تسخیر یعنی ایلروده محاصره می
 متصور اولان سائر بلاد اهالیسته بر عبرت مؤثره کوسترلک
 غرضندن عبارت بر حسن تدبیر اولدیغی بوندن اول وصکره
 وقوعه کلان احوالدن منفعهم اولور بوندنصکره لشکر اسلام
 ینه ایکی فرقه اوزرینه ترتیب اولندهرق بری ابن نصیر ایله
 فرانسه مملکتینده واقع اربونه یعنی ناربون شهرینه و اندن
 پیره نه طاعلرینی یعنی پرتات جبالنی بالتجاوز بعده اسپانیاه
 عودتله نهایت غربه قدر قوت بازوسنی ایصال و فرقه اخری
 دخی طارق معیتله دیگر جانبده قالمش اولان محال و مواقعی
 همان قبضه تسخیره ادخال ایلدی اشته بو ایکی ذات فرحنده
 فرجام معیتلنده بولنان واسپانیه قطعه سنده کی نفوس خرسندیک
 عشر معشراری مقداری اولیان عساکر اسلام ایله بونجه
 ثغور و قلاع و حصون و بقاعی ایله اوילה بر اقلیم جسمی آورد
 دست تسخیر ایدوب جریده عالمده ابقای نیک نام ایشلردر
 لیکن ارالرنده مقدمه تحدث ایدن تضاد و اختلاف بتون
 بتون مبدل صلح و صلاح اوله میوب و ابن نصیر دخی بر مقتضای
 بیت * آدمی پیر جوشد حرص جوان میگردر * خواب
 در وقت سحر کاه کران میگردر * کتد بجه حرص پیر بسی
 متزاید اوله رق غزواتدن حاصل اولان غنائمی کاملاً کندی
 ایچون حفظ ایلکده و طارق ایسه اصول شرعیه و قاعده
 حربیه اوزره خمس غنائمی خلیفه ایچون تفریق ایلد کدنصکره

باقیسنی جله عسکر ظفر اثره توزیع و تقسیم ایلدیکی جهتهله
بتون عسکر کندوسنک مجلوبی اولمقده اولوب بو سببئرله
اداره عسکر ابن نصیرك الذدن چیقمش کبی بولندیغندن والی
مشارالیهک حقد و حسدی بر قاندها متزاید اولوب اشبو
نفاق و عدم اتفاق کیفیتی سمع خلیفهیه واصل اولمغین لاجل
الحاکمه ایکیسی برلکده شامه جلب و ابتدا طارق استنطاق
اولندوقده اعلان کلمه الله ایچون میدانہ کتوردیکی خدمتترینی
تعداد و عفت و استقامتنه حال فقریله دخی استشهاد ایله بو
حالت یالکز مسلمانلردن دکل مغلوب اولان طائفه حرستیاندن
دخی تحقیق و سؤال اولمسنی و اگرچه انلر بیله برکونه غدر
و ظلم ایله تمهتی تحقیق ایدرایسه حتمده اجرای مجازات اولمسنی
ایراد ایتمکله تبریه ذمت ایلش و مومی الیه نصیر ایسه قرطبه
و طلیطله و اشبیلیه ده جمع و ادخار ایلدیکی اموال و اشیایی
عوده تنده استحباب ورهن طریقیله المش اولدیغی درتیوز عدد
زادکانی دخی کندوسیله همرباب ایلدیکندن شامه طارقدن
صکره تاریخ هجرتك طعسان التنجی سنه سنه و وصول بولش
ایدی بونلر حضور خلیفهده محاکمه اولنوب معهود مائده
مسئله می میدانہ قونلدوقده طارق برتقریب افراز و کتم ایلدیکی
بر عدد ایاغی حضور خلیفهیه عرض ایله اشبو یادکار عهد
قدیم اولان صغره کرانبهای اله یکورن موسی اولیوب بلکه
کندوسی اولدیغنی اثبات ایلدی بوارالق ولیدك وفاتی و برادری

سلیمان عبدالملکک سریر خلافتہ جلو سی وقوعہ اولوب خلیفہ
 سلیمان اسپانیا اہالیہنک احوالندن سؤال ایتکله ابن نصیر
 جوابندہ اندلسک اہالیہی درون قلعہده ارسالن کبی جسور
 واسہلری اوزرنده قرہ قوش کبی سریع المرور و اووہلرده
 حیانت ایله نسایہ شبیہ و طاغلق یرلرده دخی پکی کبی جری
 و خفیف آدملر دردیہ سیلہ تکرار خلیفہ طرفندن اہالی ممالک
 افرنج و بربردن سؤال اولندقدہ ابن نصیر جوابندہ طائفہ
 افرنج جسور الہجوم و شدید الغرار و بریرلر دخی شکل و شمائل
 و تحمل و جسارتده و اصول حروب و سائرده عربلرہ مماثل
 ایسہلرده ذاتلرنده خیانت و کلاملرنده عدم ثبات و امنیت ایله
 معروف بر قومدر دیو افادہ ایلشدن ابن نصیرک اشبو تعریفلری
 مرور ازمان ایله خلق و طبیعت اقوام متبدل و متغیر اولمادیغنی
 بیان ایدر زیرا الحالہ ہذہ فرانسیہ ایله اسپانیا اہالیہی بینندہ
 ابن نصیرک بیان ایلدیکی فرق اخلاق کرکی کبی مشاہدہ اولمقدہ
 اولدیغنی و رئیس قدمای مورخین یونانیان اولان مشہور ہرودوت
 قوم عربی تعریفندہ عربلر سوزلرنده ثبات ایدر بر قومدر دیمش
 اولسی و افریقہنک اہالیہی دخی قدیم رومانیان و یونانیان
 قزمانلرنده ثبات و امنیت سزلک ایله مشہور اولوب الآن بو حالده
 کورنسی ابن نصیرک کلامنی وئیدر بورالری ذکرین مراد
 ابن نصیرک اہل حرب اولدقدن بشقہ فصل نکتہ بین بر آدم
 بولندیغنی تعریفدن عبارت اولوب لیکن نہ چارہ کہ ہر عصرده

جزئی سبیلر ایله اجرای اغراض و ارتکاب اعتراض وقوعه
 کماک آیین دیرین عالم کون و فساد اولوب بوسبیلله نامدار جهان
 اوله بیلله جاک نیجه ذاتلر مفطور جبلت انسانیه اولان بلیه بغض
 و عداوت ایله تلف و خدنک طعن و حسده هدف اوله کلدکاری
 مثالو اون ایکی دفعه ارتداد ایتش اولان قبائل بربریه یمن
 شرف قدومیه حضیض درکه کفر و ضلالت زروه بالای
 رشد هدایه اصعاد ایدن غیرتکش دین مبین پیغمبری و فاتح
 اقالیم اندلس و بربری مرد دلیری نظیر یعنی موسی بن مصیر
 دخی سبقت ایدن خدمات مبروره سنه مکافاة جانب خلیفه دن
 مأمول بولنسان تلطفاته بدل برخوای مثل سنمار مذکور مائده
 نزاعی و سبیلله سبیلله بالعکس مظهرذل و احتقار اولدی موسی
 بو حاله مایوسا و محزوننا جانب حجاز مغفر تطرازه عزیمتله پیغوله
 نشین عزالت و وحدت ایکن زیرده بیان اولنسه جنجی و جهله
 اوغلارینک دخی عزوایات کونا کون ایله دوچار عقوبت
 اولدقلرینی استماع ایتمکله طقسان یدی سنه سنده وداع عالم
 فانی و میل نعم جاودانی ایلشدر.

ای حاصلات ز حاصل این روز کار هیچ
 از روز کار هیچ توقع مدار هیچ
 کر هیچ برقرار نماند عجب مدار
 بر هیچ هیچ حال ندارد قرار هیچ
 از هر چه ماحصاب مرادی گرفته ایم

دیدیم و بود فذلکے آن شمار هیچ
 ذرات کائنات همه آمدوشد است
 داند خرد بژوه که ناید بکار هیچ
 در مجلس زمانه مشو و زود مست از
 کرجعه اش ندید کسی جز خار هیچ
 راحت نخواه امن مجوزانکه کس ندید
 در حیز وجود ازین خاربار هیچ

ابن نصیر دینسکره اوغلی عبدالعزیز مغرب زمین و اندلسه
 امیر عنایتله والیء صاحب تمیز اولوب مرکز اداره سی اولان
 طلیطله دن رؤسا و مشایخن دن مرکب اولان دیوانی اشبیلیه
 نقل و انده قرال رودریکک زوجه سی ایلائی محبة و کرک
 حسب المصلحه تزویج ایلیوب ام الا عصام کنیه سیله بنام ایلدی
 بوندنصکره بعض محلاری دخی داخل دائره اطاعت ایدوب
 ویرکو تخصیصنی اجرا و اغتنام اولنان اشیای نفیسه یی اون نفر
 کسان ایله جانب شاهه اسرا ایتش واکرچه بو خدمت لر سلیمان
 خلیفه نك بادیء مسروریتی اولمش ایسه ده ابن نصیر اوغلارینک
 مغرب زمین و اسپانیاده کسب نفوذ ایدر لر ایسه بابالرینه اولان
 معامله یی بونلر بالاخره هضم ایده میه جککری ملاحظاتی دغدغه
 فرمای خاطر قاصری موله رق پدرلری حقننده اولان عکس
 مکافات قضیه سنک بونلرک حقننده دخی اجراسنی ترتیب و ازاله
 وجودلریله ترویج اندیشه ایدلک تدبیر قبیحنی تصویب ایدوب

تقدیم اولنـان پیشکشلر ایلہ برابر کلان مذکور اون کشیدن
 بشی عبدالعزیزک قیروان ایلہ طنجہ اداره سنہ مأمور اولان
 برادرلرینی و دیگر بش نفرینی دخی عبدالعزیزک کندوسنی تلف
 وازالہ ایتک تعلیماتیلہ اسپانیایہ اعاده واعزام ایلدی لیکن بالجلہ
 رؤسا و مشایخ و سائرہ کندوسندن خشنود و دلشاد و امرینہ
 مطیع و منقاد بولمک لیلہ عبدالعزیزک تلنی اولور اولمز صورتلہ
 ممکن اولہ میہ جغندن اذہانی بوزاجق بر طریق فسادہ سلوک ایلہ
 عبدالعزیز زوجہ سنک سوزینہ فریفته اولہ رق خرسـتیا نلری
 التزام ایلہ قوط حکومتی میدانہ چیقارہ جفی و بو سبیلہ نائل
 حکومت و سلطنت اولمق اعتقادندہ بولندیخی حوادثنی مرقوملر
 بین الاسلام نشر ایتمک لہ اجرای مافی الضمیرہ یوللر اچیلمک رق
 برطاقم ساده دلان متعصبین دخی اکا ذیب مذکورہ الدانوب
 عقد انجمن فساد و عبدالعزیزی سراینده کائن مجبندنہ ادای
 صلوة فجر ایدر ایکن طقسان التي سنہ سی منصب حیاتندن طرد
 و ابعاد ایلدیلر * بیت * لئن غیبوا جثمانہ لم یغیبوا * مکارمہ
 اللاتی الی الحشر تذکر

سزا اوار تعجبدر کہ بووقعہ دن تخمیناً قرق ایکی سنہ
 صکرہ اول خلفای عباسیہ اولان سفاح حکومت امویہ یی پازده
 قهر و اضمحلال و آخر خلفای امویہ اولان مروان ثانی یی
 اقرباسیلہ عرضہ تیغ غدر و نکال ایلدیکنده بونلردن بری یعنی
 عبدالرحمن بن معاویہ بن هشام بن عبدالملک برتقریب ایلہ

تخلیص کریبان جان وزخم خورده غدر سلیمان اولان ابن نصیر ایله اوغلارینک قتح ایلدیک حظه اندلسی کیندوسنه دارلامان ایدرک محلمده تحریر قلنه جنی وجهله انده بر حکومت جدید امویه تشکیل ایلشدر هر نه ایسه سالف الذکر عبدالعزیزک شهادتدن مسکره خلیفه طرفندن والی مخصوص کلامدیکنه مبنی متوفی عبدالعزیزک عمی ایوب بن حبیب تصدیق خلیفه قدر رؤسا و مشایخ طرفندن مقام حکومتده بولمق اوزره تنسیب اولنوب هم وسط اندلسده بولمق و همده افریقهدن بعید اولماقی اوزره دیوان مملکت اشبیلیه دن قرطبه یه نقل اولندی اول ائشاده اسپانیا مملکتی درت قطعه یه تقسیم اولنوب الجوف القبله الشرق الغرب اسملری تسمیه قلندی اما اهالی مملکت محارنده بر تفصیل بیان اولنه جنی وجهله اقوام مختلفه دن مرکب اوله رق طارق و موسی ایله کلش اولنلردن صحیح النسب عرب یک آزا لوب اکثریسی بربری ایدی اهالی مغلوبه دخی رومان و قوط و قدیم اسپانیاده متمکن اولان عبر قوملردن عبارت اولوب بونلرک جله سنه خرسیتیان معناسنی مفید اوله رق رومی اطلاق اولندی و بونلردن بشقه دخی فلسطیندن کلش خیلی یهودی دخی موجود اولوب بونلرک جله سی قیودرق و اسارتدن آذاده و اصول دین و آیینلرینک اجراسنده و عادات قدیمه و السنه اصلیه لرینک استعمالی امرنده و الحاصل هر بر حال و کارده علایق اضطرار و صعبوتدن مأمون و ساده ایدیلر

اشبو ایوب بر شهر جدید بنا ایلایوب اسمی قلعه ایوب تسمیه
 قلندی طقسان سکز تاریخنده الحور ابن عبدالرحمن التکفی شام
 طرفندن ایوبک یرینه والی نصب و تعیین اولنوب بوتاریخنده
 اسپانیاده مجدداً فتح اولنه حق یرقالماش اولدیغندن دیار افرنجیه
 وارمق اوزره والی مومنی الیه فرانسه یی اسپانیادن فاصل
 اولان جبل البرتاتی ابن نصیرک تجاوز ایلدیکی معبردن بالمرور
 اربونه و قرقشونه شهرینی ونیچه یرلری ضبط و تسخیر ایدوب
 ونهر غرونه دکن کیدوب غنایم موفوره الیه عودت ایلش
 ایسه ده غدار و نادان برآدم اولدیغندن نصبی تاریخنندن ایکی
 سنه صکره عزل اولنوب یرینه السماح نام بر مرد هم نام تعیین
 قلندی اشبو السماح درایت و فطانتله معروف بر ذات اولوب
 والی بولندیغی مدتجه حسن اداره یه موفق اولمش و حتی بردونما
 تجهیز ایدوب اوزرینه امیرالما اسمیله برینی نصب ایلش درکه
 الا آن اوروپا لور بواسمی امیرال دیو استعمال ایتکده درلر
 والی مومنی الیه ذاتنده مرکوز اولان حقانیت و شفقت
 ایجابجه سلفنک زمانده مغدورا حبسخانه لرده مزدحم اولان
 مظلومینک سبیلرینی تخلیه و اموال و املاکی غصب و مصادره
 اولنان بیچاره لک استرداد مظلوم باتیله دل مجروح لرینی جبیره
 ینیر لطف و تسلیه ایدرک توزیع اولنان ویرکو خصوصه نده
 دخی وجه عدالت و حقانیت اوزره حرکت و بواسطه وار
 عادلانه سی سبیلله هر کسک حسن توجه و خوشنودی سی جلب

ودعوت ايتراكدنمىكره فرانسه طرفنه لاجل الجهاد متوجه اولمش وسلمنى الحورك وارمش اولديغى محلىرى تجاوز ايله طلوشه شهرينى يعنى الان طولوز تسميه اولنان شهرى محاصره ايتشدرد لىكن شهر مزبور همان تسليم اولنه جنجى زمان وافر عساكر افرنجيه امداده كلوب برآوج شجعمان اسلاميه يى احاطه ايلش ايسه ده السماح محاربهدن نىكول ايتيهرك عساكرينه خطاب ايله دشمنك كثرندن خوف اوزره اوليكز جنساب ناصردين جل جلاله نك نصرت واعانتى بزملة اولدجه بزه كيم غالب اوله بيلور ديو هر كسى تشجيع واسباب محاربهدى ترتيب ايلدى عساكر اسلاميه دليرانه وغيورانده طورانوب مدت مديده مقاومت ايتشله ايسه ده اثناسى معركده السماح وبعض رؤسانك واصل سرمزل شهادت اولملىله عسكركه اويوزدن دخى ضعف طارى اوله رق ترك كار كاره مجبور اولدiler سنه ۱۰۳ رؤسادن مشهور عبدالرحمن بن عبدالله الفيكى بعض تدابير حسنه ايله دشمنى مشغول و لشكر اسلامى اصول ونظام حرب توفيقا مركز اردو عد اولنان اربونه يه حسن رجعتله موصول ايليوب بو حسن حر كتن كسب نيك نام ايتشدرد ومومى اليه اولحواليدده بو الرالى اها ليجه سرزده ظهور اولان شراره عسيمانى دخى آب وتاب حسن تدبير و اداره يى ايله تسكين واطفايه ومتوفى السماح يرينه عبيد بن سهم الكعبى والى اولنجيه قدر امور مملكته حسن اداره واجرايه دخى

موفق اولدی و بووالی جدید دخی غایت عادل و حسن تدبیر و اداره ماهر بر مرد کامل اولوب اسلام و یهودیان و خرسیان حقوقنی کمال حق و عدل ایله اجرا و حین فتحده غوغاسز تسلیم اولنان محللر اهاالیسه عشر و قلنجله النان یرلر خلقنه خمس اعتباریله ویرکو تخصیص ایدوب اهای اسلامدن محتاج اولنله دخی خالی بولنان و یاخود اول اثناده مسیح موعود اولق نامیله ارض فلسطینه خروج ایدن ژوناریاس نام شخص کذابک اوازه کوس شهرته قولق اصوب هجرت ایتش یهود قاملیلرندن قالمش بولنان یرلردن اراضی مناسبه ارائه و اعطا و الحاصل قبول عامه بی موجب پک چوق شیر ایفا ایشدر و بعده اسلافی مثللو نیت غزا ایله بلاد افرنجیه عزیمت و جانب شرقه توجه ایله رون نهرینه واصل و نموسه ولوندون یعنی نیم ولیون شهرلرینه داخل اولوب بعده صون نام نهر بویه چیه رق اورغستورون یعنی الان اوتونه نام شهر قدیمی دخی بالتسخیر دها اوتله ره تجاوز ایله بونجه بلاد و امصارک ترتیب اسباب محافظه و اداره سی ضمنده عودته قرار ویرمش ایکن اثنای طریقده وقوع بولان برعربده حربیه ده مجروح اوله رق وفات ایتشدر بوندنصکره والی نصب اولانلرک اسمایسی یحیی بن سالمه و حزیفه القیس و عثمان بن ابوزاه و الحیطام اولوب ازمدته و الیلکاری مرور ایتشدر مذکور الحیطامک سوء اداره سندن تشکی اولندیغنه مبنی اول آوانده متصدر سریر خلافت اولان

هشام تحقیق ماده ضمننده محمد بن عبدالله نام معتمد بر آدمی اعزام
ایدوب مومی الیه دخی حال شکایتی عین واقع کورد کرده
مقتضای تعلیماتی اوزره وائی مرقومی عزل و اموالی اخذ
ایتدکدنصصکره الاری باغلو و باشی اچیق اوله رق بر مرکب
اوزرینه ارکاب الیه ظلم ایتدیکی بخارده عبره لاسا اَرین تشهیر
ورسوا و بعده شامه عودت ایتزدن اول اندلس ممالککک زمام
امورینی طرف خلیفه دن والیلک عنوانیه مقدمه طلوشه ده
خدمتی سبقت ایتش اولان و بر مدت السماحک وفاتنده قائم مقاملق
ایلمش بولنان مشهور عبدالرحمن بن عبدالله الغفکی به یوز اون
سنه سنده تفویض ایلدی والی مومی الیه اثر السماحیه اتبعا
اول باول سلفکک سوء اداره سندن حاصل اولمش فمالکک دفع
ورفعنه سعی و اهتمام ایلوب مملکتککری بالنفس تفتیش اچکون
کزه رک هرکسک حال وشکایتنه احاله چشم و کوش دقت
و خرسیان و یهودانه ویرلمش اولان امتیازاتک کجای حقها
ایفاسنه بذل همت ایلدی و بر طرفدن دخی عساکر موجوده نک
جمع و تهیه سنه صرف اقتدار و افریقیه و مصر و شام و حجاز
طرفلرندن دخی عساکر کلیه جلب و احضار ایدوب وقعه
سابقه اوزرینه اخذ ثار ایلک و اراضی افرنجیه بی قبضه
تسخیره المق نیت مردانه سیله حاضرلنوب و یوز اون اویج
سنه سنده موجود معیتی اولان عساکر دریا شکوه الیه جبال
یرتاتی یکوب راست کلدیکی یرده اعدای دینی قهر و تدبیر

ایدرك وطلوشه ووردو شهرلرینی بعدالتسخیر بلا مقاومت غرون وودوردون وشرائطه نهرلندن مرور وپوواتیه شهرینی اخذ ایله لوار نهرینه کلهرك مشهور طورشهری سورینه وصول بولدی اما میلادك درتیوزاللی برسنه سنده یعنی ایکی یوز سکسان سنه مقدم خون تاتارلرینك عساكر دریا خروش ایله مانندیول اوکلرینه تصادف ایدن اقالیم وممالیکی پامال سناپك خیول ایدرك بودفعه اسلامیانك واردقلری مرحله غیربعید اولان شالون اووه سنه کلدکارنده قوم افرنج قوط طائفه سیله برلشهرك طائفه تاتارلری تارومارودیار افرنجدن طرد و اخراج ایلدکلی مثلاً بوکره دخی جنوب طرفندن کلان جنود اسلامیه نك دخی خروش وهیچانه سد اولمق ویاخود بتون اوروپا قطعه سنك اشعه ریات اسلامیه ایله مستنیر اولسنه قائل وفرمانبر بولمق شقلری اره سنده صورت سائر بولمادیغندن شارل مارتل یعنی عربلك قلدوس تسمیه ایلدکلی فرانسه معتبری کنیسه صندقلرنده مدخر بولن ان اچقلری اخذ برله جانب نهر لواره عازم اولدی اورویا مورخلرینك روایتنه کوره اولزمان طور شهری دها التمامشیدی لکن عرب مورخلرینك افاده لرینه نظراً دشمنك همان تقربنده شهر مذکور عبدالرحمن همتیه النوب هرچند طارق وموسانك اثرینه کیدرك اهالی شهری تأمین ویغمدان تخلیصه اوغراشمش ایسه ده عسکره اصغا ایتدیره میوب کثرت غنائمدن عشاء لیله محتاج اولان بیوايه وآجلر خواجه

بندرگاه رواج اولادیلر و تجارب عدیده ایله مثبت اولدیغی
اوزره غنائمه کثرت و وفرت حین تلاق فریقینده عدم انتظام
حرکات عسکریه باعث و علت اولمقدن ناشی بو حال بالاخره
طرف اسلامیانہ مستلزم هزیمت و نکال اولمشدر دیو محرردر
برطرفدن نفوسجه عسکر خصم ابتراعداد عساکر اسلامیه
نسبتله برفاق قات ازید و فزونتر اولدقلری و بریاندن دخی
و طنلندن مہجور اولمیوب هر صورتله انلرجه تجدید و تشدید
مبانی حرب و قتال وجه سهولتله سرزده حین استحصال
اولمی و بالعکس عساکر اسلامیه دیار اجندیده بولنه رق
مملکتلرندن جلب امداد و اعانات و استکمال نقایص لوازمات
کندولرینه مستحیلی الامکان بولندیغی دخی علاوه اسباب
هزیمت اولغله (الحرب سجال) مؤدا سنجہ بومقاتله عظیمده
سلسله ارکان عساکر اسلام برهمزده تفرقه و انفصام اولمشدر
معركة مذکورده شیرغین حیدر نشان یعنی عبدالرحمن
عازم روضه رضوان اولوب بقیه عساکر تار مار و هنکام
شب ناردہ حوالی معركة کاهی ترک ایله اربونہ طوغری
رجعت و فرار ایلش اولدقلرندن عقبیلرندن قرال قلدوس بالور
ود شهر مذکوری دخی اسلامیاندن تخلیصه چاشمش
ایسده نائل مرام اوله میوب موجود معیتی اولان عساکر
یشماری یغما و تخریبه تشویق ایلدی اولحوالینک خرسه تیان
اهالیسی همده بئرنندن کوردکاری معاملات غدارانه ظلم و یغما

کری و عساکر اسلامیة نهنکام تغلب و مظفریته دخی مشهودلری
اولان شمائل لطف و معدلتکستری سببیه قرال عسکرندن متفر
و متفرق و مدافعه لری امرنده کروه اسلامه متفق اولدیلر اشبو
پوواتیه بوزغونلغی هجرتک یوز اون دردنده و میلادک یدییوز
اوتوز ایکی سنه سنک تشرین اولنده واقع اولوب بو بابده
خرستیان مؤلفلری طول و دراز مباحث و مطالعات تحریر و بیان
ایلیوب اگرچه بعضیلری رقابت دینییه بر طرف ایدرک بیغرضانه
بیان حال ایشلر اینسه ده اکثریسی دخی دغدغه دین و مذهب
ایله عرق حیت جاهلیه لری هیجان ایتکله هر بری برکونه هوا
چالشلردر مثلاً بونلره کوره جنود اسلام جسور حیدود قبیلندن
معدود اولوب اگر شارل مارتل انلری بوزمامش اولسیدی
المانیه یی فتح ایدرک قسطنطنیه یی محاصره ایتکده اولان همجنسلرینه
ملاقی اولوب بتون کره عرض اسلام حکومتنه داخل و بتون
عالم محمدی اوله رق بو صورتله خرستیان دینی منخسف و زائل
اولمغه دنیا ضلالتدن قورتلمازایدی و اشبو متعصب گروهی
خرستیانلق سرمنزیل عمارت و مدنیت ایچون برشاھراه
عدل و استقامتدر زعمنده اولوب ملاحظه سز محاکمه و مقابله
سز اثبات دعوايه چالشورلر و ترازوی عدل و انصاف ایله وزن
و قوتات اسلام ایدن خرستیان مؤلفلرندن بعضیلری دخی
انوار دین محمدینک شرقدن غربه پرتو افکن شمول اولسی
نیچه اقوامک ظلام ضلالتدن سربرآوردی تیقظ و انبیاھ اولسنه

سبب اولوب مسلمانلر کلامش اولسیدی حلیه شرافت نوع بنی آدم اولان بونجه معارف علوم کلیاً روی ارضدن محو و معدوم اولوردی دیو بیان ایلشدی زیرا لواء عرفان احتوای دین مبین احدی تختنده مرنمای امتیاز اولان اصحاب علم و کمال و حاکمان عدل اتصاف ذوی الافضال نه قبه سپهر برین رابطه بند خلق و تکوین اولند لیدنبرو زمانده و بر عصرده جلوه کر منصبه شهود اولیوب اسلاف متقدمینک ثبت صحیفه روز کار ایتد کلمری اصناف علومدن غیر از تلف موجود اولنلر دخی متمایل افی زوال و اندراس ایکن اشبو علمای دین احدینک محافظه اعتبار و قدر آشنایلرندن جوهر کبی صاقلانمش اولدیغنه نظراً اگر بتون عالم مسلمان اولسیدی عالمی ضلالت استیغاب ایلید جکی زعم و افکاری نه مرتبه باطل و بی اساس اولدیغی آشکاردر و تاریخ عالم علی وجه العموم مطالعه اولندقدده مدار مدنیت و عمران زعم اولنان خرسیتیانلقی مذهبنده بولنانلرک کندی بننده و کرک اخرلری حقنده اجرا ایلش اولدقلمری معاملات ظلییه و تعدیات فاحشه بروقتده اهل اسلام طرفنده وقوع بولمادیغی دخی تبیین ایدرک بشقه دلیل آیاننه حاجت قالمز اشته بیطرف مؤلفلرک خلاصه افکاری بومر کرده اولوب نظر دقتله باقلدیغی حالده دخی عربلر حکومت اسلامییه بی حدود چیندن تافرانسیهیه قدر تمید و توسیع ایلدی کلرنده هیچ بر محمله عدل و حقانیت و انسا نیتده کندیلرینه فائق بر قومه مصادف اولیوب اقوام محکومه نك

يك چو غی بولند قلمری دینی ترك ایلله مسلمان اولمیانلردخی زیر جناح
 مسلمینی دارالامان اتخاذا ایلله مستریح و شادان اولدقلمری وقوم
 عربك بوفضائل انسانیه بی جامع اوللمری ایسه مقتضای دین
 مبین حضرت رسول امین اولدیغی مشهود و مسلم دیده مصدقین
 و مکذبیندر خرستیانلر ایسه استیلا ایرض مقدس ایچون عسا
 کر بی نهایه ایلله اراضی شرقیه به دوکد ککرنده هر نزهیه واردیلر
 ایسه حکومت و اهالی اسلامیه بی کندولرندن زیاده مدنی و اهل
 حرف و صنایع بولند قلمری دخی تواریح کثیره ده مسطور
 و محرر در شرق و غربده و کرک امریقاده ایلدیکاری باربار قلمری
 و خرستیان دینی یوزندن ناحق یره نیچه ملیون نفوسك مغدورا
 و مظلوما قتل و هلاک اولند قلمری و اشبو تاریخمیزك اخرلرنده
 یعنی اندلس حکومتك زمان انقراضنی بیان صره سنده مستعد
 مدنیت دنیلان خرستیانلرک تحریر قلنه حق معاملات و حرکاتی
 میدانده در قطعات ثلثه ربع مسکون سایه جمحیده و زمان قلیلده
 انواع علوم و فنون ایلله مالامال و مشحون اولوب اوروپا
 زادکانی اکتساب حسن تربیت و استحصال هنر و معرفت
 و تحصیل اصول اداره و حکومت نیتیه بغداد و اندلسه شدرحل
 عزیمت و بعده مملکتلرینه عودت ایدوب کوردکاری شیرلی
 تعلیم و تدریس و کتبخانه و مکتبلر بنا و تأسیس ایتدیر لرلدی بولر
 دن نیچه لرلی قومی بیننده اکتساب شان و امتیاز و از جمله
 بری پاپامندینی احراز ایلدی اشته اهل اسلامك بو وجهله

اعتلای شان و شوکت لرینه بادی انجق شرف دین محمدی اولوب
 یوخیسه کرک اندلس حکومتک بعد زمان ضعف انقراضیه
 و کرک اروپا دولترینک اشبو عصریمزده کوریلان قوتیه
 وانتظام مدینتیه دین مسئه سنک سبیتی اولوب هربری خارجی
 و داخلی نیجه علل واسبابه مبتنی اولدیفنی صورت و قوعات
 کندوسی اثبات ایدر ❀ بیت ❀ تاکی سخن از سخن رباییم ❀
 ❀ مابر سرقسه خود آیم ❀

پواتیه شهری جوارنده اولان مغلوبیتدنصه کیره بو طرفلر
 قلب حکومت اولان خطه شاهه پک بعید اولوب کاینیغی
 اعانه وامداد اولنه مدیغندن و همده مغرب اهلایسی کندولرینه
 شام طرفنه نصیب وارسال اولنان والیردن ناخشنود اولد
 قیزندن اول حوالینک احوالی مختل و مشوش اولوب بروقتدن
 برو اندلس اداره سی مغرب والیهنه تفویض قلمش ایسدهده
 اورادن دخی امداد کوندریله مدیکندن جبال برتات یعنی پیره نه
 طاغلرینک اوتیه طرفنده عرب حکومتک استقرار و توسعی ممکن
 اولدی والی افریقیه بولنان ذات متوفی عبد الرحمانک یرینه
 عبد الملك بن قطان الفهری بی برار عمیکرله اندلسه امیرنصب
 ایدوب مومی الیه دخی بر مقدار عمیکر استصحاب و جبال برتاتک
 شمال طرفنده بولنان عساکر اسلامیه یه امداد ایتک اوزره شتاب
 ایتش ایسدهده موسم بارانه تصادفله حدود مذکورددن عودت
 ایدر ایکن دشمنه ملاقی اولوب شرزمه قلیله اسلام اولملیه

پذیرای تشرت و انقسام اولدی بواشاده مسند نشین خلافت
شام یعنی خلیفه عصر اولان هشام طرفندن مقدمه قبائل
بربریه بی تحت اطاعته قویان عقبه بن حجاج القیس اندلسه والی
نصب اولوب الحق بومرد کارکنار اسلافندن زیاده اصلاح
اداره مملکته صرف اقتدارایله اسپانیا مملکتی حسن حاله
اعاده و ادخال ایلشدر موالیه عقبه قواعد عدل و انسانیته
انصاف و ظلمه حقنه شدت مجازات اجرا سیله منع جور و اعتساف
و هر نوع هدایایی اخذ و قبولدن ابا و استنکاف ایدر بر ذات
صاحب انصاف اولوب اجرای عدل و حقوقده حسب و نسب
و صنف جنس و عالی و ادانی بالجمله عننده یکسان و مساوی
اولمغه حقنه یالکیز مسلمانی دکل بتون تبعه خرسیتیان بیله
* پدر بجای پسر هر کز این کرم نکنند * که دست جود تور خاندان
آدم کرد * خدای خواست که با عالمی بخشاید * بلطف خویش
ترا پادشاه عالم کرد * مضمونیه مدیحه کوی اولمغه هم زبان
و حسن اداره سندن دوستان و دشمنان جله متشکر و شادمان
ایدیلر * و شمائل شهد العد و بفضلها * و الفضل ماهرته به
الاعداء * از جله صنوف تبعه نك جله سنه رتبه و مأموریتلری
کشاد ایدوب قاعده انحصاری لغو و ابطال و قرا و شهرلرده
مکاتب عمومیه کشاد و محکمهلره قاضیلر نصب و تعیین ایله آیین
عدل اسلامی اکیال ایلدی بوندن بشقه طرق و مسالک استحصال
امنیتی و سکنه بلادک استکمال اسباب رفاه و راحتی ضمنده

فرقه سیاره اولمق اوزره کاشف اسمیله برصنف سوار
 عساکر ضبطیه ترتیب و تنظیمه موفق اولوب اسپانیایی
 صورتیه شورش و اختلالدن سر ازاده و امنیت عمومی
 ایله کد نصره لاجل الغزا دیار افرنج جاننده عزیمته متعی و قرار
 داده اولدی لکن سر قسطه شهرنده ایکن قبائل بربریه دن
 ولتونه قبیله سی رجالندن مرابطین دینکله معروف برکروهک
 ایقاد قبیله بغی و عصیان و طنجه یه دخول ایله اعلان عتو
 و عدوان ایله کربینی خبر المغله همان شتاب ایله قرطبه یه ورود
 و اندن منتخب عسکرایله نهره اینوب جبل طارق بوغازینی دخی
 بالمرور حسن تدابیر و اقداماتی ثمره سیله عصاة مرقومه یی
 در حال تحت اطاعت اداخل ایتش و افریقیه ده درت سنه وقت
 پکورد کد نصره یوز یکرمی دردنجی سنه سنده اندلسه عود
 و ققول ایله براز مدت مرورنده ترک کاربار حیات مستعمار
 ایله شد در عقبه نک اندلسدن بو قدر مدت غیوبتی اسپانیا
 مملکتلرینک باعث انفصام رشنه نظام و امنیتی اولدیغندن هر مملکت
 مأموری بشقه جده براداره مخصوصه تشکیله تشمیر ساعد اهتمام
 و قبائل بربریه دخی عقبه نک اندلسه یکدیکنی خبر الدقلنده چولدن
 سیاه عربلری جلب و جمع ایدرک یکیدن اشغال ناره عصیان
 قیام ایشلر ایدی اسپانیا و مغرب بو حال اختلالده ایکن مصر
 والیسی بولنان جدالله بن صفوان الکعبی عصاة مرقومه
 اوزرینه بالج بن بشیر و ثعلبه بن سالمه یی بر مقدار عساکر ایله

تسمیر ایلیموب بونلر ایسه سوء تدبیر ایله فرقه عصاتی تحری
ایچون جبال اطلسک اوتہ جانبندہ چول و قوملق اولان
اقصای سوسہ قدر کتمش اولدقلرندن انده سودانیلردن برجم
غفیرہ تسادقلہ ہم شدت حرارتہ و همدہ سودانیلرک و فرت
هجوملرینه مقاومت ایدہ مدیکارندن بوزیلوب پریشان اولدیلر
ابن بشیر وابن سالمہ بقیہ لشکری بالاسه تحباب اہالیسی وادی
خلافده بولنان بونجه محللردن نیجه متاعب و مشاق ایلہ سبتہ
بوغازینہ کسب و وصول و اورادندتخی اندلسہ دخول ایلدیلر اشبو
افریقہ یہ بوزغونلری اندلسہ آمر مستقل اولمق نیتہ صاپوب
حالبو کہ مشهور عقبہ بن حجاج القیسدن صکرہ طرف خلیفہ
دن اسپانیا و الیسی اولہرق ارسال اولتمش بولمان عبدالملک بن
قطان بومعناہ واقف اولدیغندن فصل مدعایی حاکم حاسم
یعنی سیف صارمہ احالہ واوزرلرینہ برفرقہ عسکر تعیین وحوالہ
ایلدی ابن بشیر ایلہ ابن سلمہ بربرندن ایربلہرق بری قرطبہ یی
وبری دخی طلیطلہ یی محاصرہ یہ عازم اولوب لکن عبدالملک
بونلری محاصرہ دن فراغتہ مجبور ایلدیکن براشوب جہ
قوتلرلہ مومی الیہ عبد الملکک اوزرینہ یوریشلر و قرطبہ شہری
جوارندہ کندوسنہ غلبہ ایلشلردر بوظفر و غلبہ دن صکرہ
عما کرک اکثریسی ابن بشیری امیر نصب ایلش اولدقلرندن
ثعلبہ بن سلمہ معیتندہ قلانلر ایلہ چکیابوب استرامادور ملککنہ
کتدی و بو حالده مرحوم عقبہ بن الحجاجک اوغلی عبدالرحمن

متفق اولان بر جماعتله ابن بش-یر اوزرینه هجوم ایلوب یوز
یکرمی بش سنه سنده عسکرینی پریشان و کدینی دخی اعدام ایلدی
اندلس اهلایی بو حال پر ملالی افریقیه والیدی بولنان حر اللهه
انها وآسایش وامنیت مملکتی اعادهیه مقتدر اوله جق بر ذاتک
تبعین وارسالنی نیاز واس-تدعا ایلرله بولنره بولخطر لقبیله
ملقب هزام بن ضرار الکلبی کوندرلش-در مومی الیه قب-ائل
بربرییه غلبه ایدرک والی مغرب نزدنده کسب شهرت ایدن
امرای عسکریده دن اولوب حلاله ممکن مرتبه تخلیف حکومت
مقصودیه تحت اطاعته کیرمش اولان بر بریلردن بر جمع کثیری
هزام معینه ویره رک یوز یکرمی الی سنه سنده اندلسه ارسال
ایلدی و بوآنه قدر صرف بر بیدن مرکب بویه بر لشکر اسپانیاه
کوندرلماشیدی هزام الکلبی استقلا داعیه سنده بولنش اولان
ثملیه الیه سائر امیرلری بو بربری لشکر الیه بوزوب جله سنی
اله کتورد کدینه کیره اهل اسلام دن اسپانیاه کلش اقوام مختلفه یی
زمینه ربط و اولوجهله آسایش مملکتی مدی الایام حفظ وضبط
ایلمک ایچون هر قومه کندی وطنک آب و هوا-سنه و موقع
اقلیمه مشابه محللر بولوب مناسبت مقدار اراضی بالاعطا آنده
توطین واسکان ایتدیردی مثلا مصر دن کلش اولنره و بلدیله
اوقنوزوبه و بجا الیه ارض تدیرده و حصه-دن کلش اولنره
اشبیلیه ده و فلسطیندن کلانلره مدینه سدویه یعنی مدینه سجونه
ایله الجزیره ده و طبریه طرفدن کلنلره ملقه ده و عراق و قیروان

اهالیسنه شرق جانبده مناسب محارر اعطا ایلوب اشبو قبائل عرب دخی و طلمینه اتمالیه تلقیب اولندیلر استوریش تسمیه اولنان مملکتدن بشقه بو آوانده بتون ممالک اسپانیا زیر اداره اسلامیه یه یکمیش بولنوب لیکن اشبو استوریش مملکتی کیدرک حکومت اسلامیه یه بریوک چبان اولمغله بالاخره تلفنه سبب اولمش اولسی سزاوار حیرت و اعتباردر .

چونکه اسپانیا قطعه سنک شمال غرب طرفنک نهایتده اولوب ساحل بخره قدر ممتد اولان استوریش و چلیقیه یعنی استوری و غالیس مملکتلری الان روم ایلیده واقع قره طاغ کبی غایت صرب و جبال کثیره ایله محفوظ و محاط اولدیغندن اهل اسلامک زیر حکومتنه دخالت ایتمیلر اورالره فرارایدوب تحصن ایلش و محال مزبوره اسپانیانک برکنذارنده بولندیغنه و غازیان اهل اسلام ایسه دائما جبال برتاب طرفنه طوغری سل سیف جهاد ایلکده اولدقلینه مبنی اسپانیهک بو جهتی خریطه خاطر دن بیله چیمش ایدی و بوندن اقدام کرک رومالور و کرک قوطر دخی الخوالی اهالیسنی تحت اطاعته اله مدقلرندن حال سربستی اوزره ترک ایلش لری ایدی وقتا که پواتیه شهری جوارنده عبدالرحمن مغلوب اولوب لشکر اسلام فرانسه دیارندن عودت ایلکده ایدیلر جبال استوریشده متحصن اولان دشمن دین اسلام تمام بو صره بی موسم اخذ انتقام عد ایله بیت * چوبیشه تهی کرددازره شیر * شغال اندرایده

بیشه دایر ❀ مقالجه کینام کتمانن سر بر آورده ظهور اوله رق
 اطرافه یابیش ایسه لرده والی عبد الملک بن قطان الفهری
 بونلری وحشی حیواناتی ایکارینه سورر کبی تعقیب ایدوب ینه
 و رای جباله سوردی بونلرک ریسی اوائل ظهور اسلامیده
 یعنی طقسان یدی تاریخننده بلای اسمنده بر کمسنه اولوب بلای
 الرومی تسمیه قلنش و بعده کیدرک بدنلرنده قرال انتخاب ایدوب
 یوز اوتوز اویج سنه سنه طوغری بلای نک دامادی قرال الفونس
 دائرة حکومتی شملتهکه یعنی سلاماندر شهرینه قریب محلاره قدر
 توسیع ایلشدر اگرچه والی مومی الیه تدبیر صابانه سیله
 اسپانیایی بر حسن نظام و آسایشه ربط ایش ایسه ده ایکی سنه
 صکره یعنی یوز یکرمی سکزده اسکان و توطن ایش اولان
 قبائلدن عن اصل شاملی سمایل بن خاتم الکلبی و مصدرن
 کلش اولان ابن سلمة الجزامی نام رئیس لر کندولرینه احسانت
 ایدن اراضیه قناعت ایتیوب هزامی همشهریلری اولان یمیلر
 حقنده زیاده اراضی و یرمک بهانه سیله متهم طوته رق روگردان
 اطاعت اولدیلر و کندوسنی قرطبه یه قریب محملده اسیر و حبس
 ایتدکلرنده والی مومی الیهی کندو آدملری مضیق حبسیدن
 تخلیس ایشلر ایسه ده شهرک خارجنده کیدر ایکن ید مخالفینده
 تلف و سزاوار اسف اولمشدر بو صرعه ابن سلمة الجزامی
 قرطبه یی و سمایل دخی سرقس طه ابله ایالات شمالیه یی اورده
 قبضه استیلا ایدرک اعلا ی لوا ی تفرد و استقلال داعیه سنده

بولنش ایسه لرده اشبو تفرقه بالاخره حوالی مذکورہ نك
 فسادینہ سبب اوله جغندن رؤسای عرب و مجلوب و متوطن
 قبائل معتبرلری عقد مجلس مذاکره و شو تفرقه و اختلاک
 رفعی چاره سنی مشاوره ایدوب اشبو حال شورش و اعوجاج
 و مشهور و معتمد بر ذاتک مسند اداره امورده بولمسنه محتاج
 اولدیغندن عقبه بن نافع نام قاض معروفک احفادندن یوسف
 بن عبدالرحمن القهری نام ذات سبطوت سماتی بالانختاب یوز
 یکرمی طقوزده حاکم نصب ایلدیلر شمدی به قدر اندلس
 اداره سیچون نصب و تعیین اولنان والیر خلیفه شامک انتخاب
 و اراده سی ایله اوله کلدیکی حالده اکثریا بو حالت موجب
 تشویش امور مملکت اولدیغی جهتله بولکره کندولرینک
 اختیار و انتخاب مخصوصیله صاعد سریر حکومت اولان
 والی اگرچه صکرده دن جانب خلیفه دن دخی تصدیق اولنش
 ایسه ده ابتدای امرده بر قاعده شامه مراجعت اولتمسزین
 صدر حکومت قعودی خلیفه نك اندلس قطعه سنده جاری اولان
 تفوذینی کرکی کبی کسر و تخفیف ایلش و بو حال قطعه مذکور
 اداره سنک کسب استقلال و تعیین ایده جکنه بر توطئه و براعت
 استهلال اولوب خلیفه به تبعیت سوزی اسم بی مسما کبی قالمش
 ایدی حاکم مومی الیه یوسف دخی ذاتا اخلاق مدوحه اصحابندن
 اولوب بلاد افرنجیه دن والی بولندیغی یرلرده هیچ بروجله
 لکهدار اولمیه رق اهل اسلام و کرک خرستیان بیننده موقیتی

مشهور و مقبول اولمی و علی الخصوص ذکری سبقت ابلدیکی
 اوزره مصردن غزاة مسلمین ایلہ تانہایت غربہ قدر کیےدوب
 فتح ایلش عقبہ کبی بر ذات شجاعتماتک احفادنن بولنمی
 دخی حسن نظر و قبول عامہ بی جالب اولدیغندن ماغدا مثلا
 احوال رعیتی بالذات معاینه ایتک مقصدیلہ قلمرو حکومتی کشت
 و کذار و شکایات مظلومینه احاله سمع اعتبار ایتک و تسویه
 طرق و معابر و تلطیف ادانی واکا بر امر مهمنی التزام و اختلالات
 سابقه هنکامنده عمال الویه و ایالات اولوب شعار ظلم و ستم
 پیشه سی و رعایای مودوعه کوسه فند موروثی اولوق زعم
 و اندیشه سی اولان ظلمه و لانی مأموریتلرندن عزل و تنکیله
 اقدام ایتک کبی رونما اولان اطوار پسندیده سی جهتیه محبوب
 الغلوب خاص و عام و خصوصیه بر زماندنبرو رعایا حقنده
 اجرا اولننده اولان معاملات استخفاف و حقارتی رفع و احیا
 ایلہ قلوب منکسر لرینی مجبور ایتکله حائز حسن صیت و نام
 اولمشیدی مومی الیهک زماننده کافه ممالک اسپانیا بروجه آتی
 بش قسم عد و اعتبار اولنمشدر .

﴿ برنجی قسم ﴾

قرطبه یعنی اندلس مملکتی دارمسی اولوب اشبیلیه
 (سویل) و قرمونه (قارمونه) و استجه (اسيجا) و سجونہ
 (سیدونیه) و ارقوش (آرقوس) و لبله (نبللا) ملقه
 (ماللا) و جهن (ژان) شهرلرندن عبارت ایدی .

✽ ایکنجی قسم ✽

طلیطله یعنی قشتاله (قستیل) مملکتی اولوب وادی
الحجاره (غوآده لقسارا) و اوریلوط (اوریحولا) و بلنسیه
(ولانس) و دنیه (دنیا) و لوقنه (الیقانیا) و قرطجنه
(قرطازن) و مورسیه (موریسیا) و وادی القبس (غوادیکسی)

✽ اوچنجی قسم ✽

مرده (مریدا) یعنی استرمدور مملکتی دائره سی اولوب
بطلیوس (باد آجوس) و برقره (براغا) و لشبونه (لیزبون)
یعنی الان پورتگیز پای تختی اولان شهر و پورتقال (اوپورطو)
والبیره (اوورا) و اشتورقه (آستورقا)

✽ دردنجی قسم ✽

سرقسطه (ساراغوس) یعنی اراغون و نوآر و قطالون
تسمیه اولنان مملکتلرک دائره سی اولوب طرقرنه (طراغون)
و طرطوشه (طورطوز) و برشلونه (بارسلون) و جوزنده
(ژیرون) و لرده (لریدا) و وشقه (هوشقا) و بنبلونه
(پامپلون) و جقه (چاقا)

✽ بشنجی قسم ✽

اربونه (نابون) مملکتی یعنی جبال برتات پیرانه طاغلری
ایله وادی نموسه غار بیننده اولان مملکت دائره سی اولوب

قرقه-ونه (قرقاصون) و بتیراس (بزیه) و اغده (آج)
و متلونه (مون پلیمه) و نموسه (نیم) شهر لرینی محتوی ایدی
یوسفک تدابیر حسنه سنک ثمر دسی یالکز درت سنه مدت
مشاهده اولنوب امیر الما بولنان عامر بن عمر و القریشی بی عزل
ایلدیکی جهته یکیدن اسپانیانک حالی مختل و مشوش اولدی
زیرا مومی الیه عامر بدر غزاسنده علیه الصلوة والسلام
افندمرک عماردی بولنان ذاتک احفادنن بولمقی حسنه بیله
منصبندن عزلی و بوندن بشقه سرقسطه و طلیطلانک امر
اداره سی کندی علینده بولنان بر ذاته تفویض قلنش اولمسی
خصوصی موجب انفعالی اولمغین و بو آوانده دخی شرقده
عباسیلرک طلوع اقبالی و ملوک امیدنک زوال و اضمحلالی
حوادثی اسپانیاده شیوع بولمغین بو کیفیتی عامر بن عمرو فرصت
عدایله عباسیلرک اسمنه اوله رقی اولاشمندن کلان قبائلی و بعده
بربریلری ایاقلندیروب رفع لوای عصیان و سرقسطه بی ضبط
ایله طلیطلاده یوسفک اوزرینه دخی هجوم ایلدی و الیء مومی
الیه ایسه یمندن کلان قبیله لری و سائر محارر اهلایسنی کندینه
جلب ایتیش اولدیغندن قوده کایه ایله اندفاع غایبه قیام و مقاتله
شدیده دن صکره عامر مغلوبا معرکه کاه جدالدن فرار
ایتمکله سرقسطه یه قدر تعقیبنه اقدام ایلایوب انده بر سنه مدت
محاصره دن صکره مرقومی گرفته چنگال انتقام ایلشدر اشبو
وقوعات یوز اوتوز سکره سنه هجریه سنده ژنک افکن وجهه

مرآت کائنات اولوب اول خلالده پیچیده منوال بیان اولنه جغی اوزره بنی امیه دن بر ذات تدارک ایلدیکی عونہ وعصیات ایلہ اندلسه داخل واسپانیا ممالیکی طرز آخره قویوب بر حکومت جدیدہ قویه تشکیلنه باعث مستقل اولمشدر .

﴿حکومت مستقبلہ بنی امیه در اسپانیا﴾

ملک عبدالرحمن اولک زمانی

آخر خلفای امویه اولان مروان حمار زاب دنیلان موقعده منہزم اولدقدنصکره شامه واندن یکر می بیک عسکر یله مصره فرار ایلش اولدیغندن عبدالله بن علی ابو عون آردنجه کیدوب شامده مروان بن حکمک اولادندن سکسان نفر کسنه یی عرضه شمشیر هلاک وعقبندن مروانی ادراک ایدوب یوزاوتوز ایکی سنہ هجریه سنده لشکرینی تارمار وسریر بده سنی جانب عبدالله سفاحه تسیار ایلدی بوندنصکره بنی امیه دن هرکیم اله کچمش ایسه انواع عذاب ایلہ قنطره تیغ بیدریغدن امرار وحی خلفای سابقہ امویه دن عمر بن عبدالعزیزدن ماعدالری مزارلندن چیقاریلوب احراق بالنار اولمشدر فقط جمیع زمانده طریقه ظلم وغدر ایلہ واصل سرحد مرام اولنه مدیغی آشکار اولوب عباسیلر اگرچه بنی امیه دن نام و نشان قالماق ایچون صرف جد و اقدام ایلدیلر سده (مصرع) ورا ی پرده ده اسرار وار ظهور ایده جک * مضموننجه هیولای امیدلری صورت پذیر

حسـول اوله مدی خلفـای امریه دن اونجی خلیفه متوفی
هشـامک کوفه ده بولوب قتل و اعدامرینه جانب سـفاهـدن
امر اولمش اولان ایکی حقیـددن یکر می یاشـنده بولنان عبد
الرحـن بن معاویه وقت تفتیشـده خانه سنده بولندیغی جهـتله
تخلیص جانه نأئ و تبدیل نام وهیئتله (مصرع) چوسـرهست
کوتاج و افسـر مباحـ * مفهومی حسبـحال ایدرک عربان ایچـده
داخل اولمش ایسـده انده دخی امنیت کوره مدیکـندن کمال
مشـاق ایله افریقیه جانبـه روان واوراده بعض بنی امیه
طرفدارانه ملاقی اوله رق سـاحـرس امان اولدی و برمدت
قبائل بربریـدن زناته قبیلـه سی اره سـنده جعفر المنصور اسمیله
اقامت ایلمش ایسـده یش الی سـنه دنبرو سفاح طرفـدن ارانمـده
اولدیغـدن سائق قدر اوراسنی دخی ترک ایله کندوسنی برملجأ
آخر تدارکی قـتـه دیله اسپانیا طبراغنه کچمکده بقرار و مضطر
ایلدی بناء علیه اول امرده برای استـکـاه حال پدری عتـناسـندن
بدر نام کـسـنه یی اولجانبه ارسال ایتمکله بدر قرطبه یه واصل
و والی اندلس بولنان یوسف بالاده ذکر اولندیغی وجهله
عامر بن عمر و القریشی اوزرینه کـتـش اولدیغی و اتفاقا شام
و مصر جانبـدن کلان قبائلک رؤسامی شهر مذکورده تمام بن
قح الیمنی نام رئیسک خانه سـنده بالتجمع مملکتی نأره اختلال
و شورشدن تخلیص و اسباب تبـدید حکومت و تسویه امور
ملت مذاکره می اوزرنده اولدقـرینی کوروب انلردن بعضـلرینک

دائرة محرمیتنه داخل اولدی چونکه اسپانیا ممالکینک شامه
 بعدیتی جهتیله نفوذ خلیفه ایله امر اداره سی دشوار و شرق
 جانبک دخی شو او آنده کونا کون قاریش قلعی اسپانیا ده
 حکومت اسلامیة نک بالاخره اندراسنه سبب اوله بیله چکی اشکار
 اولوب احوال حاضره و آتیہ یی شمیدین دوشینوب اصلاحی
 اسبابنی تحری ایلمک وجیهه حیث و وطن پروری اولدیغنه
 و بو حال دخی بمدوح النسب والاحوال بر حاکم مستقلک
 وجودینه محتاج بولندیغنه بناء اوصاف مذکوره ایله متصف
 بر ذلک انتخاب ونصبی ماده سی دخی مجمع مذکورده تذکر
 وتصویر اولتمده ایدی مقدمه ابن خلدونده کاشته یراعه تحقیق
 اولدیغی وجهله هر نه زمان اداره ملک و دولته قدر و لایق
 ونصب و حسبده اقراننه قائف بر ذات سعادت نشان رفع رایت
 امتیاز و رجحان ایلسه بالطبع کافه انام اکا تسلیم و اطاعته
 و وقت حاجتده معاونت و مظاهرتنه قیام ایدرلر و وقت اولورکه
 بر مقتضای انقلابات حوادث روز کار ابنای ملوک و سلاطیندن
 بویله بر ذات عالی تبار مهجور دار و دیار اولوب * بیت *
 قنغی دیار اولورسه و طنذر جواردن ست * غربت دکدر اهل
 صفایه دیار دن ست * مفادی اوزره اطراف و اکینافده کیدن یه
 محبت و اطاعتلری مجزوم و معلمی اولان رجالک ممالکینه و اصل
 اولدوره اول مملکتک اعیان و اشرافی تعظیم و بیکریم ایله مراسم
 اسبقبالی تقدیمدن صکره تمشیت مراننه متشمر ساق اقدام

اول- ورثر اشته بو حال حفيقت اشته-ال اوزره اولوقت
 رؤساي مذكوره دن واهب بن زهير بن اميه شعبه سندن قلمش
 اولان مومى اليه عبدالرحمنك وجودىنى حسن تمشيت اموره
 قال بالخير عد ايدوب **بيت** **هو الشمس قدر او الملو كواكب**
 هو الخير جود او الكرام جد اول **زمزمه سيله جملبه ترجيح**
 ايلسيله تمام بن قح مرقوم بدرى برابر الهرق قبائل يمن وشام
 ومصر طرفلرندن حكومت اسپانياي عرض وتكليف ايلك
 اوزره خفيه مشار اليه حاننده عزيمت ايلدى عبدالرحمن بن
 معاويه تكليف مذكورى تلقى بالقبول ايلديكندن مومى اليهماي
 وزناته قبيله سندن الديغى برقاجيوز س- وارى بي استصحاب ايله
 جبل طارق بوغازىنى كجوب بي-وك شهر واسكله لردن بحانيت
 ايليه رق حصن المناقب والحالة هذ المنقار تسميه اوننان محلّه
 نزول ايلدى بالاده ذكر اولنان رؤساي قبائل دخی مشار اليهك
 اسم وشهرتنى اعلان واولحوالى اهاالىسى استقباله تهيه ايلش
 اولدقلرندن المربه وملقه وسجونه شهرلرى قپولرىنى كشادواشديليه
 شهرى اهاالىسى دخی بونلره امت-الا يكرمى بيك عس-كر ايله
 مشار اليه استقبال ايلديلر بواثناده بالاده ذكر اولنديغى اوزره
 امير يوسف سرقس-طه بى عنوة تسخير ورقبى اولان عامرى
 اخذ ايله طليطليه عودت ايدر ايكن عبدالرحمنك بوصورته
 اندلسه وصولنى ايشتمكله اسباب مقاومتي استحصال يعنى
 عبدالرحمن نامنده اولان بيوك اوغلنى قرطبه محافظه سنه ارسال

و کندیوسی دخی دیگر ایکی اوغلی وریس عساکری اولان
سمائل و اسپانیانک شمال و شرق و غربنده موجود عساکرینی
جلب و احضار ایدوب ابن معاویه ایله فتح دریچه حرب
و قتال ایلدی عبدالرحمن بن معاویه دخی اجدادینک بونجه
غزوات و فتوحات ایله کسب ایش اولدیغی شهرت فائقه سنی
شکست ایتماک و کندیوسی دخی یکیدن ازدیاد نام و شان ایلک
املیله سریعا قرطبه یه طوغری ابن یوسفک اوزرینه واروب
مومی الهمی بوزهرق شهره رجعت و تحصنه مجبور ایلدیکی
مثلاو مومی الیه یوسفی دخی عساکر و فیره ایله پای تختی
تخلیص ایلک امیدیه کلور ایکن قلعه محاصره سندن فراغت
ایته رک فقط عساکر موجوده سندن منتخب و ممتاز اون بیک
سواری تفریق و استصحاب ایله قارشولش اولدیغندن یوسف
تاب آور مقاومت اوله میوت پورتقال و سمائل دخی مورسیه
جانبه فرار و پرو طرفدن دخی قرطبه اهالیسی عبدالرحمن بن
یوسفه عصیان ایدرک شهر مذکوری هجرتک یوز اوتوز
طقوزنجی سنه سنده واقع شهر ربیع الاخرک سکزنجی کونی
ابن معاویه یه تسلیم ایلدیلر اشته بووجهله عبدالرحمن بن
معاویه بن هشام بن عبدالملک زمان حکومت اسپانیایید
استقلاله الوب و شام جانبندن کلان بنی امیه طرفدارانی
و کندیینه سابقا مظاهر ایدنلری مناسب مأموریتلرده استخدام
ایدوب مربع مشین مسند حکومت اولدی لیکن شرقه غروب

ایدن آفتاب دولت امویہ نك افق غربدن طلعت نمای اشراق
اولسی مانند اشراط ساعات نیجه شورش ومشكلات ایقاع
ایده جکی امر طبیعی ایدی فی الواقع امیر سابق یوسف کندی
هوادرلرینی جمع الیه مورسیه یعنی سابقا عرض وندمیر تسمیه
قلزان مملکتته فرار ایدن سمالله ملاقی اولوب برلکده عبدالرحن
اوزرینه اعلائی لوای قتال ایتشلر ایسهده ابن معاویه متدما
افریقیه دن کاور ایکن یناشدیغی حصن المناقب نام ساحلده
مومی الیهامیه تصادف ایدرلرینلرنده رماقله عظیمه وقوعند نصکره
عبدالرحن غالب وخصملری البیره طاغلرینه قدر کریزان وهارب
اولدقلری حالده ابن معاویه دن استعای عفو وامان ایتلرله
مسئوللری قرین اسعاف اولدی فقط مومی الیه یوسف از زمان
صکره عهد ومیشاقنده ثبات ایتیوب یکی باشند ارائه روی
عصیان ایتکله یوز قرق سنه سنده اثنای محاربه ده رهر و دیار
عدم اولمشدر بوکره اوغلاریلله متعلقاتی دخی نك طور میوب
یوز قرق سنه سنده پابرجای سرکشی وطغیان اولدقلری حالده
انلر دخی مغلوب واسیر اولغله هر نقدر نقطه وجودلری صحیفه
حیاتدن ترقین اولنمی امرنده رؤسای عسا کر طرفندن اصرار
اولنمش ایسهده مظهر المغوز کاة الظفر اولمشلردر بواشاده
جالس سریر خلافت بغداد اولان ابو جعفر المنصور قیروان
والیسی علی ابن مغیثی عبدالرحن بن معاویه نك اخذ وتلفنه
مأمور ایلش اولدیغندن مومی الیهک اسپانیانك ساحل غریبه نه

نزولی خبری ابن معاویه نك سمعنه واصل اولیجی چونكه
 مغیثك اورایه كلنجیه قدر بنی امیه حقنده لعن و طعنی اطرافه
 اشاعه و شرقده نوجهله نام و نشانلری نابید اولدیغنی اعلان
 ایلمی اوزرینه عباسیه اتباع و طرفدارلق خصوصی قوت
 بولهرق كندوسنك بیوك برتهلكه حالنده بولندیغنی تیقن ایله
 * یت * عروس ملك كسی دركنار دارد تنك * كه بوسه
 برلب شمشیر ایدارهد * مفادی اوزره مقابله عدویه دامن درمیان
 اهتمام اولهرق مجموع قوتنی قرطبهیه جمع ایتكده ایكن متوفی
 یوسفك طرفدارانی اخذ انتقام املیه خلفای عباسیه طرفنی
 بالا ترام طلیطلهده رفع لوای عصیان ایلمش اولدقلرندن عبدا
 لرحن پدری عتقاسندن اسمی سبقت ایدن بدری برمقدار عسکر
 ایله عصات مر قومك تأدیبی ایچون ارسال و كندوسی دخی
 اردوسیه یوز قرق التیده علی بن مغیث اوزرینه شدر حال
 ایلدی برخوای * کالریح عاصفة والسيل منحدار * اش-بیلیه
 شهری جوارنده افریقیه لشكرینه ملاقی اولوب كانون حرب
 و قتال زبانه كش اشتغال اولدقده عساكر مور شمار دشمن
 * كالعهن المقوش * برهمزده و شكست اولغله جنود منهمزده نك
 بر قسیمی سچونه قلعه سنه طوغری چكیلوب ضبط ایدرك انده
 متحصن و دیگر قسیمی فراراً افریقیه جانبده متوجه اولدیلر و برو
 جانبده طلیطله عصاتی رئیسلی اولان قاسم بن یوسفك غیرتیه
 شهر مذکورك متین دیوارلری ارقه سنده ایکی سنه مدت یعنی

یوز قرق سکز تاریخنه قدر شدائد محاصره یه عرض مقاومت
ایتمش ایسه لرده بالاخره تسلیمه مجبور اولدیلر لیکن بوجه ايله
برابر غوائل آشوب و فتنه نك اوکی الله میوب چونکه قیروان
والیسنك هزیمتدن صکره مانند جراد منتشر هر طرفه یاللمش
اولان عساكر منهزمه عبدالغافر المکنزی سوق و اداره سیله
افریقیه دن امداد لرینه کلان جنود بره بریه ايله کسب مکنت
واقتمدار ایلدکارندن هر نعل سسه اشیلیمه بلده سنی ضبط ایدوب
یغما و تخریبه مباشرت ایلدیلر عبدالرحمن ظفر عنوان ایسه
بوکروهك اوزرینه عزیمت محل شان و شوکت اولدیغنی یلدریکی
حاله انجق شهر مذکورك اهاالیسنی شوبلادن تخلیص ایچون
ناچار قرطبه دن تحریك قاده عساكر صولت شعار و اتجه ده
کروه مذکورك شیرازه جمعیترینی پریشان و تار مار ایلدی

بوندن بویه افریقه طرفندن قبائل وحشت شمائل بربریه نك
اسپانیاه و رودینه مانع و حائل اولق اوزره طرفنه و طرطوش
و قرطبه و المریه و ملقه ايله قدیس شهر ولیمه انلرنده برچوق
سفاین خفیه انشا و تجهیزله سه و احل اسپانیایی طولاشوب
محافظه ابلک خدمت لرینی حاجب و امیر الما بولنام تمام بن فحه
احاله ایلدی واقعا بوتدیرك ثمره نافع سی مشاهدده اولنوب
بر بدت اسپانیا الکاسی بربریلرک تسلطندن مصون و محفوظ
اولدی اشته عبدالرحمن داخلا وقوعه ولان ناره اختلالی
بووجه له اطفال و شرق جانبدن دخی ظهور ایدن غایب و تهاکه بی

امحا ایلد کدنصکره تأیید وتشیید بنیان حکومت واهل اسلام
 دشمنلری ارمسند برقاندها اعتلای شان وشوکت ایلک اسبابنک
 استحصالنه متشبث اولوب چونکه یوسف القهرینک مشغله سی
 اوزره ایکن استوریش وچلیقیه خرسستیانلری فرصت بوله رق
 چاپوله جرأت ایلکله وبرطرفدن دخی اربونه مملکتی جانبنده
 بولنان عسا کر اسلامیه قرطبه طرفنه کتورلمش اولدیغندن
 اول مملکت قوتدن حالی قالبوب پین نام فرانسه قرالی طرفندن
 استیلا قلمش اولغله ابتدا بالاده ذکر اولنان طاغلیلری لایقیله تربیه
 وتأدیوب وبعده قرال مومی الیه الیه عقد مصالحه ایلدی
 برمدت مرورنده متوفی امیر یوسفک اوغلارندن قاسم المانیایه
 عزیمتله استغالیه مملکتنده قرال مومی الیهک خلئی اولان
 مشهور بولک قارلو الیه ملاقات وقرالی عبدالرحن علیهنه
 تشویق ایتکله یوز التمش برسنه سنده یعنی میلادک یدییوز یتش
 یدیسنده قرال مومی الیه بالنفس اسپانیایه متوجه اولوب
 جبل برتاقی بالمرور بنبلونه شهرینی اخذ وتخریب ایله سر قسطه
 شهرینه قدر کلدی لیکن شهر مذکور والیسی بولنان عبدالملک
 بن عمر غافل بولنمیوب مقدمه عسکرینی جمع ایلش اولدیغندن
 مانند قنضای آسمان عسکر افرنج اوزرینه حواله تیغ وسنان
 ایتکله جله سنی پراکنده وپریشان وجبال برتاته طوغری
 عودت ورجمه شتابان ایلد کده دوانسو بوغازندن پکر ایکن
 جبال مذکوره اهالیسی دخی اوزرلرینه دوشوب جله سنی

قنطره تیغ ابداردن کذار ایلدیلر بووقه دن صکره یوسف
 الفهرینک دیکر اوغلی محمدکه اعمی ظن اولنوردی قرطبه ده
 بولندیغی محبسدن برتقریب فرار و عبدالغافر ایله کلمش اولان
 بربریلردن برکروهه التحاق ایله اشغال نأره فتنه وفساده
 جرأت ایلدیسده اودخی بوزیلوب طاغله فرار ووحشی
 حیوانلر کی دردجوع ایله عزیمت دارالقرار ایلش وقرنداشی
 مرقوم قاسم ایسه اله کچهرک ینه شیرین دماغ نعمت عفووامان
 اولمشدر بوجه محرر داخلا وخارجا استحصال امنیت ایلدکدن
 صکره عبدالرحمن فریح و فخور دسترن اداره امور جمهور
 اولوب بعداده اولان رشته علاقه حکومتی قیرمش واسپانیاده
 بوصورتله برحکومت جدیده تشکیله موفقی اولمش اولمغله
 کندی امنیه خطیه قرائت وقرطبه ده نامه سکه ضرب
 ایدیرمش ایسه ده خلیفه وامیرالمؤمنین عنوانی المیوب یالکز
 امیرویا ملک دنیلکه قناعت ایلشیدی ملک مشارالیه روزکار
 دهرک کرم و سردینی کورمش وبروقته انهماک لذات نفسانیه
 ایله ذیل عفت وجلادتنی آلوده اوساخ تهمت واعتراض
 ایتماش مدوح المنهات برذات اولدیغندن دائماً شجاعت
 اوزرینه عدالتی ترجیح و دشمنانلری حقنه بیله جور و اذا
 واشکنجه کی شیلدر رضا داده اولمیوب بیت مظهر وقت فرصته
 عدودن انتقام المزمه مؤتمند اولان ناکامی دشمنله کام المزمه
 مقال حکمت مالی اقتصاصنجه عفوئی انتقامه تقدیم ایدر ایدی

انتخابات اداره مملکت و تسهیل تسویه امور تبعه و رعیت
 ضمنده مقر حکومت اولان قرطبه دن بشقه تحت تابعیت سنده
 بولنان بتون ممالکی النی والی لکه تقسیم یعنی مرده و طلیطله
 و سرقسطه و بنسیه و مورسیه و غرناطه اداره لرینی برر ایالت
 اعتبار ایدوب هر برینه برر والی و هر ایالتی دخی درت سنجاغه
 تقسیم ایله بهرینه برر وزیر نصب و تعیین ائیش و تبعه غیر
 مسلمه نك معتبرانی قرطبه یه جلب اولنوب بالاتفاق خرسه تیان
 تبعه نك و برکوسی بش سنده کاملاً تأدیة قلمنی اوزره یوز
 یکرمی بیک مثقال التون و اون بیک لیوار کموش و اون بیک
 اسب و اون بیک استر و اون بیک زرخ و بیک حربه و بیک قلیجه
 قطع و قرار اولنوب امتیازات دائمیه لری ابقا قلمش و اسپانیا
 سواحلنك مواقع متعدد سنده مجردا ایمانلر و ایچرولرده دخی
 نیجه طرق و جداول خرق و کشاد و حسابسز چشمه و حماملر
 بنیادیلر درون قصبات و بلاد غبطه فرمای معموره ارم ذات
 الحمد اولمشیدی و ساردنیا ایله سجلیا جزیره لری ید تصرف
 اسلامیانده اولمغله اسپانیا ایله قسطنطنیه بینده تجارت بحریه بالسهوله
 کسب و سعت ایلایوب بر طرفدن دخی فن زراعتیه نك زیاده رغبت
 اولمغله جمله اهالی عننده سفسطه حسب و نسب بر طرف
 طویله رق و صنعت حراثت اشرف صنایع اعتبار اولمغله
 هر کس چالیشه رق علم زراعت بر مرتبه ایلر و ماش ایدیکه زرا
 عتدن خالی بولنان چول و بیابان ازوقنده باغ و بستان و شوره زار

محارر سنبه نماي ابادانی و عمران اولدی اسپانیا مملکتی بعد بعد
اسکی صاحبزادی بدینه یعنی خرسیتیانلره کچمدکده اول برلرینه
حال سابقه عودت و رجعت ایلدوب الحاله هزه برویابان اولمشدر
ملک عبد الرحمن فنون اداره مملکت و اجرای قوانین سیاستده
فرید و یکتا اولدیغی کبی محب علما و حکما و کندیوسی دخی علوم
و معارفه آشنا بر ذات فضائل پیرا اولدیغندن حتی قرطبه ده
بناسنه بدأ ایتدیردیکی جامع شریفک رسم و شکلی کندی ترسیم
ایلدیکی مرویدر اشدو جامع شریفک رسمی مسجد اقصیه ایه
شیده اولوب حسن و لطافتده و جسامتده اهل اسلامک بنا
ایلدیکی بونجه ابدیه مالیه نك جله سنه فائق اوله رق الان
سیاحین کوروب انکشت بر دهان تعجب اولتمده درلر عربلرک
عادتی هر بر شهری ضبط ایلدیکارنده انده بر جامع ايله مکتب
و بر خسته خانه انشا ایلاک اولمغله ملک مشارالیه دخی جامع مذکور
جوارنده بر خسته خانه و بر مکتب کشاد ایتدبروب مکتب مزبور
ده هر کس مجانا تحصیل علم و هنر ایلر ایدی و بونلردن ماعدا
اسپانیانک بیوک شهرلرنده عالی کتبخانهلر بنا و پای تخت اولان
قرطبه ده دخی کدو سرایی دروننده علما و حکما و شعرا دن مرکب
بر مجلس دانش تشکیل ایلش ایدی مومی الیه آخر عرینه
دکین بو وجهله اعمار ملک و نشر علوم و تربیه اهالی ايله
مشغول اوله رق شهر تشعار جهان اولدی و اهل اسلامک
دخی مدینت و انسا نیتده نهیه مقتدر اولدیغنی عالمه بیلدردی

ملك عبد الرحمن اوتوز ايكي سـنه جالس سرير سلطنت
 اولدودنصـكره الشمس ياشنده ايكن * نظم * زروزكار اكر كام
 خويش برادري * بر آفتاب اكر نام خويش بنـكاري * اكر
 بـملكـت سامانيان رسي وكيان * وكر خـزائن سامانيان بدست
 اري * وكر جهانـت مسخر شود چو اسـكندر * وكر بـچرخ
 فرزاي علم بـجباري * چو سود عاقبتش بسپري و بسـپاري *
 دريغ كاخران بـكـذري و بـكـذاري * مدلولي اوزره يوز يـتمـش
 ايكي سـنه مي ربيع الاخيرينـك يـكـرمي در دنـجـي كوني تارك تاج
 و تخت حكومت و متواريء لـد غفران و رجـت اولـشـدر و فـاتـدن
 اقدـمـه ايالت سـته و الـيرـيني و بـونـلـك مـعـيـنـده بـولـنـان يـكـرمي
 درت وزيرى و قاضى التضاة ايله حاجـبي و مشـوره تعـبير او انان
 ديوان اعضا سـنى بالـجـله سـرايـه جـلب ايله حـضـور جـماعـته
 كـنـدنـصـكـره امور حكومتى اوچ نفر اوغلارندن اك حديث
 الـى بـولـنـان هـشـامـه ترك ايلديكنى اعلان ايلدكده حـضـار مـجـلس
 در حال هـشـامـه دستپوس بيعت اولديلر و اميرك و فـاتـنه قـدر نامنى
 پـدـرـينـك نامـيله برابر جوامعه زبور زبان خطـبـا ايلديلر امير
 مـذـكـور مـجـلس مـذـكـورده ولىء عهدينه اجراى نصيحت و وصايا
 ضـمـنـده ايراد ايلديكى مقالات حكمت ايات نوشته صحايف
 تـوـاريخ اولمـغـله تـبركا بـومـحـلـده درج اولندى اى فرزندم * قل
 اللهم مالك الملك تؤتى الملك من تشاء و تنزع الملك من تشاء *
 آيت كريمه سـنـك احكام منيفه سنى خاطرندن برآن چيقار ميوب

نائل اولدیغیز ملک و سلطنتدن جناب واجب العطایایه حد
 و ثنا ایتک و ودیعه الله اولان رعایا و برایایه ایولک ایتک فریضه
 ذمزدرد اغنیا و فقرایه علی السویه عدالت ایله زیرا اسبئه ظلم
 و جفایه مداومت موجب زوال نعمت و مستلزم نکال و ضلالتدر
 و تبعه حقنده حسن معامله و لطف و مرحمت ایله مجامله ایله که
 انلرده بزم کبی حق تعالینک مخلوقیدر و امورینی عقل و درایتله
 متصف و مجرب الاحوال کسانه تفویض و جور و ستم معتمد
 اولان مأمورینی بلا امان تربیه و تشکیل ایله و عساکره ایجابیه
 کوره ارائه روی شفقت و حین حاجتده مجازات ایله که ممالک
 محافظی اولسونلر بوخسه تخریبه سبب اولسونلر و زراع دخی
 زاد و ذخیره مزى یتش-دیردکلرندن او صنعتی تشویق و حایه
 ایلکده تجویز قتم-ور ایله و تبعه نك جلب قلوبنه اهتمام ایله
 چ-ونکه امنیت حکومت انلرک من-ونیت و امنیتلری و تهلیکه
 و خطر دخی انلرک نفرت و وحش-یتلری ایله حاصل اولدیغی
 بدیهیدر الحاصل شو صورتله حرکت ایله که مستظل سایه لطف
 و عاطفتک اوله رق کافه اهالی رقاء بال و سعادت حال ایله
 امرار روز و ابلال و ادعیه تداید عمر و دولتک مواظبت
 و اشتغال ایله لر اشته برپادشاه ذیجهاک مرتب ذمت همی
 و مستوجب شان و شهرتی اولان حرکات بونلردر .
 ملک عبدالرحمن متصف اولدیغی حلیه سنجیه عدل و نصفت
 و شیئه پردلی و بسالت اقتضاسنجه شول مرتبه کسب شهرت

ایشیدیکه خلیفه بغداد منصورانك اثنای مدحنده عقل و درآ-
یتندن و جسارت و شجاعتندن بحث ایله درجه ادباردن مرتبه
رفیعه ملك و دولته شاهین کبی پرتاب ایلدیکندن کندوسنه
قریش شاهنی دیر ایدی مشارالیه صبیح الوجه و طویل القامه
وریش و لحیه سی صاری به مائل و کوزلری کبود رنگ اولوب
یوزنده بر علامتی وار ایدی لیکن وفاتندن اقدمجه برکوزینه عما
طاری اولمشیدی.

﴿ هشام بن عبد الرحمانك زمانی ﴾

بالاده ذکر اولندیغی اوزره متوفای مشار الیهك اوج
اولادی اولوب اسملری سلیمان و عبد الله و هشام ایدی سلیمان
ایله عبد الله شامده دنیایه کلمش و هشام ایسه قبیله زناته دن
اولان والدهسی حوره نام خاتوندن تولد ایتمش اولدیغندن
کرك مومی الیهانك نفوذی و كرك کندوسنك حسن اخلاق
و کالاتی اثری اوله رق هشامی زیاده سودیکندن مرحوم عبد
الرحمانك امر وراثت ایچون برقاعده مستقله وضع ایتیهرك
انی استخلاف ایتسی بالطبع دیگر ایکی قرنداشنك نظر محاسده
لرینی جالب و هشامك سریر سلطنته قعودنده اثار نفاق
و اختلال یر بر سر زده ظهور اوله رق مدت مدیده دنبرو اهالی
اسپانیانك متعم اولدیغی نعمت رفاه و آسوده کی بی سالب اولدی
چونکه بواشاده سلیمان مرده ده و عبد الله دخی طلیطله ده والی

بولند قلندن هربری وادی استقلاله غازم و حکومتکا هارنده
بولنان وزیر قانده لردن طرف خلیفهیه صادق و عائد اولنری
بلا استیدان عزل ایله یرلرینه کندی طرفدارلرینی نصب ایلمکه
جازم اولدیلم حتی طلیطله ده وزیر بولوب مومی الیه سلیمانک
محمدیه القا ایلمدیکی برذتک امر تخلیص و تخلیه سی هر نقدر
هشام طرفندن التماس اولنش ایسه ده مومی الیه سلیمان کمال
تهور ایله اصفا ایتوب بیچاره یی خلیفه میخ غدر و تلف ایتد رمش
اولمغه ارتق بولنرک بو حرکتی آچیتدن آچیغه عصیان دیمک
اولدینندن هشام اوزر لرینه عسکر چکوب ایکیمنی دخی بلش
قلعه سی جوارنده وقوع بولان مقاتله عظیمده منهزم ایتد کده
طلیطله ده محصور قلان عبدالله طلب امان ایلمکه جرائم
واقعیه سی رهین عفوی اولدی و اما قرنداشی سلیمان مورسیه
ملککتنه طوغری رجعت شتابان اولوب اوراده توسیع دائره
عصیان ایتکه مجدومصر اولدیغی حالده اوزرینه هشامک
اوغلی حکم کوندرلش اولمغه هرمة ابله ده صورت انهرام
سلیمان طرفنده رونما اوله رق بالاخره هشام تسلیم اولمغه
مجبور اولدی و سیئات مسبوقة سنه مجازاتا هشام آبی اسپانیادن
طرد ایله متصرف اولدیغی اراضی و املاکی التمش بیك مقال
التونه کندوسندن اشترا و طنجیده اقامت ایلمک اوزره کندوسنه
برسرای عالی اعطا و اهدا ایلدی اوچ سنه دبر و سادات
علویه دن ادريس ابن عبدالله فاس طرفنده بر حکومت جدید

تشکیل ایدوب بوجهتله افریقیه نك او طرفلرنده عباس-یلرك
حکمرلی قالماش اولدیغندن موقع مذ کوردهده مومی الیه سلیمان
امویه خصمی اولان عباسیانك مضر تلرندن امین اولدیغی حالده
صفال بال ايله امرارماه وسال ایدرك قالدی ذکر اولنان لهیب
آتش اختلال بومنوال محرر منطق اولدقدنص-کره یعنی یوز
یتش بش سالی خلانده رکر اولنان هشام اسلامی جهاده
ترغیب و اوتوز طقوز بیک عسکر ايله حاجب عبدالواھت بن
مغیرنی استوریش خرسیتیانلری اوزرینه و بر بشقه اردویه دخی
عبدالله بن عبدالمملکی سردار ایدوب جبل برتاته طوغری
تسویق و تسریب ایلدی ابن مغیر خرسیتیانلری پریشان واستحصال
غنائم بچده و پایان ایتش ایسه دهه چلیقیه طاغلرندن عودت
اولنور ایکن استوریش قرالی پرمودونك عسکری مختفی
اولدقلر کینکاهدن ناکهان ظهور ايله ابتداکی دفعه اوله رقی
لشکر اسلامی بوزمش و عبدالله بن عبدالمکک دخی جرنده (ژیرون)
شهرینی محاصره و بیك مشقتله اخذ و تسخیر ایلوب برتاب
طاغلرینی بالمرور اربونه شهرینی خرسیتیان یدندن تخلیص
واطراف و اکثافی یغما ایدرك و قرقش-ونه شهرینی دخی ضبط
ایله پک چوق مسلمانی قید اسارتدن خلاص ایدوب بچد اسرا
واموال و اشیا ايله اسپانیاه عودت ایلشدن حتی غنائم مذ کوردهدن
خمس شرعی حسابیله ملک هشامه اصسابت ایدن مقدار
قرق بشیک مثقال التونه بالغ اولوب بواقچه ايله پدرینه نك

باش-لایتمش اولدیغی جامع کبیری تکمیله موفق اولدی جامع
 مذکور طولا اوچیوز اوتوز و عرضا یوز سکسان بش ذراع
 و ارتفاعا اوتوز بش قدم مستطیل الشکل برعالی بنا اولوب
 اعلا و نادر مرمردن و سماقیدن یکپاره اوله رق بیک طقس-ان
 اوچ عدد ستون اوزره مؤسس و مبنی و شرق طرفنده طقوز
 و غرب طرفنده دخی طقوز عدد مزین و نفیس قپوزری اوله رق
 اعلا ی قبایی اولان قبه و سلطانک علم یری التوندن معمول اوچ
 عدد کره ایله مزین و محل و درونی دخی هرکیجه مشتعل اولان
 درت بیک یدیوز عدد قندیلک ضیاسیله درون پر نور اهل
 ایتمدن نمونه نما ایدی و متوفی ملک عبدالرحمانک اثرینه اتباعا
 اوغلی هشام دخی بنا تکمیل اولنجیه قدر بالذات عزیمت
 و احراز ثبوت آخرت ایتمک معتادی اولوب لیکن جامع
 مذکور مؤخر اکایسه ایدلدکده تغییر ایلیانلرده حسن طبیعت
 اولدیغندن اثر تعصب و خصومت اوله رق بعض محملری
 تبدیل اولمغله شمدی اولکی حسن و بهجتی و لطافت و شهرتی
 قالماشدر مومی الیه هشام اصول عدالت و حقانیتی التزام
 امرنده پدرینک اثرینه تابع و آخر عمرنده اجرا ایلدیکی نصیحت
 و وصیتی لوزره عامل و نیچه خیرات و حسناته موفق اولوب
 علمایه رعایت و فقرا و ضعفایی کمال مرتبه حیات و صیانت
 ایتدیکندن رضی و عادل لقبلیله مقلب اولمشیدی و پک چوق
 مکاتب انشا ایتدیروب زمانده لسان عربی اول درجه رواج

واعتبار بولدیکه جله خرستیان آنی تحصیله مجبور اوله رق
لاتین لسانی دخی هیچ سویلنمز مرتبه یه وارد یغندن انجیل
وتورات کتابلری بيله لسان عربی یه ترجمه قلمشیدی هشام
بن عبدالرحمن یوز سکسان سنه هجریه سی صفرالخیرینک اون
ایکنجی کونی تراک مشغله امور دنیا وعزم نعمتگاه جنت المأوی
ایلمکله یرینه وفاتندن برسنه اول انتخاب وتعیین ایلدیکی اوغلی
حکم نظام فرمای امور ام اولدی متوفای مشار الیه عالم
ودیندار وعادل وپرهیز کار بر ملک ممدوح الاطوار اولوب
اوتوز یاشنده سریر حکومته شرف بخش تمکین ومدت امارتی
یدی سنه دن عبارت اوله رق هنوز میوه ربای باغ شهاب
وکامرانی اولدین رخت بسته کشتنسرای خلد برین اولمشدر
﴿ملک حکمک زمانی﴾

حکم بن هشام تخته جلوس ایلدکده مترصد کنیکاه
فرست اولان عمیلری سلیمان وعبدالله رایت افرازیغی وعناد
اولوب سلیمان برطاقم بربریلر ايله اسپانیایه دخول وعبدالله
دخی طلیطله ده سیئه کفران نعمتی قبول ایلش اولدقلندن ملک
مشارالیه بونلر اوزرینه پدزی کبی عسکر سوقه مجبور اوله رق
انجق بوآراق فرنسه عسکری جبال برتاتی تجاوز ونظلوله
ونواره مملکتلرینه ورود ایلش اولدیغندن اول باول بونلرک
اوزرینه هجرم ایلدکاری یره ده ایلدکدنصکره ذکر اولنان عمیلری
علیهنه متوجیه اولدی مومی الیه مایه مورسیه اووه سنه

بالتصادف وقوعبولان محاربه ده نسیم فوز ونصرت جانب
 حکمه وزان عسکر خصماده علائم پریشانی وهزیمت نمایان
 اولوب حتی اشای معرکه ده مومی الیه سلیمان سپر انداخته کیرودار
 دغدغه جهان عبدالله دخی طنجه یه فراره شتابان اولمشدر لکن
 ملک مشارالیه عبداللهه وکندولریله مسئله عصیانده همزبان
 اتفاق اولنره (مصرع) عفو راجدر برای تربیت تکدیردن ❀
 مالی اوزره عفوایله معامله ایدوب وبادی امنیت اولق اوزره
 عبداللهت ایکی اولادینی نزدینه جلب و تربیه لینه اهتمام ایلوب
 بیوکنی کندینه داماد ایدندی حکمک مشکلات داخلیه وخارجیه یی
 بوجمله دفع ایلمسی اسمنه المظفر عنوانی علاومه سنه سبب اولوب
 فقط خطه مغربی واسپانیایی فتح ایدن غزاة سابقه دن هیچ برینه
 بونوع عنوان ویرلماش اولدیغندن حکمک بوجمله تسمیه سی
 مداهن ومداحانک اوزمانلرده کسب رواجه هنوز یول بولش
 ایدوکنی اثبات ایدر ملک مشارالیهک حسن خلقنه صکره لری
 خلل لماری اوله رق خودبین وشدید وخشین وبعضا ظالم کورنمش
 اولدیغندن اهالی کندوسندن ناخشنود اولوب بوصره ده فرا -
 نه قرالی مشهور بیوک قار او واستوریش قرالی بولنان القونس
 ایله صلح ایلش اولسی جهتیه صلابتکاران علمای اسلام طرفندن
 اعدای دین ایله عقد وفاق ومسالمت وترك جدال ومخاصمت
 برمنطوق ❀ یا ایها الذین آمنوا لا تأخذوا بطانته من دونکم لایألوکم
 خبالا ❀ الا یة مغایرداب جهاد واسلامیت درکبی بعض اقاول

عامیانه نشر اولئسی اوزرینه بتون بتون اهلینک حسن نظری
 کندوسنیدن منصرف و بعض غیر تکشان تعصبک نگاه رأی
 و تدبیری مشارالیهک جمعه کونی جامعده اعدام اولئسنه منعطف
 اولدیغی حالده حکم بوسؤنئیدن خبردار اوله رق برکجه ده
 اوچوز اشخاص مظنونه بی قتل و اعدام و سمرق طوع لرینی
 سراینه جلب ایله خلیده چنکال انتقام ایدوب شهرک بیوک
 میدانده نشأنده عرضة اعتبار انام ایتدیدی زمان مزکوره
 قدر بویه شدت سیاست کورم دیکندن بووضع غدارانه قرطبه
 اهلایسنه موجب نفرت اوله رق اظهار مافع الضمیره مترصد
 فرصت اولدیلر بواشاده شهره ادخال اولنان ارزاقدن رسم باج
 اولئق بدعت سیئه سی اختراع اولنوب و حاصلات رسم بربری
 وزقلبی[*] تسمیه اولنان طاقدن مرکب و ضابطه بلدیه یه مخصوص
 اولان عسکر ایچون تخصیص قلمش اولوب حالبوکه شهردن
 جریان ایدن نهرک اوتہ کنارنده قبله تسمیه اولنان محله جسمیه
 اهلایسی بومحدث رسمک اداسنده اظهار مخالفت ایلدیکارندن
 لاجل التأدیب ایچنده اون نفری اخذایله قازیغه اورلملری
 ملک طرفنندن امر و تنبیه اولئمقله اول محله اهلایسی کاوب

[*] زقلبی اول انداء یهودیلرک اسلاون مملکتنه یعنی وندیک طرفلرینه
 کیدوب صرب جنسندن اوله رق اشترا و انداسه جلب اسرا ایلدکلری واسرا به
 مخصوص رلقب اولنوب کرک بونلره و کرک عربک ثیری اوله رق اسپانیاده
 بولنانلره مستعرب دخی دینور ایدی

بونلرک تخلیصنی رجا ایلشرایسه ده اهالی به اظهار تجلد و مکنیت
و نمونه درس و عبرت اولمق داعیه سیله رجا لرینى عدم قبوله
اصرار و امر اولک اجراسنی تکرار ایلدی انجق حکومتک
اهالیدن طلب ایلدیکی امنیت و اطاعت کیفیتلری مجرد تشدید
قواعد جبر و سیاست و تعمیم نوائب رعب و دهشتله حاصل
اوله ایوب بلکه هم اصول سیاسیه نك و همده معامله اطفیدنك
ترازوی همت حکومتده کفه زیب تساوی و اعتدال اولمندن
وجوده کله چکی مقتضیات طبیعیه دن ایکن خصوص مزبورده
بالعکس لزومندن زیاده صورت غدر و شدت کوسرلادیکنندن
بسیئون اهالینك امنیتی منسلب اولمقله همان سلاحتوب محل
سیاسته کوندرلمکده اولان معصوملری تخلیصه قیاموز قلبیتری
طاغدوب سرایه قدر تعقیبه اقدام ایلدیلر اهالینك بو حرکتندن
ملک کرکی کی غضبلنوب هر نقدر اوغلی و حاجبی و مقربانی
طرفندن تسکین و توقیفه سعی اولمش ایسه ده کار کر تاثیر
اولمیه رق اول عسکر ایله اهالی مذکوره اوزرینه هجوم
و نیچه سنی تلف و معدوم ایدوب اله یکنلری دخی نهر کنارنده
قازقره ربط و بند ایتدردی و بو خونریزلیکه دخی قناعت ایتیوب
قبله محله سـنك قصور قلان اهالیسنی اندلسدن طرد و تبعید
واولمقله عظیمه یی عسکرینه نهب و تخریب ایتدردکن صـکره
بردها اورالره ابنیه یا پلایق اوزره اثار و علایم عمارتدن بی تام
و نشان ایلدی

و بوجهله طرد واجلا اولئان اهالیدن برازی طلیطله یه
 محزوننا عزیمت و سکز بیک قدری فاس ملکی ادریس بن ادریسک
 زیر اوای حایئنه التجا و دخالت ایدوب شهر فاسده انلره
 مخصوص بر محله بناسیله اسکان ایلدیلر و اون بش بکرمی بیک
 قدری دخی ایچلمزدن عمر بن شعیب ابو حفص نام کسه یی
 اوزرلرینه رئیس نصب ایله مصر جاننده روان اولوب و انده
 دخی بوجه مطلوب یرلشه مدکرندن بر محله تقرر ایلمک نیتیه
 کیدوب هر فصله اسکندریه یی ضبط ایلدیلر حسب الحال
 قوه جبرییه ایله بونلرک اورادن طرد و اخراجلری مشکل اولمغین
 والی مصر مأمون خلیفه طرفندن اوله رق بونلر ایله عقد مقاوله
 و بحر سفید جزایرندن بریرنه نقل واسکان ایلمک اوزره مبالغ
 کثیره اعطا ایلمش اولدیغندن مهاجرین مذکوره روملرک
 تصرفنده بولنان کریده نزول و انده برادره مخصوصه تشکیل
 ایله اوزرلرینه مومی الیه بن شعیبی امیر نصب ایلدیلر بعده بونلره
 عراق و شام و مصردن پک چوق آدملر ملاقی اوله رق جزایر
 سائرده کیدوب انلری دخی فتح و تسخیر ایله فوق الغایه مغنم
 اولدیلر حتی قنیه لیمان و شهرینی بونلر بیا ایدوب خندق تسمیه
 ایلمش اولدقلرندن قنیه اسمی خندقدن غلط اوله رق زبازد
 اولمشدر و بونلرک سرگذشت و فتوحاتی زید بن یوسف و حمیدی
 و محمد بن حسام و سائر مورخینک کاشته حاضه تحقیق و بیانلریدر
 ذکر اولئان وقعه دهشتنمادنه کیره ملک حکمک عقل

و شعوری بتون بتون برزده و تباه اوله رق مظهر نفرت و دشنام
انام و ابوالعاصی لقب تحقیرانه سیله بنام اولادینگی حالدیه پیغوله
کزین خاك سیاه قام اولمشدر

❀ قطعه ❀

که کرد در همه عالم کمان ظلم بزه *
که تیر لعنت جاویدر انشانه نشد *
که در زمانه بی اعتبار کرد ستم *
خیالی بست که خود عبرت زمانه نشد *

﴿ عبدالرحمن ثانی بن حکمک زمانی ﴾

حکمک اوغلی عبدالرحمن برمدتدینروولی عهدسلطنت تعیین
اولنش اولوب مشار الیه مقدا فرنج ایله محاربه کرده و طرطوش
شهرینی فرانسه قراللردن لوی نام قرالک ید استیلا سندن
تخلیص و جوف طرفنده بولنان استوریش خرسیتیانلرینی دخی
تأدیب و تربیه خصوص صلمنده تحصیل حسن شایعه و شهرت
و پدرینک خسته لیکی اثناده دخی امور دولتی بالوکاله اداره
ایله ابراز مآثر رویه کاری و موفقیت ایلمش اولدیغندن اهالی
جمله بونک صدر حکومه کله سندن تقال بالخیر ایدوب اظهار
شادمانی ایلدیلر واقعا ملک عبدالرحمن عقل و فطانتده و خلق
و طبیعتده جدی هشامه ممثل و کرک خیرات و مبرات و کرک
اهالیجه حسن اداره و تملطفات امرنده امثالی نامسبوق بر ملک

محق و عادل چیتوب زمانده جبین مرأت سلطنت اسـلا فنک
 و قتلندن زیاده صیقل پذیر شوکت و ابهت اولمش ایسه ده
 ظهوره کلان عوائق کونا کون سببیه مستعد اولدیغی منزله
 کمال واجـلاله وصولدن تأخر ایلدی مثـلا بر طرفدن بالاده
 احوالی بیان اولندیغی اوزره متوفی هشـامک برادری و حالا
 ملک اندلس بولنان عبدالرحمانک بیـوک عمیسی اولوب طنجه ده
 اقامت اوزره بولنان عبدالله اختیارلق عالمنده ایکن دروننده
 مشحون و مکتوم اولان داغ حرص و امل میدانه چیقارق
 و عبدالرحمن حکم پرستمک نوباوه شجره صلبی اولدیغندن ناشی
 رؤسا طرفندن حسن قبوله شایان اولیوب کندوسنک ایسه
 قدم ذات وزمان جهتیله مقام حکومته کلمسی جله نک تنسیب کرده سی
 اولور و اهمه سنه صایه رق کرک قرنداشی مرحوم هشـامک
 کندوسنه اعطا و احسان ایلدیکی و کرک کندی نرزنده حفظ
 و وقایه ایلش اولدیغی جمیع نقودی بو خصوصه صرف ایله
 قبیله بربریه دن برطاقم عسـکر تحریرینه قیام و اعـلای اعلام
 نقاق و خصام ایلدی کندوسی بلنسیه شهری جانبنده بر مقدار
 طرفدار پیدا ایلش اولدیغندن اولجانبه شتایان اولدیه ده ملک
 عبدالرحمن کلوب صقشـدرمش اولغین درون شهرده تحصنه
 مجبور اولدی و براز اوقات شـوریده دماغ چاشنی محاصره
 و تضییقات اولدقدنسکره قلعه مذکورده صقیثوب قالمقدن
 ایسه دفعه عبدالرحمن عسـکری اوزرینه هجوم ایتکه قرار

ویرهرك و شهر مذکور قبول کردن باب تدمیر جوارنده واقع
جامع دروننه ضابطاننی جلب و احضار ایدرك انترك یاننده
اكر اشبو دعوی حکومته کندی حقلی ایسه کندوسناک واکر
عبدالرحمن حقلی ایسه طرفیندن قان دو کولمکسزین انک مظفریتی
ایچون دست برداشته اجابتکاه رب منان و حاضر بولنانلر دخی
یکزبان آمین خوان اولدقده روایت اولندیغنه کوره (مصرع)
* لب زد عاسیر نکشته هنور * آتار اجابت چهره نمای بروز
اولوب جامعدن چیقدفقری آنده غایت صغوق و شدید بر
روزگار هبوب ایتکله انک تأثیرندن عبدالله کلام سویلمیه جهک
درجدهده خسته اولمش و اوچ کون صکره بر مقدار تکلمه اقتدار
کلدکده مراد آلهی عبدالرحمانک اریکه نشین پادشاهی اولمسنه
معلق اولدیغنه اشبو اشارت معنویه شاهد اولدیخی اعتراف
ایله دعواسندن فراغت ایلدی بناء علیه عبدالرحمانک حضورینه
کلدکده ملک مشارالیه کندوسنی استقبال و ید شیخوختنی تقیبله
استعجال ایلکله طرفینه رقت حاصل اولوب بکا ایلدیله ولجل
التوقیر ارض تدمیر تسمیه اولنان موریسه مملکتک حکومتی
قید حیات شرطیله بروجده استقلال عبداللهه تفویض و تقریر
اولنوب معینده اولان بربریلر دخی موریسه طرفنده اسکان
قلندی مومی الیه عبدالله بونک اوزرینه ایکی سنه دهار بزه جین
خوان عمر شتابان اولوب بعده منعم نعمت رحمت اولمش .
بر یاندن دخی فرانسه داولر ملک عبدالرحمن بن حکمک بو

مشاغل اختلال ایله اشتغالی نزع اراضی و ممالک و قطع طرق و مسالك ملعنترینك اجراسنه وقت فرصت عد ایله حدود اسلامییه وضع قدیم تخطی و خسار و اطراف و اکنافی نهب و غارتہ جرأت و ابتدار ایلدکرندن ملک مشارالیه بالاده ذکر اولندیغی اوزره عبدالله ایله ایشنی بتوروب بونلرک اوزرینه صولت بخش عزیمت اولدقدہ بجایه سی لشکر اسلام اوکندن فرار ویدلرنده اولان برشلونه شهرینه التجا و تحصن ایلدیلر لیکن عساکر اسلامییه شدت اوزره محاصره و تصنیق و بهر یوم شجیعانه هجوم ایله شیرازه نظام جمعیت و مقاومتلرین بکسته و تمزیق ایلکله بالاخره افرنج عساکرینی خوف و خشیت استیلا ایلیه رک قلعه بدنلرینی ترک ایلش اولدقلرندن غازیان اسلامیان شهره مظفرا کیرمشلمردر اشبو برشلونه شهرینک رخنهدار اولان محللری تعمیر اولندقدنصکره ایکی یوزیدی سنه سنده فرانسه عساکری تعقیب و نیجه محللر اللرندن تخلیص ایله کندولری جبال برتانه قدر طرد و تبعید اولمش اولمغله ملک عبدالرحمن ظفرنشان قرطبهیه عودت ایلشدر بو اشاده جانب عبدالرحانه روم ایمپراطوری میخائل طرفندن بر سفیر ورود ایدوب هدایای نفیسه تقدیمیله برابر خلیفه بغداد علیهنه اولمق اوزره تدافعی و تعرضی بر معاهده عرض اولندی طرف ملیکدن دخی فقط بعض هدایای متقابلہ تهیئه اولنوب والی یحیی بن حکم نام بر کمال فضل اتسام ایله ایمپراطور مومی الیه ارسال قلندی .

ایکیوز طقوز تاریخنده مرحوم عبداللهک اوچنچی اوغلی
 عبدالله چلیقهده بولنان لشکره سردار نصب اولنوب راحت
 طور میان استوریش قرالی الفونس اوزرینه سوق اولمغله محاربه
 و مقاتله ایکی سنه قدر نبتد اوله رق نهایت طاغلولر تحمل
 ایدهمیه جکترینی اکلدقیری کبی محاربه فرار ایلدیلر و قظلمون
 ایله نوار مملکتلرنده دخی مسلمانلر دشمنه غلبه ایلدیوب حتی
 بنبلونه شهری جوارنده بونلری کلیا منهزم و پریشان ایدوب پک
 چوق اسیر اخذ و قرطبهیه سوق اولنهرق بونلرک ایچنده برقاج
 جنرال دخی بولنش ایدی عبداللهک بویه هر طرفده غالب
 و مظفر اولدیغی اثناده ملک عبدالرحمن دخی اوغلارینک حسن
 تربیه لرله مشغول اولوب ابان و عثمان اسملی ایکن اوغلاک
 تربیه سنی سجنونه والیدی محمد بن سعید الغمریه و یعقوب
 ابوقزع ایله بشارنامان ایکی اوغلارینی دخی مشهور یحیی البتییه
 بالحواله بونلردن یعقوب ابوقزع فن اشعارده و بشار دخی علوم
 متنوعده و خصموصیه طلاق و خطابتده مهارت و مالک
 حاصل ایدرک هر بری اندلس علماسیه مباحثیه کسب اقتدار
 ایلش اولدقلرندن عبدالرحمن کاه کاه علمایی مجلسنه جلب و بونلر
 ایله بحث ایتدیرر ایدی معلم مومی الیه یحیی البتی شرقده ایکن
 امام مالک بن انس حضرترلرندن اخذ علوم ایلدیکندن کیندوسنه
 عالم اندلس تسمیه اولنوب مذهب مالکی بی مملکت اندلسه
 کتورنلردن بری دخی اولدر و مومی الیه یحییانک خطاری وجهه

ملك عبدالرحمن فن موسقیده ماهر علی بن زریابی عراقندن
قرطبهیه جلب ایدوب بر محل تخصیصیه انده فن مذکوری
تدریس ایتدیرر و بوندن بشقه اهالی شرفدن هیچ بر شیدن
کیرو قالماق ایچون هر طرفک عالمربله کسب مناسبات ایدرک
علم و هنر و معارف صاحبزینی قرطبهیه جلب ایدر ایدی
شعراندخی بالاده محرر اولدیغی اوزره سغارتله قسطنطنیهیه
عزیمت ایدوب حکمای یونان ایله مباحثه و نزاع و احوال
و معلوماترینه کتب اطلاع ایلمش اولان یحیی بن حکمه زیاده
رعایت و اعتبار ایدوب ملوک نصارایه دأر اولان مواد مهمه
مذاکره سنده انی مستشار و محرم و بالاده اسمی سبقت ایلیان
عمری بی دخی حلیه ادب و فضائل ایله متحلی بر حکیم کامل
اولدیغی جهته کندینه حاجب یعنی صدراعظم ایلمشیدی ایکی
یوز اون ایکی تاریخنده فرانسزلر اخذ ثار نیتیه یکیدن غیرته
کأوب برشلونه شهرینه قدر یرلری و شهر مذکوری دخی ضبط
و تسخیر ایلمش اولدقلرندن ملك عبدالرحمن پدری حکمک
وزرا سندن عبدالسلامک اوغلی محمدی حدودک سواری عسکرینه
سردار تمین ایدوب فرانسزلرک اوزرینه سوق ایلدی حتی
کنندوسی دخی اولجانبه متهی عزیمت بولمش ایکن حسب
الایجاب دیگر طرفه عزیمته مجبور اولدی چونکه فرانسه
قرالی ال التندن هر طرفه جاسوس و مأمورلر ارسالله طلیظه
و مرده شهرلنده و سائر محملرده بولنان مستعربلری تحریک و اغوا

ایلدردن بشقه ذاتا اهالی مسلمه دخی زکاة نامیه تحصیل اولنان ویرکونک صورت استحصالی حقنده اتخاذا اولنان اصولدن دلکیر بولندقلردن مرده اهالیسی بو سببلردن طولایی رفع لوای عسکیان وغوایت و ملک حکم زماننده شهر مذکورده تحصیلدار اولوب وقوعبولان تعدیاتی جهتیله عزل اولمش اولان محمد بن الکبیر دخی بونلرک حرکاتنه متابعتله شهرده بولنان وزیرلری قتل واعدام وجبه خانه دن اسلحه و سائره اخذ ایدرک احتیاله خیلی جسامت ویرمکه اهتمام ایش اولدقلردن وبویله باشلوجه علوکیر آفاش اولان لهیب فسادک سهولتله کسب خود و انطفا ایتیه جکی جهتله والی مملکت مقاومتدن مأیوس اولدیغی حالده اولاد و عیالنی الوب بر از عسکر ایله شهردن فرار ایده بیلهشیدی بو حاله مبنی عصاة مرقومه اوزرینه طلیطله والیسی عبدالرؤف ارسال اولوب بعده عبدالرحمن دخی بالذات اکا ملاقی اولدی شهر مذکوری تخریبدن وقایة یالکیز محاصره و تضییق ایله اکتفا اولمغنه قرار ویریلوب ویرتقرب ایله درون شهردن دخی ال طویله رقی کجه لین ایچرو کیریلوب ضبط و تسخیر و عصاته عفو عمومی احسان قلندی فقط مرده دن اوج کوسه ترمش اولان آتش اختلال و فساد سینه سینه یانمش و ایچرودن ایچرویه ایشلمش اولدیغندن بو تدبیر ایله منطق اوله میوب طلیطله شهرینه دخی شراره فشان سرایت اولمغله بر غائله دها حدوث ایلدی زیرا

شهر مذکورده پک چوق خرسیان و یهودی بولنوب جمله سی،
 خفیا حکومت اسلامیہ علیہندہ اجرای دسایس و ملغت ایتکدن
 خالی اولدقلرندن بشقه طائفه یهودک اکثریسی زنکین اولوق
 ملابسہ سیله اچقلرله دخی فرقه عصاته اعانت ایتکده اولدقلرندن
 شو حال عصیان طقوز سنہ قدر زمان دوام و جریان ایلدکدن
 صکره عبدالرؤف طلیطله بی ضبط ایلدی بعدہ مرده اہالیسی
 بتکرار ایاقلمش اولدقلرندن ملک کندوسی کیدوب شهر مذکوری
 محاصرہ یہ مباشرت و موسی بن نصیرک غزواتی تفصیلندہ بیان
 قلنش اولان شهر مزبور قلہ لرندن بر قاجنک تملارینی حفر
 ایتدیروب حطب وضعیلہ آتش و یردیرہرک تخربہ همت ایتکده
 درون قنعه یہ فرجه دخول استحصال و بر هجوم عمومی ایلہ
 قبضہ تسخیرہ ادخال اولندی ملک عبدالرحمن مقتضای مرحتی
 اوزرہ بوکرہ دخی اہالی شہری مطهر عفو جیل ایلوب
 قلہ نک تعمیر اولنماسندہ فائدہ اولہ جغنی و زراسی بیان ایش
 ايسده ینہ ترمیم و بعض محللارینی تجدید ایتدیروب ایکی یوز
 یکرمی سندہ سندہ پذیرای حسن ختام اولدیغی و تعمیرات مذکورہ
 دخی کندی زمانندہ و امیر عبداللہ بن کلیب نظارتی و رئیس المعماران
 جعفر بن محسن معرفتی ایلہ وقوعہ کادیکی قلعه قیوسی بالاسنہ
 نقش و تحریر قلندی.

اسپانیانک برکوشہ سندہ استوریش و چلیقیہ قرالی بوانان
 الفونس مسن و اختیار بولنوب اولادی دخی اولدیغندن ایکی

يوز اون يدى سنه سنده يعنى ميلادك سـكـزيوز اوتوز بشـنده
 قيرالغى يكنى اولان ردميره ترك وتسلم ايلدى مومى اليه دىخى
 سلفنك اصول حيله كارانه سنه اتباعا مسلمانلر بينه التماي نفاق
 وفسدت وحتى هر طرفه آدم واقچه ارسال ايدرك اخلال
 اذهمان تبعه ورعيتله برفنده احدائه چشم دوز فرصت اولمغله
 ووقت دوشدبكه همان طاغلردن اينهرك اطرافى نهب وغازت
 ايلككن خالى اولمغله حدودلرده هيچ امنيت قالماشيدي مومى
 اليه ردميرك تصرفنده اولان مملكهتلر استوريش وچليقيده ايله
 ليون مملكهتنك بر مقدارندن عبارت ودو رونهرينه قدر نمتدايدى
 وقطلون طرفنك لرده شهريله برشلونه شهرينه وبرتات طاغلرينه
 قدر اولان محلالرى ايسه فرانسلرك تصرفنده بولنوب ليكن
 صكرهلى اللردن چيتمش واياكيوز اون يدى سنه سنده نوار
 مملكهتنى دىخى تحت تصرفلندن آيروب اسـنـار نام كسهـنـك يد
 تغلبنه پكمشدر وبسقاى مملكهتنى دىخى هيچ بر طرفه تابع اولميدرق
 آيروجه بكريله اداره اولمقده ايدى

اشته اسپانيانك بوصورتله شمال طرفنده يعنى جو فوده درت
 حكومت ظهوره كاوب ممالك سائرهسى وجوف طرفنده دىخى
 جقه وحوسقه شهرلى مسلمانلرك يدلرنده بولمش اولمغله جبال
 برتانه اندن كيدوب كاورلردى وبوكوچك حكومتلر برلشوب
 حكومت واحده هيئته كيرمدبكه اهل اسلامه غلبه اينده مديتر
 عبدالرحمن آنفا بيسان اولنديغى اوزره واليره مظفريتله

غوائل داخلیه یی ولوی دپوزك وفاقى قارلو حكومتك نفاق
واضحلالنى مستلزم اوله رق بووجهله دخی عوارض خارجیه یی
برطرف ایتش اولدیغندن ایکی یوز یکر می درت سنه سنده عسا کر
کثیره ایله ابن عبدالکریمی وبالاده فتوحاتی تحریر اولن ان
عبداللهی انجای حدوده س-وق ایلیوب فرانسرلر بونلرک
محاربه ومهاجره لرینه عدم مقاومتله بوزولملر ولا بعد ولا یحصی
اسیر و حیوانات و اموال و اشیا و ذخایر ترك ایتشلر در برطرفدن
دخی چلیقیه مملکتکته . قاتله اکساک اولیوب و دیگر طرفه
دخی ملک عبدالرحمانک تجهیز ایلدیکی دونما طرفه لیماندن
باد بانکشیای عزیمت و فرانسه ممالکی سواحلنه لنگراند از رهبت
اولوب مارسلیا شهر و قراسنه دک عرض شجاعت و اندن ساردنیا
و قورسیقه یی و بعده کرید جزیره سنه قدر اولان جزایری
طولاشوب ملک مشا الیهک نام و شاننی هر طرفه اشاعت ایلدی
لکن برو طرفدن بالاده مذکور نوار اهاالیسی ایکی یوز یکر می
یدی سالی خلانده قلمحوره یه کلوب بتون پکرکری محارری
غارت ایلدکدنصکره احراق بالنار و نشانه عمارتدن بی آثار
ایلمکه اسلام اوزرینه بو ظلم و غلبه فرانسرلر طرفندن برانتمقام
عد اولنوب کویا بونکه تشفی صدر و مدار غیظ و کین اولان
مسئله ده هیچ مدخلاری اولمیان بونجه نفوس بشریه نک بیکناه
قائمه کیریلوب غدر ایلدی اشبو مشاغل اره سنده بغداد
خلیفه سی بولن ان المعتصم علیه عقد اتفایق اولتمق اوزره

قسطنطنیه دن قرطبه بر سفیر ورود ایلش ایسه ده حکومت
اسلامیه علیه قیصر روم ایله اتفاق و عزیمت مغایر شعار
اسلامیت اولدیغندن بشقه وقتک دخی بویه شلرم مساعده سی
اولدیغندن سفیر مرقومه جواب اعطا و اعاده قلندی و هجرتک
ایکی یوز یکرمی طقوز و میلادک سکز یوز قرق اوج سنه سنده
الحاله هذه پورتکیز تسمیه اولنسان موقع سواحلنه ناکهانی
بردشمن نامعلوم وضع قدم شوم ایلوب نام ونشانی اول
زمانه قدر اهل اسلامک مسموعی اولماش ایدوکنندن مأجوج
تسمیه ایلدیلر بونلر ❀ اولئک مثل الغول لابل غلطت بل ❀
❀ یضلون للخیلان فی مهمة قفر ❀ مفهومی صفت کاشفه حال
وشانلری اولان اقوام وحشیة شمالیه دن غدار و خونریز نورمان
تسمیه اولنور بر قوم باربارو بی امان اولوب مقصد و دخلواهلری
مانند سباع وحشی خون انسانی مص و اهراق و امل و آرزولری
مثل کاب عقور انجق بلاد معموره بی یغما و احراق دن عبارت
اولدیغندن اوزرلرینه عسکر سروق اولنجیه دکین راکب
اولقلری الی درت عدد شیه دن مثل یا جوج و مأجوج طشریه
خروج و مانند و ساوس شیطین عروق و عصبات مساکن
و مزارعه و لوج ایله تصادف ایلدکاری اهای بی بلا امان خدنگ
هلاکه هدف و جراد منتشر کبی یوللرینه راست کلان مزرعدلری
❀ کهصف مأکول ❀ یازده خسار و تلف ایلدیلر لکن عساکر
اسلامیه دنک و رودینی خبر الدقلنده لیربونه یعنی لشبونه شهرینه

عودت و اغتنام ایلدکاری اموال و اشیای سینه لینه تحمیل
ایدوب کندولری دخی را کبا نابید اولمشلر ایسه ده از وقت
صکره ینه سه و احل الغربه بلای آسمانی کبی نزول ایدوب
سجونه شهرینه قدر اولان یرلری آثار حیاتدن بی نشان ایلدیلر
وایکی یوز او توزده دخی وادی کبیر نام نهر دن چیقوب ایشیلیمه
شهر جیمی جوارنده کائن قرا و قصباتی برباد و پریشان و اهالیسنه
ایصال کزند و خسار ایلدکدن و برقاج محاربه ده بوزلدن صکره
عبدالرحمانک دونماسی دخی کلکده اولدیغنی و مقابله ایده جک
اولسه نهایت کندولرینک برباد اوله جققرینی بالتقرس عجله
چکیلوب کتملیمه هر کسدن مأجوج خوفی زائل اولدی

پای تحت ممالک اسلامیه اولان قرطبه شهری حـوده
بعیدجه بولنوب هر طرفک خبرلری سریعاً الله مامسیله مصلحتجه
برطاقم مشکلاته موجب اولدیغندن ملک عبدالرحمانک تدابیر
صائبه سندن اوله رق پوسته نر ترتیب و هر ناحیه ده صاحب البرید
اسمیه مخصوص مأمورلر تعیین اولنوب نظارتی اوغلی یعقوبه
احاله قلندی بوزماندن الی یوزسنه مدت صکره فرانسه قرالی
بولسان اون برنجی لوی عبدالرحمانه تقلیداً پوسته احداث
ایلمش و اکثر مخترعانه اوروپالولر اسپانیا عربلرینک چراغی
اولدققری مثلاً اشبو پوسته یولی دخی انلردن او کرمشدر
اشبو رأی ملک آرا آورده موقع اجر اولدققرن صکره ملک
مشار الیه نورمانلرک تخریباتی ویراث ایلدکاری مضراتی

تعمیر ایله مشغول اولوب اشبیلیه شهرینک منهدم بولنان ابیده لرینی
 ترمیم واحیا و ضرر دیده اولان ضعیفای اهالی یه تعمیم امداد
 و عطایا ایلدکدن ماعدا بومقوله مصائبک بردخی و رودینه مانع
 اولمق و سواحل دخی محافظه قلمنق اوزره طرقله و قرطجه
 و قدیس دارالصناعه لرنده سفاین کافیه انشا و قرطبه و طلیطله ده
 دخی بوعصریمزده شهرتی باقی اولان اسلحه فابریقه لرینی بنا
 ایتدیردی ملک مشار الیه بومقوله آفات ارضیه نک دفعیه
 اصلاح امور و تنظیم بلاد و ثغور ایله اشتغال ایلکده ایکن
 ایکی یوز اوتوز ایکی تاریخنده دفع و رفعی طوق اقتدار
 بشریه دن بیرون سماوی برداهیة دهیا دخی صورتمون اولوب
 یعنی شدت حرارت و قلت باران سببیه صولر چکملکه روی
 خاک مثال سنیة داغدار عشاق چاکچاک و مزر و موات و نباتاتک
 برهقداری بیوست ارض و سما و قصوری دخی افریقیه جانبدن
 سحاب عذاب آسانزول ایتش چکرکه دینلان بلا سببیه تلف
 و هلاک اولوب درد قحط و غلا خطه اندلسی استیلاو * بدت *
 خاک از فلک بخواه و مراد از زمین مجوی * ماه از زمین بجوی و وفاز
 آسمان بخواه * آل یأس اشمالنی رونما ایلدی بومصیبت بی علاج
 ملابس سیه لایعد مواشی و ستور دیار عدمه مرور و نیجه اهالی
 دخی بالضروره افریقه ده مملکت فاسه نقل و عبور ایلدیلر و ملک
 عبدالرحمن دخی بوهنگامده خزینة موجوده سنی دیار سائرده دن
 ذخیره جابیه بذل و صرف ایدوب تبعه سنی بلای جوع و فاقدن

امکانی مرتبه وقایه و تخلص امرنده قصور ایلدی مشار الیه
بعده تعمیر بلاد و ممالک و کشاد طرق و مسالک و انشای ابنیه
و عمارت و هر طرفه اجرای میاه ایچون بسط قنوات همت
ایلایوب و اوچ سنه ظرفنده یعنی ایکی یوز اوتوز زیدیده بونلرک
حسن ختامنه موفق اولدقدنصکره اوغلی محمدی ولی عهد
تعیین و بویکیفیتی ممالک اسپانیایه اعلان ضنده جمیع قصبات و قراده
بولنان محتاجین و فقرایه صدقه ارسال ایدوب ایکبوز اوتوز
سکز سنه سننده واقع ماء صفرالخیرک طقوزنجی کونی کندوسنی
دستکش دغدغه دولت یکروزه فنا و راحله بند رجتهگاه
جناب کبریا اولدی * نظم * کرا بخت بر تخت شاهی نشاند * نخستش
قضا نامه عزل خواند * فلک کرده از بهر شان چنبری * برون
رفته هر یک پی دیکری * ملک مرحومک سنی التمش بشه یتش
ومت سلطنتی دخی اوتوز بر سنه یه ایرشمش اولدیغی حالده
زمان سلطنتنده نیر عالمتاب دین اسلام مستقر بیت الشرف شوکت
و شان و سایه لطف معدننده * بیت * فانصف مظلوم و اومن
خائف * و شهید مهدوم و قوم مائل * نشیده سی اوزره خلق
عالم مغتتم نعمت امن و امان اولمشلردر .

﴿ بشننجی ملک انداس محمد بن عبدالرحمانک زمانی ﴾

ملک محمد بن عبدالرحمن بن حکم پدرینک یرینه صاعد
مراصد اورنک حکومت اولوب فقط و بیان اولنه جقی

اسباب متنوعه ایله زمان سلطنتده حکومت اسلامییه ضعف
 قوت و برطرفدن دخی اسپانیوللرده قدرت و مکننت حاصل
 اولدیغندن امر مقابلهده طرفینک قوتی متساوی و متقابل اولدی
 چونکه مسلمانلرک ابتدا اسپانیابه ورودلارنده مثال بسوابع
 دهشتناکمال سرعتله هرطرفی فتح واستیلا ایلیدرک فرانسه
 ممالکینک قبلهگاه حکومتنه قدر رعیت بخشا اولدقلمی حالده
 محملنده بیان اولندیغی وجهله استوریش خرسیتیانلرینی حاللری
 اوزره ترك و اهمال ایشلر ایدی اشیو اهماله برسبب دخی
 بونلرک ملجأ اتخاذ ایلدکلری برلر صعب المنال برطاقم نامتحول
 جبال رشوره زار تلالدن عبارت اولوب مسلمانلر ایسه اراضی
 بسیطه منتهی هر حالده ترجیح ایله اورالره بالطبع رغبت
 اولندیغی و همده موسی بن نصیرک شام خلیفه سی سلیمان
 تعریف ایلدیکی وجهله بوملکترل اهالیسی طاغرده یکی کی
 جری و چالاک و اووه لرده ایسه نسا کی جبان و خوفناک
 اولدقلمدن تحصنکاهلرندن نوقت نزوله جسارت ایشلر ایسه
 منهزماینه رجعت مجبور اولملریله و فجانی قوغقی و زبونی اولدرمک
 موافق شعار مدنیت و اسلامیت اولماغله بونلرک اللرنده قلان
 بر مقدار طیراغک اخذ و انتزاعنه تنزل اولنمیب حقلرنده معامله
 تدافعی اجرا اولندیغیدر لیکن احتقار اولنان اشیو شر ذمه
 قلیله بیت و قطر علی قطر اذا اجتمع نهر و نهر الی نهر
 اذا تفقت بحر مالنجه اطراف و اکنافدن برر ایکیشرطو پلنان

خرستیانلر ایله مؤخر ا کسب اتساع و مکنت و بر یاندن دخی قوت
متحدہ اسلامیہ تفرقہ کلمہ و آرا و منازعات حکومت چند روزہ
دنیا کی بر طاقم مصائب داخلہ یہ اوغرایہ رق مشرف ضعف
و هزال اولمسیلہ بر مقتضای (مصرع) مصائب قوم عند قوم
فوائد * اوتہ کیلر اجرای مقصده اختلاس فرصت ایلش
اولدقلرندن بو حالت بالاخره حکومت اسلامیہ نک اندلس قطعہ
سندہ رهین زوال و انقراض اولسنہ باعث و علت اولمشدر .
یوز اوتوز طقوز سنہ سندہ سر قسطه و الیسی بولنان موسی
بن زیاد الجرای ذاتاقوط جزمندن و خرستیاندن دونه اولوب
البیرا نام قلعه بی خیانت اسپانیوللره تسلیم ایلدیکی ملک شحمده
افاده اولندقدہ لاجل المجازاة والی مؤمی الیہی و طلیطلہده والی
بولنان اوغلی لبینہ بن موسابی مأموریتلرندن عزل ایلکله ایکیبی
بردن استوریش و بسقای و نوار خرستیانلریله اعتضاد و رفع
رایات عصیان و فساد ایلیرہلک طرف کفاردن کوندریلان عساکر
معاونہ ایله طلیطلہ و سر قسطه بی رهین استحکام و بر قاچ سنہ
عساکر اسلامیہ بی اشغال و ازعاجہ قیام ایلدیلر بالاخره موسی
وفات ایلکله ذکر اولنان شهرلر ایادی عصمتدن تخلیص اولمش
و بوندن بویله طلیطلہ نک استحکام سنہ براغلمسندن ندرجه فائده
اوله جنی و پدیری عبدالرحمانک دخی بو خصوصده وقوعبولان
خطامی هر نقدر ملک مشارالیه بیان و افاده قلنش ایسدهده
ینه کارکر اولمیوب قلعه نک تعمیرینه مبادرت ایلشدر .

ایکی یوز قرق التی سنه هجریه سنده بر طرفدن فرانمزلر
و بر طرفدن دخی التمش عدد سفینه ایله ملقه طرفنه کلمش اولان
نورمان بی امان اوزرینه سوق عسکر قلنوب اشبو ایکی طرفده
دخی عساکر منصوره اسلام نائل ظفر و اغتنام اولمش ایسده
دیگر قولدن استوریش خرسیانی علیه ارسال اولنان فرقه
عسکریده علایم یریشانی وهزیمت رونمون اولدقدن بسقه
شمنکه وقوریه شهرلرینه قدر یرلر دشمن الله یکمش اولدیغندن
ملك مشارالیه عربلرک مقدمه و قلب و میمنه و میسره و ساقه
اسملرله بش فرقه دن مرکب خیس تعبیر ایتدکاری بر جسم
اردونک اسباب ترکیب و ترتیبی تدارک و اجرا و شجاعت و بسلته
نامدار اولان اوغلی منذر معینه اعطا ایدرک کفار استوریش
اوزرینه تسبیح ایلدی منذر صاحب شجاعت اشبو سفرد
استوریش خرسیانلری طرفدن بوندن مقدم استیلادیده اولان
جیع مملکتلرک تکرار اخذ و تسخیریه قناعت ایدرک عودت
ایلمش ایسده بر بحق سنه صکره یعنی ایک یوز قرق طقوز سنه -
سند اول محارینه دست استیلای اعدایه دوچار و حتی لشبونه
شهری دخی بلای محاصرهیه گرفتار اولمش اولمغله ملک محمد
معینه مقدار وافی سواری عسکری آلوب بالذات استخلاص
اهالی قلعهیه عزم و نیت و چلقیه طاغرینه قدر خرسیانلری
طرد و تعقیبه همت ایلدکن صکره مظفر افراطیهیه عودت ایلدی
اثنای راهده نوار مملکتی حدودینه قریب رونده طاغرلنده رئیس

حیادید اولوب محافظه بلادہ مأمو کاشف عسکرینک دردست
ایده مامش اولدیغی بت پرست بی دین عمر بن حفص نام شقی
لعینک اولوالیده بولنان نقدر حیدود و اشقیا وار ایسه باشنه
جمع ایله برنات جبالتنه یقین روطه الیهود نام قلعه متینه تحمین
وتفرد ایلدیکی وئرده شهرنده طرف حکومتدن وزیر بولنان
شخص رذیل دخی شهر مزبوری شقی مزبوره تسلیم ایدرک اشبو
ملاعین شقاوت آینک جرأت ایلدکاری نهب و غارت غصب
و خسارت مثلاًو حالات منکره درجه نهایدیه وارمش اولدیغی
ملک محمدک برتفصیل مسنوع و معلومی اولمغین جنود مستحبه سیله
بونلرک اوزر لرینه متوجه اولمش ایسه ده شقی مرقوم غایت
حیله کار اولدیغندن ملک مشار الیهدن طلب امان و معیتنه عسکر
و یردیکی حالدہ کندوسنک موجود اولان عونہ سیله برلکده
کفار ایله جنک و مقاتله ایلیه جکنی تعهد و بیان ایتکلہ ملک دخی
زبید بن قاسم نام یکننی بر مقدار سواری عسکر یله مرقوم طرفنه
بالارسال قرطبه یه عودت ایلدی انجیق لعین مزبور ابن حفص
ملک طرفندن ارسال اولنان سوار یلرک جله سنی بر کیجه قتل و اعدام
ایتدیرمش و بو خبر کدورت اثر مؤخر ا دهشت بخش سامعه ملک
غیر تور اولدوقده ارتق ملاعین مرقومہنک ازاله وجود خباثت
آلودلری اہم امور اولمش اولمغله ایک یوز الی اوچ سنہ سنہ
اوغلی منذری بر مقدار عسکر ایله بونلرک اوزرینه سوق و ارسال
ایلیوب منذر بھی الماثر دخی جمعیت شقاوت معیت خصمی کنبات

النعش پراکنده و پریشان و رئیس ملعنت انیسلمی اولان ابن
 حفص ملعون بر تقریب ایله فرانسه جانبزه فرار ایله صمصام
 انتقام اهل اسلامدن تخلیص جان ایلدی جسم نازک دولت مبتلای
 ضعف علت اولمغه بر مدتدنبرو امرتداویسنه بذل مقدور
 ایدلمکده اولان بونجه مخاطرات و مهالك الویررایکن * بیت *
 فقام علیه الدهر من کل جانب * بتخیب آمال و تشتیت مایع
 * نشیده سنجه ملک مشارالیهک طالع نحوست مطالعی اقتضاسی
 اولهرق بشقه دراونجه مصیبتلردخی زیر پرده مشیت ازلیه دن
 چهره نمای ظهور اولمغه حکومت اسلامیته کوه ضعفنی تزید
 و کفار اندلسک نیروی بازوی غیرت و مقاومتلرینی تأکید و تشدید
 ایلدی چونکه بو ائشاده چلیقیه مملکتی کلیا اخذ و ضبط اولمق
 اوزره بر دونما ایله امیر البحر بولنان ابن عبدالحمید سواحل
 چلیقیه ارسال قلوب حالبوکه سواحل مذکوریه وارر
 وارماز بحکمته تعالی بر فورطنیه تصادف و سفاین اسلامیه
 بر برینه تصادم و تهافت ایله شکست و ناپیدا وایچنده بولنان
 عساکر اسلامیه غریق دریای رحمت خدا اولمغه بووقعه دن
 خرسه تیانلر استحصال مسرت و غیرت و اتخاذ زمان فرصت
 ایدرک واستوریش قرالی بولنان اوچنجی القونس نوار قرالک
 قزینی تزویج ایلش اولدیغندن بیلنلرنده تدافعی و تجاوزی اولهرق
 عقد اتفاق ایله کوه کلیدلرینی برلشدره رک اسلام اوزرینه
 بالهجوم لوزیتانیا واسترامدور مملکتلرینی آورده قبضه استیلا

ایتدکنص-کره مشهور مریدا شهرینه قدر واصل اولدیله
 بونلرک اوزرینه دخی بهادر ممدوح الشعائر مندر کوندربلوب
 دور و نام نهره منصب اولان بر چایک کنارنده تلاقئ فریقین
 وقوعیله محاربه یه مباشرت اولمش وعسکر اسلامیة جنود
 کفارہ نسبتله قلیل العدد اوله رق باخصوص هنکام مقاتله ده
 مسلمانلرک ممتاز سوار یسی تلف اولمش اولدیغی حالده بر فوای
 * بیت * النصر لیس باجناد مجنده * لکنه بمعادات وتوفیق
 * آفتاب ظفر ونصرت افق اسلامیاتدن طالع واکثر عسکر
 مشرکین عرضة شمشیر ساطع اولمشدر بو ملحمة کیراده طرف
 کیناردن فتاده خاک مغاک هلاک اولان جیش مخدول عدو شمارده
 مرتبه استخلافیه موصول اوله رق میدان معرکه ده قالمش اولان
 نعش امواتی اون بر کونده طوپلیوب قالدیره بیلدیلر ایکیوز
 التمش سنه سنده بتون اسپانیا بلای قحط وغلایه مبتلا وبونک
 اوزرینه درد بی دوا ی طاغون دخی مشمول آفاق و بلای اول
 ایله همدست تعاضد و اتفاق اوله رق خلق عالمه بلاندر بلا اولمش
 وایکیوز التمش یدی سنه سنده واقع شهر شوالک یکر می ایکنجی
 کونی دخی بر بیوک زلزله وقوعیله کاشانه ویران عالمه رعبت
 انهدام صالمش اولغله اشبو مصائب متوالیه آسمانی سببیه نفوس
 یشمار جامه چاک حیات مستعار ونیجه حصون وامصار خراب
 وبی آثار اولوب بوداهیله لر دخی اسباب ضعف حکومت و ضمیمه
 اخری اولدی ایکیوز التمش یدی سنه سنده بالاده احوالی بیان

اولنان ابن حفص نوار خرسیمانیلی ایلک بر اشهدرك سر قسطنطین
والیسمیلک حوسقه قائدینی بوزدقدنصکره ابر نهرینه قدر اولان
ممالکی ضبط ایلش اولمغله ملک محمد بر مکمل اردو ترتیب وقلب
اردویی کندو اداره سنه آلهرق مقدمه لشکری منذرك وجناحلی
عبدانزوف ایلک ابن رستمک وساقه عسکری دخی دیگر اوغلی
اولوب سچونه والیدی بولنان ابو سعیدک عهده لیاقتلرینه
تفویض ایلدکدنصکره رهبت انداز عرصه کارزار اولدی
عصاة مرقومه اشبو قوه منظمه یی کوردکلرنده کمال رابطه
وحسن ضابطه سندن مبهوت وهراسان و طاغله طوغری رجعت
شبابان اولمغله بر مقدار سواری ایلک منذر بولری تعقیب ونوار
کویلردن ایبار نام محمده یتشوب جله سنی نعمت حیاتدن بی نصیب
ابتدکدن بشقه ابن حفص نام شقی بی ونوار کفارینک رئیسلی
دخی اعدام وکایلیغی اخذ ثار وانتقام ایلدی اشبو نصرت بی
کافت ایکوز التمش طقوز سنه هجریه سنده ظهور یافته موقع
مینت اولوب عساکر مسلمه یی حساب غنایمه مالک اولمشدر
بوندنصکره ملک مشارالیه اوغلی منذری حدوده براقهرق
کندوسی قرطبه عودت وانی ولی عهد سلطنت ایدوب اوج
سنه مرورنده وایکیوز یتش ایکی سنه هجریه سنده کندوسی
دارالسرور عدنه رحلت ایتمشدر * قطعه * آن کوبجهان
کوهر نایابی بود * وزهبت اوعد وچوسیمابی بود * کوی که
بنود و خود نیامد بجهان * بیدار شوای دل که مکر خوابی

برد ❀ ملک مرحوم سنا پدري عبدالرحمن ثانی کبی التمش بشه
 واصل و مدت سلطنتی او توز درت سنه یه بالغ اولوب دریغ که
 مقتضای بخت ناهمواری اوله رق عصر نده وقوعه کلان بلیات
 کونا کونک ازاله و اصلاحنه حصروقت ایلمکدن کیندوسندن
 مأمول اولان مدینته متعلق حسناک اجراسنه زمانی اولمامشدر.

❀ التنجی ملک اندلس مندر بن محمدک زمانی ❀

ملک مندر متصاعد سریر سلطنت اولدوقده او توز اوچ
 نفر برادرلری بر حیات بولندیغندن بونلرک دعوای سلطنتدن
 خالی اولیه جقلری امیدله عصر محمد بن عبدالرحمانده احوال
 شقاوت اشمالی بیان اولنان ابن حفص لعینک محصول تخم فساد
 اولوب همیشه اجرای مفسدت و اضرار عبادده چشم دوز فرصت
 اولان غالب نام بر خبیث شقاوت انجام کانون فتنه یی اشعاله اقدام
 برله افریقیه دن کلوب احوال مملکتی برمدتنبرو مختل و مشوش
 ایلمکده اولان بر بریلردن بشقه بر طاقم خرسیتیان و یهودیلری
 دخی باشنه طوپلیه رق اون بیک قدر سواری و او مقداردن
 زیاده جه پیاده عسکرا یله سر قسطه شهرینی بعدالاستیلا طلیطله یه
 کلش و شکنه خرسیتیان و یهود شهر مذکوری مرقوم غائب
 بن حفصه تسلیمده بذل مجهود ایلمدکاری جهتله ممالک قطعه
 شمالیدنک مواقع مهمه سی ایادی عصاته یکممشدر. ملک مندر
 دخی پدري زمانده حاجب بولنوب شجاعت و علم فضل ایل

مشهور اولان و کندوسنک دخی موشوق و معتمدی بولنان هشام بن عبدالعزیزی بر فرقه عسکرایله اول گروه شقاوت انبوهک دفع و ازاله سنه مأمور ایلیوب لیکن مرقوم غالب فن حیلہ و مکیدتده پدر سقر مقری اثرینه راغب بر روباه کثیر الملاعب اولمغه صورت حالدن خبردار اولدوقده در حال اظهار ندامت ایله تشبث دامن عفو و امانه استعجال ایدوب فقط طلیطله شهرینی بعدالتسلیم بعض اشیای ایله مجروح لرینی حدوده دکین کوتورمک ایچون مقدار وافی حیوانات اعطا قلمتی اوزره هشامی ارضا ایلدی هشام ساده دل کید دشمندن غافل اولمغه بو وجهله قان دوکلیه رک شهرک قبضه تسخیره کیردجکینه و گروه عصه اتک بالسهوله اسپانیادن دفع اولنه جغنه ممنون اولوب وقوع حالی جانب مندره لدی البیان مشارالیه منذر کارآزموده دانای دقایق و سرار اولدیغی جهته قول خصم مکاره اصلا اعتماد ایلاماسنی امر و فرمان ایش ايسه ده هشام صافی درون مرقوم غالبک معروضاتی امنیت بخش اوله جق مرتبه ده کوروب ملک مشارالیهک اخطارینی یالکیز بر وسوسه دن عبارت کبی قیاس ایتش و همده مطلوب اولان مکاریلر اعطا اولندوقده بالفرض بوجه مقاوله شهر مذکور کندوسنه تسلیم اولندیغی صورتده صرف قوتله دخی التمس ممکن اولدیغندن و اگر بی کلفت حرب وجدال مطلوب استحصال اولنور ايسه قان دوکلیه رک ایش بتمش اوله جغندن بو ایکی صورتک قنغیسی وقوعه کسه ابن حفصک

تصور خدعه کاریسنة میدان تأثیر قالمیه جغی مطالعه سینه ذاهب
اولمش اولدیغی حالده خصم شیطنت پرداز مطارحه نطع
امورده بر غریب آچاز ابراز ایله نائل امانی و مطالب و مغلوب
ایکن غالب اولمشدر یعنی مشروط قرار اولان طوارر جلب
و استحضار قلندقدغه غالب بن حفص آدملرینک برمقدارینی درون
شهرده اخفا و نقل اولنه جق اشیا ایله قصور آدملرینی شهردن
اخراج و اسرا برله کندو دخی یوله روان اولوب هشام بن
عبدالعزیز تلف نفوسی انتاج ایتیمکسزین غائله نك بتورلمش اولسی
موقیقینه تشکرله برابر تخلیه اولمش اولان شهره داخل اولدقدن
صکره موجود معیتی اولان جمعیت عسکریه نك لزومی قالمامغله
یرلرینه اعاده اولملری خصوصنی طرف مندره عرض و انها
و مشارالیه دخی بویله بر خبر مسرت اثردن اظهار محظوظیتله
عودت عساکره اذن و رخصت اعطا ایلدیکنی راهرو وادی
فتن و مصائب یعنی غالب ایشیده رک و اثنای راهده کندوسینه
براز همپا دخی پیدا ایدرک مرکوز ضمیر شقاوت خیری اولان
ماده شقاق و طغیانک تمام موسم اجرایی کلیدیکنی
بالتیقن ذکر اولنان اشیا بله خسته لری نقل ایچون ممینه
مأمورایدلمش اولان آدملری و حیواناتی بالجمله طعمه تیغ آتشبار
و طلیطله شهرنده کزلدیکی آدملری اخطار ایدوب کندوسی
دخی بالسرعه عودتله شهر مذکور بی تکلف ضبط و تصرف
ایلدی بوخبر هائل سمع مندره واصل اولیجق کانون غضبی

پراش و لهب و ابتدای امرده تهمت تقدیر تدبیر ایله هشام
 پرفتنل و ادب معصوما معروض شمشیر غدر و غضب اوله رق
 عاصی غالب اوزرینه بالنفس عسکر سوقنه اقدام و عبدالله نام
 برادرینی معینه بالاستحباب صوب مراره عزینته اهتمام
 ایلدی غالب مفسدت شعار ایسه مشار الیه مقاومت
 ایده میه جگنی بیلد یکنیدن متین و مستحکم اولان
 شهر مزبورده تحصن ایله اراق اراق اطرافه عسکر ارسالیه
 اوزرینه کلان عساکری اشغال و اولوجهله امرار روز لیل
 ایدر ایدی مندر دخی بوحال اوزره برسنه قدر اضاعه وقت
 ایله باشلوجه برایش کوره میوب ایکیوز یتش بش سنه می
 صفر الحیرنده برکون دشمن اوزرینه شدتلی هجوم ایدر ایکن
 بیت ❀ مشی برجلیه عمد انحو مصرعه ❀ لیقزی الله امرا
 کان مفعولا ❀ مقالی مانجه نائل مرتبه شهادت وفارغ غوائل
 حکومت اولشدر.

❀ ملك عبد الله بن محمدك زمانی ❀

مندردکر اولدیغی وجهله اثنای محاربه ده عازم کاشنمیرای
 روضه رضوان اولدوقده معینده بولنان برادری عبدالله درحال
 قرطبه یه عزیمت و مشهوریه بیان کیفیت ایتکله مرحوم
 مشارالیه تعیین ولی عهد ایتامش اولدیغندن اعضای مشهوره
 ووزرا انتخابیه مقام حکومت کندیوسی نصب واقعد اولندی

بواشاده غالب بن حفصك طاقی قشاله وراغونه مملکت‌ترینہ
مستولی اولدقلرندن ملك عبدالله بونلك ازاله غائله سی نیتله
اردو جانبنه متهی عزیمت ایکن کندوسنك قاسم واوزبك نامنده
بولنان برادرلری مشورهنك مقام سلطنته عبد اللهی انتخاب
ایتدیکنی حقتسز کوردرک انفعال و قتیلله شقاق و محاصرتی اشغال
ایله سجونہ وشریش شهرلرینی تسخیر ایلدک لرینی واشبیلیه
شهری والیسی بولنان کنددی اوغلی محمد دخی نصلمسه بونلره
اویوب شهر مذکور ی تسلیم ایتش اولدیغنی استخبار ایتش
ومرده و لشبونه شهرلری وجهن مملکتی دخی ارائه روی عصیان
ایدوب یوصورتله داخل بنیان حکومت یریر عوکیر آتش فتنه
وفساد اولش اولدیغندن فضله قرطبه اهالیسندن دخی علام
عتو و سرکشی استفهام اولندیغندن بویله برقاچ یردن زبانه کش
اشتعال اولان نار اختلال قولایلقله انطقا زیر اولق ممنوع
الاحتمال کورندیکی حالده پادشاه نوجاه یعنی عبدالله بازوی
همنه اصلا فتور کتوم یوب قوه موجوده سنی فرق متعدده یه
تقسیم ایله محال مناسبه یه سوق وارسال ایلدی نقس قرطبه
اهالیسنگ غلیان اوزره اولان اذهانی تسکین و سمع اطاعت
دعوتله تأمین ایتک خصوصنی معتمدان و زراسنه حواله ایدوب
کندیسی بر مقدار عسکرله مرده شهرینه بالوصول اهالیسی
تحت اطاعت ربط و برفرقه عسکر دخی شلبونه شهرینه سوق
ایله عصیان ایتش اولان والی مملکتی دزدست ایتدکدنصکره

کروه عصمتی دفع ایلوب البیرا و روتده و جهن مملکتلری طرفلرینه توجیه وجهه عزیمت و انده نیجه حرب و قتال ایله عصاة موجوده بی رهرو وادی هزیمت ایلشدر دیگر طرفدن دخی عبدالرحمن المظفر نام مخدومی صورت عصمتیانی بالاده بیان اولنان دیگر اوغلی محمدک اوزرینه ارسال ایلوب اطاعت ایلدی ایچون کندوسنه اجرا اولنان نصایح و تأمینات مفید اولماغه بالضروره قوه جبریہ استعمالنه لزوم کورینوب ایکییوز سکان ایکی سالنده عبدالرحمن بر مقدار سواری ایله برادرینک اوزرینه عزیمتله اشبیلیه شهری جوارنده تصادف و محاربه به بعدالمباشره برادرینی و عسیمی قائمی اخذ و گرفت ایلدی لیکن برادری محمد ههنگام معرکده بر جریحه جانکذار اصابت ایلش اولدیغندن برقاج کون مرورنده متأثراً وفات ایلش ایسه ده پدرینک امریله تلف اولمش دیو نشر حوادث اولدیغندن کندوسنه محمدالمقتول و عبدالرحمن اسمنده درت یاشنده بر اوغلی قالمغه اکادخی ابن محمد المقتول تسمیه قلمش ایدی بو وارالق خرسیتانلر کندی مملکتلرنده دخی آثار تشویش اختلال ظهور ایدوب انک اسباب اندفاعیه سیله مشغول بولندفلرندن و برده استوریش قرالی اوچنجی الفونس ایله ملک اسلام بینده قواعد صلح و صلاح و کدومرعی اولدیغندن ناشی شواشاده عربلرک حال تشیت و تفرقه لرندن استفاده ایده مدکلرندن بشقه بلکه عربلرک من جهة دفع غائله خصوصنده انلره اعانهلری اولمشدر

چونکی قرال مومی الیهک حدود ممالیکی غیر محفوظ اولدیغندن
 غالب بن حفص چلیقیه مملکتینی استیلا ایتک نیتله ملک عبد
 اللهک اقرایاسندن ابوالقاسم احمد بن معاویه بن قبائل بربریه دن
 وسائر برطاقم اشخاص رذیله دن مرکب التمش بیک عسکرله
 اول جانبه ارسال ایلدکده حدود طرفندن بولنان قائلر ذکر
 اولنان عساکرک مصالح بولنان قرالک ممالیکنه هجوم ایده
 جکارینی جانب ملکه اشعار وقرالی دخی صورت حالدن خبر
 دار ایلش اولدقلرندن مومی الیه اکاکوره متهی بولنوب
 ایکوز سکسان سکر سنه سی سموره نام محله ده ابوالقاسم ایله
 علی روایت درت کون اعمال کارزار حرب و قتال و جماعت
 مقتحمه یی رهین پربی شانی و اضمحلال ایلش و ابوالقاسم دخی
 بومعرکده فوت اولمشدر اشبو وقعه هر نه قدر عصاة طاعتک
 ضعف قوتنی مورث و حکومتک تشید قدرت و تزید رفاء
 و امنیتنه باعث اولمش ایسده متعصبین اسلام بینده ملک غالب
 ایله اتفاق اولنده رق مشرکیندن اخذ انتقام واجب ایکن بالعکس ملک
 نصاری ایله مصالحه و مسلم مسلم ایله مقامله مغایر نص شرع شریفدر
 دیو باعث تشویش اذهان ساده دلان اوله جق کفکولر چوغالد
 یغندن امنیت داخلیه هنوز کالده اولمیوب لیکن ملک مشار الیه
 بوقیل و قاله احاله سمع اعتبار ایتدکدن بشقه بالعکس قرال
 الفونسه عبید الله الغمری نام بر سفیر معتبر ارسالی ایله عصمت
 علیه اتفاق و تشید مبانی صلح و وفاق ایلدی بویکیقت ققملر

نزدند، تقبیح اولنوب حتی اشبلیه شهرینک جامع لرند، ملک
اسمی خطبه ده تذکیر اولنموب بو وجهله غلبان اذهان اماره سی
ظهوره کلاکین ققیلردن و خطیلردن پک چوغی اخذ و گرفت
اولنه رق افریقده ننی قلندی بوفساداتک چله سی غالبک اثر
تخریکانی اولدیغندن سالف الذکر عبیدالله الغمری معینه تعیین
اولنان عسکرایله مرقومک اوزرینه واروب مواقع متعدده ده
بوزارق نهایت ایکیوز طقسان الی سنه سنه بر صحراده تصادف
ایله مرقومک سواری عسکرینی کاملاً تلف و تارمار و شقی
مرقوم طلیطله شهرینه فرارایله اوراده محصورا اوچ سنه قرار
ایلدی مومی الیه عبدالله الغمری بومظفریتدن صکره ینه مقدا
والی بولندیغی مرده شهرینه مأمور اولمق املنده اولوب
مأموریت مذکوره ایسه ذکری مرور ایدن شاهزاده المظفرک
دخی منظور چشم آرزوسی اولمغله المظفر پدری ملک عبدالله
مومی الیهک شیخو ختندن بحثله تقاعدلیکنی رجا و مرده والیلمکنک
کندینه ویرلمسنی نیاز واستدعا ایلمش ایسده ده ملک مشارالیه
الغمری بی خدمات مسبقه سنه مکافاة تقاعد ایلمک مغایر عدل
وانصاف اوله جنجی جهتهله اجل مسمامی حلوانه دکین مذکور
والیلمکده ابقا واستخدام ایلمیه جکنی بیان ایلدیدر اما والی
مومی الیه المظفرک انفعالنندن احترازایله مأموریتندن عفو لولمسنی
ملک مشارالیه عرض ایلمش اولدیغندن برفاچ کون مرورنده
کندیوسی جلب اولنوب عساکر خاصه یه امیر نصیب اولندی

الغمرى بومأمورىته برطرفدن المظفره ابراز اخلاص طويت
وبرطردن دخى مجلس ملاكده فرصت كلام دوشد بجه ضمير
منير پادشاهى بنى المظفردن تحريف وولى عهد اولمغه عبدالرحن
بن محمد المقتولى سوق وتوصيف ايله برابر بومقصدك موسم اخراى
فعليسنده هر كسك حسن قبولى مستخضر بولمق ايچون مومى
اليه عبدالرحمانى اركان دولت ومشاىخ وسائر ايله كورشديروب
حسن تربيه سنه سعى وغيرت ايدرايدى * بيت * چو بود
اصل كوهري قابل * تربيت رادر واثر باشد * مغالى اوزره
فى الحقيقه عبدالرحن اثر قابليت مادرزادى اوله رق اون ياشنده
ايكن حافظ القرآن وعلم فقه وحديثه يكانه دوران اولدقدن
بشقه فن فروسيت واعمال اسلمحه كمال مهارت وبنيه وجودى
دخى قوت پيدا ايدوب وحسن اخلاق واطوارى بين الانام
شهرت بولوب الحاصل الغمريك اثر اقدامات وتدابيرى اوله رق
هر نوع علوم وفنونده بنى مثل ونظير ومحبوب القلوب كبير
صغير اولدى .

ملك عبدالله اوچيوز سنه سنك ربيع الاولنده سربالين
بىمارى وعلت ويكرمى ايكى ياشنده بولنان مومى اليه عبدالرحمان
نى ولى عهد نصب وتعيين ايلدكدن برقايچ كون صكره فرمان
قضا جريان ارجعى به لبيك زن اجابت اولوب مقام * فى مقعد
صدق عند مليك مقتدره * رخب بستمه رحلت اولمشدر
* قطعه * فغان زافت اين رنج ساز و راحتسوز * فغان ز كر

دش این جانشکار و جور پرست * که صورتی که بغمیری نکاشت
 خود بستر د * که کوهری که بسی سال سفت خود بشکست *
 ملک مشار الیه عدل و مرحمت و سخاوت و شجاعت ایله ممتاز
 افاضل و درجات اقبال و ادبار ده متحمل و متوکل و سوزنده
 ثبات و متانت اوزره اولوب هر کسله حسن معامله و معاشرته
 مائل بر پادشاه ممدوح الشمائل ایدی .

﴿ ملک عبدالرحمن ثالث ﴾

مقدمه ولی عهد تعیین اولان عبدالرحمن رزانت عقل
 و کیاست و سنجیده حیث و مرحمت ایله شهرتش عمار و حیثیت
 و وقار و متانت ایله نامدار بر جوانمرد مستحسن الاطوار
 اولدیغندن واکرچه عبداللهک ثمره شجره صلبی اولان
 عبدالرحمن المظفر متصف اولدیغی صفت بسالت و شجاعتی
 و ذکری مرور ایدن وقوعاتده مسبوق اولان حسن خدمتی
 جهتمریله کسب امتیاز ایتش ایسه ده مشربنده خشونت و شدت
 اولغله اداره حکومتمده ملائمتله اعتدال حاصل ایده میدجکندن
 خلق بیننده یکنی بولان سالف الذکر عبدالرحمن ابن محمد
 المقتول کیدوسنه ترجیح اولتمقده ایدی بوجهتمله اهالی
 مملکت هر نفدر ملک عبداللهک و فاتندن مکدر اولمش ایسه ده
 عبدالرحمانک وارث تحت سلطنت اولتمندن زیاده سیه ممنون
 اولوب بردورک نصفی یعنی الی سنه مدت شان و عدالتله
 محافظه ایلیمه جکی تاح سلطنت و علامت حکمرانی بی اکتسا

ايلديكى كونا اهالى طرفندن كونا كونا شلېكلر اجرا اولندى
 سالف الذ كر المظفر دخى مشار اليهك متجلى اولديغى شمائل
 بر كزیده سى جهتيه مجلوبى اوله رق اس-ترقاندن فراغت وعن
 صميم القلب كندوسنه محبت ايله حتى جله دن اول بيعت
 ايلدكده ملك عبدالرحمن عيسى مومى الهى دراغوش ايدوب
 اظهار كمال سرور ايلدى وحقنه ده حسن قبول عامه يي معلى
 اولق اوزره جله اهالى طرفندن مشار اليهك اسمنه امير المؤمنين
 وناصر الدين الله عنوانى علاوه قلندى .

مدت وفيره دنبرو دوام ايتكده اولان اختلالات ملكيه نك
 اصلاحى وسائلنه تشبث ايتزدن اول نفس قرطبه اهالىسى
 بيننده موجب تفرقه اولان بعض اسبابك اندفاعى چاره سى
 بولمق لازم كلكين ملك مشار اليه طرفندن اجرا اولنان
 تدابير حكيمانه ومصالحانهك حسن اثرى اوله رق خاندان اره سنده
 اولان نفسانيت وفاق مبدل حسن اتحاد واتفاق ومعاداة
 وشفاق محول انس ووفاق ايديلوب بعده كروه فسد طرفندن
 استيلا ديده اولان مواقعك استخلاصى خصوصنه مبادرت
 قلدى چونكه غالب بن حفص طليطله شهرينى مركز اتحاد
 ايدرك نهر تاجهك طليطله شهرندن نهايت منابعه قدر سقى
 ايلديكى محارندن بشقه بتون اراغون وقطلون مملكه تليطله
 وسوا حلدده دخى طرطوشدن مورسيه يه دكين واقعه مستولى
 اولوب بوجهته له حكومت اسلاميدنك همان نصفي مقدارينى

غضب و تصرف اوزره بولندیغندن و ملك عبد الرحمن ثالث
ایسه ممالك مذکوره اجدادن وراث اولدیغنه و حسن خلق
و عدالتی سببیه جمله اهالی دلبسته فتراک امر ونهی اولوب
بر فحواى ❀ قطعه ❀ پادشاهی کو روا دارد ستم بر زیر دست
❀ دوستدراش روز سختی دشمن زور آوراست ❀ بارعیت
صلح کن و زجنگ خصم ایمن نشین ❀ زانکه شاهنشاه عادلرا
رعیت لشکراست ❀ منتهی امر و فرمانی بولندیغنه مبنی ایالات
متعدده اهالیغندن قرق بیك مقداری عسکر جمع ایله طلیطله یه
طوغری عزیمت ایلدیکندن ابن حفصك مقاومت امنیت قالمیه رق
اوغلی جعفری یرینه براغوب اسباب مقابله تدارکی ایچون
بلنسیه مملکتنه شتابان اولدی طلیطلریه دکین واقع اولان قلاع
و حصون بالجه تحت اطاعته عودت و رجعت ایله سایه لطف
پادشاهیده مأمون اولوب حتی طلیطله یی دخی ضبط ایلك
ممکن اولدیغی حالده اضاعه وقت ایلمامسی و شاید اولزمانه
قدر غالبك جمع و تدارك ایلدیکی عسکر ایله امداده یتشمسی
احتمالاتدن بولنمسی مطالعه منه مبنی المظفر مشهورك تدبیر و ترتیبی
موجبجه طوغریجه بلنسیه یه کیدلمسی تنسیب اولنه رق بو
وجهله اولجانبه عزیمت ایدر ایکن غالبك عودتی خبر اولمغله
جمله عساکر شجاعت مآثر امنیت قابیلرندن ناشی کمال سرور
ایله حربیه حاضرانیدیلر قوائقه نام شهره قریب شوقار نام نهر
صغیرك مرور ایتدیکی بر درده تلاق صغین و قوعوب اولوب هر

تقدر عددجه غالبك عسكرینی زیاده وتدمیر والبیرا مملكتلرینك
الك مشهور وجنكاور رؤسای تحت ادارهسنده بولمیش ایسه ده
سواریس قلیل وهمده برو طرفك عسكری کبی اسلحهسی مکمل
دكل ایدی المظفر حربی ترینب ایدوب مقدمه عسكری کندو
عهده کفایتنه وقلبکاهی ملك عبد الرحانه جناحین لشکری
جنك آزموده واموردیده ایکی ذاته آحاله وامور ساقه جنودك
حسن ضابطه وتسویه سنی ذکرى سبقت ایدن مشهور عبید
اللهك ذمت همت ودرایتنه حواله ایلدی مومى الیه عبید الله
هرنقدر مسن واختیار ایسه دخی شجاعته شهر تکیر برپیر
حرب ازما وصاحب تدبیر اولدیغندن وملك مشار الهك وقت
صباوتندنبرو خدمت مخصوصه سنده بولنه رق انك حسن
تربیه می الیه کسب اهلیت واستعداد ومقام حکومتله تحصیل
مراد ایلش اولدیغندن مومى الیه دخی الی اخر العمر ابراز
خدمت وصداقت ایتك نیتیه بوسفرده دخی خدمت پادشاهیده
بولمق ایچون اختیار مشاق سفریه ایلشدی .

الحاصل طرفینك مقدمه لشکری اعمال مطارحه کارزاره
باشلایوب بعده دیگر فرقه لر دخی بری برینه تصادم وتهاجم
ایدوب میدان معرکه بیت ترنك تیر وچا کچاک شمشر
دریده مغزپل وزهره شیر منطوقی اوزره نمونه نمای عرضه
محشر وهرج و مرج ارباب وغایله اول دشت پهناور بیت
زتیغ وز کرز و زکوس وزکرد سیه شد زمین آسمان

لا جورد ❀ مفهومی وجهله روز هولناک قیامتدن بر اثر اولدی
 بو حال ایله برمدت ایکی طرفدن تعاطی اقداح شربت فنا
 اولندقدنصکره عصاة اوزرینه سوق سوار ی اولنهرق پای
 ثباتلری متزلزل وروی مقاومتلری متحول اولمغله اول طائفة
 مفسدت پیشه دن یدی بیک نفر اثنای حربده قنطرة شمشیر
 جانس-تاندن کذر وپک چوغی دخی مجروحاً خاک مذلتی پستر
 ایلش و نائل دولت رها اولان قصور عسکر خصم غدار شب
 تاده مغنم نعمت فرار اولمشدر ملک ملک خصال عرصه معر-
 که بی مذبحه مثال نعش اموات ایله مالامال کور بچک مقتضای
 مرحمت وانسانیتی اوزره دخل-ون اولوب ایکی طرفک
 مجروحلری بلا استئنا تداوی اولتمنی تنبیه وبقیه عصاتک
 تعقیب و تأدیبی خصوصنی مظفره حواله ایله کندوسی قرطبه
 عودت ایلدی مظفر دخی هر طرفده حائز دستمایه فوز و ظفر
 اولهرق اسپانیه نك قطعه شرقیه سنی کاملاً دائرة مطاوعته
 ادخال ایلوب فقط ابن حفص مکار صاغ قالمش اولان گروه
 شقاوت کردار ایله صعب المرور بعض مواقعده تحصن ایلدیکی
 جهته انی اله پکوره مدی.

ملک عبد الرحمن بوندنصکره دخی اضاعة وقت و زمان
 ایتوب اوچیز اوج سنه-سنه بالذات البیرا مملکتی عصاتی
 اوزرینه حرکت و شهر مذکوری واولحوالی اهالیسنی کافه
 حوزه اطاعته کتورمش و بسفرده ایکیز عدد شهر و قلاع

بلا مقاومت کند و سینه عرض دخالت و اتباع ایتش اولدیغندن
فتوحات مذکوریه نائلیتی اوزرینه ملک مشارالیه ینه قرطبهیه
عودت ایلشددر اوچیوز بش سنه سنه دکین تزینات بلدییه
واصلاح احوال ملکیه و علی الخصاص تنظیم امور مالیه
و تکمیل مهمات بحریه ایله اشتغال تام و بو مهمه لری کلاینبغی
رهین تسویه و انتظام ایتدکدنصکره بتون ممالک استحصاال
آسایش عمومی نیتیه غرناطه و مورسیه و بلنسیه و اندن
ساحل بوینجه طرطوش شهرینه عزیمت و بعده سرقسطه شهرینه
مواصلت ایلوب شهر مذکور اهالیسی مدت مدیده دنبرو
حالت بغی و عصیانده بولندقلری حالده بودقغه ملک مشارالیه
ورودیه سرفرو برده اطاعت و انقیاد و جله سی قرین عفو
وامان پادشاه مرحمت معتاد اولمشدر سرقطه شهری بر موقع
دلاراده بولنوب * قطعه * دی و بهمن و اذر و فرودین *
همیشه پراز لاله بینی زمین * هواخش کوار و زمین پر نکار *
* نه کرم و نه سرد و هماره بهار * مالی و جهله آب و هواسی
پک لطیف اولدیغندن القصر نام مرایده برقاج ماه اقامت اولنق
اوزره تصمیم قلندی بوائنده برتاب جبالنه فرار و تحصن ایدن
ابن حفص اندلس قطعه سنده حکومت اسلامیه بی مناصفه
بینلرنده تقسیم ایلک مضمونده طرف ملک مشارالیه بر مقاوله
نامه ارسال ایلکله جواب اوله رق عبدالرحمن جانبدن شقی
مرقومه برماه ظرفنده کلوب طالب عفو و امان اولور ایسه

فہا اولدیغی صورتہ تربیہ و تکلیفہ باقیلہ جغی اشعار ایدلمشدر
مرقوم غالب ابن حفص اوچوز الیدہ حوشقہ شہرندہ متواری
خاک مغاک اولوب محصول نطفہ خیمہ سی اولان اوغلاری
سلیمان وجعفر برمدت مثبت میدان شقاوت اولمشلر ایسہدہ
جعفر طلیطلہدہ برقاچ سنہ محصور وارذاق و شہماتی دخی
مقصور اولمغین درت بیك سواری ایلہ برتقریب استوریش
خرستیانلری نزدینہ فرار و ملک عبدالرحمن اوچوز اون بش
سنہ سنہ طلیطلہدہ دخول و قرار ایلدی شہر مذکور غالب
مقهورک یدینہ ایکی یوز یتیش تاریخنہدہ کیرمش اولدیغند
تخمیناً قرق بش سنہ مدت آلودہ اوساخ عصیان و شقاوت
اولمشدر

بروجہ محرر اختلالات داخلیہ اوچ ملک آوان
سلطنتلرنده یعنی اتمش سنہدن زیادہ مدت اولوب مدت مذکورہ
ظرفندہ اسپانیالور فرصت بولہرق کسب قوت و بالتدریج
توسیع اراضی و مملکت ایشلر ایدی و بواسطہ ایکنجی اوردنو
استوریش پای تخت قدیمی اولان اوید و شہرینی ترک ایلہ لیون
شہرینہ نقل ایدوب اندہ لیون قرالیتنی تشکیل و بعدہ پورتکیز
واسترامدور مملکتلرنہ سفر ایدرک ممالکنی توسیع ایلدیکی
مثلاو نوار قرالی بولنان سانشو غرسس دخی دبوچہ مملکتیلہ
اراغون مملکتندہ بعض قلاعی حکومتہ ضمیمہ ایشلیدی
جعفر بن غالب لیون قرالنه کیدوب اگر کندوسنہ عسکرچہ

اعانه ایلر و بو وسیله ایله خصم لرینه مظفر اولور ایسه هر حکمنه
 مطیع و فرمان بردار و قبول تابعیتنه خراجگذار اوله جننی افاده
 ایتمکله قرال مرقوم دخی هوای شباب ایله شوریده سبر و هنوز
 صندالی قرالی به جلوس ایلش اولدیغی ملاسه سیله بدایت
 حکومتنده اسلامدن اخذ انتقام ایلیه رک کسب نام و شان ایتمکه
 پک خواهشکر اولمغله مرقومک التماسنی تلقی بالقبول و امدادینه
 براردو ترتیب و تهئیه ایلدی قرال مومی الیهک عونو و عصبه
 یداسی و بو وجهله حکومتنه تقویت و یرمک سـ و داسی ایله
 جعفر کبی برباغی به اعانه ایلسی حصـ ولی غیر محقق اولان
 بر فاعده متصوره به کمال حرص و تها لکدن نشأت ایتش بر حرکت
 غیر معقوله اولدیغندن بالاخره مضرتنی چکمش و همده بو ائشاده
 اهالی خرسیتیان اهل اسلام ارمه سنده موجب نفاق اولور نیجه
 حالاته مالاً و بدنأ صرف مقدور ایللری پواتیقهلری ایجـ ابدن
 بولندیغی مثلاًو قرال بدفعالک حرکات و افعالنندن پکده خشنود
 اولمقلری جهته له اسلام طرفندن دخی خرسیتیان علیه نه اسـ باب
 متقابله استحصالیله اسـ تعداد فساد و نقاقلرینک قوه دن فعله
 کتورلمسی حالات ممکنه دن اولدیغندن شوارالق ذکر اولنان
 حرکت موافق عقل و حکمت اولدیغی بدیهی بولمشدر اگرچه
 قرال مرقوم جعفر ابن غالبه ایتدیگی اعانه ایله سمـ و ره
 معاربه سـ نده قزانش و ذکرى مستهجن پک چوق باربار قتل
 ایدرک خلیجه اسیر دخی المش ایسه ده مظفر شجعان عسا کر

اسلامیان ایلہ اوچیوز اون سـکـز سـنـہ سـنـدہ یتشوب کرک قرال
وکرک جعفرک عـسـا کر کلیہ سنی تامار و پریشان و کندولرینی
دوتر ونهرینک اوتہ یانہ مرور و فراره اجبار ایلہ طوتدقلمری
ایشہ نادم ویشیمان ایتش و کندوسی مظفرا قرطبہ یہ عودت
ایلشدر ملک عبدالرحمن داخلا و خارجاً ظهورہ کلان اختلا لاتک
بووجهلہ دفعنہ موفق اولدقدنصکرہ افریقہ جانبدن برواقعہ
ناکہ ظهور تحذیلہ اورالرجہ دخی کندوسـنـہ فرصت
مداخلہ ویرہرک برقاندھا اعتلال شان وشوکتہ بادی اولشدر
چونکہ بوتاریخدن ایکیوز سـنـہ مقدم برنجی عبدالرحمن
قرطبہ دہ دولت امویہ یی تأسیس ایلدیکی اثنا داماد
صاحب امجاد حضرت رسالتیناھی جناب علی المرتضی کرم
الله تعالی وجه حضرتلرینک اولاددن شیخ ادریس حجاز
طرفلرندہ پک چوق طرفدار پیدا ایتمکله خلیفہ بغدادک نظر
غیرتنی جلب ایلدیکندن کندوسی توابعاتیلہ برابر مغرب زمینہ
اجلا قلوب بونلر فاس شہرینی بنا واعمار وشيخ مومی الہک
اولادی اورادہ فاس حکومتی تشکیل ایلہ بالادہ ذکری
مرور ایلدیکی اوزرہ برنجی الحکم زمانندہ اندلسدن اورالزہ
ہجرت ایدن اہالی ایلہ کسب قوت واقتمدار ایلشرایدی بو
اثنا دہ جالس سربر حکومت اولان یحیی بن ادریسی شیعہ
طوائفدن ابو محمد عبیدالله فاس شہرینی محاصرہ ایلہ تصدیق
ایتش اولمغله ملک مومی الیہ وارینی ویرہرک ویرکو اعطاسنہ

دخی متعهد و ضامن اوله رق شوحال ضجرت اشتمالدن خلاص اولمش و مقام حکومتده قالمش ایسه ده شان و نفوذی کسب تدنی و انیکسار ایلدیکندن اولجوارده بولن ان مکناسه امیری موسی بن ابی العافیه کلوب یحییایی خلع ایله یرینه کندوسی تحت حکومتی غصب و تصرف ایلدی لکن قبائل زناته مشایخی بوصورت تغلب ایله ظهوره کلان اداره جدیدی قبول ایده میوب بیلرنده ینه اداره سه بی میدانه چیقار مق اسبابانی لدی المذاکره بوامرک حصولی اسپانیاده حکمران اولان خاندان امویه ایله بنی ادريس بیلنده تمهید مبانی مناسبت و موالاته موقوف اولدیغنی بالاتفاق ایراد و ملک عبدالرحماندین شو خصوصک حسن تسویه سی ضمنده استمداد انباش اولدق زینه مبنی مشار الیه بلا توقف مسئولیرینی اسعاف و عساکر کافیه ارسال الیه اعانه ایده جکئی وعد ایدوب در حال مبرورقه و ایسی جعفر بن عثمان ایله امیر البحر عقیل بی زناته مشایخی ایله متفق بولنق اوزره افریقه جاننده سوق ایلدی بولنر دخی اوچبوز اون طقوز سنه سنده طنجه و سبتیه شهرلیرینی قبضه تسخیره الوب استحکاماتی تعمیر و درونلرینه عساکر و افیه اقعاد ایله ابن ابی العافیه اوزرینه متهی عنیمت ایکن این ابی العافیه ذکره مرور ایدن عبدالله الفاطمینک انفعال و غضبندن زیاده قرطبه ملکی عبدالرحمانک قدرت و سطوتندن تحاشی ایلدیکندن فاس شهرنده عبدالرحمانک حکومتی تصدیق و اعلانه مجبور اولدی

بوحادثه مارالذکر ابو محمد عبیداللهه عکس ایلد کده حامد بن
جدان الهمدانی نام کسه ننگ معینه بر مقدار عسکر و یروب
شهر فارس اوزرینه تسبیر و اوچیوز بکرمی بر سنده سنده شهر
مذ کوری بلا محاربه آورده دست تسخیر ایلش ایسه ده
اندلسدن کلش اولان عساکرک سرکرده لرندن احمد بن بکر بن
عبدالرحمن بن سهل الجذامی شتاب ایدوب تعمیر استحکاماته
وقت و بر میهرک بر هجوم ایله شهری تکرار نزع و تسخیر ویدی
بیک مقدار نفوسی عرضه دهان شمشیر ایدوب مذکور حامدک
رأسی دخی ملک عبدالرحمانه تسبیر ایلدی ابن بکر بو خدمته
مکافاة فاس والیسی نصب اولمش ایسه ده بوارالق مذکور
عبیداللهه خلف اولمش اولان اوغلی ابوالقاسم اوچیوز بکرمی
ایکی سنه سی خلالنده بتون عساکرینی فاس محاصره سنه
ارسال ایلکله یدی ماه ظرفنده شهر مذکور یکیدن دست حکم
فاطمینه گرفتار اولمش وابن بکر دخی بر تقریب الهچور یلوب
درزنجیر اولنده رق ابوالقاسمه کوتدرلمشدر .

عبدالرحمن کی بر شهر یار ذی الاقتداره کوره شعبه فاطمیه بی
اولحوالیدن طرد و ابعاد ممکن ایسه ده بونک ایچون صرف
اولنده حق همتی درون اسپانیاده دشمن دین و کروه و فسدین
حقنده استعمال ایلک اولی اولدیغندن طبخه و سبته موقعترینک
حسن محافظه سیله اکتفا اولنده رق شمدیلک فاس طرفی غایله
سندن صرف نظر قلمی مناسب کورلمش ایدی بواثناده ملک

عبدالرحمن قرطبه‌یه اوچ ساعت مسافده بولنان وادی کبیر
کنارنده مدینه الزهرا اسمیه مسمی بر سرای بناسنه مباشرت
وقیام و بنای مذکور ی درت بیک اوچیوز عدد تک آمیز مرمر
ستون اوزرینه وضع و بهر یوم التی بیک عدد یوتولش طاش
اعمال و تعبیه ایتدیر رک و علی روایه بهر سنه اوچیوز بیک دینار
التون صرف ایلیر رک یکرمی بش سنه ظرفنده رسیده حسن
ختام ایلدی سرای عالی مذکور قصر نه طاق سپهر برین
استوانه بندخلق و تکوین اولنه لیدنبرو صورت بناسی معمار
خیالک تصورندن یکمیش و نه رسم دیبامی مهندس عقل فعالک
عقلنه کلش اعاجیب دهر دن بر اعجوبه پر عبر و متحلی اولدیغی
انواع اسباب زیب زیور داغ دل کان کوهر و باعث افلاس
معادن سیم و زر اولوب * بیت * زهی فردوس ثانی کیم
اولور ثالث اکلدقجه * زمینک کعبه علیاسی چرخک بیت
معموری * نشیده سی عنوان کتابه مدح و ثنای و * بیت *
شهرله بنسیمه و نعیمه * صفه تحاکی جنت الرضوان * مدیحه سی
ماصدق آب و هواسی اولغه شایان و موقعه اولان حسن
و نظارت و لطف نظارت دخی علاوه محسنات اوله رق مطبوع
طبع پادشاه دوران اولغه خواص بندکانیله عسا کر خاصه سی
ایچون دخی جوارنده متعدد دأردل تنظیم و اعمال ایله موقع
مذکور بر شهر یی مثال صورتیه وضع و ادخال ایلدی دریغ که
آثار نامدار اسلافدن منظور دیده اعتبار اخلاف اولغه

سزاوار بویله بر یادگار عبرت آثار مدی الدهور والاعمار
معموره عالمده پایدار اولمق مناسب ایکن کیندوسنده قرطبه
جامع معلای مثلاًو صفت مقدسیت اولماق حسبیلله متعصبین
خرستیان الله یکدکده قدری بلنمیوب خاک ایله یکسان والحاله
هنده بی نام ونشان ایدلمش اولدیغندن نقدر تأسف اولنسه
شایاندر اول عصرک ثقا مورخینک تفصیل و بیانلرینده کوره
سرای مذکورک داره لری بتون اویمه لی رخام صاف و منقش
چینی ایله مزین و سقفلری نقوش زرنگار و کونا کون الوان
نفیسه ایله مجلی اولوب و محال مناسبه سنده انواع رسم و شکل
اوزره معمول متعدد حوضلر و حتی بر دیوانخانه ده قسطنطنیه ده
ایشلمش یشم تعبیر اولنسان حجر سه بر فامدن مصنوع بر حوض
بولوب و سطنده کی فواره بر مرغ دلارا رسمنده زر خالصدن
معمول وانک بالاسنده قیصر روم طرفندن هدیه اوله رق
ارسال قلنمش نادیده بر دره بیضا معلق ایدی بنانک اطرافنده
مثلی کورلماش ازهار و اشجار ایله منتظم لطیف و متعدد
بغچه لر او اوب اشبو شکوفه زارک میاننده مرتعجه و اطرافه
ناظر بر موقع دل نشینده مرمر درکار اوزره موضوع عجیب
الشکل بر قصر دلارا و بونک اورته سنده دخی بیوک اتردیه
رسمنده ساقیدن معمول بر حوض زیبا بولنده رق سه و برینه
زیبق فوران ایدردی و شهر مذکورده قرطبه جامعنه مثل
وبلیکه ده مزین بر جامع شریف یعدیل بنا و بوعصره قدر

مسکوکاتک شکلی بنی امیه نك شامده ضرب ایتدیردکری سکه لر
 رسمده ایکن بودفعه ملک مشار الیه جامع مذکور پیش-کاهنه
 برضربخانه دخی انشا ایله تبدیل هیئت سکه ایلدی خلیفه نك
 ذاته مخصوص اولان عساکر خاصه اون ایکی بیک نفردن
 عبارت اوله رق بوندن درت بیک نفری زقابی دنیلان کروهدن
 وسکز بیک نفری دخی نصفی زناته قبائلندن وقصوری اندلس
 یرلوسندن اولمق اوزره سوارى اولوب بلوکارینه طائفه
 اعتباریله معین اولان ضابطلر دخی ملک اک اقربا و متعلقانندن
 و معروف زادکاندن اولورایدی .

اوچیوز یکرمی التی و بعض مورخینک ضبط و بیاننه کوره
 اوچیوز یکرمی درت سنه هجریه سی خلالنده ساتارم یعنی
 شترین شهرنده والی بولنان اسحق بن امیه برادرینک متجاسر
 اولدیغی بعض افعال غیر مشروعه دن ناشی سیاست قتل و اعدامی
 ایچون طرف خلیفه دن حکم اولمش اولدیغندن انک انتقامی
 داعیه سیله والیسی بولندیغی شهر مذکور لیون قرالی ایکنجی
 رد میر طرفنه عرض و تقدیم ایلسیله مطلوبی وجهله طرف
 قرالیدن کندوسنه مقدار وافی عسکر کوندردی هر بار کینه گاه
 مکیدنده بروقت مناسب ظهورینه دیده دوز انتظار اولان
 اسپانیولر بو حادثه بی اجرای مافی الضمیرلری ایچون بر نعمت
 غیر مترقبه عدایله لش-بونه شهرینه قدر فرصتیاب دخول
 اوله رق بطلیوس مملکتی اخذ و استرداد ایلشله ایمده مرده

جانبندن اوزرلرینه کلان المظفرک هجوم صولتمزومنه تاب آور
مقاومت اوله میهرق خائبا روکردان اولمشلر وعتیق قششاله
طریقيله وادی رمه طاغلرندن مرور ايله اولوقت برکوچک
قصبه هیئنده بولنان مجریطی یعنی الحله هذه اسپانیانک پای
تختی اولان مادریدی یغما وغارت ایلش-لردر و مجریط نامی
انجق بووقعده خامه کذار بیان اهل تاریخ اولمشدر خلیفه
اندلس والی مزبورک بوصورته علنا کفران نعمت و خیانت
ایتدیکندن و متعبدین اقامتک دخی شوقدر بروسيله ايله بو
مرتبہ اجرای ملعنت ایلدکلرندن بغایت دلکیر و متأثر اولوب
بونک اوزرینه دورو نهری بوینجہ بولنان اهالی مسلمانک
ظلمه خرسندیان کوردکاری معامله و حشیانه یه تحمل ایده میوب
خانه و مسکنلرینی ترک و فراغت و حیوانلریله اطرافده واقع
قلع و حصونه نقل و مهاجرت ایلدکده بولندقلری خبر کدورت
اثری دخی واصل اولدقده کانون سینۀ غیرت و حیتی برقاندها
هیجان ایدوب ممالک اسلامیده اعلان فریضۀ جهاد و تحشد
ایدن غزاة اسلامک شلنکه موقعنه سوق اولنمی ضمنده جیع
ولاته اصمدار اوامر واجب الانقیاد ایلدی شرق و غرب
طرفندن شهر مذکوره فوج فوج عساکر اسلامیہ کلمکه
باشلایوب و عبدالرحمن المظفر دخی مرده دن ممالک غریبه
سوار یسنی و ملک مشارالیه دخی عساکر خاصه سی و اندلس
سوار یسنی استصحاب ايله محل مذکوره یتشوب طوپلاندقلرنده

عسا کر موجوده یوقلمه اولنوب جله سی مصدق مال
 بیت * غضنفر جوش واهن پوش وکردون کوش لشکر
 کش * مصاف افر روز وفتح اندوز واعداسوز جنک آور *
 مردنبر ازماوشجاعت کستر واسبواسلمه سی منتظم وضابطانه
 منقاد وفرمانبر نفرات کزیده اولمق اوزره یوز بیک عدده بالغ
 اولمش ایدی بوار دو اوچ فرقه یه تقسیم اولنوب قرق بیک
 نفر دن عبارت اولان برنجی فرقه سی المظفرک ایکنجی فرقه سی
 ینه اولمقدار عسکر دن مرتب اولوب ملک مشارالیهک و اوچنجی
 فرقه سی دخی قصور عسکر دن مرکب احتیاط اوله رق بطلیوس
 والیسی عبدالله بن احمدک تحت اداره لرنده بولنملرینه قرار
 ویرلدکن و وقوعبوله جق حرکاتلری دخی تعیین قلندقدن صکره
 دور و نهرینی بالمرور لاجل المحاصره سموره شهرینه وصول
 بولدیلر شهر مذکور بوندن اقدم دفعاتله طرفیندن اخذ و تسخیر
 قلنش ومتوفی بیوک الفونس طیفندن متین ورصین برقاچ قات
 حصار وایچی آب ایله مملو ایکی قات خندق ایله اطرافنه
 استحکام تام ویرلمش بر موقع مستحکم اولدیغندن وخصوصیه
 دروننده قشالهک عسا کر کزیده سی مشحون بولندیغندن
 عنوة فتح و تسخیری تمتع حکمنده ایدی قلعه نک امر ضبط
 وکرفت ایچون ایجاب ایدن عملیاته عبدالله الغمری ایله بلنسیبه
 وانیسی مأمور تعیین قلنوب اگرچه قلعه دن دشمن صیقجه
 صیقجه عسا کر اسلامیه اوزرینه هجوم کوسترمکده بولنش
 ایسه ده برایش کوره میوب ینه قلعه یه رجعتیه مجبور اولورلر

ایدی بو حالد ایکن ورودینه منتظر اولدقلری قرال رد میرنوار
اهالیسندن و متقلرینک لاجل الاعانه ضمیمه قیلدقلری
عسا کر کلید ایله شترن اهالی مسلمه سندن مرکب اوله رق
عسا کر اسلامیه عددینه مقابل مقدار جیوش دریا خروش
ایله استوریش و چلیقید جبالندن بالورور سموره اوزرینه کلمکه
اولدیغی خبر التملک ملک عبدالرحمن مومی الیه عبدالله الغمری بی
یکرمی بیک عسکر ایله محاصره شهرده ابقا ایدرک قصور غزاة
شجاعت سمات ایله بیت دولت اوراقرین و اختیار
نصرت اورامعین و بخت ندیم خرسیتان لشکری قارشوسنه
عزیمت و سموره ایله لیون شهرلری بینه بر چای کنارنده خصمه
مصادقت ایلدی اول کون طرفینک مقدمه لشکرلری محاربه
باشلابوب لیکن ناره حرب و قتال کاینیغی کسب اشتعال ایتیه رک
ایکی کون طرفین تردد اوزره اولدیلر و بعض مورخینک قوائجه
بر مقتضای حکمت صمدانیه ذکر اولنان ایکی کونده قطع
خسروایلق سوار کعبه کردون نشین چهر تابنده تن زمزم
آتش ذهاب قرصه روزی رسان چشمه بی آب خور
مغفر خنجر کنار فلکه زین طناب یعنی آفتاب عالمتاب زیر
پرد کسوفده احجاب اتمکله کویا سکان عالم علوی دوکیله جک
قان و تلف اوله جتی باش و جانلرک مانمنی طوتوب مازنه استعجال
حرب و قتال اولشیدی هر نه حال ایسه اوچنجی کون پهلوان
اقلیم خاور یعنی مهرمنور عرصه لاله کون شفقده جولانکر
اولغه باشلادقه بر مقتضای مبادت دینه و مغایرت جنسیه ایکی

صـ و ایله ملو درین بر خندق ظهوریله اندن مرور و جدار
داخلی به وصول دشوار اولدیغندن کیدنلرک بر ازی مستغرق
دریای شهادت و بر ازی دخی دشمنک باران کبی یاغدر مقده
اولدیغی سهام جانستـان تأثیر یله مغنم نعمت رحمت اولوب
اشبو گروه سعادت شکوه شهدا حال حیاتلرنده اعلاى کلمه الله
ایچون جان و باشـلرینی نصل فدا ایتشلر ایسه ممالرلرنده دخی
قالب بی روحلریله فتح و نصرت اسلام ایچون اللرندن کلان
خدمت و اعانتده قصور ایتدیلر یعنی شهدای مرقومه نك نعلریله
شکم مرد مخوار خندق کسب امتلا ایلکله اوزرلرندن کچیلرک
و دشمن طرفندن ابراز اولنان انواع مشاق و مدافعه یه باقلیه رق
بر تقریب ایله درون قلعه یه دخول میسر اولمش و موجود اولان
مستحفظین اهل صلیب امر مقاومده مصر بولندقلرندن چله سی
قلچدن کچیریلوب فقط صبیان و نسوانه ال اوزادلامش و بو
وقعه خندق محاربه می دیو شهرت بولمشدر .

اشبو نصرت جلیله جاوه نمای مرأت تیسر اولدقدنصکره
ملك مشارالیه قلعه نك منهدم محالرینی تعمیر و ترمیم و حدودک
اسباب امنیت و محافظه سی تسویه و تنظیم ایدوب و امرا
و عساکری علی مراتبهم معاملتـه لطف و مکافات ایله تلطیف
ایلیوب قرطبه یه تحریک قادمه عودت ایلشـ در بونک اوزرینه
اون سکر ما، مرورنده یعنی اوچیوز یکرمی طقوز سنه سنده
قرال رد میر یکیدن عساکر کلیه تدارک ایدرک تکرار سموردی
قبضه تمخیره ادخال و مستحفظینک چله سی تلف و استیصال

ایلمش اولدیغی خبر وحشت اثری کوشزد خلیفه صاحب جلال اولدقه عبداللهی مقدار وافی سواری عسکر یله ارسال ایلدی کیتبه اسلام نهر دورو جوارنده خرس تیانه لره تصادفله اکثر یسنی پیرایه رماح و سنان انتقام ورسوای و بد نام ایلد کدنسه کره جوارده بولمان غورماز نام قلعه یی دخی اخذ و اورادن عودتله سموره قلعه سی اوزرینه کلنوب بلا توقف جبرا و قهرا یکیدن فتح و ضبط اولندی .

اوچیوز اوتوز تاریخنده بالاده صورت عسکیانی بیان اولمان ابن اسحق قرال رد میری ترک ایله ملک عبدالرحمن استعفیای قسور ایتسه یله جرایم سابقه سی پوشیده ذیل امان قلندی قرال مومی الیه دخی بونجه مدت نبرو ارائه ایلدیکی وجه مخصوصتدن استفاده ایده میهرک تبعه سنی دخی ناخشنود ایلمش اولمسیله ملک مشارالیه دن نیاز صلح ایله اوچیوز اوتوز ایکی سالی حلالنده قرطبه یه بر ایلمچی ارسال ایدوب بش سنه مدت ایچون عقد متارکه و مسامت قلمشدر .

بو ائشاده قطلونه مملکتنده مثبت میدان بقی و عناد اولان معهود حفصک اولادی اوزرینه بر مقدار عسکر سوق اولمغله شیرازه جمعیت بغاة تارمار و لهیب کانون مفسد تری او جاغندن سوندر یلوب بی آثار ایلمش و بوندن صکره ابنای حفص کایا نابید اوله رق نام و نشان لری بر دخی نه ایشیدلمش ونه کورلمشدر مشکلات محرره بر طرف ایلد کدن صکره ملک عبدالرحمن عادت جاریه اوزره اوغلی حکمی ولی عهد تعیین ایلوب لیکن

دیگر اوغلی عبدالله برادرینک اولوجهله کندوسنه ترجیح
اولمسندن طولایی منفعل اوله رق بعض طرفدارلر تدارکیلله
طریق مخالفته سالک اولدیغندن کندوسنه اشبو درسی ویرن
بر مفسد کوته نظر ایله برابر دردست اولنوب ایکیمی دخی
محبسه القا و مفسد مزبور یأس حیات ایله حبسگاهده کندو
کندوسنی خنق و اعدام ایدوب شمشیر قهر و سیاستدن تخلص
رقبه ایتش ایسه ده لیکن بیچاره عبدالله عبرت امثال و اخلاف
اولق مقصدینه فدا قلنه رق اوچیز اوتوز سکزنجی سنه سی
ماه ذی الحجه سنده او طه سنده کجه لین تلف و تباه ایدلدی

ولی عهد سلطنت اولان مومی الیه حکمک قرن داشی عبداللهک
عفوی حتمه کمال سوز و کداز ایله وقوعبولان نیاز و الحاحنی
ملک قبول ایتیوب جوابنده برادرک ایچون واقع اولان حرکتکی
تحسین ایتدم و جالس مسند حکومت اولمسیدم بومستدعای
بلا تردد قبول ایدر ایدم لیکن بن بر حکمدار حیث شعار بولندیغم
حسبایله تبعه و اخلافه موجب عبرت و بصیرت اولق اوزره
اجرای حق عدالت و سیاست ایلمک ایچون بو خصوصده
مجبور بولندیغمه متأسف اولوب الی آخر العمر متسلی اولم
شو و حال ایله برابر نه سنک ونده بنم اشک تأسف و حزن
وتلهفمز عبداللهی مستحق اولدیغی جزادن خلاص ایده مز
بیلزمیسنکه حضرت عمر الفاروق رضی الله عنه اجرای حق
عدالت و ایفای حد شریعت ضمنده فرزند محترم مرینی ضرب
ایتدیرمشدر دیدیکی مضبوط توارینخدر لیکن مومی الیه عبدالله

قابلیت فطریه و رویت ذاتیه سی جهمیه محبوس القلوب بر ذات
پسندیه اسلوب اولوب خلیفه مراجع معتادك انك حقنده تابو
مرتبه اجرای معامله بی رحمی و شدت ایلمی بین الناس تقبیح
اولم شدراشبو واقعه دن بر ایکی سنه صکره عبدالرحمنک عیسی
اولوب حاجب سلطنت بولنان قهرمان نامور ودلیر صاحب
ظفر عبدالرحمن المظفر حلول اجل موعودینه ارتحال داربقا
ایلمدی * نظم * خاک شد آنکسی که برین خاک زیست * خاک
چه داند که درین خاک چیدست * هر ورقی چهره آزاده ایست
* هر قدمی فرق ملک زاده ایست * بو اشاده فاس حکومتی
ینه بر تقریب ایله اداره می بدینه کچمش اولمغله مقدمه بنی
ادریس حقنده وقوعه کلان حسن همت و اعانتی متابعه سنده
حاکم بولنان ذات عبدالرحمانه عرض اخلاص و تبعیت ایدوب
انك اسمنی زیور السنه خطبای منابر ایتدیر مشدر .

قرال رد میر ایله قرار و بریلان مدت متار که منقضیه اولوب
خرستیانلر ایراث خساره باشلامش اولدقلرندن عبد الرحمن
الناصر اوچیز او توز طقوز سنه سنده ممالیکنده جهادی اعلان
ایله عساکر و فیره جمع و افریقیه دن دخی فاس و ایسنی منتخب
سواری عساکر ایله جلب ایدوب المظفرک و فائدن صکره حاجب
نصب اولنان احمد بن سعدی بجایه عساکر اوزرینه سر عساکر
تعیین و دشمن اوزرینه تسیر ایلمدی حاجب مومی ایله خرسیتیانلره
کرکی کبی کوشمال و یروب مواقع متعدده شیرازده جهیتلرین
کسیسته و تازمار و چلیقه مملکتی کشت و کذار ایله عساکر
اسلامیه بی نائل غنائم بیحد و شمار ایلمدی .

او چپوز قرق درت تاریخنده اشبیلیه دن اشیا و امتعه ایله
 محمول بر سفینه مصر جانبنه کیدر ایکن سبیلیه جزیره سی
 طرفلرنده مصر سلطانن معز الدوله نك بر سفینه سنه تصادفنه اخذ
 و ضبط ایلش و اسکندریه یه کورتوروب انده فروخت برله بدلیله
 سائر امتعه الهرق اسپانیاه عودت ایتش اولدیغی خبری
 مصره عکس انداز اولدقده معز الدوله در حال دونماسنی تجهیز
 و جزیره سبیلیه کیلیرینی دخی الحاق ایدرک ذکر اولنان اندلس
 سفینه سنی تعقیبه ارسال ایلکله و ذکر اولنان اسپانیا سفینه سی
 دخی مریه نام لیمانه هنوز کلمش و حوله سنی بوشالتمق اوزره
 بولنش ایکن سفائن مذکوره یتشمکله حوله سیله برابر اخذ
 و ایمانده موجود اولان سائر کیلر دخی احراق ایدلدکنصکره
 مصر جانبنه عودت و رجعت اولندی بناء علیه حاجب احد بن
 سعد یکریمی بیک سواری ایله افریقیه یه پکوب مصر حکومتی
 ملحقاتدن و تجارتگاه اولان مواقع مشهوره دن تونس شهرینه
 و اصل و مانند بلای صائل اطرافنه نازل اولدی اگرچه اهالی
 بلده یالکیز راء اولان محاصره ده بر مقدار جلادت و صلابت
 کوستریش ایسه لرده مؤخرأ بحراً دخی دونما ایله تصدیقنه قیام
 اولندیغنه مبنی * مصرع * بهرچه جان بخرد شخص رایکان
 باشد * مالی وجهله خلاص جانی حفظ ماله ترجیح و تقدیمه
 جمله سی اتحاد و اقچه قره کون ایچون مثلنی یکران اوله رق ایراد ایله
 بی نهایت زر و سیم و اقشه و امتعه سائر ایله اسلحه و اسب و اسیر
 فدا و طلب اولنان ایمانده کی سفاین موجوده بی دخی ترک و اعطا

ایتمکله احمد بن سعدک پنجه قهرندن خلاص اولدیلر حاجب مومی الیهک بو وجهله استحصالنه موفق اولدیغی غنایم کلیه دن کرک ملک عبد الرحمن و کرک عساکر ظفر عنوان بالمله حصه مند سرور و شادان اولوب لاجل المكافاة کندوسنه سنوی اون بیک دینار التون تعیین واحسان قلندی سلطان مصر معز الدوله برمعامله مذلله دن زیاده سیله متأثر و خاطر مشوش و اخذ انتقامه متبیح و آرزو کش اولمش ایسه ده اسپانیانک غائله دن وارسته اولمش و ملک عبد الرحمن الناصرک قوت و مکتبی برکال بولنمش ملابسه سیله یرندن حرکت ایتمکله جرأت ایده میوب ظهور فرصته منتظر قالدی .

لیون مملکتی خرسیتیانلرینه سموره مسئله سنده وقوع بولان بوزغونلقلرندن ناشی ضعف کلی طاری اولدقدن بشقه مملکتلرلنده دخی بعض آثار فتنه و اختلال ظهوره تکمله براز مدت سکینه اسلامیة حل رفاه و امنیتده بولندیلر چونکه قرال ردیرک و فائده اوغلی اوچنجی اوردون مسند نشین قرالی اولوب لاب قونداشی بولنان سانشو ممالک موروثه نک بر مقصدارینی اعدامه بولنسیله و علی الخصوص مومی الیه اوردونک قان پدیری اولان قشله مملکتی قونتی فرنان غونزالس دامادینک نفوسنی تقلیل ابله محول عهده اداره می بولنان قشته الهده تفرد و استقلال داعیه سیله تزید اسباب اقتدار ایتمکله میدان بولمق ایچون سانشویه خفیه اعانه ابله تشویق و تحریکدن خالی اولمامسیله قرال مومی الیه فرنانک کریمه سنی تطلیق والویرا نامنده دیگر

بربنى تزوج ايدوب، بونلك اوزرينه سوق عسكرا ايتكك متهى
ايكن فرنان غونزالس خوفندن ناشى متشبث دامن صلح ورجا
اولمغله مصلحت حرب و قتال برطرف اولدى ليكن مومى اليه
اوردون مقام قراليتده درت سنه بولندقد نصكره وفات ايليوب
رينه قرال انتخابى خصوصه سنده اهالى اوچ فرقه اوله رق
بونلردن برطاقى متوفى مومى اليك ايكنجى زوجه سندن
اولان صغير اوغلى برمودك انتخابده اصرار ايله انك نفوذى
تحتنده مقصودلرينى اجرا و منافع ذاتيه لرينى استيفا ايلك املنده
وبرطاقى مومى اليه سانشويى تنسيب ايدوب فقط كندوسى نوار
قراللك هميشه زاده سى اولمغله انك نصبي تقديرنده قرال مومى
اليك تاثير نفوذندن تحاشى ايتككده و اوچنجى فرقه دخى فرنان
غونزالس طرفدارانى اوله رق ليون قراليتنده دائما القاي فساد
ودعوت اختلال ايله كندى دائر دلنده كسب استقلال سودا-
سنده بولندقلرندن سانشو شو حال شور انكيزدن كمال تلاش
ايله جاني تهلكه و تلفدن وقايه ضمننده نوار مملكته فرار
واورادن دخى آنفا بيان اولنه جغى وجهله مبتلا اولديغى
دردك دواسنى بولمق ايجون قرطبه يه عزيمتله برمدت اوراده
قرار ايلدى بونك اوزرينه رؤساي مملكه ديكر بر كس سنده
مقام قرالى يه انتخابى مذاكره ايدوب ليكن بو خصوصه دخى
اتفاقلى اوله مديغندن بوارارالق مومى اليه غونزالس قشاله دن
ليون شهرينه كاهرك اجراى دسايس كونا كون ايله بوندن
مقدم قرال بولنان دردنچى القونساك اوغلى اولوب مدت

مدیده دنیرو مناسـ تر نشین بولنان وره بسان لقبیه ملقب اولان
اوردونی قرال اولق اوزره انتخاب ایتدیرمش و وفات ایدن
سابق دامادی اوچنجی اوردونک زوجه متروکه سنی اکا
ویروب کندینه داماد ایدمشدر. [*]

لیوندن فرار ایدن قرال سانشو غایت ملحم و مستسقی
اوله رق محتاج مداواة اولمغله و اول عصرده خرسیان اطبانه
امنیت اولند میوب دنیانک الک معلومانلی طیبیری مسلمان بولمغله
مشاهیر اطبادن ابو القاسم نام طیب فرید العصره مراجعته
مجبور اولوب اولوجهله طیب مومی الیه طرفندن تدای قلمتی
اوزره کندوسنک قرطبه شهرینه عزیمتی خصوصتی ملک عبد
الرحماندن لدی الاستیذان نیازی رهین محظوظیت واسـ عاف
اوله رق حتی کندوسنی باکمال توقیر واجلال استقبال و حسن
محافظة صمننده در حال متعدد مأمورلر و مقدار کفایه عسکر
تعیین و ارسال قلمدی و مومی الیه و رودنده کندوسنه سرای
ملکده مستقل برداره تخصیص قلموب و مدت مسافرتنده حقنده
هر درلو احتراماتک اجرا سیله برابر بر طرفندن دخی امر تدایسنه
اقدام اولنوب علت مذکور دن کایا خلاص اولمش و مومی الیه
خصم جان عد ایلدیکی مسلمانلردن بو حسن معامله و انسانیتی
واقدم وظائف مدینت اولان سجیه مهمانه وازی و مرحتی

[°] مومی الیه اسمی ابو القاسم خلف ابن عباس و مولودی بیت
الزهرا اولوب قرطبه ده وفات ایلش و فن طبه دائر. انتقریف نام بر کتاب
مستطاب تألیف ابدوب متأخرین ازبای اوروپا طرفندن اول کتبه اساس
طب جدید اطلاق اولمشدر.

کوروب متخیر و متشکر اولدیغی حالده غائب ایتدیکی تخت
 قرالی به دخی ینه مسلمانلرک همته-له نائل اولدیغنده * بیت *
 وان لی فی کل منبت شعرة * لسانا لما استوفیت واجب حده
 * مال شکرانه سنی ورد زبان و طرف اسلامیانہ اولان میل
 ورغبتنی و اعتبار و حرمتنی هر بار اظهار رویان ایتکدن خالی
 اولما مشدر .

چونکه سانشونک مدت غیوبتنده ذکر اولندیغی اوزره
 لیون قرالینه فرنان غونزالس انواع دسایس و فسادات اجرا-
 سیله دردنجی اوردونی اقعاد و کندیسنه داماد ایلش اولدیغی
 و اوردون ایسه مناستر نشین برهبان مفسدت آیین ایکن بردنبه
 کندوسنی مرتبه علیای حکومتده کورمسی باعث تحریک عرق
 غدر و مفسدتلی اوله رق درلو درلو او یغونسز لقره متجاسر
 اولدیغندن اهالی کندوسندن متفر بولندیغی خبری قرطبه به
 عکس انداز اولمسیله و اهالی مرقومه طرفندن قرطبه ده
 سانشویه آدم کوندریلوب بر مقدار عسکر ایله کادیکی حالده
 بتون اهالی مملکت ایاقلوب کندوسی قرال نصب اولنه جمعی
 تبشیر اولمغله ملک ناصرانک معینه لزومی مقدار عسکر ترفیق
 و معززا اعاده ایلدی سانشو عسکر مذکور ایله برابر همان
 لیون حدودینه تقرب ایدر ایتز اوردون استوریش طاغرینه
 فراره قرار ویرمش و سانشو غائب ایلدیکی صندالی قرالی بی
 ینه استحصال ایلشدیر رهبان مرقوم ایسه کمال خوف و تلاشدن
 استوریش طرفنده دخی توقف ایده میدرک ممالک اسلامیددن

اراغون مملکتند کلوب التجا و احاد ناس کبی تمیش ایدرک عزم
 دار بقا ایلمش و کندیوسی استوریشدن فرار ایدر ایکن زوجیه سی
 یعنی فرنانک کریمه سی برابر بولوب هر نسلده اهلایک اند یکمکه
 لیونه ایصال قلمشدر قرال سانشو مومی الیه فرنان غوزالده
 وقوعات سابقه دن طولایی اظهار بغض و کین ایتمک مأمول
 ایکن بالعکس مملکت لیونه جلب الیه حقنه ده اجرای حسن
 معامله و حرمت و ایقای حق انسانیت و مرؤت ایلمش و چوق
 وقت یکمیدین (اتق شر من احسنت الیه) کلام صدق انجامی
 اوزره ایتدیکی ایولکه مقابل خاطره کلز بر شیئه عظیمیه اوغرامشدر
 یعنی مرقوم فرنان بر کون غایت کوزل براسب الیه بر معل شاهین
 کتوروب عرض ایلدکده قرال مومی الیه بونلری هدیه
 صورتیه قبول ایتیوب بهالربنی استفسار ایلمشله فرنان طرفدن
 فاحش بر بها طلب اولندهرق سانشو دخی اصحاب ثروت
 ویساردن اولدیغندن مبلغ مذکورک تأدیه سنده بر مدت تعیین
 و مدت مرقومه بر کون مرور ایدر ایسه مبلغ معینک بر مثل
 ودها زیاده اوزار ایسه کذلک بهر یوم ایچون برر مثلاً ضم
 و علاوه قلمق اوزره شرط قلمشیدی حالبوکه مدت مرقومه
 منقضیه اولدقدنصکره فقدان نقد جهتیه مبلغ مطلوب ویریه میوب
 بونک اوزرینه دخی بر چوق زمانر یکمیش و بو جهتله مع ضمائ
 بورجک ویرلمسی درجه استحالهیه وارمش اولدیغندن و مرقوم
 ایسه الاجبی تخصیله ازعاج و اصرار و بلکه ناموس حکوده
 طوقنور معاملات ایتدار ایادیکنندن قرال مومی الیه ادای دین

ایلدیجه بوشخص بدکارک تربیه سینه قالدیشیله میه جغنی بالتیقن دین مذکورک تسویه سی ایچون برچاره بولمسنی و کلاسنه امر ایلمی اوزرینه انلر دخی عند الحساب بتون اسپانیا اراضیسی قارشولق طوتلمسه ینه مطلوبات مذکوریه وفا ایتیه جکنی بیان ایتلمیله ارتق بوقدر دیونک نقدا ویرلمسی ناقایل دیمک اولدیغندن بوکا مقابل قشتاله مملکتک بروجه استقلال فرنانه ترك و تسلمیدن بشقه چاره بولنماش واشته مومی الیه فرنان براسب ایله برمعلم شاهین بهاسنه قشتاله کبی برمملکت کثیره الانخا تصرفه مالک اولمشدر.

بواثناده عزیز مصر بولنان سلطان معد بن اسماعیل سلفی معز الدوله نك اندلس حکومتی طرفندن کوردیکی حق سارنک انتقامنی المق و همده عبد الرحمن ناصرک فاس حکومتنده اداره سه بی ابقا ایله معز بی تحت تصرفه الدیغنی چکه مدیکندن ینه اولطرفلره ال اوزاتمی املیله صنهاجه و کتامه قبیله لرندن یکرمی بیك مقدار سواری ایله مصر عسکرندن مرکب بر اردو ترتیب وجوهر الرومی نام سرعسکری ایله مغرب جاننه تسریب ایلمدیکی خبری ملک عبدالرحمانه واصل اولدوقده مغرب مملکتی اگرچه ینه اداریس سلاله سی اداره سنده ایه ده بونلرعا تا اندلس حکومتی طرفندن منصوب والی مقامنده اولوب حتی بواثناده اداره سنده والی بولنان ذات فاسدن قرطبه یه ککش بولمغله درحال مغرب والیلمکنه یعلی بن محمد تعیین ومعیتنه بر مقدار عسکر ویریلهرک مقابله اعدایه اعزام قلندی مومی الیه

جوهر الرومی قیرواندن، حرکت و یعلینک عسکریه تاهرت
 جوارنده مصادفت ایله مرقوم جوهر فارسان اندلسه مقاومت
 ایدیه جگنی و مغلوبا رجعتده مجبور اوله جغنی درک واذعان
 ایلمکله ایله قوتیه یعلی بن محمدی اعدام ایتدیروب (مصرع)
 باش کیدنجه پایدار اولمز ایاق ❀ مفهومی اوزره بوججه-له
 عسا کر اندلسه القای تشویش ودهشت ایتکین یعلینک اوغلی
 حکیمانه حرکتله عسکری منتظما طنجهیه قدر کیریویه چکوب
 ورطه انزام وپریشانیدن خلاص ایشدر بونک اوزرینه جوهر
 رومی بی محابا سجالماسیه واندن فاسه کلوب بیشکاهنی مضرب
 خیام و اوچوز قرق طقوز سنه سنک رمضان شریفنده اون
 اوج کون قدر محاصره ایله لدی التسخیر اهاالیسنی قتل عام
 ایتدکنصکره استحکاماتی هدم وخراب و سبته و تلسان و طنجهدن
 بشقه اولحوالیده بولنان جله قلاع و حصونی آوارد، قبضه
 تغلب و استیلا ایدرک غنایم و فیره و امیرای کثیره ایله قیروانه
 عودت و آیاب ایلدی بووقعه اوزرینه عبد الرحمن ناصرک
 اندلسدن مقدار وافی سواری عسکری ارسال ایدوب زنانه
 قبائلی دخی عسا کر مرقومه ایله اعتضاد ایتکله کتامه و صنهاجه
 قبیلله مضمحل وپریشان مغرب زمین یکیدن فتح اولنه رق
 ضمیمه ممالک عبد الرحمن قلندی.

خصوص مزبور برمنوال مشروح صورت پذیر مرآت
 ظهور اولدقدن برمدت صکره سریر آرای حکومت مغرب
 زمین یعنی عبد الرحمن حشمت آیین علت مشیب ایله قرین پستر

ضعف وهزال و بر مصدوقهٔ مقال * نظم * و ابو علی مات
 فی اسهاله * و مبر سما قد مات افلاطون * مان دواء الموت
 الا عند من * قد قال للمعدوم کن فیکون * امر تداو یسند
 حذاق اطباء زمان و مهرهٔ حکمای دوران سر بزانوای عجز
 و ملال اوله رق هجرت نبویه نک اوچیوز الی سنده سی رمضان
 شریف نک اینجی کونی سنی یتش ایکی و مدت سلطنتی الی سنده
 بالغ اولمش اولدیغی حالده فراغت سلطنت دنیای بی دوام
 و روح پرفتوحی ملاء علای مقام ایلدی * قطعه * کیتی که
 اولش عدم و آخرش فناست * در حق وی کان ثبات و بقا
 خطاست * از ابر کریمه بین و مکوکان ترشحست * و زکوه ناله
 بین و مپند ارکان صداست * متوقای مشارالیه ک عصر سلطنتی
 اسپانیاده دولت اسلامیه نک دوام حکومتی مدتک الک شرفی
 وقتی اوله رق زمانده اهالی اندلس مصر و بر الشام و رومستان
 طرفلریله معامله داد و ستاده مباشر و قیصر رومدن اسقلانیا
 دوقه سندن و ابتالیه قرالی ایله فرانسه قرالیمپه سندن و المانیه
 ایمپراطوری بولنان اوطون طرفلرندن بشقه بشقه سفیرلر کاوب
 وضع روابط دوستی و مسالمت و تمهید مناسبات صلح و مودت
 ایتملریله بازار تجارت کاینبغی رواج و وسعت بولمش و بوجهتله
 اهالیده کمال رفاه و ثروت و حال یسار و سعادت حاصل و بو
 آسایش و امنیت و سههٔ معیشت دخی آز مدته نفوس اهالینک
 کثرتی مستلزم اوله رق بالکیز اندلس مملکتینک مقدار نفوسی
 الی ملیوندن زیاده مقداره و اصل اولمش و احوال مذکوره
 ضمنده جمیع بلاد و ممالکده قنیهٔ مطلوبهٔ معموریت و آبادانی

دخی بالطبع حصه وله کله ركه حتى وادی کبیر نهری جوارنده
اون ایکی بیک قریه موجود ونفس قرطبه شهرنده برملیون
نفوس معدود بولنش ایدی مشار الیه هر ر اقلیم و نمالیکدن
مشهور و بنام نیجه علمای اعلام و شعرای فضیلت انعام و اهل
حرف و صنایعدن دخی خیلی یکنه استاد لر تدارك الیه استحصا
اسباب منافع عمومی و استکمال وسائل سعادت ملیه و ملکیه
خصوصه بذه نقدینه همت ایلایوب خصوصیه زراعتک
ایلرولسی ضمنده پک چوق اعانه سی اولمشدر بونک ایچون
ایجاد و اختراعنه موفق اولدیغی حد و احصایه کلز بونجه
اثارک ایچندن الحاله هذه نیجه قطره و سافیه و جداول موجود
اولوب بونلرک واسطه سیله انواع حبوبات و توت و پنبه و شکر
قالیشی و پرنج و زعفران و انواع اشجار یتشیردرک و بوجکدن
حریر و حریردن انقشه اخراج و ایجاد و مرینوز یوکندن چوقه
و معادن موجوددن اسلحه و آلات سائر و پنبه دن منسوجات
متنوعه احداث و اعمال یتدیردرک توسیع تجارت و ترویج حرف
و صنعت ایلش و الحاصل الکلام عصر سعادتخصری مستجمع
صنوف محاسنات اولمغله نخیه اعصار و ادوار و تبعه وزیر
دستانی سایه لطف و عاطفته شیرین دماغ نعمت رفاه و آرام
اولمغله مغبوط سکنه شهر ملک و دیار اولوب زمانی * قطعه *

الیوم انجمرت الآمال ماوعدت * و ادرك المجد اقصی

[۱] حالا عصر مزده بتون اندلس قطعه سنده اوج ملیوندن زیاده
نفوس و وادی کبیرده اوج در تیوز کوبدن بشقه عمارتگاه بولمادیغی درکاردر

ماتمنه * اليوم ردت على الدنيا بشاشتها * وارضى الملك
والاسلام والله * مألنه مثال اوله رق غبطه فرماى ماضى
ومستقبل وكندوسنك نام وشانى * بيت * وفاق على الاقران
عزا ورفعة * ونصرا واسعادا وذهوا ومفخرا * مقالنه مأل
اوله رق مرتبه عال العال شرف واقبال ايله مبهج ومجل
اولمشر ابن خلدونك نقلنه نظراً عبد الرحمن الناصر وقتنده
افريقيه واندلس دونملرى ايكي بوز قطعه وياد هازياده سفينه يه
بالغ اولمغله اندلسده موجود اولان امرای بحريه اوزرينه ملك
عبد الرحمن طرفندن دماهس نام امير دلير سردار وقپودان
نصب ونعيين اولمش وبجايه ومريه نام لمانلر اشبو دونما ايچون
مرساوقرارگاه اتجاذ قلمش ابدى مذکور دونما اطراف وسوا
حلمده محط فلک وسفن اولان محللردن جلب اولنوب وهر
سفينه نك تدبير سير وسفر وتنظيم لشکر ايچون مخصوص بر
قپودانى وروى درياده اعمال شراع ومجذاف ايله تسير واجرا
اوليمان ساحلمده لنگر ايله حظ ارسا اولنقى ايچون دخی
بررئيس كاردانى اولوب هر نه زمان اقامت حرب وغزا ويا بر
امر آخر سلطانى بى اجرا ضمنده مراكب بحريه وسفائن
سلطانيه نك اجتماعى لازم كلسه اطراف ممالكده واقع امرای
درياه امر اولنوب وقت وزمانيله بولندقلرى محللردن حركت
وموقع اجتماع اولان ليانده لنگر انداز اقامت اولورلر ايدى .

ملك عبد الرحمن الناصر ك وفاتند نصكره كندو خط دستى
ايله برورقپاره بولنوب مألنده الى سنه مدت سلطنتده كال

عدالت و حقانیت ایله اداره امور ملک و ملتہ سعی و اہتمام
 ایدرک بالجلہ تبعہ کندیومی بابالری کبی سـودیرمش و دائرہ
 اتفاقہ دخالت ایدن رشتنلرمدن و کرک سائر اعظام ملوک
 معاصرہم جانبلرندن رعایت و احترام کورہرک الحاصل شو عالمہ
 هیچ برشی آرزو سندن محل قالماق اوزرہ انسانک مأمولندن
 زیادہ ثروت و سامان و سلطنت ایله عمر سـورمش ایکن کذران
 ایدن مدت عمر مدہ غم سز یکن کونلریمی تعداد ایتدیگمدہ فقط
 اون درت کونہ رسیده اولمشدر دیومراقم ایدی * نظم *
 عنقای مغربست درین دور خرمی * خاص از برای محنت
 ورنجست آدمی * چندانکہ کرد عالم صورت برآمدیم * غمخواره
 آدم آمد و بیچارہ آدمی * هرکس بقدر خوایش گرفتار محنت
 است * کس رانداده اند برات مسلمی *

متوفای مشارالیهک عہد سلطنتندہ ولی عہد بولنان اوغلی
 حکم مقدمہ دیاربکردن جلب اولنش اولان اسماعیل بن قاسم
 ابوعلی القالی نام مشہور فاضل ارسطوتدبیردن تعلم ایلیہرک
 علوم عالیہ و فنون آلیہیہ درکار اولان رغبت کلیہ سی جہتیہ
 خانہ سنی جمع حکما و عرفا ایش و حاجب بولنان احمد بن سعد
 دخی خانہ سنی حکما و شعرایہ کشاد ایش ایدی اول عصرده
 بولنان حکمانک اکثریسی القاضی بن ضربک خانہ سنہ و علوم
 طبیعیہدہ مہارتی اولنلردخی علوم طبیہیہ دائر تالیفات مشہورہ
 صاحبی اولان وزیر ابن اسحق ایله ابن عبسی الزہراوی خانہ
 لندہ طبلنوب مباحثات علیہ اولنور ایدی مشارالیہ حکمن

اولوجهله تکثیر اسباب معلوماته درکار اولان خواه-ش
 صرف نقدینه همتله پیانی مصر و شام و عراق و محال سائرهدن
 کتب نفیسه جلب و برطرف-دن دخی نومؤلف آثار جدیدینی
 طرف طرف کوندریلان کتاب و نسخا معرفتیه نسخة صحیحه
 لرندن استناخ ایتدیره رک ساکن بعض ثقاة مورخینک نقلنه
 کوره کتبخانه مذکورده طولاب صورتندہ مواقع متعدده
 اوله رق کتب موجوده صنف صنف مرتب اولدیغی حالده
 مختص-وص اولان مجلارنده نظم-ام اوزره طوروب بهرطولابک
 حاوی اولدیغی مجلداتک اسامیسنی مبین آرو آرو دفتر
 بولندیغندن یالکیز بوصورتله اسامی کتبی جامع اولان دفاتر
 لر بهر جلد الی ورق اوله رق قرق درت کتبخانه مذکورک
 حاوی بولندیغی جله کتب الی یوزیک جلد کتابدن عبارت
 ایدی بونلرک جله سی جهله کفارخا کسارک اثنای تغلیرلنده
 تار مار و بر باد اولوب حتی میلادک بیک درت یوز طقسان ایکی
 و هجرت بیویه نک سکزیوز طقسان یدی سنه سنده قنولکالر غرنا
 طایی ضبط ایلدکلرندہ کتبخانه ده بولدقری برملیوندن زیاده
 کتب نفیسه عربیه یی احراق بالنار ایتشلردر عصر مذکوردن
 درتیوز سنه صکره ساثر یعنی کامل لقبیله ملقب فرانسه قرالی
 بولسان قارلو زمانده قرال کتبخانه سنده افریج و یونان ولاتین
 لسانبری اوزره بولسان مجلدات یالکیز طقوز یوز عدده بالغ
 اولوب بونلرک ثلاثی دینه متعلق و ثلاثی سائر علومه متداثر
 اولدیغی فرانسه تاریخلرندہ مسطور و محرردر حکمک طبیعت

شعر به سی دخی اولدیغندن احمد بن محمد بن عبدالرباخ نام
شاعر ما عرك اشعار نفیسه سی جمع ایله بکرمی فصول اوزره
بر دیوان ترتیب ایلمش و کندوسنک دخی اشعار وفنونه
دائر تالیفاتنی بولنش اولدیغنی نوشته راعه ارباب تحقیق قدر

ملک حکم ثانی ابن عبدالرحمن ثالث زمانی

ملک حکم ثانی قرق یدی یاشنده بولندیغنی حالدده اوچیوز
الی تاریخی رمضان شریفنک اوچنجی کونی یعنی پدیری
عبدالرحمانک وفاتندن بر کون صکره بیت الزهراده جالس تحت
سلطنت و حکمرانی اولوب بر فحوای * بیت * کالشمس
حفت بالعود و حوله * خدم کامشال الیکواکب وقف *
نخت معالی تخت پادشاهینک اطرافنده شهزاده لر ایله اقرباسی
وبونلرک ارقلرنده اندلس و افریقیه و زقلبی عسا کر خاصه سی
طائفه لرینک ضابطانی ویشکاهنده دخی حاجب ایله وزرا
و اعضای مشوره وانلرک خلفنده بیاض البسه ایله ملبس
وتبر بردوش مسلح زقلبی عسکری و سودانی خدام ایکی صف
اوزره طوروب اندلس و افریقیه او عسا کر خاصه دخی میدان
سرایده صف بسته موقع احترام اولدقنری حالدده ارکان دوات
و عظمای مملکت علی مراتبهم اجرای بیعت و اول محله تجمع

(ریاح اندلسده بر قلعه اسمی اولوب محمد بن سعد الانصوری وقسم
بن انصارب الفقیه و محمد بن یحیی الانصوری اوراندند رنعل مذکورک
اسپانولجه اسمی فلانرا وادر

ایتمش اولان بونجه خلق دخی آواز ایله تذکیر قسم انقیاد و اطاعت ایلیه رک ملک نوجاهک اسمنه المستنصر بالله عنوانی دخی علاوه قیلدیلر .

بو وجهله رسم بیعت اجرا اولندقدن صکره نعش پاک عبدالرحمن بیت الزهرادن چیقاریلوب لاجل الدفن الای ایله قرطبه یه نقل اولنور ایکن یولرده صف بسته اولان جم غفیر اهالی پدرلرندن آیرلمش ایتم ماتمزدده مثال * یا حامی الفقراء والمساکین و یا ماحی الظلمه والمشرکین و یا ناصر الدین المبین فریادبله کریان کریان چاک کریان یأس و ملال وآه و فغانلریله کوه و صحرا بی مالامال ایلدیلر بعده جوامع و سائر مواقعده ملک حکمک کیفیت جلوسی اعلان قلنوب شعرای بلاغت پیرا طرفلرندن دخی مشار الیهک مدایحی متضمن نیجه قصائد و اشعار نفیسه انشاد ایله نشر حبور و مسار اولندی بو مدحیه لرک ایچنده اشبیلیه و الیسی اسماعیل بن بکرک تنظیم ایلدیکی منظومه لطیفه جملیه مرجع اولوب حتی روضه صاحبی احمد بن فرج الجهنی نام شاعر دیواننده ذکر ایلدیلر [*] ملک مشار الیه متحمل بار کران حکومت اولدیغی جهته اولکی قدر علوم ایلله اشتغال ایلیه میه چکی ملاسه سبله ذکر مرور ایدن کتبخاندهک امر اداره سنی برادری عبدالعزیزه و زمره علما و حکمانک امورینی حسن تسویه و حایت و دورنده علوم

[*] موی الیهک روضه نام مشهور دیوانی قرطبه شهرینی خرسیتانلر

اندقلرنده بونلر کتب اسلامیه الیه برابر احراق بلنار ایلدیلر .

حکمیہ تدریس اولئسان مدارسک نظام احوالنه نظارت ایتک
 خصموصلربنی دخی دیگر قردادائی مندره حواله ایلدی مشار
 الیهک امر مخصوصیله اسپانیا و افریقیه تاریخى تألیف ایتش
 اولان وادی الحجاره لی محمد بن یوسف و مملکت اندلسک مشاهیر
 ظرفاسندن شاعر محمد بن یحیی وابتدا اندلسده تخریر نفوسه
 سبب اولان مرکاتبی غالب بن عبدالسلام ایله بطلمیوس و الیسی
 شاپور فارسى ملکک متخیران مقربانندن اولوب هر نوقت مراد
 ایدرلر ایسه بلاستیذان حضورینه کیدوب کلمیکه مأذون ایدیلر .
 بونک اوزرینه ایکی سنه قدر زمان بر محملدن غائله حرب
 و قتال و فتنه و اختلال نمایان اولمیه رق حال عالم سکینت و رفاه
 ایله کذران ایتش ایسه ده نوع انسان مقتضای خلقتی اوزره
 کرک آرام و آسایش و کرک فساد و شورش ایله متمادی اولان
 هر حالت مستمره دن اوصانوب بریکى صورت کورمک ارزو .
 سنده بولندیغندن اهالی مملکت برمدتدنبرو متنع اولدقربى
 اشبو نعمت آسوده کی و راحتک لذتندن دخی بیقه رق و ملکک
 بوصورتله التزام آرام و سکونتله حریص غزا و جهاد اولماسى
 عدم شجاعتمنه حل اولنه رق قرطبه شهرنده کفتکو چو غالمغه
 باشلامغه ملک مشار الیه بالضروره اوچیوز الی ایکی سیه
 هجریه سنده جهادی اعلان و کندوسنک دخی بالذات عرمت
 ایلیه جکنى خلقه بیان ایلدی انجق بوآنه دکین پک چوق دفعه
 وقوع بولدیغى اوزره کروه فسدنک جهاد و غزای و سیه
 فساد و اختلال عد ایله درلو او یغونسز حالتک ظیو .

رینه سبب اوله کلدکارندن بو مثللو افعال نامر ضیدنک وقوعه کلامسی ایچون مجاهدین دین مبین منتهی عزیمت اولدوقده حضرت ابوبکر رضی الله تعالی عنہک عساکر مسلمینی جهاده ارسال بیورر ایکن واقع اولان تذبذبات سذیه لری مثللو ملک مشار الیه دخی تعلیمات لازمه ونصایح مقتضیه نشر و اعلان ایتدکن صکره متوکلا علی الله طلیطله شهرینه واندن ایا استفان غورماز نام قلعه اوزرینه واروب لیون قرالی هر نقدر قلعه یه امداد ارسال ایلش ایسه ده چاره ساز اوله میهرق اخذ و تسخیر ایله ممالک اسلامییه ضم و حددن افزون اموال غنایم ایله مغنم اولندی بوندن صکره اولجوارده واقع شلمنکه و سائر بعض قلاع دخی النوب بعده مشهور سموره قلعه سی محاصره اولندرق و انک دخی اخذ و کرفتیه سوریه هدم ایدیلرک مظفراً قرطبه یه عودت قلندی براز مدت صکره یعنی اوچیوز الای درت سنه سنده لیون قرالی لاجل المصالحه قرطبه یه ایلچیلر کوندروب ملک مشار الیه دخی صلح و صلاحه مائل بولمغله بونلری حسن قبول ایله تطیب و بیت الزهراده مسافر ایدرک بشقه جه ضیافتلر ایله دخی تلطیف ایلدکن صکره امر صلحه قرار ویرلدی و سفیرلرک عودتده ملک مشار الیه سالف الذکر قراله هدیه اولمق اوزره طونانش ایکی رأس اسب و قرطبه و طلیطله معمولاتدن اوله رق ایکی سیف و غایت کوزل و معلم ایکی عدد شاهین استحضار ایتدروب بروزیرینه تسلیم برلکده اعزام ایلدی .

ملك حكم مستنصر ك آخر عمرينه دكين قلمرو حكومتده
 حرب و قتال و عصيان و اختلال مثلوا احوال و قوعب و ليوب
 كمال غزورفاء ايله كذران ايتمكه بر طرفدن دخی حرف و صنايع
 و هنر و معارف فوق العاده كسب رواج ايلميشيدى بو مدتده
 ليون و قشتاله و نوار و حتى فرانسه قراللى مستنصر دن چند
 دفعه استعمار و استعانت ايلميرنه مبنى ملت خرسيتيان بيننده
 و قوعبولان تفرقه و نخاصمه دن استفاده قلمشى خصوصى
 و زراسى طرفدن عرض و اخطار اولندوقده * و اوفوا بالعهد
 ان العهد كان مسؤولا * نص جليله جواب و يروب نقض
 عهده رضا داده اولمشدر .

ثنون قرالى بولنان مذکور الاحوال سانشو اوچيوز الى
 التى تاريخنده احوالى سبقت ايدن قرنان غوزالسك و يردىكى
 سم آلود بر المايى اكل ايله وفات ايتمش اولديغندن اهالى
 مملكت متوفاتك بش ياشنده اولان اوغلى اوچنجى ردميرى
 مقام حكومتده انتخاب و لكن حوادث سنى جهتيه امور مملكت
 بالوكاله اداره ايدلك اوزره والده سنه حاله اولنوب مومى اليها
 دخی سانشو ايله منعقد اولان معاهده نك تجديدى نيازيله جانب
 حاكمه سفير ارسال ايلمكه اسعاف مسئولنه مساعد اولدى ملك
 مشارا اليه فرائض دينيه و احكام شرعيه نك اجراسى امرنده
 دخی تجويز قصور ايليوب حتى بر مدتدبرو و ققيهره و ارنجه
 دكين خلق انام بنت العنب دينلان ام فسادك بزم معاشرتيه
 آفته دل و بدنام و دعوت و ضيافتلرده دخی اول دله مختله

نامحرمين كف دامن عصمت ايده ميهر ك علنا مرتكب كبيره
سكر و مدام اولمقده بولند قلرندن علما و فقهائي زدينه جلب ايله
نص قاطع ايله حرمتي بديهي اولان شرب خيره خلقك بودرجه
انهماكى نه سببه مبنى اولديغنى لى الاسـ تفسار ملك محمدك
زماندنبرو اهالى مسله اسپانيا خريستيانلر ايله على الدام محارب
اولد قلرندن و شرب خيره مدار تقويت بدن اولمق زعمنده
بولند قلرندن اهالى عراقن الشـ هرق كندولرينه عادت ايتمش
و على الخصوص سـ كنه حـ دهـ دـ جـ لـ استـ عمال ايتـ كده بولـ مش
اولد قارى جوابنى المغله مشار اليه بتون ممالكده مسكراتك منع
و تركنه دائر اوامر مؤكده ارسال و موجود باغلك ثلثاتنى
تخريب ايله فقط او زمين شروب ورجل يايلى وياخود تازه
اوزم اكل اولمق اوزره ثلث مقدارينـ ك غرس و اعمارينـ ه
رخصت اعطا و بو خصـ و صـ ك تمـ شـ يت صورت اجراسنى دخى
اسپانيا قاضى القضاى عبدالملك ابن منذره احاله ايلدى .

مشاهير مورخيندن اندلس تاريخى مؤلفى احمد بن سعيد
الحمدانى و يوسف ابن هرون الرامدى نام شاعر ماهر لر جوار
قصر بيت الزهراده بيتوتت ايدوب و اصول اداره ملك و تدابير
ملوكه دائر تألفات معتبره مى اولان اشبيليه بنى احمد ابن عبدالملك
قرطبه قاضى نصب اولنوب تأليفات مذكورده معاونت
و مشاركتى بولنان عبيدالله دخى نائل مكافات اولدى بو عصرده
قرطبه شهرى جمع افاضل بنام و مصدر علمى اعلام اولوب بوراده
بولنان هنرورانك تعداد كى نجميده حوصـ لهـ قـ لمـ رقم اولديغى

مثلاً و بو حال یالکز شهر مذکوره منحصر اولمیدرق اندلسک
تحت ادارهٔ اسلامیانده بولنان سائر شهرلرنده دخی نیجه فضلائی
شهر تشعاریتشمکده ایدی حتی اشبیلیه و بطلیوس و وادی الحجازه
کبی مواقع مشهورده معروف و نامدار نیجه فاضل صاحب آثار
موجود اولوب مانند درصدف نشین ورفاه حال ایله وطنلرنده
مکین ایدیلر ازجمله بطلیوسی ابو ولید عبدالله مصر و عرقه
کیدوب تحصیل علم و کمال ایله وطنه عودتی ائنده کندوسی
ملک حکم طرفندن قرطبهیه دعوت اولنوب مکت و توقیفی
التماس اولنش ایسده برقاچ کون اقامت و بعده مملکت الغربده
کائن متصرف اولدیغی خانه سنده پیغوله نشین انزوا اولدیغی
حالده مشغول تألیفات اولمق ایچون نیاز ایلیدرک عودت ایلشدیر
عصر مذکورک علما و حکامی و هنروران و شعرا می دائماً
بربرلرله مکاتبه و مباحثه و اوقات معینه ده برلشهرک مذاکرات
علوم و مشاعر ایله هر علم و فنک ایلرولمسنه سعی و همت ایتمکده
اولوب و ختوصیه قرطبه شهرنده بو مثلاً و برقاچ انجمن
دانش بولنوب بوندن مقدم بیان و تحریر اولندیغی اوزره ملک
حکماک دخی مروان سراینده اويله بر مجلس عموم معارف ترتیب
و کشاد اولنش ایدی اشبیلیه و طلیطله انجمنلری دخی زیاده
کسب شهرت ایدوب حتی طلیطله ده علوم فقهیه ده و حید زمان
اولان احمد بن سعید الانصاری انجمنی کندی خانه سنده ترتیب
ایله بهر سنده اوچ ماه یعنی تشرین ثانی و کانون اول و کانون
ثانی آیلرنده کرک شهر مذکوره و کرک جوارنده بولنان مشاهیر

از یزدی وقاسم و محمد بن خطاب نام اساتیدی بالانتخاب اول
 خدمتہ تعیین ایلدی وبالذات کندوسی دخی علم اخلاقه و اداره
 ملکه دائر نصایحدن خالی اولیوب و تحت مجبوریته اولدجه
 جنک و حربہ تشبث ایلہ زیرا صلاح حال تبعہ صلح ایلہ حاصل
 اولور تخریب بلاد و امصار و نشر غموم و اکدار ایلکده نه
 شان واردر موجب غرور نفس اوله جق آمالدن اجتناب ایلہ
 اجرای حق و عدل ایدرسک محترم عالم اولدیغک حالدہ صفای
 قلب ایلہ معمور اولورسون یوللو ایفای و صایای پدرانہ ایدر
 ایدی نچاره که پدرینک و فائزین صکره مومی الیه انک اثرینه
 عزیمت ایتیه رک و بذل اولنان تعلیم و تربیت و پند و نصیحتدن
 مستفید و اداره ملک و ملتہ موفق اوله میهرق حکم و اداره
 ید و کلادہ قلمش ایدی یوقارودنبرو ذکر و بیان اولندیغی
 اوزره ملک حکمک زمانده حرف و صناعک رواجی مرتبه
 نکاله واروب و علی الخمس و ص امر زراعت آشوری مرتبه
 ایلرولیوب فلاحک روحی مشابه سنده بولنان سقی واروا
 خصوصه پک زیاده همت و اقدام ایلہ ممالکک هر طرفه جدولر
 و قنطره لر حرق و کشاد و جبالک بیلہ نواحیسنه قدر محللر خالی
 براغلیه رق فراز و نشیب معمور و آباد اولمشیدنی و جبل طارقدن
 جبال برتته وارنجه ریز خاک کمانده متواری بولنان زر و سیم
 و نحاس و حدید و زینق و کهربا و زمرد کبی اججار مقبوله
 معدنلری حفر و اعمال و سواحل بحرده دخی در و مرجان
 صید و اخراج اولنوب واردات دولت قات اندرقات تزید

اولندی حتی ملک مشار الیهک عهد سلطنتنده غیر از اعشار
شرعیہ واردات خزینہ اون ایکی ملیون مثقال التونہ ابلاغ
اولندیغی جریده توارینخده مقید اولوب مبلغ مزبور عصریمزک
رواجنہ توفیق اولندقدہ اوتوز ایکی یوک کیسه اچقدن
زیاده در داخل ممالکده قرطبہ شهرینہ مماثل الی عدد بلده
جسمیه وایکنجی درجده سکسان و اوچنجی درجده
اوچوز شهر اولوب هله قرا و قصبات عددی خارج از دائرہ
عد و شمار و نفس قرطبہ شہرندہ ایکیوز بیک خانہ والی
یوز جوامع و مساجد والی بیمار خانہ و سکسان مدرسه طغوز
یوز حمام ایله بر ملیوندن زیاده نفوس وار ایدی ملک مشار الیه
حکمران اولدیغی ممالکک نفوسنی تحریر و ضبط ایتدیروب ذرع
اولندجی حبوباتی انلرک اداره سنہ کفایت ایدجک مقدار دن
برقاج قات زیاده اوله رقی حرث ایتدیرمکله فضله محصولات
ممالک سائرہ اخرج اولوب بوصورتله دخی ملک و دولتیجه
لا بعد ولا یخصی انتفاع اولنور ایدی الحاصل مشار الیهک عصر
سلطنتی مدینت و معموریت جہتیلہ اسلاف و اخلافک زمانلرینہ
قائمی و رومہ امپراطوری مشهور اغستوسک عصرینہ معادل
ودھا اعلا دینسه لایق اولوب حقندہ ❀ اسمد الملوک من بقی
بالعدل ذکره واستند الیه من یأتی بعده یخلد اثر سچی مشکور
و یختلف الاخلاف بساط ملک معمور لایلی اسمہ بسمو صیتہ
ولایتلی عن صحیفۃ الدهر الا آیات حصافته ❀ جلہ ثنائیدسی
یک مناسب و موافق ایدی اما ❀ بیت ❀ فساد کونه مقارن

عدم وجوده ردیف ❀ جهان بوق اولمه مانند شمع وار اوله لی
❀ مدالنجده ساهره عالم کون و فسادده سر بر آورده تعین
اولان هر وجود کردن سای غداره کل شی هالک اولمق و آیاه
علویه و ایهات سفلیه نك مشیه عدمدن قاط بند شهود ایلدکاری
اولادی مانند دیومردنخوار بلع و التقام ایلک امر طبیعی اولوب
نه جاده و شوکت و ابهت سلطنت بوقضانك دفعنه قادر ونه عقل
و حکمت و حیلله و مکیدت بودردك ازاله سنه مقتدر اوله من
❀ قطعه ❀ مبارکاه اجل عاجزاند حیلله و جهد ❀ بکارکاه قضا
باطلند جد و حذر ❀ چوهست زادن ما از برای طعمه مرک ❀
همان بهست که آدم تزاید از مادر ❀ بوقضیه عالمشمولك حکم
و مقتضاسندن ملک مشار الیه دخی آزاده سر اوله میهرق اون
بش بحق سنه کمال عز و اقبال و عظمت و اجلال الیه پیرایده
اورنك حشمت و وقار اولدقدن صکره اوچیوز التمش التی
سنه هجریه سنده واقع صفرالخیرك ایکنجی کونی ترك دغدغه
جاه و جلال و خضیض ناسوتدن اوجکاه لاهوته ارتحال ایلدی
❀ نظم ❀ جهان کرکشاد کند راز خویش ❀ نماید بتوشیب
و افراز خویش ❀ کنارش برار تاجداران بود ❀ برش رز خون
سواران بود ❀ پراز مردد ادنا بود دامنش ❀ پراز کارخان
چاک پیراهش .

❀ ملک هشام ثانی ابن حکم مستنصرک زمانی ❀

❀ ملک حکم مستنصرک وفاتندن اوچ کون صکر اون بر ❀

باشند بولنان اوغلی هشام صاعد مصعد حکومت اولوب
 اسمنه الموبد بالله عنوانی علاوه قلندی ملک نوجاهان والدمی
 بولنان صبیحه عقل و درایتله متصف و مهمام سلطنته واقف
 بر مخدره یکانه اوله رقیلک متوفانک هنگام حیاتنده بین الوکلا
 کسب وقع و نفوذ ایلش و اکثر ارکان دولت کندوسنده مائل
 و منجلب بولنش اولدیغندن بروجه محرر اوغلی هشام مقام
 خلافت کلدکده حدیث سنی جهتیله تسویه امور مهمام و تشیت
 مصالح انام ایچون اتفاق ارا ایلله مشار الیهما وصیه نصب
 اولندی و مشار الیهانک اتصاف ایلدیکی رشد و رویت و کاردانی
 و فطانتنه حاجب بولنان جعفر بن عثمانی عزل ایلله یرینه محمد بن
 عبدالله بن ابی عامر المنصوری نصب ایلدی بر دلیل کافی در
 چونکه مومی الیه منصور اوچیوز یکرمی یدی سندسندده
 جزیره الخضراده واقع طوش نام قریه ده کهواره زیب وجود
 اولوب صغر سندده مانند در شهوار یایمونی یار قاله رقی تحصیل
 علوم ایچون قرطبه یه کلمش واستعداد مادرزادی و قابلیت
 خدا دادی اقتضاسنجه آز وقتنده اکتساب ایلدیکی علوم
 و فضائل ایلله مشار بالبنان و کمال عقل و فطانت و حصافته
 صاحب شهرت و شان اولوب کیدرلک حسن صیتی سمع پادشاهه
 قرر و اصل و ✽ مصرع ✽ در یتیم راهمه کس مشتری شود ✽
 مصداقنجه سلاک خواص شهر یاری یه داخل و بعده صبیحه نک
 کتابت و رؤیت امورینه تعیین اوله رقی ممتاز امائل اولمشیدی
 مشار الیهانک حاجلک خدمت مهمه سنی مومی الیه کبی بر ذات

متلاشی الخاطر اوله رق شجاعته معروف اولان ابن المضجعی بی
 حضورینه جلب و لشکرک احوالندن سؤال ایله عساکر
 مسلمینک اراسنده مردنبرد آزما اوله رق بیک آدم وارمیدر
 دیدکده مومی ایله سکوت ایلدی نیچون سکوت ایدرسن
 بونجه عساکر بینده بیک نفر بهادر شیردل یوقیدر سؤالنه ابن
 مضجعی دخی یوقدر دیدی ابن منصور یا بشیوز قدرده
 بولنه مزمی دیدکده ینه یوقدر دیمه سی اوزرینه منصور غضب
 آلود اولوب اللی قنرده یوقیدر دیه جک یوقدر فقط اوچ
 نفردن زیاده کوره میورم دیمکه منصور غیرتشعار غایله
 بحضوو اوله رق انی حضورندن دفع و طرد ایلدی و قسا که
 صفوف قتال نظام حرب اوزره متهمی و غا وجدال اولدقه
 اصول قیمه اوزره عسکر اعدادن بر بهادر پیل اندام سل سیف
 ایدوب ایکی لشکر اورتیه سنده جولان و خرام ایله مبارز طلب
 ایلدی مسلمین طرفندن بری میدانه چیقوب بر مقدار مقاتله دن
 صکره شهید اولغله طرف اعدا صحنه بشارت ایلدیلر و ینه
 بهادر مرقوم بره ایکی اولسون دیو ینه مبارز استمکه صف
 اسلامدن بر مرد فداکار دخی مقابلنه چیقوب سابقنک اثرینه
 روان و بووجه له اهل اسلامدن اون نفر جوان خرامان
 روضه رضوان اولدی بو حالت جانب مسلمینه مستلزم رعب
 و دهشت اولوب منصور دخی اضطراب اوزره بولندیغندن
 سالف الذکر ابن المضجعی بی تکرار زردینه جلب ایله واقعا
 دیدیکک کی لشکر مرده اوچ نفردن غیری مردکار آزموده

یوغیش دیدی مومی الیه دخی مستدرج کار زار اولان خرسیتیان
 جری وجسور وپهلوان اولوب اهل اسلامه دهشت ویردی
 دیوب منصور دخی بوخصوص شان شجاعت نشان اهل ایمانه
 موجب تقیصه اولور برکیفیت اولدیغندن اکر سن بومشرك
 کشینک شربنی مسلمیندن دفع ایلمز ایسک مقابله سنه یا اوغلم
 عبدالمملکی کوندیرر و یا خود بالذات کندم واریرم دیجک
 ابن المضحجی ان شاء الله تعالی شمعی بلاسنی بولور دیوب میدان
 غرورده نعره اورمقده اولان مرقوم خرسیتیاڤک اوزرینه شاهین
 وار حله ایله کندوسی اعمال اسلمده و فن قتال و معرکه ده
 بی نظیر بر شیر دلیر اولدیغندن صولت جانشکارانه سنه تاب آور
 اوله میهرق مشرك مرقوم مجروح اسبندن اشاغی سر نکون
 اولمسيله باشنی بدنندن جدا و اینادهرق منصـورك حضورینه
 کتوروب القایلدی * مصرع * زهی بردست و بازوش
 آفرین باد * اشبو محاربته نک تفصیلنده ثقاۃ مورخین بعض
 غرائب ثبت و تحریر ایلمدکاری جهته بجلا بیانی مناسـب
 کورلمشدر ابن المضحجی بروجہ محرر غالب اولدیغی پهلوانک
 رأس مقطوعنی پیشگاه منصورده غلطیده خاك مذلت ایلمدیکی
 آنده برخاصکی سرعتله ورود ایله زانو بزمن تعظیم اوله رق
 دست و پابسته برغزال پچه ایله مهور بر مکتوب تقدیم ایلمدی
 مکر اشبوه دیه و مکتوب سنه سابقه ده بغداددن کلوب فصوص
 نامنده بر کتاب تصنیفیه حاجب مشار الیهک مطهر نظر عاطفتی
 اولان شاعر بنام ابوالعلاء صاعد بن حسن الربعی طرفندن

کیش و مکتوب در حال کشاد او لند قدّه خلاصه مآلی منصور طرفدن مشهودی اولان انواع الطاف و حمایتدن اظهار تشکر ایله الی ایاغی باغلو تقدیم ایلدیک یی غزال پچه یی خرس-تیا نلرک قرالی اولان غرس-یا بن فرنان اسمیله تسمیه ایتدیکنی و بوندن دخی قرال مذکورک غزال مزبور مثللو دست و پا بسته گرفتار کند تسخیر اولسنه تفأل ایلدیکنی بیاندن عبارت بولنش اولغله منصور فوق الغایه مسرور و متبجح و بوحالده شوتص-ادفدن متفأل اوله رق کمال اطمینان خاطر ایله عسکرینه هجوم حرکتی امرینی و یردی در حال غزاة موحدین مثال دریا خروشه کلوب تعاطی سهام زهر آلوده مباشرت و طرف طرف الله اکبر کو یان صفوف اعدا اوزرینه حمله یه مبادرت ایلدیلر اما هر نه طرفدن هجومه اقدام اولندی ایسه صف اعداده تثبت کوریلرک سلسله انتظام لرینی شکست ایتکه بر طرفدن فرجه سهولت بولنه می-وب و بوهنکامه محشر نشانده طرفیندن تلف اولان انسان و حیوان نعلری دخی مثبت مرکز مقاومت اولان صفوف اعدانک پیش-کاهنه بر قلعه استوار اولوب مهاجمین اسلام زیاده سیله زحمت چکمکده اولدیغندن بهوده و بی حاصل تلفات وقوع و لماق ایچون المنصور تیراندازان موحدینی کیرویه الهرق موقع احتیاطده طورن عساکر منتخبه یی و سواری طاقنی س-وق ایلدی سرعت حرکت لریله زمین و آسمان لرزان اولان فارسان نیزه بردوش اولدقلری حالده اسیرینه رخصت جولان و یروب کال بطش و شدتله صفوف اعدایه کندولرینی

اور دیر لیکن اشبو هجعه دریا خروشه صخره ثبات اعدا
 مقابل طوروب اللرنده رماح دراز ونیزه جانکداز ایله خیول
 جنگ آورانی مدافعه ایتمکله نظام جمعیتلرینی بوزمدیر عساکر
 اسلام بردخی کندولرینی طوپلیوب تکرار هجوم واقتمام
 ایتدکرنده کذلک دشمن دین امر مدافعه ده پابرجای ثبات وتمکین
 اولغله وبوایکی هجومده دلاوران مؤمنیدن خیلی مردنبرد
 سر منزل شهادت اولدیغی جهته نظاملرینه خلل کمکله
 (الحرب سجال) کویان بقیه عساکر اهل ایمان سمت سلامت
 شتابان اولدولرینی وکال شورش وزحامدن ناشی عارفرای
 اختیار ایدنلره تشویقات اجرایی ممکن اولمیه جغی
 وبوحالده لواء شوکت اسلام سرنکون اوله جغی آشکار
 اولدیغی منصور عالی همت لدی المشاهده همان راکب
 اولدیغی اسب صبار فتاری فراریلرک اتخاذ ایتدکاری جانب
 توجیه وانلری سبقت ایله عساکر مسلمینه بونجه مقوله لرده دلیل
 راه نصرت اولان عماده سنی باشندن ونجه محاربه لرده انزه
 باعث جسارت اولان قلیجی میانندن چیقاروب بر طرفه
 آندی واسپندن نزول ایله سرعیان ولحیه حرمت نشان آوده
 خاک ایدرک راهگذار طبقه بویلی بویه یاقوب کویا فراریلر
 بورادن ایلویه کتمک کندوسنی چکنه یوب یکمکدن بشقه
 صورتله ممکن اولمیه جغی لسان حال ایله اکلاتدی لسان حال
 سرعتده لسان قالدن اخف اولدیغی کبی تأثیرده دخی اسرع
 اولدیغندن اوزرینه کلان پریشان وکریزان عساکر منصور کبی

بر ذاتك برای اعلای کلمة الله اختیار ایتدییکی حالی کوروب
 و بوندن مقصد و مرادی نه اولدیغنی جلة ا کلا یوب کمال شرم
 و حجاب ایله اطرافنه اجتماع ایلدیلبونند نصکره ضابطه نك آوازه
 تعلیم و تدبیر لری عساکرک قولاغنه کیر میه باشلیوب هر کس
 بر برینی تشجیع و عرف حیثیتی تهییج ایدرک بر آن اول مثال نبات
 النعش پریشان و خوف و هراس ایله فراره شتابان اولان عسکر
 درحان تحت لوای اطاعتده و حالت انتظامده اولدقلری و بیت *
 * فی الجبن عاروفی الاقبال مکرمه * والمرء بالجن لاینجو من
 القدر * مآلی وجهله یاغزا و یا شهادت دیو اولوب دونماکه
 یمین و قسم ایلدکاری حالده مقتلکاهه عودت ایلدیلمنصور
 صاحب تدبیر عسکرینی صف صف متعاقبا تنظیم ایله حله یه
 رخت و یروب وجهه اولیده بولنانلر راکب اولدقلری
 حیواناتی نیزه اعدایه سپر ایدرک و دوشنه قالانه باقیه رق
 صف دشمنه و اصل و متعاقب اولان صفلردخی انلره بمائل بزم
 رزمه داخل اولدیلمن فارسان اهل ایمان مانند سیل خروشان
 سد صفوف اعدانک هر طرفندن ولوج ایتکه باشلیوب نیزه
 و سنان او بوننک صغالی بتمکه فی الحال بنیان مرصوص نظاملری
 پریشان و حاللری بر آن اول مسلمینه واقع اولان حالدن زیاده
 یمان اولدی خط واپسینده بولنان قرال برمودو بو حالی کوروب
 اولدقجه بر نظام حال اوزره عسکرینی کیر و الهرق و اوزرینه
 تیر باران ایدن تیر اندازان اسلامک رمی ایلدکاری سهام جانستاندن
 قوریندرق رجعت قهقری ایله موقع محاربه نك کیر و سنده بولنان

سنکستانه جان آندی لیکن غریباجرو حاکمه پکوریلوب ذکری
 مرور ایند شاعرک تقاتلی یرینی بولدی بو ائناده عساکر اسلام
 طرف طرف رهگذارلری سد و بند ایتش و بر جانب لری دخی
 طور مسی نهری ایله باغلانمش اولدیغندن قشتاله خرسه تیالنری
 ایچون منصورک عفو و مرجهندن بشقه طریق نجات قالماش
 و بر حرکت خفیفه ایله فرد متنفسی قالماسنه جله سنی طمعه
 تیغ انتقام ائیلک ایچون کندوسنه پک چوق ابرام اولنمش ایکن
 منصور شفقت معتاد انلرک حقنده معامله عفو و صفح ایله
 گذرگاهلرینی کشاد و مضیق یأس و تلفدن آزاد ایلشدر .

منصور جلاد تموفور اوچیوز یتش برسنه سنده تکرار لیون
 قرالی اوزرینه عزیمت ایله سموره قلعه سیله اولحوالیده کائن قلاع
 و حتمونی قبضه تسخیر المش و طقوز بیک اسیر و غنایم موفوره
 ایله قرطبه به عودت ایلشدر .

فرقه مشرکین هر نروده منصور ظفر معتادک مقابله سنده
 صف بسطه قتال اولدیله ایسه جله سنده مظهر هزیمت و نکال
 اولدقلرندن اعاده حرب و غادن بغایت متحاشی و مجتنب اوله رق
 لیون واشتورغه کلایسارلنده ندر ذی قیمت اشیا وار ایسه
 جله سنی بشقه محله نقل ایله ایچلرندن بر جمع کثیر دخی جبال
 استوریشه فرار ایلدیله واقعا اوچیوز یتش اوج سنه سنده
 محمد المنصور لیون قرالی ایکنجی پرمود اوزرینه واروب لیون
 شهرینی محاصره و بش کون ظرفنده قلعه نلک طونجندن مصنوع
 اولان قپولرینی و متین سورلرینی هدم ایدرک اخذ و ضبط ایلدی

حتی کندوسی بر النده علم ظفر علم و بر النده دخی سیف نصرت
 توأم هم محالت * بیت * شبهة و السیف فی کفه * یالبدراذیلعب
 یالبرق * اولدیغی حالده جمله دن اول بالای کنکره سوره بالذات
 عروج ایله نصب رایت اسلام و عسا کره و حدینی تمیج و تشجیع
 ایدرک تحصیل شهرت و نام ایلدیکی خامه کذار ثقاتدر مشار ایله
 اگرچه اصول عسکریه ایله آلفته اولماش ایسه ده شجاعت
 ذاتیه و فطانت فطریه می جهتیله قواعد حربیه یه از مدته کرکی
 کبی اطلاع کسب ایلوب بروقتده وقوعه کلیان بونجه فتوحات
 جلیله یه آلات ظهور اولمش و روایت اولندیغنه کوره چلیقیه یه
 ایلک سفرنده بعدالمحاربه چادرینه کلدکده البسه سی اوزرنده
 اولان غبار ظفر آثاری جمع و حفظ ایتدیروب حروب سارنده
 دخی بوکا رعایتله متراکم و محفوظ اولان غبارک حین و فائده
 کندوسیله برابر قبره وضع اولمنسی وصیت ایلسی اوزرینه
 محبندنه بیان اولندیغی وجهله وصیت مذکوره وقتنده رینه
 کتورلمشدر و کندوسی هر نقدر سفرلرده مغال صولت شعار
 و محارب عنف آثار ایسه ده مقر سلطنتده مهمساز امور دولت
 اولدیغی همکامده کمال عدل و حقانیت و حلم و سکونتی پیشه
 و علما و حکیمانک حمایت و رعایتی اقدم اندیشه ایدر ایدی اول
 نقاد فضل و معارف نشرانوار علوم و تکثیر سواد هنر و فنونی
 اقدم و طائف عد ایلله کندی سراینده بر دارالحکمه تخصیص
 ایدوب اندلسک مشاهیر علما و حکما و شعراسی انده اجتماع ایلله
 مذاکره علوم حکمیه و محاوره مباحث علمیه ایدرلر ایدی

اشبو دارالحکمه ده ترتیب اولنان انجمن دانشک رئیس اول
عصرک مالک بن انسی عد اولنان عالم و فاضل و متبحر ابراهیم
بن ناصر اولوب شعرای بلاغت پیرای زماندن محمد بن عیسی
و فضیای طلاق آرای جهاندن ابراهیم بن محمد و عبدالمالک
الحارس وابن الدارق ایله دیوان اعضاسندن حسن بن ملک
و بونلرک امثالی فحول عظام دخی انجمن مذکورک اعضاسندن
معدود ایدیلر منصور اکثریا دارالحکمه یه کیدوب جریان ایدن
مباحثات ایله تشذیغماز سامعه اعتبار اولدوقدن بشقه مکاتب
صیبه ده دخی رغبت و عزیمته شاگردانی امتحان و علی مراتبهم
ناذل احسان ایلر ایدی زمام دولت ملکک والدهمی صبیحه
ایله مشارالیهک ید اداره لرنده بولنوب منصور جهاد و سفرده
بولندجه مشارالیها تمشیت امور عباد و اعمار ملک و بلاد ایله
اشتغال ایدرک حتی ابقای نامی ایچون بر جامع معلا تأسیس
و بنا قلنمنی حاجب شرطیه حواله ایلشیدی و اوغلی ملک
هشام ایسه انهماک لذات دنیویه ایله سراینده دمکدار اولوب
یالکز جامعلرده اسمی استماع اولمقده ایدی .

منصور غزا شعار بکرمی اوچنجی دفعه اوله رق اوچبوز
یتش سنه سنده قطلون مملکتی اوزرینه سوف کتائب دشمن
شکار ایدرک برشلونه شهرینی و ابرتسی سنه دخی قشتاله سمتنه
توجیه و جهة سطوت ایدوب ستیاغو یعنی بلده یعقوب نام
شهری ضمیمه ملک اسلام و مشهور کلیسا سنده موجود اولان
خزان و اشیای نفیسه متراکه بی اعتنام ایلدی بروجه مشروح

شهر مذکور مثال مجموعه خاطر عشاق ناکام غارتزده عساکر اسلام اولدقدنصرکره نوار مملکتندن جبال برتاته دکین تسریب مطایای صولت اولنوب اولحوالی تماميله قبضه تسخیرہ الشمس واشبو سفرده بهر پیاده عساکرینه بشر مثقال التون حصه غنیمت اصابت ایلشدر و محاربات واقعہک جلاله سنده لیون و پسقای ونوار و چلیقه خرسه تیانلری مضمحل و پریشان اولدقلندن الارنده ملجأ و مأوی اولهرق یالکز استوریش طاغلرنده کی ایکارقالوب کندولرینک برهمت جزئیہ ایلهورالردن دخی دفع و ازاله لريله ممالک اسپانیاده مسلمان دشمنی قالامق درجه سنده آرقالمش ایکن افریقہ ده ظهوره کلان بعض وقوعات مهمه عساکر نصر تمامثر منصورى اولظرفه سوجه مجبور ایدرک بریکیلر وقت تنفس بولمشلردر.

وقوعات مذکوره شو و جهله خامه گذار ارباب تحقیق درکه محمد المنصور بن ابی عامر رتبه حجابت ایله کافل الخلافه اولدیغی اثناده مغرب زمینک حال شورشنی یا نشدیرمغه موفق اولمش ايسه ده افرنج و سائر خرسه تیانلر ایله وقوعه بولمغه اولان محاربات متوالیه دن ناشی مشغولیتک ارقه سی الندیغندن بوصره یی بنی ادارسه ک آخری وفاس والیسی بولنان حسن بن کنون موسم فرصت عد ایدرک ویرکو اعطاسندن و خطبه یی خلیفه هشامک اسمنه قرئت ایتدیرمکدن امتناع ایله علنا رفع لوای عصیان ایتمکه درحال منصور مشارالیه اندلس عساکرینی اوغلی عبدالملکه تسلیم ایلک اوزرینه ارسال ایلش و عبدالملک دخی

واروب حسنی اخذ و قتل ایلہ رأس مقطوعی اوچیوز التمش
 الی سنده سنده پدری منصوره ارسال ایتیکله ایکی یوز سنده دنیرو
 اولحوالیده دوام ایدن ملوک اداره بووجهله انقراض پذیر
 اولمش وبعده برطاقم قبائل عاصیه بی حباله اطاعته ربط ایلک
 اوزره مأمور قلنان قبائل بربریه دن زیری بن عطیه المعز اوی
 امور مأموره سنده بذل غیرت وایفای حسن خدمت ایتیکله وزیر
 کبریر تبسیله هشام طرفدن فاس والیسی نعب اولتمش اولدیغی
 حالده مومی الیه بوارلق اندلسک مشاغل کلیه سی اراسنده
 مغربده بر حکومت تشکیلنی تصورنده تسهیل وپوزش فائد
 چشم بی بتمارتنی علیل وکیل ایتمش اولدنغندن اوچیوز
 سکسان بش سنده سی صفری اثناسنده بودخی شاهقه عسینه
 نصب رایت ایلویوب بوغللک سھولتله دفعی ضمنده اوزرینه
 بر مقدار عسکر کوندرلش ایسده برایش کوریله میوب مغلوبا
 بر مقدار عسکر کوندرلش ایسده برایش کوریله میوب مغلوبا
 سبتیه رجعت اولندیغنی وزیر ی بن عطیه نک غلبه سی کورنجه
 قبائل بربریه دن دخی کندوسنه مظاهرت اولنغله بتون مغرب
 زمینی پر آتش فتنه وفساد اولوب اول قطعہ نک حکومت
 اندلسدن انتزاع وانتراقنه آذربشی قلمشیدی شول دهشت
 اسمال محمد المنصوری شمالده اولان خرسیتیانلری ترک ایلہ بوجانبه
 انصرافه مجبور ایتیکله هم اندلس وهم مغربه مدانظار بسیرت
 ایلک اوزره اوروپا ایلہ افریقیه بینه واقع وطن اصلیسی
 اولان جزیره الحضرایی مرکز اردو ایخاذا واورادن اوغلی

عبدالملك مظفری مقدار مناسب عسکر ايله مغرب غائله-س-نك
ازاله-س-نه مأمور واعزام ايلدی.

زیری بن عطیه زناته قبائل-ند-دن زاب و تلمسان و ملویه
و سجلماسه-ند-دن کلیتو عسکر جمع و تدارك ایلش ایسه-ده- مومی
ایله عبدالملك اصول حربده ممتاز الامثال و جسارت و شجاعته
پدرینه معادل بولمغله اوچیوز سکسان یدی س-نه-س-نده دشمنك
اوزرینه واروب طنجه-حدود-نده تلاقی طرفین و تصادم فریقین
ایله وقوع بولان. مقاتله عظیمه-ده- جمعیت خصم بدکار مانند کاکل
دلدار کسب پریشانی و انکسار وزیر بن عطیه دخی مکناسه-یه-
فرار ایلدی و عساکر منهزمه تعقیب اولنه-رق- اکثریسی عرضه
تیغ عدوتدو میر و بیك نفر دن زیاده-سی- اسیر اولمغله عبدالملك
شهر فاسه مظفر ا دخول ایلش و مرد شریر صاحب بلیه یعنی
مذکور زیر بن عطیه دخی اوچیوز طقسان برسنه-س-نده صنهاجه
صحرا-س-نده رهر و بادیه عدم اولمشدر اشبو فتح جلیل جوامعه-ده-
اهالی قرطبه-یه- اعلان و فقرایه صدقه-لر- و محبس-لر-ده بولسان
مدیونلره مقدار کافی عطیه-لر- احسان اولنوب ذکور و اناث
بیك سکز یوز نفر خرس-تیان- اسیر-س-ندن فك رقبه اسارت ایله
بك چوق شنکر اجرا و بوقعه-یی- اس-لافه بیلدرمك ایچ-ون-
طلیطه-ده- مزین و جسیم برکوپری بنا و انشا قلندی و عبدالملك
دخی امیر المغرب عنوانیه اداره مغربه مأمور اولوب صورت
حرکتی مبین پدری طرف-ند-دن کندوسنه تعلیمات مفصله ارسال
اولندی.

اشب و مغرب و قوعایله اشتغال اشناسنده خرسه تیانه لر کند و لرینه
خیلیدن خیلی تقویت و یرمش و جله سی پادر رکاب اتحاد
اوله رق عسا کر دریا مثال ایله قرالار ممالک اسلامیة اوزرینه
کلمه کده بولنمش اولدولرندن جانب مغربدن عودت ایدن غزاة
موحدینی ایاغی طوزیله بالاستصحاب اوچیوز طقسان ایکی
سنه سنده الی ایکنجی سفری اولمق اوزره منصور غیرت پرداز
شهباز مثال مقابله لرینه پرواز ایدوب قشاله مملکتندن بالمرور
مدینه سلیم جوارنده واقع قلعة الذسرده عسا کر بیستمار اهل
صلیه ملاقی اولدی مشار الیه لذت مظفریت ایله شیرین دماغ
اولمغی معتاد ایلش اولدیغندن کندو عسکرینک اضعاف
و مضاعفی مرتبه سنده بولنان دشمنک کثرتندن اصلا چکنیوب
محل مذکوره و رودینک همان فرداسی کونی محاربه یه قیام
ایله ایکی طرف صف بسته موقع کین و انتقام اوله رق بازارکار
زاره بر مرتبه رواج و یردیارکه متاع اجل جان مثال نقد رایگان
زبور دست اجل و وفاد بیت * کریزداز صف ماهرکه مرد
غوغانیست * کمی که کشته نشد از قبیله مانیت * جهله
مخاطبت ارباب جدول اولوب جریان ایدن انهار خون ایله
ساحه معرکه کان بدخشانه و تحولات تیغ و تبر و تقلبات شمشیر
وسپر ایله زمین زمانه دوندی فارسان صف شکنان اسلام
مثال امواج دریا مرة بعد اخری هجوم و افتخار ایتدیکه صفوف
اعدا مانده صخره صما عرض سنیه مقاومت و بوحالت حسام
آفتاب غنوده نیام افول و انجیه دکین مداومت ایلوب بعده

مقاتله فاصله ویرادی یوم مذکورده مرد دلیر صولات نشور
 ابن ابی عامر المنصور افراد عسکریه سی ارسنده سل سیل ایله
 ابراز کمال بسالت ایلوب کندی دست ظفر پیوستی ایله لشکر
 دشمندن برنیجه سنی معبر شمشیر اتشباردن امرار ایلد کدنص کیره
 کندوسی دخی زخمدار اولمشیدی هنگام حربده اقتضا ایدن
 تدابیر و حرکات عسکریه نک صورت اجرایی ایچون جنگه
 مبادرت اولنه جق کونک صباحی ظابطان عسا کر ظفر موعود
 حضور منصوره ورود ایله کندوسه نندن تعلیمات الموق معتمد
 اولدیغندن روز هول افروز مذکورک فردامی کونی علی العاده
 ضابطان مومی الیهمدن قالمش اولان برقاج کسنه منصورک
 خیمه سنه کلوب منتظر امر اولدققرینی کوردکده منصور غیر
 تشعار مجرب و معتمدی ونیجه حروب و قتالده کندوسنک پاداش
 وهم حالی اولان بونجه کار دیده و حرب آزموده ضابطلرک
 معرکه مشروحه ده تلفزده دست کفار اولدیغنه انتقال ایدرک
 ع قرح علی قرح و ملح علی جرح بودخی کندوسنه بر جریحه
 درون آچغله کمال حزن و المندن برآه جانکاه چکوب عسا کر
 باقیه بی تهلکه دن وقایه و جانب سلامته ایصال مقصد ایله نهر
 دورونک برو جانبنه یکلمه سنی امر و تنبه ایله نهرک اوزرنده
 اولان کوپر یلری رفع ایتدیردی اگرچه دشمن طرفی دخی
 بروکیلردن برقاج قات زیاده تلفات و یروب شبانه مجالری
 قالمدیغی و مسلمانلرک تکرار هجوم ایتلری خوفندن صاوشوب
 کتمش اولدققری دخی معلوم اولمش ايسه ده الی دفعه دن

زیاده وقوع ولان محارباتك جمله سندن مظهر كمال نصرت و ظفر
اولوبده بوقعه ده استدیكى صورتده غلبه تام و فوز تمام وجهه
نمای مرأت مرام اوله مدیغندن منصور حیثكار پك زیاده
منفعل و داغدار اولوب آرتق منصور عنوانی نفسنه لایق
كورمیه رك موتی حیاته تقدیم و یاره سنك باغنی كشاد ایله
خون جریحه سین اجرا ایدرك روح پر فتوح و اصل دار النعیم
ایلمدی * قطعه * سیرایت علوه مت و فرط حیثی * برزله
سندۀ تافل ایسك چشم عبرتی * بی غیرتک و جودی ایله نامی
محو اولور * اهل کمال کیتسه قالور حسن شهرتی * [۱]

مرحوم مشـار الیهك و صیتی اوزره نعلش پاکی مدینه
سلیمه نقل اولوب بولندیغی غزوات و محارباتده البیه سندن
طـوپلانمش اولان طوز و طـپراق ایله برابر مزار پرانواره

[۱] ابن خلدون مقدمه سنك فصل ثلثینده واقع یكرمجی فسلده
منصور ابن ابی عامر اولاد امران اولوب عهد خلافت هشامده ایله
واجدادی کبی حل و عقد امور و نظم مصالح جهورده تفرّد و تغلب ایله
اکتفا ایتیموب مائت و سلاطینه مخصوص اولان انقب و عادتده مشارکت
و همت سندن مسکوره مالک تخت سلطنت اوائی اوزره همت سندن عهدنامه
اندلیق اندلسده موجود اعیان بنی مروان و سائر اشراف قریشك معلوملری
اولدوقده جمله سی قدم نزاعه قیام و منصور ابن عامری قتل و اعدام
ایتدکدن مسکوره هتایی خلع و عی زاده سی محمد بن عبدالجبار بن نصری
اجلاس الملشلمردر دیو مسطور و تحریر ایسه ده بسط و بیان اولندیغی
اوزره منصور ابن ابی عامر استحصـال مالک و سلطنت افکارنده بولنبوب
قلعه نذر سحر بده سنده وفات ایدرك مدینه سلیمه دفن اولنش و بوداعیده
ملك اوغلی عبدالرحمن بولنشدر .

وضع و شهدا حقه‌ده اجرا اولان اصول شرعیه اوزره
البسه‌سی اوزرنده ابقا اولندی مشار الیهک وفاتی اوچیوز
ایکی سنه‌سنده واقع شهر رمضان شریفک یکریمی بشنجی کونی
وقوعبولوب سنی دخی التمش بش قرارلرنده ایدی اشته ملت
اسلامیه ارمسنده نمود اولان جنکاوران صاحب اشتہاردن
وممتاز مدیران ملک وسلطنتندن بری دخی یکریمی بش سنه
مدت حاجب الدوله و کافل الخلافه اوله‌رق هر حال ومحالده
کال شوکت و شان ونصرت وعنوان ایله عمر گذار والی
ایکنجی غزاسنده بروجه محرر ترک کاروبار حیات مستعار
ایتمش اولان محمد المنصور ابن ابی عامر اولوب کندوسی رزانت
رأی وفکر و رصانت تدبیر وفطنته یکانه وعلم وفضیلت
وفن شجاعت و بسالته مشهور زمانه اوله‌رق نشر ایلدیکی
اشعه لمعه عدل و داد ایله کالشمس فی رابعة النهار مشتهر و نامدار
و کند تدبیر و شمشیر عدو تدمیری ایله خصمای دین و دولتی
مضمحل و تار مار ایتکله ذکر خیری مدی الدهور و الاعصار
زیور زبان روز کار اولمشدر * نظم * برجانت کرد چرخ
ستمکر ستم دریغ * کرچه دریغ می‌نکنند سود هم دریغ *
دست تویم یمین و دولت کان یسار بود * محروم کشت عالم
ازین کانویم دریغ * برباد رفت تخت سلیمان عدل‌آه * در خاک
کشت تعبیه شخص کرم دریغ *

محمد المنصورک وفاتنده ملک هشامک والده‌سی صبیحه
حیاتده اولمغله حاجبلک خدمتینی متوفای مشار الیهک بیوک

اوغلی عبدالمملک عهده استبانه تفویض ایلویوب بودخی اداره امور سلطنتده پدینک اثرینه تبعیته زمانده شان وشوکت حکومتی وقایهیه موفق اولمش و احوالی سبقت ایدن زیری ابن عطیه نك اوغلی مملکت مغربه والی نصب ایله اولخوالینک اسایشنی اعاده ایلدکدن صکره اتالیا سواحلنه دونما ارسالله اوچیوز طغسان بدی وسکز سنه لرنده دخی بالنفس اسپانیانک شمال طرفنه توجیه قادمه جهاد وخرستیانلرک موسم شتاده هزار کلفت ومشاق ایله تعمیر وانشا ایلدکلی قلاع وحصه ونی هدم وتخریب ایله خرمن جمعیتلرینی برباد ایتشدیر لیکن یکریمی سنه دنبرو علی التادی وقوعبولقده اولان حرب وقتال سییه ایکی طرفه دخی بالطبع فتور کلش اولدیغندن ترك مختاصمت وجدال ایلدیلر وعلی الخصه وص بونجه سنه لرندنبروهرمقاتله دههزیمت کورمش اولان خرستیانلرده اصلا بحال قالدیغندن اخذ ثاری بروقت مساعد ظهورینه تعلیق ایله منتہز فرصت اولدیلر

حاجب عبدالمملک مشار الیهاصبیجده دن برازمدت صکرهجه اوچیوز طغسان سکز سنه سنده وفات ایدوب ملک هشام ایه هنوز حالت طفولیتدن کجه میوب لذا ید نفسانییه انهما کدن ناشی اداره ملک ودولته غیر مقتدر بولندیغنی حالده کندیوسنک نامیه له امور سلطنتی حسن اداره ایدنلردن دخی آریلوب تک وتنها قالمقلا ینه خاندان منصه وردن برذاتک حاجب نصب اولنمیشی مدار حسن اداره زعم ایله متوفی عبدالمملک برادری

عبدالرحمانی رتبهٔ حجابته بکام ایتش ايسده مومی الیه امور دیده برآدم اولدیغندن بشقه هوا وهوسنه تبعیت و ملاهی عیش و عشرت ايله مالوف و خودینلک وبدستلک ايله موصوف اولوب اگرچه وجهایدری محمدالمنصوره بکزر ايسده خلقت وطبیعتده وجهها من الوجوه مشار الیه مشابهتی یوق ایدی کندوسنک سوء اداره وعدم رویتی سببيله ایکی یوز سنه مدتدن زیاده دیار اندلسده درخشان اولان آفتاب دولت امویه انک زماننده صورت انکسافه یوز چورهرک قوه حکومتک انقساميله برطاقم متغلبه ل ظهورینه باعث اولمشر مقتضای درائت فطریه سی اوزره مجبول اولدیغی امل و حرصی ولی نعمتک مسند محترمنه قدر ایصال ايله چونکه خلیفهٔ زمان هشام لذت نعمت اولاددن افسرده کام و رابطهٔ عقل و شعوری مختل و بی نظام اولدیغندن بعض وسائل خفیه و عبارات مصنعه ايله مرانی عرض وافاده و مشار الیه خفت ادراکنندن استفاده ایدرک صورت مکتومه ده برتقریب ايله کندوسنی وارث حکومت ایتدیرمش و بوتشیشی نظر خلقة بر صورت مقبوله و مشروعده کوستروب تصدیق ایتدیرمک ایچون اول امرده دولت و ملتیه نافع بر خدمت جلیله عرض ايله کسب نام و شهرت و بو طریق ايله تاج سلطنه اکتساب لیاقت ایش و اولقی زعمیه جمع عسکر و غزایه عزیمت اوزره بولنش ایدی فقط بوارالق ببقیت ایدن حرکات دسایس آمیزی میدانه چیتوب خاندان اویه بوجه ورتدن زیاده سیه منفعل اولمش

و خلق بینده ایسه ملک عمیری و عبدالرحمن ثالث حنفیدی
بولنان محمد بن عبدالجبار وراثت تخت سلطنته مناسب کورلمکده
بولنش اولدیغدن مومی الیه محمد قرطبه دن در عقب حدود
قشتالیه و اروپ طرفدار ی بولنان عسا کر موجوده بی استحباب
و حقوق امویه بی وقایه و حاجب عبدالرحمانی تأدیب و تربیه
ضمننده اندلسه عودته شتاب ایلدی بو طرفدن حاجب مومی
الیه دخی محمد و رودینی بکله میوب موجود معیتی اولان
عسا کر بر بریه الیه مدافعه چقیمش اولدیغی حالده رقیبی
مومی الیه محمد قرطبه ده اولان طرفدار لری جانب دن وقوع
بولان اخبارات اوزرینه عسکرینی ایکی فرقه یه تقسیم و بر
فرقه سنی حاجبک اوزرینه سوق الیه دیگر فرقه سنی یاننه الهرق
بشقه صاپه یولدن قرطبه یه بالمسارعه دخول و سرای ملکی
احاطه ایلش و اهالینک سلا حارینی الدیروب حاجبک عزانی
اعلان و خدمت سجابتی دخی کندوسی ایچون ملکدن استحصال
ایتمش اولدیغی عبدالرحمانک کوشزدی اولدقده دیک غضب
و تهوری هجیان ایدرک اهالینک اعانه سنه اعتماداً قرطبه یه
عودت و رقیبی الیه جوار شهرده محاربه یه مباشرت ایلش
ایسه ده اهالینک طرفدار لده عدم اتفاقی و قرار سزلغی ملا بسه سیله
ابن عبدالجبار ه موافقت و مرافقت ایلش اولدق لردن عبد
الرحمانک عسکر ی منهزم و تار مار و کندوسی دخی مجروحاً
اسبدن دوشوب اخذ اولنه رق مظهر عقاب و توبیخ و بردار
چارمچ ایدلش و حاجب بی حجاب مرقوم درت ماه مدت

تلویث جاه حجابت ایلدیکی حالدده اوچیوز طقسان طقوز سنه -
سندده واقع جهادی الاولینک اون سکزنجی کونی برمنوال محرر
شاهد اقبالی احتجاب ایلشدر .

مومی الیه محمد دخی سوء اخلاق و درائت بحشده سلفندن
کیرو قالمیوب ذکر اولندیغی وجهله حاجبلیکی تحصیل ایدر
ایتمز چشم حرص و آزینی مقام خلافتیه دیکمکله بونک اسباب
استحصالی مقدماتنه آغاز ایلله اول امرده اهالی به خوش کورنمک
ایچون شهردن زناته عساکرینی طرد و مأموریت و مناصبدن
یجما و نایجا چوق کمسنه یی عزل و تبعید ایلله کندو مجلوب برینی
نصب و تعیین ایدرک بوجهتله متعینان سلطنت ایچنده افکارینه
مقابله ایدجهک بیکانه قالمامغله اجرای مافی الضمیرک تمام وقتی
کلوب فقط ابتدای حالدده افکار اهالینک اجراءات متصوره
حقنده درجه استعدادینی بوقلمق ایجاب ایتدیکندن ملک هشامک
امیدسز درجدهده خسته اولدیغی اعلان و هرطرفه احاله سمع
اذعا ایلدی بوحوادث درون مملکتده شایع اولوب نقط
ملیکک حالندن استفسار اولندیغی وفات ایتش اولسه کندو -
سنک ملک انتخاب قلنه جغی حوادث نافعہ سی دوران ایتکده
اولدیغی کورمکله بی پروا هشامک تلفنه قرار و بردی لیکن
مشار الیهک خواص قرناسندن وابن ابی عامر المنصورک
طرفداری بولنانلردن وضع العامری نام بر مرد نعمت شناسک
رجا و نیازیلله تلفندن صرف نظر اولنوب برمحلمده حبس و توقیف
وملکه بکزر دیگر بریکناه خنق و تباه ایدیلرک هشامک وفاتی

نشر و اعلان و رسماً ترتیب اولان ایله سرائک دروننده
دفن و بی نشان قلندی .

﴿ متغلب محمد بن عبدالجبارك زمانی ﴾

بو کیفیت حاجب مقتول عبدالرحمنك اعدامندن قرق کون
صـکـره که جاذبی الاخره نك یکر می بشنجی کونی و قوعبولوب
یوم مذکورده محمد بن عبدالجبار پایه سریر سلطنته وضع قدم
تغلب و کنددی نامنه سکه ضرب و جوامعه خطبه قرائت
ایتدیروب مهدی بالله عنوانیله تلقب ایلدی .

انجیق غدر و اهانت طریقیله اله کیرن دولتک لذت
و سعادت و آرامش و راحت اولیوب بوقوله نعمتک عین نعمت
اولسی قواعد طبیعیهدن اولغاله مومی الیه محمد دخی منصب
حکومه کلور کلز برطاقم مشکلات و کشا کشه دوچار اوله رق
مدت عمری محن و بلا ایچنده کذران ایلشدر چونکه کندوسی
بدایت حکومتده ابراز شدت ایله خلقی ترهیب ایلک طریقی
الترام ایلدیکنه مبنی افریقیه و ذناته عسکرندن مرکب اولان
عساکر خاصه بی فسخ و الغا ایلیوب بوحرکتدن رؤسای
عسکر ناخشنود اوله رق قدم مخالفته قیام و ضابطان عسکریدن
رشید بن سلیمانی کندولرینه باشـبوغ نصب ایله غاصب تخت
و قاتل هشام غدا ایلدکاری محمدك سرائنه هجومه اقدام ایلدیلر
محمد دخی اندلس عساکری و قرطیه اهاایله بالمدافعه افریقیه
لوری شهردن طرد و اخراج و اشای و عرکده اله کچمش اولان

ابن سلیمانك رأس مقطوعی بالای سوردن فرقه مخالفینہ القبا
ایلدی فرقه مرقومه برشرزمہ قلیله اوله رق بوحال ایله
متغلب مومی الیہ مقاومت ایده میہ جکرینی ازعان ایتدکارندن
طلیطله یه طوغری چکیلوب مقتول رشیدك برادر زاده سی
سلیمان بن حکمی کندولره رئیس نصب ایلدیلر سلیمان دخی
قشتاله قونتی بولنان سانشودن استمداد تنزلنی ارتکاب ایتسی
اوزرینه کوندریلان ممتاز سواری عسکرینی کندی عسکرینه
الحاق ایله کسب اقتدار و قانتیش نام محمله محمدك عسکریه
بالملاقات عقد مطار حه کارزار ایدوب وقوعه بولان محاربه
شدیده بربریلر ایله عسا کر معاونه کفار مغلب مومی الیہ
غلبه ایلش و علی روایه میدان کارزارده یکرمی بیك قدر
عسکرک تلف اولمش اولدیغندن مومی الیه محمد بقیه السیوف
بر مقدار عسکریه طاغر اده نندن کچوب اوغلی عبدالرحمانك
والی بولندیغی طلیطله شهرینه فرار ایلدی سلیمان دخی بربر
یلر و قشتاله عسا کر معاونه سیله بی تکلف قرطبه یه وارد و بطریق
التغلب درت یوز تاریخنده سریر حکومتہ متصاعد اولدی .

﴿ سلیمان متغلبك زمانی ﴾

اهالی قرطبه مغلب مومی الیه علیهنده و دفعی چاره سنه
باقتمده اولدقزینہ مومی الیه واقف اوله رق بتون مأموریتلره
کندو آدم لرینی تعیین و اهالی بی معاملات ظالمانه سیله تخویف
ایلمکه انلر دخی مسورتا اظهار روی عطا و عتله لاجل الإدارة

مومی الیهک آمنه مستعین بالله عنوانی علاوه ایلدیلر واکرچه
 بو شدت و اخافه ایله شهر قرطبه ظاهرا حال اطاعتده طوطلش
 ایسه ده سلیمانک اهلیدن امنیت منسلب اوله رق بیت الزهرایه
 چکلمکه مجبور اولمشیدی شهر قرطبه ده عبد الجبارک کز او
 طرفدارانی دخی مقدا افریقیه لولر ایله اندلس یلری تفرقه یه
 دوشیروب بیلرینه عداوت و منافرت القا ایلش اولدقوی
 مثللو بو دفعه دخی افریقیه لولرک رشتۀ اتحادلرینی شکست
 و بیلرینی افساد ایلک نیتیه مومی الیه سلیمانک یکنی بولسان
 مروانه اکر همت ایدوب سلیمانک یدندن اهالی بی حلاص
 ایلیه یلور ایسه نائل تاج و سلطنت اوله جغنی وعد ایلش
 ایسه ده بو نیت و حرکتلری بر تقریب ایله میدانه چیه رق
 بولردن الی نفری اعدام و مرقوم مروان دخی اخذ و تسجین
 قلوب نائن مرام اوله مدیلر سلیمانک واقعه سابقه ده محمد غلبه
 ایتسنه خرسیتانلر طرفندن وقوع بولان اعانه عسکریه سبب
 اولدیغنه ذهاب ایله محمد دخی شمدی سلیمانک اخذ انتقام ایلک
 ایچون مساک نا همواری اختیار ایدوب برشلونه مملکتک
 قوتنی بولسان ریموند و اورجل قوتنی اولان ارمنغو ایله عقد
 رابطه اتحاد و تسهیل حصول مطلبی ضمنده انلردن استمداد
 ایلدی بولر ایسه هر نصورتله اولور ایسه اولسون اسلامک
 تفرقه سیله حکومتلریک ضعف و انقراضنه مدار اوله بیله جنک
 مواده انلردن کلان اعانتی دربع ایتدکلرندن بو وقعه بی دخی
 نعم الفرصه اتخاذ ایدرک درحال کزیده اون یک قشقه

خرستیانلری جمع ایله ذکر اولنان قونتردخی برلیکده اولدقلمی
 حالده محمدك تدارك ایلدیکی اوتوز بیک مسلمان اشکرینه النحاق
 وقرطبه شهرى اوزربنه عزیمت ایلدیلر بوکیفیت سلیمانك معلومی
 اولجق قرطبه اهالیسندن امنیتی منسلب اولدیغندن یالکاز
 افریقیه لو بر مقدار عساکر ایله شهردن چیقوب اون ساعت
 مسافده واقع عقبه البقر نام محله محاربه یه ابتدار ایلش ایسه ده
 مقاومت ایده میهرک کیجه لین بر مقدار عساکر ایله فرارا بیت
 الزهرایه بالوصول انده موجود اولان ذیقیمت اشیایی غصب
 وافریده جاننه یکمک اوزره جبل الطارقه طوغری عزیمت
 ایلدی بر طرفده محمد بو وقعه دن خبردار اولوب علی طریق
 الاستیجال قرطبه یه داخل ویکیدن تخت حکومته نائل اولدقه
 وقت کچور میهرک سلیمانی افریقیه یه یکمکدن منع ایچون همان
 ارقه سنه دوشدی و الجزیره یه قریب بر محله یتشوب حالبوکه
 سلیمانك عسکرى یورغلغنی المش اولدیغندن وقوعبولان معرکه ده
 محمدك طرفی مغلوب وپریشان وحتی اورجل قونتی ارمنغو
 و سائر رؤسای خرستیانك اکثریسی معدوم و بی نشان اولغله
 محمد سبکبارجه قرطبه یه فرار و انده لاجل التحصن استحکامه
 ابتدار ایلدی کیجه وکوندوز اهالی بی چالش دیروب درین خندقلر
 حفر ایتدیرمش واستکمال لوازم مدافعه یه ممکن مرتبه سعی
 ایلش ایسه ده دونکی کون کیندوسنك حکومتی بیک جان ایله
 ارزو ایدن اهالی عادات کونیه دن اولدیغی اوزره بوکون انك
 اداره سندن ناخشنود وروکردان اولغله و بر یاندن دخی هشامت

اصداقاً - نندن و ذاتا اسقلاون جنم - نندن بولمان وضع العامری
 بوارالق حاجب نصب قلندرق مومی الیهک ایسه زقلبی عساکرینه
 درکار اولان نفوذی و دشمن دین اولان خرس - تیان ایله اتحاد
 ایدوب مسلمانلر اوزرینه - سوق ایتش اولسی رؤسای عرب
 بینده اولان اعتبارینی کسر ایش بولمغله مومی الیه محمدن
 اهلانیک خشنودسزلغی دوبالا اولمش ایدی جمیع زمانده موجب
 شوکت و عظمت اولان غلبه و مظفریت هر نه قدر نظر خلقده
 صاحب حکومت حقنده ایفاسی لازم اولان احترام و مطاوعتی
 تزید ایدر ایسه - دده بالعکس حال ادبار دخی اولقدر ملوکی
 اعتباردن ساقط و توجه قلوب اهلای بی زائل ایلدوکی مجرباتدن
 اولوب بنایرین هر نقدر قرطبه شهری برقلعه متین هیئتده وضع
 قلمش و عسکر جلبی ایچون طلیطله و مرده و سرقسطه و الیرینه
 اوامر مقتضیه ارسال اولمش ایسه - ده محمد بن عبدالجبار حقنده
 اولان اولیکی حسن نظر دکشمش و نفوذنده قوت و اثر قالماش
 اولمغله اوامر مذکوردهک تفیذ احکامنده مأمورین جانبدن
 تهاون و تسامح ایدیلوب بوجهتله مومی الیه خصمه مقابله ایدهجک
 عسکردن ناامید اولدقدن بشقه بوآنه قدر صورت صداقتده
 بولمان عساکر خاصه سی بینده دخی نفاق و اختلال علامتری
 ظهور ایدوب وضع العامری دخی بو حالک اصلاحندن اغماض
 و بلکه شو - حالتی منوی ضمیری اولان مقصدک اجر ایچون
 نعم الوسیله اتخاذ ایله بریاندن دها زیاده تشدید و تشویشنی
 مستلزم اوله جق اسباب خفیه یه تشبث و بر طرفدن دخی مومی

الیه محمدك قلبنه القای خوف و تلاش ایلیه رك میدانہ کتوره چکی
 واقعہ ایچون اذهان عسا کر و اهالی بی تہیئہ و بو جہتله صورت
 ایقاعنی تسہیل ایلش اولمغله مومی الیہ محمدہ ہر یوزدن یأس
 و فتور رونما اولمش ایدی وضع العامری بو فرصتی پکچور میوب
 ہر کس بوشورش و تلاش ایلہ مشغول و تمحیر ایکن درتیوز بر
 سنہ سندنہ ملک ہشام بن حکمی مختفی اولدیغی مضمورہؑ محبسدن
 اخراج و جامع منبرندہ جماعتہ ارأئہ و اظہار ایلش اولمسیلہ
 بو خبر نامأمول ہر طرفہ موصول اولوب اهالیؑ مملکت
 فوجا فوج جامعہ ہجوم و کمال تعظیم و سرور ایلہ ہشامی
 سراہہ کتوروب سریر حکومتہ یکیدن اقعاد ایلدیلر .

ملک ہشام بن حکمک ایکنجی دفعہ جلوسی

محمد ایسہ حیران حیران بو غرائبہ نکران اولوب جنحہؑ
 واقعہ سنی بعض اعتذارات ایلہ ملکہ عفو ایتدیرمک صدندہ
 ایکن ہشام لئیمہ بر مقدار جسارت کلوب مومی الہی وقوع
 بولان حرکات غدارانہ سندن طولابی تو بیخ و عتاب و در حال
 اعدامنی امر ایلہ سر مقطوعنی لاجل التخویف سلیمان بربری بہ
 ارسال ایلدی سلیمان یونکہ متنبہ اولمدیغندن بشقہ بلکہ بالعکس
 بر کیفیت کیندوسنک حصول و مقصدینہ وسیلہ اتخاذ ایلیه رك
 بو اراق مقول مومی الہک اوغلی اولوب طلیطلہ والیسی
 بولنان عبداللہ پدرینہ امداد کوندیرمک اوزرہ جمع عسکر
 ایتمکدہ اولدیغندن انی بو تقریب ایلہ کیندو طرفنہ جلب

و دعوت ضمننده اون بیک مثقال التون هدیه ایله بر نامد ترتیب
 و بدرینک رأس مقطوعیله برابر مومی الیه طرفته تشریب ایدوب
 نامه مذکورک مضموننده اش-بو باش سنک بدرینک باش-یدر
 کندوسنه تختی بخش ایدن آدمک حقننده کافر النعم هشام پرستمک
 اجرا ایلدی بکی معامله نظر ایلله اکر سکا امنیت و انتقام لازم ایسه
 بو خصوصده سلیمان رفیقکدر عبارات نجمه سیله ختم کلام ایلش
 اولدیغندن بو خبرک وصوله عبداللہات جگری پر خون
 و خصمندن اخذ ثار ایتیکه بیک جان ایلله ممنون اوله رق سلیمانک
 تکلیفی ازل و جان قبول ایتیکه اعتمه ساد و اتفاق ایلدی لر
 بو اتحاد و اتفاقک مضررتی دفع ایتیک ایچون حاجب وضع
 العامری بر مقدار ع-کر ایلله طلیطله اوزرینه عازم اولوب
 بر طرفدن دخی قشاله قونتی سان شودن اعانه طلبنده بولندی
 لیکن قونت مکیدت معتاد سلیمان دخی بو طلبده بولوب خدمتی
 مقابلنده الی عدد قلعه عرض ایتیکده اولدیغندن اکر کندوسی
 الی عدد قلعه دها علاوه ایدر ایسه طرف عصمتده بولتمده
 ایسه خلیفه جاننده بولمخی ترجیح ایلله جکئی بیان و ابراد ایلش
 اولسنه مبنی حاجب وضع بر فوای (الضرورت تبیح المحضو
 رات) شروط محرریده موافقت و نماشات ایلدی و ع-سا کر
 معاونه مرقومه ایلله عبداللہات اوزرینه واروب مومی الہی
 اسیر و قرطبہ تسییر ایتیکه اسر سلطان اوزره عبرة لاسارین
 اعدام اولندی لیکن برو طرفدن سلیمان بربری طایقہ اندلسک
 طرف جنوبیاسنده واقع و دی کبریتنی نہب و غارت ایتیکده

بولندیغندن وحوالی مذکوره ایسه غایت منبت وزراعتگاه
اولوب فرطیه نك انباری مثابه سنده اولدیغندن بوسیدله شهر
مزبورده قحط و غلا و بر مصیبت کفایت ایتمز کبی عقیدنده برده
علت و باظهور ایدرك اهالی کمال مرتبه دوچار اضطراب
و پریشان و شهری ترك ايله قراونواحیه فراره شتابان اولدیلر
و بویله متعاقبا مظهر غضب آسمانی اولمق اوچ دفعه مشرکیندن
وقوعبولان استمداد سیبیه حکومت اسلامیة نك تلویث قلمسندن
ناشیدر دیو بین الفقهاء بعض کفتکولر دوران ایتکه باشلاوب
ملك هشام دخی بونجه کدورات ايله مضطرب الخاطر و حسن
و قبحی وفائده و مضرتی فرق و تمیزده عاجز و متحیر قالمغله اطرا
فنی المش اولان منفعت پرستانك تحریکات ایلهمفریبانه لرینه قولاق
طوته رق قوه و اهمه سی ارتمش و ردائت و جبانیت جبلیه سی
دخی بو حاله منضم اولوب کمال و همندن ناشی هرکسدن امنیتی
منسلب اولمش اولمغله کندوسنه مدار و امنیت ظنیله اختیار
طریقیه غدر و ظلم ایدرك بوندن اقدام کندوسنك ورطه هلاکدن
خلاصنه سبب اولوب بودفعه دخی حادثات مشروحه ده ابراز
مدعای صداقت و حسن خدمت انباش و بوندن بویله دخی کندو
سنك حکومت منزله سی تحکیمه مقتدر بولمش اولان حاجب
وضع العامری کبی برامکدار کارکنذاری بی علت و سبب
عرضه تیغ قهر و غضب ویرینه اسقلاوون جنسندن حیران
العامری بی حاجلک مسندیله نائل مطلب ایلدی حاجب موچی
ایله اگرچه ارباب درایت و شجاعتدن و اصحاب تدبیر و رؤیتدن

ایده ده نچاره که مشیت ازلیه حکومت امویه نك انقراضه
تعلق ایلش و بو حکمت موسمی دخی کلش اولمغله مانع حکم
تقدیر اوله مدی * بیت * قضاز آسمان چون فرو هشت پر * همه
عاقلان کور کوشتمند و کر * چونکه سلیمان ابالتدره بولنان
والیلری بر نیچه مواعید ایله کندوسنه جلب ایدرک قوه کایه
اکتساب ایلش اولدیغندن درت یوز اوچ سنده می شوالنده
بی پروا قرطبهیه هجوم ایدوب شهر مذکور ایسه بونجه مصائب
متعاقبه دن در مانده حال و برای مقاومت و مدافعه ال قالدر مغه
بی بحال اولمغله مشقت شزجه اخذ و تسخیر ایلدی اثنای هجوم
و معره کده حاجب مومی الیه مجروح اولوب بر محله اخضا
ایلش فقط ملک هشام قاری شعلی ارا سنده نائب اولوب اول
زماند نبرو نام و نشانی ایشیدلما مشدر سلیمان شهر قرطبه بی اوچ
کون عسکرینه سفره نعماء یغما ایدوب نیچه بیک نفوس خدنگ
غدر و هلا که هدف و نیچه رؤسا و خاندان عربک خانه لری
خراب و ویران و اولاد و عیال لری آزرده دست ستم بی ناموسان
اولد قتلندن ماعدا ملک عبدالرحمن ناصر و ملک حکم مستنصر
و حاجب محمد المنصورک زمان عدالت نشانلرنده بمالک بعیده دن
کوب مدارسده تدریس و تعلیم اوزره بولنان علما و حکما
و سایر نامداران ارباب کمالدن نیچه نادر الوجود ذوات دخی
بو هرج و مرج ارا سنده اسرکنه میوب طعمه تیغ و تلف اولدی .
سلیمان متعلبک دفعه ثانیه ده تقای زمانی

بو وجهله مومی الیه سلیمان ایکنجی دفعه ده حکومت اندلسه

مالک اولوب والیرک اکثریسی عزل ایله یرلرینه کندو آدم لرینی
 واشبیلیه یر قونداشی عبدالرحمانی تعیین و بونلره صداقت اوزره
 قالمق شرطیله ایالتلری بروج مالکانه تفویض ایلیوب صورتده
 اداره امور حکومتی تسهیل و معنا حکومت ایچنده حکومت
 تشکیل ایدی اراضینک بروج مالکانه توجیه و تفویض عادت
 مضره سی اولاقطار شمالیه دن خروج ایدن اقوامدن ظهور
 ایدوب اوروپانک سائر محللارنده اجرا اولتمقده ایکن اسپانیا
 حکومت اسلامیه سنده دخی بواسطه ول نامشروعنه نک حدوشی
 قوائم دولتک تنزل پزیر اولسنی موجب اولان مقدماتک بر
 باشلوجه سی اوله رق چونکه بو کیفیت قومیت جهتیله اجنبی
 عد اولنان افریقانلره زیاده نفوذ و قدرت و یرمش اولمسـیـله
 یرلو بولنان عربلر زیاده سیله دلگیر اولوب تزید محاصمتی وشو
 خصومت بالاخر انقراض حکومتی مستلزم اولمشدر .

وقعه مشروحه ده مجروحاً اختفا ایدن حاجب حیران
 کسب صحت ایلش اولدیغندن بعض طرفکیرانی ایله برابر
 قرطبه دن فرار و مقدا و الیسی بولندیغی مره شهرینی و لیمانی
 ضبط ایدوب بعده افریقاده سبته ایله طنجه و الیسی بولنان
 علویدن علی بن حود جانبده عزیمت و بربرلرک غدر و ظلمدن
 شکایت و اهالی اندلسک ناخوشنودلغنی بسط و حکایتله حالا
 حیاته بولندیغی مأمول اولان ملک هشامی تخلیصه تشویق
 ایلدی اوزرینه مومی الیه علی اظهار روی موافقت ایلدی
 و عساکر کایه ایله درت یوز الی سندسندده اندلسه کچوب

ملقه بی و بدمه زیر او ای مسطوته هر جانب در کلوب طوپلنسان
 جمع کثیر ایله عساکرینی تربید ایدرک محال سارهی اخذ
 ایتکله بوقوعات دهشت رسان واصل سمع سلیمان اولدوقده
 اهالیسی کندوسندن ناخشنود بولنان بر مملکتک دروننده تحفظ
 ایله خصمی مدافعهیه اوغراشمقدن هیچ اولمز ایسه امنیت سزلیک
 بری اولسون اورته دن قاقمق اینچون خار جدن چارپشمغی ترجیع
 ایدرک افریده لو عساکر ایله قرطبه دن خروج و المقار نام
 محل بتوارنده مومی الیهمایه ملاقات ایدوب انجیق بوئرک
 کثرته مقاومت ایدمیه چکنی کوردکده تدافعی حرکتیه
 ممکن مرتبه محاربه بی صاوشدرمق طرفنی التزام ایتش و خیلی
 مدت مومی الیهما بی او یالندرمش ایسه ده بالاخره اسبیلیه شهری
 جوارنده صقشدیریلوب ضروری حربی اختیار ایلدی مدت
 قلیلده عسکری بوزیلوب کندوسی و برادری مجروح اولدقیری
 حالده اله پکورلمش و بو حال ایله ابن جود قرطبهیه واردقده
 قپولرینی قدومنه مکشوف بولوب جله اهالی طرفدن کمال سرور
 و نشاط ایله قبول قلمشدر مومی الیه سلیمان ذکر اولنان برادری
 و قرطبه دن چیققدقه یرینه و کالتله برافش اولدیغی اختیار پدیری
 ایله برابر عرصه سیاسته کتوریلوب جله سنک سر فلاکتدارلری
 شمشر ابن جود ایله حاک مذله غلطان وزیران زمان * نظم
 * کشتی توو کشتند تراوانکه تراکشت * هم کشته شد از کردش
 انام سر انجام * ردی توو بردند تراوانکه ز توو برد * بردند از
 و حاصل ایام بنا کام * مضمونی کویان اولدی بعده هر طرفه
 ملک هشام تعمیری اولاندقده نام و نشانی ظاهر اولیوب سریر

سلطنت صاحبسز قالمغله حاجب حیرانک رضاسی اوزره علی بن حمود متوکل بالله لقبیه له درتیوز سنه سنه سنه صغر الخیرنده جالس سریر حکمرانی و سلطنت اولمشد.

﴿ علی بن حمودک زمانی ﴾

بر مضرتک وقوعندن حصه مشترکه تأثرلری اولق ملاسمه سیله خوف اوزره بولنانلر اول مضرتک اندفاعی ضمنده ایتدکری تعاضد و اتفاق مقصد حاصل اولدقدن یعنی ماده رابطه وفاق اولان مضرت غائله سی برطرف ایلدکدنصه کیره مبدل خلاف و نفاق اولق مجربا شدن اولوب بو کابناء اکرچه علی بن حمود مومی الیه حیرانک عصبیتیه نائل تاج سلطنت اولمش ایسه ده فقط مومی الیهک اهالی قرطبه بیننده درکار اولان نفوذ و اعتبارندن محترز و مجتنب اولدیغی حالده عامری طرفدارانندن بولنان اشبیلیه و طلیطه و مرده و سرقسطه و الیری کوندریلان اعلانامه جلوسه جوابا جانب ملکه تبریک و تنهیت ایلاملری کندوسنه باعث تشدید اغبرار اولمغله حاجبی قرطبه دن تبعید نیتیه مرکز اداره سابقه سی اولان مریه ایالته مأمور ایلدی مومی الیه ایسه شمدییه قدر ابراز ایلدیکی حسن خدمت و صداقتک مکافات جیهله سنه منتظر ایکن بالعکس حتمده اثر انفعال ظهور ایلدیکنندن شکسته دل اوله رق بو حال ناخشنودی ایله محل مأموریتنه کیدر ایکن عامری طاقیله اتحاد و الفت و اربونه وجهن ویزا قاندرینی جلب ایدوب و سرقسطه و الیسی بولنان مندره تحریرات ارسال ایلوب

بوندن بشته دخی شو اتحاد و اتفاق بر صورت مشروعه ده
 کوسترمک ایچون ابن جودک ذاتا طنبجه دن ورودی حکومتی
 بنی امید ده ابقا قلمی نیتنه مبنی ایکن مؤخر ا غصب تاج و تخت
 ایتش اولدیغندن بختله حکومتی ینه بنی امیدیه استرداد ایتلک
 نیت خیریه سیله بو خصوصه تشبث ایلدیکی حوادثنی اهالییه
 اعلان ایلدی بونک اوزرینه جهن شهرنده متوفی ملک عبدالرحمن
 ناصربک حنفید زاده سی بولنان عبدالرحمن بن محمد المرتضی مقام
 خلافته انتخاب و اعلان اولندیغی و اسپانیدنک بتون جنوب
 شرقی قطعه سی اهالیسی مشارالیه اظهار متابعت ایلدیکی
 شیوع بولمغه درحال علی بن جود معلم عساکریله قرطبه دن
 خروج برله عساکر مرقومه یی ایکی بلوکه تقسیم ایدوب بر
 فرقه سی ملک عبدالرحمن رابع اوزرینه سوق و ارسال و کندوسی
 دخی دیگر فرقه ایله مریده ده بولنان مومی الیه حیران اوزرینه
 شتاب ایدرک شهر مذکوریه سهولتله تسخیر و حاجب حیرانی
 عرضه شمشیر قهر و تدمیر ایلدی فقط بونکله خلقت خاندان
 امویه یه اولان رغبت و میلنی زائل ایدمه یه رک درتیوز سکر
 تاریخنده کندوسی بونک اوزرینه جامده ایکن هجوم اوانوب
 مخنوقا ائتلاف اولندی .

«ملک عبدالرحمن رابع ایله قاسم بن جودک زمانلری»

علی بن جودک بو وجهله وفاتند انصکره عساکری جزیره
 الحضر والیدی بولنان برادری قاسم ابن جودی قرطبه یه
 کتوروب تخت حکومت اجلس ایتله لر ایسه ده مومی الیه

برادرینک قاتلارینی بولدوروب اشکنجه ایله اعدام ایتدردکن
 ماعده معتبران مملکت حقنده معامله تحقیریه و آزار و مالارینی
 ضبط و مصادره کبی درلو درلو اوضاع نا هموار اجراسیله
 رؤسای اهالی بی کندوسندن روگردان و بیزار ایش اولسندن
 ناشی جهله سی ذکر اولنان ملک عبدالرحمن المرتضایه میل والتجا
 ایلیوب بو وجهله عبدالرحمانک قوت ضعیفه سنک اضعف
 مضاعف قوت بولمینه سبب اولدی بالاده بسط و بیان اولدیغی
 وجهله متوفی علی بن جود سلیمان مقتول اوزرینه کلورایکن
 مغرب و الیلکنه براقش اولدیغی اوغلی یحیی پدرینک اولوجهله
 وفاتی خبرینی المغله حسب الوراثه نائل حکومت اولمق
 مدعاسیله جبال درن اطرافنده نقدر عساکر وار ایسه جمع
 و مملکت سوسدن تدارک ایلدیکی سودانیلری دخی استیجاب
 ایله اسپانیایه یکوب عیمی اولان سالف الذکر قاسمی بوزمش
 و کندوسی قرطبه ده اقامت ایلک و قاسم دخی جهله جیوش ایله
 عبدالرحمن اوزرینه هجوم ایدرک انک غائله سی بتورانیکی حالده
 بتون حکومتی بدیلرنده تقسیم ایلک اوزره قاسم ایله بدیلرنده
 مقابله اولمش اولدیغندن بونک اوزرینه یحیی شهر قرطبه ده
 داخل و اهالی سبقت ایدن حرکات ظالمانه سی جهتیله قاسمدن
 متفر اولمغه کندوسی مظهر حسن قبول اعالی و اسافل اولدی
 یحیی اشبو حسن معامله دن بالاستفاده پدیرندن کندویه موروث
 عد ایلدیکی حکومت دیکرینی تشریک ایده میه جگنی اعلان
 ایلکله بو حوادث قاسمک کوشزدی اولدقه جهله عساکرله
 قرطبه ده ورود بلاتب دخول ایلدی بو اراق یحیی شهردن

فراره مجبور و جزیره الخضرایه، موصول اولوب انده مغربدن
امداد ورودینه مترقب اولدی مومی الیه قاسم بو وجهله یکنی
یحیانک غائله سنی برطرف ایتدکدنمکره مدار خوف و عبرت
اولق اوزره اهالی قرطبه دن بعضیلرینی تشکیل و اجرای مجازاته
قالیشوب خلق کندوسنک اداره سابقه سندن ممنون اولدقلری
حاله بو دفعه دخی اظهار ایلدیکی شدتن بتون بتون دلگیر
اولمشلر ایسه ده مومی الهک افعال غدارانه سندن خوف الیه
سسلرینی چیقارمیدرق سکونت اوزره قالدیلر قاسم غافل ع ع
باهرکه بدی کردی تامرک بیدیش مضمونندن ذاهل اولوب
اشبو سکونت صوریه بی حقیقته حل و دائماً اندیشناک اولدیغی
خصمی اوزرینه عزیمت ایچون بو وقتی موسم فرصت ظن
ایتمکله عساکر موجوده سنک کافه سنی شهر جهنده متحصن
بولنان عبدالرحمن رابع طرفنه سوق وارسال ایلدی قرطبه
اهالیسی ایسه غرض منویرینی فعله اظهار ایچون بو فرصتدن
اعتنام ایدوب قاسمک اطرافنی عساکردن خالی کورمکله قدم
خسومته قیام و متمکن اولدیغی قصری محاصره یه اقدام ایلدیلر
خدمت مخصوصه سنده بولنان بر مقدار عساکریله مومی الیه
الی کون قدر شدائد محاصره یه مقاومت ایلش ایسه ده نهایت
الامر ارزاق موجوده توکنوب خارجدن دخی اعانه دن نومید
اولغله عساکریله قصردن خروج و جنود محاصره اوزرینه
مأیوسانه هجوم ایلدی لیکن اشبو هجومده اکثر عساکر
موجوده سی تلف اولغله قلان بر قایح نفر عامری الیه کندوسی
تخلص جان و درتیوز اون اوچ تاریخنده شریش شهری و ایسنه

عرض دخالت واستیمنان ایلش و جزیره الخضراء بولنان یکنی
یحیی بن علی و قعء مشروحہ دن خبر الہرق بر مقدار سواری
ایله کلرب شهر مذکور محاصره ایتش اولغله والی مومی
ایله مذکور قائمی خصمنہ تسلیمہ مجبور اولش و یحیی دخی
مومی الہمی افریقہ دہ بر قلعه یہ حبس ایدوب بقیہ عمری
اورادہ کچمشدر .

دیگر طرفدن عبد الرحمن المرتضی اوزرینہ ارسال قلنش
اولان عساکر و قوعبولان محاربہ دہ اگرچہ منہزم و پریشان
اولشلرایسہ دہ فقط غسکرینک صف اولندہ محاربہ ایتکدہ اولان
عبد الرحمن دشمن طرفندن آیلان بر سہم جانکاه اصابتیلہ و اصل
قرب رحن اولغله بو واقعه ناکہہ ظهور جله امویہ طرفدارانی
و علی الخصوص مملکتک رفاه و آشایشی آرزو سندنہ بولنان
خیر خواهان ملک و ملت مبتلای حزن و فتور ایلدی و حتی
اہالی قرطبہ قائم ظالمک پنچہ غدر و تعدی سندن خلاص
اولدقلرینہ تشکرا و سالف الذکر عبد الرحمن و رودینہ انتظار
اظہار شادمانی و شهر آیین ایچون مخصوص طاق ظفر طہیثہ
وانشا ایلشلر ایکن بو خبر ملالت اثرک ظهورندہ مسرتلری حزن
واندوہہ مبدل اولدی .

ملک عبد الرحمن خامس المستظهر بالله زمانی

حکومت اسلامیہ نک اندلس قطعہ سندنہ اکتساب ایلدی
فیض و رفعت و اہالیہ نک طادی دماغندہ قلان نعمت رفاه
و راحت خاندان امویہ دن کلان مدیران سلطنت ثمرہ حسن

اداره‌لری اولدیغی جهتله ینه بوجانداندن برمناسی لدی التحری
هشام ثالث که سلیمان متغلب زمانلرنده حکومتی ضبط ایلیان
متوفی محمد بن عبد الجبار المهدینک برادری عبد الرحمن
هشامدر مقام حکومت ایچون انتخاب اولنوب درتیوز اون
درت تاریخنده زمام اداره مملکت کف کفایتنه تفویض واحاله
والمستظهر بالله لقبی دخی علاوه اسباب عنوان وحشمت قلندی
ملک مشارائیه متوفی عبد الرحمن المرتضی کبی عبد الرحمن
ناصرک احفادنن اولوب ککندوسی یکرمی ایکی یاشنده
بولندیغی حالده مفطور اولدیغی عقل ودرایت وحسن خلق
وطبیعتی اقتضاسنجیه بین الاهی پک مقبول ومستحسن اوله‌رق
اعاده آسایش وامنیت ضمننده اول امرده نظر همتی زناته
طاقندن مرکب اولان عساکر خاصه‌نک تحت نظامه ادخالی
صوبنه معطوف اولمش ایسه‌ده اداره ازلیه امویه خاندانک
زوالتنه متعلق اولمش اولغین بوحسن ابتدا مأمول اولان ثمره
لطیفه‌بی انتاج وپیدا ایتمیوب عکس‌نه مقرون اولدی چونکه
عساکر مرقومه بروقتدنبرو دوام ایدن اختلالات داخلیه‌دن
فرصت‌یاب اوله‌رف اهاییه کونا کون رنج وتعدی ایرائیله
جلب اموال کارسه‌هلنه معتمد اولدقلندن ملک نوجاه بونلرک
مظالمندن خلقی قور تارمغی اقدم وظائف ملکیه‌دن عدایله او
مقوله تعدیاتک بوندن بویله وقوعه کیتورلماسنی وهر کیم بو
امرہ مخالف ایده‌جک اولور ایسه بلا تأخیر جزای سزاسی
ویريله جکنی متضمن مؤکد اوامر وتنبیهات نشر ایلیوب بو
صورت ایسه طاقفه مرقومه‌نک مألوف اولدقلری اسباب

تمتعانی اساسندن قلع ایتک دیمک اولدیغندن جله سی منفعل اوله زرق بو اخلاقده بولنان آدم خلیفه اولمقدن ایسه تارک دنیا بر شیخ زاویه پیرا اولملی ایدی دیو کفتکویه ابتدار و کندونسک قتل و اعدامیله فوائد دائمه نک محافظه سی ایچون بیلرلنده عهد میثاق و قرار ایلوب مشار الیهک عیسی بولنان محمد بن عبد عبدالرحمانی کندولرینه رئیس نصب ایله جلوسندن قرق یدی کون صکره یعنی درتیوز اون درت سنه سنده واقع شهر ذی القعدة نک یکر می یدنچی کونی هنکام صبح دائرة مخصوصه خلیفه یه داخل اولدیلر و خدام خاصه یی باسرهم قلیچدن کچوروب خلیفه مشارالیه دخی برمدت یالکزجه مدافعه اعدا قیدنده بولندقدنصکره بالاخره هجوم ایله قتل و اعدام ایلدیلر والرنده سمشیر بران ایله خلیفه اعدام اولندیغنی ویرینه مومی - الیه محمد بن عبد الرحمانک مستکنی بالله عنوانیله مقام خلافته کچدیکنی شهر خلقنه اعلان و انبا و بو حادثه مسرتبخشا ایچون برقچ نفر رؤسای شهرک باشلرینی فدا و اموال و اشیارینی یغما ایلدیلر .

محمد بن عبد الرحمن مستکنی باللهک زمانی

محمد مستکنی بالله غصب ایلدیکی تخت سلطنتی بیان اولندیغنی وجهله کندی ید غدیرله ریزان اولان خون ناحق خلیفه ایله ولی نعمتترینک تلفنه جرأت ایدن کروه قتنه انکیر زناته نک دستیارى همت و حشیانه لری ارمه سنده قزانمش و بو سببله کندینک دوام دولتنی انلرک رضالرینی تحصیله معلق بیلش اولدیغندم کرک اچه قوتی و کرک بعض امتیازات مخصوصه

بندی ایله بونلرک تلطیفنی التزام و قرار و ثبات سزلقه مشهور
اولان بربریلرک کویا بو طریق ایله صد اقلیرینی جلب ایله
مستریخ القلب اوله رق کندی زوق و صفاسیمچون بیت انزهرانک
بغچیلرینی اعمار و تزیین ایله گذارنده شهر و ایام اولدی
حالبوکه ایالت والیرلی منافع ذاتیه لرینی استحصال و بلکه
کیدرک استقلالیتی استحصال ایلک ایچون بو حکومت مهمله
و اداره متکاسله دن استفاده ایله هیچ بر طرفدن سؤال اولمیه رق
کیف مایشاء اموال میریه بی استیفا و استعمال ایتکده و بو حال
دخی تخمینا اون درت سینه دئرو جاری اولمده ایدو کندن
قرطبه یه کلان تحصیلات میریه ملکک مصارف ذاتیه سینه بیه
کفایت ایتامکده ایدی بناء علیه اهالی اوزرینه یکیدن برورکو
طرحنه و صورت تحصیلنده دخی معاملات جبریه اجرا سینه
قرار ویرلمش ایکن ینه بر فائده ویرمیوب تحصیل اولنه بیلان
مبالغ جزیه دخی تحصیلدارلر بدلرنده هبا و تلف اولدی بو
فناقلره محمد مستکنی بالله دخی واقف ايسه ده دفعی چاره سنی
بولغه مقتدر اولدیغندن و کرک زناته طاقنه اعطایه مجبور
اولدیغی عطایای کلیه نك ارقه سنی کسمامک ایچون وقوع بولان
فوق العاده مصرفدن و کرک کندوسنک سوء اداره سی جهته یه
امور ذاتیه سنده مبذول طو تدبیری تلفات و اسرافاتدن ناشی کندوسنده
بونجه مصارفه قارشولق اوله حق برشی قالمیوب و اهالی و تبعه
ایسه جلیفه نك اسرافات مبذوله سندن و تحصیلدارلر طرفندن
وقوعه کتور بیلان مظالم تحمل کدازانه دن بی طاقت اوله رق
ولوله شکایتی افلا که پیوسته ایتدکاری کبی طائفه بربریه دخی

عطایای معتاده بی بواشاده مطاوبلری اوزره الهمدقنندن ملکک
 بخل و خستنه دأر کونا کون اقوال شنیعه تفوهنه باشلیوب
 بوجهته مستکفینک حرکاتی نه احسان دیده لری طرفندن رهین
 مقبولیت اوله بیلش ونه بویولده مظلوم اولان رعایه جانندن
 برکونه حسن توجه جلب ایده بیلشیدی بریاندن دخی ایالتلرده
 بولنسان والیر و قاندر صورت تفرد اظهار ایتککه باشلیوب
 خلق ایسه ایشسنز قالدق دوچار ضرورت اولدقنندن
 متهم قننه وعصیان و محمدی تخت حکومته اقعد ایلمیانلر دخی
 بوجه محرر کندوسندن ناخشنود اوله رق زوال دولته وسیله
 جویان اولمغله بوحالده نأره اختلال هر طرفه شراره پاش
 اشتعال اولمش و هرکس ایقلنمش ایدی جمعیت عصاة طرفندن
 اول امرده وکلای دولتک و بعده مستکفینک رأسلری طلب
 اولمغله ملک محمدک جان باشنه صیچرایوب برقاج خدمه خاصه
 ایله برلکده کجه لین بیت الزهرادن فرار و بولده خدمه
 مرقومه بی دخی ترک ایله یاننده یالکز برایکی کشی بولندیغی
 حالده طلیطله ایالتنه و اوقلس نامقلعهیه واصل اولدی اگرچه
 اول امرده انده بولنسان قانددن رعایت و حرمت کوره رک
 کندوسنی ورطه هلاکدن خلاص اولمش ظن ایلمیسه ده بر
 قاج کون مرورنده یعنی تخت خلافتی استیلا سندن اون یدی
 ماه گذران ایدوب درتیوز اون التی سنه سی ربیع الاولنده
 مسوما وفات ایلدی.

یحیی بن علی بن حمودک زمانی

علویدن علی بن حمودک اوغلی یحیی ذکر سی سبقت

ايلديكى وجهه له جزرة الخضراء امداد ورودينه منتظر
بولديغى حالده سبته و طنجه و مذكور جزيرة الخضرا ايله
مالقه مملكتلرندن عبارت بر كوك حكومت تشكيلة و اجرا
ايلديكى حركات عادلانه سبيله زير دست اداره سنده بولنان
اهالينك حسن توجه و انفياديني جلبه موفق اولوب فراغ
يال ايله دمكذار ايكن و قعد مذكوره اوزرينه قرينى بولنان
بعض دوستانك ابرام و تشويقيله قرطبه عازم و قرطبه
اهالينك كمال ممنونتي ايله صاحبسر قلمش اولان صندالى
حكومته جالش اولدى عادت قديمه اوزره لاجل البيعه ايالت
واليرى قرطبه يه دعوت اولندوقده بونلر بر مدتنبرو مركز
خلافتك ملعبة متغليان اولديغنى كوره رك لذت اشتغال ايله
آلوده دماغ اولدوقلرندن اشبو دعوته يالكز بر قاقچى اجابت
ايدوب ديكركلرى يالكز اعتذار ايله قناعت و بعضيسى دخی و على
الخصوص اشبيليه واليسى محمد بن اسماعيل بن اعباد الحمى
بتون بتون سكوت ايله مخالفت ايلديلر مومى اليه محمد فى الاصل
حصص اهاليسندن و لحى قبيله سندن اولوب پدرى اسماعيل
اشبيليه قاضيلكنده بولتمش ارباب ثروت و يسار و اصحاب وقع
و اعتباردن اولديغى حبشيله اختلالات سابقه ده قرطبه دن فرار
ايدن رؤسا ايله سائر معتبرانه خانه سنى كشاد ايليه رك اطراف
اشبيليه ده بر قاندها نفوذ و حيثيت قزائمش و اوغلى محمدى دخی
بو يولده تربيه ايلش اولديغندن مومى اليه محمد ذ كرى مرور
ايدن قاسم زمانده اشبيليه واليلكنى احراز ايدوب مؤخر
وقوع بولان شورش و فساداتدن استفاده ايله بو دفعه عادتاً

عرض چهره استقلال ایتش اولمغله اجرای بیعت ایچون واقع اولان دعوتیه اجابت ایتماش ایدی مشارالیه یحیی مومی الیهی دائرة اطاعته ادخال ایلک ضمننده قوده لازمه ایله اوزرینه عزیمت ودرتیوز اون یدی سنه سنک محرم الحرامی یدنجی کونی روندی نام محله حربیه قیام ایله مجرد کندی سوء حرکتی ثمره سی اوله رق دشمنک قوردیغی طوزاغه دوشوب عسکرینی دوچار پریشانی وهزیمت ایلدی وکندوسی دخی اثنای معرکه ده تلف اوله رق سرمقطوعی ابن عباد طرفندن اعلان مظفریت ضمننده اشپیلیه ارسال اولندی .

﴿ملک هشام بن محمد بن عبدالجبارک زمانی﴾

خطة اندلسه رکز اوتاد استقرار ایدن حکومت اسلامیته نک بحکمته تعالی برمدتنبرو دوچار اولدیغی انواع مصائب وفسادات وشیرازه آسایش وآرامک انخلالانی مؤدی اوله جق هر درلو دواهی ومنکرات سببیه نظام داخلینه کلی خلل طاری اولمش اولدیغندن بو او یغونسزلقلرک اوکنی الوب استحصال اسباب صلاح ایتکه مقتدر ظن اولنان سالف الذکر ایکی عبدالرحمن ایله مشارالیه یحیانک دخی اولوجهله مدت قلیله ظرفنده تلفزده دست روزکار غدار اولمری خطه مذکورده آفتاب دولت اسلامیته نک رهبن زوال اولسنه من قبل الرحمن بر اشعارت معنویه اولدیغی جهتهله دور اندیشان اهل اسلام اشبو وقوعات متالیه دن وبالخاصه الک صکره هرکسک منظور نظر امیددی اولان یحیانک دخی بوصورتله غائب اولدیغندن فوق الغایه محزون ورهین غصه وآلام اولدیلر

هر نه ایسه یحیایک خبر انهرامی قرطبه یه واصل اولدوقده ممالکی حال اختلالدن تخلیص ایچون دیگر بر ملک تحری و انتحاب اولنق لازم کلوب قرطبه وزیری اولان ابی الهزامینک تدبیری اوزرینه عقد انجمن مشورت و مقام خلافت ایچون امویه خانداننده متوفی ملک عبدالرحمن المرتضیانک برادری هشام بن محمد انتخاب اولنغله کندوسنک قرطبه یه جلی ضمننده مأمور مخصوص ارسال قلندی مشار الیه بر محمله انزوا اوزره اولوب امور دنیویه دن ال چکمش اولدیغنی و تمشیت امور عباده غیر مقتدر بولندیغنی ایراد الیه اعتذار ایتش ایسه ده عامری طایقک معتبرلی کلوب ابرام و الحاح المترینه مبنی برقاج کون تفکر دن صکره بالضروره تکلیف لرینده اظهار روی موافقت و فقط اهاالینک نه مرتبه متغیر الافکار اولدیغنی بیلدیکنندن قرطبه یه کتمکدن صرف نظره خرسیتیانلری حدوددن دفع ایلک بهانه سبله قشاله جانبده عزیمتله عسکرینی دخی اولطارفه جاب و دعوت ایادی چونکه خرسیتیانلر محمد بن عبدالجبار متغلبک زماندنبر و کندو- لرینه کرکی کبی تقویت و یروش و حتی مسلمانلرک اتفاق منزلغندن و بتون مملکتینرک حال اختلالده اوله رق بوجهته جمهم دولتک اغنناسی متفرق بولندیغندن استفاده الیه فرصتی غنیمت بیلدرک کندو مملکتینرک توسیعنه عقد اتفاق ایتش اولدقلرندن بجله دن اول برشلونه قونتی سر قسطه ایالندن بر قسدارینی ضبط ایدوب ایالت مذکور و الیسنی مقاوله صلحه مجبور ایش و قشاله قونتی دخی بر شخص صاحب امل اولدیغندن بشقه پدرینک تلفندن طولایی مسلمانلردن اخذ انتقامه حریص بولند- یغدن طلیطله ایالندن چند قطعه شهر و قلعه الهرق مملکتک

حدودینی توسیعه مقتدر اولمش ولیمون قرالی اوچنجی پرمود
دخی پدرینک اثرینه اتباع ایدرک عساکر وفیردهسی ایله پورتکیز
طرفلرینه خیلیمجه خسارات ایصال ایلش ایدی ملک هشام اوچ
سنه مدت حدود مذکورده دشمن ایله اوغراشوب اکثر محارده
نائل فوز و غلبه اولمش ایسه ده قرطبه اهالیسنک ملکسنز
اداره لری دشوار اولدیغندن وهنوز هشامی کورمدکلرندن
بعض کونه کفتکولر وقوعبولمغه باشلامغله اعضای مشوردنک
وحاجب بولنسان ابوالحسام الجوهرینک نیاز و ابرامربله ملک
مشار الیه عودت و درتیوز یکرمی سنه سی ذی الحجه سنک
سکزنجی کونی مرکز خلافت اولان قرطبه یه مواصالت ایلدی
اهالی مملکت کندوسنک قدومندن کمال درجه اظهار سرور
ایلش اولمریله ملک مشار الیه اشبو حسن قبولدن ازاله
مضرات ملکیه و دفع فاسد داخلیه ایله اعاده آسایش وامنیت
واصلاح احوال تبعه ورعیت اسبابنک سهولتله استحصال
اولنه جنجی معناسنی استنباط ایدرک بوبولده واقع اولان بعض
تشبئات حسنه سی سیبیله فی الواقع بومدتنبزو جوش و خروش
اوزره بولنسان افکار ناسی تسکین و تأمین و خراب اولان
جوامع و مدارسی تعمیر و بیجارخاندر ایله مکاتب و محکمه لری
کزوب معاینه و فقرا و ضعفا یه اعانه و التفات ایلیدرک عالمی
کندوسندن خشود و امین ایلدی بوندن صکره نوبت اصلاح
صورت عسکیان و استقلالده بولنسان و الیمره کاوب ملک مشار
الیه طرفندن اول امرده دولت اسلامییه عارض اولان ضعف
و فتور و دشمنلرک کسب ایلدکلری قوت و زور انجیق مسلمانلرک
دوچار اولدکلری حال تفرقه دن حصه وله کلش برکیفیت و بو

حالت بالاخره اندلس قطعه‌سند در تیور سند دنیرو تابان اولان
آفتاب اسلامک کنجیده محاف زوال اولسنی مستلزم اوله جغی
رسیده رتبه بداهت اولدیغندن مسلمین بینه اتفاق واتحاد
وحکومت واحده اطاعت وانقیاد شرطا وعقلانه درجه‌لرده
الزم اولدیغنی بیان ایله اجرای نصـ ایح ملزمه اولشمش ایسه ده
ولاه مومی الهم نصـ ایح واقعیدی استماع ایله صحت قولی
اعتراف ولکن امر اجرا سندن مباعدت واستنکاف ایلدیلر
بونلرک اولوجهـ له کلام حق عدم قبول وطریق صـ وابدن
نکوللری یاطوتمش اولدقلری مسلکله عادتاً حال استقلالربنی
تصدیق ایتمک ویاخود قوه جبریه استعمالیه تنکیل و تربیه‌لری
چاره سـ نه باققندن بشقه بروجه اوفقی کوسـ ترمیوب برنجی
صورت دوامندن شکایت وتأسف اولنمده اولان تفرقه کله
قتضیه مخوفه سندن وانک اختیاری ایسه ایچنده بولنان مضرت
وتهدیکه یه ارائه روی رضادن عبارت اوله رقی هیچ بروجه‌له
تجویز اوله میه جغندن ایکنجی صورتک یعنی بونلرک اوزرینه
عسکر سـ ووقیله جبراً دائرة مطاوعتکاری یه النملری جهتمک
اختیارینه مجبورت کوردی اما مرکز خلافت عارض اولان
قوت سزالک ضابطه بلدی بی زیاده افساد ایش و ذکر مرور
ایدن والیردن ماعدا شهرلرده اولان وزرا وقائدلر دخی قلمرو
اداره‌لرنده شـ کل استقلال کوسـ تره‌لرک هربری مقام حکومتی
طایماق هیئته کیرمش اولدیغندن بونلرک جهـ سن علی حده
علی حده تحت اطاعت وانقیاده المق اقتضا ایلمکله مشار الیه
هشام بوامرک حسن تمشینه عبیدالله بن عبدالعزیز نام سر
عسکری مأمور ایلمدی مومی الیه دخی اگرچه الغرب طرفنده

بولنان بعض قائدلری طریق اطاعتہ کتورمش ایسدهه والیرہ
 برشی یاپه میوب حتی اکثر وقوع بولان محسار به لردہ مغلوب
 اولمغله هشام غیر تشعار بوحالردن محزون ودلفکار اولوب
 چار وناچار منهج سابق یعنی بونلرک نصیح وپند طریقہ یوله
 یاتورلمسنی التزام ایلمش اولدیغی حالده دخی ینه برکونه تأثیر
 وفائده سی مشاهده اولنه مدیغندن فضلہ بلکه بالعکس بوتنزلک
 سوء اثری کورلدی زیرا بوحال حکومتک عجز وضعفی بتون
 بتون میدانہ چیقارہ رق وهرطرفده بولنان مأمورینہ مدار
 جرأت وجسارت اولہرق مستعد فساد اولنلری شمارتمش
 واهالی قرطبہ دخی ملک مشار الیہ متکاسل ومهممل نظریہ
 باقوب عصیانہ قیام نیتندہ بولنمش الیدی بوارالق مشار الیہ
 اصدقاسی طرفندن بیت الزہرایہ کتمسی ایچون رجا اولنمش
 ایسدهه راضی اولیوب فقط درتیوز یکرمی ایکی سنہ سندہ
 بعض ایالنلردن ککش اولان جاسوسلرک اثر تحریکاتیلہ اہالی
 علناً عصیان ایتمکله هشام جیل الشملل ع * ان السلامة
 منها ترک مافیہا * دیہرک تاج ولباس حکومتی وملوکہ مخصوص
 سائر جہلہ اشیا وعلاماتی ترک واولاد وعیالی و سائر بعض
 مملکتانی استصحاب ایلہ قرطبہ دن چیقوب بنا ایتدیردیکی ابی
 الشریف نام سراینہ ایکی کون ظرفندہ واصل اولدی واندہ
 التی سنہ مدت دھا معمر اولوب بعدہ ترک دنیا ی بی وفا ومیل
 نعمت بقا ایلدی اشته مشار الیہک وفاتیلہ یوز اوتوز سکر
 سنہ سی تاریخندن یعنی ایک یوز سکسان درت سنہ مدت تبرودیار
 اندلسدہ اریکہ نشین حکمرانی وسلطنت اولان سلسلہ بنی
 امیہ نہایت بولوب بوندنصکرہ جزؤ ثانیدہ بیان اولنہ جغی
 وجهلہ طوائف ملوک ظهور ایلمشدر .

احمدی

تاریخی

اثر

مرحوم ضیا پاشا

ایکینچی جلد

صاحب و ناشری

عصر کتبخانه سی صاحبی کر قور

طبع ثانی

معارف نظارت جلیله سنک رحصه تپاله

ننویال

(قرابت و قضا) مطبعه - باب عالی جاده سنده نورو ۲۵

۱۳۰۴

اندلس تاریخی

جلد ثانی

✽ طوائف ملوک و دولت مرابطین زمانی ✽

جزء اولده رقعده صحیفه تدیان اولدیغی اوزره خاندان
امویه اوچوز سنه قریب مدت ممالک اندلسده کمال عزو مکانت
ایله پیرایه اورنگ سلطنت اولوب انجام کار صور نمای مرآت
ظهور اولان بر نیجه اسباب و وسائل بنیان مرصوص دولت
واقباللرین جانب خرابه مائل و بهجت شاهد رفعت و سعادتلرین
منع عدم وزائل ایلمدی (دقیقه) معلوم ارباب رشد و بصیرت
اولدیغی وجهله هر عصر و زمان بر شیوه خاص اوزره جریان
ایدوب ام الاشیا اولان طبیعت دخی تقاب ادوار ودهور ایله
تبدیل طریق افاضت ایتمکله مثلاً بوندن بشیوز سنه اقدم قدمزن
عرصه عالم اولان نفوس بشریه و اشیا سائر اول دوره
مخصوص اولان طبیعتك قوه استعدادیه سیله پرورش بوله رق
ترکیب بینه ایتمش اولدیغندن اول بینه ده متحد اولان بر عارضه
مضره نك ازاله می دخی بینه دور مذکورده حکمران اولان
طبیعت کلیه نك شیر پستان فیضیه نشو و نما بولان بردوا ایله
حاصل اوله جغی کبی شمردیکی عصرك قوه نامیه سی دکشمش

اولدیغی جهتله نه ذکر اولنان دورک حاصل ایتدیکی عناصر
 بطبقه شمسی واقع ونه ده بوزمانده بولنان عوارض جسمیه دور
 مذکورده قولانیلان ادویه مصالحه ایله من دفع اوله میوب
 بلکه بوزمانک عارضه سنه ینه بوزمانک علاجیه تدای اولنق
 مقتضای اصول حکمتدر بونک کبی منحصه سلفه سالفه نیک باعث
 انقراضلری اولان علتک دخی دفعنه بولندیغی دورک طبیعتنه
 کوره برچاره بولنق امکانی مسلم اولوب فقط دور مذکورک
 اوزرندن بش التیوز سنه مرور ایتدکن صکره آخر برعصرده
 کلنلرک ایچنده بولندقلری طبیعتک احکام جاریه سنه تطبیق ایله
 شویله ایدلمش اولسه بویله اولمزایدی دیملری ویاخود
 عصرلرینک احوالی حالات قدیمیه مثال طوتهرق فلان
 زمانده فلان ادم بویله حرکت ایتکله شویله اولمش دیو اکا
 توقیق معاملات ایللری عبس ایله اشتغالدر بناء علی هذا بر
 وقعنه نیک حدوثی وخصوصیه بر دولت قوی الشکیمه نیک ظهور
 وتاسیسنی مقتضی بر نیجه علل واسباب لازم اولدیغی کبی
 بوصورنله میدانلر کلان وکمال شوکت وشان ایله عرصه عالمده
 نشر انوار معدرات ایدن بر دولت ذی القدرتک بالآخره میل
 انقلاب واضمحلال ایتسی ایچون دخی ذاتا وزمانا وداخلا
 و خارجا درلو درلو وسائل واستعدادات بولنق ایجاب ایدرک
 بونلرک بنما مهم کنجیده حوصله ادراک و بیان اولسی اول
 عصرده بولنان مدققان موشکافه بیله میسر اوله میه جفتدن

متأخرینک اللرنده بولن ان ناقص الافاده تاریخلردن استفاده
ایتدکاری معلومات جزئیة ایله بومقوله امور معظمه سابقه نك
دقایق اسبابه کسب وقوف ایدهمیه چکاری درکاردر انجق
لاطخه غرض و طرفکیر یدن عاری کوریلان بعض تاریخلرده
اسباب مذکوردهن پک بللو و باشملوری سلک تحریره چکلمش
ومتأخرینک محک تفتیش و امتحانلرنده دخی بونلر حقننده برقایچ
طرفدن قلمه آلمش اولان تاریخلرده اتفاق کورلمکله سنجیده
معیار اعتبار طوتمش اولدیغندن بوشملو اسباب کلیه و ظاهره نك
بیلمسی فائدهن خالی دکدر ایددی دولت امویه نك رهین زوال
اولسی ایچون مضبوط اولان اسباب کلیه و موثوقه نك الیوکی
ومیدانده اولانی اول امرده اخلاقک بوزلمسیدرکه سائر اویغو -
نسرلقلر جله بوندن تولد ایلشدر چونکه حکومت امویه نك
اواسط مدتنده و صکره لری اوغرا دیغی صدمات اختلالات
مخالرنده کوسترلیدیکی اوزره همان بامرهم تغیر اخلاق ملیه دن
نشأت ایلش حالات اوله رق یعنی عربلرک اقلیم اندلسی فتح
و تسخیر ایلرینه باعث کلی اولان کلمه واحده اسلامیه و غیرت
دینییه و جهادیه کی خصائل مدوحه صکره لری و قایه آسایش
و تن پروری و دوام حنهور حضری افکار یله نائب مناب
ایدیلرک کین غدر و انتقامده فرصت بین اولان اعدای دینه
رخصت فرصت کوسترلمش و بحالک اوزرینه عامت طرفداری
وفوائد پروری و مرض غرضکاری و حب جاه و اقبال دخی

انضمام و علتک عروق و اعصابه سرایت ایله مدبر اقلیم بدن
اولان دمی افساد و اخلال ایلیدیکی مثلاً و کیدرک اولیای دولتک
و بتون خلقک طبیعتلرینی مبتلای اسقام ایدرک امر اولی الامر
اطاعت و قوانین دولت و ملتیه رعایت و حکامده انصاف
و عدالت و عهد میثاقده ایفا و متانت شمائل برکزیده سی مفقود
اولمش ایدی و همده منفعت بینان مأمورین چو غالوب دفع
اقارب و جلب منافع و مأرب ایچون حلیه صدق و امانتدن
ساده اولان بربرلره نفوذ و یریلرک بونلردن عسکر ترتیب
و بوجهلّه زمام رفاه و آرام مملکت انلرک ید محافظه لرینه تسلیم
قلمش و دها بونک کبی نیجه تدبیر سر و یول سر شیلر ایله شیرازه
نظام مملکت پیچیده منوال انقسام و مفاسدت اولوب و والیر
دخی حکومتک دوچار اولدیغی حال ضمهفندن کسب قوت ایله
هربری قلمرو اداره لرنده بالاستقلال حکمفرما اولمق داعیه سنه
قالقیشوب بوجهلّه حکومت اسلامیّه متغلبه لر بیننده منقسم
و حکم خلافت یالکیز قرطبه یه منحصر قاهره سائر یرلرده
خلیفه ک تاثیر نفوذی منعدم اولمش ایدی بونلردن اشبیلیه
والیسی بولان محمد بن اسمعیل بن عباد ذکری سبقت ایلیدیکی
اوزره اشبیلیه جوارنده اداره دن متوفی ملک یحیی بن حوده
غالب اوله رق و ایالت مذکوره داخلنده بولان سنجاقلر وزیر
لرینی و معتبران مشایخی ایچمه قوتیه کندوسنه جلب ایدرک
کسب استقلال و قرمونه و مدینه سجنونه والیری دخی کندو

ایالت‌رنده بشقه بشقه حکومت تشکیلیده هربری مومی الیهک
 اثرینه اتباع ایتش و مومی الیه یحیانک قرطبه ده تخت حکومته
 جلوس الیزدن اول حوزة اداره سنده اولان و جزیره الخضراء
 و مالقه و سبتنه دن عبارت بولنان حکومتی دخی برادرینه و علی
 روایت او غلنه انتقال ایلش اولدیغی مثللو جانب شرقده بولنان
 غرناطه و البیرا مملکتلری دخی درتیه-وز یکریمی تاریخندن برو
 حبوس بن ماکس بن ملکین الصنها جوی یدنده و اول طرفک
 یتون سواحلی یعنی مریده دن مروید رویه دکن مواقع حاجب
 محمد المنصور بن ابی عامر زمانندن برو عامریلر اداره سنده و بو
 دفعه دخی بولردن دینه و الیسی اولان زهیرک تحت تصرفنده
 اولوب مومی الیه زهیر مریه و مورسیه بی ضبط و اورالر وکیل
 نصب ایدرک کندوسی بحرا سار دانیایه قدر عزیمت ایله اخذ و تسخیر
 ایتش اولدیغی جزایر بلیارده اقامت ایلدکده وینه عامریلر دن عبدالعزیز
 ابو حسن بن عبدالرحمن دخی درتیوز اون ایکی تاریخندنبرو
 بلنسیه ده علی وجه الاستقلال رؤیت امور و احوال ایدرک
 و بالاخره زهیره وارث اولغله اول محارری دخی بلنسیه ده
 ضمیمه ایلدیه رک باشلو وجه بر حکومت شکای کو ستر مکده و اندلسک
 جانب شمالیه سنده سر قسطه و الیسی ابو الحکم المنذر و طلیطله
 و الیسی اسماعیل بن ذی النون و غرب طرفنده دخی بطلیوس

والیدی عبدالله[*] بن مسلمة بن الافطس حل و عقد امورده مستقل
 بالرأی اولوب هربری دائرة ایالتلرینی بر حکومت منفرد
 و اداره مستقله صورتند طوتمده اولدیغندن بوسورتند
 قرطبه حکومتی حاوی اولدیغی قصبات و قرا ایلله همان بر ایالت
 جمنده قاهره اطرافنده کندوسندن مفرز اون قدر حکومت
 مستقله ظهوره کیش ایدی و بوحکومتلردن هر برینک ایروجه
 عسکری و سکه سی اولدقدن بشقه تحت حایه لرند دخی دره
 بکاری کبی متعدد ناحیه صاحبلی اولوب دیگر ناحیه صاحبلردن
 و یا خود بشقه امیرلر طرفندن انلره تسلط و تعرض و قوعنده
 حاملردن استعانه ایدرلر ایدی حاصل کلام ملک عبدالرحمن
 ناصر و حاجب منصهر زمانلرنده بونجه همت و غیرت ایلله
 نظامیند تأسس و استحکام اولان بیدان سلطنت بر منوال محرز
 قطعات متعدده منقسم و متفرق اوله رق الی ایاغی کسلش
 بر کالبد بی اقتداره دونمش اولدیغندن و برده حسب الاقتضا
 مسلمانلر خرسه تیالردن چند دفعه عسکر استعاره و استخدام
 و حتی ایکی دفعه پای تختلرینه قدر جلب ایلله ارانه طریق

[*] مومی الیه عبدالله ملک حکم وفانده شاپور فارسینک یاننده تربیه
 اولندقدنصکره انک توسطیه مرده الی تعیین قلمش و اهالی بیننده
 مقبول و معتبر اولمش ایسده شاپورک زمانله رفع لوای عصیان و ضلالت
 و بطولوسی ضبط و انده کسب استقلال ایشیدنی بونک اولاد و احفادی
 یوزسنه قدر مدت بطیلوسده حکومت ایلبوب بنی افطس نقبیلله کسب
 شهرت ایلدیلر.

هجمه واقفنام ايلش اولدقلرندن اكرچه بوحال پرشور شده اسپانياالورده مجال اتفاق واتحاد اولمش اولسه ايدى حكومت اسلاميه نك اسپانيا قطع سندن كاملا محو واندراسى جزئى غيرت ايله حصوله كله بيلور ايدى ليكن انلر دخی امور داخلیه لرنده اولان بعض قاریشقلقلر ايله مشغول بولنوب بومطالعده عطف نظر همت ایده جك وقتلری اولماغله بودفعه هیچ حرکت ایتیموب کندو حاللریله اوغراشمقده ایدیلر اوچیز طقسان ایکی تاریخنده قلعه النسر محارب سنده اراغون ونوار قرالی سانشوین غرسا وقشاله قونتی فرنان ولیون قرالی بشنجی الفونس بن برمود برلشوب حاجب محمد المنصـورك اوزرینه عساکر وفیره ايله کلمش اولدقلری زمان اشـبو طوائف ملوک وقتنه دکین بونلرک جریان ایدن بعض احوال داخلـه لری سلسله وقوعات تاریخـه طوقمنی جهتیله بجملا بیانـه ابدار اولنور.

چلیقیه واستوریش ولیون قرالی اولان مومی الیه بشنجی الفونس بن برمود بش یاشـنده جالس صـندالی قرالی اولوب یکرمی سکز سنه مدت حکومت ایلش وعمرینی کلیسا ومناستر بناسیله پکوروب فقط درتیوز اون یدی تاریخـنده یعنی میلادک یاک یکرمی الی سنه سنده پورتکیز مملکتـده واقع ویزوقلعه سنی مسلمانلر لرنندن تسخیر ایلک املنده ایکن مجروحاً وفات ایلش اولدیغندن اوغلی اوچنجی برمود رینه جلوس ایلدی فرنک

مورخلری مومی الیه الفونسک حسن اداره سنی و قوانین موجوده بی تعدیل و اصلاح ایلش اولدیغنی روایتله برابر قوانین مذکوره اولوقدنبر و کسسه نك معلومی اولدیغنی دخی اقرار ایدرلر و قشاله نك قونت مسقتلی اولان فرنان قلعه الذیر محاربه سندن صکره دیگر بر محله مسلمانلر ایله وقوع بولان مقاتله ده فوت اوله رق برینه اوغلی سانشو یکمش و مومی الیه سانشو مستعین بالله عسکر بیله برابر سلیمان بر برینک اوزرینه کیدوب جزیره الخضرایه قدر بر بریلری تعقیب ایلشیدی اشو سانشوین فرناک ایکی دختر ملاحه پروری اولوب برینک اسمی دونانو ایدیکه آراغون و نوار قرالی سانشوین غریبانک و دیگرینک نامی تره زیا ایدیکه مومی الیه اوچنجی برمودک تحت تزوجلنده ایدیلر مورخلرک حکایه سینه کوره قشاله قونتی مومی الیه سانشونک والده سی اسرای اسلامدن برمر دصبحی ایلانیه جان و دلدن افتاده و اوغرنده جان و جهانی ترک و فدایه آماده اوله رق هر نصورتله اولور ایسه اولسون تنور سینه سنده هیجان ایدن آتش دلسوز عشق و محبتی اطفالا ایچون محبوبنک تحت ازدواجنه کیرمک املنده بولمش ایسه ده اوغلی سانشودن احتراز ایلدیکندن تسمینی تصور و بو خصوص ایچون بر شربت زهرناک تهیه ایلدیکنی سانشو بر تقریب ایله خبرالمش اولمغله اول شربت جبر و والده سینه ایچیروب تلف ایتش و بو سوء قصدی اخطار ایدن شخصه اجرای مکافات ایلشدر مومی الیه

سانشونك وقاتنده اون اوج یاشنده بولنان اوغلی غرسیا قشته له قوتنی اولوب رؤسای مملکت تزید مناسبات قرابت املیه هم انشته وهم قاینی بولنمق ایچون لیون قرالی برمودك همشیره سی اولان دوناسانشایی مومی الیه قونت غرسیایه المق استمش ایسه لرده اول اراق بعض غرضکاران اخذ انتقام سوداسیله غرسیایی تلف ایلش اولدقلرندن قرار مذکور صورت پذیر حصول اوله مامش ومتوفای مومی الیهک یرینه همشیره سی دونانک زوجی بولنان مومی الیه سانشو کچرب بو صورتله قشته له مملکتی دخی نوار و آراغون قرالغنه التحاق ایلکله ذکر اولنان اداره او ائشاده اسپانیاده بولنان خرسیتیان اداره لرینک ایچنده الک بیوک بر حکومت اولمشدر وبو سببه مبنی مومی الیه سانشو ابن غرسیایه بیوک سانشو معناسنه اولان سانشو المابور وبعضا دخی اسپانیا ایمپراطوری عنوانی ویریلوب لیکن بو مقوله القاب افتخار کندوسنک اظهارینه مستعد بولندیغی اوضاع بلاهت نماسنه پرده استتار اوله میهرق اطوار غریبه سی شهره روزکار اولمشدر از انجمله مومی الیه بر سفره اثنای عزیمتده غایت سودیکی بر اسبنی کوزلجه باقق اوزره زوجه سی دونانویه سیارش وامانت ایدوب مؤخر اسب مذکوری اوغلی دون غرسیا مومی الیهادن طلب ایلدکده معتبران اهلیدن سسی نام کسسه کندوسنه تنبیه قرالی اخطار واسبک غرسیایه ویرلما سنی افاده وتکرار ایتکله مومی الیه دخی غرسیایه رد ایله جواب ویردی غرسیا اشبو

معامله ردی کند و سینه حقارت عدایه مادرندن اخذ انتقامه
نصب چشم کین و بو خصوصه هر نه صورتله ایسه قونداشی
فرناندوی دخی کند و سینه معین ایدرک پدرلرینک ورودنده
والده لرینی تهمت زنا ایله اتهام و کویا غریبایه بیله زنا فعل شذیعنی
ابرام ایلدی دیو افترایه قیام ایلرلیله قرال ساده دل تحقیق
کیفیتدن ذاهل اوله رق زوجه معصومه سنی بناحق حبسه القا
ایتدردی و مملکتک رؤسامی غضب قرالی تسکین و ازاله یه
اقدام ایلدیلر ایسه ده مدعی بولنانلر بالذات کند و سنک اولادی
اولق حبسیله پک اصرار ایده میوب قرالک امری اوزره بو عجیب
دعوانک فصل و رؤیتنه بروجه غریب ایله قرار و یردیلر یعنی
خرستیانلرک اول زمانکی عادتلی اوزره بر محل مخصوصه
مومی الیها و یاخود طرفندن نصب اولنه حق و کیلی مد عیسیله
میدان مبارزته چیقوب اکر غلبه انک طرفندن وقوع بولور
ایسه بیجرم و جنایت اولدیغنی اثبات انلش اوله جغی و اکر بو
حکمه روی رضا کوسه ترمز ایسه عزو اولنان جنایتی مقر
و معترف بولنه جفندن آتسه القا و احراق اولنمی رأینی تصویب
ایلدیلر (الحق یعلو ولا یعلی علیه) مقتضای سنجه اکر چه حق
هر نوقتده و هر نصورتله اولور ایسه اولسون کند و سنی اظهار
انلک قواعد مؤسسه کونیه دن اولوب انجیق مومی الیها حقنده
عزو اولنان تهمت کندی ثمره فوادی اولادی طرفندن بنا حق
وقوعه کلش بر مدعای غریب اولقله انک جهت دفع و احقاقی

ایچون دخی حاکم محکمه قضایر صورت بدیعه اختراع و اجرا ایلیوب
قرال سانشو المایورک تحت نکاحنده اولمیان ایبار اسمنده بر
خاتوندن متولد ریئر نام ولد زنامی قرالچهنک گرفتار اولدیغی
سجن بلادن متأثر و اولادی یوزندن بغیر حق بو مصائبه دوچار
اولدیغنه غیر متحمل اوله رق مومی الیهانک اوغلاری اولان
مدعیلری بر موجب حکم و قرار مبارزه دعوت ایلدی لیکن
غریبا و فرناندور میر ایله مقابلهیه جسارت ایده میوب مغتری
اولدقلمینی بالاخره کندولری اقرار ایله پدر و والدله زندن طلب
عفو ایلش اولملریله مبارزهیه حاجت قالمامشدر .

قرال مومی الیه دائرة حکومتی خلیجه وسعتلندرمش
اولدیغی حاده قناعت ایتیه رک همحدود بولنان لیون قرالیله
بر معبد نزاعی چیقاروب انک ملکنندن دخی بر از یرک کندی
ممالکنه ضم اولتمشی استمش ایسده قضیه منازع فیها کندو
تصوری وجهله نتیجه بخش اولیوب خاطرله کلمیان بز صورت
کسب ایلدی بو وقعه نک حقیقتی شو وجهله خامه کذار اهل
تاریخدرکه مومی الیه سانشو المایور برکون شکارده ایکن خرابه
بر معبد التجا ایله اوزرینه هجوم ایتکده اولان بر جانوردن
سلامت بولش اولمغله تبرکا معبد مذکوری اعمار ایلیوب
حالبوکه محل مذکور لیون ادارهسی داخلنده بولندیغی جهته
لیون قرالی برمود اول محلی ادعادن فارغ اولدیغندن مومی الیه
سانشو عسکرله اوزرینه واروب اشتورغه شهرینه قدر اولان

محلاری ضبطه اقدام و بر سنه صکره قرال برمود دخی بکیدن
 عسکر جلب و تدارکله سازشو ایله حربیه قیام ایلمش ایسه ده
 طرفین اردو سنده بولنان پاپاسلرک توسخی و برمودک همشیره می
 اولان دوناسانشا قرال سازشو المایورک ایکنجی اوغلی فرناندوبه
 تزویج و سانشو طرفدن دخی بوکا مقابل قشتاله مملکتی بر وجه
 قرالیت اوغلی فرناندوبه ترک اولنق و همده برمودک بکن سنه
 سفرنده غائب ایتمش اولدیغی محلار اشو قرالیت جدیدیه ضم
 و علاوه قلمق شرطی ایله قان دوکله کسزین بیلری اصلاح
 اولندی غرائب احوال دندرکه قشتاله مقدمری لیون قرالغنه
 تابع عادتاً بر ایالت ایکن فرنان غونزالس زمانده بر شاهین ایله
 بر اسب بهاسندن طولایی مستقل قوتلغه تحویل و بو دفعه دخی
 بر معبد نزاعنک نتیجه سنده قرالیه تبدیل اولمش و بعد زمان
 اسپانیانک دیگر حکومتلرینی دخی جمع ایدرک بر حکومت جسیه
 هیئتیه کیرمشر بوندن صکره قرال سازشو ممالک باقیه سنی دخی
 دیگر اولادی بیننده تقسیم و عرسایه نوار مملکتی و اوچنجی
 اوغلی اولان غونزالوبه صوبرآرب اداره سنی و ابارک اوغلی
 سالف الذکر رمیره دخی آراغون حدودینی تعیین ایله درت
 قراللق تشکیل ایلوب کندوسیدخی هجرتک درتیوز بکرمی
 سنه سنده وفات ایلمشر اشته خرسیتیانلرک اتفاق ایله حال تشئت
 وضعفده بولنان اداره اسلامیه نک دنع و ازاله سنه قیام
 ایده مدکاری ذکر اولنان مشاغل داخلیدری سبله و قتلری
 اوله مدیغندن تشئت ایلمش ایدی .

✽ ملک جوهر بن محمدك زمانى ✽

كله لم قرطبه حكومتنه ملك هشام ثالث بر موال محرر ترك
 تاج سلطنت و اختيار انزوا و عزلت ايتمكله سلاله امويه كسب
 انقراض ايتديكندن قنه حدوشدن اجتنابا رؤساي قرطبه بريره
 كلوب اداره ملك و سلطنت ايچون بر ذالك لزوم وجودندن
 و بين الاهالى معتبر و معتمد و مقتدر و مؤتمن اولان حاجب سابق
 جوهر بن محمدك بو مقامه اهليتمندن بحثله انك تحت حكومت
 قرطبه يه اقعداد واجلاسى خصوصنه قرار و يرديلر و بو انتخاب
 اوزرينه مومى اليه تحت حكومته اصعداد اولندوقده فى الحقيقه
 كندوسى بر خردمند كاردان اولمغله بجهلنك مأمولى اوزره
 حسن اداره حكومته بذل مساعى مقدوره ايليوب اگرچه دولتى
 اولكى مرتبه قوت و شوكتنه ايصال ايدمه ماش ايسه ده ليكن
 هيچ اولماز ايسه زمان زوالنى تبعيده موفق اولمش و طوغرىسى
 بويله بروقتده كندوسندن ظهوره كلان خدمات مبروره سزاوار
 شاباش و تحسين يولتمشدر مشاراليه ابتدائى امرده اهالينك هر
 خصوصده موافقت مرانمه مجبوريت حالنده بولتمغله ممكن مرتبه
 اعاده آسائش و حضور و اصلاح مصالح و امور ايچون اتخاذاى
 لازم كلان تدابير و حر كاتده نظر خلقده مسؤل بولنماق و ايجاب
 حاله كوره وضع و طرح قلنه جق تكاليفده مصادف صعوبات

اولماق اوزره اصول حکومتی بر شکل آخره افراغک لزومی
 بالمطالعہ بونک ایچون ریاستی کنندہ اولہرق قرطبہ اہالیسنک
 منتخبان وجوہ وارکانتدن مرکب بر مجلس تشکیل و حقوق
 حکمداری ایله امور دولتی اول مجلسک رأینہ تفویض ایلدی
 وفی الحقیقہ بو تدبیرک لطفی کوریلوب ہم کندوسنی موقع
 حکومتہ اصعادایدنلرک امور دولتہ مداخلتندن مصون اولہرق
 اولدقہ مصالح عبادک یولندہ کورلسنہ و ہمدہ کندوسنک
 بقای اقبالنہ سبب اولدی چونکہ بتون اوامر مجلس مذکور دن
 صادر اولدیغدن بر مصلحت ایچون طوغریدن طوغری بہ
 کندوسنہ مراجعت اولندقدہ کندی کندینہ بر شی اجرا
 ایدہ میوب حتی مجلسدہ دخی اعضای سائرہ مثلاًو یالکز بر رأی
 صاحبی بولندیغنی سرد و اعتذار ایله مصلحت معروضہ بی مجلسہ
 حوالہ ایدر و اورادہ ویریلان قرار اتفاقینک مقتضای اجرا
 اولنور ایدی و ردہ حکومت مطلقہ بی بو طریق ایله حکومت
 مشروطہ شکنندہ کوستر مکلہ و اکثر ارباب وقع و نفوذی مجلس
 اعضاسنندن بولندیروب عصمیت پیدا ایتکلہ اسلافنک دوچار
 اولدیغی ورطہ لردن نفسنی محافظہ ایلدی و بوندن بشقہ حرکات
 ذاتیہ سنی دخی موجودی اولدیغی اصول جدیدہ توفیق
 و تطبیق ایچون ملوکہ مخصوص سرایدہ اقامتدن دخی بر مدت
 استکاف ایدوب فقط بعض ارکان دولتک ابرامیلہ مؤخر اظہار
 موافقت و اماینہ ادارہ ذاتیہ سنجہ تصرفات مقتضیہ اجرا سندن

خالی اولمویوب یعنی اسلافی کبی برای حشمت زائد خدام قبول
 ایتیموب انجق خدمت مخصوصه سنده مقتضی اولنلری توقیف
 و ماعده سنی رد ایدرک و خزینہ دولتہ بو جهته دخی کلی
 منفعت کوستره رک اجرای مقتضای کارشناسی و درایت ایلدی
 بعده محاکم شرعیہ نک تنظیم و اصلاحنه بذل سعی و اهتمام
 ایدوب شاهدزورلری تشکیل وقاضی و محضرلری توظیف ایتک
 ویلانجلیق ابله اموال خلقی جلب ایدن ساخته طبیب و کاهنلری
 وسائر بومقوله اضرارنامی مدار تعیش ایدن مفسدلری شهردن
 طردوردایله برابر طبابت اجرا ایده جک اولنلرک رسم امتحانلری
 اجرا اولنق اوزره مشاهیر اطباءدن مرکب بر مجلس کشاد
 و ترتیب ایتک کبی منافع ملیه و ملیکیه بی موجب اولان اسباب
 حسنہ نک تدارکنده تجویز قصور ایلدی و بر یاندن دخی قرطبه
 شهرینی حقط و غلادن و قایه ایچون بیوک انبارلر بنا و درونلرینی
 ذخایر ابله املا ایتدیروب و اهلینک تسهیل اسباب معیشتی
 ضمیمه حوایج ضرویہ دن اولان شیلری مبدول ایدوب معاملات
 تجاریه و اسعار حقنده وضع اولنان نظاماتک دوام اجرا سنه
 نظارت ایتک اوزره سوق و بازارلره مخصوصا مأمورلر نصب
 و تعیین ایلدی و بر مدتنبرو اموال امیریہ یولایله تحصیل اولنه
 میوب بو یوزدن هم اهالی ظلم و غدر کورمکده و همده
 تحصیلدارلرک ارتکابندن ناشی واردات و قتیله و یولایله کلیمه رک
 خزینہ دولتہ دائما ضرورت کورلمکده اولدیغندن بو حالک

دخی اصلاحیه بذل مجهود ایله تحصیلدارانک محاسبه‌لری بهر
 سینه رؤیت اولنق اوزره قرار ویردی و نفس قرطبه‌نک
 استکمال ضابطه و محافظه‌سی و استحصال اسباب راحت و امنیت
 ایچون دخی اهالی‌نن عمارت کر ضابطه ترتیب و استخدام و بهر
 یوم شهرده جریان ایدن احوال و وقوعاتک دفتری کندوسینه
 عرض و تقدیم اولنق اوزره وضع نظام ایلیوب امنیت‌بلدییه
 خصوصی کابینه‌ی حصوله‌کلدی اشبواصلاحات خیریه ثمره‌سی
 اوله‌رق خلقک آشیانه امیدندن منفصل اولان همای سعادت
 و رفاح بو دفعه مأوا سینه رجسته میل ایلکله هر کس جان
 و مالندن امین اوله‌رق امر تجارت یکیدن رواج بولدی و مقدم‌لری
 شهردن فرار ایلش اولنر دخی اطراف و اکنافدن فوجا فوج
 عودت ایله قرطبه شهری کافی السابق تجارت و صنایع جهتلر بله
 اسپانیانک برنجی شهری اولدی الحق جوهرک بو تدابیر
 حسنه‌سی اسپانیاده حکومت اسلامیه‌نک بتکرار اعتلای شان
 و شوکتی استلزام ایده‌جک مرتبه عظیم المنفعه بر اداره مصلحه
 اولدیغی حالده سائر ایالات جسم حکومتدن ایرلش اولدیغندن
 بو سعادتدن یالکز نفس قرطبه استفاده ایتش و اونه کیلر
 بی‌بهره قالمشدر.

تشئت اعضا سبیله حال احتضار زواله کلمش اولان جسم
 دولتی یکیدن احیاء ایلک اول امرده اجزای متفرقه ممالکی
 بربرینه ربط و الصاقه و موقوف و مربوط و دخی خیلی مدت‌لردن

بر هوای تفردله افسرده کام اولمش اولان والیرک دماغندن
 بوی نخوتی ازاله ایله طریق اطاعتیه التملینه محتاج و منوط
 اولوب بومطلبک ایسه طوغریدن طوغری به حصوله کله میه جکی
 احوال سابقه دلائله معلوم و مثبت اولدیغندن اسلوب حکیمانه
 اوزره بر چاره بولمق طرفنه کیدیلوب بیوک مملکتلرک امیرلی
 بیننده اولان اختلاف و معارضاته مداخله ایله اولامتوسط
 مصالح صورتده بولمق و بعده قرطبه یی مرجع الیه اعتبار ایله
 حس اولنیه رقی جله یی بر هیئت مجتمعه یه ربط ایلک صورتی
 مشار الیه جوهر پاک کوهرک ابنیه خاطرده احسن وجوه
 کورنمکله در تیوز یکرمی اوچ تاریخنده با تحریرات امرایی
 قرطبه یه دعوت ایلدی. بونلرک کیمسی بعض بهانه لر سرد ایله
 عزیمتدن امتناع و بونکله برابر مهم صورتده عرض اتباع ایلوب
 بعضیسی دخی نه دعوتنه و نه نصیحتلرینه قولاق ویرمکدن
 ماعدا الحاله هذه سلاله امویه منقرض اولمش اولدیغندن ارتق
 قرطبه حکومتی محو و مندرس اولمش و بعدازین قرطبه یه هیچ
 بر کونه رشته علاقه و تابعیت قالمامشدر دیو عادتاً تصریح
 مخالفت ایلدیلر حتی ظلیطله امیری اسماعیل بن ذی النون کمال
 غرور و عظمتله جواب و یروب جوهرک قرطبه ده اقامت
 ایلدیکینه قناعتله تشکر ایتمی دوستانه نصیحت ایدرم و بندخی
 بو دنیا ده الاهدن غیری کسمه یی فوقده بیلم و طانیم دیدیکی
 یحقیقکرده ثقاتدر جوهرک ایسه بونلرک مستحق اولبدیخی

معامله بي اجرا ايده جك قدر قوتى اولديغندن چاروناچار جانب
صمت و سكوتى اختيار ايله وقوعانه تابع اولدى بو ائشاده قرطبه يه
جوار بولنان اشبيلية اميرى ابن عباد جوهر دن بي پروا اولغله
قرمونه امير نك اراضيسنه اطاله دست تعرض ايدرك محاربات
داخليه قبور نك اچلمسنة سبب اولوب چونكه امير قرمونه بر
سنه مدت ابن عبادك تعرضنه مقاومت وبالاخره تحمل ايده ميوب
فرار ترك حكومت ايتمسنة و غرناطه و مالقه اميرلى اولان
حبوس ماكسنى ايله ادريسدن استمداد و استعانه ايلسنة
اوزرينه ادريس طرفندن بر مقدار عسكر گلش و حبوس دخى
بالذات كندى عسكريله اولجانبه عزيمت ايلش اولديغندن بونلر
بالاتفاق درتيوز يكرمى يدى سنه سنه ابن عبادك عسكرينى
بوزهرق قرمونه مملكتنى تخلص ايلديلر وينه بو اراق مالقه
اميرى بولنان مارالذكر ادريس ابن خود وفات ايتمكه يرينه
برينك انتخابى خصوصنده منازعه و عدم اتفاق ظهور ايدوب
ابن بقره نام كسنة نك هميله ادريسك اوغلى يحيى امير نصب
قلمش ايسده اسقلاون جنسندن اولوب سبته محافظى و كيلي
بولنان نجاالخادم ملك يحيى بن عالى بن خودك اوغلى حسنى
مالقيه اقعاد ايله زمام امور مملكتى كندى يدينه المق نيتمه
جازم اولديغنه مبنى مرقوم خادم مالقهده اولان طرفدارانى
ايله بالمخبره جبل طارقدن مرور و ابن بقره نك بولنديغى محلدن
كحميوب بشقه طريق ايله مالقه نك قلعه سى اولان القصبه يه

ورود ایله ضبط و تسخیر ایلدی لیکن در حال مارالذکر ابن بقره
یتیشوب خادم مومی الیهی تحت محاصره یه المغله بعض مصلحین
توسطیله بیلری بولنهرق حسنک ینه سبتیه و طنجه یه عودتی
و ادیس بن عمودک دخی مالقه ده امیر قالمسی خصوصنه قرار
و یردیلر بواثناده ملک جوهر دخی قرطبه جوارنده تشکل
ایتمش اولان ساحله امیرلکی اوزرینه سوق عسکر ایلایوب لیکن
مملکت مذکوره کوچک و قوتسز اولدیغی حالده ذکر سبقت
ایدن طلیطله امیری ذی النونک زیر کتف جله سنده اولغله
انک طرفندن ورود ایدن امداد سببیله جوهرک عسکری پریشان
و بر از مدت صکره یعنی درتیوز اوتوز بش سنه سنده کندوسی
دخی عازم روضه رضوان اولمش و اخلاق حمیده و اطوار بر
کزیده سی جهتیله بین الانام صاحب اعتبار و احترام اولان فرزند
رؤیتندی محمدانک یرینه قرطبه تحت حکومتنه انتخاب و اقعد
اولمشدر.

﴿ملک محمد بن جوهرک زمانی﴾

طلیطله امیری ذی النون قوت و اقه داره مالک و بتون
اندلسی قبضه تسخیره المق افکارینه سالک اولهرق بلذسیه
وغرناطه و مالقه امیرلرله دخی متفق بولندیغندن محمد بن جوهر
سریر حکومته قعودنده اشبو قوه متعقیه قارشو بر قوت

کافیه تدارکی لزومی بالمطالعہ اشبیلیہ امیری بولنان معتضد بن محمد بن عباد و بطلیوس امیری ابن الافطس ایلہ بعد المخارمہ درتیوز قرق اوچ سنہ سی ربيع الاولندہ اشبیلیہ مرخصلر کوندربلوب تدافعی و تعرضی بر معاہدہ تنظیم اولندی ایکن بو اتفاق اوچنی دخی بر راددہیہ وضع ایلوب بو جہتلہ ملک قرطبہ کندینی امیر راددہ سنہ تنزیل ایتدیکندن ماعدا اشبیلیہ امیری بولردن قوتلی بولنسی حسـبـیلـہ سائرہ تقدم ایلش اولدیغـنـدن قرطبہ حکومتک هیچ امتیازی قالمدی هر نه حال ایسہ بولرک اولصورتلہ ایکی طرفلی اتفاقلری بـتـون ممالک اندلسی پر آتش حروب و قتال ایلش و بو هرج مرجده طرفینک رئیسـلری اولان طلیطلہ و اشبیلیہ امیرلری فوت اولش ایسـدہ صلحہ بر قائدہ ویرمیوب بالعکس اوغلاری ذی النون المیمون ایلہ این عباد ثانی بیندہ تشدید مخاصمت و معاداتہ سبب اولمشدر ممالک اسلامیہ اشبو ایکی فرقہ متضادہ نک مفاسد غرضکارانـلری ضمنندہ پامال سنابک خیول اولوب هر طرفدہ آثار امن و امان محو و بی نشان اولدی مارالبیان ابن عباد ثانی بر طرفدہ غرناطہ و مالقہ امیرلریلہ اوغراشمقده ایکن مذکور میمون شادی کنان قرطبہ اراضیـسـنہ تجاوزلہ بر محاربه عظیمده ملک محمد بن جوهرک عسکریـنہ غلبہ ایلش اولسـیلہ ملک مشارالیہ خستہ بولندیغی حالده دلشکستہ اولوب اعانہ نیازی ایلہ اوغـلی عبد الملکی متفقی عد ایلدیکی اشـبـیلیہ امیری ابن عباد جانبـہ

اعزام ایلدی فقط ابن عباد امر امدادده مسارعت کو سترمیوب
مومی الیه عبد الملکی اکرام و ضیافت ایله اشغال و اغفال
بو و جهله امرار وقت ایلهرک ملک جوهرک حال خطرناکی
مشهد اولدقدنصرکه اعانهیه عن یمتله طلیطله امیری اوزرینه
هجومه استعجال ایلدی عساکر معاونه نک ورودنده قرطبه
شهرندن دخی دشمن اوزرینه خروج اولنوب امیر میونک
عسکری ایکی آتش اراسنده قاهره مضمحل و پریشان اولمش
ایسدهده ملک جوهرک عسکری اغتنام ایله مشغول بولندیغی
ارالق ابن عباد عسکرینی شهره ادخال و قیولرینی سد و بندایله
مواقع مناسبهیه عسکروضع و اقامه و بعده قصره کیدوب
فراس احتضارده یتان ملک محمد بن جوهری اخذ ایلدیکنندن
مشار الیهک اوعلی عبدالملک امیر ابن عبادی قرطبه دن اخراج
ایک غیرتله حربیه قیام ایلمش ایسدهده کندوسی مجروح و قات
ایتمکله بالضروره قرطبه اهاالیسی اشبیلیه امیرینه متابعیت
ایلدیله درتیوز الی ایکی تاریخنده بو وجهله ابن عباد خباثت
فعال اتفاق اهانت و عهد و میثاقی نقض و خیانته تبدیل ایله
اکرچه قرطبه حکومتی بسبتون محو و منخسف ایلهرک نائل
مرام اولمش ایسدهده لیکن الی یوم القیام مظهر نفرین و دشنام
اولمشر * بیت * ظالم نماند و قاعده زشت او بماند * عادل
برفت و نام نکو یادکار کرد * حکومت اسلامیه دن تفرق ایدن
اداره متعدهلهر بو صورتله یکدیگرینی چاک چاک ایتکده لیکن

خرستیانلر دخی حضور کامل اوزره بوانیوب چونکه اجمالا ذکرى سـ بقت ایلدیکی وجهله قرال سانشو المایورک لیون قرالندن اخذ و نزع ایله کندو حکومتنه ضم و علاوه ایلدیکی محللار ایله برابر جلهء ممالکینی وفاتندن اولجه درت نفر اوغلنه توزیع و ادارهء واحدهیی حکومت اربعه یه تقسیم ایلشـیدی انجق بونلر حصهء مقسومه لرینه قناعت ایتیوب هر بری کندینی پدرینک بتون ممالکینه وارث عد ایلیه رک حقوق اخوتی حب دنیا به فدا و یکدیگرلری حقنده الیرندن کلان فئالغی اجرا ایلدیرنر ایچلرندن اولاراغون قرالی رمیر ممالکینک توسیعنه ساعد همی تشمیرایدوب نوار قرالی بولنان برادری غرسیا ایله محاربه ایدرک مغلوب اولغله اراغون مملکتینک بر مقداری زیر اداره سـندن چیقوب غرسیا نیک تصرفنه یکدی و لیون قرالی بر مود دخی سانشو المایورک ممالکینک بوجله انقسامنی و اوغللرینک بیننده واقع اولان ساقی کوریچک بو حالی سانشونک مقدا کندندن اخذ ایلدیکی محللارک استردادینه موسم فرصت عد ایله قرال فرناندونک ممالکینه دخول و محال مذکوریهیی تکرار اخذ و نزع ایلکله مومی الیه فرناندو نوار قرالی اولان برادری غرسیا بدن استعانت و بالاتفاق بر مودک اوزرینه عزیمت ایله خصمنه ظفریاب اولمش و لیون مملکتینی بتون بتون استیلا ایلشدر بومعراکه اثناسنده لیون قرالی بر مود دخی سوار اولدیغی اسبدن سرنکون اوله رق مجروجا وفات ایلسی و ذاتا متوفای مومی الیهک همشیره سی مومی

ایله فرناندونک زوجه سی بولنسی حسیله لیون قرالغی قشتاله
 قرالغنه ضم و علاوه قلنهرق میلادک بیک اوتوزیدی سنه سی
 خزیرانک یکرمی ایکنجی کونی لیون شهرنده مومی ایله فرناندو
 لیون حکومتی تاجنی توج واکتسا ایلدی صو برابر قرالی
 غونزالو دخی برکون شکاردن عودت ایدرکن مجهول الاحوال
 بر شخص تصادف ایدوب قرال مومی الیهک اوزرینه علی الغفله
 هجوم ایله تلف ایلش اولدیغندن صو برابر مملیکتنه اشوسوء
 قصدی اجرا ایتدیرمش اولسی محتمل اولان اراغون قرالی رمیر
 متصرف اولدی اونیدی سنه زمان بو منوال اوزره کذران
 ایلدکدن صکره فرناندو ایله برادری غرسیا ییننده درکاراولان
 رقابت و عداوت اقتضاسنجه هربری اجرای ما فی الضمیرلرینه
 بهانه جوی اولدقلری حالده غرسیا نامزاج اولوب برادری
 فرناندو سؤال خاطر ضمننده نوار مملیکتنه کلور ایکن برادری
 غرسیانک کندینی حبس ایله قشتالهیه عسکر کوندروب ضبط
 ایتک نیت حیله کارانه سنده بولندیغنی خبر المغله کمال انفعال ایله
 قشتالهیه عودت ایلشیدی بوندن بر از مدت صکره فرناندودخی
 خسته لنوب قرنداشی غرسیا اکرنیت سابقه سنه برادری واقف
 اولمش ایسه عفو ایتدرمک واکربی خبرایسه رسم عیادتی
 اجرا ایتک اوزره قشتالهیه عزیمت ایلدکده وصولنده فرناندو
 مومی الیهی درعقب اجذوقلمه بند ایتدیروب (من حفر بئراخیه
 فقد وقع فیه) مدلولی رونما اولدی فقط محبوس مومی الیه اجه

قوتیله نکهبانلرک اللرندن قورتیلوب مملکتیه عودت و همان
عسکر تدارک و سر قسطه امیرندن استحصال معاونت ایله داعیه
اخذ ثاره قیام و مبادرت ایلدی میلادک بیک اللی درت سنه سنک
ایلولی ابتداسنده بر غشت و حالا بورغوس تسمیه اولنان شهره
درت ساعت مسافه بر محله طرفینک عساکری ملاقی اولوب
وقوعبولان محاربه ده غریبا مغلوبا وفات ایلمکله فرناندو برادرینک
ممالکیندن فقط بر مقدارینی کندو حکومتیه علاوه و ماعداسنی
متوفای مومی الیمک اوغلی دون سانشو غریسه ترک و احاله
ایلدی (نکته) اجانب ایله اولان محبت و موالات هر نقدر
ایلرولمش اولسه اثر عصیت اولان اخوت محبتی منزله سنه
واردیر بله میه جغی مثللو سارئی ایله بینهماده وقوعبولان
خصومت عداوت دخی رتبه شدت و کماله واصل اوله میوب
احد هما آخرک کناهندن یکمک و متوسطینک تبلیغات مؤثرانه
سندن تأثر ایتک کبی بر صورت مناسبه ایله تجدید مبانی حب
و مودت ایدلمک ممکناتندیر لیکن قرنداش اراسنده رابطه
قرابت و مواخات بر کره شکست اولنوب مناسرت ظهور
ایلدکده چونکه هنکام طفولیتده اکثر اخوان بیننده پدر
و مادرلری طرفندن کندولرینه اولان محبتک تعدد و انقسامندن
وسائر معاملات و بازیجه طفلانده ناشی ظهوره کلان محاسده
و معادات زیر پرده کتمانده اوله رقی برابر بیویوب بعد زمان
نحو و منسی اولمش صورتده کورینور ایسه ده جزئی بر سبب

وقوعنده اشبو خصوصت نكت ايله صاحبلىنه دخی اقتدار
كلش اولديغندن بربرندن اشد انتقام حاصل ايتمينجه تسكين
كینه ضمير ايتماك خصايص طبيعیه بشـريه دن اولغـله ذ كر
اولنان برادرلردخی كرك محاسده ذاتيه وكرك حب جاه بليه سی
وسيله سی ايله اشبو نكته يه مظهر اولمشلردر .

قشـتاله وليون قرالى مومى اليه فرناند و مسلمانلر ايله دخی
خیلى مدت محارب بولنوب فقط محاربات واقعہ نك تفصیلاتی
وتاريخ وقوعه لری وقنغی طرفك غالب ومغلوب اولديغی كتب
تواریخده تفصیل وتعیین قلمنامشدر لیكن قرال مومى اليه پورتکیز
مملکتندن بر مقدار ير ايله اولوقت مجريد والحاله هذه اسپاننانك
پای تختی اولوب مادريد تسمیه اولنان شهری المش و طلیطله
امیری میمون بن ذی النون ايله عقد مصالحه ایلوب حتی بالمنسیه
امیری بولنان عبدالعزیزك الندن شهر مذکورى اخذ و ضبط
ایلك اوزره مومى اليه میمون طرفندن کیندوسنه اعانه ارسال
اولنش اولديغی وهر زریه وضع قدم شوم ایلش ايسه اورالرك
اهالى مسلمه سنی باسر هم علف شمشیر آتشبار و بلاد قرایی
تخریب و بی آثار واشجار و مزارعی احراق بالمنار ایلك کبی
حرکات و حشیانه سی محرر و مسطوردر قرال مومى اليه قرق
سنه مدت بو وضع غدرانه اوزره تلویث موقع حکومت
ایدوب هجرت نبویه نك درتیوز اللى یدی سنه سنده واقع یك
التمش بش سنه میلادیه سی کانون اولنك یکره ی برنجی کونی

رهرودیار عدم ورسیده سرمنزل الی حیث القت رحلها ام
 قشع اولشدر قرال مومی الیه وفاتندن اولجه رؤسا وزادکان
 ممالکی وباش پاپاسلری لیون شهرینه جلب و دعوت الیه جله سنک
 حضورنده متصرف اولدیغی جمیع ممالکی اولادی بیننده تقسیم
 و سانشو نام اوغلنه قشاله حکومتی و الغونسه لیون قرالمغنی
 و کوچک اوغلی اولان غرسیه ده چلیقیه مملکتی تعیین وایکی
 دخترندن اوراقیه سموره بی و الویره ده دخی طورشی ترک
 و تخصیص ایلمش و ممالکینی بووجهله پارچه لیه رق متوفی سانشو
 المایورک و قوعبولان خطاسی اثرینه کتمشدر .

متوفا سانشو المایورک درت اولادنن برحیات بولنسان
 اراغون قرالی رمیر دخی لایققطع ملوک متفرقه اسلامیه الیه
 و بالخاصه سرقسطه ولرده امیرلرله نزاع وجدال اوزره اولوب
 درتیه وز التمش تاریخنده غردوس نام قلعه اوزرینه هجوم
 ایلمش اولمسیله سرقسطه امیری احمد بن سلیمان بن هود مقابله
 سنه ورود ابله عساکر رمیری تدمیر و کندیسنی دخی طعمه
 شمشیر ایلدیکندن برینه بیوک اوغلی سانشور امیرس اراغون
 قرالی اولدی بو صورتله سانشو المایورک سانشو اسمنده اوچ
 نفر خنیدی بر وقتده صندالی حکومتده بولوب بری اراغون
 قرالی مومی الیه سانشو رامیر و بری نوار قرالی سانشو غرسس
 و دیگرلی دخی قشاله قرالی سانشو فرناندس ایدی بونلرک بیننده
 دخی توسیع ممالک آرزوسیه رقابت و نفاق و متعدد محاربات

و شقاق و قوعبولوب بالاخره سانشو فرناندس حکومت لیونی
 قرنداشی الفونسك یدندن اخذ و نزع و کندیسنی بر مناستره
 حبس ایلدی مومی الیه الفونس بر تقریب ایله حبسدن فراره
 جرأت و طلیطله امیری یحیی المیمونك زیر جناح عاطفته النجا
 و دخالت ایدوب امیر مومی الیه فرناندس-دن بی پروا اولمغله
 بونك حقنده انواع نوازش و مروت اظهار و حتی بعض اقربا
 و متعلقاتنی دخی قبول ایله کندولرینه بر جسم-یم قوناق و بلغا
 مابلغ تعینات و معاش تخصیصنه ابتدار ایلش-در و مارالذکر
 سانشو فرناندس بر طرفدن دخی همشیردسی اوراقه دن سموره
 قلعه سنی نزع ایلکده ایکن کندوسی بلا ولد مقتولا وفات ایلش
 اولدیغنه بناء مومی الیه الفونس لیونه عودت ایله هم غائب
 ایلدیکی کندی حکومتنی و همده صاحبسز قلان قشتاله قرالغنی
 اله کتوردکن ص-کره ایکنجی قرنداشی غر-سیادن چلیقیه
 مملکتنی دخی جبرا اخذ و ضبط ایلیرك درتیه-وز التمش بش
 تاریخنده پدری فرناندونك بتون ممالکنه متصرف اولدی .

برو طرفده اش-بیلیه امیری معتضد بن عباد بالاده ذکر
 اولندیغی اوزره حکومت قرطبه یی محو و برباد ایلد کدنصکره
 اشبیلیه ایله قرطبه دن بشقه قرمونه والغرب وجبل الطارق ایله
 اولحوالی یه جوار بولتان بلاد و امصار و قلاع و حصونی دخی
 برر طریق ایله حوزة حکومتنه داخل و بو وجهله نفوذ کلی
 و اقتدار کامل حاصل ایلدیکنندن ممالک سائر یه دخی دسترس

اولمق سوداسنه دوشهرك برنجی رقیبی اولان طلبطله امیری
 ابن ذی النون ایله بالذات کندیسی فتح دریچه جنک وجدال
 و اوغلی محمدی دخی عسا کر و افیه ایله غرناطه و مالقه حکومتلری
 اوزرینه سوق وارسال ایلدی درتیوز التمش سنه سنه بطلیوس
 امیری بولنان عبدالله بن افطس تکمیل انفاس معدوده حیات
 ایدوب یرینه اوغلی یحیی قاعد و التمش بر سنه سنه دخی مذکور
 معتضد بن عباد ترك دغدغه عالم کون و فساد ایتکله اوغلی
 محمد معتمد بالله عنوانیله سریر حکومته متصاعد اولدی بعض
 روایتیه کوره مومی الیه معتضد و فائیدن اولجه اوغلی محمد
 افریقهدده لمتونه قبایله سندن ظهور ایدن مرابطیندن اجتنابا
 ممالک اندلسک مفتاحی مشابه سنده بولنان جبل الطارق موقعی
 محافظه ایله برابر جزیره الخضرا بی ضبط ایلمسینی و حکومتی
 قرطبه حکومتی یرینه قائم طوته رقی بتون ممالک اندلس اوزرینه
 دعوائی حقوق تصرفدن فارغ اولماسینی وصیت ایلمشدر
 مومی الیه امیر محمد جسور و حزیم و وقور و کریم بر مرد
 درایت شعار اولوب علوم فضائلده مشار بالبنان و خصوصیه
 شعر و انشاده ممتاز الاقران اولدیغندن و مریه امیری معزالدوله
 دخی فن نظم و بلاغده یکانه دوران بولندنغندن بینلرنده رابطه
 وفاق و اتحاد مؤکد اولوب ایکیمیسی دخی اصحاب علم و هنری
 جلب و دعوتله فوق الغایه مظهر لطف و احترام و بو صورتله
 علوم و معارفک رفعت و تزايدینه اقدام تام ایدرلر ایدی .

بيان اولنديغى وجهله بر مدتنبرو طليطله واشبيليه اميرلى
 بيننده متحدث اولان شدت بغض و عداوت حكومت اسلاميه ي
 بر حال تشويش و بحرانه دوشوروب معتضدك و فاتياله بيله ميمون
 بن ذى النونك لهيب كانون حرص و عداوتى قابل سـكـونـت
 و تعديل اولديغندن و المعتمد محمد ابن معتضد بن عبار دخی هر
 نقدر مجمع محاسن فضل و كالات ايسه ده كندوسنك شبابی جهته
 حليه كارآزمایی و تجربه دن بی نصات اولسنه ذهاب ايله مومی
 اليه ميمون انك سریر حكومه كلسنى وقت فرصت اتخاذ
 ايلديكندن اول امرده محمدی متفقلری اولان مورسيه و تدوير
 اميرلى ابوبكر بن عامر ايله احمد بن طاهر دن تفريق و مجوعه
 وفاق و قوتنى بو طريق ايله كسر و تمزيق ايلك ايچون درتيوز
 التمش بش سنه سنده كندى عساكر و فيره سنه ليون و قشتاله
 قرالى الفونسدن بالاستعانه كتورتشم اولديغى خرسـتـيان
 سواريسنى الحاق ايله امير مومى اليهمانك مملكـتـرينه وضع پای
 تخطى ايلدى بونلر دخی متفقلری بولنان محمددن امداد طلب
 ايدوب فقط مومى اليه محمد مالمه و غرناطه اميرليبه محاربه
 اوزره بولنديغندن متفقلرينه قوت كافيه ارسال ايدمـيـوب فقط
 بتون بتون امانه ايدلماش اولماق اوزره اول جانبـه حاجب
 ابن عمر ايله بر مقدار عسـكـر سوق واسرا ايلدى و ابن عمر دخی
 مومى اليهما ابوبكر و احمدى دها كيرودن عساكر و افیه كله جـك
 ديو اميده دوشوره رك دشمانلرينه مقاومه تشجيع ايلدكـن ماعدا

بر ایکی کونصکره برشلونه قونتی اولان ریمونده کیدوب پشینا
اون بیک عدد التون اعطاسی و مورسیه مملکتنه وصولنده
اول مقدار مبلغ ادا قلنه جفی وعدی ایله دائرة اتفاقه ادخال
ایلش و طرفینجه تأکید امنیت ایچون ریموند طرفندن بکنی و بو
طرفدن امیر محمدک اوغلی الرشید علی طریق الرهن مبادله اولنش
اولغله قونت مومی الیه اون بیک سواری ایله برابر مورسیه
جانبه عزیمت ایلش ایسه ده محمد طرفندن ورودینه انتظار
اولنان عساکر موعوده ظهور ایتدیکندن قونت مومی الیه
خوف و وسوسه به تابع وبوندن مسلمانلرک مرامی طلبطله
واشبیله امیرلری بیننده اولان عداوتی و سیه ایدرک کندی بی
و عسکرینی تلف و هلاک ایتک قضیه سی اولدیغنه ذاهب اولغله
الرشیدی کوزلجه محافظه ده اهتمام ایله برابر وهم تلاش اوزره
قالمش و بر طرفدن دخی مسلمانلر بیننده کفتکوتکوبله عدم امنیت
علامتلی ظهور ایلمکه باشلامش اولدیغنی بعض جاسوسلر
واسطه سیه طلبطله امیری میونک معلومی اولوب همان بونلرک
اوزرلرینه هجوم ایله جمعیترینی پریشان و تارمار ایلدی بو حالک
اوزرینه امیر محمد مؤخر عسکرله ورود ایلش ایسه ده ایش
ایشدن یکمیش اولدیغندن محزون و کایویه عودت و قونت ریموند
دخی الرشیدی بلاستحباب برشلونه به رجعت ایلش و بعده
مقاوله اولنان او توز بیک عدد التون تأدیه اولنه رقی الرشید
تخلیص قلنشدر بو حالک اوزرینه سالف الذکر ابن طاهر طلبطله

امیری ابن ذی النون تابع اولوب فقط مورسیه امیری ابو بکر متفق امیر محمد المعتمد جانبده التجا ایلدی بر مدت صکره مومی الیه ابن ذی النون قشتاله سوارسیه یله کندی سوارسیه نی برلشدره رک سر عسکری اولان ابن حکم معینده تعیین و قرطبه نك ضبطنه مأمور وارسال ایلکله سر عسکر مومی الیه دخی شهر مذکور ایله بیت الزهرابی بعد التسخیر اهالی کندوسنك تقرب و هجومندن خبردار اولقبزین اشبیلیه شهرینی دخی محاصره ایلدی امیر میمون دخی بو اراق ارقه دن یثشمکه شهر محصور درتیوز التمش التي سنه سنده اخذ و تسخیر اولوب بو جهته المعتمد بن عبادك ایکی پای تختی و اکثر ممالکی حکومت میونه منضم اولدی لیکن معتمد مومی الیه بو اشاده جهن مملکتندن عسکر جعنه و متفق جلبنه مشغول اوله رق طلیطله امیری اگرچه مدت قلیله ظرفنده مجال متعدده اله پکورمش ایسه ده اول محلاک محافظه سی ضمنده عسکرینك متفرق بولنمی لازم کلمش و بو وجهه بالضروره قوه مجتمعه عسکریه سی متشت بولنمش اولدیغنه مبنی مومی الیه المعتمد محمد بن عباد اش-بو تفرقه دن استفاده ایله در حال غائب ایلدیکی ممالکدن بعضلرینی اس-ترداد ایتدکدنصکره اش-بیلیه شهرینه دخی ورود ایلدی مومی الیه میمون دخی شهر مذکورده خسته بولوب اول اشاده وفات ایلکله عساکری شهردن خروج و طلیطله یه فرار ایله متوفانک یرینه ولی عهد تعیین ایلدیکی یحیای التمش بدی سنه

سندہ طلیطلہ امیری نصب ایلدیلر ملک ابن عباد دخی دار الحکومتی اولان اشبیلیہ بی بوجھله استرداد واندہ برقاچ ساعت اقامت ایلدکدنصکرہ دشمنلرینی تعقیبه چیقوب قرطبه ده قیانش اولان حارث ابن الحکمک اوزرینه واردیغندہ قرطبه اھالیسی محمدک ورودینہ منتظر بولنش اولدقلرندن شھری درحال مومی الیہ تسلیم ایلدیلر حارث دخی مقاومتدن عاجز اولق حسیله راه فرارہ شتابان اولمش ایسدهده امیر محمد مانند قضای بی امان اردندن ینشوب حربہ سیلہ ضرب و تاف ایلدکدن صکرہ جسدینی برکاب لاشہ سیلہ برابر قرطبه کپریسی اوزرینہ وضع و القا ایتدردی الحاصل مومی الیہ امیر محمد درتیوز یتش بر سہ سہ سہ دکین کرفتار دست تغلب و استیلا اولان بتون ممالکنی یکیدن اخذ و فتح ایلدکدن ماعدا درتیوز یتش بر سہ سہ سہ وورسیہ و مالمقہ مملکتلرینی دخی حوزہ حکومتہ ادخال ایلدی .

امیر محمد بن عباد ذکر اولندیغی اوزرہ قلمرو حکومتی توسیع الہ امرای سائرہ بی داخل دائرہ اتحاد ایلوب معنا بونلری نفوذ و جایہ سی تختہ المش و کندوسنک اصل مقصدی بو متفرق اداره لک جملہ سی برلش دیرہرک حکومت واحده ہیئتہ قویق و بو طریق الہ عنوان خلافتی دخی استحصال ایلہرک حکومت امویہ کبی بر اداره خلافت تشکیل و اظهار و بی رقیب و اغیار بتون ممالک اندلسہ فرمانفرمای مسند

استقلال و استقرار اولی قضاة سندن عبارت بولنش ایسه ده
 بو مقصدك صورتپذیر مرأت تیسر اولسنه یالکز طلیطله امیری
 مانع و حائل اوله بیله جکندن و علی الخصوص کندوسی بو
 یقینلرده استیلا دیده اولان مورسیه مملکتی تکرار حوزة
 حکومتده ادخال ایلك اوزره متهمی عنیمت اولدیغندن هم امیر
 طلیطله ایله قشتاله قرالی بیننده اوتهدنبرو مؤسس اولان روابط
 اتفاق بر صورت ایله بوزمق و همده لزومی حالنده اعانه سندن
 استفاده اولتمی ضمننده برشلونه قوتنی کندی دائرة اتفاقنه
 المقی مأموریت مهمه سیله اسمی سبقت ایدن حاجب ابن عمری
 مومی الیهما طرفلرینه ارسال ایلدی ابن عمر فصیح اللسان و مکر
 و خدیعت و فرط جریمه و درایت ایله هرکسی اقناعه مقتدر بر
 ذات فائق الاقران اولوب مقدمه امرایی بربرینه دوشوروب
 دوچار ضعف حال اولملرله مملکتلرینک محمد المعتمد طرفقدن
 سهولتله اخذ و ضبط اولسنه سبب مستقل عد اولندیغنه مبنی
 بو دفعه دخی ذکر اولنان مصلحت مهمه نك تسویه سی انك عهده
 استیهاانه تفویض و احاله قلمشیدی بو ائشاده طلیطله امیری
 میمون وفات ایدوب اوغلی یحیی القادر جالس سربر حکومت
 اولمش ایسه ده هوا و هوسنه تابع و اداره ملکه غیر مقتدر
 بولندیغی سببی و بر طرفدن دخی ابن عمرک تحریکاتی ازهان
 اهالی بی اغفالدن خالی اولدیغی احتمالی ایله اهالی مرقومه
 درتیوز یتیمش ایکی سنه سی او اخرنده قدم عصیانیه قیام و سرای

امیری احاطه و محاصره ایله وزیرایی و عساکر خاصه ضابطانی
 اخذ و اعدام ایلدیلر بوشورش اراسندن یحیی القادر فصله
 فرار ایله تخلص جانہ مقتدر اولغله بلنسیه مملکتی حدودنده
 واقع بر قلعہ دیه فرش نمد قرار و سرقسطه و بطلیوس امیرلرینه
 و خصوصاً پدرینک متفق صحیحی عد ایلدیکی قرال الفونسه
 بیان حال ایله طلب امداد و استظهار ایلدی ابن عمر برشلونه
 قونتی ایله بروجه مطلوب اتفاقی حصوله کتوردیکی آندہ
 اضاعه وقت ایتیمه رک الفونس جاننده شتابان اولوب مقدا
 اسماعیل بن ذی النون ایله عقد اولنان اتفاقی بوزمق اوزره
 مبالغ کلیه عرض و اعطا ایله قرال مومی الیہی اطماع ایلش اولغله
 الفونس توسیع ممالک امنیه سیچون حقوق محترمه عهدی فدا
 و بونجه نعمته نائل اولدیغی ذاتک اوغلی علیهنه اوله رق امیر
 اشبیلیه ایله درتیوز یتش اویچ سنه سنده عقد مقاوله اتفاق ایلدی
 اشبیلیه امیرینک بو صورتله اسلام علیهنه اوله رق خرسه تیانلر ایله
 مقاوله و معاهده ایللی اہالی مسلمه بیننده سوء تأثیری و برچوق
 گفتکوی موجب اولوب و ازجمله تدمیر امیری ابوبکر و قاید
 عبداللہ بن رشید حرکات مذکورہ بی علنا تقبیح ایدوب ابن عمرک
 تدابیر حیلہ کارانه سی بالاخره احای اسلامیانی مستلزم اوله جفندن
 بحملہ ازاله وجودینه مترصد فرصت اولدیلر .

طلیطله امیری یحیی بن میونه اعانہ ایلک آرزو سنده بولنان
 سرقسطه امیری احمد بن ہود درتیوز یتش درت سنه سی

ارتحال دارالخود ایلوب یرینه یکن اوغلی یوسف ابو عامر
دخی اول نیتده ایکن اراغون و نوار قرالی طرفندن کندی
ممالکینه وقوعبولان تجاوزاته مبنی کافه قوتنی اورایه سـ و قه
مجبور اولوب ایفای وعده زمان مسـ اعد اولدی بو طرفدن
بیچاره یحیی قشاله قرالی الفونسدن تکرار استمداد ایدوب قرال
بد فعال ایسه انفا بیان اولنان وضع غدارنه سی حسدیه جریده
اوصافنده مسطور اولان کفران نمملک عنوانه قانع اولیوب
یانه برده اهانت و ملعنت جمله سی علاوه سی ایچون اول امرده
طلیطله اراضیسنه صورت دوستیده دخول و بعده لواء دشمنی
و مخاصمتی رفع و کشادایله تصادف ایلدیکی بلاد و امصاری نهب
و احراق و یحید اموال و حیوانات غصب ایتدکن ماعدا نیجه
نفوس بیکنهاک خون ناحققرینی اراقه و اهراق ایلدی بو بلای
میرمک دفعی ایچون یحیی ع * دار و سبب درد شد این راجه
علاجست * مضمونیه بطلیوس امیرندن چاره جوی اولدیغنک
اوزرینه امیر مومی الیه عسا کر و افیه الیه وادی عنه و تاجه
جانبه سـ سریعاً کلکده اولدیغی خبری وصول بولدقده قرال
ملفت کار غصب ایلدیکی اموال بیکرانی قور تارمقی ایچون بطلیوس
امیرینک اوکندن فرار ایدوب مملکته رجعت ایلدی امیر
مومی الیه بو وجوله یحیایی تهلکه دن خلاص ایدوب سـ بریر
حکومتده ایضا ایلدکدنصـ کره عسا کر یله مرده یه طوغری
عزیمت و براز مدت صکره دار بقایه رحلت ایلش اولمغله یرینه

برادری عبد المتوکل ابن الافطس بطلیوس امیری اولمشدر
 اشبیلیه امیری محمد ایله قشـتاله قرالی القونس بننده منعقد
 اولان مقولهده قرالک طلیطله بی و محمدک دخی غرناطه و مریه
 ایله بطلیوسی اخذ و ضبط ایلری یعنی کافه اسپانیایی بنلرنده
 مناصفة مقاسمه ایلک خصوصی مندرج اولمسی و بو حالک
 حصولندن صـکـره بالاخره یکدیگرینی محو و افنا ایله ممالک
 اسپانیاده یالکزجه فرمانروای مسند استقلال اولق امل و نیتی
 ایکیسنده دخی منوی بولنمی امر غیر بعید اولوب هر نه حال
 ایسه القونس طلیطله شهرینی تحت محاصرهیه الهرق قرا و نوا
 حیسنی درت سنه مدت علی التوالی نهب و غارت و مزارعی
 رهین خسارت ایلکله شهر مذکوره قحط و غلا استیلا و اهالی بی
 مبتلای درد و بلا ایلدی دور اندیشان اسلامدن چوق کسه لر
 بویله بر موقع معتناک القونسـه تسلیم اولنمندن نیجه فناقلر
 ظهوره کله جکنی بالتفرس بین الاسلام استحصال اسباب یکجهتی
 و اتفاقه بذل سعی و اهتمام ایلشرا یسه ده بو حرکت غیر تکارانه
 و نصایح حکیمانله ری اصحاب غرض و امله تأثیر ایتیه رک ثمره سز
 قالدیغی و حتی اشـبو کروه حیث شعاردن اخلاق مدوحه ایله
 مشهور اولان بیجا قاضیمی ابوالولید شهردن شهره و مملکتدن
 مملکته عزیمت و امرای اسلامییه بی عروة الوثقای اتفاقه دعوت
 ایله هر قنده رؤسا مختلف الارا اولور ایسه انده ملک و ملت
 دوچار خرابی و زوال و قواثم بنیان حکومت و سلطنت رهین

اندراس و اضمحال اولق مقرر در و الفونس کبی بر ملعت
آینک ارئه ایلدیکی صورت ملایمت و وفاقه امنیت و اعتماد
ایتمک زیرا بر مقتضای فحوائ نص جلیل ❀ لاتخذ و اعدوی
وعدو کم اولیاء ❀ رقبای دین دوست اولمز و اظهار ایلدیکی
دوستلق کندی مصلحتنی کورنجیه قدر بر مماشاة موقته در
واصل منوی ضمیری جله کزی محو و پریشان ایتک در دیو
واردیغی محارده دهنکشای نصیح و بند اولدیغی زبور صحیف
تواریخدر نیجه مدتدنبرو تحت محاصره ده بولنان اهالی طلیطله نک
قلت زخاردن ناشی کون بکون حالری مشد اولوب بر طرفدن
دخی امید اعانه قلامش اولدیغندن لاجل المصالحه الفونس
جانبنه ایلچی کوندیرلمک ایچون امیرلری یحیایی تضییق و ابرام
ایلدیلر فقط قرال معند مقدما ملجأ و مأوایی اولمش اولان
شهرک تسلیم اولمسنندن بشقه وجه ایله صلحه راضی اولماسیله
مشایخ عرب و حیتکاران اهالی اسلام اول امرده قبولی اسارت
و رعیتہ رضا معناسنی مستلزم اولان بویله بر تکلیف عنیفک
ردنده متحد الکلام اوله رق محکوم کفار اولمقدن ایسه خرابه
شهرک خاک و غباری التده مدفون اولنجیه قدر شدائد حرب
و مدافعه یه تحمل ایتک شقنی ترجیح و اختیار ایلدیلر لیکن
نچاره که قحط و غلا کماله و احتیاجات سائر ده کی مضایقه دخی
تحمل اولنه میه جق بر حاله واروب بونک اوزرینه ینه اصرار
اولنوبده بونجه نفوسک تلفنه قدر کوزه الدیرلمش اولسه دخی

حاکم بنده بر حسن نتیجه ملحوظ اولدیغندن شهرک قپوری
کشادایله جانب قراله یکیدن ایلمچیلر کوندرلدی القونس اهالی
شهره نفسلریله املاک و امواللری حقنده امنیت و یروب و اجرای
اصول دینی و ابقای مساجد و جوامع خصوصنه و مسلمینک
دعاوی و واقعه سی کافی السابق معرفت شرع ایله رؤیت اولمغه
ارائه روی مساعده ایلیوب ایچلرندن محل آخره نقل و هجرت
ایتمک استیانتلر اولور ایسه مختار و مأذون بولغلی شروطی
اوزره بر عهدنامه تحریر و عربی و لاتین لسانلری اوزره تسطیر
قلندی مذکور عهدنامه القونس طرفندن تهیر اولنوب مضمونی
جمله اهالی جانبندن دخی قبول و تصدیق اولندقدنصکره درتیوز
یتیم سکز سنه سی محرم الحرامنده یعنی اوچیوز یتیم ایکی سنه
مدت حکومت اسلامییه اداره سنده بولندقدنصکره قرال مومی
ایله طلیطله یه داخل و امیر یحیی دخی عساکر و اهالیدن بر
چوق کسنه ایله بالنسیه شهرینه متوجه و عازم اولمش و شهر
مذکورده متوطن اولان اهالی مسلمک القونس کبی بر خائن
غدر معتاد طرفندن مساعدهات مذکوریه نائل اولمسی فاتح
عالی نژاد طارق بن زیادک شهر مذکوری حین فتحنده اهالیسنه
اعطا ایلمدیکی امتیازاتک بو آنه قدر مسلمانلر طرفندن حسن
وقایه و اجراسننه اعتنا اولندیغنه بر مکافاة معنویه صورتده
بولمشدر القونس شهره داخل اولدیغنده سکنه سنک نصفی
مقدار اولان یهود و خرس تیانتلرک بلا مانع و مزاحم اجرای

اصول آیینده قائم اولدقلری و معبدلرینک نوجهله حسن محافظه اولندیغی مقدا معلومی ایکن بو دفعه رأی العین دخی مشهودی اوله رق مقابلنده اجرا ایلدیکی معاملات و کړک سائرلر طرفندن مسلمانلر حقنده اتخاذ اولنان حرکات بوندن سکره بیان اوله جق احوال دن مستبان اولور طلیطله کبی معتنا بر موقعک یددشمنه یکمسی بنیان شوکت و شان اسلامیه بر عظیم شین ورخنه و یرمش اولغله حیاتکاران رؤسا و مشایخ و غیرت پردازان ضابطان عسا کر بغایت منفعل و متأثر اولوب علی الخصوص اسمی بالاده ذکر اولنان القائد ابن رشید بجهل دن اول فریاد ایله بو وقوعات متأله بالجمله سالف الذکر ابن عمرک کشتزار اسلامه اکدیکی تخم شقاوتک محصولی اولوب مرقوم حدود و ثغوره کنندی آدم لرینی اقعاد و جمع اموال ایلیه رک ممالک اسلامیه یی حرکات دسایس آمیز یله ید مشرکینه تسلیم ایلدی دیو تأدیب و تنکیلنده یکزبان اولدیلر و فی الواقع شکایات واقعدهن بعضیلری نفس الامر ه موافق بولمغله اشبیلیه امیری محمد المعتمد بن عباد مرقومک محاکمه سنی مجلسه حواله ایلدیکندن ابن عمر بر مقتضای فحوای (الخائن خائف) ابتدا بلنسیه شهرینه و انده امنیت کوره مدیکی جهتله مؤخر طلیطله یه فرارایدوب اکرچه قرال الفونس استفاده ایلمک زعمیه کندوسنی مظهر حسن قبول ایلمش ایسه ده شهر مذکورده بولنان اهل اسلام دن کندوسی امین اوله مدیغندن اوراده دخی بارینه میوب

سرقسطه امیری بولنان احمد ابوجعفر ابن یوسف حایته النجا
ایلدی امیر مومی الیه مرقومی مظهر اعزاز و اکرام و بعض
امورنده دخی استخدا مایدوب حتی بلنسیه حدودینه قریب
قلعه لک امر محافظه سنی انک عهده اداره سنده تفویض ایلدی
لکن اش-بیلیه امیری محمد مرقومک هر نه طریق ایله اولور
ایسه اولسون اخذ و کرفتی ضمننده جزیره الخضر والیسی بولنان
اوغلی یزید الرضی بی مأمور ایش بولنمه له مومی الیه یزید
تبدیل بلنسیه عزیمت و آنده معتبران خانداندن برینی توسط
ایله بلنسیه ایالتندن بعض محلا لک سرقسطه حکومتنه تسلیم
اولنه جغی و بونک صورت اجراسی مذاکره قلنق اوزره
کندوسنک بلنسیه شهرینه کلمسی خضوصلری مومی الیه طرفندن
ابن عمره تحریر قلنمش اولدیغندن مرقوم بودامه فریفته اولوب
شهر مذکوره ورودی آنده یزید الرضی به تسلیم قرطبه به تسیر
و آنده بر قاچ کون تسجین اولندی و بعد خدمت محافظه سنده
بر طاقم عسکر بولندیغی و کندوسی سیه کون ماتم لباسلری
ایله ملبس اولدیغی حالد اخشامه قریب اشبیلیه شهرینه ادخال
و اسواقده سیر و تماشا سنده تهاجم ایش اولان اهالینک دشنام
و شتمیله القشانه رق زندانه القا اولوب زندانک انختار لیدیخی
محمد المتمدنه تسلیم قلندی مرقوم تبریه ذمت ایچون هر نقدر
خدمت سابقه سنی و صداقت و استقامتی امیره و امیرک اوغلی
الرشیده تحریرا بیان و تذکیر ایلدیسه ده علمینده بولنانلر اعدامی

طلبیده اصرار اوزره بولند قلدن در تیوز یتش طقوز سنه سی
محرم الحرامنده درون زندانده تلف اولدی * بیت * نه
کرد بدکه نه بدید بدکنش آخر * درین نصیحت نیکو بین و نیکو-
باش * مرقوم ابن عمر واقعا امیره صادق بر حاجب ایسه ده
مسلمانر بینتی اصلاح ایدوب دشمن مشترکه غلبه ایلک اسبابنک
استحصانه سعی ایلک لازمه حال وحیت ایکن بالعکس اجرای
دسایس کونه کون ایله انلرک بیننده القای تخم نفاق و حصم
عمومی ایله عقد اتحاد و اتفاق ایتش و بوفاسدک نتیجه مضره سی
اولمق اوزره برمنوال محرر طلیطله نک و دهها نیجه بلادوقلاع
و ممالک دست اعدایه کرفتار اولسنه سبب اولمش اولدیغندن
آخر الامر کندوسی دخی بووجهله بلای سزاسنی بولمش در
ع * من بزرع الشولم یحضده عنبا .

بو طرفدن قرال الفونس یالکز طلیطله یه قناعت ایتیبوب
مجرید یعنی مادرید و مقده و وادی الحجاره شهر لر یله نهر تاجه نک
ایکی جانبنده بولنان نواحی و قصباتی دخی غصب و تسخیر
ایلش اولغله امیر محمد اولوقت کندی دست نشاندہ سی اولان
شجره حرص و غرضک نه کونه ثمر و یردیکنی کوروب و بر
مضمون * ع * از یشمانی جه سود آخر چوکار از دست رفت
* اظهار ندامت بی فائده ایدرک کویا بو مقدماتدن میدانه
کله جک نتایج مضره نک اندفاع اسبابنه قیام ایدوب قرال مومی
الیهه بدینلرنده منعقد اولان مقاوله نک حدودینی تجاوز ایلدیکنی

اخطار و بیان ایش ایسه ده بوکا جواباً قرال مومی الیه دوست
 قدیمی و متفق صحیحی بولنان امیر یحییانک کندیته ترک و فراغ
 ایش اولدیغی مملکتی مشغلاتیله برابر کاملاً زیر تصرفه آیش
 اولدیغنه کسه نك بر دیه جکی اولیه جغنی و کندوسه ییله اولان
 عهد و مقاوله سنده ثابت قدم اولوب حتی بوکا دلیل
 علنی اولق اوزره غرناطه طرفنه وقوع بوله جق سفر نه کندو
 سنه امانه ضمنده منتخب و غایت معلم بشیوز سواری عسکری
 کوندرمش والحاله هذه اشبیلیه شهری قربنده امرینه منتظر
 بولنش اولدیغنی تحریر ایشی اوزرینه المعتمد عساکر مرقومه نك
 عدم لزومی جهتیه له اعاده ایدوب قرال دسیسه کارک پنجه
 استیلا سندن خلاص اولق قیدیته دوشدی قرال بی شرم و حیا
 ملوک شاهان اولان عار و ناموسی بر منفعت جزیه ایچون فدا
 و معاهد لیه اولان عهد و میثاقی بی فتور و پروانقش و امحا
 ایلیه رک ضعف حال اوزره بولنان سرقسطه و بطلیوس
 امیرلری اوزرینه عساکر و فیره سوق و ارسال ایش اولدیغندن
 سرقسطه امیری احمد ابو جعفر امداد طلبیه امرای سائر
 جانب لینه ادملر کوندردی و بطلیوس امیری عمر بن الافطس
 موجود اولان قلیل المقدار عسکر ایلله قراله مقابله ایده میوب
 بر طرفدن دخی متفق اولان غرناطه امیری بر منوال محرراشبیلیه
 امیری ایلله محارب بولنق حبسیله کندو سنه امانه ایده میه جکی مثلاً
 مریه امیری سمت و جهتجه بعید و بلند سیه امیری دخی قرالک

نفوذ و حجاب سیله مقید اوله رق امیری محمد المعتمد ایسه نفوذ و قوتنی شمدی به قدر طوائف ملوک اسلامیة علیه صرف و استعمال ایدوب * بیت * کندیده محتاج همت برده * فنده قالدی غیرئی به امداد ایده * مآلیله همحال اولدیغندن آنک طرفندن دخی دریچه امید و احتمال مسدود بولندیغنی جهتله بیچاره عمر الافطس هر طرفدن کندوسنه اعانه اولمقی خصوصنک مستحیل الامکان اولدیغنی کورینجک کمال یأس ایله افریقیه ده ظهور ایلش اولان و صیت و شهرتی اطراف و اکنافه منتشر بولنان یوسف بن تاشفیندن طلب امداده قرار ویردی بنابرین بین الاسلام و قوعه کلان اختلافات و تفرقه سیبیه امرای ممالکک جله سی حال ضعفه کرفتار اولدقلرینی و مشرکینک غلبه سیله اولاد و عیال موحدیندن نیجه بیک نفوسک کفار اللرنده محکوم و اسیر قالدقلرینی و وقوع بولان مظالم و تعدیاته تحمل اولنه مدیغنی بر تفصیل جانب مومی الیه عرض و بیان و جهت جامعه اسلامیة اقتضاسی اوزه کندولرینک بومصائبدن تخلیصیچون اندلسه و رودینی تمنی و نیاز ایلدی .

قرال الفونس دخی پورتکیز مملکتینک مفتاحی مثابه سنده اولان موریه قلعه سنی ضبط ایتدکدنصکره بعض معتنا واقعک دخی ایجابی حالنده ارائه جبر و قوت ایله قبضه تسخیر اله جغنی معناسنی ایما ایله کندینه ترک و تسلیم قلملری خصوصنی کستاخانه بر مکتوب ارسالیله امیر محمدن طلب ایلکله امیر مومی الیهک

غضبی مشتد اولوب اقتضای حال لدی المذاکره کندی وزرا-
 سندن بعضیلری قشتاله قرالنک و فرت قوت و قدرتدن قورقش
 اولدقلرندن شمدلک مدارا و نوازش ابرازی و ایجاب ایلر ایسه
 سنوی بر مقدار و برکو دخی اعطاسی ایله جنک و جدالی برطرف
 ایلمک جهتنی اراءه و بیان ایلمش ایسه لرده محمد شمدیه دکن
 توسیع مملکت و تنظیم و تحکیم حکومت داعیه سی اوزره بولنش
 اولدیغنه بناء بو رأی و خامت مآلی ناصواب کوروب قراله
 جواب رد اعطاسیله متهی جنک و جدال اولدی و چله اتفاقیله
 مذاکره استحضار اسباب مقابله ضمننده غرناطه و مریه و بطلیوس
 امیرلرینی جلب دعوت ایلیوب درحال بونلرک مرخصه لری
 دخی اشبیلیه به ورود ایدرک مشاوره به مباشرت قلندی اول
 امرده بجای قاضی سی ابوبکر و قرطبه قاضی سی ابوالولید ذکری
 مرور ایدن بطلیوس امیری عمر بن افطسک حرکتیه اتبعا
 افریقیه دن یوسف بن تاشفینی اندلسه دعوتله خرسدیانلرک حدود
 سابقه لرینه قدر طرد و تبعید قلنمسی تکلیف ایلمرله چله حضار
 مجلس رأی مذکوری تحسین و قبول ایتدیلر اما ایچلرندن مالقه
 والیه سی عبدالله ابن زغوت ارباب حزم و احتیاطدن بر مرد
 صاحب تدبیر اولمغله قرار مذکوری ادله مقنعه سر دیله جرح
 و ابطاله قیام و مجلسه خطابا مرابطیندن طلب امداده قرار
 و یره جکز انجق بونلر چوللرک سباع و حشیه سی کبی مضر
 و خونریز بر طاقم قبائلدن مرکب اولدقلرندن بلاد اندلسک

لطافت آب و هوای و اراضی مزرعه‌ساز و بلندی مملکت باغ و بوستان‌های مشاهده ایده‌جک اولور ایسه بردها بورالینی ترک ایتیه جکری درکاردر واکرچه خرسه‌تیارله غلبه ایلری و بزلری انلرک زنجیر اسارتلرندن تخلیص ایلیه جکری مأمول قوی ایسه ده بونکله برابر یوسف بن تاشغین بتون مغرب قبائلنی پنجه قهر و اسارتنده زبون ایتش اولدیغی کبی سزلری دخی بوسلکه ابلق ایده‌جکی مقرردر واما قشاله قرالنک پنجه‌سندن خلاص بولق چاره‌سینه کلنجه بونک صورت استحصالی‌کندی یدیکزده در چونکه بزم شوضعف وانقراضمه بادی اولان نفاق و عدم اتفاق حالت مضره‌سی بتمزدن رفع و دفع اولوب متفق و یکجهت اولور ایسک * قطعه *

دوستان سخت پیماراز دشمن پاک نیست * شرط پیمانست کز پیوندیارش نیکسلد * صد هزاران خیط یکتورا نباشد قوتی *

چون بهم یرتافنی اسفندیارش نیکسلد * مضمونی اوزره هر کونه خطر و تهلکه دن سالم و وارسته اولورز دیو بسط کلام ایلش ایسه ده بو افاده خیر خواهانه قراله صحابت معناسنه محمول اوله رق قبول اولنمیوب جانب یوسفه سفیر ارسال قلمقی خصوصنه جمله اتفاقیله قرار ویرلدی .

محمد المعتمد بن عبادک ولی عهد تعیین ایلدیکی اوغلی الرشید دخی ذکر اولنان ماقه والیسی عبداللهک رأی صابنده متفق اولمغله امیر مومی‌الیه اوغلنه جسجبال و مذاکره یولنده گرفتار

اولديغىمىز حال خطر اشتمال معلومك واندلس اميرلىرىك ضعفلرى
 دىنى مشهود كدراكر القونس مضر جنك وجدال اولور ايسه
 عسكرىمىز قليل واجقه من مفعود اولديغىمىز بزم ايچون ظفرياب
 اولمى مشكلدر بناء عليه ابن تاشغينه مراجعتدن غيرى چاره من
 قالمى ديمسيله اوغلى الرشيد دىنى ابن تاشغين مجهول النسب
 اوله رق ظهور ايدوب افريقيه بى ضبط و تسخير ايتىش بر آدم
 اولديغىمىز اكر اندلسه ورود ايدى جنك اولور ايسه بىزلى
 دىنى اسير ويا مملكتىمىز دن طرد ايدى جنكى محل اشتباه دكلدر ديو
 جواب وردى و محمد المعتمد تكرار سوزده آغاز ايدوب اكر
 شمدىكى حالك اوزرينه اندلس مملكتى گرفتار پنجه خرسه تيان
 اوله جق اولور ايسه عامه مسلمين الى يوم القيام بنى نشانه
 لعنت و دشنام ايدى جنكلى هويدا و همده مشركينه خراجكذار
 اولمىمىز ايسه ابن تاشغينك چوبانى اولمى اولادر هر حالده
 عنايت آلهيه مستند ابو امره تشبث اولندى ديدكده اوغلى
 دىنى همان جناب رب العالمين سنى و ملك و دولتىكى حفظ و حيايه
 بيورسون بجله دعايه سندن بشقه جوابه جرأت ايلماشدر
 اشته المعتمدك سياق كلامندن منقهم اولديغى اوزره ابن تاشغينك
 اندلسه دهوت اولتمى مضرات واقعه سى ملاحظه اولنه مامقندن
 فاشى اوليوب بلكه مسلمانلرك بىك چاره سىزلك حالنده قالمش
 اولمى مع المحاذير تدبير مذكورى اختيار ايتدر مشدر .

﴿ ظهور و خروج مرابطین ﴾

مرا بطینک اندلسه ورود لرینی تحریردن اول بدایت
 ظهور و حال لری بیلنمک لازمه دن اولغله بیاننه ابتدار اولنور
 قبیلۀ ملثون نامیله صحرانک جانب جنوبیسه نده و بلاد بربر
 ایله سودان بیننده متوطن و زره دن منشعب اولدقلری
 غیر معلوم بر طائفه اولوب بوقبیلۀ عشایر متعدده دن مرکب
 و صنعت و تجارت و زراعت و حرارتدن بی بهره اولدقلرندن
 یالکز لحم و لبن ایله تغدی و تعیش ایتمکله مألوف اولمشلر
 و جهله سی آیین مجوس ایله معتقد اولدقلری. جهته له سائر قبائل
 ایله احتلاط و مواسه تدن دائماً بجانبت اوزره بولنمشلر ایدی
 لمتونه عشیرتی دخی بولنلردن معدود ایه ده عشیرت مذکوره
 نسیم عنبر شمیم دین احمدی ایله ساحلرس سعادت اولمش
 و سائر عشایرک ریاستی بوکا منحصر بولنمش اولدیغندن درت
 یوز قرق سنه سی تاریخنده رئیس بولنسان یحیی بن ابراهیم
 ادای فریضۀ حج ایلک اوزره قیروان شهرندن مرور ایدرکن
 شیخ المذهب المالکی ابو عمران الغارسی ایله ملاقات و بینلرنده
 ظهور حب و موالات ایله رئیس مومی الیه قبیلۀ مذکوره
 عشایرینک اکثری ظلام جهالتده بولندقلرینی افاده و افاضه
 انوار دین مبین اسلام ایچون شیخ مومی الیهک تلامیذنندن

برینک هجده عودتده کندوسنه ترفیق اولتمسنی نیاز ایتمش
اولدیغندن ابو عمران اشبو التماسی کمال سرور ایله تلمق بالقبول
ایدوب مملکت سوس داخلده کائن مجلساسدهده مقیم
محمد و آکاک نام ققهینه صفت مطلوبهده فاضل و معتمد برذاتک
تدارک اولندرق رئیس مومی الیهه ترفیقی سپارش ایلدی محمد
دخی بو خصوص ایچون عبدالله بن یاسین بن مکو الجزولی بی
تنسیب ایلش اولدیغندن امیریحبی هجده عودتده ققیه مومی
الیهی برابرجه کتوره رک قبیله لتونهیه تعلیم دین مبین و تدریس
قرآن کریم ایلکده ایکن ریدس مومی الیهک وفاتی وقوعه بولمغله
رؤسای اهل ضلال مقتضای خبث طینتلی اوزره در عقب
ققیه مومی الیهی استئقال و ایچلرندن طرح و تبعید ایتدیلر ققیه
مومی الیه دخی قبیله مذکوره معتبراندن یحبی بن عمرو برادری
ابوبکر و سائر بر قاج موحد پاک اعتقاد ایله برابر بر محله اختیار
انزوا و عزالت و عبادت و طاعاته اشتغال و مواظبت ایلدیلر بر
مدت صکره اطراف و اکنافدن طویلانمده اولان اهالی
اسلام و اصل سرحد عدد الف تام اولدقه شیخ یاسین موجود
اولان اسلامه خطابا ☞ ان القال ان تغلب وقد تعین علینا
القیام بالحق والدماء الیه ☞ یعنی بزم عدد نفوسمز بیکه منتهی
اولدی بو مقدار نفوس البته مغلوب دشمن اولمز بو صورتجه
بزم ایچون حق ایله قائم و طرف الهیدن استمداده عازم اولمق
واجب اولدی دیوب مذکور بیک کشی بی قبیله جاهله ایله

حرب و قتاله تشویق و تحریص ایلدی بونلر بیحجابا قبیله مذکورہ نك اوزرینہ هجوم و شیخک مقال کرامت مائی وجهله دین اسلامی قبول ایتدیرنجیه قدر محاربه ایدوب بالاخره توفیق هدایت ربانیه اول قوم ضالی سعادت اسلامیه نائل و غیرت پردازان مجاهدین دینک مرادلرینی حاصل ایلسمیله شیخ مومی الیه کندی طرفی ایچون مرابطین عنوانی تلقیب و اوزرلرینہ دخی کندوسمیه برابر موقع انزواده بولنسان یحیی بن عمری رئیس تعیین ایلدی بعده صحرادن بالمرور درعه و سچلماسه یه عزیمت و اورایی دخی ضبط و تسخیر و خلیجه زکاة استحصال یله عودت ایشلر ايسه ده سچلماسه اها لیسى کندی رئیس لرینک ظلم و تعدیس نندن بیرار اولدقلری جهته بونلرک رجعتندن ممنون اولمیه رق کندیلرینی پنجه غدر و اعتسافدن خلاص ایتک ایچون ینه سچلماسه یه کلرینی شیخ واکاک توسطیله استدعا ایتش اولدقلرندن درت بوز قرق بش تاریخلرنده مرابطین جمعیت کثیره ايله اولادرعه یی و بعده سچلماسه بی استیلا و ظلمه امرایی قتل و اعدام ايله صحرايه عودت و رجعت ایتش و قرق یدی سنه سنده رئیس بولنان یحیی بن عمرو وفات ایدوب یرینه برادری ابوبکر رئیس مرابطین اولدقدن صکره قرق سکز سنه سنده بلاد سوس و اطراف واکنا فده واقع ممالک سائرہ یی استیلا و الی تاریخنده بلاد مصامده یی دخی فتح ایشلردر بعده ریف الغربیده برغواطه قومیه محاربه

اثنا سنده مومی الیه شیخ المرابطین شهید اولغله یرینه سلیمان
 ین عدو نام کس سنده شیخ تعیین اولنوب انجیق برسنه مرورنده
 او دخی عازم داربقا اولدیغندن یرینه آخری انتخاب اولنماشدر
 رئیس المرابطین بولان ابو بکر الی ایکی تاریخنده زناته قبیله سنی
 اوروب فقط بواره لق لمتونه ومسوفه قبیله لر ییننده ظهور ایدن
 منازعه یه مبنی کندوسی صحرا یه عودته مجبور اوله رق
 مغربه عمزاده سی یوسف بن تاشفینی قائم مقام نصب و کندوسی
 سودانه عزیمت الیه طقسان مرحله مقدار محال ومواقعی
 آورده قبضه استیلا ایلدی و چند سنده صکره ابوبکرک
 وفاتی وقوعیله یوسف بن تاشفین مغربه علی الاستقلال رئیس
 مرابطین اوله رق بتون مغربی وفاس مملکتینی فتح واستیلا
 ومراکش شهرینی دخی بنا ایده رک بر حکومت جسیمة قویه
 تشکیل ایلش اولدیغندن درت یوز یتش سکز سنده سی محرم
 الحرامنک اون بشنجی کونی اسمنه امیر المسلمین عنوانی علاوه
 ایتدردی .

عرب مورخ لرینک وصف و بیاننه نظراً مومی الیه یوسف
 اسمر اللون احور العین خوش نگاه چاتق قاشلو طویل اللحیه
 رشیق القد بلند قامت قوی البنیه صبیح الوجه بر مرد مطبوع
 الخلقه اوله رق بر منوال مأل * بیت * قادر بحکم بر همه کس
 آسمان صفت * فائض بچود بر همه کس آفتاب وار * متصف
 اولدیغی شمائل بر کزیده سندن جلالت وشجاعت وجود

و سخاوتی ضرب المثل هر شهر و دیار و اکل و شربنده وجه
اعتدال و حیه بی التزام ایلدیکندن صحت دائمه ایله کذارنده
عمر تیز رفتار اولمش و تاریخ ولادت در تیوز و وفاتی دخی بشیوز
سنه هجریه سنده واقع اولمغله اعداد سنین سبجه حیاتی مائه
کامله دن عبارت بولمشدن بوندن اولجه تحریر قلندبغی اوزره
در تیوز یتش یدی سنده سنده صاحب بطلیوس عمر بن الافطس
مومی الیه ابن تاشفیندن اعانه طلب ایلش ایسه ده بویه بر خطب
عظیمه عزیمت جائز اولمغله بونک ایچون ککش اولان آدمیری
مومی الیه حسن قبول ایله فقط جواب صریح و یرمیه رک اندلسه
اعاده ایلد کدنصکره صاحب اشبیلیه محمد بن عباد طرفندن دخی
قطعه * ایظلمنی الزمان وانت فیه * و تأکلنی الکلاب وانت
لیث * و یروی من حیاضک کل صاد * واعطش فی حاک وانت
غیث * نشیده سی اوزره الفونسک تعذیات واقعه سندن کمال
سوز و کداز ایله شکایت و کندوسنک زیر جناح همتنه دخالت
قلندبغنه مبنی ارتق مقتضای حیت دینیّه اوزره اسلامیانی الفونس
بلیه سندن تخلص ایلک ایچون دامن در میان همت اولمق اشم
اولوب اتجق اندلسه مرور ایلزدن اول کندی ممالککنک اسباب
امنیتنی استحضار لازمه دن اولمغله لمونه فیه سیله سائر قبائل
بر بره دن جلب ایلش اولدیغی مشایخ عربان ایله بوا امر معنایی
بالمشاوره اتفاق آرا ایله اسپانیا مسلمانلرینک امدادینه عزیمته
قرار ویرلدی و بو خصوص حقنده مومی الیه یوسف کندوسنک

معمدی اولان مریه لی عبد الرحمن ایله دخی مخصوصا عقد
انجن استشاره ایلیوب صورت قراری بیان و تذکار و بوبابده
کندوسنک رأینی دخی خاصه استفسار ایلدکده عبدالرحمن فتح
دهان حکمت بیان ایله مادامکه بنی مستشار مؤمن عد ایدرک
مطالعه صحیحہ می صور دیکز بن بوخصوصده اکثریتک رأینہ
موافقت و تبعیت ایدہم زیرا اس-یانیا قطعہ می دکر ایله محاط
و شمال طرفی دخی جبل شاهقہ ایله محدود اولوب اگرچه
اسلامیان قطعہ مذکورہنک اکثر محلہ مالک اولملر ایسده
یوما فی-وما قوت و مکتتری نقصان پذیر اولمده ایدوکندن
سز دخی ممالک مزبورہ داخل اولدیغکز حالده اگر بتقدیر
خدا ظفر و غلبہ طرف القونسده رونما اولور ایسه افریقیہ
رجعتکزه بالسم-وله مانع و حائل اولہ بیلہ جکندن اش-بو حال
مشکلدن بک کوچلکله خلاص اولور-سکز بو جهتله (قدم
الخروج علی الولوج) نکتہ سنی ملاحظہ و عدم لزومی تقدیرنده
بر شی ضایع ایدلیہ جکتنہ نظر ایله * بیت * لاترک الحزم
فی امر تحاضره * فان سلمت فالحزم من بأس * مفادینجه بومقوله
امور کلیہ ده دائما حزم و احتیاطک فائده دن خالی اولیہ جغنی
مطالعه ایدوب حین حاجتده باعث رجعت و امنیت اولہ جق
یر موقعک اول امر دیکزده بولنمی لازم و واجب و بوامره
اندلسک مفتاحی مقامنده اولان جزیرہ الخضره موافق و مناسب
اولدیغی و طرفکزدن وقوع بولہ جق امداد و معاونتہ بدل اورانک

شمعیدن یدیکزه تسلیم قلمسی امیر اشبیلیه دن طلب اولمق صورتی
متیادر خاطر در دیجیک یوسف بن ناشقین بو تدبیر اصابتقرین
اوزره حرکتله المعتمد بن عبادك ایلچیلرینه صورت حالی افاده
و مکرما اندلسه اعاده ایلدی اشبو تکلیفك اوزرینه اشبیلیه
وزراسی بیننده تکرار اختلاف آرا ظهور ایدوب خصوصیه
الرشید ذاتا بربریلردن استعانه قلمماسی طرفنده بولندیغندن
جزیره الخضرا کبی مهم و معتنا بر موقعك ترك و تسلیمدن حاصل
اوله جق محاذیری مکرر ایدرینه عرض و بیان ایلش ايسه ده
امیر محمد یوسفك بو شیطی الفونسك تحکم و تعرضندن اهون
کورینه وب موقع مذکورك ترك و تسلیمه دائر اولان مقاوله یی
تنظیم و تمهیر ايله در حال مومی ايله یوسف جانبنه ارسال و مرا
بطینك ورودلرنده جزیره الخضرا نك تخلیه قلمسی خصوصی
محافظه قلمعه یه تحریر ایلدکدن بشقه کندوسی بالذات یوسفك
زدینه عزیمتله شفاها دخی استدعای معاودت و بعده مومی الیهك
افاده سی اوزرینه نه مملکتنه معاونت ایلدی.

﴿ ورود مرابطين باسپانيا ﴾

در تیوز یتش طقوز سنه سی شهر ربیع الاولینك اون بشنجی
کونی یوسف بن تاشقین عسا کر بی شمار ايله جبل طارق بوغازندن
بالرور جزیره الخضرا جوارینه نزول ایلش و معتمد دخی مومی

الیهی استقباله کلمش اولمغین مقاوله اقتصامی اوزره قلعهدی تسلیم
 ایلد کد نغمه کره ینه اشبیلیه به عودت ایلدی یوسف قلعده مذکورده بی
 تعمیر و دروننه مهمات مقتضیه و لوازمات کافیه وضع ایتدیروب
 کندیمی دخی همان اشبیلیه عزیمت ایلدی بو اثناده قشاله قرالی
 الفونس سر قسطه بی محاصره ایلکده ایکن مرابطینک بو وجهله
 و رودلرینی خبر الوب چلیفیه و استوریش و بسقایدن و اراغون
 و نوار قرالندن جلب و جمع ایلدیکی عساکر کلیه ایلله اندلس
 اوزرینه هجوم ایتک صد دنده ایکن بر و جانبدار یوسف عساکر
 موجوده سیله برابر اشبیلیه دن حرکت و مقابله دشمنه مسارعت
 ایدوب بطلیوس شهرینه درت ساعت مسافه ده واقع ذلاقه
 صحرا سنده اردوی خصمه ملاقی اولدی مرقوم الفونسک پیاده دن
 بشقه سکیان یک قدر سواری عسکری موجود اولوب بونک
 برنجی فرقه سی کندی تحت اداره سنده و دیگر فرقه سی دخی نوار قرالی
 معینده و برو طرفه یوسفک اردوسی دخی ایکی به منقسم اولوب
 مرابطین سوار یسندن عبارت اولان قسمی داود بن عایشه نک
 و غرناطه و بلنسیه و الغرب ایلله بطلیوس سدن کلان عساکر دن
 مرکب اولان دیگر قسمی دخی محمد بن عبادک زیر حکمنده بولنش
 و بو عساکر دن ماعدا یوسف بن تاشفین لمتونه و صنهاجه و قبائل
 سائرّه بر بریه دن مرتب بر احتیاط اردوسی دخی تهیئه ایلش
 ایدی خرسه تیان مورخلری اشبو ذلاقه محاربه سی حقنده پک آز
 شی یاز مشر ایه ده صاحب تاریخ عبدالحمید ایلله محاربه ده بولنش

اولان مورخ ابو مروانك خلاصهٔ تحریر لرینه کوره طرفین
 عسا کری بطلیوس نهری کنارینه کلدکرنده تلاق فریقین
 وقوعندن اول یوسف بن تاشفین قرال الفونسه بر نامه ارسالیله
 دروننده راه ضلالی ترك ایله طریق مستقیمه کیرسی ویا ویرکو
 اغطاسیله کندوسنه تابع و یاخود جنك وجداله حاضر اولسی
 شقرندن برینك قبولی تکلیف ایله سنك بر طاق سفاین تدارکیلله
 بالذات بنم ممالکمه کلمک نیتنده بولندیغنی استخبار ایلدم و بوتکلفه
 حاجت قلاماق ایچون اشته بن سنك مملکتنه کلدیم و جزای
 غروریکی ویرمک ایچون الله تعالی ایکیزی بو معرکه کاهده جمع
 ایلشدر مألنی درج ایلدی نامه مذکور الفونسه واصل اولدقده
 لدی القرائه عروق حدت و غروری هیجان ایدرك کمال غضبندن
 نامه یی یره اتوب پایمال حقارت و کتورن آدمی اکر یوسف
 قورقز کلورسه محاربه ده کوریشورز جوابیله اعاده ایلدی بعده
 قرال مومی الیه سواری عسا کرینك بالذات اوکنه کچوب
 مرابطین اوزرینه بر مرتبه شدله افتحام ایلدیکه مقابله سنده
 داود بن عایشه نك مشهور آفاق اولان سربازی و شجاعتی کارکر
 اوله میوب جیوش اسلامییه میاننده امارات تشتت و پریشانی یوز
 کوسه ترمکه و دیگر جاننده دخی نوار قرالی عسا کر اندلسیانه
 غلبه ایلیکه باشلدی عسا کر اسلامییه نك بوفرقلری ❀ لاطاقه
 لنا لیوم بحالود و جنوده ❀ دیهرک روگردان میدان کارزار
 و بطلیوسه طوغری متعازم راه قرار اولمشلر ایکن دیگر طرفده

محمد المعتمدك ثبات و غیرتی اشـ بیلیه عسا کرینك موجب شـوق
و شجاعـتی اولمغـله هجوم ایدن فرق اعدایه دایرانه عرض
و مقاومت و ابراز تثبث و متانت ایلیوب و یوسف بن تاشفین دخی
دشمنك اولصورتله غلبه یه مستعد اولدقلرینی کوریمچك الك منتخب
جنکاورانندن مرکب احتیاط عسـ کرینی فرط شجاعته مشهور
اولان سیر بن ابی بکر نام مردکار کذاره تسلیم بلا توقف سوق
ایله بو طرفدن بونلر دخی مشرکینك باشنه زنبور بلا کبی اوشوب
پای ثبات اعدا مترزل و صورت احوال مبدل اولدیغنی فراره
یوز چویرمش اولان مسلمانلر دخی بالمشاهده علی الفور رجعت
و بو عسکره التحاق ایله محاربه یه سرعت عزیمت ایلدیلر بو حالک
اوزرینه وقت ضایع ایلدیهرک همان مومی الیه یوسف لمتونه
وزناته و صناهجه اولردن مرکب اولان کندی محافظ عسـ کريله
بالفس الفونسك اوزرینه هجوم و صولت و خیمه کاه قرالی یه
دکین مواصلت ایلیوب محافظلری قتل و اعدام و درون خیمه ده
موجود اولان بیحد و پایان اموال و اشـ یای کرانهایی اغتنام
و قصورینی دخی جریق نار انتقام ایلدکدنصکره فراریلرک دخی
ارقهـ نه دوشـهرک مانند باد صرصر ادراک ایله عطشان
چشمه نـار اولان عسا کر مرابطین استـدکاری کبی دشمن قانیله
ترطیب شمشیر کین ایلدیلر بعض تاریخلرده مشهود اولان تفصیلاته
نظراً اثنای کیر و دارده ذکر اولندیغی اوزره ابتدای حالده
صورت غلبه طرف کنـارده کورینوب بعده المعتمدك اثر ثبات

و مکانی و یوسفک ثمره حسن تدبیر و حرکتی اوله رق خورشید
ظفر افق اسلامیاندن جلوه کر اولغه باشلدیغی معرکه کاهک بر
جهتنده مشغول اعمال پیکار بولنان الفونسک مشهودی اولدوقده
هر نقدر کندوسی داود بن عایشه نك فرقه سنی طاغتمق اوزره
بولمش ایسه ده یوسفک غلبه سندن جان باشنه صحرایوب بالضروره
اورایه ترك ایله یوسفک اوزرینه ایقاع بطش و حله یه مجبور
اولدی و بو هجومده فی الواقع الفونسک عساکری پک زیاده
اظهار شدت و جیوش دریا خروش مسلمان دخی مانند کوه آهنین
عرض سپر مقاومت ایلیه رک * بیت * زتیغ کشته هوا همچو میغ
آتشبار * زنیزه کشته زمین همچو باغ آهن بر * مالی و جمله
تصادم شمشیر و سپر جو آسمانی سحاب شعله ریز و چاکا چاک رماح
و سنان عرصه خاکدانی همحالت میدان رستخیز ایدوب اول
نبردگاه پنهان پر خون مسلح قصابدن نمونه نمون اولمش و هنگامه
کار زارده امیر یوسف صفوف سوار یانی طولاشوب کندولرینک
طریق حقدده حسن ثبات و اعتقاد لرینی و شجاعت و جسارت لرینی
تحسین و تقدیر ایله حرب و قتاله تحریض و اغرا ایتمکدن و اقتضاسنده
نفسانی دخی فداکارانه مهالک و مخاطراته عرض ایلمکدن خالی
اولمیه رق حتی اثنای معرکه ده التنده اوچ عدد اسبی تلف
ایلمشدر حاصل کلام بتون عساکر اهل ایمان
یوم مذکورده اجاله کیمت دلاوری ایله تحصیل سرمایه شهادت
و سروری ارزوسنه دوشوب اولوم خوفی هر کسدن زائل

و بزم رزم کرما کرم اولدجه اعدای دیندن اخذ انتقامه شوق
و حرص حاصل اوله رق جله سی * بیت * یا بر مراد بر سر کردن
نهم پای * یا مردوار بر سر همت نهم سر * مضمونی حسب حال
ایتد کلرندن و انجا مکار محمد بن عباد دخی سیر بن ابی بکرک مستحبی
اولان عسا کر مرابطین ایله برلکده اوله رق دشمنک اوزرینه
بر هججه طافترسا ایله دوشد کلرندن شیرازه جمعیت خصم بدکار
بتون بتون فرسوده و تار مار اولدی غروب شمس قدر گروه
کفار دلسیر سقاط تیغ آتش بار اولوب لیون و قشاله قرالی
اولان القونس مغرور دخی نامه یوسف حقنده جرأت ایتدیکی
معامله تحقیریه آلت اولان بجاغندن مجروح اولدیغی حالده
عسا کرینک لاشه لری اوزرندن یوری یه رک بشیوز مقدار سواری
عسا کر یله اختیار سمت فرار و بریدشه زاره صوقیلوب جاننی
شمشیر زغایان اسلامدن خلاص ایلدی عسا کر مسلمین اول کیجه بی
مهر که کاهده اجساد مشرکین اراسنده امرار ایلوب ایرتسی
کون فراریان اعدایی تعقیب برله اموال کثیره اغتنام ایلدیلر .
اشو نصرت عظیمه در تیوزیتش طقوز سنه سی شهر رجبک
اون دردنچی جمعه کونی وقوع بولوب عامه موحدینه انبساط
بخش شوق و سرور اولغله اهل اسلام بینده بریوم مشهور عد
و اعتبار اولندی و بومسرت عمومیه سیبیه هر کسده بر نشاط
درون حاصل اولمسیله اول عصرک شعرا سی طرفندن کونا کون
قصاید و مدایح نظم و انشاد ایله اعلان شادمانی اولدیغی صروده

شاعر مشهور ابو محمد عبد الجبار الصقلی دخی ذکر می مرور ایدن
محمد بن عباد ایجون بر قصیده تنظیم ایدوب کمال بلاغتی جهته به
منتخبات اثار سلفدن معدود و اکثر نوارنج عربیده مشهور و موجود
بولمشدر و قصیده مذکور هک مطلبی بودر * بیت * الان افرح
روع کل مهند * واعز دین محمد بمحمد * محاربه مذکورده شیر
دلان اهل ایمانن مغنم نعمت شهادت اولانلرک عددی تخمینا
اوچ بیکه بالغ اولوب برابر بولنان سالف البیان مورخ ابن
مروانک نقل و تحریرینه کوره امیر محمد بن عباد طرفندن رؤس
مقطوعه کفار تعداد و شمار ایتدیرلرکده یکرمی درت بیکه و اصل
اولمش و عبد الحمید مبالغه ایدوب التمش بیک ایدوکنی روایت
ایتمشدر یوسف بن تاشفین بومظفریتک خبرینی در عقب افریقیه
ارسال ایلوب معتمد دخی برقاج یرندن مجروح اولدیغی حالده
امرای اندلس بیننده حرکت شجاعانه سیله شهرت شعار اولدی
اشبیلیه اهالیسی اشبو محاربه نک نتیجه سی خبرینه خلج ان قلب
ایله منتظر اولدقنری مومی الیه معتمدک معلومی اولمغله بلاد شرقیه ده
سنین و فیره دنبرو استعمال اولندیغی مثللو صورت وقعه بی
در حال برور قپاره به تحریر و بر جامه نک قننادی الته ربطایله
پرواز ایتدیروب نوطریق ایله نامه مذکور مدت قلیله ظرفنده
شهر مزبوره وصول بولمغله کشاد اولندقدده رؤسای مملکت *
قطعه * اخط ذاک ام رشحات صب * الفظ ذاک ام قطر الغمام
* تجمع من سواد اللفظ معنا * اغر الصبح ضوؤ فی الظلام *

نشیده سنی یاد ایله اظهار کمال شادمانی و مسرت و ورقه مرسوله
علما جوامعه قرائت اولندرق عامه مؤمنینی حصه مند حیور
و بیعت ایلدیلر.

الفونسک بومرتبه بوزغونلقدن صکره کندینی بوله رق
تکرار جنک وجداله قیام ایده یلمی مستحیل الامکان کبی
کورندیکی حالده مومی الیه اختراع اسباب اقتدار و مکنت
و استحصال وسائل حشمت و قوت امرنده مقدم و غیور بر مرد
کاردن و بی حشور اولدیغندن طلیطله یه وصول بولدقده اگر
شهر مذکورده تحصن ضمنده استحکامانی تعمیر و انشا ایلمسه
کندوسنک یأس و فتورینه و خوف و تلاشه اسناد اولنه جغندن
اندن صرف نظر ایدرک اظهار تجلد و سکینت و قریبا تلافی مافات
ایتمکه نیت ایله اکمال نقصان لوازمات و تدارک عسا کرو مهمات
ایله مشغول اولدی.

ذلاقه محاربه سندن چند کون مرورنده یوسفک بمالک
افریقیه اداره سنه مأمور ایلدیکی اوغلی ابوبکین سیرک وفاتی
خبری کلوب بوجه تله مغرب اداره سنجه بعض امورک بالذات
تسویه سی افتضا ایتمکه یوسف بن تاشفین سیر بن ابی بکری
اندلسده سرعسکر براغوب کندوسی افریقیه یه متوجه اولدی
لیکن ملک مومی الیهک اسپانیادن غیوبنده طوائف ملوک اسلا
میه مرابطینی ترک ایله هربری مرکز حکومتلرینه عودت
ایتمکه من القدیم بینلرنده جاری اولان اتفاق مزلق آثار مخوفه سی

ینه یوز کوستر مکّه باشلادی سیر بن ابی بکر ایسه صاحب بطلیوس
ایله برلکده چلیقیه یی استیلا و چند سینه دنبر و ید دشمنه یکمیش
اولان نیجه قلاع و حصونی استرداد ایله خرسستیانلری هر یرده
مظهر هزیمت ایلدیلر و مومی الیه سیر بن ابی بکر هر وار دیغی محل
و موقعک احوالی کشف و تحقیقدن و اولو جهاله ملک یوسفک
دروننده مضمر اولان مرامک اسباب حصولی استحصال
و تهیسه دن خالی اولمیبوب امیر معتمد ابن عباد ایسه قرال الفونسک
قهر و اضمحلالندن بشقه امل و آرزوسی اولمیه رق یوسفک اصل
نیتندن غافل و اعانه سندن قوی دل اولمغله و حتی سر عسکر ابی
بکرک جنوب اندلسده کرفتار دست کفار اولان ممالک اسلامییه یی
تخلیص و استرداد ایتمکسزین جانب شمالده مشغول حرب و قتال
اولسنه بر معنی و یرده مامکله کندوسی عسا کر یله طلیطله اراضیسنه
دخول و نیجه قلاع و حصونی تسخیر ایلدکدن صکره مورسیه
مملکینه وصول ایله لورقه شهری جوارنده واقع حصن لبیطده
عسکر دشمنه ملاقات و وقوعه بولان محاربه ده کندوسی مغلوب
اولوب شهر مذکور والیسی محمد بن لیون نزدینه التجا و اندن
استعانه ایلدی لکن بوار القده خرسستیانلر دخی آواره طور میوب
اطراف و اکنافه تجاوز ایدرک سر قسطه ایله بلنسیه نك طریق
مخبره سنی قطع ایتش اولدقدن طرف اسلامیانه خلیجه مضرت
ایراث ایلدیلر بالاده تحریر قلندیغی اوزره قرال الفونس ذلاقه
بوزغونلغندن صکره کندینه تقویت و یرمک ایچون طلیطله یه

چکلمش و فرانسه قرالی برنجی قلمبوسدن بانحریرات طلب امداد
ایلمش اولمسیله قرال مومی الیه بورغونیه مملکتک قونتی اولان
ریموندی بر مقدار عساکر ایله ارسال و بوندن بشقه دخی اسپانیاده
خرستیانلرک اللرنده کی محاربه بولنان و کرک مؤخر انشا اولنه جق
اولان مناسرت و کلیسایر ایچون بر طاقم پاپاس و رهبان اعزام
واسبال ایلدی بواشاده سرزده ظهور اولان وقوعات غریبه
دن بری طلیطله ده بولنان جامع کبیر حقننده خلاف عهد خرستیانلر
طرفندن وقوع بولان معامله کیفیتی اولوب بو خصوص ملت
اسلامیه نك خرستیانلردن بتون بتون امنیتنی منسلب اوله رق فیما بعد
بونلرک نه صلح و متارکه سینه اعتماد ونه ده عهد میثاق و عرض
انسانیتلرینه استناد اولنماق لازم کلدیکنی محاربات سالفه دن
زیاده اعلان ایلدی بونک اجمال بیانی شویله درکه طلیطله شهری
الفونسک یداستیلا سینه یکدکدن برسینه صکره فرانسه لوبرنال
نام پاپاس بطریق نصب اولنوب حالبوکه شهرک حین تسلیمنده
بر مقتضای مقاوله امتیاز اهل اسلام یدنده قلان جوامع دن جامع
کبیر بر طرح عالی و استوار و بطریقک برنجی کلیسای ایه عادی
بر بنای ناهموار اولمغله بوضورت کندوسینه داغ دل اوله رق
بطریق مومی الیه انوار دسایس و فسون ایله فرانسه قرالاری
فاملیاسندن اولوب الفونسک زوجه سی بولنان قونستانسی اغوا
و تضیق ایلمدیکنه مبنی انک رأی و رضاسیله بر کیجه جامع
مذکورک قپولری قیردیریلوب آچدیرلدقن صکره لاجل

التحقیر درونی تلویث و اشیای موجوده اخذ و غصب اولنه رق
اصول آیدنلری اوزره پرستش ایلدکاری صـور اقامتی وضع
واقعا ایله مقام توحیدی جایگاه تثلیث ایلدیلر عموم اهل اسلام
بو کیفیتدن مبتلای غموم والام اولوب شهر مذکورده بولنسان
مسلمین قرال الفونسه اشبو نقض عهد ایله واقع اولان معامله
غدارانه دن شکایت ایلدکارنده اول امرده کویا اصـلا خبری
یوق کبی بواشی ایلیمانلره اظهار چهره حدت ایلایوب لیکن بر
ایکی کون صکره مخصوص الای ترتیبیه کلیسانک رسم کشادینی
اجرا ایلدی خرسیتیانلر اهل اسلام تبعیتنده بولندقلری مدتجه
بومثلاو آیین و مذهبه متعلق خصوصاً کمال سربستی و امتیاز
ایلّه استیفای جمیع حقوق انسانیه ایشلر ایکن مسلمانلر خرسیتیان
تبعیتنده بولندقلرینک اوزرندن برسنه کچرکچمز الرنده کی معبدلری
مغایر عهد و میثاق اوله زق ضبط اولمش اولدیغندن مذهب فتوت
و مروتک خلاقی بویله برحالت غریبه نک ایقاعنه سبب اولنلرک
الی آخر الایام سزاور نفرین و دشتام اولملری تواریح اجنبیه ده
دخی محرردر و ذکر اولنان وقوعات غریبه دن بریدخی ینه بو
آراق میدانّه چیقان بر مسئله دیزیه نک حل وقراری ضمیمه
خرسیتیانلرک اتخذ ایلدکاری طریق غریب و حکم عجیبر بوماده
نک دخی جملا بیانی اولدرکه بتون اسپانیا اهالیسی هر نقدر
قتولاک مذهبنده ایسه لرده اصول غوطیان اوزره اجرای آیین
ایتمکده اولدقلری حالده صکره دن اسپانیا به کلمش اولان فرانسلر

وسا اُرجنیلر روما اصدولنه اقتدا ایلکده اولوب حالبوکه اهلینک اکثریتی و خصوصیه زیر حکومت اسلامیه ده بولنش اولانلری اجدادلرندن کورمش و اوکورنمش اولدقلری اصول قدیمه نك ابقاسنده اصرار ايله حتی کتاب الصلوة معنا سنده اولان لتوریا کتابلرینه میسل مستعربی تسمیه ایلشیر ایدی قتل و لکرا ایه کندی مذهبلیک ترویجینه بذل مساعی و اقتدار ایتکده اولملیه بو سببدن ناشی خرسندیانلر ایکی فرقه اولوب ذکر اولنان ایکی اصولدن برینک ترجیحی ایچون وقوعبولان بونجه مذاکرات و محاورات برشیئی مفید و منج اولدیغنه مبنی بوماده نك عادتلری اوزره حکم آلهی یه حواله قلمسند قرار ویریلوب یعنی طرفیدن برر مبارز پهلوان تعیین ايله قنغی طرفک پهلوانی غالب اولورسه حق صحیح اول طرفه حکم اولمسند اتفاق ایتدیلر اشبو قرار اوزرینه میدانه چیقان پهلوانلردن کتاب مستعربی طرفی غالب کلمش ایکن اوتنه طرفک پهلوانی کندی مغلوبیتنی تصدیق ایلامسبله دعوانک دیکر طریق ايله کسدرلرسند قرار ویریلوب بوندن دخی غریب بوجه احتراع اولندی یعنی بر میدانه اشعال اولنان آتشک درونه ذکر اولنان ایکی مذهبک کتابلری بردن القا اولنه رق قنغیسند آتش تأثیر ایتزایسه انک صحت و حقایقی تحقیق ایده جکندن انک مقتضاسبله عمل اولنغی تنسیب ایلدیلر و تحفدرکه بوملعه بی اجرا ایلدکلرند روما کتابی قزاروب همان اتشدن خارجه النمش و دیکری ایه چوق مدت درون

نارده قاهره چیقارلدقه هیچ ناردن بر اثر کورماش اولغله
 بالطبع اهالی طرفندن میل مستعربی قبول وترجیح قلندی لیکن
 قرالت زوجہسی قونستانس فرانسهلی اولوب روما اصولی
 تقدیم ایلدیکندن وخرستیانلر بینده طائفة نسوانک زوجلرینک
 رأی وحرکتی اوزرینه نه مرتبه مؤثر النفوذ اولدقلری کیفیات
 معلومه دن اولدیغندن قرال مومی الیه محکومی بولندیغی قرالچہ
 نک خاطری ایچون یکی یاییش ویاہجق کلیسالرده روما اصولی
 وعتیق کلیسالرده دخی کافی السابق غوط مذہبی آیینی اجرا
 اولنق اوزره امر وتنبیه ایلشدر.

بالاده ذکر و اشارت اولندیغی اوزره اداره اسلامیه ده
 اثر نفاق و شفاق اوله رق علام خلاف وتفرقه صورت نما
 اولدیغنک اوزرینه بر یاندن خرسستیانلرک ایلرولمیکده اولمسی
 و مرابطین عسکرینک دخی مأمول اولندیغی مرتبه فائده سی
 کوریلہ مامسی جهتله ابن عباد بو حالاری بیان ایله برابر مرابطین
 عسکرینک کندینه تسلیم قلنسنی و بو وجهله قوه موجوده نک
 اداره واحده تحتندہ بولنه رق اعدادن کرکی کبی اخذ و انتقام
 اولنسنی باتحریرات یوسف بن ناشفیندن استدعا ایلوب فقط
 مکتوبک درجه مطلوبه ده تأثیرینی مأمول ایلدیکندن بالذات
 دخی افریقیه غریمتله یوسفه تفصیل حالی انیا ایتدکده اگرچه
 ملک مومی الیه معتمدک معروضانی قبول ایدر صورته کورندی
 ایسه ده عسا کر مرقومه نک اکا تسلیم اولنسی کندوسنک

مطالب خفیه سی علی بنده بر حرکت اولدیغندن مومی الیه
 مترددانه و بختنباته بر جواب اعطاسیله اکتفا ایلدی بونک
 اوزرینه معتمد اشبیلیه عودت ایدوب بر مدتیجک صکره یعنی
 درتیوز سکمان بر سنه سنک شهر ربیع الاولنده ابن تاشفین بر
 مقدار عسکر ایلک ایکنجی دفعه اولق اوزره جزیره الخضرایه
 مرور و امرای اندلسک جهاده حاضرانوب بلا توقف لورقه
 ایلک لبط قلعه سی ببنده واقع صحرا ده تجمع ایلر یچون دعوت
 نامه لر ارسال ایلک کندیس دخی اورایه توجه و عزیمته بذل
 مقدور ایلدی محل مذکورده مالمه امیری تمیم بن بلکین و غرناطه
 امیری بولنان مومی الیه تمیم برادری عبدالله المظفر بن بلکین
 و مریه امیری معز الدوله و موریه و الیسی عبدالعزیز رشیق
 و جسارتله شهرت شعار اولان لورقه و الیسی محمد بن لیون ایلک
 جهن و یحایه و الیری دخی موجود بولانوب حتی مریه امیری
 مومی الیه معز الدوله امیر یوسفه ابراز خلوص ایچون مرابطینه
 مخصوص سیاه کون البسه کیمش ایدی و ابن رشیق ایلک تمیم
 بن بلکین هر نقدر و الیسی بولندقلری موریه و مالمه یی اشبیلیه
 امیری ابن عباد طرفدن اداره ایلکده ایسه لرده معنا شیوه
 استقلال کوسه ترکمه اولدقلرندن ابن عباد بو حاله ضروری
 اغراض عین ایدر ایدی .

فی الجملة محل مذکورده بین الامرا تشبث اولنده حق
 خصوصات اوزرینه جریان ایدن مذاکراتک قراری خرسیتان

بدنده بولنان لبط قلعه سنك محاصره سنه تعلق ایدوب اجرای
 اقتضاسنه مبادرت اولمش ایسه ده قلعه مذکور دنك كنكره
 برج و باروسی * بیت * زآسیب چنبر فلك اندر فرازاو *
 بر كنكره خیده رود مرد پاسبان * مالی اوزره طاق آسمان ذات
 البروج ايله همسر و عرض جدران مستحکمی همحالت سدر
 وین اسکندر اولدیغی جهته هجوم ايله فتح و تسخیری متعسر
 و بلکی ممتنع کورینوب بو وجهله ایام محاصره برقاچ ماه ممتد
 و دریچه مقصد دست قضا ايله منسد اولدیغندن بو صعوبت
 اوزرینه تضييع وقت ایلکدن ایسه یوسفك رأیی وابن عباد
 ايله عبدالله بن بلكینك موافقتی ايله بزم رزمك خرسیان ممالکینه
 ایصالنه قرار ویرلدی اما موریه والیسی ابن رشیق قلعه
 مذکوره قبضه تسخیره النمرجه بشقه محله کتمیه جکئی بیان
 ایدوب مریه امیر یله لورقه والیسی دخی کندی مملکتلرینه
 قریب اولان بوبله بر موقع بسیطك ید دشمنده بولمسی کندولرنجه
 برخطر عظم اولدیغندن بحثله ابن رشیقك رأینی ترویج ایلکده
 بولندقلرندن بونك اوزرینه بك چوق قیل وقال دوران ایدوب
 بالاخره مباحثه مشاجریه وصحبیت ومقال مصلحتدن ذاتیانه
 انتقال ایدرك بو وسیله ايله ابن عباد ابن رشیق الغونس ايله
 اتفاق خفیس اولق اوزره اتهام ایتکله ابن رشیق غصبه
 کلوب اشبیلیه امیرینی ضرب ایلک اوزره قلیح چکمش اولدیغندن
 یوسف مومی الیهی اخذ و لاجل الحبس ابن عباد تسلیم ایتدیردی

بویکیفیت اوزرینه مورسیه عسا کری منکسر القلب اوله رق
 اردو کاهی ترک ایلله اطرافه یاییلوب اردویه کلان مهمات وارزاقی
 مکث و توقیف ایتکله متفقین اردوسنده قحط و غلا ظهورینه
 و الفونسک دخی بو واقعه دن بالاسه تفاده مستحضری اولان
 عسا کر بیستمار سواری ایلله مورسیه جانبزه شتابان اولسینه
 سبب اولدیله یوسف بن تاشغین ایسه بو حالده قرال مومی الیهک
 اوزرینه واره میوب اردوسنک نصفی مریه یه طوغری و دیگر
 نصفی دخی لورقه یه سوق و کندیسسی معیتده بولنان عسا کری
 الوب ینه عودت ایتک اوزره افریقیه جانبزه عزیمت ایلدی
 مومی الیه یوسفک بو وجهله افریقیه یه چکلمکدن اصل مرادی
 اندلسی خرسیانلره شکار براقق اولیوب انجق کندوسینه
 بر ایوجه چکی دوزن ویردکدنصکره ممالک مذکورده یی حفظ
 و وقایه یه غیر مقتدر اولان طوائف ملوک یندن نزع ایلله موسی
 بن نصیر کی اندلس ایلله مغربی حکومت واحده یه ربط و ادخال
 ایتکدن عبارت ایدی هر نه ایسه یوسفک افریقیه یه رجعتده
 امرای اندلس دخی مملکتلرینه عودت و الفونس دخی قلعه
 لیسطک کندو ممالککندن بعید و درون ممالک اسلامیه ده واقع
 اولدیغنی و ایچنده عسا کر اقامه سی کندوسنجه بر فائده یی مفید
 اولیه جغنی بالمطالعه قلعه یی هدم ایلله صاغ قالمش اولان مستحفظینی
 الوب طلیطله یه عودت ایلدی روایت اولندیغنه کوره قلعه
 مذکوره محافظه سنده بولنان اون ایکی بیک پیاده ایلله بیک نفر

سواریدن اکثریسی مهاجرات واقعه ده شمشر عد و تدمیر اسلامیانه
 علف و حیلجه سی دخی زاد و ذخیره سزلیکدن تلف اولوب
 الغونسک و رودنده یوز نفر قالمش ایدی .

ملک یوسف زناته و مضمود و غمار و سائر قبیله لردن جلب
 ایلدیکی عساکر کلیه ایله درت یوز سکسان اوچ تاریخنده
 اوچنجی دفعه اوله رق اندلسه ورود ایدوب فقط بو دفعه
 طوائف ملوکک دعوتیه کلیوت بلکه شمدریه دکین مکتوم
 طوتدیغی نیتک زمان اجرایی کلش و سرعسکری سیر بن ابی
 بکر غرناطه امیری عبدالله بن بلکینک نیات مضمرة ملکدن
 آگاه اولدیغی و اندلسک احوال حاضره سنده کوریلان استعدادی
 و بوندن بویله اچیقدن اچیغه امرایی حکومتلردن خلع ایلکدن
 بشقه چاره قالمدیغی کندوسنه یازمش اولسیله بو امرک سرعت
 اجرایی ضمنده اندلسه مسارعتله مرور ایش و تسهیل عواقب
 مصلحت ایچون اشبو تشبثاتی صورت مشروعه یه وضع ایلک
 اوزره فقهایی مغرب و اندلسدن و علی الخصوص امام غزالی
 و امام طرطوشی کبی معتمد انام و معتبر خاص و عام اولان ذاتلردن
 متعدد فتاوی المش ایدی اشبو مقدمات مقتضیه تمهید اولندقدن
 صکره اول امرده متفکری بولنان ولات و امرای اندلس ایله
 کسررشته اتحاد ایلک لازم کلکیکن بوکا وسیله اولوق اوزره
 همان اندلسه و صولنده بتون قوتبله کفار اوزرینه عزیمت
 ایده جکی شایعه سیله طلیطله یه طوغری یوریدی و شهر مذکوری
 محاصره یه الهجفی حوادثی نشر ایدوب امرای اندلسک دخی

برايكده حصه مند ميثوبات غزا و جهاد اولمق ضمننده اورايه
 طوپلنلريني امر ايلدى ليكن بونلردن هر برى بولنديغى شهرك
 اسباب محافظه و استحكاميله مشغول اولمليكه بو خصوصه
 موافقت كوستر مدكربنه مبنى ملك مومى اليه بونى تمام سر رشته
 عد ايله جله سنه دشمن نظريه باقوب طليطله يه كتمكدن فراغت
 و غرناطه اوزرينه سير سريع ايله واروب محاصره سنه مباشرت
 ايلدى غرناطه واليسى بولنان عبدالله المظفر مقاومتته مقتدر
 اوله مديغندن يوسفه تسليم اولوب در حال اولاد و عياليله
 افريقيده كائن اغمات شهرينه تبعيد و ارسال و حقنده اجرا اولنان
 اشو شدت و خشونتى اذهان عوامه تخفيف ايچون امر اى
 سارويه مومى اليه عبدالله مملكتنى افريقيده ديكر مناسب بر
 مملكت ايله مبادله ايليوب اولجانبه عزيمت ايلدى ديو اعلان
 قلندى بعده مالقه شهرنده مومى اليه عبداللهك برادري تميم بن
 بلكين دخى اله پكوريه رك مراکش ارسال اولنوب بوند نصكره
 يوسف بن تاشغين قصور قلان مملكتلرك ضبطى خصوصى
 سرعسكرى ابن بكره بالحواله كندوسى سبتيه عودت ايلدى
 اشبيليه اميرى محمد المعتمد بن عباد مرابطينى اندلسه دعوت
 ايلديكنده نه مرتبه خطا ايلش اولديغنى بو دفعه فرق و تميز
 ايدوب انجق بعد وقوع المحذور بالكلز ندامت بر قلنده
 و يرميه جكندن و نيم ايله عبدالله كبى كندوسنك دخى
 عن قريب حكومتدن خلع و طرد و افريقيه نك بر محالده حبس

و تسجین قلعه جغنی محقق بیلدیکندن زیر دستنده بولنان قلعه لری
تعمیر ایدرک متهئ مقاومت اولدی ابن تاشفین دخی ملوک طوائفک
بو وجهله کندوسنه مقاومت ایتک اوزره اسباب لازمه به
تثبت ایلدکارینی خبر المش اولمسیله ابن بکره یکیدن عسکر
کوندروب قوه موجوده درت اردویه تقسیم قلعه رقی برنجیسی
مومی الیه تسلیم مملکت اشبیلیه الیه غرب الاندلسی ضبط
واستیلایه و ایکنجی اردو قصور المتونی نک معینه ویریلوب
مومی الیه معتمدک اوغلارندن ابو ناصرک تحت اداره و محافظه
سند بولنان قرطبه شهرینی اخذ و قبضه و اوچنجی فرقه ابو
زکریا الیه مریه مملکتی دردنجی اردو دخی عبدالله بن الحاج
سوقیه معتمدک دیگر اوغلنک والی بولندیغی رونده بی ضبط
و تسخیره تعیین و مأمور قلنش اولدقلرندن سیر بن ابی بکر علی
الغور اشبیلیه طیراغنه دخول الیه ابن عباد بر مکتوب تحریر
و درونده ابن تاشفینه قلاعک تسلیمتی و کندونک اطاعت ایلسنی
درج و تذکیر ایلدی امیر مومی الیه دخی بویه بر تکلیفک وقوعه
منتظر اولدیغندن جوابه تنزل ایتیوب همان مقاومت حاضری
اولدی و هر نقدر مرابطین عددجه زیاده ایسه ده ابن عباد
غیرت و شجاعتله مجبول بر مردوغا معتاد اولغله کندوسنک
وجودی لوازمات حریه جه اولان نقصانه نعم البدل اولوب
خیلیجه طیاندى يوسف بن تاشفین امیر مومی الیهک بو مرتبه
مقاومتی خبر الدقه بر آن اول ممالکنی کاملاً ضبط الیه کندوسنک

دخی اخذ و گرفت اولمسی ضمنده سرعسکر مومی الیه او امر مؤکده کوندردی برو طرفده قرطبه والیسی بولنان ابو ناصر بن معتمد دخی مومی الیه قصورک اوزرینه دلیرانه هجوم و عساکر مرابطیندن خیلی مقدارینی تلف ایدرک مومی الیهی محاصره دن فراغته مجبور ایلش اولدیغی حالده سیر بن ابی بکر طرفندن بر مقدار عساکر معاونه کوندرلش اولغله یکیدن محاصره یه تقویت و یریلوب بو حالده اهالی قرطبه مقاومتیه غیر مقتدر اوله جقلرینی بالادراک استمان ایله مرابطینه تسلیم اولمارینی والیری ابونا صره افاده وتفهم و اولوجهله درت یوز سکسان درت سنه سنک شهر صفرنده قرطبه یی قصوره تسلیم ایلدیلر انجق اهلینک جان و مالی محافظه اولمق شرائط مقاوله استیماندن ایکن قصور پر قصور بوکا عدم رعایتله مومی الیه ابونا صری خیانت اعدام ایتدیردی وینه بو قصور ملعت نشور درکه رونده یی اخذ ایلدیکنده والیسی بولنان ینه مومی الیه محمدک دیگر اوغلانی دخی کندی دست غدر پیوست خونریزی ایله تلف ایلشدر قرطبه نك تسلیمندن فرق کون صکره قرمونه دخی انمش اولدیغندن محمد عبادک یدنده یالکز پای تختی اولان اشبیلیه قالوب شو حالده کندوسی اسلام اعانه سندن بالکلیه محروم و نا امید اولغله دشمن قدیم وقویسی اولان الفونس ایله مرابطین علیه عقد اتفاق ایتکه مجبور اولدی قرال مومی الیه اگرچه محمد عبادک حال ضعفی کندینک تزايد قوت و مکنتمنی موجب

اوله جغندن بوندن محفوظ و مستفید اولسی لازم کلور ایسه ده
آنک خلع و نزعیه یرینه حریص الاقبال و صاحب الاقتدار
دیگر برینک ظهورینه بالطبع قائل اوله میه جغنی جهته ابن عباد
بالضروره اعانهیه مجبور اولوب اشبیلیه یه یکر می بیک قدر
عسکر کوندردی بعض خرسیان مورخلری ابن عبادک سیده
اسمنده اولان کریمه سنی الفونسه تزویج ایدرک ذکر اولنان
اعانهیه نائل اولدیغی روایت ایش ایسه لرده قرین صحت
اولیوب علی الخصوص مزبورهنک ارتداد ایدوب ماریه اسمی
المش اولدیغی روایتی دخی بو خبرک غیر صحیح اولدیغنه دلیل
اوله یلور و برده مادامکه الفونسجه یوسفک مظفریتی مضر
وابن عبادک حال ضعفده بقاسی نافعدر ابن عباد التماس ایتیکسزین
دخی کندوسی عرض معاونت ایدرک برلکده خصم مشترک
ایله اوغراشمق لازم اولدیغی حالده بونک ایچون رابطه صهریت
مناسبینی التزامه احتیاج یوقدر و همده اندلس کبی شرایع
اسلامیهیه تمامیه رعایت اولنان بر یرده هر نقدر منافع ملکیه
ودنیویه ایچون ضرورت مس ایدر ایسه ایتسون آحادناسدن
بیله بر مسلم خرسیانه قز و یرمی ممنوع الاحتمال ایکن ابن
عباد کبی عاقل و فضیلت شعار بر امیر نامدارک دولت چند
روزه دنیا ایچون بودنائتی ارتکاب ایتیه جکی و بالفرض ایده جک
اولسه بیله اجراسی ممکن اوله میه جغنی ادنا تأمل ایله معلوم
اولور فقط مزبوره بعض محاربه لرده کفار طرفندن اخذ و تحت

اسارتده استخدام اولنه رق مدت مدیده خرسیتیان آره سنده
بولمش و ماریه نامیه مؤخرًا تزویج اولمش ایسه روایت
مذکورہ نك بوندن غلط اولمی احتمال قویدر .

هر نه ایسه اشبیلیه امدادینه کلمش اولان خرسیتیان
عساکرینی مرابطین تاراج و برباد ایدوب صماغ قلمش اولانلر
دخی طلیطله یه عودت و رجعت ایلش اولملریله امیر بی بخت
ابن عباد بتون بتون مأبوس اعانه و امداد و بشقه چاره دن
دخی محروم و نامراد اولدیغی حالده ینه الندن کلدیکی قدر میدان
مقاومتده اظهار ثبات ایتش ایسه ده یاننده قلان عساکری مدت
مدیده مشاق محاصره ایله بیتاب و ناتوان و وقوعه اولان مقاتله لرده
آلوده زخم نیغ و سنان اولوب سلاحرینی قوللانمغه قدر تلمی
قالمیغندن و ارزاق و مهمات دخی توکشمش اولدیغندن کندوسیه
اولاد و عیالنه و عساکرینه جان و مالجه مضرت ایدلماک شرط
واحدیله تسلیم اوله جغنی سرعسکر مرابطین سیر بن ابی بکره
اعلام ایدوب مومی الیه دخی شرط مذکوری قبول و درتیوز
سکسان درت سنه سی رجب نك یکر می ایکنجی کونی اشبیلیه یه
دخول ایلدی انجق بالاده حرکات غدارانه سی ذکر اولسان
قصور بد عهد کی بودخی وعدنده خلف ایدوب معتمدی اولاد
و عیالیه اخذ و تسجین و بعده حاضر لسان سفاینه ارکبا افریقیه یه
سوق و تسیر ایلدی ابن عباد اشبو حال کدورت اشمال ایله
کیدر ایکن کندوسنك درجه رفیعتم سلطنتدن شو حال ادباره

هبوط و نزول ایستادن طولانی یأس و اسف اظهار ایده‌جکی
 یرده مردانه متعلقاته تسلیمت و یردیکی مروی اولوب بو معامله
 بی قیدانه مومی الیهک نه مرتبه ممدوح الاخلاق بر مرد پر دل
 و عالیناب اولدیغنه دلیلدر حتی اشیلیمه دن مفارقتنه نملکتک
 ابنیه و آثار معموره سی کوزدن غائب و نهان اولور ایکن درون
 سفینه ده بولنا نلرک بجه سی وطن و احبادن دور و مهجور
 اولدقلرینی خاطره بکتوروب و متأثر درد افتراق و اغتراب
 اولوب آه و این ایدرک اغلشدقلرینی ابن عباد کورد کده کندوسنده
 مکنون اولان شدائت عمومی کتم و اخفا و قضای باری یه اظهار
 صبر و رضا ایله ناله و اینلرینی تسکین و تخفیف ایچون بولرله
 رفیق و ملائمه خطاب ایدرک ای رفقای صدق شعارم و سوکولی
 اوغلرم بو کونکی قسمت و قدریمزه راضی اوله لم بو عالم فانی ده
 بقا اولدیغی ❀ کل شیء هالک الا وجهه ❀ آیت کریمه سندن
 مستبان و بر شیء بزم اولیوب متصرف حقیقی انجق جناب رب
 العالمین اولدیغی ❀ قل اللهم مالک الملك تؤنی الملك من تشاء
 و تنزع الملك ممن تشاء و تعز من تشاء و تذلل من تشاء ❀ نص
 جلیلندن جلی و عیاندیر جائز یله حضرت پروردگار و یردیکی
 کبی یه الور و بو دنیاده حلو ایله مرارت بر برینه ردیف
 اولدیغی کبی اقبال ایله ادبار دخی توأمدر انحق کریم القلب
 اولرله بو مثللو تغیرات احوال دن میأثر اولماقی لازمدر دیو
 نصیحت ایلمش اولدیغی مضبوط صحایف توارینخدر اولحال ایله

مومی الیهم سبتیه ایندیریلرک اندن اغمت شهرینه ایصال وقله
حبسنه القا اولنوب سجن سفالتده قالدیلر امیر مومی الیه محبسه
درت سنه مدت دها معمر اولوب بعده قید علائق دنیای دزیدن
تخلیص رقیه جان و میل نعمت رحمت حضرت رب منان ایلدی
مومی الیه محسن مذکورده بولندیغی هنکامده مشاهر شعرادن
عنایتیده سی اولان ابو محمد عبدالجبار تعزیه یولنده بر منظومه
بلیغه انشاد ایدوب کندوسنه کوندر مشدرکه اشبو بیت اندندر
❀ جری بک حد بالکرام عشور ❀ و جار زمان کنت فیه تجیر ❀
مومی الیه ابن عباد عالم و شاعر و فاضل و محب علما و ظرفا بر ذات
مکرم ممدوح الختمائل اولمغله شـرق و غربدن ارباب دانش
و فضائل پک چوق انعام و عنایتنه نائل اوله رق حقنده مدحیه لر
انشاد ایدرلر ایدی حتی زیدونیه و جوهریه و قصیده نونیه
صاحبی مشهور عبدالله بن زیدون نام شاعر یکنه مومی الیهک
حاجبی و ابو محمد بن المجید دخی اول عصرک مشهور و ممتاز
شعراسندن اوله رق بطلمیوس امیرینک وزیر ایدی طوائف
ملوک زمانده اشعاره پک چوق رغبت اولمغله جله مأموریت
شعرا النده بولتمش و مکاتبه دخی منظوم اوله رق اجرا قلمدیغندن
ابن عبادک یوسف بن تاشغینه و قرال الفونسه بیله ارسال
ایلدیکی نامدر موزونا تحریر قلمشـیدی لیکن معلوم اولدیغی
اوزره شعر و انشا و حکمت کبی معقولات فنون الیه راسخ
الافکار اولئر جودت قریحه و سرعت انتقالرینه اعتماد الیه


صدر حکومته کتورلدکنده پک چوق دفعه فنون مذکورده
اصلا مدخلی اولمیان بر شخصک اداره سندن دها یولسز و بلکه
کندوسندن هیچ مأمول اولمیان او یغونسز حرکتده بولندقلری
اکثر بته مثبت اولدیغندن ذکر اولنان طوائف ملوک و کلا
و مأموریتک شاعرادن بولنسی نه طلیطله یی القونسک ید
استیلا سندن ونه ده اندلس مملکتی مرابطینک حرکات حیلله
کارانه سندن خلاص و وقایه ایده مامشدر .

تسهیل طریق حصول آمال ایچون تجویز ارتکاب خیانت
ایتمک راده سنه کلش اولان ار باب حرص و آزدرو نرنده تهیج ایدن
حدت طمعی تعدیله مقتدر اوله میهرق هر درلو جرایم قبیحه یه
جرات و آغاز ایده جکری مسلماتدن و اشبیلیه امیرینک صورت
مشروحه و جهله گرفتار نکبت اولسی دخی بودرسی اخطار
ایدن دلائل واضحه دن اولغله و قعه مذکوره اندلسک امرای
سائر سنه موجب خوف و اندیشه اولوب کندولرینک دخی برر
بر این تاشفینک دام طمعنه شکار اوله جقلرینی اکلادیلر و بکورینور
قضانک اسباب اندفاعنی ملاحظه دن خالی اولمیوب خصوصیه
ایچلرندن مریه امیری معز الدوله بن صمادح دوست قدیمی و متفق
حقیقیسی اولان ابن عبادک اوغرا دیغنی داهیه یه جهله دن اول
کندینک دوچار اوله جغنی جزم ایلدکن امرای سائر ایلله مرابطین
علیه بر اتفاق عمومی تنظیمه بدل مساعی و غیرت ایلدیسده
جهله سی متفرق دریای خوف و خلیجان و حال یأس ایچنده سراسمه

و حیران اولدقلرندن قورقیلان مهلیکدنک چاره منفردی اولان اشبو اتفاق قضیه سی نتیجه پزیر اوله مدی بوحال اوزرینه ابی بکر برا ابو ذکریایی ولاجل المحاصره سفن متعدده ایله بحرادخی دیگر بر مأموری مریه ته سوق ایلیوب شهر مذ کوری شدتله تضییق ایندیردی اول اراق مومی الیه معزالدوله کمال الم و کدر ندن خسته انوب وفات ایلش اولمسيله یرینه یکن اوغلی احمد عبدالله دشمنه مقاومتده عاجز اولوب برسفینه تدارکیله اولاد و عیالی و نقود و اموالی بالاستصحاب بر تقریب ایله افریقیه به فراره شتاب ایلدی بوندن صکره مرابطین شهر مذ کوره دخوله فرصت باب اوله رق نواحی متجاوره بی دخی سهولته اخذ و ضبط ایلدیلر.

سرقسطه و بلنسیه ایله بطلیوس امیرلرینک مملکتلرینی دخی آورده دست استیلا یتمک اوزره ابن تاشفین طرفندن داود بن عایسه تعیین قلندیغندن مومی الیه اشتوه و دنیه و اشغوره شهرلرینی ضبط ایله بلنسیه به ورود و مشهور ذی انونک حفیدی و مملکت مذ کوره نک امیری بولنان یحیایی محاصره ایلدی خرسندیان سرکرده لرندن مشهور سدرودریق القا مبطور بر مقدار عسکر ایله امیر مومی الیهک معاونتنه کلش اولدیغندن برلکده مرابطین عسکرینه عرض مقاومت ایلرلرایکن امیر مومی الیه مجروح و وفات ایلیوب یرینه یکن برادری القدر بالله عرصه مقاومتده عرض ثبات و متانت ایلدی فقط بلنسیه قاضیسی بولنان احمد بن حجاج

که * قطعه * دیوا کر صومعه داری کنند اندر ملکوت * همچو
 ابلیس همان طینت ماضی دارد * ناکس است آنکه بدراعه
 و دستار کس است * دزد دزد است اگر جامه قاضی دارد *
 مفهومی مظهر بر شقی بی حیا و بد کو هر ایدی داود که مواعید به
 مجلوب اولدیغندن حیلله ایله شهر که قیولرینی کشاد و دشمنلری
 دعوت ایله که بوقار شعله قدده القادر بالله دخی ترک کار و بار حیات
 ایدوب داود طرفندن قاضی مومی الیه بلنسیه به والی تعیین
 اولندی بوقعه دن صکره مرقوم رودریق القا مبطور عسکر به
 بر قاعده چکمش اولدیغی حالده مرابطین شهر بلنسیه نیک امر
 محافظه سینه جزئی عسکر بر اغوب جزایر مبورقه نیک ضبط نه
 کتمش اولمیر به ابن مروان عبه الملك اشته و دینه مملکت لری
 اهلایه سی مرابطین علیه ایاقلندوب و بلنسیه به والی ایدیلان
 قاضی مومی الیه صورتا دوست و متفق مرابطین علیه نه
 کورینان مرقوم رودریق ایله بر لشوب کویا درون شهرده
 قالمش اولان بر معنار مرابطیندن اخذ ثار ایچون بلنسیه بی
 محاصره الیدر و شهر مذکور شدتله تضییق ایدوب انجام
 کار ابن جفاف مقاومتدن مأیوس اولمغله امنیت جان و مالی ایله
 کافی السابق قاضی القضاة قالمق شرطی اوزره بونلره تسلیم
 اولای اما مرقوم القا مبطور درت یوز سکسان یدی سنه سی
 جهادی الاولیسنده شهره کیروب بر سنه قدر زمان مقصد مضمرینی
 پنهان طونوب مومی الیه ابن جفاف قاضی القضاة مسندنده ایقا

ایلمش ایسه ده بومدندن صکره که سکسان سکر سنه سی جهادی
 الاولیسنده بر پنجشنبه کونی ابن جفاف ایله اقربا و متعلقاتی متوفی
 بلنسیه امیرینک خزینه سی کتم و اخفا ایلدیلر دیو عز و تهمت ایله
 میدان شهرده علی ملاء الناس مومی ایله اوچیوز اوتوز
 کشی بی اورمان کبابی پشورر کی آتش ظلم ایله احراق و بوو جهله
 مسلم انلر بینه نف و ذلی بولان متعینان مسلمینی تلف و افنا
 ایلدکن صکره کنه دوسی ملوکانه زر کرسی اوزرنده قرار
 ایدوب عسکرینی اطرافنه الهرق بتون اهالی شهر میدانه
 بولند قوری حالدده مسلمانلره خطاب ایله ای مسلمانلر بنم ملککیز
 ایچون وقوع بولان غیرتمی و بودفعه دخی مرابطین یدندن سزی
 قورتارمده چکدیکم زحمتی مشاعده ایلدیکز حد اولسون
 موفق اولوب شهره متصرف اولدم و بو بابده بکامعاونت
 ایلانلر دخی امر مفخرته مشترک اوله جق ایسه لرده ابتدائی
 مصلحت قرال القونیه صدق ایله تبعیتدر اشته جله کزی دست
 تصرفه آلمش اولدیغمدن حقکزده استدیگمی اجرایه یعنی
 موجود اولان اموال و اولاد و عیالکزی بیله المغه مقتدرایسه
 مده پوشیلری قبول ایتم فقط سزله امر و تنبیهم اودر که ایچکزدن
 بکا معاونت ایتمش اولانلر خانه لرنده راسترو بر خدمتجیدن بشقه
 کس نه بی البقوعامق شرطیه له چولق چوجقلرله قاله بیلورلر
 و بلا رخصت کسه سلاح طاشیه میوب بولردن بشقه
 اهالی مسلم شهردن چیقوب  کوستردیکم محله اسکان

ایده جکارد در و عبادتکز ایچون بلنسیه ده جامع لر و دعوالریکزی فصل ورؤیت ایچون طرفدن منصوب قاضیکز اوله جقدر و حقوق ارثیه یه خلل کلیه جک ایسه ده تعیین و تخصیص اولنه جق رسمی ادا ایده جکسکزددر و مسکوکات دخی کندی اسممه ضرب اولنه جقدر اشته زیر حکومته قاله جق اولانلر بوشرو طی قبول ایتمکه مجبور اولدقلری مثلاو قائل اولمیانلر دخی استدکاری محله کتمکه مأذون اوله جقدر و اما متصرف اولدقلری اموال و اشیایی برابر کوتوره میه جکارد در دیسه یله هیچ بر زمانه برظالم غالبک تکلفنه جسارت ایتمیکی اشیو شرائط عجیه بی اهالی مسلمه استماع ایتمکرنده نه کونه داهیة عظمایه دوشدکرینی کوروب متحیر قالدیلر لیکن اللرندن برشی کلیه جکنی بیلدکرندن و بوتکالیف بی رحانه اسکانی مراد اولنسان هیچ بر رعیت حقنده اجرا اولنماش مثل سزشی اوله رق بومذلتی اختیار ایتمکدن ایسه ترك دار و دیاری جانلرینه منت طوتدقنندن دران ساعت اولاد و عیالریله شهردن چیقمغه باشلادیلر و نفوس مسلمه اولدرجه کثرت اوزره ایدیکه مستعجلا شهردن خروجلری الی ساعت قدر ممتد اولوب شهر مذ کوره بعده خرستیانلر ورود ایله قالمش اولان بعض مسلمانلر ایله اسکان ایلمدیلر و فرسنده دن کلان برپاپاس دخی بلنسیه یه مته پولید نصب اولندی اشته خرستیای مورخلرینک جسارت و انسانیته بی مثال و ثانی و اول عصرک جهان پهلوان و صاحب قرانی دیو

وصف ایلدکاری سدرودریق القا مبطور بویه ظالم وحیله کار
بر خبیث بدکار اولدیغی حالده بلنسیهده وقوعبولان حرکت
مشروحه سنی یازدقلری تاریخلرده شایان اعتبار اولماق طرزنده
خفیفجه کچمشلر ایسهده اوروپالو برقاچ مؤلف معتبر طرفندن
صورت واقعه علی وجه الصحه ثبت صحایف اوراق اولمش
ورودریق ایچون حکومت سرعسکری تعبیری رینه حرامی باشی
اطلاقی دهها انسبدر دینلمشدر مرقوم رودریق بلنسیهده دخولندن
بش سنه صکره دارالبوار عدمه کتمش و او ائشاده سیرین ابوبکر
دخی میورقندن عودت ایلش اولسیله عساکر مرابطین ایله
بلنسیهده تکرار محاصره ایدوب درتیوز طقسان بش سنه سی
شهر رجبنده اخذ وضبط ایلدی.

بواشاده سرقسطه امیری بولنان ابوجعفرک مملکتی واسع
ونفوذ کثیره بی جامع وخصوصیه نفس سرقسطه مکنه سی
صاحب ثروت ویسار اولدقلرندن بشقه جله سی مطمع ومنقاد
وطرطوش ترسانه سنده دونتماسی مکمل اولوب بووجهله هر نه قدر
امرای سائر دن زیاده اسباب مقاومته مالک ومقتدر ایسهده کندوسی
ارباب عقل وفطانتدن اولمغله مقتضیات وقت وعصر دن اولان سیل
حادثاتک اوکنه سد اوله جق اسبابه تشبثی لازمه حزم واحتیاط
کوروب جانب یوسفه بعض هدایای کرانها ایله بر نامه ارسال
واعدای دینک تسلطندن و قایه اولنق ایچون دائره اتفاقنده
بولنغی طلب والتماس ایلسی اوزرینه ابن تاشقین دخی اظهار
روی مساعده وموافق ایلدی.

بوندن بر از صکره ارغون قرالی عسا کر کلیه ایلہ سرقسطہ
 اراضی سمنہ کیروب بر معتاد الارینہ چکن اشیایی نہب و یغما
 و کوزلرینہ ایلشن ابنہ و مزارعی احراق و افنا ایلہ علی روایۃ
 ذکور و انانندن قرق بیک نفوس معصومہ ونک بنا حق دملرینی
 احراق و بونک بر قاچ مثلی نفوس دخی سبی و اسرتقاق ایلش
 اولدق لرندن عسا کر مرابطین ابو جعفرک امدادینہ یتیشوب بر
 قاچ محاربه دن صکرہ ید دشمنہ کیرن حصون و قلاعی تخلص
 و عسا کر منہزمۃ کفاری ارغون اراضی سمنہ دکین تعقیب
 و مملکت لرینہ دخی دخول ایلہ خیلی اموال و بش بیک قدر دختر
 صاحب جمال اخذ و اغتنام ایدرک سرقسطہ یه عودت ایلدیلر
 ارغون قرالی موچی الیه سانشو بو اراق خوشقه شهری اوکنده
 وقوع بولان محاربه ده مجروح اولوب بر از مدت صکرہ متأثراً
 وفات ایلدی بو وقوعات اراسنده مرابطین سر عسکری و یوسفک
 و کیلی الغرب و بطلیوس مملکت لرینی اخذ و تسخیر ایلہ حکمران
 اولان ۶۲ بن الافطسک اوغلاری الفاضل ایلہ العباسی ره ز عید
 اضحاده قربان ایتدیردی .

الحاحل محلندہ خامه کوزار اشعار اولدیغی اوزره شوائب
 عصیان و اختلال اراسنده تکنون ایدن ملوک الطوائف التمش
 سنہ قدر مدت کیرودار العبنہ کاه دهر بی دوام ایلہ اضاعۃ
 حضور و راحت ایتدکن صکرہ عاقبة الامر اتخاذ کردہ لری
 اولان برنیجه اصول نامعقول آفتاب اقبال لرین محاق زواله

موصول ایدوب بنیہ دولتری کندی ثقیلی ایله مندرس و دفع
مرض ایچون شفاء عاجل ظن ایتدکاری بر متغلب خارجی یرلرینه
جالس اولدی چونکه بونلراهم قواعد ملکپوری و ریاست
اولان استحصاال وسائل عمارت و آبادانی به صرف مجهود
ایده جک یرده یاپیش یولنان آناز معموره بی هدم و تخریب و ترفیع
و ابقای لازم اولانلری حط و افنا ایله منافع موقتہ ذاتیه لرینی
فوائد دائمه عمومیه اوزرینه ترجیحہ قیام و شقاق و خلاف مضر
اولان یرلرده ترک اتحاد و وفاق التزام ایلمک کبی درلو درلو
ترس و چیقمز یوللر اختیار ایلمکله عاقبت حاللری بوصورتی
کسب ایلمشدر.

بر منوال محرراسپانیاده ملوک طوائف قالمیوب بنی هوددن
سرقسطه امیری بولنان ابو جعفر دخی یوسف بن تاشفینک
حایه سنه کیرمش و بو جهتله مومی ایله یوسفک خرسه تیاندردن
بشقه میدانده اغیاری قلاماش اولدیغندن بر از مدت حال
عمومیتمک اخلاقی موجب کیفیت وقوع بولمادی.

یو ارالق نواز و ارغون قرالی وفات ایتمکله بیولک اوغلی
برنجی پترو جالس صندلی قرالیت اولدی قشقه و لیون قرالی
القونس دخی ذلاقه محاربه سندن صکره هجوم مرابطیندن
کنندینی خلاص ایتمک ایچون فرانسه قرالی برنجی فلیبدن استمداد
ایلمسنه مبنی بورغون قونتی ریموند و بزاسون قونتی هازی
و طلوشه قونتی دیکر ریموند فرانسه عساکرله ورود ایتمش

اولد قلرندن بونلرک و قوعبولان خدمتترینه مقابله قرال مرقوم
 کریمه لرندن اوراقه یی برغون قوننه و یروب بر قاقچ سنه دن
 صکره کلین اوله رق قشتاله مملکتی اعطا ایلش و بواز دوا جدن
 خرسیتیان بیننده کسب نام ایلش اولان الفونس وجوده کلشدر
 وینه قرال مرقومک الویره اسمنده بولنسان دیکر قزی ذکر
 اولنان طلوشه قوننه تزویج اولنوب زوجیله طلوشه یه عودت
 وبعده اهل صلیب ایله ارض مقدسه یه عزیمت ایلدی قرال
 موحی الیهک ترز یا نامنده بولنان اوچنجی کریمه سیدتی پورتقال
 یعنی پورتو شهریه بطلیوس اراضیسنه دکن اولان مملکتلرک
 قونتلخی ایله برابر بزانشون قونتی اولان سالف الذکر هازییه
 تزویج قلندی.

بو اثناده یعنی هجرتک درتیوز سکسان و میلادک بیک
 طقسان بش سنه لرنده فرانسه لو پترو نام بر راهب متعصب
 قدس شریف زیارتندن اوروپایه عودتنده کندوسی جرب
 زبان و فصیح اللسان اولمغله هنوز خسته بیده آغوش جهالت
 اولان خرسیتیانلرک عرق تعصبی تحریک و اما کن مقدسه نک
 اسلامیان یدندن اخذ و نزوعی ایچون طرف طرف طولاشه رق
 خلقی تشویق و ترغیب ایلش اولدیغندن ملت اسلامیه یی
 اورالردن بتون بتون طرد و ممالک شرقه تبعید ایلک قصدیه
 غیرت دینییه اصحابندن بر نیجه متعصب غافل دخی تشبثات
 واقعده نک معنویاتی ملاحظه ایتمه رک سلا حینوب براو بحرا

متهی عزیمت اولدیلر و بوجعیت و اتفاقه جهاد اهل صلیب
معنا سنه اولان قوروازاد اسمی تسمیه ایلدیلر و بونیت رفته
رفته اوروپانک هر طرفنه سرایت ایدوب المانیایا و انکارته
و فرانسه و ایتالیا اهالیسی ملت واحده کبی یکجهت و یکدل
اولمغله و پایا طرفندن بویه خصوصاتده بر معتاد کیدنلره اندازه
اندازه کالای عفو و مغفرت بخش و بذل اولتمقده اولدیغندن
بشقه اولوجهله دیار بعیده یه عزیمتله کسب مال ایده بتمک
امیدی دخی خاطرلرده بولمغله بو حوادثک و رودنده اسپانیا
خرستیانلریک مکث و ضبطلری ممکن اوله میوب فلسطین طرفنه
جان اتقمده اولدقلرندن و بو حالده دشمن وطنلری اولان
مرا بطینه ابواب فتح و ظفری کنندی الاریله کشاد ایتش
اوله جقلرندن قرال الفونس شایروب پایا بولنان پسقاله انواع
مواعید و نیازی مشتمل بر نامه تحریر ایدوب اهالی اسپانیایی
قوروازاد خدمته کتمکدن کوچ ایله عفو ایتدردی.

ملك يوسف بن تاشفين افريقه دن طقسان التي سنه سنه
ابو طاهر تميم و علی نام اوغلاریله برابر اندلسه مرو و هر طرفی
کزوب معاینه ایلدکن صکره قرطبه یه ورود و انده والیری
و مشایخ و رؤسای مرا بطینی جلب و احضار برله کوچک اوغلی
علی بی ولی عهد نصب و تعیین ایلدی و مومی الیه علی یه وصیتنده
دائرة حکومتک حسن اداره می ایچون ایالت و شهرلرده
بولنه جق والی و مأمورلرک لمنه مرا بطیتندن استخدام

و حدودك حسن محافظه سنه دقت و اهتمام اولمسنی و سکنه
اندلس خرس-تیا نلرك خدع حربیه و امور ملکیه لرینه واقف
اولدقلرندن ایجابی حالنده اوزر لرینه سوق اولنه جق عسکرک
بولردن ترتیب ایدلمسنی و افریقیه لولردن بشقه بلنسیه ده درت
بیک و غرناطه ده اوچبیک و قرطبه ده بیک و شبیلیه ده یدی بیک
و طلیطله حدودی اوزرنده دخی ایکی بیک یعنی جمعا اون یدی
بیک مرابطین س-واریسی وضع و اقامه اولنوب تعیینات
و حیواناتندن بشقه بهرینک بشر التون ماهیه لرینی وقتیه تماما
اعطا ایلسنی و مجبوریته سز خرس-تیا نلر ایله و علی الخصوص
افریقیه ده درعه و مصموده عربانیه محاربه ایتامسنی و سر قسطه
بولنان بنی هود خرس-تیا نلرك تجاوزاتنه سد اولدقلرندن انلر ایله
اولان اتحاد و اتفاق کما فی السابق و قایه ایلسنی تنبیه ایلدی .

هجرتک بشیوز سنه سی محرمده یوسف بن تاشفین افریقیه ده
واقع مراکشه عودت ایلک اوزره قرطبه دن جزیره الخضرایه
ککدر ایکن اسبجه ج-وارنده واقع و اکثر اهالیسی یهود
طائفه سندن عبارت اولان لوس-نه شهرندن مرور ایلایوب مکر
بو یقینلرده قرطبه ده بر عتیق کتاب بولنش و دروننده زمان
سعادت نشان حضرت نبویه طائفه یهود منتظر اولدقلری
مسیح اگر هجرتک بشیوز تاریخنه قدر ظهور ایلز ایسه تاریخ
مذکورک حلولنده رسالت محمدیه بی تصدیق ایده جکارینه تعهد
ایتش اولدقلری تحریر اولنش اولدیغی حالده ذکر اولنان

تاریخ حلول ایتش و طائفه مرقومه ینه اسکی دینی ترک ایتاماش اولدیغندن بوندن طولایی اسلام طرفندن عتف ایله معامله اولمقده اولدیغی ملک مومی الیهک معلومی اولمغله و طائفه یهود دخی تعدیات واقعه دن شکایتله برابر خیلجه خدمت نقدیه دخی عرض ایلرله امتیازات سابقه لرله متنع اولدیلر.

ابن تاشفین شهر مذکور دن سبتیه کلدیکنده مدت عمرنده ایلک دفعه اولقی اوزره خسته لشم اولدیغندن مرا کشه نقل اولوب بر قاق کون صکره حنف انفه و فات ایتکه یکر می اوچ یاشنده بولنان اوغلی علی سریر حکومه مکرم و کندوسی فنون حریبه ده اولان مهارتی و شجاعت طبع و صباحت وجهی مناسبتیه مظهر حسن قبول عالم اولدی.

فقط ملک نوجاهک برادرزاده سی یعنی متوفی یوسفک دیگر اوغلی اولوب ذکر می مرور ایلدیکی وجهله ذلاقه محاربه سی عتبنده اندلسه وفاتی خبری ورود ایتش اولان ابوبکین سیرک اوغلی وفاس والیسی بولنان یحیی لتونه مشایخندن بعضیلرینک امانه سیله دعوائی حکومته تصدی ایتکه در حال علی بن یوسف مقدار وافی عسکر ایله فاس شهری اوزرینه شدر حال ایلدی بو شایعه یحیی انک سامعه آرام و عیشنی تقریب ایتدکده امر مقاومتده درکار اولان عجزینی درک ایله تلمسانده والی بولنان مزدلی جاننده التجا و مومی الیه طرفندن کندوسنه اجرا اولان نصایح دوستانه و مصلمانیه قبول واصفا ایدرک انک توسطیه جرایم

سابقه سی ملک مومی الیه طرفندن پوشیده ذیل عفو واحسان
 قلندی بوندن صکره علی بن یوسف اندلسده دخی جاری اولان
 حکومتی تحکیم و تسویه ضمننده بوغازدن مرور و قرطبه یه
 وصول برله اجرای رسم بیعت ضمننده هر جانبدن کلان وزرا
 و مأمورینی مظهر حسن قبول و عاطفت و بعده تجویز لوازمات
 سفریه ضمننده ینه مراکشه عودت ایلدی اورادن برادری
 تمیمی اندلس عسکرینی حدوده جمع ایتک اوزره بلنسیه و الیکنه
 تعیین و ارسال و بر طرفدن دخی کندوسی افریقیه سواریسنی
 جمع ایله قرطبه یه یتیشوب اندن ذکر اولنان سواریی برادری
 طرفنه اسبال ایلدی.

قرال الفونس مسلمانلرک بر وجه محرر تهیئات عسکریه لرینی
 کوروب کندوسی مسن و اختیار و تحمل مشاق سفریه یی بی اقتدار
 اولغله بالذات بحاربه ده بولنه میوب فقط لوازمات حربیه
 و مهمات مقتضیه نك استحضارینه صرف همت و بتون عسکرینی
 و ممالک سائره دن ککش اولان قونتلی دخی معیتنه ویرمک ایچون
 دامادی اولان ریموندی جلب و دعوت ایلش ایسه ده قونت
 مومی الیه یولده وفات ایتکیکن یرینه اون بر و علی روایه اون
 بش یاشنده بولنان اوغلی سانشوی لالاسی دون غومز غرسس
 ایله برابر اردویه مأمور و امور عسکریه یی مومی الیه غرسسه
 احاله ایلدی و خرسه تیانلرده اسباب ظاهره فتح و ظفر اولان
 نظام اسلحه و عسکر و حوایج جنک و سفر مکمله موجود

اولمغه تحجیر غلبه و نصرت قترک همتلرنده پایسته و برمدت تبرو
هر زرده جمعیت اسلامییه قارشو بولتمش ایسه منصور اولمغه
الشمش اولدقنرندن بو دفعه دخی اوکارنده کی دشمنی نظر
مغروراندرنده بر ذباب پر شکسته حکمنده صایوب بی پروا
هجومه اقدام ایتدیلر و فی الواقع بو دفعه عسکر مرابطین
قلیل المعداد اولوب همده ایجابی حالنده منهج سلامت اولان
طریقلر عساکر کفار ایله باغلمش اولدیغندن مومی الیه تمیم
محرابه دن بعض مرتبه اجتناب ایله رجعتی تصویب الیش
ایسه ده عبدالله محمد بن فاطمه و محمد بن عایشه ایله رؤسای سائر
جنود اسلامییه بو حالده رجعت فرار دیمک اوله جغندن
واکرچه خرسدیان عسکری کثرت و وفرت اوزره ایسه ده لیکن
اندلس و افریقیه عساکرینک رهبت بخش صماح آفاق اولان
شجاعت و بسالتی بو مهمک قضاسنه دخی کافی اوله جغندن بحثله
جهت حرب و قتالی تصویب و ترجیح ایتدیلر و اشبو رأی صائب
اوزرینه بشیوز ایکی سنه هجریه سنده واقع مایسک یکرمی
طقوزنجی کونی اوقلس قلعه سی جوارنده حربه ایتدار و اشکر
کفاری مانند نبات النعش تارمار قلدیلر افرنج تاریخلرنده بیان
اولندیغی اوزره اثنای کیرودار معرکه کارارزده قرال زاده
سانشونک سوار اولدیغی اسبی تلف اولوب کندوسی دخی
کرفتار دست اعدا اولقی اوزره ایکن لالاسی غرس حرکات
عسکرینک اداره سی اونوده رق مومی الیهک تخلیصنه شتاب

ایتمش و سائر قوتلر دخی بولندقلری محارک ترک ایله انک امدادینه
 کلوب بو جهته عساکر کفار ضابطسز قالمش اولدیغندن کره
 تار ثبات و مقوامتره انخلال بولدی و سانشونک استخلاصنه
 کلنلرک بریسی قورتلماق و جهله جهله سی قلیچدن پکیر یلوب
 سانشو دخی عرضة تیغ غدر و تلف اولدی عساکر مرابطین
 سمت فراره یوز طوتان بقیه السیوف اعدایی تعقیب و ادرال ایله
 رؤسا و ضابطانک اکثریسی اغشته خون و خاک و یالکز ملحمه
 قتالده یکر می بیک مقداری دشمن هلاک ایدوب منصورا و مفتما
 عودت و معرکه مزبورده یدی نفر قونت مقتول اولدیغندن
 عربلر اشمنی خنازیر سبعة و قشتاله لولر دخی یدی قونت معناسنه
 اوله رق سقونتو تسمیه ایتدیلر.

قرال الفونس ثمره نخل عمری اولان اوغلنک اولو جهله
 تیغ اژدر دهان خصمه لقمه انتقام اولمندن و کرک شمیدی به قدر
 ظهوره کتوردیکی محارباتک اکثریسمده غالبیته معتاد اولدیغی
 حالده بو سفر کندی عسکرینک هزیمت و نکاله مظهر و خصم
 قدیمی اولان مسلمانلرک حائز دستمایه شان و ظفر اولمندن پک
 زیاده متأثر و مضطر اولوب بو ضایعاتک تعویض و تلافیسمندن
 قطع امید ایله برابر کمال کدرندن عقل و شعورینه اختلال
 عارض اوله رق بر حال سراسمه به دوچار و کندوسنه هر نه
 سوال ایتسه لر اوغلم زده سوزندن بشقه جوابه بی اقدار
 اولدی بونک اوزرینه بر قاج کون مرور ایدوب بعض خیر

خواهانی طرفلرندن وقوع-ولان اخطارات مؤثرانه س-ببيله اولدقجه براز کندوسنه کلهرك طلیطله شهرینک استحکاماتی تجدیده قیام وعسا کر و مهمات تدارکی اس-بابنه تشبیه اظهار اقدام ایلش ایسه ده لیکن بولم هائل دل پرکینه سندن برآن منفصل اولیوب براز مدت صکره کندوسی متواری زیرخاک هلاک اولغله خرس-تیاں حکومتلرنده ینه امارات شورش واختلال رونما اولغله باشلادی.

بشیوز اوج تاریخنده ملک علی بن یوسف یوزبیک مقداری سواری عسکر ایله مغربدن اندلسه کچوب طلیطله حواله یسنده بولنان بعض امصار وحصونی اخذ و ضبط ایلدکدن صکره طلیطله شهرینی دخی محاصره یه الی اهالی قلعه مرابطین اوزرینه واقع اولان بر قاج هجوملرنده آشوری مرتبه منہزم اولدقلرندن بر ده ها خروج و هجومه جسارت ایده، مامشله ایسه ده قلعه مذکورہ نک متانت و رصانتي جهتله مدت مدیده مقاومت عرض تحمل ایده چکی وآچیقده بولنان عسا کر اسلام تضییع ایام ایله فتور کتوره جکری ملاحظه سنه مبنی قلعه نک تسخیری بروقت مساعده تعلیق و بر ماء مدتدن صکره دفع ادوات محاصره و تضییق اولنوب جنود اس-لایه مادرید و وادی الجاره و بعده طابیرا مملکتلرینه طوغری توجیه روی عزیمت و غنایم بیثماره نازل اولدقدن صکره اول اثناده افریقہ ده

وقوعه کلان بعض حرکات فسادیه نك اصلاحی ضمننده اول
جانبه عودت ایلدیلر .

فرانسه نك قطعهٔ جنوبیه سنده بولنان برطاقم متعصبین
خرستیان حسب الضروره فروازاد جمعیت مجاهده سیله
برلکده قدس شریفك تخلیه صنه کیده میوب بوجهتله پایا طرفندن
موعود اولان ثبوتات اخرویه یغماسندن حصه مند اوله ماملریله
بوکاعوض اوله رق اسپانیاده بولنان اهل اسلام ایله جنك ایلکی
عهد ایلش اولدقلرندن بواریق جمعیت کثیره ایله سر قسطه
مملکتی اوزرینه دوکیلوب شهر مذ کوره قدر اولان محله
مستولی اولدیلر و بواسطه سر قسطه امیری بولنان عمادا لدوله
بن ابو جعفر اگرچه جسور و جری ایسه ده فقط متوفی پدری
کبی اموردیده و اصول مدارا واداده آشنا اولدیغندن مصلحتی
بوراده یه کتوردکن صکره قرطبه ده بولنان مرابطیندن استمداد
واستعانه ایلدی اگرچه بولندر عقب یتیشوب اهل صلیبی
پیشان و برباد و امیر مومی الیهی بدشمندن تخلیص و آزاد ایلش
ایسه لده براز زمان مرورنده عاتلری اوزره گروه حسنه
عاتلری سئیهٔ اهانت و خیانته تبدیل ایله رئیس لری بولنان عبد
الله بن مزدلی اهالی سر قسطه حقه عادتاً مغلوب و محکوم رعایا
معامله سی اجرا سنه ابتدار و بو حرکت ایسه بالاخره مملکت
مذ کوره دخی حکومت مرابطینه الحاق اولنه جغی معناسنی
اشعار ایدوب مومی الیه عماد الدوله ایسه احوالی بالاده ذکر

اولنان ابن عباد و امرای سائر مثل او افریقیده اغمد زندانده
 در زنجیر اولق نیتده بولنماغله اولاد و عیالیه برابر بشیوزاون
 تاریخنده روط الیهود نام قلعهیه فرار ایلدی لیکن اوراده دخی
 خونخواران مرابطین مقصرتدن امین اوله میهرق بر طرفدن
 دخی خرستیانلرک تنقیقاتدن مضطر قالدیغندن آثار محذوره سی
 آتیده ظهور ایده جک بر مضرت ملحوظه بی الحاله هذه دوامی
 مهلك اولان حال خطرناکک دفعنه آلت یعنی مرابطینک اللرندن
 قورتلق ایچون اراغون قرالندن استدعای معاونت ایلدی
 اختیار اولوجهله قرال جانبدن استدعای واستظهار ایتکله
 امدادینه کلان خرستیانلر ایله برلکده سر قسطه جوارنده مار
 الذکر مزدلییه ملاقی اولوب مرابطین عساکرینی پریشان
 و مضطرب و مومی الیه مزدلی ایله سائر مشایخندن چند نفر
 رؤسای دخی اثنای محاربهده دار عدمه واصل ایلدی بووجهله
 عماد الدوله بن ابی جعفر مرابطینه مظفر اولوب سر قسطه
 حکومتنه یکیدن مالک اولمش ایسهده * بیت * مرا از پنجه
 کر کم ربودی * چو دیدم عاقبت کر کم تو بودی * مانجه اراغون
 قرالی معامله بی دکش دیروب وقوعبولان امداد و اعانه سنه مقابل
 رده ایله جوارنده کائن بر نیجه قلاعی کندی ممالکنه ضم و علاوه
 و بونلره دخی فغاقت ایتیموب امیر سر قسطه نک نه مرتبه ضعیف
 اولدیغنی بیلدیکنندن مطالبنی قات اندرقات ایدرک نهایت الامر
 سر قسطه شهری دخی کنندینه تسلیم قلمدیغنی حالده جبرا اخذ

وضبط ایلیه جکنی امیر مومی الیه بلا پروا بیان واقاده ایلدی
 برمنطوق * بیت * چوپیروزه شدزدتیره روان * چه غم دار
 داز کریه کاربان * ظالم غالبک متبیج اولان کانون حرص
 وطمعی مظلومک نه تعیب و اشتکاسی ونه ده فریاد واسـ ترجمای
 ایله قابل تعدیل وتسـ کین اوله میوب اجراسنی تصیم ایلدیکی
 حرکات غدرانه دن فارغ اوله میه جغی یدیهی اولوب عمـاد
 الدوله نك حال مظلومانه سی دخی ایتـاع غدر ایجـون قرال
 مومی الیه مانعه اجرا اوله میه رق عرض ایلدیکی تکلیفه امیر
 طرفدن کوستریلان تردد اوزرینه همـان اعلان حرب ایلدی
 بیچاره امیرا کرچه بر مدت مقابله یه ساعد همتی تشمیر ایلدیه سده
 لیکن محصوریده دوامی ممکن اولماغله استک ایدنلرک ادوال
 واشبارلیله شهردن آمنـا چیقوب کیده بیللری شرطیله بشـیوز
 اون ایکی تاریخنـده پای نختنی اراغون قرالی القونس البطلا
 دوره تسـایم ایلدی شهر مذکور اهالی اسـلامیه سی امشـالی
 دلاتیله قرالک عهدـنده امنیتلری اولماغله اکثریسی بلنسیـه
 و مرسیه مملکتلرینه کیدوب ققط سکنه مسـتعربین جله شهرده
 قالدیلر و بوقعه دن صکره علی بن یوسف هر نه قدر سرقسطه یی
 قورتارمق اوزره عساکریله مرا کشدن اسپانیایه یکمـش ایسه ده
 دورقه نام محله بوزیلوب یووجهله سرقسطه امارتی لواحقیه
 برابر اراغون حکومته ادخال اولندی واشـبو محاربه دن بر
 سنه صکره قوطبه اهالیسی دخی طائفه مرابطیندن کورمکده

اولد قلی انواع تعدیاته عدم تحمل ایله ایاقلوب بونوردن پک
چوغنی قتل واعدام ایلمش اولملریله ملک علی اطفای ناره
اختلاله برتقریب ایله موفق اولمش ایسه ده فقط بیان اولنه جغی
وجهله بر مقتضای قضای ربانی حکومت مرابطینی محو
والتقام ایتک ایچون افریقه ده کائن جبال درن قربنده زیانه کش
التهاب اولان آتش فتنه واختلالک اطرافه سرایت وانتشار
ایلمی حسدیه کندوسی اول جانبه سریعا عزیمته مجبور اولوب
اندلسک امر امن واسایشی لایقیله استحصال اولنه مدی.

﴿ ظهور صاحب دولت موحدین محمدین ﴾

﴿ تومرت المشتهر بالمهدی ﴾

جبل درنده ساکن هرغه قبیله سندن عبدالله تومرت نام
کینه نیک اوغلی محمد تحصیل علمه خواهش ورغبتی اولمق حسدیه
قرطبه مدارسنده چند سینه تحصیل علوم ایلدکن صکره
اسکندریه واندان ادای فریضه حج ایچون جانب مجازه متعازم
و بعده بغداده کیدوب اول عصرده بولنان بعض کبار علمایه
و خصوصیه امام ابو حیدر الغزالی به ملاقی وملازم اولدی امام
غزالی نیک ایسه اول تاریخدرده تصنیف ایلدیکی احیاء العلوم نام
کتابی اندلس علمای بیتدره مذهب اهل سینه مغایر اولدیغنه
حکم اولنه رق ویریلان قرار اوزرینه ملک علی بن یوسف بن

ناشعین کتاب مذکور دن مغرب و اندلسده تقدیر نسخہ بولندی
 ایسه احراق بالنار ایتدرمش و بو معاملہ دن امام مومی الیه پک
 محزون و مغبر اولمش اولدیغندن دولت مرابطین حقندہ اولان
 غیض مخمربنی ابن تومرته کشف ایلسی اوزرینه چونکہ محمدک
 اثنای تحصیلندہ بعض کهنہ و اهل تنجیم طرفندن وقوع بولان
 اخبارات غیبیہ مبنی خلق مغربہ یکیدن بر دولت ظهورینہ
 منتظر بولندیغندن ناسک اشبوزعم و اعتقادینی کندوسنک حصول
 املنہ بر طریق سهولت کورہ رک امام غزالی یه مغرب و اندلسک
 احوال متغیرہ سنی و کندی ضمیرندہ مرکوز اولان مدعاسنی
 عرض و بیان ایلسیلہ امام مومی الیه دخی انک موقیقینہ (یتم امر
 الله فی درک البغیة و ظهور الدعوة) دیو دعا ایدرک مومی الیه
 محمدی مغربہ ارسال ایلشیدی محمد بن تومر ت مغربہ ورودندہ
 کندوسی شرقده ایکن اهل سلتدن و ائمہ اشعریہ دن تحصیل
 علوم ایلوب حالبوکہ علمای مغرب ماتریدیہ مسلکی اوزره
 آیات واحادیثہ متشابهاتی معنای مناسب ایلہ تأویل ایتوب فقط
 ظواهرینی تصدیق و اقرار و تأویل و معناسنی علام الغیوبہ
 حوالہ ایتدکلرندن مومی الیه انلری مشہہ و مجسمہ منزله سنہ تنزیل
 ایلہ طعن و طنزہ و مذهب اشعری بی ترویج ایلہ برابر کندوسنک
 امامتنی اعلان و خلق دعوتہ قیام ایلدی و لسان بربری اوزره
 المرشدة و التوحید ائمندہ و سائر عقائدہ دائر بر قاج کتاب تألیف
 و نشر ایلدیکنندن بشقہ امام معصوم بخشنده کروه شیعه دن امامیہ

قولی اوزره دخی بر رساله تصنیف ایدوب فاتحه سنی اعز مایطلب
 کلامیله ابتدا و خلاصه مقالی امام معصومک وجودینی ادعا ایله
 هر عصرده اجرای احکام مبین ایچون سادات اهل بیتدن بر
 امام معصوم بولمسی و عهد مذکورک امامی دخی کندوسی
 اولدیغنی دعوی ایلدی مومی الیه هر نقدر فصیح اللسان و قوی
 الجنان بر ذات اولوب ابتدا کشت و کذار ایتدیکي محالرده امر
 معروف و نهی منکر اوزره خلقی دعوتیه اقدام ایتدی ایسه ده
 دعواسنه قولی اصنان اولدیغندن تلسان طرفنده بر از مدت
 توقف و اولجوارده عبدالمؤمن نامنده بر کسمتیه تصادف ایدوب
 امامی اولدیغنی مذهبی اعلان ایدرک انکله برابر فاسه و مراکشه
 نقل و رحلت ایلدی و هر زریه و اصل اولدیلر ایسه ضرب
 و دفع اولتمقدن بشقه معامله کور میوب حتی ملک علی بن یوسف
 محمد بن تومرتی حضورنده علما ایله مباحثه ایتدیردکه کندوسی
 مجاذیدن قیاس ایدرک تربیه سندن صرف نظر و مراکش طرفنه
 دفع ایلدیکي لیکن کرک حق و کرک باطل بو مثللو نو ظهور
 بر مدعا ایله میدان چیقانلر اسکرچه اوائل حالارنده بر نیجه
 مواضع تصادف ایله بدن بره هر کسی تأمین ایده مزار ایسه ده
 اکر بو مواضعدن تخلص کریان ایدر و ادعاسنده ثبات و اصرار
 اوزره بولورلر ایسه چونکه نوع بشر دائماً یکی چیقان شیئه
 میل ایلدیکه مضطر اولدیغندن اکثر یاصو کینده و او بر مدت جزیه
 ایچون اولسون تزویج مرام و تحصیل شهرت و نام ایلدیکي امثال

عیدیه سیه معلوم اولان حالندن اولدیغنه بناء مومی الیه دخی بعضی تلامذیه مراکشدن صاوشوب واسماعیل بن ایکیک نام کسسه ایله کندی قومندن ایکیوز نفر شجیع ادم آلوب برلکده مصامده طاغلرندن منجاته و اندن بلاد هرغه طریقیه ایکیلین شهرینه بشیوز اون بش سینه سنده واصل و انده بر مسجد بنا ایدوب اهالی یه کتاب المرشده والتوحیدی تعلیم ایله مشغول اولدی و بو وجهله ابن تومرتک صیت و صدامی اطرافه منتشر اوله رق عبارۀ جمعیتی نقطه ایکن کتاب و ابر پاره سواد کی کتد بکده هم محال عا و ضباب اولدیغی اولوقنده رئیس العلمای زمان و ابن خلدونک وصفنه نظرا اکل متبحرین غربدن و مشاهیر فضلا ی اشبیلیه دن علوم غریبه ده یکه تاز مضمار کمال و شرق و غربده مانند شمس تابان عظیم المثل اولان مشهور مالک بن وهیبک مسموع و معلومی اولدوقده ملک علی بن یوسفه واروب مومی الیهک ازاله وجودی مقتضای شرع شریف اولدیغنی بیان ایلدی و ملک علی طرفندن دخی خصصه و ص مذکوره مخصوص مأمورلر تعیین اولنوب بو خبر محمده واصل اولدوقده بولندیغی محمندن فرار و اختفا و هرغه دن معدود سوس مملکتی حاملی بولان ابو بکر بن محمد الماتونی یه التجا ایلدی لیکن اوراده دخی قتل اولنه جفنی بالاستخبار بر تقریب ایله اندن دخی تخلیص گریبان ایله مصامده قومننه کیدرک خلقی مذهبنه دعوت و چوق کسسه بی کندویه جلب ایلدی و از مدته بتون هرغه قومی

مومی الیه تابع اوله رق بر جم غفیر ایله کدمیوت و کنفیسه به
واروب اورالک اهلایسه نی دخی دائره بیعتنه داخل ایلش
اولسه ایله اولزمان کندوسنه امام مهدی لقبی واصحابنه طلبه
واهل دعوتنه دخی موحدین عنوانلرینی وضع واعطا ایلدیلر
مومی الیه بو وجهله قبائل متعدده نك کندی حصول املی ایچون
همدست وفاق واتحاد اولدقلرینی کوروب بوندن اصل مقصدک
موسم اجرایی کلمش اولدیغنی استنباط ایلدیکندن طولدیغنی
جمعیتی بر دولت هیئتنه وضع ایله اداره عمومیه سنی کندوسنه
حصر و امور متفرعه یی دخی خلیفه سی مقامنده اولان عبدالمؤمن
ایله طقه وز نفر اصحابنه و یتش نفر اعرابدن مرکب بر مجلسه
تفویض واحاله ایلدی مهدی مومی الیه ک وعظ ونصیحتی
مرابطین حقنده بغض و عداوتی تشدید و خلقی دایما انلر ایله
قتاله تشویق و تحریصدن عبارت اولوب اولوجهله بونلردن
اون بیک کسنه یی انتخاب وبر بیاض سنجاق اتخاذ و کشاد ایله
انعام شهرینه طوغری عزیمت ایلدی اشته بالاده ذکر اولندیغنی
وجهله ملک علی بن یوسفک قرطبه اختلالی سربعا اطفایلیوب
افریقیه جانبنه سرعت عودتی اشبو مسئله مهمه نك ظهورندن
ناشی ایدی.

ملک مومی الیه گروه مزبوری اطاعته ربط ایلک خصوصتی
سوس والیسی ابو بکر المتونی به حواله ایلش ايسه ده مهدينک
معیتمده بولنان اون بیک منتخب سواریدن بشقه یولده بونلره

هرغه و تیممل و هنتاته و سائر قبایله اردن عساکر و فیره ملحق
اولوب جله سی دخی یکدل و یکعزیمت بولمیرله والی مومی
ایله صورت حالی علی بن یوسفه انها و ملک مومی ایله در عقب
ابواسحق ابراهیم نام برادرینی بر مقدار عساکر ایله ابو بکر
جانبه اسرا ایلدی ایسه ده عساکر مرابطین موحدین ایله ملاقی
اولدقدہ ابراهیم مقدمه الجیشی هر فصلسه ثبات ایده میوب
فراره یوز طوتدیغندن بتون اردو تارمار و بعده ملک مومی ایله
طرفندن بتکرار ارسال قلنان بریکی اردودخی اولکنک اوغرا دیغی
حال هزیمته دوچار اولمغله مومی ایله ملک علی اسپانیاده کسب
شهرت و نام ایلان برادری تیمی مراکشه جلب ایله معیتنه
مکمل بر اردو دخی و یروب او چنجی دفعه اوله رق
بشیوز اون التي تاریخنده موحدین اوزرینه سوق و ارسال
ایلدی لکن بر مقتضای حکمت خدا بو دفعه دخی صورت فتح
و غلبه کروه موحدین طرفنده جلوه نما اولوب بوندن صکره
محمد بن تومرت مهدی حین حاجتده کندینه بر مستحکم ملجا
اولق اوزره تیممل نام محله کرکی کبی استحکام و یردی محل
مذکور درعه ملککنده و تلساندن بحر اوقیانوسه دکین متمد
اولان جبال متلسله شاهقه نک الصعب و منبع موقعنده
بوانوب اون ساعت طولنده طار بر بوغازدن غیری طریق
اولمیدیغی و حتی ممر مذکورده بولان درین اوچورملر اوزرینه
ایجابی تقدیرنده قالدیریله جق وجه ایله متحرک اخشاب جسر لر

وضع اولنوب اندلسر مرور و عبور و تیغله وصول ناقابل اولدیغی حالده موقع مذکوری سوریه دخی رهین استحکام و وسطنده واقع یوکسک تپه نك اوزرینه بر قلعه انشاسنه قیام ایدوب اوج سنه ظرفنده و بشیوز اون یدی تاریخنده رسیده ختام ایلدی بعده قرق بیک قدر عسکر جمع ایدوب شهر مراکش تسخیرینه متبئ اولدیهده اول اراق کنیدیسی خسته بولندیغی جهته مجلس اعضاسندن ابو محمد البشیری عساکر مرقومه اوزرینه سردار نصب ایله شهر مذکور اوزرینه ارسال ایلدی اگرچه فرقه مذکوره اول امرده اوکارینه چیقان گروه مرابطینه غالب اوله رق مراکش شهرینی محاصره یه دلیل ایهده بشیوز اون طقوز سالی حلانده کنیدیلی بوزیلوب سردار مومی الیه بشیر دخی فوت اولغله قلعه نك تسخیرینه ظفریاب اوله مدیلر .

موحدینك بر منوال مجرر مرابطین دولته ایراث ایلدیکی ضعیفدن و تمیک دخی بتون عساکریله اسپانیادن افریقیه بیکه رك حروب واقعه ده ظهوره کلان هزیمت و مغلوبیتدن ناشی قطعه مذکوره ده حکومت اسلامیه نك قوتی کرکی کبی متناقص اولغله اراغون قرالی الفونس اضاعه وقت ایتیه رك بلنسیه مملکتینی طولاشوب اطراف و جوانبی یغما و تالان و قراو مزارعی خراب و ویران ایلشیدی انك اوزرینه والیلر برلشوب براردو ترتیب و تدارك ایله الفونس نام محله الفونس البطلادورک عساکرینه

ملاقاتی اولدیله ایسه ده خرستیان ارودسی منتخب نفراتدن
 وفرانسه دن مخصوص جلب و دعوت اولنان برچوق کوکلی
 عسکرندن مرتب و بروکیلر برطاقم دیرنی عسکردن مرکب
 بولندیغنه مبنی محل مرقومده وقوعبولان محاربده عساکر
 مسله مغلوب اولدی و بو ائشاده غرناطه مملکتنده بولنان مستعر
 بین یعنی تبعه خرستیان دخی قراله کیرلوجه ادملر ارسال ایله
 مملکتک بولندیغی حالی بیان و شو ارالق سهولته تسخیر
 اولنه ییله جکندن و کندولری دخی اللرندن کلان خدمت و اعانتده
 قصور ائتمه جکندن بحثله برآن اقدام اولطرفه و رودینی نیاز
 ایلمرله الفونس اول امرده بونلرک افادات واقعه سنه اعتماد
 ائتموب لکن مملکتلرینه قرالک عسکری دخول ایلدیکی انده
 اون بیک و بعده دهها زیاده عسکر جمع و تدارک ایلیه جکلرینی
 یکیدن تأمین و غرناطه مملکتینی کمال مرتبه مدح و ثنا ایله بو
 خصوصک تمشینه تحریض ایلمش اولدقلرندن قرال مومی الیه
 بر مقدار عسکر ایله سرقسطه دن حرکت و نزهه کیده جکنی
 کتم و اخفا ایدرک بعض محارره اوغراقدن صکره مستعربیندن
 الدیغی قلاوذر دلالتیه بلنسیه اراضیسنه مواصلت ایلدی
 انده شقر نهری جوارنده مصادف اولدیغی بر مقدار مرابطین
 عسکرینی بوزوب دینه قلعه سنه قدر تعقیب ایلدکدن صکره
 اشتویه وصول و اندن دخی مورسیه اراضیسنه دخول ایله
 رهگذارنده بولنان مواقعه ایراث کزند و خسار ایلیه رک بیحد

و شمار حیوانات و اشیا و اموال اخذ و غصب ایلدی لیکن کندوسیه قلعہ ضبطنه مدار اوله جق منجیق و ادوات سائرہ اولدیغندن بیوجک شهرری اله میوب و بعده بجای شهری اوزرندن غرناطه یه متوجه اولوب غیانه نام محله ورود و بر ماه مدت اوراده اقامت ایلدی و مدت مذکوره ظرفنده اطراف و اکنافدن حیوانات و اسلحه لریله الی بیکدن متجاوز مستعربین کلوب کندوسنه تبعیت ایتکله سواد جمعیتی دوبلا اولدی .

بو وقوعات دهشت آمیزک بدایتنده غرناطه دن مخصوص ادملر چیقاریله رق کیفیت افریقیه ده ملک علی بن یوسفه بیلدیرلمش اولمسی اوزرینه تیمیم بر مقدار عسکر استحصایله غرناطه نك امدادینه یتشمش و خرسیتیان تبعه بی معامله لطف و مدارایله حسن اداره و قلعه بی دخی دشمن هجومندن سالم اوله جق راده ده تعمم و ترمیم ایتمش اولدیغندن القونس قلعه مذکوره پیشگاهنه کلوب متانتنی کوردکده * بیت * درامید برویم یکینه حاجب بخت * چنان بیست که نتوانمش بسیعی کشود * مفهومی کوپان اول وادیدن عود و انصراف ایله عدد غدارانه سی اوزره اطراف و جوانبی یغما و تالان و بر قایچ شهر و قصبه بی دخی خراب و ویران ایلدکنصکره ساحل دریایه نزول ایلدی لرنه نام محله نام اموال اوله رق طاغلرده کزلمش بولنان بر مقدار مرابطین عسکری نظام منر حاله بولنان عسکر دشمندن بر فرقه نك اوزرینه هجوم ایله پک چوغنی قنطره شمشیر آبدار دن گذار و قصورینی

تارمار ایدرک اموال و اشیای موفوره لرینی اغتنام ایتک اوزره
ایکن قرال الفونس ارقه دن یتشوب اکثر یسنی تلف ایلدی
الحاصل قرال مومی الیه بوجه محرر اون بش ماه مدت ممالک
اسلامیه آتش نثار خسار اوله رق علو آه مظلومینی پیوسته
فلک اتیر ایتش اولدیغی حالده ینه باشلوجه بر فائده استحصال
ایده میهرک سر قسطه یه عودت ویانه قاتیلش اولان مستعربینی
توطین و اسکانه مبادرت ایلدی .

اندلسک قاضی القضااتی بولنان مشاهیر حکمدان و کتب
ارستطالیسی شرح و تلخیص ایدن ابوالولید بن رشد اندلسده
حکومت اسلامیه نیک دوچار اولدیغی حال پرملالی و مستعربینک
اظهار کفران نعمت ایدرک دشمن بدکار ایله ایتدکاری اعتضاد
و اتفاقدن حصوله کلان اویغونسز احوالی شفاها بیان و توصیف
و شواهد بقاسی ایسه حکومت اسلامیه نیک بهمه حال تنزل
واضح حالانی مستلزم اوله جغنی عرض و تعریف اینک اوزره
بالذات افریقیه یه عزیمت ایدوب شکایات معروضه بی علینک
برادری تمیم دخی تصدیق و انها الیلکله ملک علی بوکا برچاره
دوشمنک خصه و صنی مجلس وزرایه حواله ایلدی مجلس
مذکورده جریان ایدن مذاکراتک نتیجه سنده حدود اندلسده
بولنان مستعربینک و علی الخصوص دشمن ایله اتفاق و اتحادلری
محقق و مثبت بولنانلرک ایچرولرده مواقع مناسبه یه اقامه اولملری
ضمننده متصرف اولدقلری املاکاری کندو طرفلرندن فروخت

ایتدیریلوب مقدار وافی عسکر ترفیقیه افریقیه جاننده س-وق
 واسبیر قلملریچون خفیا والی وقاتلره امرنامه لر ارسال قلمینه
 قرار ویرلمش اولدیغندن بونک اجراسنه مسارعت اولوب
 اولوجهله پک چوق مستعربین مکناسه وسلا ایله محال سائرده
 اسکان و توطین قلمدی و براز مدت صکره خدمت ملکه
 مخصوص اولقی اوزره بونلردن مرکب بفرقه عسکریه دخی
 تشکیل اولندی بوارالق ملک علی بن یوسفک برادری ابو
 طاهر تمیم غرناطه ده عزم دارالنعیم ایلمسیله یرینه ملک مومی
 الیهک اوغلی تاشفین اندلسه قائم مقام تعیین اولوب اون بیک مرابطین
 سواربسیله اندلسه عازم واندی بولنان جنود موجوده بی دخی
 بالاستصحاب طلیطله اراضیسنده داخل اولدی بوکا مقابله
 خرسه تیانلر دخی عسا کر بی شمار تدارک واستخضار و مرده
 مملکتی پازده خسار ایدرک بطلیوسه طوغری عزیمتله قائم مقام
 مومی الیهک جدی متوفی یوسف بن تاشفینک بوندن اقدام قشقاله
 قرالی الفونسو منہزم و پریشان ایلمدیکی ذلاقه صحراسنه قریب
 بر موقعه عسا کر مرابطینه ملاقی اولدیلر تاشفین شجاعت
 قرین اکرچه ابراز بسالت و متانت ایلیوب وقوع بولان
 محاربه ده فرقه اعدایی هزیمت شذیعہ ایله منہزم ایلمش ایسده
 تعقیب فراریانه تحریک قدم اقدام ایتمدیکی حسبیلہ شوظفردن
 مأمول اولان فائده کلیه ظهوره کادمیه رک قرطبه یه رجعت
 ایلمدی.

اگرچه الییدی یوز سنه اقدم صورتنامی عرصه عالم
اولان وقوعاتک اسباب حقیقه سی کاملاً مضبوط
اوله مدیغی جهتله محاکمه صحیحه اوزرینه بر حکم بیانی موافق
اصول حکمت اوله من ایسه ده قرینه سیاق و سباقه و دلالت
امثال و عادات و اخلاقه نظر اولاندوقده اگر کرک مرابطین
و کرک احوالی بوندن بویله تحریر قلنه جق اولان کروه
موحدین اصول حربیه و امور ملکیده بنی امیه زماننده بولنان
دلاوران اهل ایمانک اثر عادلانه لرینه کیتمش و دشمنلرینی مغلو
بیتلری حالنده مقتضای فن حرب اوزره تعقیب ایدرک شجره
فسادی اساسندن قلع وقع ایتیکه همت ایتیش اولسه لر ایدی
جبل برتانه قدر مؤخر استیلا زده دست اعدا اولان ممالیکی
یکیدن فتح ایده جملکری احتمالدن بعید دکل ایدی الحاصل
خرستیانلر بوفرصتدن استفاده ایله کندیلرینی طوپلامش
والقرسه متوجه اولمش اولدقلرندن تاشفین ابن علی شهر
مذکورک دخی امدادینه یتشوب فرقه اعدایه هجوم و اقتحام
ویدلرنده بولنان اسرای مسلمینی تخلیص ایلدکدن ماعدابرخیلی
غنایم دخی اغتنام ایلدی لیکن ینه بر فائده کلامه استحصال
اولنه میوب وقت وزمان بوکشا کش اوزره کذران ایتیکه
ایکن بشیوز یکریمی سنه سی رمضان شریفنک یکریمی اوچنجی
کونی لرده والیدی بولنان ابن غایه القونس البطلادورک ترتیب
وسوق ایلدیکی مکمل براردوسنی افراغه قلعه سی اوکنده

کاملاً بوزوب جمیع مهمات و اشیای سائره سنی آورده قبضه
تملک ایتش و قرال دخی اوراده مجروح اوله رق فوت اولمشد
فقط خرسه تیان مورخلرندن بعضی لرینک تحریرینه کوره قرال
مومی الیه بوراده فوت اولیوب بلکه مغلوبیدن زیاده سیه
مکدر اولدیغندن تارک تخت دنیا و برمناستر کوشه سنده پیغوله
نشین انزوا اولدیغی حالده عزم عقبی ایلشدر فی الجمله قرال
البطلادور یکر می طقوز سنه مدت حکومتده اکثر اوقاتی
مسلمانلر ایله محاربه اوزره مرور ایدوب اولوجهله وفاتده
کندوسنه جانشین اوله جق اولادی بولنامغله قرالغه اراغون
اهالیسی مقدا حوشقه محاربه سنده وفات ایلدیکی تحریر قلنان
سانشونک اوغلی اولوب برمناسترده رهبان بولنان ردمیری
ونوار اهالیسی دخی ببلونه شهرینه تجمع ایدوب محبندده خامه
کذار بیان اولدیغی وجهله شکارده ایکن مقتولا وفات ایدن
سانشو غرسسک حفیدی دون غارسیایی انتخاب ایلشدر ایسه لرده
قشتاله قرالی بولنان سکزنجی القونس قدرت عسکریه سی
سیبیه ایکی سنه ده مرجع کلوب البطلادورک ترک ایلدیکی
کافه ممالکی زیر دستنه ادخال وایمراطور عنوانی دخی
استحصال ایلدی.

﴿ وفات محمد بن تومرت مهدی و وقوعات متفرعه ﴾

احوالی بالاده ذکر و تفصیل اولنان محمد مهدی مراکش

او کنده وقوع۔ ولان هزیمتدن درت ماه صکره وفات ایدوب
 تینلده خانه سنه قریب اولان مسجده دفن اولندی مورخ ذوقنون
 ابن خلدون تاریخ کیرنده محمد بن تومرته دأر اولان بحثی
 * وكان يلبس العباء المرقعة وله قدم في التقشف والعبادة ولم
 يحفظ عنه فلتة في البدعة الا ما كان من وفاقه الامامية من
 الشيعة في القول بالامام المعصوم * یعنی مومی الیه یو کدن معمول
 کسوه رقعہ دوز اکتسا ایلہ امرار روز کار ایدوب طریق
 تجرد و تطوعده راسخ القدم و هر دورده بر امام معصومک
 وجوب وجودینه قائل اولمقدہ شعبات مذهب شیعه دن اعتقاد
 ملاحدہ امامیه موافقتدن بشقه کندوسندن مخالف شرع
 مکرم برهفوة بدعت ظهوره کلدیکی معلوم عالم ایدی کلامیلہ
 اتمام ایلشدر مومی الیهک خلیفه سی مقامنده بولنان عبدالمؤمن
 بن علی البکومی هر نقدر ابن تومرتک ولی عهدی حکمنده بولنش
 ایسه ده کندیس هرغه قبیله سندن اولماغله موحدینک اکا
 بیعت ایلیه جکی سائر اصحاب طرفلرندن بیان اولنسیله مهدی
 خسته در دنیلهرک اوچ سنه مدت وفاتی قبائلدن کتم و اخفا
 اولنوب بومدت ظرفنده عبدالمؤمن اجرای انواع مدارا و جلیله
 ایلہ موحدینی کرکی کبی کندینه جلب ایلدکدن صکره وفات
 مهدی اشاعت و کندینه بیعت اولندی اشبور رسم بیعت تینلر
 شهرنده هنتاته و مصامده قبیله لرینک مشایخ و رؤسای حاضر
 بولندقلری حالدہ بشیوز یکرمی التی سنه سی ربیع الاولک

یگر منجی کوفی اجرا قلندقدن صکره عبدالمؤمن مهدینک تمهید
ایلدیکی قاعده اوزره مرابطین ایله محاربه به بالشروع تادلا
ودرعه بی استیلا و تاشبعوتی فتح ایله والیسنی اتباعیله برابر
قتل و اعدام ایلیوب بو طریق ایله رفته رفته بتون مغربی
مرابطین یدندن نزع و ضبط ایلدی و کندی نامه اوله رق سکه
دخی ضرب و بونلرک مسکو کاتندن فرق اولمق ایچون درت
کوشه لی رسم ایتدردی ملک علی بن یوسف برمنه وال محرر
موحدینک کوکب طالعنده نمودار اولان شرف و اقبالی و کندی
حکومتک منخط اولدیغی منزله ادبار و زوالی مشاهده و تقاضای
ضعف قوت ایله تبعه سی بننده کوندن کونه تزايد ایتکده اولان
آثار سرکشی و عدم امنیتی ملاحظه ایله مستغرق دریای یأس
و اضطراب اولمغله ارکان دولت بودرده چاره اولمق اوزره
اسپانیاده کسب شان و شهرت ایتش اولان اوغلی تاشفینی
شمیدن حکومته تعیین و تشریک ایلمسی رأی ایدوب اولوجهله
مومی الیهک کرک قرطبه ده و کرک فاس ده ولی عهدای ایله
قائم مقامی اعلان قلندرق کندوسی افریقیه به جلب اولندی
لیکن او انصاده مومی الیه تاشفین بن علی متصف اولدیغی شیمه
جلادتکاری و خشونت مقتضای اوله رق غالب اولدیغی
بعض عمده حقنه شدلیجه و فوق العاده صورتده ترتیب
واجرا ایلدیکی معاملات بی انصافانه سببیله خلق زیاده سببیله
اورکتش و بوحالت اولدچه اندلس اهلایسنک اطاعت و انقیاد

دینی موجب اولمش ایسه ده اوتهدنبرو اهالینک طائفه
مرا بطیندن کورمکده اولدقلری حرکات غدیره بی دخی تذکیر
وتأید ایلش اولدیغندن برارالق اخذ انتقامه فرصت تحریر
ایلمکدن خالی اولدقلری حالده افریقیه ده برمنوال محرر
موحدینک غلبه سی و مرابطین دواتنده متحدت اولان علایم
ضعف وتشویش مو می الیه تاشفینی اول جانبه دعوت ایلمکله
فی الحال اندلسده آتش فتنه کسب استعمال ایلمدی.

چونکه بواشاده اراغون وقشمتاله طرفلرنده دخی جنک
وقتال اکسک اولمیوب وجه غلبه وظفر بعضا آینه بخت
مرا بطینده صورتور اولسه بیله خیلی نفوس ضایع ایتش
ومسند الیهلری اولان مراکش حکومتی ایسه موحدین
غالبه سندن بونله اعانه کوندره جنک وقتی اولدیغی حسد بیله
آزالمش اولمری اوزرینه پورتکیز قونتی اولان هاری الفونس
دخی لشیونه وبطلیموس و بجاو اورا والواس والیرینک بالاتفاق
جمع وتدارک ایلمکلی براردوی پریشان و قرال عنوانی اخذ
ایلمش ودفع اغیار ایچون کیندولرینه معین وظهیر اولقی
امید بیله اندلس خلقی الی التمش سندهنبرو فاس حکومتک
بونجه مظالم و تعدیاتنه عرض سینه تحمل واضطبار
ایلمدکاری حالده حکومت مذکور کیندولرینی خرسه تیانلرک
تعرضات وتجما وزاتندن قورتاره مدقندن ماعداد بلمکله
باشلرینه برزاند بلا اولمش اولدیغندن کارجانه و کارد استخوانه
یتشوب بلمسیه دن نهایت غریبه دکن اهالی اسلام متحدانک رقبه

اسارت ایچون عصیانہ قیام واندلسده بولنان نقدر مرابطین وار ایسه بامر هم قتل واعدام ایتک اوزره اتفاق **ک**لام ایلدیلر و بومثللو نفوس کثیره نك بر امره تشبثی ایچلرندن سوز صاحبلری بولنان متعینانك اتفاقا عزیمتلیینه موقوف اولمغله اهالی مذکور ه نك ایلری کلنلری دخی خلقنی بو وجهله برفساد عمومی ایقاعنه اولان استعدادینی کندو آمال مخصوصه منافع ذاتیه لرینك تسهیل حصو لیچون بروسایله حسنه اتخاذ ایدرک ظاهرده خلق ایله دعواچی و معناده کندی مراملرینی ترویجه سعی اوله رق هرکس اهالیدن بر جاعته باش و فرقه فرقه شراره پاش اختلال و تلاش اولدیلر انسان نه مرتبه جاهل و بی بصیرتدر که هزاران امثالی تجربه اولنش اولان بر مضرتی اختیارده مشکوک الحصول براز فوائد ملاحظه ایتسه دفعات سابقده ظهور ایدن سیئات ایچون اول عصرک حکم اقتضاسی اولمق و یا خود مباشر اولنلرک نقصان تدبیر و حرکاتندن نشأت ایتک کبی ذهنجه مناسب تأویلر بوله رق کندیسی بودفعه ده بی مزاحم و موانع نائل آمال و منافع اولورم اعتقادیه مجبول اولدیغی حرص و طمعی بیه اول مضرت تجربه بی ارتکابه سوق ایدر وعوام ناس دخی تحریک اذهان ایچون کسه وه حق و صلاحده میدان قوننش اولان اسباب شکایاتی وفسدینک زیر پرده ضمیر لرنده مستور اولان اصل مراد و مستدعیاتی کشف و تمیز ایده میهرک ارده مثال الت جواد کویا اظهار حق

نیتی و حقیقتده بر طاقم طمعکارک تسهیل مطالب و تحصیل مأربی خدمتی ایچون نظام آسایش و مدینتی اخلال و افساد ایدرلر اشته بعینه بوقبیلندرکه اسپانیه قطعده سنده حکومت بنی امیه نك اقدم اسباب انقراض و زوالی و مرابطینك اندلس خلقنی زنجیر اسارتیه ربط ایله اهالینك گرفتار اولدیغی احوال پرملالی و خرسیتیانلرک کسب وسعت و مکننت ایله قوه اسلامیه نك طرف طرف تنزل و اضمحالی بالجمله حرص و طمعدن متولد اولان تفرقه کلمه و نفاقدن نشئت ایلمش اولدیغی مکرر اسنجیده معیار تجربه اولمش ایکن اهالی رؤسا بو حالاتی کافه فراموش ایدوب هرکس کندی چیقارینی التزام و بونك تحصیلی ایچون انواع طرف حیل و مساوییه سلوک ایله خصم دین و جانلری اولان خرسیتیانلرک پك چوق زمانلر بذل مقدرات ایندکری حالده دخی حصه وله کتوره میه جکری اویغونسزلقلری بونلر کافتمسزجه کندی کندیلرینه جلب و استحصاله اقدام ایلدیلر.

از انجمله الغرب اهالیسمندن و مشایخ و صوفیه دن کتاب خلع النعلین صاحبی احمد بن حسین بن قسی مقدمه مریده تحصیل علوم ایله مملکتنه عودت ایلدکده امام غزالینك مسلکنی طوتوب ذکر مرور ایدن متوفی محمد بن تومرت کبی عبای مشیختی قبای سلطنته تبدیل سوداسیله صورت حقه ظهور و ظلام ضلالتده کوردیکی اهالی بی طریق نجاته دعوت و وعظ و نصیحت یوللریله جلب قلوبه سعی و همت ایدرک خیلی

مرید و طرفدار تدارك ایلش و حتی اندلس الغربده سـالموس
 شهری معتبرانندن محمد بن عمر ابو الولید ایلہ اوره وزیرینک اوغلی
 ابو محمد دخی کندوسـنک عصبات قویه سی عدادنده اوله رق
 معتقدانی بینه امام عنوانیله بنام اولمش ایدی اشبیلیه شهرنده
 آراساز و بین الانام نفوذ و اعتبار ایلہ بنام و ممتاز اولان محمد بن
 یحیی القبله نك دخی جلبي ضمنده کندوسی بشیوز اوتوز طقوز
 سـنـه سـنـده شهر مذکوره عزیمت و مومی الیهی داخل دائره
 اتفاق و عصبيت ایلدکن صکره حصول امله مدار و ایجـابـنده
 کندولرینه ملجأ و ملاذ اولمق اوزره مرتله قلعه سنک اسباب
 تسخیرینی بیلنرنده بالماز کره و یریلان قرار اوزرینه مومی الیه
 شیخ ابن قسی یتمش نفر توابعی ایلہ کجه لین قلعه نك مناسب بر
 محلنده اضتفا ایدیکی و سائر ادملری دخی قلعه نك اطرافنده
 امر و اشارتیه حاضر و مهیا طور دقلمی حالده ماه صفرک یکرمی
 ایکنجی کونی علی الصباح قلعه نك قپولری کشاد اولنور ایکن
 قپوجیلرک اوزرینه هجوم و جله سنی ساحه حیاتدن معدوم
 ایدوب درحال خارجه اولان عسـا کرینی دخی درون شهره
 ادخال ایلہ قلعه بی ضبط و فصاحت لسانی ایلہ اهـالی بی دخی
 اسـکات ایلہ کندویه منقاد و ربط ایلدی بو حال اوزرینه بر ماه
 مرور ایدوب بومـدتـه کندوسی قلیل المقدار اولان بقیه
 مرابطین ایلہ محاربه ایده جک قدر قوت پیدا ایلش اولدیغندن
 مرثله دن چیقوب مصادف اولدیغی فرقه مرابطینی دفع ایدرک
 وادی عندهی بالمرور اولـه بی ضبط و ابله بی دخی محـاصـره

ايتدكدن صكره اشبيليه پيشكاهنه واصل اولدى مقدا اراغون
قرالى الفونس البطولا دورى بوزمش اولان والان قرطبه
واليسى بولسان ابو ذكري يحيى بن غايه اشبيليه نك بوجهته
محاصره اولديننى خبرالده عجماله مقدار وافي عسكر
استحبابيله دفع غائله يه عزيمت ايليوب جمعيت عصاتى فراره
اجبار وارقه لرندن تعقيب ايله وادى عنده يتيشوب جمعيتلرينى
پريشان و تار مار ايلدى ليكن ابن قسى بقيه السيو فيله لبله
قلعه سنده تحصن ايدوب او ارالق كندوسنه طرفدارانندن
يوسف البطروجى بر مقدار امداد ايله مواصلت ايلكله ابن
غايه قلعه مذكور دى محاصره يه المشايسته ده عصاة مرقوم نك
مدافعه شجاعانه و مقابله فداكارانه سى محاصره نك اوچ ماه
مدت اوزامسنة سبب اولمش و بو حال اوزره ايكن رمضان
شريفك بشنجى كوني بر طرفدن قرطبه اهاليه نك قاضى بى
اعدام ايله ابو جعفر جدانى كندولرينه رئيس نصب ايدرك
عصيانه قيام ايلدكارى و بر طرفدن اشبيليه اهاليه سى دخى اول
افكارده بولنش اولدقلى خبرى واصل اولوب قلعه محاصره
سك لزوم فراغنى بو احوال مدهشه دخى تايد و تعجيل ايتش
اولديغندن ابن غايه ليله يي ترك ايله اشبيليه جاننه شتاب
ايلدى ليكن علوكير اولان نار اختلال يالكز بو دائره ده قاليوب
بلنسيه و مورسيه و جهن و مالقه و رونده و غرناطه و شرين
شهرلرينه دخى سرايتله طرف طرف زبانه كش استعمال اولغله

ابن غانیه خجود و اطفا سندن عاجز و مدهوش اولوب نهایت الامر اشبیلیه والیسی اولان برادرینه موجود اولان سفاینه عساکری تحمیل ایله بالیار جزایرینه صاوشمنی توصیه و اشعار و والی مومی الیه دخی تدبیر مذکور دن اسلم بر طریق بوله میله رق موجب بجه علی اختیار ایتدی شهر مذکور بو صورتله عساکر دن تخلیه فلانور قلنمز حدود والیسی عبدالله بن میون کندی طرفدارانی ایله شهره دخول و انده نقدر مرابطین وار ایسه بجه سنی سرحد عده موصول ایلدی و بر یاندن مر به اها الیسی محمد بن مرد نیسی و بلنسیه اها الیسی دخی عبدالملک مروان بن عبدالعزیزی کندولرینه امیر نصب ایتش اولد قلرندن بنی امیه دولتنک زمان انقراضنده اولدیغی کبی بو دفعه دخی حکومت مرابطین هرج و مرج اولوب طوائف ملوک ظاهره کلدی فقط مومی الیه ابن غانیه صاحب حزم و تدبیر بر مرد شجاعت سمیر اولمغله موجود معیتی اولان عساکر مرابطین ایله اشبیلیه اراضی سنده کائن متعدد قلاعک محافظه سنده ثبات ایتکده ایدی .

دولت مرابطین اسپانیا قطعه سنده بو حالی کسب ایتدکن بشقه افریقیه ده دخی ممالک فاسک اکثر محلری عبدال المؤمن قبضه تصرفنه یکمیش و ملک علینک دأره حکومتی همان فاسه واکا مجاور بر ایکی ایالتنه منحصر قالمش اولدیغندن ملک مومی الیه مقدا محمد بن تومرت مهدینک ازاله وجودی حقنده علما طرفندن کندوسنه عرض اولنش اولان رأی اتفاق موجب بجه

عمل ایتدیکنه بغایت نادم و بو دفعه سرزده ظهور اولان
وقوعات کدر آمیزدن دخی پک زیاده متأثر و متألم اولوب
جلوسنک قرقنجی سنه سنده و تاریخ هجرت نبویه نک بشیوز
اوتوز طقوزنجی سنه سنک شهر رجبنده داربقایه عازم اولدی .
مومی الیهک و فاتیله زمام اداره دولت اوغلی تاشفین بن
علینک قبضه اداره سنه پکوب دامن حکومتدن ازاله خار
اغیار ضمنده خلقی جهاده دعوت و ترغیب و بو طریق ایله
خیلی عسکر جمع و ترتیب ایلش و امیر موحدین اولان عبدالمؤمن
دخی عساکر برابر ایله مانند سیل العرم غماره جبالندن اراضی
بسیطه یه طوغری لجام عزیمتی اماله و پیشگاهنه کلان موانع
حائله یی هدم و ازاله ایدرک فاس و تلمسان شهرلرینی حضر
و تضییق اوزره بولندیغی حالده تاشفین ایکی طرفدن دخی
مقاومته کروه موحدینه غالب اولمش اولغله عبدالمؤمن جباله
رجعتیه مجبور اولدی فقط بر مدت صکره تکرار جبال مذ کوره
دن نزول ایله تلمسان جوارنده تاشفینی بوزوب شهر مزبوری
تحت محاصره یه المغله تاشفین بو دفعه تلمسانده بقاسنی ممکن
کوره مدیکنندن بر مقدار منتخب عسکر استحصایله ساحلده
واقع وهران و الحاله هذه اوران تسمیه قلنان قلعه یه طوغری
متوجه اولدی چونکه مومی الیه بوندن اقدام حین حاجتده
اسپانیایه کچمک اوزره مریه قائدی بولان محمد بن میونه یازوب
وهران ایمانه اون عدد سفینه کتورتشمش و اموال و اشیا سنی

دخی اورایه نقل ایتدیرمش اولدیغندن استصحاب ایلدیکی
 عسکرله وهران پیشگاهنده بولنان عسکر موحدین اراسندن بر
 تقریب ایله مرور ایدوب شهر مذکوره وصول بولدی واندن
 ریحانیه اسمنده اولان مشهور قسراغنه بنوب سفاین مذکوره
 بولندیغی لیانه کیدر ایکن تحریک مهمیز شدت واستعجال ایتکله
 کرک کندوسنک کمال خوف وتلاشدن وکرک دریانک تلاطمیله
 دابه نك اورکده سندن ناشی فصلسه کندینی بر خوشبجه اداره
 ایده میوب بر یوکسک محمذن حیوانیله برابر دوشه رک وفات
 ایتش و موحدین طرفندن مو می الیهک باشی بدندن جدا اولنوب
 بشیوز قرق سینه سنک محرمنده علامت ظفر صورتده ینمخه
 ارسال قلمشدر بوندن صکره ذکر اولنان وهران قلعه سی عبد
 المؤمنک بطش وقوته مقاومت ایده میه رک تسلیم اولنوب بعده
 تلمسان مکناسه مراکش فاس سلا و طنجه دخی موحدین طرفندن
 ضبط وتسخیر اولمغله حکومت مرابطین بتون بتون محو ومنقرض
 اولدی.

بلطغه تعالی بوندن صکره طبع وتمثیلی مصمم اولان جلدی
 ثالثه موحدین و بنی احمر زمانریله مدجرین حقنده اجر اولنان
 معاملات و انداس اهالی اسلامیه سنک بالاخره دوچار اولدقاری
 احوال واکا متعلق سائر وقوعات بسط و بیان اولنه جقدر.

انتهاء جلد ثانی

الحدائق

تاریخی

اوچنجی جلد

طبع ثانی

از

مرحوم ضیا پاشا

—

صاحب و ناشری

عصر کتبخانه سی صاحبی کرقور

—

معارف نظارت جلیله سنک رخصتیه

— ۴۸ —

النبوءات

(قُرْبَت وَ قُصْبَاد) مطبعه - باب عالی بخانه سند - نومرو ۲۵

۱۳۰۴

اندلس تاریخی

اوچنجی جلد

﴿ موحدین و بنی احمد زمانلری ایله مدجریں حقنده ﴾
﴿ اجرا اولنان معاملات واکا متعلق وقوعات بیاننده در ﴾

جزؤ سابقده صدورت ظهوری خامه کذار تحقیق اولان
صداحب مرتله شیخ احمد بن قسی اندلس الغربده کرکی کبی توسع
ابدوب بحر اوقیانوس ساحلندن اشبیلیه شهری جوارینه دکیں بالجمله
ممالک تحت نفوذ حکمنه داخل اولمش ایسه ده ترکیبنه سعی
ایلدیکی هیئت حکومت ایچون لازم کلان اسباب حشمت
و شوکتی تدارکدن عاجز و کندوسی دخی بواسبابی استحصاله
مقتضی اولان عونہ و عصیه دن محروم اوله رق مدار دوام
اقبال اولمق ایچون بره امن قوییه دخالتدن بشقه چاره اولدیغنی
و بوانئاده تاشفین بن علینک و فاتیله وهران قلعه سنک موحدین
طرفندن ضبط اولمش اولدیغنی ک خبرینی دخی المغله ارتق

مرابطین دولتک قنبدیل فرو شوکتی سر نکون و موحدینک کوکب
اقبالی رونمون اولدیغنی فکر واذعان ایدوب مهدینک مسلکینی
تصدیق ایلله عرض بیعت و اخلاصی متضمن برنامه تحریر و خواص
معتداندن ابوبکر بن حبیس واسطه سیله جانب عبید المؤمنه
ارسال ایلدی.

لیکن شیخ مومی الیهک رقیبی اولان ابن غانیه خصمنک
بویله بر عصبه قویه تدارکنه واقع اولان تشبثی کوروب اگر
شیخ احمد موحدین ایلله اعتضاد ایده جک اولور ایسه کندوسنک
صورتگاه متخیله سنده منقوش اولان صـورامانی و امال محض
وهم خیال قاله جنی درکار اولغله انبان مکرو خدیعه بی درپیش
واشـبو اتفاق و اعتضاد حصـوله کلکـمـزین رقیبنک مجموعه
قوتنی تمزیق ایچون اول امرده امراسی بینده القای تخم نفاق
ایتمکی تدبیر ایلدی و بر طریق ایلله شیخ مومی الیهک همدم و همراهی
اولان محمد بن سدرای و عمر بن المنذر ایلله مناسبت استحصال و شیخ
احمدک موحدینه مراجعت و تبعیت ایلسی انجق دوام اقبالی
محافظه ایچون اولوب یوخسه شمدیکی حالده آفریقا لولک اندلسه
جلبنی مقتضی اوله جق هیچ بر حال خطرناک اولمـدیغنه واکر
موحدین اندلسه ایاق باعه جق اولور ایسه مقدا مرابطیندن
چکیلان ظلم و جفا و کوریلان غدر و بلا تجدید قلمش اوله جغنه
دار و سائر قوجنه جق قری یولده بعض افادات ایلله اغفال ایلکله
و بونلر ایسه ظاهر اولدن دخی متبوعلرندن خشنود اولما لریله

همان اکا اظهارمخاصمت و وقوع بولان محاربه ده دخی اوزرینه
 غالب کلوب یندن مرتله قلمعه سنی نزع و ضبط ایلدیلر ابن غایه
 اتخاذا ایلدیکی تدبیرك مأموادن زیاده حسن تأثیرینی کوروب
 مسرور و دلشاد اوله رق (مصرع) پریشان اولدی اعدا و قیتر
 جمعیتك شمعی * مفادینی یاد و خفیا قرال الفونس ایله عقد اتفاق
 و اتحاد ایتدکن صکره قرطبه نك تسخیرینه شتابان اولدی .

برو طرفده شیخ احمد بن قسی مرتله دن بعد الفرار عبد
 المؤمن طرفدن سبته محافظی بولنان هنتاته مشایخندن یوسف
 بن مخلوفك نزدینه عزیمتله آنك توسطیله ملك عبدالمؤمن جانینه
 واصل و اندلسك احوالی و سهولت فتح و تسخیری اسبابینی
 نقل و بیان ایله دائره محرمیتنه داخل اولوب چونکه ملك
 مشارالیه ذاتا دخی اولجانبه عسکر کوندرمك اوزره طنجه ده
 بعض سفاین انشا ایتدیرمش اولدیغندن ابن قسینك تحریضات
 واقعه سی بومقصدك وجود بولسنی برقاندخی تأیید ایلکله ابو
 عمران بن سعیدی سرعسکر نصب و یکرمی بیک پیاده و اون بیک
 سواری ایله جزیره الخضرایه سوق و ارسال ایلدی عساکر
 هر قومه جزیره مذکوریه ضبط ایلدکن صکره بشیوز قرق
 بر تاریخی محرمده جبل طارق و شربش شهرلرینی و بعده ابن
 قسی دخی برابر اوله رق اشبیلیه ایله مالقه یی قبضه تسخیره
 ایلدیر .

دیگر طرفده قرال الفونس اندوچار ایله باجه شهرلرینی

اخذ ایلمکده اولدیغی کبی متفق اولان ابن غایه دخی قرطبه بی
 محاصره ایتمکده اولوب ابن غایه بر حال ایله شهره دخول ایلمش
 ایسه ده کندوسیه براب رکیتلو خرسیتیان عسکری بولندیغندن
 و بونلر ایسه جوامع مساجده کیره رک درلو درلو معاملات
 تحقیریه به مبادرت ایتمکدن اهالی مملکت ابن غایه دن تنفر
 ایلمدیلر چونکه اولعصر لرده پایا حکومت روحایه سنک حکم
 ونفوذی مصاعد اقبالک درجه علیاسنده اوله رق آنک آثار
 شامله سندن اولمق اوزره دین غیرتی یکی چیمه عادت مرغوبه
 طرزنده اوروپانک هر طرفنده معتبر اولوب بومجئده اسپانیوللر
 سائرلرینه نمونه اعتبار اوله جق مرتبه ده ایلمش اولدقلرندن
 بونلر اندلس طیراغنده هرزه به وضع قدم ایدرلرایسه مسلمانلرک
 ذکورینی قتل وافنا و صبیان و نسوانی اخذ و استرقاق و املاک
 و ارضی و مزروعاتی تاراج و تخریب و احراق ایتمکی معتاد
 ایتمکدن فضلّه معابد مسلمینی انواع حرکات ناسزا ایله تحقیر
 و تلویث و کندی مذهبلرینک حقانیتنه دلیل اولمق اوزره نقد
 جامع وار ایسه جله سی اصنام اقایم ایچون بتخانه ایذیه جکنی
 علما تفوه و تحدیث ایلمکده اولوب حتی بودفعه دخی ابن غایه
 ایله قرطبه به کیر دکارنده ملوک بنی امیه دن عبدالرحمانک بنا کرده سی
 اولان مشهور جامع کبیر اخور اتخا ذ ایله دروننه حیوانلرینی
 باغلادقلرندن اهالی شهر بالطبع ابن غایه دن روکردان و ازدل
 و جان دفع و ازاله سنه فرصت جویان اولمشر ایدی ابن غایه

دخی بوحالدن بنخبر اولیوب متوحشانه ومتیقظانه طورر ایکن
عسا کر موحدین ظهور ایله قرطبه بی محاصره یه المغله مومی الیه
عسا کر یله غرناطه طرفنه چکلمک استمش ایسه ده عسا کر
مذکوره بشیوز قرق اوچ سنه سی شعبانک اون برنجی کونی
ارقه سندن ایریشوب چند موجودینی تارمار وکندوسنی دخی
حازم داز القرار ایلدیلر .

قرال الفونس موحدینک اسپانیا مسلمانلری ایله برلشهرک
اندلسده یکیدن بردولت و حکومت تأسیس ایلرندن اندیشناک
اولغله برابر شوارالقه حاضر اچیقده کبی بولنان قرطبه بی اله
چکورمک مقصدینه مبنی کویا متفی اولان ابن غانیه نک وفاتندن
بنخبر اولدیغندن اکا اعانه ایچون حاضر لندیغی شایعه سیله
برطاقم عسکر استحضار ودر حال قرطبه بی محاصره وتضییقه
ابتدار ایلدی قرطبه وجواری اهاالیسی طرفلرندن بشیوز قدر
ادم انتخاب وصورت حالی اعلام ایله عبد المؤمندن اعانه طلبی
ضمننده فاسه ارسال قلوب بونک اوزرینه ملک مشارالیه بر مقدار
عسکر کوندره رک قرطبه بی محاصره دن تخلیص واوغلی السعید
ابوسعیدیدیلر غرناطه بی دخی ضبط وتبخییر ایلد کدن صکره المریه بی یله
اسپانیولرک لندن المش وبوهرج ومرج اثناسنده طائفه
مرابطیندن اولحوالیده قالمش اولنردخی بالجمله جزایر بالیاره
فرار ایدوب نهایت الامر مقدما یوسف بن تاشفینک زیرنکین
فرمانته یکمش نقدر بمالک وار ایسه کافه بشیوز الی تاریخنه

قدر ملک عبدالمؤمن طرفندن قبضه تصرفه الشمس اولسـیله بو
دخی ابن تاشفین کبی امیر المؤمنین عنوانی حاز اولدی .
ملک مشارالیه افریقیه ده حدود ممالکنی قیروانه وتونس
وبرقه چولنه دکین تمید وتوسیع ایلدکن و عنوان مذکور
اتخاذدن التی سنه صکره اسپانیاه عبور ایتک اوزره زمام
عزیمتی طنجه به اماله و اوراده ایکن جبل طارقده بعض استحکامات
جدیده انشاسنی اوغلی ابوسعید ایله فن هندسه و مقایقه فرید
عصر اولان مالقالو الحاج یعیش نام حکیم ذوفنونه حواله
ایدوب استحکامات مذکوره نک ختامنده لاجل المعاینه کندوسی
دخی جبل طـارقـه یکدی و انده ایکی ماه اقامت ایدوب مدت
مذکوره ظرفنده اطراف و اکنافدن عرض خلوص و عبودیت
ضمننده توارد ایدن ولایة و معتبران اهالی ایله علما و شعرادن
وسائر ارباب و قوفدن اسپانیا قطعه سنده بولنان بلاد اسلامیه
ایله خرستیان حکومتلرینک احوالی تفتیش و سؤال ایله اول
هنکامده حکومت نصاری یبنده جاری اولان آثار تفرقه
و اختلالی استخبار ایتکله اشبو فرصتدن استفاده ایچون ابتدای
حالده بطلیوس اوزرینه کلمکه اولدیغی شایع اولان پورتکیز
قرالی مقابله سنه اون سکزیبک سواری ایله قرطبه و ایسنی ارسال
ایلدی و الی مومی الیه کروه اعدایی قهر و تدمیر ویدارنده بولنان
قلاع و حصونی استرداد و تسخیر ایلدکن صکره مغتما رجعت
و ملک مشارالیه دخی سائر بعض مواقمک امر تخلیص و فتحنی

ايجاب ايدنلره حواله ايدرك كندوسى بعض امور ملكيه سنك تنظيم واصلاحى و لزومى اولان كاتلو عسـكرك جمع و ترتيبى ضمنده قائمه عودت ايلدى .

﴿ وفات عبد المؤمن ﴾

عبد المؤمن افريقيده طرف طرف اعلان جهاد ايله عسـكر جمعنه مباشرتله مدت قديمه طرفنده سلاشهرى پيشگاهنه يوزيك پياده و اوچيوزيك سوارى جمع ايتش و بو عسـكرايله اسپانياه كچمك اوزره بولنش ايكن بتقدير جناب رب منان بشيوز اللى سـكـز سنه سى جادى الثانيه نك سـكـزنجى كوني التمش اوچ ياشنده ايكن عازم بزمكاه جنان اولمغله تشـبثات مذكوره بـيـحـاصل قالدى .

متوفى مشار اليك متصف اولديغى اخلاق پسنديده بر اقدىغى اثار دن رونمون و باخصوص اصحاب فضل و معارف حقنده حرمت و رعائتى وجه معتاد دن افزون اولوب اكرچه زماننده اسپانيا بر حال شور شده بولندى ايسه ده علوم و صنايع يك ايلروليوب شفاء شريف صاحبي قاضى عياض و حافظ شهاب الدين الاقلاشى و ابن سيد و مشاهير حكيمان ابو الوليد بن رشيد كى ذوات نادرة الوجود بولنش و حتى اولعصرده قرطبه يه آتنده شهر قديمى كى مدينه الحكماء عنوانى ويرلمش ايدى كندوسى بونجه مشاغل ملكيه ارهـسـنده افريقيده متعدد مدارس و صـبـيان ايجـون

بیشمار مکاتب انشا و فاس شهرند جله سندن بیوک بر مکتب
 بنا ایدوب انده کندی اولادی دخی برابر اوله رق اوچبیک
 اطفال تعلیم و تربیه و بونلر موحدینک مقتداہلری اولان محمد
 بن تومرت مہدینک تألیف کردہ سی اولان کتابی قرائت
 ایدرک ایچلرندن ازبر ایدنلرہ حافظ تسمیہ اولنوب و مکتب
 مذکورده ہر نوع علوم و فنون تحصیل اولندقدن بشقہ وجودہ
 نافع اولان بعض ملاعب معارف آمیرک تعلیمی ایچون دخی
 مخصوص معلمر بولنور ایدی .

(استطراد) تحصیلدہ بولنان اطفال اوقات خالیہ دہ بو
 مقولہ حرکت بدنہ بی و دوام صحتی مستلزم او بونلر ایلہ اشغال
 اولنق احوالی اوروپالولر عبدالمؤمندن یدی یوز ییل صکرہ
 کندی مکتبلرندہ معتاد ایتش اولدقلرندن کندولری ہر شیدہ
 ہر بلرک شا کردی اولدقلری کبی بو خصوصضہ دخی انلرہ
 مقلددرلر .

متوفی عبدالمؤمنک سکز نفر اولاندن ولی عہد بولنان
 السید یوسف ابویعقوب تخت سلطنتہ جلوس ایتدکدہ پدرینک
 اثرینہ کتمیوب ذکر اولنان عسا کر متحشدہ بی طاغندی و بعض
 یرلردہ ظہور ایدن اختلالی دفع و برادرلری میانہ سندنہ تکیون
 ایدن منافسہ بی رفع ایلدکدن صکرہ بر قاپچ سنہ دخی تسویۃ
 امور داخلہ ایلہ اشتغال ایلدی .

﴿وقعه ششمین و شهادت سلطان ابویعقوب شاه﴾

بو هنگام قرال طقوزنجی الفونسک وقت صباوته مصادف
اوله رق خرس تیائیلر بیننده منازعات و محاورات اکسک اولدیغندن
براز مدت مسلمین اولان محاربه لردن مستفید اوله مدیلر مؤخرأ
پورتکیز لولرک ممالک اسلامیه تجاوز ایتک اوزره متہئ
اولدقلری استخبار اولغله بشیوز سکسان سنه سی شهر صفرینک
بشنجی کونی السید یوسف عسکر یله جبل طارقه کچوب شهر
ربیع الاولینک یدنجی کونی علی الغفله شتمین قلعه سنی محاصره
ایلدکدن صکره پورتکیز لولرک قوتنی کسر و تقسیم ایچون
اوغلی السید ابو اسحاقه ادم کوندروب اندلس عسکرینی
بالاستصحاب لشبونه شهرینه طوغری کیجه لین حرکت ایلک
اوزره حاضر بولمسنی امر و تنبیه ایلدی لکن اشبو امری
کوتورن نادان لشبونه بی اشبیلیه ا کلیه رق اولوجه له ابو
اسحاقه تبلیغ امر ایلش اولدیغندن اشبیلیه طوغری حرکت
اولنه جغی شیوع بولدقده هر کس بو حرکتک اثر مغلوبیت
ورجعت اولدیغنه ذهاب ایله کندی باشلرینه عودته اغاز
ایلدیلر سلطان موھی الیه عسکرک طاغلدیغنی و کندی خدمت
مخصوصه سنده بولانان بلوکدن ماعدا کیمسه قالدیغنی کوردکده
کیرو کلری ایچون ارقه لرندن ادملر اسرا ایلش ایسه ده

شتمین قلعه سنده اولان خرس-تیا نلر بو حالی مشاهدہ ایلہ
 عسا کر اسلامک طوپلنسنہ وقت برافیدرق همان کایتلہ قلعه دن
 چیتوب ابو یعقوبک خیمہ سنہ هجوم و محافظلرینی جلة قتل و اعدام
 ایتدکن صکرہ مشار الیہی باصیدر دیلر و عسکر اعدادن برقاج
 نفری بعد الاہلاک کندوسنی دخی شهر مذ کورک یکر می ایکنجی
 کونی شهید ایلدیلر غریبدرکہ ابو یعقوبک اولوجہلہ شہادتنی
 اوتہ یہ برویہ صاوشتمندہ اولان عسا کر اسلامیہ خبر الدقطنہ
 غیرتہ کادرک طوپلنوب قلعه مذ کورہ اوزرینہ شدتلہ هجوم
 و افتحام و درونندہ بولنان اون بیل قدر خرس تیانی باسرہم علف
 شمشیر خون اشام ایدرک کویا اخذ انتقام ایلدیلر .

سلطان مومی الیہ صفت غیرت و حیت ایلہ نامدار بر
 شہریار ستودہ اطوار اولوب اشیلیدہ اقامتی اثنادہ نہرک ایکی
 ساحلنہ جسیم ریختلر بنا و درون شہرہ صو کملک ایچون الحالہ
 ہذہ مشہود اولان مشہور کرلری انشا ایتدکن ماعدہ متین
 و دلنشین بر جامع معلا ایلہ سائر نیچہ خیرات جلیلہ احیاسنہ
 موفق اولمشدر .

﴿ جلوس سلطان یعقوب ﴾

مومی الیہلک بر منوال محرر شہادتدن صکرہ اوغلی یعقوب
 مغرب و اندلس سریر حکومتہ جلوس ایلہ نائل مطلب و ب
 اولوب اندلسک احوالی ممکن مرتبہ اصلاح ایلدکن صکرہ

فاسه عزیمتله انده دخی تسویه امور ملکیده ایله مشغول ایکن
 بالیار جزیره لرندن میورقهیه مقدمه مرابطین ایله فرار ایلش
 اولان علی بن اسحق بن غانیه بر مقدار عسکر ایله برابر افریقیه ده
 جزایر ایله تونس بیننده واقع بر محله نزول و بجایه بی بغداد
 خلیفه سی نامه اخذ و ضبط ایله اول حوالی قبائلنی تحریک
 و اضلاله مجاسرت ایلدیکی استخبار اولمغله بشیوز سکسان ایکی
 سنه سنده معینده مقدار وافی عسکر استصحاب ایله اوزرینه واروب
 اول جمعیت عصیانیه بی رهین پریشانی و هزیمت و بعده مغرب
 اقصایه عودت ایلدی بر قاق سنه دخی اورانک اصلاح احوالی
 ایله اشتغالدن صکره بشیوز سکسان بش سنه سی ربیع الاولینک
 اوچنجی کونی اندلسه مرور ایله پورتیکیز اوزرینه سوق کتیه
 همت و بولده واقع قلاع و بقاعی یغما و غارت ایله ذکور و انانندن
 اسرای کثیره اغتنام و خرسه تیانلرک وقوعه کلان حرکات
 بی انصافانه سنه مقابله اول حوالی بی اغشته خون صمصام
 انتقام ایلدرک افریقیه رجعت ایلدی لیکن اشبو سفر ملک
 و ملتجه بر فائده صحیحه جلب ایتدیرک بی اثر قالوب مومی الیهلک
 عودتیه پورتیکیزلر یکیدن اول مملکتکثره دخول ایلش اولدقلرندن
 قرطبه ده جمع قلنان عسکره محمد بن یوسف سر عسکر نصب
 اولنهرق مملکت الغربه تکرار اعزام و سکسان یدی سنه سی
 شوالنده پورتیکیز خرسه تیانلری پریشان ایدیلرک بی حساب
 اموال و اشیا ایله برابر اون سکز بیلک اسیر دخی اخذ و اغتنام
 اولندی .

﴿ اراکه محاربه مشهوره سی ﴾

بعض تاریخلرک افاده سنه کوره محاربه مذکور هک و قوعنه
(بیت) وان النار من عودین تزکی * وان الحراب اولها کلام *
منطوقجه قرال القونسک سلطان یعقوبه کوندر دیکی بر مکتوب
غرور اسلوب سبب اولوب چونکه اول زمانلرک اصولی اوزره
ملوک مخصوصه بر برینه نامه لر و سفیرلر ارسالیله مباحات و معاشرت
ایتدکلرندن بر دفعه قرال مومی الیه بر سفیر مخصوص الیه بعض
تهدیداتی متضمن سلطان مومی الیهه بر نامه کوندر مش ابدی که
مالی بودر .

اما بعد ذهن ثاقب و فکر صائب صاحبنه خفی دکلدر که
سن ملت اسلامیة نک امیری اولدیغک کبی بن دخی ملت مسیحیه نک
امیر صاحب تدبیری یم معلوم اولدیکه بلاد اندلس رؤسای
بر بریله در آویخته جدال و لجاج و مانند نقد ناسره سورمکه
محتاج اولملر و رعایانک تنظیم خصوصاً تنده تکامل و اهمال
ایدوب فریح البال جاب منافع الیه اشتغال ایتکده ایشلر بن
قهر و غلبه الیه انلرک دیارلرینی خالی و تنها و اولاد عیالارینی
سبی و یغما ایدیم و رجالرینی دیوانده طوردیروب انلره عذاب
ذل و حقارتی و چاشنی نکال و عقوبتی طاعتدیره یم سز زعم
ایدر سکز که سزدن بر کیمسه یه بزدن اون کیمسه نک قتلنی حق تعالی

امر ایلدی اشته شمدی حق تعالی سزی تخفیف و تحقیر ایدوب
ضعفکز و دعوا کرده عدم صدقکز معلوم اولدی الحاله هذه
سزدن اون کیمسه ایله بزدن بر شخص مقابله ایدر اولوب دفعمه
قادر اوله مزسکز و بکا دینلدی که سن بو طرفه کچمک استمشین
لیکن یول بوله مامشسک مأمولدر که اول وجهله یول بوله مایشک
سنی شدت وز جتدن صیانت ایچون اوله ایمدی اکاه اول که
سکا فائدهلی و خیرلی اولان نسنه بی سویلرم و اعتذار ایدر ايسک
عذرکی قبول ایدرم سکا لایق اولان بودر که عهد و پیمان وفا
ایلیه سین ورهن و خراجی چوق ویره سین والا سکا بر کره هجوم
ایتدی کیده یرکدن قوپاروب ممالک کدن الک عزیز اولان یرده سنک
ایله مقاتله ایدرم اکر فرصت سنک ايسه غنیمت عظمادر جلب
ایدر سین واکر بنم ايسه بنم یرم سنک اوزر کده اولوب ایکی
ملتک سلطنتنی ضبط و سنک یرکده حکم ایدرم والله الموفق
للسعادة لارب غیره ولاحیر الاخیره * انتهى

اشبو نامه سلطان یعقوبه واصل اولدقده جواب یرینه
شق ایدوب بر پاره سنه البته بز سزه عسکر بی شمار ایله کلورز
و عسکریم ایله عسکرکی قارشولرم واول اذله اشرایی ینه ذلیل
اولدقلری حالده ملکمه زدن اخراج ایدرز عیار دلرینی تحریر
وکلان سفیرک الله و یروب همان اعاده ایلدی .

بو جوابدن الفونسک و متعصبین ره ایلنک عرق غرور
وحیتلری حرکته کلوب یعقوبی جرأت واقعه سنندن نادم ایتک

اوزره قرال مومی الیه تدارکات حربیه به مبادرت و نوار قرالی
 دون سانشو ایله کندوسنک قرنداشی اوغلی اولوب لیون
 قرالی بولنان طقوزنجی الفونس طرفندن دخی کندوسنه امداد
 وعد اولمغله کمال غرور و امنیت ایله سوق مطایای همت ایلدی
 و حتی طلیطله شهری بطریق بولنان دون مارتن جله به نمونه غیرت
 اولق اوزره کسوه رهبانیه سیله عسکرک اوکنه کچهرک اندلس
 حدودندن ایچرو تجاوز ایتدی برو طرفدن سلطان یعقوب دخی
 تجهیز اسباب سفریه به مسارعت ایدرک بشیوز طقسان برنجی
 سنه سی جهادی الاولینک اون سکزنجی کونی الجزیره به مرور
 و اورادن بلنسیه مملکتیه طوغری اردوسنی سوق ایله شهر
 شعبانک اوچنجی کونی اراکه و اسپانیولارک آرقوس
 دبدکاری محل جوارنده بر موقعه نزول ایلدی خرسه تیان
 اردوسی دخی موقع مزبورده رکز خیام اقامت ایتش
 بولمغله سلطان یعقوب اول امرده امرا و ضابطان عسکری
 جلب ایله عسکرک صورت ترتیب و سوقنی مشاوره و مذاکره
 مراد ایدوب فقط بونلرک کثرتدن ناشی بر مجلسده جله سنک
 جمعی ممکن اوله مدیغندن ابتدا متعینان صنف موحدینی و بعده
 رؤسای اعراب ایله قبائل بربریه مشایخن و صکره کوکالی
 عساکری سرکرده لرینی و انلرک عقینده اندلس عسکری ضابطانی
 طاقم طاقم جلب ایله عقد انجمن اشتشاره ایلدی اندلس عسکری
 کزیده و منتظم و مملکتجه وقوف معلوماتلری زیاده اولدیغندن

بشقه نسـ. بلری اعراب شرقیه دن و کندیولری اولاد فاتحـاندن
اولوب هروجهله سائرله تفوق و رجحـانلری اولغله ملک
مومی الیه بونلره عایه مجلسلرینی معتنا و ملتزم و تدبیر و قرارلرینی
معتبر طوتوب خصوصـیه ایچلرندن ابو عبد الله بن سـنانیدک
عرض و بیان ایلدیکی رأیی ارای سائرله اوزره ترجیح ایلدی
مومی الیهک ترتیبی اوزره بتون اردو اوچ قسم ایدیلوب برنجی
قسمی ابتدا حربـه سوق اولنق اوزره موحدین ایلـه اندلس
عسکرلرندن وایکـنجیسی بونلره قوه الظهر اولق اوزره عسا کر
بربریه ایلـه کوکلی طاقـندن و اوچنجی قسمی دخی سلطان یعقوبک
بالذات تحت اداره سنده بولنـه رق کندی عسا کر خاصه سی ایلـه
سیاه عربلر دن ترکیب و ترتیب اولندی و اشـبو اوچنجی فرقه
ائشای کارزارده ایجابنه کوزه دشمنه یان طرفدن هجوم ایتک
ایچون بر موقع مناسبده توقیف اولنوب عسکرک سوق و اداه رسی
خدمت مهمه سی دخی وزیر ابو یحیی بن شیخ ابو حفصک عهدـه
استیالنه تفویض و احاله قلندی.

خرستیانلرک اردوسی قیالق بر محله مستند و بر اوجی دخی
ارا که او و سنده دکین ممتد اولوب جله اولاده بونلر دن قلعه
الریاح و سندا جقوم و سندا جولیانوس پاپاسلریله نفسلرینی خدمت
دینییه حصر ایلان زرهلی سوار ی اون سکز بیک شـوالیه
ایرله رق شدت و سرعتله قلب عسکر اسلامیانه طوغری اقتحام
ایلـه صفوف مرصوصـه موحدینی برلرندن اویناندیلر و بوشورش

ارده سنده ابویحیی شهید اولدی مارالزکر ابو عبد الله بن سمناید
بر مرد نبردازما اولمقله اشو حالی کوردکده غازیان اندلس دن
برمقدارینی استحصا اب و طرفه العینده قرال الفونسک منتخب
عسکریله بولم دیغی محله مثال برق خاطف شتاب ایدوب
وعقیدین سسلطان یعقوب دخی تحت اداره سنده بولنان فرقه
احتیاطیه ایله کندوسنه ملحق اولوب برایکی صدمه ده الفونسک
عسکرینی تارمار ایلدیلر بعض تاریخلرک بیاننه کوره اشو
محاربه ده اوتوز بیك قدر خرس تیان عسکری تلف اولوب
ایچلرندن تخلیص کریان حیات ایدنلر را که قلعه سنده التجایه
شتابان اولدیلر ایسه ده در عقب قلعه مذ کوره دخی محاصره
وشهرشعبانک طقوزنجی کرنی قبضه تسخیره ادخال اولمقله
سبی واسترقاق اولنان یکرمی بیك قدر شوالیه ایله بونلردخی
یداسلامیانه دوشدیلر.

لیکن سلطان مومی الیه مقتضای شیمه فتوتکاری و مروتی
اوزره القوز زکوة الظفره رعایتله اسرای مذ کوره دن اکثرینی
بلابدل ازاد ایدوب مملکتلرینه اعاده ایلدی و جله مؤرخلرک
اتفاق بونک اوزرینه درکه ارا که محاربه سی ذلاقه وقع سندن
شدید اولوب نه اسپانیوللر اوچوز سنده دنبرو بویله هزیمت
شیمه مظهر ونده اهل اسلام بومرتبه ده نائل فتح و ظفر
اولماش و سلطان یعقوبه بوکا مبنی المنصور عنوانی اعطا
اولمشدر.

غازیان اهل اسلام ارا که بی الدقدن صکره قلعه باحی
 دخی ضبط ایدرک طلیطله قلعه سنه قدر واصل اولمش ایه ده
 قلعه مذکورہ نیک معلوم اولان متانیت واستحکامات قدیمه سی
 خرسیتیانلرک انہ کچہ لیدن برو برقاچ قات زیادہ لشمش اولدیغندن
 فتح و تسخیرینہ اوغراشلہ پک چوق وقت و قوت ضایع
 ایدیلہ چکی جہتلہ وادی الحجارہ و مجریط واشقلونہ و شلیکہ
 وسائر بعض بلاد و حصونی اخذ بعدہ پورتکیز ممالکینہ اینوب
 برقاچ قلعه بی ہدم ایلہ اکتفا ایدرک اشبیلیہ یہ عودت ایلدیلر
 ذکر اولنان ارا کہ مظفریتندن حصولہ کلان مسرت عمومہ یہ
 نشانہ تذکیر اولق ایچون یعقوب المنصور اشبیلیہ دہ الجبر نام
 معمار مشہور معرفتیلہ برجامع عالی بنا ایتدیروب یانتہ ایکیز
 قدم ارتفاعندہ و منارہ شکنندہ بلند و جسم بر رصد خانہ
 علاوہ ایتدیردی اشبو قلہ جرالدا اسمیلہ حالا موجود اولوب
 ذروہ سندنہ کرہ رسمندہ برعظیم طوب و اردرکہ یالکز بونک
 اعمالی اون بیک التون مصرفلہ وجودہ کلش و عاملنک اسمی
 ابواللیث السکلی اولدیغی ثبت و تحریر قلمشدر .

﴿ وفات سلطان یعقوب ﴾

سلطان یعقوب المنصور برمدت اشبیلیہ دہ اقامت ایتدکن
 صکرہ السید ابوزید بن خلیفہ بی اشبیلیہ و السید ابو حفصی
 دخی بطلیوسہ والی نصب و تعیین ایلوب بشیوز طقسان اوچ

سنه سی صفر بنده مرا کشته عودت و ارتحال و انده بدأ و مباشرت
ایدر دیکه متعدد ابیه عالیه نک اتمامیله اشتغال ایلدی و غزوات
واقعده کندی و سنه اصابت ایدن حصه غنائمی نقده تبدیل
ایدوب جمله سی خیرات و حسناته حصر و صرف ایدی انجام
کار مرا کشته بر علیه دوچار اولوب کندنن ناامید اولدقده
اوغلی ابو عبد الله الناصر الدین الهمی ولی عهد تعیین ایدرک سنن
عمری و اصل سرحد اربعین و مدت سلطنتی اون بش سنه یه
یقین ایکن بشیوز طقسان بش سنه سی ربیع الاولینک اون برنجی
کونی عزم نعمتگاه خلد برین ایلدی (رباعی) ای کردش چرخ
چند آری و بری * هستی زوفا و عهد یکباره بری * بر قامت شاهی
چو قبابی دوزی * بازازی ماتمش دو صد جامه دری * مومی
ایله علوم و فضائل ایله متکلی لین العربیکه کریم السجیه بر ذات
مدوح الصفات اولوب جناح لطف و همتی حایت ارباب علم
و کمال ایچون مبسوط و مبذول و بالخاصه علم فقه و حدیثه اولان
رعایت و رغبتی فوق المأمول اولغله زمانده ابن بشکوال و ابن
خرائط و حرز الامانی صاحبی شیخ القراء شاطبی و عبد المم و ابن
خروف ایله ابو الخطاب عمرو ابنای دحیه و صاحب القصص
و الفتوحات شیخ السیوخ محی الدین ابن العربی الصوفی کبی
نیجه علما و فضائل انمای مظهر شرف و اعتبار اونشدر کندی و سنک
کافه اوضاع و اطواری موافق شرع انوار و همواره امر
معروف و نهی منکر ایدر اولدیغندن بشقه فقه ای کرامه فقه

شریفک فروع مسئله لر بیه افتایه رخصت و یرمیوب انجق نصوص
قرآنیہ واحادیث صحیحہ نبویہ احکامی اوزره افتا ایتدیرر و قرآن
و حدیث واجماع امت ایله اجتهاد احکام ایده میانی سکرز اولی
برکویه دخی امام نصب ایلزدی (رحمة الله علیه)

محمد النصر بن یعقوب المنصور تخت سلطنته جلوس
ایتد کدن صکره اوچ سنه مدت احوال بلاد و امصار امن و اسایش
اوزره کذار ایدوب فقط علی بن اسحق غانیه نه افریقیه ده بعض
طرفدارلر پیدا ایدرک برعاله احداثه منتهز اولدیغی استخبار
اولمغله اوزرینه برمقدار عسکر ارسالیله جمعیتی تارمار ایدلدی
و مومی الیه علی بن اسحق دخی مغلویت مذکوره اوزرینه
صحرايه چکیلوب برقاق سنه دخی معمر اوادقدن صکره وفات
ایدی.

اسپانیاده اهل اسلام ایله خرسیتیانلر بینده منعقد بولن ان
متارکه مدتی بواشاده منقضى اولوب حکومت نصاری اول
امرد، بینلرنده برمدتدنبرو متکون اولان نزاع و شقاقی مبدل
اتحاد و اتفاق ایدرک بعدده جله سی بردن تجهیز عساکرو مهماته
ابتدار و بونلردن قلعة الرباح شوالیدلری بلنسیه اراضیه سنه
و قرال طقوزنجی الفونس دخی اندلسک شرق طرفلرنه وضع
قدم استیلا و فساد ایلدیلر اشبو تجاوزتی منع ایچون دولت
اسلامیه طرفندن دخی اقتضا بدن تدارکات سفریهیه تشبث
اولمقی لازم کلوب فقط محمد الباصر اداره ملک و حکومتدن

عاجز وقاصر وجاهه مساعى و همتى ترتيب اسباب لهو و طربه
 منحصر اوله رق سر ايندن طشره چيتمديغندن تشبثات
 مقتضيه بالضروره وكيل السلطنة مقامنده اولان حاجب ابن
 جامعك همنه محتاج اولدى لکن اودنچي بومقوله امور مهمه نك
 عهده سندن كلور برادم اوليه رق خودين و غدار و بوجهته
 منفور كيار و صغار ايسه ده مع مافيه دامن درميان همت اولوب
 مسلينى غزايه دعوت و تمام برسنه جلب عساكر و ترتيب
 مهمات ايله اشتغال كوستره رك التى يوز بدى تاربخنده محمد الاناصر
 ايله عساكر مرقومه بنى اسپانيايه امرار ايلدى اشبو دعوته
 اجابت ايند جنود متحشده اسلاميه نك مقدارى بر روايتده
 دريوز التمش بيكه بالغ اولوب بونترك مهمات و سائر تجملات
 ايله جبل طارقدن مرورلى اوچ ماء مدته حاصل اوله بيلش
 و روايت اخرايه كوره عساكر مرقومه يالكر يوز التمش بيك
 نفوسدن عبارت بولنش اولوب عقلاً دني بوروايت صحنه
 قريب كورنمشدر .

هر نه ايسه افريقه لورك اولوجهله تداركات كلمه اوزره
 بولنلى اسپانيا قرالرينه موجب خوف و تلاش اولمغه طرف
 طرف فرياد جيلر ارساليله طلب امداد ايلديلر و پاپا دني بو
 داهيه دهشتنادن زياده سيئه هراسان اولوب نصارنك خلا
 صى ايچون كنيسالره كيجه كوتدوز دوام و خالصانه دين
 فرنداشرينه دعايه اهتمام ايله برابر هر طرفده اوچ كون پرهيز

طوتمسنى امر وتنبیه واوروپانك هرجانبه نشر اعلانات ايله
 حيتكاران خرسيتيانى محاربه دينيه دعوت وترغيب ايلدى
 اولوقتر اوروپالورك زمان جاهليتلى اولوب پاپا حقنده
 حسن اعتقادلى بركال اولمسيه انك دعوتنى امر مخصوص
 الهى عد ايله ايتاليا والمانيا وفرانسه دن يوز بيكدن متجاوز
 اهل صليب دعوت مذكوره اجابته بى صبر وشكيب
 اوله رق جبال برتاقى بالمرور اسپانيا قطعه سنه دوشديلىر
 واسپانيا قراللى دخی عساكر مذكوره ايله قوی القلب اوله رق
 امور حربيه مذاكره سيچون طليطله شهرنده اجتماعه قرار
 ويرديلىر فقط ليون وپورتگيز قراللى كندى مملكتلرينك
 حدودىنى محافظه ايلك وسيله سيله كليوب شهر مذكوره
 يالكز نوار واراغون قراللى ايله قشقه قرالى اجتماع
 ايلديلىر.

ليون قرالى سانشونك ذكر اولنان موقع مذاكره
 بولنديغنىك سببى بعض تاريخلرده بيان اولنديغنه كوره كندى
 ممالكينك معركه كاه حرب وهيجانه بعيد وهروجهله مخاطره دن
 سالم اولمسيه بوهرج ومرج اره سنده جوار اولان محللاردن
 يرقاتمق مقصدندن عبارت اولمغله بوامرك حسن حصوليچون
 اول امرده سلطان محمد الناصر ايله كوريشوب همدست
 تعاون واتفاق اولمغى فكر ونيت وملك مومى اليه جانبده
 عزيمت ايلدى سلطان مومى اليه طرفندن سانشونك كله چكى

خبر الندفده مقتضای دأب ملوك اوزره حقننده ایفای مراسم
احترامکاری و رعایت ضمننده رهگذاری اولان مواقع مأمور لرینه
نذیهنامه لر تصدیق و اجرای تشریفات تعظیم و استقبال ایچون دخی
متمدد مأمور لر تعیین قلمندی قرال مومی الیه اشنای راهده
هر اوغرا دیغی شهرده درت کون توقیف ایله ادای مراسم
مهماننوازی و احترام و کونا کون ضعیفانلر والای حشمت
نما ایله تلطیف و اکرام اولوب فقط هر قونا قدی موجود
معیتی اولان عساکرین بر مقدار توقیف اولنور ایدی بو حال
ایله قرمونه شهرینه ورودنده یاننده پک از عسکر قالمش و شهر
مذکور دن حقیقار ایکن انلر دخی الیقونیلر ق اطرافنده
عساکرین کیمسه قالماش اولدیغندن کندوسی بو حاله تعجب
ایله سببی استفسار ایتدکده قرمونه قائدی بولسان ذات سز
سلطان محمدک مسافری اولدیغکز جهته انک شوکت و قوتی
سزی محافظه به کفایت ایده جکندن عسکر بکز بهوده یورلماق
ایچون یوللرده توقیف ایله اسباب استراحت لرینه باقمقده در دیو
جواب وردی بعده قرال سانشو قرمونه دن اشبیلیه به دکن
یولک ایکی طرفنده صف بسته اولان عسکرک ارسندن مرور
ایدرك اشبیلیه به واصل و خارج شهرده منصوب اولان خیمه
لعلکونه نازل اولوب انده سلطان الناصرک مقربانندن و امرای
عسکر به دن ابن حبوش پابر جای انتظار بولمغله ملک مومی الیه
دخی خیمه نك دیگر قپوسندن دخول ایدرك ابن حبوش صاغ

ایله ملکی و صول ایله دخی قرالی الیرندن طوتوب مستحضر اولان کرسیرله اجلاس و کندوسی اره لرنده اولان کرسی یه قعود ایله ترجانلق ایلدی اثنای مکالمه ده قرال موچی ایله سلطان محمد غایت مزین و حسن خط ایله محرر بر مصحف شریف عرض و اهدا و خلاصه مرامی بیان و انبا ایلوب مظهر النفات ملوکانه وادی بعد ذلک تهیه اولنان اسب مرصع رخت اوزرینه سوار اولوب شهری کشت و کذار ایله تخصیص اولنان موقعه ارام و بر قاج کون دخی ضیافتلر ایله اکرام اولندون صکره عودته قیام ایلدی فقط هر نه سببه مبنی ایسه مستدعیات و اقعده سی مقرون مساعده اولغله منکسرا رجعت و ذکر اولنان طلیطله مجلسنه انضمام ایله تکثیر سواد جمعیت ایلدی.

برمنوال محرر عساکر موحدین اسپانیاه ورود ایدوب التیوز سکر سنه سی صفرینک غره سنده شریش شهرینک سکر اون ساعت جانب شمالیسنده واقع شلبطره قلعه سی پیشگاهنده مواصلت و اقامه ادوات حصر و تصدیه مباحثت اولندی انجیق قلعه مذکور نك موقعی ذاتا غایت صرب و چیره شک اولدیغندن فتنه استحکامات کلیده سی دخی بولندیغندن سهولته اله چوریلده میلهجکی سلطان محمدک معلومی اوله رق (بیت) اذالم تستطع شیئا فدعه * و حاوزه الی ماتستطع * مفادی اوزه اندن صرف نظر ایله قوه موجوده نك دیگر مناسب بر محاکم فتنه استعمال اولمسی مراد ایلش ایسه ده بو وجهله حرکت موجب

کسر شان و قوت اوله جغندن بحثله حاجب ابن جامع محاصره ددن فراغت اولنماسی رأینده اصرار ایلدیکندن هم بلا فائده بر سنه قدر زمان و عسکر فراوان ضایع اولندی و همده دشمنه مطلوبندن زیاده وقت قزاندرلدی بو ائشاده خرسه تیانلرک محاصره ائلمکده اولدقلری قلعه الرباح محافظی یوسف بن قادس بر طرفدن احانه و امداد و قوعندن مأیوس اولوب بالضروره قلعه بی دشمنه تسلیم ایله اردوگاهه کلدیکنده قلعه مذکورہ نک استیلاسی کندینک قصور همنه اسناد اولنه رق ابن جامعک تحریکیله بیجرم و کنه قتل و تباه اولندی ۶۰۹ سنه سی صفرینک ۱۵ نجی کونی دول متفقہ جمعیت اسلامیہ اوزرینه کلکه قرار و یروب انجق مسلمانلرک اردوسی ایله کندولرینک بینده واقع جبال شاهقه دن مرور و موحدینک ید ضبطنده بولسان بوغازلردن عبور ایتک لازم کله رک بوکا برچاره تدارکنده هرکس سرفرو پرده حیرت ایکن (بیت) اذا کان سعد المرء فی الشیء مقبلاً * تأت له الاشیاء من کل جانب * مضمونجه حکم ازل اسپانیوللرک مظفرینه سبق و تعلقی ایتش اولمغله بو هسکامده اورالرک احوال و کیفیاتنه واقف بر چوبان ظهوره کله رک مسلمانلرک مهمم دکاری بر معبردن خرسه تیانلری جبال مذکوریه اصمعا و اردوی موحدینه ناظر بر محل بسیطه ایصال ایلدی . بونلرمانده عقاب اورادن اشاغی نزوله شتاب ایدرک اسپانیوللرک طلموزا و عربلرک العقاب تسمیه ایلدکاری موقعده ناکهان عساکر مسلمین اوزرینه

هجوم و تیرباران ایلدیلر بونلر ایسه محاصره مذکورهنک
امتدادی جهتیله ذاتاً فتور کتورمش و سائر اسباب کونا کونه
مبنی کرک ملک مومی الیهدن و کرک ابن جامعدن روگردان اولمش
اولدقلرندن بشقه دشمنک حال و حرکتندن دخی و قتیله خبردار
اوله مدقلرندن بردن بره نیه اوغرادقلرینی بیلیوب جزئی مدافعه
دن صکره (ع) الظهر ایمن من کل وجوه * مضمونی کویان
هر بری بریانه فرار ایله پریشان اولدیلر خرسیتیانلرک تحریرینه
کوره بو محاربه ده عساکر موحدین طرفندن وقوعه کلان
ضایعات ایکیوزیک و کندی طرفلرندن دخی یکرمی اوتوزیک
نفوسه بالغ اولوب اگرچه بو حسابه مبالغه احتمالی وار
ایسه ده چونکه محاربه یه بدأ اولنمزدن اولجه ذکر اولنمان
قرالار اردولرنده هر کیم بر مسلمانی اسیر اوله رق صاغ طوترسه
جزای اعدام ایله مجازات اولنه جغنی اعلان ایلش اولدقلرینه
مبنی بعدالانهمزام پراکنده اوله رق اوتوده بروده اللرینه دوشن
فراریان اسلام باجمهم عرضه صمصام کین وانتقام ایدلمش اولد-
یغندن و بو اصول اوزره هتکام مقابله ده سلاح النده اوله رق
اتلاف اولنلرک عددینه نسبتله آروا یرو طوتیلوب اللری باغلو
اولدرلمش اولنلرک مقداری بر قایق قات زیاده اوله جغندن البته
عساکر اسلامک ضایعاتی اوته کیلر دن زیاده اولمشدر .

وفات محمد الناصر و استیلای ابده

ملك بدبخت محمد الناصر معركه مذكوره دن فرار ايله
جانی خلاص و اشبیلیه بی ملجأ و مناص ایش ايسده خدشه
ناموس و عار انده دخي کندوسنی مضطرب و یقارار ایلکده مراکشه
عودت و اوغلی ابو یعقوب یوسف المستنصری ولی عهد سلطنت
تعیین ایلدکن صکره دار بقایه رحلت ایلدی .

مقلکاه عقابدن قورتیلان عسکر مسلمین اشبیلیه طوغری
فرار ایلکده ایکن دشمن لشکری عقبه یینه دوشوب کرک بونلردن
و کرک یول اوستده بولسان قرا اهالی اسلامیه سندن ذکور
ونسوان و شیخ و صبیان هر کیمی اله بکوردیلر ايسه بلا استئنا
علف شمشیر وار و پک چوغنی دخي احراق بالنار ایلدیلر بوندن
صکره قرال الفونس التمش بیک نقوسی حاوی اولان ابده شهری
اوزرینه یوریوب حرب و جبر ايله شهرک مشتملاتندن بر از محارری
ضبط و اهالی طرفندن بدل نفس اوله رق بر ملیون التون یعنی
شمدیکی حساب ايله یوز الی الی الی بیک کیسه قدر ائجه اعطا
اولمق اوزره کما کان انده اقامت یینه مساعدده اولمق شرطنی
مقاوله یه ربط ایش ایکن اردوسنده بولناس پاپاس کروهی
شهرک نصفی اندقدن صکره مسلمانلره بویله امان و برک جائز
اولیه جفندن بمخله قرالک حرکتنی تقبیح ایلر یله مقاوله مذکوره
تغیر اولوب مبلغ مزبور اهالی طرفندن ینسه کاملا ادا قلمق

اوزره فقط مملکت لرندن طرد و دفع ایدلمری و تدارک و تأدییه سنده
عجز کوستر لر ایسه الیرنده آووج لرنده نئری بولور ایسه
النوب کیندولری اسیر ایدلمسی و شهر مذکور بونجه مدتدن برو
اوساخ اسلامیت ایله الوده اولوب بعدازین تطهیری ممکن اولمیه
چغندن اساسندن هدم و بی نشان اولمسی شرطلری علاوه
قلندی .

لیکن ذکر اولنان ایجه کلیتو شی اولوب تعیین اولنان
مدته تدارک اولنه ماقله بجه اهالی اسرای حربیه کبی گرفتار
سجن دشمن غدار و پک چوغی شهید تیغ جور و ازار اولوب
و ایچ لرندن قابل و مستعد کوریلنلر دخی حد و دده بولنان مناسترلر
خدمت لرنده قولاللق اوزره مارسال اولندی .

ایده نک بو وجهله ضبط و تخریبندن صکره خرسه تیان
اردو سنده بحکمة الله تعالی بر شدید طاعون ظهور یله پک چوق
عسکر هلاک اولدیغندن علی الفور محل مذکور دن اردو قالد
یریلوب یول اوستنده واقع بر قاق قلعه دخی ضبط و اهالی سینه
انواع ظلم و غدر ایدار کدن صکره طایطله یه انخال اولندی
واشو عقاب مظفریتنی اخلافه اعلان ضمنده ظفر الصلیب
اسمیه بر کون یورطی تخصیص قلندی .

بقیه احوال موحدین

متوفی محمد الناصر مسئله عتابدن صکره افریقیه عزیمت

ایدر ایکن بلنسه و مرسیه مملکت لرینک اداره سنی برادری السید
 ابو محمد عبدالله بن المنصوره واشبیلیه ایله حوالی سنی دخی دیگر
 برادری السید ابو العلاء ادریه تفویض واحاله ایلمش ایسه ده
 احوال ماضیه اوزرینه رأس حکومت عارض اولان ضعفدن
 ناشی بوا یالنلرک حاوی اولدقلری سنج-اقلر مأمور لرینه هوای
 تفرد واستقلال قوت بخش فکرو خیال اوله رق هرکس دائرة
 اداره سنده رفع اغیار واجانب وجلب امانی ومطالب قضیه -
 لرینی کیف مایشاء تصرف واجرا ایله زمان زمان فیه
 عسکریه لرینی یکدیگری علیه سنده استعمال وعجزه اهلینک
 حضور وارامنی اغراض نفسانیه لری ایچون اخلاص ایتک
 وبوطرز ایله مثلا ایکی بک خانه دن عبارت اولان برقصه نک
 قادی حکومت متبوعه سنده کی ضعیفی کوروب هوای استقلال
 ایله قصبه بی دارالسلطنه وکندینی برپادشاه صاحب الحشمه
 تصور ایدوب وسائر اولیای امور دخی وکلای دولت
 شععه سنی التزامه اوغراشمقده اولدقلرندن وبوکا ایسه قصبه نک
 واردات رسمیه سی کنفایت ایتیه جکندن بالطبع ابواب رشوت
 وارنکاب وظلم واعتساف کشاده وملتزم اولان سفاهتی مظلوم
 صرتندن چیقارمق قاعده سنک رواجی هروقتدن زیاده اولوب
 مقدماتی مرابطین زمانده اولدیغی مثلاً بودفعه دخی اندلس
 خلقی موحدیندن بیزار وناتوان ومستعد فساد وعصیان اولمشلر
 وبوکا مبنی ذکر اولسان والیر جریان ایدن اویغونلر اقلرک

ازاله سانه موفق اوله مامش لر ایدی اما مدبران امور واحکام
 بوجهمه کندی منفعتلرندن بشقه شیء التزام ایتیوب خصوصیه
 هروقت قیـ ولرنده حاضر کوردکاری دشمن دینک احوال
 وحرکاتیه مقید اولما لری (بیت) درکار خصم خفته نباشد
 بهیچ حال * زیر چراغ دزد بود خواب پاسـ بان * مؤداسی
 اوزره بالاخره جانب اعدایه نیت بخش استفاده اولوب اشبو
 اداره غافلانه دن انتفاع ایچون طقوزنجی القونس تدارکات
 کلیه یه ابتدار و بودفعه بتون اهل اسلامی اسپانیادن طرد
 و اخراج ایلک اوزره اراغـ ون وپورتکیز قرالریله مذا کره
 وعقد قرار ایلدی لکن (بیت) وللا مور مواقیت مقدره *
 وکل امرله حد و میزان * مفهومیجه بو حالک وقوعی بر بشقه
 زمان ایچون مقدر اولغله کندوسی التیوز اون بر سنه هجریده
 سنده رهرو دارالعدم اولوب یرینه اوچنجی فردیناندو حازر
 رتبه استقلال وینه اول هنکامده اراغون قرالی دون پترو
 فوت اولغله انک یرینه دخی برنجی جقـوم یعنی ژق قرال
 اولدی .

﴿ وفات یوسف المستنصر وسوء تدبیر ملک ﴾

﴿ عبدالله المنصور ﴾

محمد الناصرک اوغلی یوسف المستنصر تخت سلطنته
 جلوسنده اون التي یاشنده بولندیغندن زمام حکومت احوالی

بالاده ذکر اولنان حاجب ابن جامع ایله موحدین مشایخنندن
 برقاج شخصک النده افتاده محصوریت اولوب المستنصر دخی
 هوای شباب ایله داخل سراینده لذاذ نفسانیه و مقتضیات
 شهوانیه سیله مشغول اولمقده ایکن التیوز یکرمی سنه سی یوم
 عید اضحاده عزم عقبی ایملکه جسم دولت برقات دخی متأثر
 و متفرق اوله رق تونسدن سلایه و سوسدن طنجه یه قدر هر
 طرف خرنک شورش و اختلافه هدف و اسپانیا و الی و قائلینک
 تمرد و تفرد لری و مظالم و اقعده لری دخی بوسبیلله اضعف مضایع
 عف اولدی بو حال اوزرینه حاجب ابن جامع ایله بعض مشایخ
 بریره کلوب متوفی محمد الناصرک دیگر قرنداشی السید ابو محمد
 عبدالواحدی سریر حکومتیه اصعاد ایشملر ایسه ده ایکی ماه
 مرورنده هر نه سببه مبنی ایسه ینه بونلرک اثر تحریکات و مفسد
 تلری اوله رق خلع و اعدام اولنوب تختگاه دولت اسلام
 مثال مهر بی نام بر مدت خالی و بی احکام قالمغه ینه متوفای مومی
 الیهک قرنداشی اولوب مرسیه و الیسی بولنان مذکور السید
 ابو محمد عبدالله المنصور اظهار استقلال و العادل بالله عنوانیه
 اتخاذ تخت سلطنت و اجلال ایلدی انجق برادر ی و اشبیلیه
 و الیسی بولنان ابو العلاء ادریس اکا بیعتدن استنکاف و سائر
 مستعدان عصیان ایله بر لکده رفع لوای شقاق و خلاف ایلوب
 بر طرفدن دخی اندلس اوزرینه پیدرپی خرسه تیانلر هجوم
 ایملکه اولدیغنه مبنی ابو محمد العادل عاجز و متحیر قالمغه بجز

شومضیق اضطرابدن تخلص ایچون مقدماحکومت بنی امیه نك
 و بنی ذی النون ایله بنی عباد و بنی هود و ابن مردینشك و مرابطینك
 مدار دوام اقبال زعمیله منسلک اولدقلری حالدہ عاقبتنده
 هر برینك سبب اضمحلال و اندراسلری اولان طریق پر خطری
 یعنی برقاج محلك ترك و فراغی ایله قشـتـاله قرالنك اعانه
 و اتفاقنی اختیار ایلدی (بیت) چه شوریده دل و بیهوده رایي *
 که دائم از موده از مایی *

﴿ احوال قرال فردیناندو ﴾

ملك ابو محمدك اتفاقی وسیله صلاح مملکت ظن ابتدکی
 قرال فردیناندو خیره وجودی جهل و تعصب ایله مخمر و هله
 ملت اسلامیة حقنده غیظ و شدت و بغض و عداوتی مرتبه
 تصـوردن افزونتر غدار و خدعه پرور بر شخص بدکوه
 اولوب استیفای حرص و املی ضمننده هر درلو رزیده بی فریضه
 حکمنده ارتکاب ایدر و مثلاً کندینه مراجعتله استمداد ایدنله
 ابتدا اصلائی نعمای حمایت ایدوب صوکنده نقض عهد و پیمان
 ایله یدردیکی بر لقمه نان یرینه پشت دست تأسف خاییده ایتدیرر
 و ایچردیکی بر قطره آبه بدل طشت طشت خون جگر یوتدیرر
 اولدیفنی حالدہ غریبدرکه بویولده کندندن نقدر حرکات
 وحشیانه ظهوره کلدی ایسه اول عصرک متعصبلری نظرنده

مشکور و مقبول واقع اولوب حتی کندوسنه قهرمانلر سلمکنه
 قوللق از کورملکله مذهب برنجیه مرتبه ولایته قدر چیتارلمش
 وسان فردیناندو عنوانی ویرلمشدر قرال مرقومک کنجیده
 حوصله عد و شمار اولیان جله حرکات نامزاسندن بری
 بجای والیدی السید ابو محمد حقنده اجرا ایلدیکی معامله غدربه
 درکه جله خرسیتیان تاریخلرنده خامه کذار ثبت و بیان اولمشدر
 چونکه والی مومی الیه برمدنبرو موحدین اداره سنه قارشو
 صورت عصبیاینده و فردیناندونک دائره اتفایقنده بولنده رق
 بودفعه ملک ابو محمد العادل فردیناندو ايله عقد وفاق و مظاهرت
 ایتدکه قرال مرقومک سوق و تعلیمی اوزره ملک مومی الیه
 طرفنه عرض انقیاد ایلش و بوندن اولجه کندوسنک قرال
 حمایتنه کیرمی دخی حالا کندی النده کی برلر کما کان تصرفده
 قالمق و بوندن بویه برلکده اوله رق استیلا اولنه جق محارک
 دخی ربع حاصلاتی کندوسنه و قنصوری فردیناندویه عائد اولمق
 شرطلرینه معلق بولمش اولدیغی حالده والی مومی الیه اشبو
 اتفاق قوتی ايله کشته و جدر و انجودر و مرطش محال معناسنی
 اله پکورمش وابذه و جهن کی بعض جسم شهرلره دخی تقرب
 ایلشیدی بو ائشاده ملک مومی الیه قراله فراغ ایتمی شروط
 اولان محارک اجرای تسلیمی ایجاب ایدوب فقط بونلردن قبله
 قلعه سی محافظی بولانان ذات این الجانب برادم اولدیغی جهتله
 بوبار ارغنه روی رضا کوستر مکدن بشقه تشهیر شمشر مقابله

مسارعت ایلمکله و قرال دخی صورت حالدن اکاه اولدوقده
 تأمین امنیه سنی التزام ایله قلعه مزبورنک بالسهوله کندوسنه
 ویرلمسیچون والیء موئی الیهدن هم سوز المش و همده بوامرک
 حسن حصولنه دکین بجاشهرینک موقتاً کندنده طورمسنی
 و دروننه طرفندن عسکر اقامه سنی تکلیف ایله قبول ایتدیرمش
 اولمغله وقتاکه السید ابو محمد ملک العادل طرفندن مأموراً
 قلعه مذکورنک تسلیمی محافظنه ابرام ایلیوب محافظ ایسه
 اسباب مقاومتی استحضار ایلش اولسی و تکلیف مزبوره حاله
 سمع اعتبار ایتماسی اوزرینه ابو محمد هر نقدر قلعه مذکورنک
 جبرایله اخذینه سعی و صرف قوت ایلدی ایسه ده موفق اوله
 مدقه فردیناندوبوندن طولای ابو محمد عزو تهمت نقض و تقصیر
 و بجایله سنی بی محاباضبط و تسخیر ایلدی.

اشبو فقره فردیناندونک مسلک و مشوارینی کرکی کبی اظهار
 ایتدیکی کبی والیء مرقومک دخی نه عیارده ادم اولدیغنی اعلان
 ایدوب صورت حاله نظر اولاندوقده ایکیمی دخی بشقه بشقه
 جهتلرله ردات و ملعنه بربرندن اشاغی اولدقلری تبین ایدر.
 (شکایت) اسپانیا خرسیتیانلری ملت اسلامیه حقنده کی بغض
 وعداوتلرینی بر حده وارد رمش. لردر که تحریر ایتدکلری تاریخ
 کتابلرینک هر حرفی تحتده بوی تعصب استشمام اولنوب مثلاً
 کندولرینک لهنه و مسلمانلر علیه دأر برواقعه اغز روایتی
 اولسه بیه تفصیلاتیه ذکر اولنمش و بالعکس مسلمانلر لهنه

و کندیولرینک علمینه متعلق بر مصالحت و لو دلائل واضحه ایله
 مبرهن و متعین اولسون یا هیچ یازلماش و یا خود یازلماش ایسه ده
 افاده سنده تعبیرات خصمانه استعمال ایدلش اولمغله نظر انصاف
 ایله باقلسه حقیقه بونلر غیرت دینیه اغورینه فدای انسانیّت
 و دریغ حقانیت ایلش اولدقلری اشکاردر لکن بوندن ده
 غربی اوروپا مؤرخلرندن بر طاقنک حالیدر که کندیولری برمدتن
 برو اظهار حقوق انسانیّه دعوا سیله میدانه چیقوب منازعات
 مذهبییه بی مأمورین دینیه حواله ایله کویا مقتضای حسن
 تربیتلری اوزره هر دین و مذهبک اصحابی شعار انسانیّته سیان
 طوندقلری واسپانیا تاریخی یالکز اسپانیوللرک کتابلرندن ترجمه
 ایتیوب بلکه مورخین اسلامیه اثارندن دخی جمع و التقاط
 ایلکله مدعایی هم مدعیدن و همده مدعی علمیدن استفسار و تدقیق
 ایلدکلی حالده عروق جبلیه لرنده جریان ایدن خرسه تیانلق
 قانک هیجانی تسکین ایده میهرک هم مذهبلی اولان اسپانیوللردن
 خلاف انسانیت ظهوره کیش برواقعه بی تعبیرات ملایمه ایله کسوه
 حقانیتده ابراز و تصریح وینه اول واقعه نک طرف اسلامیان
 واقع اولمش اولان بر عیننی دخی الفاظ غلیظه ایله هجو و تقیب
 ایدرلر (بدت) و عین الرضا عن کل عیب کلیله * ولیکن عین السخط
 تبدی الماویا * اشنه ذکر اولنان بجای وقوعانی دخی اساسا کرک
 اسپانیوللر و کرک اوروپالولر طرفندن بزم تفصیل ایلدکمز وجه
 اوزره نقل و بیان اولمش ایسه ده قولاندقلری لسان ملایمن

کویا فردیناندونک مسلمانلری الدائمق وانلره غدر ایتمک ایله وظیفهٔ
انسانیتنی ایفا ایلمش معنامی استنباط اولنور لیکن اشبو شکایت
یالکیز حقسزلغی پک اشکار اوله رق التزام ایدلره مخصوص
اولوب یوخسه مؤرخین افرنجیه ایچنده بعینه بزم کبی بونلردن
شکایت ایدن محققین انصافپورور حقنرنده دکلدن و طوغریسی بو
مقوله وقوعاتک ممکن مرتبه تدقیق اشبو صنف اخیرک آثار
مقبوله لرندن استخراج اولتمده اولدیغندن بو بابده آنلره عرض
شکرانیت اولنور.

﴿ جلوس ابو العلا ادریس ﴾

انفا ذکر اولندیغی اوزره ملک عادلک قشـتاله قرالی ایله
عقد و تمهید ایلدیکی اتفاق اومدیغی ثمره نی ویرمیوب بلکه
ذاتاملک و ملنجه مضر اولدیغی کبی کندیسنک دخی زوال دولته
سبب اولدی چونکه ملک مومی ایملک بوتزل و تدنسی اوزرینه
جمله اهالی اسلام کندوسندن تنفر و خصمی اولان برادرینک
طرفدارلری بالطبع تکثر ایدوب قرال ایسه مطلوبی اولان
محللری اله کچوردکن صکره ملیکک قاشنه کوزینه مائل اولد-
یغندن اعانتدن اغراض عین ایله یالکیز اوزاقدن سیرجیلک ایله
اکتفا ایتمکله برتقرب ایله ملک عادل خنق و اعدام و برادری ابو
العلا ادریس مأمون عنوانیه نائل تحت استقلال ایلدی اشبو
مأمون ادارهٔ ملیکیه و اصول حربیه و انق بر مردن و فتون

اولوب حین جلوسنده ابتدا مرکز دائره سلطنت اولان مراکش
احوالنک لزوم اصلاحی یعنی متوفی محمد المهدینک زمانده تشکیل
اولنان ایکی مجلس اعضاسی مشایخ و حدینک معتبرانندن و افریقیه جه
وقع و نفوذ اصحابندن اولوب حل و عقد امور لرنده اولمغله بونلر
دوام ایتدیجه دامن دولت شوب شرکندن خلاص اولمیه جغنی
و بوحالده امنیت عمومیه نیک تدارک اسبابی ممکن اولمیدغنی بالاذعان
اعضای مومی الیهیمک کسر نفوذ و حیثیت لریله مصالح اوزرینه
اولان مداخله لری نیک ممکن مرتبه تقلیلی خصصه و صنی کندیمی
هنوز اندلسده ایکن حاجبی اولان ابوزکریا ایله مذاکره ایدرک
بونلرک وظایفی تحدید اولنمق جهتی تنسیب و صورت اجرایی
ایچون مقدمات مناسبه ترتیب اولندی فقط هر نصل ایسه اشبو
تصمیمات مشایخ مومی الیهیمه عکس ایدوب اولوججهله وقع و اعتبار
لرینه طوقله حق اولور سه مدت مدیده دنبرو استفاده سیله
مألوف اولدقلری تمتعاته خلل کله چکیزدن بوضربه نیک صاوشنیر لمسی
اسبابنی تدارک دامن درمیان همت اولدیلر و ادریس هنوز
اسیانیاده اولمغله افریقیه یه یکمزدن اول خلقی کندوسندن تنفیر
و توحیش ایله یرینه اخیرنیک نصیبی ایچون مأمونک اداره حکو
مته عدم اهلیتندن سریر سلطنته صعودی فحصولی و طریق
غدر ایله اولمستندن بحثله ساده دلان اهالی بی عصیانیه سوق
و تحریک و یرینه متوفی یوسف المستنصرک برادری السید ابوزکریا
یحیی بن الناصری انتخاب و اجلاسه تحریص و تشویق ایدوب

مومی الیه یحیایی التیوز یکرمی اوچ تاریخنده مرا کشته جالس
تخت اجلال و غاصب سلطنت عداولنان مأمونک قیدینی کورمک
ایچون معیننه مقدار وافی افریقیه عسکری ترفیق الیه اسپانیاه
سوق وارسال ایلدیلر.

یحیی بن الناصر مستحیی اولان عساکر الیه اسپانیاه
کچوب سجوننه جوارنده نصب چتر و چادر ایتدکده مأمون دخی
دیار اعداده کی اختلالات سببیه فرار ویزرل وای حایتنه دخالت
اختیار ایتش اولان قشتاله خرسیتیانلرینی کندی عسکرینه ضم
والحاق الیه محل مذکورده یحییاه مقابل واوز لرینه غالب
اولوب عسکرینی پروشان و تارمار و کندوسی مجبور فرار
لیکن بوانشاده کندوسی برقاچ طرفدن تضییق اولتمقده یعنی
پورتکیز قرالی وادی عنه طرفدن ازعاج ایتدکده ولیون قرالی
بطلیوسی تخریب و اشبیلیهیه تقرب الیه دغدغه بخشای سکنه
واهالی اولتمده و اراغون قرالی بلنسیه حدودینه اطاله دست
تجاوز ایلدیکی مثلاً و قشتاله قرالی فردیناندی دخی قلب اندلسه
قدر دخول ایدوب شنیل نهرینک سقی ایلدیکی اراضی منبتہ بی
مالیده سم ستور ظلم و خسار و غرناطه حوالیسندن براز و واقعی
کردن بسته حیاله تسخیر و دمار ایلدکدن صکره جهن شهرینی
دخی محاصره ایتدکده اولدیغندن رقیبی اولان یحیایی
تعقیبه زمان مساعد اولوب کندوسی مظفریت مشروحه
اوزرینه همان جهنی تخریب و شتاب الیه قرال فردیناندوی

شهر مذکورک محاصره شدند فراغت و مملکتی عودت و رجعت
اجبار ایلدی بوندن صکره سائر قرالار دخی فردیناندویه اتباعا
رلرینه چکیلوب ملک مأمون اندلسجه غایله منز قالمش اولدیغندن
معتنا اولان بعض محال و مواقعه امین و معتمد ادملر تعیین ایلدکدن
صکره تیوز یکریمی دوت سنه سی شوالیک یکریمی ایکنجی کونی
افریقیه یچکوب مراکشه موصلت ایلدی.

﴿ تشبثات ملک مأمون وغوائل متحدثه ﴾

ملک ابو العلا ادريس المأمون مراکشه وصولنده ذکر
اولان مجلسلرک اعضائی حضورینه جلب ايله مظالم شایعه
واعتمادات واقعه لريله بعد الاتهام جله سنی میدان سرایده قتل
واعدام ورؤس مقطوعه لرینی ذروه حصاره وضع و تعلیق ايله
عرضه دیده اعتبار انام ایلدی و بوندن صکره بی پروا محمد
المهدینک زماندنبرو موضوع و معتبر اولان اصول و قوانینی
فسخ و الغا و مهدینک منابردن ذکرینی و سکه لردن اسمنی منع
وامحا ايله برابر ابن خلدونک بیاننه کوره خرسدیان تبعه و مستأ
منان ایچون بعض شروط ايله مراکشه مجدد اکلیسا انشاسنه
و تلیق و تصویت نافوسه دخی اذن و مساعده اعطا ایلدی.

سباق و سیاق احواله نظراً مأمونک اشبو تشبثاتی اقتضای
زمان و مصلحتیه صورت و واقعه کورینور ایسه ده جناب رب
قدیر اوح ازاده صورت اخره تقدیر و تفسیر ایتش اولغله بو

چاره تعریف دولتک افرادی جمع واغیارینی منع ایچون
 کفایت و اداره ایتیموب انحلال اعصاب وارکانی مستلزم ینه
 بشقه درلو یاره لر ظهوره کلمشدر از انجمله ملک مومی الیه
 اسپانیادن افریقیه عزمتمنده اشبیلیه وجواری مملکتلرک اداره
 سنی برادری السید ابوعبد الله وبلنسیه مملکتی امورینی دخی
 دیگر برادری السید محمد محله و تفویض ایش اولوب حالبو
 که مومی الیه محمد ضبط وربط اموره غیر مقتدر بر هیولای مجرد
 اولمغله بی علت و اسباب اراغون قرالی جقومتک اتفاق و حایتنی
 ارتکاب ایدرک و اداره ملکیه جه دخی درلو درلو اویغونسز
 ولایقمنز حرکتلرده بولنه رق بومقوله سؤ افعال و فساد بالآخره
 میورقه جزیره می والیسی السید بن الحکم بن عثمان
 القرشینک و دنیه والیسی و امیر محمد بن مردنیشک حفیدی بولنان
 جیل بن زیابک فک رقبه اطاعت و انقیاد و رفع رایات بغی
 و فساد ایللرینه سبب و بادی اولدنی و بولردن بشقه سر قسطه
 ملوکی ابن هود احفادنن ابو عبد الله محمد بن یوسف بن هود
 الجزامی شوارالق قضای پهنای عالمی سوق مضمار مرام ایچون
 خالی و مساعد کورمش و شهرتکیر افاق اولان فصاحت و بلاغتی
 و سخا و مکرمتی ایلله خیلی عون و عصیه تدارک ایش اولمغله
 اجدادی کبی نائل ملک و حکومت اولمق امنیه سنی اظهار
 و طرفکیرانی دخی بومقصدک موقوف علیه حصولی اولان نقد
 و عسکر تدارک و جهنمه بذل اقتدار ایدرک غرابطه نك جنوب

شرقی‌سندۀ اون بش و بحره اون ساعت مسافده واقع جبال
 البشر ذیلندۀ بولنان ارشیده شهرینه قریب عسکوره دنیلان
 موقع سنکسارده جمع هیئت والتیوز یکرمی بش سنه سی شهر
 رمضان شریفی غره‌سندۀ مومی الیه ابو عبدالله محمدی اندلسه ملاک
 نصب و انتخاب ایله صورت حالی اعلان و اشاعت و اطراف
 و اکنافه ماتم لباسلریله ملبس طرز فریاد خواهانده جرب زبان
 و جریء اللسان برطاقم دعوتجیلر ارسال ایدوب ستمیدکان
 اهالی من بعد کربک افریقیه لولر بلیه‌سندن و کربک اعدای دینک
 تجاوزات و تعذباتندن تخلیص و جله‌حقنندۀ ایفای حق و عدالت
 قلندۀ جنی مواعید عرقوبیه سنک نشریله خلقی ابو عبدالله الله بن
 هودک ببعثه سوق و دعوت ایلدیلر ضعفای اهالی ایسه مدت
 مدیده دنبرو جور و ظلمدن غیرى معامله کور مامش و حق و عدل
 لفظلرینى قولقلری ایشتمامش اولدیغندن (بیت) اینکهمی بینمبه
 بیدار یست یازب یا بنحو اب * خویشین رادرچنین نعمت پس
 ازچندان عذاب * نغماتیلۀ ترنما ساز شکرانی اوله رق بوتیشیری
 کمال شوق و ممنونیت ایله تلقی ایتلریله کوندن کونه ابن هودک
 طرفدارى نکثر و تزايد ایتمکه باشلدى و سچونه وقعه‌سندۀ ملاک
 مأمونک مغلوبی اولوب اولوقتدنبرو عونۀ وانصار تدارکنده
 بولنان یحی بن ناصر دخی بودفعه ابن هودک کوکب بختی بیت
 الشرف سعد و اقبالدن طالع و نمودار اولدیغنی کور یچک مأمونک
 نفوذینی اسپایادن بتون بتون دفع و ازاله ایتک اوزرۀ جاعتیلۀ

برابر انك حوزة اتفاقنه داخل اولمغله ابن هودك بازوى عزيمته
برقاندخى قوت بخش اولدى و برياندن دخی بلنسيه والديسى
مومى اليه السيد محمدك ذكر اولنديغى وجهله اراغون قرانك
زير جناح حايته دخالتله ويركو اعطاسنه قدر تنزلى اهالى
اسلاميه غايته کران کلوب مومى اليه دن علنا اظهار ناخشودى
ایتمکده اولدقترندن و قرال ايسه متفقى عصاة رعایانك شرنندن
حفظ و حايث بهانه سى و حقیقه تسويه واداسندن عاجز اولديغى
معاشرينه بدل دشمن مملکتى چاپوليله کچندر مک نيتى ايله عسکر
ديو حدود اسلاميه دن ایچرو سوق ایلديكى برسورى کرک خون
اشام غصب و یغمایه و رضاسی ايله مالنى غارت ایتدیر میان عجزه بی
قتل و افنايه قیام ایلريله یریر غریو و فریاد مظلومین و لوله
انداز مقعر چرخ چارمین اولدیغندن کرک بلنسيه و کرک حدوده
قدر سائر نواحی و بلدان کویا بر آتش سوزان ایچنده جولان
ایتمکده ایدی.

﴿مملک مأمونک اسپانیایه مرورى وانهزام و وفایله﴾

﴿موحدین دولتنگ انقراضی﴾

اسپانیانك ذكر اولنان احوال کدورت اشمالى افریقیه ده
تحکیم ارکان سلطنت قیدنده بولنان مأمونک باعث انسلااب
حنسور بالی اوله رق کندوسی بر مقدار عسکر ايله سریع الشیبلیه یه

ورود و اول امرده بعض هدایای کرانبها ارساله قشاله قرالی
 فردیناندو ایله عقد متارکه ایلدکدن صکره ملعنت و فساد
 علو کیر افاق اولان بجای والیدی سابق ابونجمد اوزرینه هجوم
 ایلدی والی مومی الیهک متصرف اولدیغی شهرلرک اهالیسی
 ذاتاً دخی کندوسندن بیرار اولدقلرندن مأمونک همت و عزیمته
 حاجت براقیه رق مزوری قتل و رأس مقطوعنی طرفنده ارسال
 ایلرلیله ملک مومی الیه شهر مذکورک امر محافظه سنی اعالیسینه
 حواله ایدوب کندوسی ابن هود اوزرینه عزیمت ایلدی .

لیکن اهالی مرقومه بیننده مؤخرأ شقاق و خلاف ظهور
 ایله بری بری ایله اوغراشمقدن شهرک محافظه سینه بایه جق و قتلری
 اولیوب عاقبة الامر مملکتی خرسیتیانلر ضبط ایتمکله سکنه
 اسلامیة بالجملة غنائمه فرار و انده برمحله مخمس رسیده تمکن
 و قرار ایلدیلر و وسيله شهر مذکورده بولنان مستعربین خرسیتیان
 نائل اموال فراوان اولدقدن بشقه فردیناندو طرفندن ارسال
 اولنان اوچوز شوالیه دخی مسلمانلرک ترک ایلدکلری خانه لری
 بیلرلنده توزیع و تقسیم ایله ارامساز اقامت اولدیلر .

برو طرفدن ملک مومی الیه ابن هود ایله طریف شهری
 جوارنده بالمصادفه ترتیب اولنان بزم رزم ایکی کون امتداد
 ایدوب طرفیندن کلی تلفات وقوعندن صکره قرعه فتح و ظفر
 ابن هود نامنه دو شمشک مقدر اولمغله ملک مأمون الی یوزیکرمی
 الی سنده می شهر رمضانک التجی کونی مغلوباً افریقیه به

عودت و رجعت و ابن هود دخی یاوری بخت مسعود ایلہ
مرسیہ بی ضبط و ایکی سنہ مرورنده غناطہ بی مأمونک
برادری السید ابو عبد الله یدندن اخذ و نزع ایدوب اوراسی
مرکز حکومت اتخاذ ایلدی و بعده دنیہ و اشتوه شهرلری دخی
کندوسنه طایعاً تابع اولغله اهالی طرفندن ذاتنه المتوکل علی الله
عنوانی اعطا قلندی .

غناطه و الیملکنندن محروم اولان السید ابو عبد الله وقعه
مذکوره اوزرینه افریقیه به فرار ایدوب برادرینه بیان
کیفیت و النذن چیقان ممالک استردادی ضمنده استمداد
و معاونت ایللکه ایکن مأمون محزون مراکشه قریب بر محمله
التي یوز یکرمی طقوز سنه سی او اخرنده پنجه بی امان
اجله زبون و مخلص کشمش دهر بوقلمون اولغله ابو عبد الله
املی قرین حصول اولدقدن بشقه یوز الی سنه دن برو دبدبه
کوس شوکتی طنین انداز صماخ عالمیان اولان دولت موحدین
بتون منقرض و بی نشان اولدی و ذکر ی مرور ایدن یحیی بن
ناصر دخی ابن هود ایلہ اتف اقدن مأمول ایتدیکی فائده بی
کوره میوب افریقیه اختلا لاتندن استفاده زعمیله برو طرفه
چشمش ایسه ده انده دخی بر مدت اقامتدن صکره بر ایش
کوره میهرک تکرار اندلسه عودت ایلہ بر فحوای (بیت)
النفس تطمع و الاسباب عاجرة . والمرء یملک بین الیأس و الطمع *
نشانه دماغ حرص و آزی اولان لذت حکومتی اونوده مدیخی

حاله درد یأس و حرمان کند و سنی ساکن محله خاموشان
ایلدی *

برمنوال محرر مأمونک و فایله افریقیه ده دخی ناره اختلال
طرف طرف زبانه کش اضطرار و اشتعال اولوب نیجه سنه لر
فاس و مراکش و تلمساق و تونس و اولحوالی اهلایسندن حضور
دل مرفوع و زائل اولدی بو حال ایله دولت اسلامییه مانند
کشتی بی لنگر امواج حوادث اوزره منحیراند کزر ایکن
التیوز قرق سنه سنده تلمسان طرفلرینی بنی زبان و مراکش
و حوالیسنی مملکت زایدن ظهور ایدن بنی مرین ضبط ایدوب
هر بری آیری حکومتلر تشکیل ایلکله قوت اسلامییه ینه
تعدد و طوائف ملوک اداره مضره می تجدید ایلدی (قطعه)
هر روز کند چرخ فلک بیدادی * هر لحظه رهین غم کند ازادی *
این شاهد ملک خوش عروسیست ولی * هر روز در اغوش کند
دامادی *

﴿قرال چقو ملک جزایر بالیاری صورت استیلاسی﴾

ملک مأمونک انتقالندن صکره اسپانیاده ظهوره کلان
طوائف ملوکدن هر بری ادعای تفرد و استیلال ایله قوه مالیه
و عسکریه سنی رقیبک دفع و ازاله سنه استعمال ایتکله بی تاب
و توان قالمی اسپانیولاره باعث جرأت اولوب اراغون قرالی
چقوم دخی بالیار تمیمه اولسان میورقه و منورقه و یابسه

جزیره لرینی آورده قبضه ایتک مراد ایلدی واول امرده
جزایر مرقومه اهالیسنی تحت طاعته ادخال ایتک وعد وزمین ایل
صاحب بلنسیه بولنان السید محمدی اغفال وموافق و اعانتنی
استحصال ایلوب بر طرفدن دخی کندی عسکرینه جزایر
مذکورهی فتح ونصاری حکومتنه ادخال ایده جکنی اعلان
ایلدکن صکره اولجانبه منتهی عزیمت اولدی .

صاحب بلنسیه محمد ایسه حلیه درایت وحیتدن عاری
جبان وساده دل بر خرلا یعقل اولمغله دوام اقبالی کندی
حقنده ایکی ملت متضاده نک جلب حسن انظارینه تعلیق وحصر
وجهل قواسنی بو قضیه امتناعیه نک موقع امکانه کلمسه قصر
ایله بر طرفدن اهالی مسلمیه کندی دیندار و غیرتشعار
کوسترمک وبر طرفدن دخی جقومک تألیف قلب قاسیمی وجلب
توجهی ضمنده تبدیل دین ایل خرسدیان اوله جغنی وعد ایتک
ایله زعمنجه ایکی طرفی دخی اداره ایدرایدی هر نه ایسه
جزایر بالیاری مقتضای موقعنه نظراً فتح وضبطی اراغون
اهالیسندن زیاده قطلون اهالیسنه فائدهلی اوله جغندن
رؤسای قطلون برشلونه شهرنده اجتماع وتحشد وبو مطلبک
تسهیل حصولی اسبابنی مذاکره وتفقد ایله ایجاب ایدن مصارفک
اکثریسنی کندیوری تسویه وادا وحقی مته تولید بولنان ذات
دخی برملیون فرانق قدر نقد ایله بشیوز حیوان یوکی حنطه
وبیک ایکیوز مسلح عسکر تهیه واعطا ایلکی تعهد ایلش اولمیرله

جزیرهٔ مرقومهٔ نك فنجی سنهٔ آتیة یه تعلیق ایله مجلس مشاوریه ختام ویرلدی .

التي بوز یكرمی طقوز سنه سی موسم صیفنده ساحل قطلونده عسا کر کلیه حاضرانوب شهر ایلواده سلو ایمانده موجود اولان سفاینه اركاب وبش كونده میورقه ساحلنه انزال اولنه رق ایرتسی کون وقوعبولان محاربه ده دخی نائل غلبه اولمیرله جزیره نك حكومتكاهی اولان پالمه شهرینی محاصره یه الدیلر اسپانیا مورخلرینك تحریرینه كوره صاحب میورقه سید بن الحکم بن عثمان القریشی بش یك سواری و اوتوز یدی یك پیاده ایله خارج قلعده ده متیء حرب و قتال اولوب فقط قلعه نك برکال اولان متانت و رصانته اعتماد ایله محاصره نك دردنجی کونی درون قلعیه چكلمش و بالکز اوغلی خارجده عسا کر مرقومه ایله دشمنله هجوم ایلمکده بولنمش ایدی ابن سید بن الحکم اثنای محاربه ده نائل رتبهء شهادت و عسکری دوچار پریشانی و هزیمت اولوب بونك اوزرینه جزیره معتبراندن بر طاقی قراله عرض بیعت و موالات و سائرلری دخی بونتره مماشاة ایلمیرله پالمه قلعه سندن بشقه بتون جزیره و موجود اولان ذخایر و لوازمات و مهمات سائر اخذ واستیلا اولندی ثقة مؤرخیندن بمضیلری دهاتفصیل ایدوب دیرلرکه پالمه قلعه سی فوق العاده متین و مستحکم اولوب امر محافظه سنده السید بن الحکم کبی برغیور همکار و تثبیت حیث شعار صرف و سع

اقتدار ایتمکده اولدیغندن فی الحقیقه سهولتله حباله تسخیر
اعدایه دوشمنی متصور اولدیغی حالده کثرت عدد و شمار
و تثبیت اقدام و قرارلری سببی ایله بالاخره خرس-تیا نلر مظهر
غلبه و ظفر اولدیلر اثنای محاصره ده مذکور قلعه بدنک اوچ
محلنده عظیم رخنه لر اچلمش اولدیغی حالده ابن قریشینک بازوی
همته فتور عارض اولمیه رق انلری سد و بند ایله بر طرفندن
مجاهدین محصورینی مقابله اعدایه تحریص ایدر و هر هجمه سنده
عسکر اعدادن جم غفیر جان سپرده شمشیر قهر و تدبیر اولوردی
فقط خارجدن امداد ورودی ممکن اولماغله اسلامیانک کوندن
کونه ضعف و فتوری نزاید و قرال اردوسنک کیروسندن
پیدرپی کلمکده اولان عسکر و مهمات ایله قوتی تبا کد و تجدد
ایدوب بالاخره السید بن الحکم اوراده بولنان اهل اسلامک
بهرینه افریقیه نقلارینه کافی مال اتخاذه مساعده قلنق شرطی
ایله قلعه یی تسلیم ایده جکنی طرف قرالی یه اشعار ایلدی لیکن
قرال جقوم جزیره مرقومه یه ایاق باصدیغنده مسلانلره امان
ویرمامک و صاحب جزیره یی اخذ و گرفت ایتدکده حلیه سندن
طوتوب سوریمک ایچون عهد ایلش اولدیغندن صورت
معروضه یی قبولدن استنکاف ایله بردخی هجومنده اوتوز قولاج
عرضنده رخنه لر اچیلوب اول حله ده بشیوز پیاده بدن
وشوالیه لر ارقدرلندن وانلری متعاقباً سائر عساکر جله
قلعه یه داخل اولدیلر و شهرک زقاقلری مستحفظین ایله مالا مال

اولدیغنی کوردکارنده درونلرینه خوف و خشیت مستولی اوله رق
بو حالده دخی عودت و فرار دخی ممکن اوله میه جغنی جزم
وهرنه وجهله اولورسه اولسون موت. قرر اولدیغنی حالده
مقابله اعداده جان ویرمکی اهون کوروب مستحفظین
مرقومه اوزرینه جمله عزم ایلدیلر بونلر ایسه کمال زحام
و شورشدن اسلحه لرینی استعمال ایدم دکاردن اول قاریشقلقه
اکثریسی نائل مرتبه شهادت و صاحب جزیره دخی گرفتار
کنند و اسارت اولغله قرال مومی الیه عهد سابقنی یرینه
کتورمک ایچون صاحب مومی البهی احضار و حلیه سندن
طوتوب چکهرک استحقار و اخذ ثار ایلدی بو کشا کشته طرف
اسلامیاندن یکرمی بیک مقدار مجاهدین کردنداده شمشیر غدر
و کین و بیحد اموال و اشیا گرفتار دست اعدای دین اولوب اگر
یغما ائشانده اطفال و نسوان فراره میدان بولماش اولسدلر
بلا استئنا جمله سی عرضه تیغ بران اونه جقلرنده شبهه بوغیدی
اشبو میورقه جزیره سی ضبط قلندقدن صکره منورقه و یابسه
جزیره لری دخی بالاطراد ضمیمه ملک قرال ستم معتاد اولدی.

﴿شورش اسپانیا و صورت ظهور دولت بنی احرر﴾

بو ائشاده اسپانیا قطعده سنده کائن بلاد اسلامیه بشقه بشقه اوج
امیر کبیرک اداره لرینه منقسم اولوب دینه و بلمسه به بنی مرد
ینشدن امیر جیل بن زیان و جهن حوالیسنه امیر ابو عبدالله

محمد بن یوسف بن اجر و مرسیه و قرطبه و غرناطه و اشبیلیه ایله
 ماردهیه دخی ابن هود حکم ایدر ایدی اراغون قرالی جقوم
 میورقه محاصره سی ایله اوغراشمقده ایکن سالف البیان ابن
 زیان صاحب بلنسیه السید محمد اوزرینه کیدوب شهر مذ کوری
 الندن المش اولمغله صاحب مرقوم جقومه التجا و دخالت
 و خصمندن اخذ انتقام ایچون کندوسنه اعانه ایدلک اوزره
 ترک دین ایله قبول نصرانیت ایدوب اهل اسلام اوزرینه
 ایقاع اولنان نیجه سفر لرده قرالک معیتنده بولنمش ومع مافیه بو
 فدا کارلغی کندینی نائل مقصود ایتیه رک خسرالدنیا والاخره
 مغالک خاک قبره کیروب اراده کیدن ماردروس فقره سی
 موافق حال و شانی اولمشدر.

جهن امیری محمد بن الاجر احوال ممدوحه سی اسفار
 سابقه ده مذکور و مآثر مرغوبه سی حشره قدر زبازد اناث
 و ذکور اولان مشهور حاجب محمد المنصور العامری کبی
 صفات ذکیه ایله موصوف و علم و معرفت و جسارت و بسالت
 ایله معلوم و معروف اولوب اثر حسن تدبیر و حرکتی ایله
 ارجونه وقادس و سایر بعض مملکتلری دخی کندینه تابع
 و مسخر ایدرک نه ایه الامر ذکر اولانه جغی اوزره اندلسده
 بر حکومت مستقله اسلامیه تشکیل و تأسیسنه موفق اولدی
 و بو حکومت ایکی یوز الی سنه قدر دوام ایلدی تواریخ
 موجوده مآلرینه نظراً ابن اجرک اصل و نسبنده اوچر وایت

نقل اولادوب بریسی کندوسنک بنی عبد المؤمندن احوالی
سبقت ایدن یحیی بن ناصرک قرنداشی اولمسیدر و دیگر
دخی ابتدا اندلسه ورود ایدن فاتحان عرب اولادندن اولوب
بوآنه دکین ارجرنه اداره سنده بولن ان خاندانن تشعب ایله
دولت موحدینک هنکام ضعف وانقراضنده کندوسنک عالم
معناده بالمشاهده نائل حکومت اوله جغی معناسنه تعبیر اولنان
بعض رؤیالری اوزرینه اهالی ارجونه مومی الیهی کندو-
لرینه امیر نصب ایلش اولمیردر و اوچنجی روایت دخی عن
اصل چوبان اوله رق بعض حیدودلر ایله دوشوب قالمقده
ایکن جسارتی حسبله باشنه برچوق اشخاص طوپلقدن
صکره برتقریب ایله ارجونه یه کندینی امیر انتخاب ایتدرمش
اولمسیدر لیکن بولردن صحتیه قریب ایکنجی روایتدر.

﴿ تعرضات فردیناند و وجقوم و ملت دون آوار ﴾

اشبو امرای ثلثه بیننده بالطبع اکسکمز وقوعب و ملقده
اولان نزاع و محصمت فرصت بخش اعدای دین و دولت اولمغله
قشتاله قرالی فردیناندو اندلسه واراغون قرالی جقوم دخی
بلنسیه یه سوق عسکر ایلدیلر قشتاله لولرک سرعسکری اولان
دون آوار بلامقاومت براق حصه ونک تسخیرینه مبادرت
ومصادف رهگذاری اولان قصبات و بلادانی تخریب و احراق
ایله قرطبه جوارینه مواصلت ایدوب براییک بک اسیر ایله

اموال موفوره اخذ واغتنام وبعده اشـبیلیه سمتنه طوغری
توجیه زمام ایله شریش طرفلرینی پامال کتیه شرور و آلام
ایلدی ابن هود بوفرقهیه مقابله ایچون عسکر جمع ایدوب
غرناطهیه مقدار وافی مستحفظ تعیینندن صـکره وادی لظه
کنارنده دون آلواره ملاقی اولدقده جنود اسلامیه عددجه
خرسـتیانلردن زیاده اولممله ابن هود مظفر اوله جغنده شـبهه
ایتموب دشمنه فراره میدان ویرمامک ایچون سـواری عسکريله
کریزگاهلری ضبط واحاطه ایلدی دون آلوار اسلامیانک
تشبثاتی کورنجه اول امرده شغل و محافظه لرندن قورتلوق
ایچون اوردوسنده بولنان الی باغلی برقاجیک اسرای مسلمینی
قیون بوغازلرکی عرضه تیغ غدر و دمار و فریاد و فغانلرینی طنین
انداز دشت و کهسار ایلوب بو بیچاره لک ناله جکرسـوزلری
ابن هودک اوردوسنده کی عسکرک مسامعنه قدر واصل اوله رق
درون غیرت مشحونلری داغ داع حزن ملال و هیچان عرق
حیتلری ارزوی تخلیصلربنه باعث استعجال اولممله براوغوردن
هجومه مسارعت ایلدیلر ایسه ده اول زمانه دکین ایش ایشدن
پشمش و خون لعلکون اسیران ایله میاه وادی لظه کان بدخشانه
دوئمش ایدی خرسـتیان عسکری حرب ازما و منتخب نفراتدن
مرکب اولدیغندن لشکراسلامک هجوم بی نظامانه سندن بالاستفاده
کنیدلری اصول اوزره حرکت و تثبـت و اقداملری ایله جنود
هاجه نـک مقدمه پیاده سـنی دوچار هزیمت ایلريله صـکره دن

یثبن اندلس سوار یسنک بر لطنی اوله میوب بلکه فرقه اسلامیه نک
بر قاندها قارشمسینه سبب اولدی انجق عسا کر مذ کرده صفوف
منتظمه دشمنه خیل کتور ماش ایسه ده کثرت تلف اندن مقابله یه
اقتدار دخی بر اقامش اولدیغندن بیک زحمت ایله جوارده بولنان
زیتونلیق بر محله صوقیلوب صدمات سواریان اسلامدن کنار کیر
سلامت اولدیلر اشبو واقعه دهشت افزا التیوز او توز سینه سی
اواخرنده صورتها اوله رقی بوندن صکره ابن هود شریش و سچونه
طرفنه و اهل صلیب دخی طلیطله یه طوغری چکیلوب کتدیله .

﴿ بقیه احوال ابن هود ﴾

دیگر طرفدن اراغون قرالی جقوم بلنسیه طرفنده بنی سوله
وقستلون و بنول و سائر بعض محالری ضبط ایلمکده ایکن جیل
بن زیان دخی طرطوشه ایله حوالیسنی اخذ ایلش و محمد بن اجر
دخی وادی لظه مغلوبیتندن استفاده ایله ممالکنی توسیع ایجون
ابن هودک اراضیسینه کیروب لوشه ایله الحماهی و بتون جبال
البشری ضبط ایتمکده و بریاندن پورتکیز قرالی بحر اقدس
شریفه کتمکده اولان غیر توران دین مسیحی یوللرندن مکث ایدرک
انلرایله برابر ابن هودک زیر تصرفنده بولنان برقاق قلعه یی المقده
وقشته قرالی فردیناندو دخی یه مومی الیهک ممالکنندن بر قلعه یی
بالذات محاصره ایلمکده بولنش اولدیغندن بوقدر دشمنه مقابله ده
ابن هودی حیرت استیلا ایتش و مع مافیینه غیرتی نندن بر اقبوب

اسجده خیلی عسکر جمع و تدارك ایلش ایدی لیکن قوت متدار که نك
اوج دشمن قوی اوزرلرینه سوقی خصوصنه کلنجه چونکه بو
قوتك اوجه تقسیمله هر قسمی بردشمن اوزرینه سوق اولنسه
هر قول حال ضعیفه بولنه رق مطلوب اولان اقتدار مقابله حاصل
اوله میه جنندن جله عسکر ایله برینك اوسئنه کیدوب انك
غائله سی بتورلدکن صکره بربردیگرلرینك دخی ازاله لرینه باقلمق
صورتی ترجیح اولمش و اول امرده فردیناندونك محاصره ایلدیکی
قلعه نك تخلیصی و بعده ابن اجر اوزرینه کیدلمسی مقرربولمش
ایکن (بیت) اذلم یعنك الله فیما تربده * فلیس لمخلوق الیه سبیل *
مؤداسنجه بوتدیر موافق حکم تقدیر اولماغله اول اراقق تحدث
ابن بعض موانع تدبیر مذکورك اجر اسنه حائل و مانع اولدی
زیرا ابن هود تصمیم مسرود وجهله قلعه مذکور نك استخلاصنه
عزیمت اوزره ایکن قلعه مذکور خیلی مدت مقاومتدن صکره
حاجز قالوب دشمنه تسلیم اولمش اولدیغنی استخبار ایدرك بو حاله
نظراً شمدی انك استردادینه صرف کلفتدن ایسه غناطه طرفنی
ابن اجر ك پنجه سندن قورتارمق جهتنی مرجح کور مکه اولجانبه
عزیمته قرار ویردی فقط بو امره دخی تشبث ایدر ایتمز بر فحوای
(بیت) نذشته یکی عربده آشوب دکر خواست * نارفته یکی
فته بلای دکر آمد * قرطبه جانبندن کلان فریاد جیلرك کتوردکاری
خبر هائل کندوسنی مدهوش ولایعقل ایدوب نه ایشلیه جکنی
شاشردی خبر مذکور قرال فردیناندونك عسکری مذکور

قلعه بی الدقدن صکره مرطبه ده بولنان عسکرک قلمندن و وادی کبیرک شهر مذکور دن تفریق ایلدیکی الشرقیه محله سنک ضبط و تسخیرنده اولان سهولتدن خبردار اولمیرله اندجارده [*] اولان محافظین ایله بالمخبره بر مقدار پیاده و سواری ایله التیوز اوتوز اوچ سنه سنده واقع کانون ثانینک سکزنجی کونی یغمورلی بر کجده ده مذکور محله نک سه ورینه علی الخفیه تقرب و بکجیلر خواب غفلتده بولمغله ایچلرندن بر قاجی سوری تجاوز ایتدکن صکره نوبتجیلری قتل و باب مرطش نام قپویی رفیققرینه فتح و کشادایله جله سی درون شرقیه ده دخول و خانه لری باصوب خوابیده پستر حنصور اولان اهالی بی بجله منزل عدمه موصول ایدرک محله بی ضبط و آرام و صورت حالی قرال فردیناندویه وجوارده بولنان قائد مأمورله اعلام ایلش اولدققرینی و بو خبر قرال طعماده ایکن و اصل اولمغله طعمای تکمیل ایتدکسزین همان اسبده سوار اولوب اوتوز نفر خواص توابعاتی ایله قرطبه طوغری ایلغار و یولده بولدیغی نفرات عسکریه بی معینه الهرق و ممکن مرتبه لشکر جلب ایله کندوسنه التحاق اولنمی ضمنده اطراف و اکنافه اوامر تسیار ایدرک شمیدی حالده کندوسی الشرقیه ده قرار ایلدیکنی و بواحوال اوزرینه قرطبه حوالیسی سه کنه سی محله لری ترک ایله جله سی شهره قپانوب کندوسندن وقوع بوله جق اعانه یه منتظر بولندققرینی مشعر اولدیغندن مومی الیه ابن هود در حال و الیری و عسکر

[*] اندجار اندلسده قرطبه جوارنده بر محاکم استبداد .

ضابطانی جمع ایله ایجاب حالی بالندا کره ایچ-لرندن بعضیلری دشمن هنوز کندینه تقویت ویرمدین همان اوزرینه واریلوب کارلری اتمام اولنمق رأینده و بعضیلری دخی بویله برشرذمه قلیله نك حرکات مذکوریه جرأتی تهی اولمیهوب ارقه لرنده قوه کلیه لری یولتمق محتمل اولدیغندن احتیاطلی طورانمق ملاحظه سنده بولمیرله رأی اخیر ترجیح اولنوب ابتدای امرده دشمنك احوالی استکشاف و تحقیق اولنمق اوزره امین و معتمد برینك تعیین واعزامنه قرار ویرلدی (بیت) * قضاز اسمان چون فروهشت پر * همه عاقلان کورکش-تندکر * مفهومیجه برکارك وقوعنه اراده ازلیه سبق و تعلق ایلد-کده ارباب رشد و بصارت بی بصیرت و منعنه ایدیلان تدبیر وقوعنه خدمت اوله رق ایش یرینی بولدیغی کبی غریبدرکه بو خدمت مهمه نك ایفاسی ایچ-ون دخی بر مرد مجرب بولنه میهرق بوندن اقدام قشاله قرالندن دلگیر اولمغله اهل اسلام طرفنه النجا ایلش اولان سوار نام بر شخص نمکجرام اختیار و لاجل الاستکشاف قرطبه جاننده ارسال قلندی.

لیکن بویله مذاکره و تحقیق ایله پیهوده خیلی وقت اضاعه اولنوب فردیناندو ایسه اولدت ظرفنده بر مقدار عسکر جلب ایلش و مرقوم سوار دخی قرالک نزدنده اولکی اعتباری تحصیل ایچون بوندن ابو فرصت اولمز دیهرک دین و دولتیه خدمت ایلک غرضیه قرطبه دن عودتنده قرال عسکرینك کثرت و قوتندن

بحث و مبالغه ایله امیر ابن هوده القای رعب و دهشت ایلدییکی
 کبی اشبو خبر ایله مرقومک و رودی کونی صاحب بلنسیه یه
 جیل بن زیان طرفندن دخی بر مکتوب کلوب مآلنده اراغون
 قرالی جقوم بلنسیه اراضی بسیطه سنه نزول ایله شهره تقرب
 ایتمکده بولندیغندن اکر ابن هود طرفندن عسکر ارسال ایله کندوسی
 بوبلیه دن تخلیص اولنور ایسه بتون نمالکنی اکازک و تسلیم
 ایده جکنی مرض و تکلیف ایلش اولغین ابن هود بر قاندها حیرت
 آلود اولدی و صورت احوالی سنجیده میزان تفکرو قرطبه نک
 حوالیسی حالا اهل اسلام یدنده اولغین محافظه سی خرسدیانلرجه
 مشکل اوله جغندن و محاصره اولنسه دخی خیلی مدت مقاومت
 ایده بیله جکندن اول طرفه عزیمتدن صرف نظرله ابن زیانک
 تکلیفی قبول ایتمکی اقوای وجوه تصور ایلدی و بوقرار
 وجهله کندوسی بحرأ بلنسیه امدادینه کتمک اوزره المریه لیماننه
 واصل اولدقده المریه قائدی عبد الرحمن طرفندن ترتیب اولنان
 ضیافته زیاده جه یمک یدکدن صکره جامه کیروب فجأة و علی
 روایة مسموما وفات ایلکله المنیة تضحک عن الامنیة نکته سی
 ظاهر اولدی (رباعی) کرکار تونیکست بتدیر تونیس * ورنیر
 بدست هم زتقصیر تونیس * تسلیم و رضایشه کن و شادبزی *
 کین نیک و بد جهان بتقدیر تونیس *

﴿ استیلای قرطبه ﴾

قرطبه شهری اسلامیان یکنده بولنان واقع مهمه نك ال
اعظم واهمی اولدیغی حالده امویه دولتنك انقراضندن برو
حکومت اسلامیة تعدد ایدرك هرامیر بولندیغی محلی دارالحکومه
اتخاذایله شهر مذکور اکثر اوقاتده ایالات ملحقه دن اعتبار
وخصوصیه حدوددن خیلی مسافه ایچروده بولندیغی جهتله
اعدای دینك اورالره قدر استیلا یتسی احتمالدن بعید کورنمش
اولدیغندن بردشمن خارجی ظهورنده مقابله یه کافی دروننده نه
عسکر ونه ده مهمات و ذخایر احتیاطیه دن بر اثر یوغیدی و بوندن
فضله ذکر اولنان امرای ثلثه نك یکدیگری حقننده التزام
ایلدکری اصول خصمانه بالطبع توابعاته سرایتله هرطرف
اهالیسنی منهج اتحاد و سلامتدن مهجور ایتدیکی مثلاً وقرطبه
رؤسای دخی سودای تعین و تمتع ایله بربرینك علیه دوشورمش
وبونلرک بیننده انتفاع وارتنکاب و تسابق واسترقاب خصوصی
برمرتبه ایلرولمش ایدی که ایچرنده لدی الاقتصا اهلیدن لازم
کنلری بریره جمع ایله دفع اجانب و حفظ اقارب ایتکه مستعد
ومتقدر کیمسه قالماش وبالفرض قلانلر دخی وار ایسه اغیارک
کثرت وغلبه سندن میدان بوله میوب یوق حکمنه کیرمش ایدی
اشته قرطبه بو حالده ایکن قرال فردیناندو یانه طوپلنان بر مقدار
عسکر ایله یواش یواش صوقلمغه باشلیوب شهرک پیشگاهنه

کلنجیه قدر قرطبه لیلردن مقابله کونه بر حرکت کور مدیکندن
همان محاصره منه ابتدار ایلدی اهالی شهر ایسه ابن هودک
بشقه طرفه عنیننی خبر الوب اگر چه کندیلرینی محاصره ایدن
خرستیان عسکری هج-وم حرکتی ایده مامکده ایسه ده چند
ماهدنبرو خارجدن تضییق ایله یوللری قیامتش و بر طرفدن امداد
ورودینک احتمالی قلاماش اولدیغندن ناچار تسلیم شهره قرار
ویردیلر فردینه اندی بلامحاربه قرطبه یه مالک اوله جنی خبر
ناما مولنی الدقه کمال مسرتیه برابر اهالینک درجه ضعفه دخی
انتقال ایدرک عرق توصی حرکت و بوفوز و فرصتی دینسه
بر خدمت علیه ابرازی ایچون استعما له نیت ایله اهالینک
سلامت جانی یالکزا و زلرنده کی البسه دن بشقه شی کوتور مامک
اوزره شهری ترک و تخلیه ایتلری شرطنه تعلیق ایلدی اش-بو
شرط بی انصافانه مثلی کورلاماش بر تکلیف تحمل فرسا اولدیغی
و محاصره ایدن عسکر سهکنه شهرک نصنی درجه ده بولندیغی
حالد اهالی اسلام مدت مدیده دنبرو مألوف حضور و آرام
اولوب طینلرنده ابا و اجدادلرینک شجر اولدقوری جوهر حیات
و غیرت قلمش اولدیغندن بو ذاتی نعمت شهادتیه ترجیح ایله
اظهار موافقت و جلایه سی املاک و اشیا لرینی و مزارع و خانه لرینی
ترک ایله اغلیه رق و فریاد و فغان ایدرک سفیل و سرگردان جوار
بولان مالک اسلامیه نقل و هجرت ایلدیلر .

﴿ مفاسد قرال فردیناندو ﴾

قشـتـاله قرالی فردیناندو التي يوز اوتوز اوج سنه هجریه سی شوالنک یکر می اوچنخی ویک ایکیوز اوتوز التي سنه میلادیه سی حزیراننک یکر می طقوزنجی کونی (نظم) بی انکه درنبرد فروزنده شد حسام * بی انکه در مصارف درخشنده شد سنان * بی انکه شد کشیده یکی خنچر از نیام * بی شد کناره یکی ناوک از کان * آورده کمند تسخیر ایلدیکی قرطبه شهرینه مرتب الی حشمت نما ایله دخول ایدوب عسکرینه یغما و تخریبه رخصت ویرمکه ابتدا هریر یغما و تالان و صـکـره مکانب و مساجد هدم و ویران اولندی و جزؤ اولده اوصافندن بر نبذه بیان اولنان مدینه الزهرا ایله مشهور مروان سرایی و درونلری حد و حساب به کلز کتب نفیسه و نسخ نادره ایله مملو اولان بالجمله کتبخانه لر اسـاسـلرندن بر علامت قلمـامق وجهـله تخریب و بی نشان ایدیلوب فقط اثر تعصب اوله رق یالکز ملوک امویه دن عبدالرحمن اولک بنا کرده سی اولان مشهور جامع کبیر کنیسه یه تحویل قلندی (بیت) اضحت بقاع الخیر قاعاً صفاً * و غدد مدارس اثرها مدروسا * و بو حالده شهر خالی قالمغه طلیطله شهرنده موخرأ توطن واسکان واسکان اولنان خرسـتیـانلره ویریلان امتیازات کبی بعض مساعدات ایله اطرافدن بر از اهالی جلب و اقامه اولندی

طارق بن زیاد ایلہ طقسان ایکی سنہ ہجریہ سنده اسپانیہ
 پکن مجاہدین دیندن مغیر الرومینک قرطبه بی فتح و تسخیر ایلدیکی
 تاریخدن بو زمانہ قدر بشیوز قرق بر سنہ قریہ و بشیوز یکرمی
 درت سنہ شمسیه کذران ایدوب بو مدته شهر مذکور
 اهل اسلام یکنده و خصوصیه درت یوز سندن زیاده
 حکومت اسلامیہ پای تختی اولمق شرفنده بولنش و ایچندن
 صاحب تألیفات حسابه علمای فضائل سمات ظهور و بونجه
 علوم و فنون صدور ایلہ بیانی اوروپانک موخرأ کسب
 ایلدیکی مدیتہ برنجی مکتب اولمش ایکن دریغکه شر تعصب
 ایلہ بو مصیبتہ دوچار اولمشدر

برمنوال محرر قرطبه نک ضبط و تسخیری اوزرینه حوالیسنده
 بولنان قرا و قصبات و حتی المدور ایلہ اشبیلیه اوچ قوناق
 مسافده بولنان اسجده مملکتلری دخی بالتبعیه دست استیلای
 دشمنه کرفتار اولوب بوندن صکره عسکر خرسیتیان مثال
 یا جوج و مأجوج معموریتده نظیری اولمیان وادی الکبیر
 اراضینه و اوج ایلہ اھالیسنی خرنک قهر و هلاکه هدف
 و ضیاع و بقاع و حدایق و مزارعی بر مرتبده پازده خسار
 و تلف ایلدیلر که اول اراضی جنت نشان نیجه ییلار حلیہ
 عمارتدن عربان قالوب موخرأ کلوب توطن ایدن خرسیتیانلر
 قشتالہ دن قرطبه قدر ذخیره جلبنه محتاج اولدیلر .

﴿جلوس ابو عبدالله محمد بن يوسف بن الاحمر﴾

ابن هودك وقاتيله هو ادارنك طاغلمى وقرطبه ايله
حوالىبى خرسىانلرك الله دوشوب اهاالىسنك بى دار وديار
قالمى امير ابو عبدالله محمد بن احرك تيكشير سواد جمعيتنه مدار
اوله رق بونك اوزرينه المريه مملكتي دخى مشتملا تيله برابر
كندوسنه تبعيت ايتكله قلمرو حكومتى كركى كې وسعتلنش و بر
اداره مستقله تشكيلنه استعداد حاصل اولمش اولديغندن امير
مومى اليه التيوز اوتوز بش سنه سى شهر رمضانده غرناطه يه
داخل اولوب عامه اركان واهالىنك اتفاقى ايله تخت حكومه
انتخاب واقعا اولندى حكومت مذكوره نك دائره حدودى
بحراً الجزيره نك اوست طرفلرينه وبرا دخى لوشه وجهن
وحوشقار اراضيسنه قدر متمد اولوب اكرچه بلنسيه
حالا جيل بن زيان ينده ايسه ده اراغونليرك تحت محاصره -
سنده بولنش ومرسيه ولقانه واريواله والما ولورغه وشنغيله
والى وصاحبلىرى دخى صورت استقلالده اوله رق اشبيليه
ايله قرمونه دخى ابن هودك وفاتندن صكره موحدندن متوفى
يعقوب المنصور اولادينه تابع اولمشيدى .

بر سلطنت كه دعائم بنيانى جبروزور و شدت اوزره مبتنى
اوله از مدت ايچنده قوتى زائل ومحو ومضمحل اولديغى كې
رعايا و تبعه نك طوع ورضاسى وخشودى ومحبتي ايله متأسس

اولان بنای حکومت دخی بالعکس کتدیکه کسب اقتدار واستقرار ایله چوق زمانلر پایدار اولدیغی امثال عدیده سی ایله مدال و مبرهن اولوب ابن احرک دخی تشکیله موفق اولدیغی دولت و حکومت بو قاعده اوزره تأسس ایله کافه اهالی کنیدیسی کمال شوق و وداد ایله مرتبه رفیع سلطنته اصعاد و اقدام اسباب سعادت ملک و ملت اولان انقیاد و اطاعت امرنده بالجمله اتفاق و اتحاد ایملرله اشبو حکومت اسپانیا قطعه سنده و بونجه دشمن و مخاطرات ارمه سنده ایکیموز الی سنه قدر معمر اولدی مومی الیه فن تمهید مبانی ملک و دولت و قواعد اصعاد تبعه ورعیتی عارف و اسپانیا اهالی اسلامیه سنک اطوار و اخلاقه و احوال و احتیاجاته تمامیه واقف اولدیغندن سریر حکومته جلو سنده تقدیم الهم علی المهم قاعده سی التزام ایله ممالکنی تجاوزات خارجیه دن صون و حفظ ایچون اول امرده لازم کلان ثغور و بقاع ایله غرناطه استحکاماتی تعمیر و تحکیم و ایچلرینه لزومه کوره عساکر مستحفظه اقامه ایلدی و مجددا ایکی طاقم عسکر ترتیب و تحریر ایدوب برطاقنی خدمت مخصوصه سنده و برطاقنی دخی سائر شهر و قصبه لک ضبط و ربطی ایشنده استخدام و بوزله بیت المالدن معاش و وظیفه لر تعیین و تخصیص ایله ممکن مرتبه امنیت عمومی و ضابطه بلدی قضاایای مهمه سی استحصال و القابنه الغالب بالله عنوانی علاوه ایدوب سکه و سنجاغنه دخی لاغالب الا الله عباره سی نقش

ایتدردی و فیما بعد عبارۀ مذکورہ غرناطہ حکومتک علامت
رسمیہ سی اعتبار اولندی .

﴿ استیلائی بلنسیہ و حرکات غدیریۀ قرال جقوم ﴾

اراغون قرالی جقوم بلنسیہ یی استیلا قیدندہ بولمیش
وفردیناندو دخی قرطبہ یی کافتسزجه بلع وهضم ایتدکدن
صکرہ مرسیہ ایلہ جهن واش-بیلیہ شهرلرینی دخی نصب دیدہ
حرص وطمع ایتش اولمغله بو مطالبک حصواندن صکرہ
ایکیسیدخی قوتلرینی برلشدره رک غرناطہ یه هجوم ایلہ اسپلیادن
بتون بتون مسلمانلری دفع ایتک اوزره مقاوله و معاهده ایلش
اولدقلرندن قرال جقوم بلنسیہ جوارنده واقع البراسینہ قریب
بر محلدہ سکسان بیک قدر عسکر جمع و ساحلدہ بولنسان المناء
وسار بعض قلعه لر اھالیسنی برر تقریب ایلہ کندینہ جلب
ایتدکدن صکرہ بلنسیہ اوزرینہ واروب رمضان شریفک اون
یدنجی کونی دائراً مادار برأ و بحرأ حصر و تضییقنه ایتدار
ایتدی غرناطہ ملکی ابن احمر بر منوال محرر کندی اسباب
محافظہ سیلہ مشغول اولمغله انک طرفندن بلنسیہ یه بر کونه
امداد کوندریلہ میوب بو جهتلہ امیر جیل کمال یأس ایلہ تونس
حکومتہ دخیل دوشدرک رجای امداد واستعانه ایلش و بونک
اوزرینہ افریقیہ دن بلنسیہ پدش-کاهنہ اون ایکی قطعہ سفن
معاونہ ورود ایلش ایس-دده اندہ قرال جقومک سفاین کثیرہ سنی

کوره رك محاربه دن اجتناب و كاركارى محمله عودت و اياب ايلدكلرندن و بهر يوم فرانسز و غاسقون اوله رق كلى كوكلو عسكر و رود ايله قرالك قوتى دمبدم تزايد ايتكمده اولديغندن ابن زيان بو حالتلكددن خلاصنى مستحيل الامكان كوروب وادى الايضاك طرف شمايسنده اولان قلعهدردن بشقه بلنسيه دائره سندن دخى بر قلعهنك قراله تسليم و فراغنه و سنوى معلوم المقدار وركو اعطاسنه موافقت كوستردى و بو صورت رؤساي ملت اراغون ايله قرالك زوجه سى نزدنده شايان قبول كوردى ايسه ده قرال جتوم بلنسيه شهرينى اخذ و استيلا ايتكمسزبن عودت ايتماك اوزره انجيل اوزرينه قسم ايتش بولنديغندن شروط مذكوره يى عدم قبول ايله محاصره ده دوام و اصرار ايلدى اكر چه بو حالده ابن زيان ايچون پا برجاي ثبات و مقاومت اولمقدن غيرى چاره قالماش ايسه ده كرك اهاالى و كرك عساكر كرك تاب و توانلرى كسلش اولمسيه على طريق الاستيمان شهر ك تسليمى ابن زيانه اجبار ايلدكلرندن اهااليدن ترك وطن ايدجك اولنرك اسلحه و اشياى منقوله لرى ايله امنيت اوزره چيقوب يكرمى كون ظرفنده شهردن برأيدى ساعتلك یرده و ساحلدن دخى مدت مذكوره ظرفنده اوچبوز ميل مسافه ده بر مسلمان قالماق و اكر شمدیدن شهرده قاله جق مسلمانلر بولور ايسه آيدنلرینی كما كان اجرا ايتك ايچون جامعلرى و دعوالرى ايچون دخى حاكملى ابقا قلمق و سكز سنه متاركه اولمق شرائطى

اوزره بر مقاوله نامه املا و امضا اولنوب الی یوز اوتوز الی سنه هجریه سی صفرینک اون التنجی و بیک ایکیوز اوتوز سکز سنه میلادیه سی ایلولنک یکرمی سکزنجی کونی شهرک قپولری کشاد اولنهرق اراغون عسکرینه تسلیم قلندی.

معاهده منعقد هر نقدر بلنسیه اهالی اسلامیه سنک امن و حضور ایل قالمسنی مروج و بعض امتیازاته دخی نائل اولمیرینه ضامن و متعهد ایسه ده بوندن مقدم استیلازده اولان محللر اهالیسی حقنده بو مقوله امتیازات موعودنک مؤخرًا مرتبه لطفی معلوم اولدیغندن بلنسیه لول صکره باشلرینه کله جک فلاکتی ادراک ایل ایللی بیکدن متجاوز نفوس مسلمیه ترک دار و دیار و ایچلرندن پک آزی مدجرلکی[*] اختیار ایلدیله . بو وقعہ بی بیان صددنده تواریخ افرنجیه ده تعجب و تأسف ایله محرردرکه اسپانیولار غدار و بدعهد و کینه ور و ضعیفی حمایت و زبون و عاجزه مرحمت قاعده انسانیه سندن بیخبر اولدقلرندن بو دفعه دخی حسب المغلوبیه مثال طفل نارسته دست و پا بسته اولان ضعیفای اسلام حقنده عادتلی اوزره نیکه عهده و بی انلرین چاچکاک و داعیه انتقام ایله اجرای معامله زبون کشی و خونریزی به انهماک ایدوب مهاجرین اسلام

[*] زیر حکومت اسلامیه ده بولنان خرسیتیان تبعه ده مستعرب دینلدیکی کپی خرسیتیان حکومتنده قالان اهل اسلامه دخی مدجر تسمیه اولنور .

شهرک قپوسندن چیقرا یکن قطاع طریق کبی بر جمع کثیرا و کلرینه
 چیقهرق اوزر لرنده بولنان اش-یالربنی غصب و غارت و محفه
 نشینان عصمت اولان نسوان و صبیانک کردن حریتلربنی مغلول
 سجن رق، واسارت و بویغمدان کمانبغی استیفای حظ ایده میان
 بر قاچ قونت [*] - نخ ادملریله ایلرویه پکوب رهکذار مهاجرینده
 بولنان ویلنا بوغازینی کسه رک اورادن مرور ایدن مسلمانلری
 صومغه و ایچلرندن مق-اومت ایدنلر اولور ایسه قتل ایتکه
 جسارت ایلشردر

﴿ قرال فردیناندونک مرسیه یه تعرضی ﴾

قشتاله قرالی فردیناندو دخی اراغون قرالی ایله ویریلان
 قرار اوزره بر فرقه عسکر ایله اوغلی القونسی مرسیه اوزرینه
 کوندروب مملکت مذ کوره ایسه والی و قاندرک ادعای تفرد
 و تسابقلریله نظام سزلقده و قوت سزلیکده احوالی مذ کور اولان
 قرطبه یه برابر و بلکه دهها بدتر اولغله مظهر اوله جغی بلیه یه
 چوقدن استعداد کسب ایلش و دشمنک قصد استیلا ایله
 توجهنده طمعکاران رؤسای قوم تحریکاتی ایله اهالی طرف
 طرف اوله رق بربرین قیرمقده اولوب حتی اندلسده شیخ المحدثین
 اولان ابو ربیع بن سالم دخی بو هرج و مرج ایچنده حائر
 [*] قونلق بر بابه ورتبه اولوب انی حائر اولاند قونت تعبیر

اولور .

دستمایه نعمت شهادت اولمش ایدی الفونسك اولوجهله
ورودنده بربرلبه طلاشمقن بی تاب اولان والی وقائددر مقابله
ومدافعه صددنده بولمیهرق لورقه والیسی عزیز بن عبد-
الملکدن ماعداسی بالجمله عرض دخالت ایلدیلر الفونس پدری
طرفندن اورالرك اداره سنده مأمور اولوب مقتضای درایتی
اوزره سکنه مسلمینی خوشبجه طوتهرق طاغتماغه وبلکه
خارجدن دخی محب و طرفدار جلب ایتکه سعی وفی الحقیقه
بو طریق ايله مسلمانلری کندیله ایصندردقن بشقه خارجدن
اشتوه قائدلری ايله دخی مناسبت وموانست پیدا ایلدی انجی
بو طرفلرك ضبط و اخذی اراغون قراللك دخی مطمح نظری
اولمغله الفونسك حرکتدن خشنود دکل ایسه ده علنا اعتراض
ایدرك قشاله حکومتیه بر غائله چیقارمقن دخی مجتنب اولد-
یغندن ال التندن بلنسیه امیری سابق جیل بن زیانی تحریك
والتیوز قرق سالی خلانده مرسیه اراضیمنه تسلیم ایلدی
امیر مومی الیه هنوز اثری دماغنده قلان لذت امارتدن ینه
شیرینکام اولق املیه بلنسیه دن طاغیلان مسلمانلردن رازی
جمع و مرسیه دائره سنده بولنان لورقه اوزربنه واروب شهر
رمضانك یکریمی التنجی کونی لورقه بی و همده قرطجنه بی ضبط
ایلمش ولورقه والیسی عزیز بن عبدالمالك دخی اثنای محاربه فوت
اولمش ایسه ده مومی الیه الفونس طرفندن سنه ایه ذی الحجه
سنده کوندربلان عسکرايله كرك لورقه و كرك قرطجنه ابن زیانك

الندن بتکرار التغله هم جقومك حیل و تسویلاتی و همده ابن
زیانك متاعب و مأمولاتی باد هوايه کیتدی و بوندن صکره ابن
زیان بردخی شاهد امنیه نك کار کیر حصول اولسندن قطع امید
امکان ایدرك (بیت) طالعمدن اولیه مأیوسم که ایتم اعتماد *
کوکب بنخم کر بامدن ایلسه ظهوره مقالنی کویان و کوشه
عزلی مکان ایلدی.

اراغون قرالی جقومك دنیه و شاطبه نی استیلا سی

بلنسیه مقاوله نامه سنده مصرح اولان متار که نك مدتی
هنوز تمام اولور اولمز توسیع ممالك داعیه سیله اراغون
قرالی جقوم دنیه شهری اوزرینه یوریوب برقاچ ماده محاصره دن
صکره نزع و تسخیر و بعده شاطبه شهرینه کلوب اتی دخی
حصر و تضییق ایلمی اوزرینه بورالره حکم ایتمکده بولنان
یحیی ابوالحسن الفونسه مراجعت و استخما ایلدی ایسه ده
ذکر اولنان معاهده اوزرینه اراغون و قشتاله قرالری بلنده
ظهوره کلمش اولان بعض منازعاتک تسویه سی صره سنده
شاطبه نك اراغون حکومتی طرفندن ضبطی خصوصی تقرر
ایلمش اولدیغندن الفونس سکت ایدوب جقوم محاصره
قلعه یه برسنه قدر دوام و اصرار ایتمکدن صکره التیوز قرق
بش سالی خلانده عنوة اخذ و تسخیر ایلدی .
وقوعات محرره اوزرینه بلنسیه اراضی سنده و مسلمانلرک

النده نقدر قلاع وبقاع قالمش ایسه جله سی سربستی دین
وامنیت مال و جان مواعید امتیازیه لری ایله جقومه تابع اولوب
مدجر اولمشلر ایسه ده التیوز قرق الی سنه سنده اراضی
منز کورده بولنان کافه مدجرین بر ماه ظرفنده بلنسیه دائره -
سندن چیقماق اوزره قرال بدعهد طرفندن امر و ابرام اولمغله
انواع رنجش و عذاب ایله جله سی وطن لرندن طرد واجلا
قلندیلر و یحد و پایان رجال و نسوان و اطفال و صبیان سر و پا
برهنه کریان کریان مرسیه و غناطه شهرلرینه النجا ایلدیلر .
(بیت) همه اسیر بلیت و مالهم من وال * همه ندیم ندامت
و مالهم من وافی *

﴿ قشتاله قرالی فردیناندونک ارجونه وجهنی استیلاسی ﴾

دیگر طرفدن قشتاله قرالی فردیناندو دخی بوش طور میوب
غناطه طرفلرینه اطاله دست تجاوز ایله بعض قلاع صغیره یی
داخل حوزة اقتدار و نهر شلیل بوینده واقع محال و مواقعی
پازده غدر و خسار ایلدکدن صکره التیوز قرق ایکی سنه سنده
ارجونه قلعه سیله توابعاتندن نیجه بلاد و حصونی دخی اله
چکورمش ایدی بو حالده وادی الکبیرده کائن جهن شهر جیمی
(مصرع) همچوانکشت شهادت درکف ترسا غریب *
اسپانیوللرک گرفتارید استیلاسی اولان دائره نک و سطنده
قالوب ممالک اسلامیه ایله طرق مناسباتی منقطع اولمش اولد .

یغندن شهر مذکورک تخلیصی ضمنده غرناطه ملکی ابن احمر
 طرفندن خیلی غیرت و اقدام اولندی ایسه ده قرال موچی ایله
 قوه و فیره ایله کلوب عسکرینی ایکی به بولهرک بر فرقه سنی
 قلعه مزبوره محاصره سنه تعیین و اوتدکی فرقه سنی دخی طوغری
 غرناطه اوزرینه سوق ایلمش و بو فرقه یول اوستنده بولسان
 قلعه ابن زیادی ضبط و ایلورا شهرینی محو و احراق ایلدکدن
 صکره نواحیسنی دخی برباد و خراب واله یکن اهالیدن کیمنی
 قتل و کیمنی دخی بلا ترجم کباب ایدرک هر طرفه آتش نثاردهشت
 و هراس اولمش اولغله بو حرکاندن غرناطه عسکری گرفتار
 خوف و خلجان اوله رق حصن بلوس محاربه سنه بوزلمش ایدی
 بو ائشاده موسم شتا حملول ایدوب غرناطه نک محاصره سنه وقت
 قالمغله فقط جهن قلعه سنک محاصره سی ابقا قلعه رق قرال
 فردیناندو مقر حکومتنه عودت و موسم بهارده بر طاقم تازه
 عسکر ایله ینه اولجانبه توجیه و جهه عزیمت ایلدی اگرچه
 قلعه مذکورهنک بر مدت ده ها مقاومته تحملی وار ایسه ده
 مادام خارجدن امداد و اعانه اولمق ممکن دکدر بالاخره ید
 اعدایه گرفتار اوله جغنده و بو عناد و اصرار فردیناندونک
 غضب و خصومتنی بر قاندها تشدید ایدرک جله قوتیله غرناطه
 اوزرینه یوریه جکنده شبهه اولمیوب اگر اورامی دخی الدن
 حقیقه جق اولور ایسه اسپانیا قطعه سنده بولسان نفوس اسلامیه
 ایچون نقطه جامعده اوله رق بر ملجأ و ملاذ قالمیه جغندن ملک ابن

احمر قرال فردیناند و ایله بالملاقاة ملک مومی الیه طرفندن جهن قلعہ سنک قرالہ تسلیمیلہ سنوی الی بیک دوبله [*] دخی ویرکو اعطا اولنق و حین حاجتده قورتس تعبیر اولنان رؤسای قشقاله مجلس کبیرنده بولنوب لزومی حالنده امانه عسکریه ارسال ایلک و قرال طرفندن دخی ابن احمرک مدت حیاتنده تمامی ملک واستقلالنه تعهد قلمق اوزره بر معاهده نامه املا و طرفیندن تمهیر و امضا قلموب شهر مذکور تسلیم اولندی .

مؤرخین بعضلری دیرلرکه فردیناندونک ملک ابن احمری حکومتندن نزعه قیام ایتیموب یالکز قوتنی تقلیل ایله زیرجاینده ظرمتی و ابن احمرک دخی جایه قرالی به کیره رک حال خر جکذاری قبول و اختیار ایلسی ایکینجه دخی مقتضیات وقت و حالدن و ایجاب ضروریه قیلندن اولوب قرالک بو حرکتی حین حاجتده اراغون علیهنه استعمال ایچون بر قوه معاونه تدارک ایله انک واسطه سیله اشبیلیه و سائر اهل اسلام یدنده بولنان واقعی دخی قبضه تصرفه چکورمک و مادام که مومی الیه تحت تبعیته کیرمشز کندی تبعه سی و کرک سائر اهالی مسلمه عنندنه مذموم و مدخول اولوب البته بر کون خلع و تلفه سعی و اقدام اولنه جغندن و چونکه کندیسی ابن احمرک تمامیت ملک واستقلالنی ضامن و متعهد بولندیغندن هر نه زمان مسلمانلردن بویله بر حرکت عصیانیه وقوعه کاور ايسه غناطه [*] الی بیک دوبله عصریمزک رایجنه تطبیقا الی بیک انی بوزکیسه اچمه ایدر

حکومتی وقایه بهانه سیله سهولتله عسکر ادخال ایدرک مالک
 باقیه بی دخی آورده دست احتیال ایتک تصوراته مبنی ایدی.
 و ملک ابن اجرک مرادی دخی اسپانیا طپراغنده کی نفوس
 اسلامیة اداره لرنده بر مدتلر دنبرو مشهود اولان شورش و تفرقه
 سببی ایله مدجرین و مهاجرینک کرفتار اولدقلری انواع دواهی
 و بلایه و بوندن صکره دخی خرسیتیانلرک آن بأن ایلرولمسینه
 نظراً بر یکیلرک از وقتده بتون بتون سجن اسارتہ دوچار و بلکه
 امثال سابقه دلاتیه حال اسارته دخی یشایه میهرق درلودرلو
 بهانه لر ایله جله سی تلفزده دشمن غدار اوله جقلری محقق
 اولدیغندن اشبو عواقب مخافت یمایه قارشو موقتا اولسون
 بر سپر تدارک ایتک و بر مضمون (رباعی) دستی که زدیدنش
 ترانک اید * در وقت ضرورت بوسه دادن شاید * هر کار که
 عارست و ملال افزاید * در حالت احتیاج بدنماید * خصم
 غالبه عرض روی استمالت و مدارا ایله اوتوده بروده متفرق
 و پریشان بولنان نفوس اسلامیة بی جمع و برارالق زمان مساعد
 اولور ایسه قوه اسلامیة بی اولکی راده سنه اعلا ایلک و بوکا
 موفق اولنه من ایسه باری اسپانیاده بر مدت دهها حکومت
 اسلامیة نامی دوام ایتش اولق مطالعاتندن عبارت ایدی
 و فی الحقیقه بو ملاحظه نک لطفی مؤخرأ مشاهده اولوب چونکه
 ابن احمر هر نقدر فردیناندونک حکمت تحت تبعیینه کیرمش ایسه ده
 عقل و رزانتی و وقار و مکانتی حسبیله بولندیغی صفت محکومیتی

حسن اداره وایجاب وقت و حاله کوره حرکت ایله نه
 کندینی ونه ده مملکت رعایاسنی چیکنتمدیکندن بشقه اطوار
 عادلانه وحرکات عاقلانه سی ایله طریقه و فاکاری وحمیت
 ورسم ورحم وشفقتدن بیخبر اولان اسپانیولره دخی حسن
 مثال کوستروب انفا بیان اولنه جغی وجهله هم مسلمانلر حتمده
 وقوعه کله جک نیجه تعدیاتک ظهورینه مانع اولمش وهمده بر
 طرفدن مجددا استیلا دیده اولان ممالک اسلامیه اهالیسنی
 بالجمله غرناطیه جمع و جلب ایله قوه عسکریه سنی و بر باندن
 دخی زراعت و صناعت اربابی اله الهرق ممالکنک اسباب
 آبادانی و معموریتنی توفیر و تکثیر ایله استقرار حکومتنه مدار
 اوله جق قوی تملار تدارکیله مشغول اولمشدر

هر نه ایسه جهن شهری اولوجهله فردیناندونک یدتصرفنه
 یکدکده اهالی مسله بالجمله شهردن اخراج اولنوب یرلرینه
 قشقاله دن خرسیتانلر جلب واسکان وجوامع و مساجد موجوده
 کایسایه و منارات و محرابات مواقع ناقوس و چلیپایه تحویل ایله
 شهر مذ کوره دخی پای تخت قرالی تسمیه اولندی .

﴿ قرال فردیناندونک اشبیلیه یی استیلا سی ﴾

اشبیلیه اداره سی نفس اشبیلیه وقادس وحوالوه ایالتلری
 ایله پورتیکیز طرفنده بولنان اندلس الغرب مملکتندن عبارت
 اولدیغی حالده ذکر اولندیغی اوزره ابن هودک وفاتندن

صکره بقیهٔ موحدین یدنده قالمش وقشـتـاله قرالی ایله غرناطه
ملیکی بیننده وقوعبولان محـاربـات هنکامـنده ادارهٔ مذکوره
زده لئیوب اهایلیسی متمتع حضور و ثروت اولمشرایدی .

غرناطه ملکک اولوجمله استحکام ایلمی اوزرینه ارتق
اندلسده قارشوسنه طورده حق حکومت اسلامیه قالدیغندن
قرال فردیناندو عنوان قرالیسنه اشبیلیه اسمنی دخی علاوه
ایتمک اوزره ذکر اولنان جهن معاهده سنک تاریخ امضاسندن
سکز ماه مرورنده تدارکات کلیه به مبادرت وهم تکمیل سـواد
عسکر و همده اهالی مسلمانک اذهاننه زیاده اثر ایتمک ایچون
بر مقدار سواری ایله کلمسنی ابن احمدن طلب ایدوب کندوسی
طوغری اشبیلیه جاننه عزیمت ایلدی خرسـتیانلر معتادلری
اوزره شریش قلعه سنه قدر واردقلری محـلاری نهـب و غارت
واحراق ونیجه نفوس معصومه نک دلمرینی احراق ایلمش اولملری
اوزرینه ملک مومی ایله اسان مناسب ایله بومقوله حرکات
وحشیانه دن حصوله کله جک مضراتی واسـتیلا اولـنان
محـلارک اهایلیسه مساکن ومزروعات وجداول واشـجـاره
بوندن بویله اطالهدست خسار اولتمزایسه هرطرف سهولتله قبضهٔ
تسخیره کیره جکئی قراله تفهیم ایدوب قرال دخی ملک مومی
ایله اولان حسن اعتقاد واعتمادی جهتیله سوزینی اصغاً
ومؤخران ضبط اولنان بنی سعید و غلیانه وقسنطینه ولوره
وقرمونه و جرنه اهایلیسینی رق واسـارتدن وتلف و غارتدن

وارسته ورها ایدوب نستدکری محله عزمترین صلاهی رخصت
ایلدی و بو حال ایله التیوز قرق بش سنه سنه واقع اغستوسده
اشبیلیهیه تقرب اولوب اوچ اردو ایله محاصره قلندی .

اشبیلیه شهری بنی ابن عباد و مرابطین ایله موحدین
زمانلرندن برو آفتزده اولماغله درونی عالی وجسیم ابنیه لر
ایله معمور و سائر استیلادیده اولان مواقعک اهالیسندن بر
طاقی دخی اورایه التجا ایدرک کثرت نفوس و معموریتده
اسپانیانک برنجی مرتبهده اولان ممالککندن معدود بر شهر
عظیم و مشهور اولوب حتی اسپانیوللریننده اشبیلیه یی کورمیان
غرائب دنیادن بر شی کور مامش دیو ضرب مثل اولمشیدی .
شهر مذکور وادی الکبیر نهر کبیرینک کنار یسارنده واقع
و قارشو ساحلنده الطریانه والفرج نامرله ایکی محله سی
اوله رق بونلر ایله شهرک بیننی برکبری ربط ایتکده ایدی و امر
اداره سی مقدا مراکش قربنده رحلتکیش عقبی اولان اخر
ملوک موحدین مأمونک برادری و برارالق غرناطه امیری
اولوب و اصل سر منزل مشیب و هرم اولان السید ابو عبدالله
ایله متوفای مومی الیهک اوغلی السید ابوالحسنک تصرفلنده
اولوب بونلر قشتاله قرانلک نیتندن خبردار اولدقلنده الحاله هذه
اندلسده ککندیلرینی پنجه قهر اعدادن تخلیص ایده جک
مددکاه قلمدیغنی بیلدکلرندن افریقیده کائن مراکش حکومتندن
استظهار و شهرک انبارلرینی ارزاق و مهمات ایله املا و علی قدر

الطاقة سفن حربیه تهیه و احضار ایلش لر و عجماله افریقیه دن
 کوندرلش اولان بر مقدار عسکر موسم شتاده ورود ایتکله
 مناسب محارره یرلش دروب موجود اولان استحکاماتک اکیال
 نقصانته بذل اجل اهتمام و عساکر موجوده نک امر اداره سی
 دخی سـ ابقالبه والیسی اولوب بود فعه اشـ بیلیمیه التجا ایتش
 اولان ابو جعفرک عهده سنه احاله ایتش لر ایدی بونک اوزرینه
 افریقیه لولر بش التي قطعه سـ فینه دخی تجهیز ایدوب اشـ بیلیمیه
 امدادینه کـ کوندرمکه همت ایتش لر ایسه ده قرال فردیناندو
 مراکشـ دن اندلسـه اعانه ورودینی منع ایچون مقدمـه
 جلیقیه لیمانلرنده انشا ایتدیرمش اولدیغی اون اوچ قطعه سفاینی
 قشـتاله امیرالی و امون بونیفاجیو معینه و یروب وادی الکبیر
 نهرینک اغزلرینی محافظه یه سوق ایلش اولمغه افریقیه دن کلان
 سفن اسـلامیه برایش کورمیه رک حتی اوچ قطعه سی امرال
 مرقومک کمده سـ بطنه ربط وایکیسی غرق وبری دخی احراق
 اولنهرق قصوری رجعتیه مجبور اولدیلر دشمن سفاینی بوندن
 صـکـره میدانی خالی بولوب نهره دخول ایله اشـ بیلیمیه قدر
 چیه دیلر .

دیار افرنجیه مناسـتر نشینلری وشوالیه لری [*] میدانه کلان
 بویه بر دین غوغا سنده بذل جان ایتک ایچون اسپانیایه شتاب
 [°] شوانیه ملک عثمانیه ده کی اسکی عثمانلورکی بر صنف بانی بوزوق
 عسکری ایدی .

ایدوب بونلردن و سائر طرفلر فدا کاران عسیویه سندن بهر یوم قرالک اردوسنه فوج فوج تازه عسکر ورود ایتمکده واشبیلیه نك دخی اطراف وجوانب ایله مناسباتی کلیا منقطع اوله رق اهالی محصوره کرکی کبی اضطراب چکمکده اولدیغی حالده طایبه لک قواعد حربیه اوزره یولیه یایلش اولسندن و اول عصرده مسلمانلردن بشقه کیمسه نك معلومی اولیان باروت ایله بعضی الات حربیه استعمال و عساکر خصمه کلی خسار ایراث اولمسندن طولانی سفاین اعدا صوقیله میوب بوجهتله اقتضاسنه کوره کاه شهردن مذکور محله لره و کاه محله لردن شهره امداد اولتمکده و دشمنه ایلرولمکه میدان ویرلماکده ایدی فردیناندو بو حالدن متحیر اولوب ذکر اولن ان کپری یه برضرر ایرشدیرلدیکجه محله لره ظفر بولنمق ممکن اولمیه جنغی تحقق ایتکلله بوکا برچاره دوشنلمکده ایکن بعضی روایتله کوره ملک ابن احمرک تعریف و تعلیمی اوزره امرال بونیفاجیو ایکی قطعه کشتی کوه پیکلرک ایچنه طاش طولدیره رق برسرده هواده نهر سوق ایلسیله بونلرک شدتله تصادمندن جسر منهدم اولدی و بوندنصکره هر نقدر اهالی و عساکر مستحقظین طرفندن ثبات و مقاومتیه غیرت اولندی ایسه دخی شهردن امداد ممکن اولماغله بالاخره نیجه محن و مشقت ایله اعدا غلبه ایدوب ذکر اولنان محله لری اخذ و ضبط ایلدیلر و بونک اوزرینه اشبیلیه لوله دخی یأس و فتور کلوب اونسکرز ماه محاصره دن صکره علی طریق الاستیمان شهره فردیناندویه تسلیم ایلدیلر.

اهالی شهر کافی السابق املاک و اموالند متصرف اوله رق
ینه شهرده قالمق و قالمدق لری حالده برماه مدت مهل و یله یله رک
اول مدته برآ و بحرأ دیلدکلری محله ره قرال طرفندن بجانا نقل
و ایصال اولنق اوزره بر مقاوله نامه املا و التیوز قرق
التي سنه سی شعبانک بشنجی کونی طرفیندن امضا قلنش ایسه ده
مساعدا ت موعوده یه کیسه بل باغلیه میوب اوچیوز بیکن
زیاده نفوس ترک دار و دیار و بعضیلری ذکری مرور ایدن
والی سالخورده السید ابو عبدالله ایله افریقیه و بعضیلری شریش
واندلس الغربه و اکثریمی دخی غرناطه یه کیدوب انده توطن
اختیار ایلدیلر .

بوصورتله اهالیدن خالی قالمش اولان شهره قرال فردیناندو
(مصرع) همچون خروس محتشم اندر خرابه زار . کمال علو
و استکبار و مرتب آلا ی حشمت و وقار ایله داخل اولوب اول
امر ده چشم بدینی بونجه سنه لردن برونجوم و سیاراتک حرکاتی
حساب اولنش اولان مشهور رصد خانه یه مصادف اولغله
در عقب مقر او ثان و اصنام و ذروه قله سنه قشاله بیراغیله
برابر وضع ناقوس و چلیپا امر اهنی اجرا و اتمام ایلدکن
صکره بیحد و حساب جوامع شریفه و کتبخانه و سائر هی دخی
برباد و خراب و بونلر ایله مناسرتلره یکیدن تخصیص واردات
ایلدی .

﴿ وفات قرال فردیناندو ﴾

اشبیلیه نك محاصره سی اثناده پورتکیز قرالی دخی اندلس
 الغربه دخول ایله برقاچ قلعه ضبط ایلش اولدیغندن فردیناندو
 قرال مومی الیهه فرصت توسع ویرمامک ایچون صاحب شریش
 ابن عیدر ایله صاحب لبله محمدکی متفرق و متخاصم بعض قائده -
 لره اظهار خوشرویی وجیهه ایله اگر کندوسنک جایه سنه
 کیره رک بر مقدار ویرکو دخی ویرر لرایسه هر برینک حکومتگاه -
 لرنده ابقا واستقلالنه ضامن اوله جغنی وعد ایله عقد اتفاق
 ایدوب پورتکیز لک تجاوازا تنه مانع اولدی بووجهله قرال
 فردیناندو یکر می درت سنه ظرفنده درت حکومت اسلامی بی
 کندینه تابع قیلوب وغرناطه حکومتیه متفرق بولنان امرایی
 دخی بودفعه جایه سنه الوب اهل اسلامک برآو بحرآ اولان
 قوتنی کسر وتقلیل ایلش واسپانیا قطعده سنه بولنان اهالی
 مسلمه نك چوغنی زیر حمایت واستیلا سنه المش اولمغله بوکره
 افریقیه نك فتح و تسخیری سودا سنه دوشوب بونک ایچون بسقای
 لیمانلرنده سفن مقتضیه انشا ومهمات وسائر احضار ایتدیردی
 لیکن التیوز الی سنه هجریه سنه واقع مایسک یکر منجی
 پنجشنبه کونی کندوسی عزم اقلیم عدم ایلمکله تشبثات مذکور
 بحاصل قالدی .

متوفای مومی الیهک یرینه اوغلی الفونس قشـتاله قرالی
اولوب اول اسمـده اونجی قران اولمغین الفونس عاشر تسمیه
وکندیسنک مرسیه والیلیکی هنکامنده اهالی اسلامیدنک جلب
فاوینه وسیله اوله جق بمض حرکات معتدلانه ابرازیله نصلمسه
کنندینی سودیروب انلردن تحصیل ایلدیکی نجوم و هندسه
فلمرنده کسب مهارت و خصر صیله علم تنجیمده زیاده سیله تفق
و تحصیل شهرت ایلسیله السابیو عنوانیه تلقیب اولندی .

﴿ احوال حکومت قشـتاله ﴾

اوروپالور خیلی مدتبرو جای تعصب ایله مبتلا اولوب
قروازادکی بر تشبث مجنونانه اغورنده نیجه مملکتلرک اهالیسنی
توکتدکن فتنه کثرت مصارف سفیردن ناشی امور مالیله رینه
دخی عظیم سـکته کلش اولمغله تسهیل معاملات ایچـون هر
حکومت مسکو کانتک غش و تزیفنه قرار ویرمش و بوتدیرایسه
کافه تبعیه شامل برمرض هائل اولمسیله رعایایی ناخشنود
ایدوب هر طرف اهالیسی جوش و خروش اوزره بولنش و حتی
بوندن طولایی قرال فلیب اوبل زمانده فرانسه ده باشـلموجه
بر اختلال ملی دخی ظهوره کلش ایدی اسپانیاده دخی خرسـتیانر
بودردایله شوریده سر اولوب جمعیت اسلامیلری اوتده بروده
بروشان ایتدیکه لربنه یکن بلاد معموره بی انخاز کرده لری اولان
اصول غدارانه اوزره خراب و بیاب ایدرک انتفاع ایده ماش

وکنندیلری ایسه زراعت و تجارتدن بی بهره بولنش اولدقلرندن
 مبادلہ امتعه واشیا ایلہ بالطبع نقود موجوده بایعین مسلمہ
 یدینه یکمکله و بوجهتله الفونسک جلوسنده مالیه جه اولان
 مضایقه درجہ نہایده واقع و امور دولت همحال اتسع الخرق
 علی الراقع اولمغله اودخی سائر حکمداران مثللو تزئیف سکه ایلہ
 توسیع معاملات تدبیرنده بولنش ایدی فقط هر قنخی مملکتده
 اولور ایسه اولسون معاملات اخذ و اعطاده طائفة تجار مسکو
 کات متدد اوله نك رايح اولان قیمتندن اعتبار ایتیموب اله جغی
 التون و کومشک محک عیارده کی بهای صحیحی اوزرینه مال
 ویره جکلری و سکنه نك فی عیار یسنه ضم اولنان قیمت اعتباریه بی
 مالک اوستنه اوره جکلری جهتله اولصورته سکه بوزلدیغی
 انده هر درلو امتعه واشیا بهایه چیقدی بو حالده هر کس وارداتی
 مصرفیه قارشولشدیره من اولوب شکایته باشلامغله کویا زور ایلہ
 اشیانک فیأنتی درجہ اعتداله تنزیل ایچون اسعاره نرخ ویرلدی
 ایسه ده تجار خوف زیان ایلہ الارنده کی ماللری چیقار مدقلرندن
 مقدما یالکز بلاغلا ایکن مملکتی قحط دخی استیلا ایلدی بو کره
 بودردک دخی علاجی بولنق اقتضا ایدوب قرال مومی الیه رخ
 ترک ایلہ سربستی تجارتیه رخصت ویردی و بونکله حالت قحط
 بر مقدار زائل اولدی ایسه ده اشیانک فیأنتی اولکی راده سنده
 قالب موظف مأمورینه کوره تعیش غیر ممکن اولدیغندن
 ارتکاب و ارتشا قپولری آچلدی و معاشلرک ضعی لازم کاهرک

خزینہ نك تكثير مصارفنى مستلزم اولدى والحاصل مسكوكاتك
غش و تزيفيندن مأمول اولان برفائده يرينه بيك مضرت چيقوب
كرك خزينه دولت و كرك عامه تبعه ورعيت بوتديردن كلى
رخنه دار اولديلر .

﴿ معموريت غرناطه ﴾

بوندن اول اصول و مسلكى تعريف اولنان غرناطه ملكى
محمد بن الاحر مقتضای عقل و روىتى اوزره غرس يمينى اولان
دوحه نوباوه حكومه آب و تاب و یرمك ايچون لب حكمت
اولان * لاملك الابالرجال و لارجال الابالمال و لامال الابالعمارة
ولا عمارة الابالعدل والسياسة * قاعده مدنيه سنى التزام واس
اساس اولان ايفاي حق و عدلى اقدم مهام ايدوب محلنده ذكر
اولنديغى وجهله تحكيم قلاع و بقاع امور مهمه سنى بعد الاتمام
وقوعات سابقه ده ايادى دشمندن فرار و دخالت ايدن اهالى
مسلمه يي كيندى ممالكينده محال مناسبه يه توطین و اسكان و نيجه
همتلر صرفى ايله بونلره محاسن فلاح و تجارت و صنايعى
تفهيم و احيای اراضى موات و توليد و تكثير دواب و حيوانات
اصولانى تعليم ايتكله برقاي سنه ظرفنده دشت و بيابان سنبله
نماي ابادانى و عمران و نشيب و فراز حدائق غلبا و بوستانهاى
خضرا ايله هم صفت جنة الرضوان اولدى برطرفدن دخی
صنعت كيميا و فن طبيعت اشيا ده ماهر اولنلر كوشه و بوجا قلدن

جمع ایله مظهر اعزاز والتفات قلوب انلر واسطه سیله نهفته زیر خاك اولان سیم وزروحید و سائر فلزات مکتومه و متروکه اظهار و درون ممالکده هر نوع ادوات و حلیات و سائر بونلردن اعمال اولنوله هم خزینه دولته وسعت و برکت و همده اهالی و تبعه ده رفاه و ثروت حصه وله کلدی و بونلر ایله برابر تزاین و اعمار ممالک امر مدینسی دخی مهمل براغلیه رق حفظ صحت عمومیه ضمنده ضعف و فقر و پیران و غربا ایچون متعدد محالرده جسم و مکمل تابخانه و خسته خانه لر بنا و تربیت اهالی و تبعه و نشر علوم متنوعه ایچون هر یرده منظم و مکلف مکتبلر و مدرسه لر انشا اولندی .

﴿ بنای قصر الحمرا ﴾

ملک ابن اجر ذاته مخصوص اوله رق غرناطه ده قصر الحمرا اسمیله مسمی غایت واسع و مصنع و متین و دلنشین بر سرای عالی انشا ایتدیروب طرح بدیعنه مهندس عقل و خیال حیران و طرز مطبوعنه رسام فلک انکشت بر دهان اوله رق تزینات داخلیه و خارجیه سی رشک انداز قصر خورنقی و هردائرهمی (نظم) چون قبه کسری بتساویر مزین * چون نامه نامی بتاثیل منقش * چون چشم فلک روشن و چون خلد برین خوب * چون بیت حرم فرخ و چون باغ ایرم خوش * مضعونه ماصدق اولمغه حقیقه اعاجیب دهر دن بر اعجوبه جنت اثار و مؤخر

خرستیانر غرناطه‌یه مستولی اولدقلرنده بوبنای بی مثالی نصلمسه
 هدم و تخریب ایتماش اولدقلرندن الان هیئتیه موجود اولوب
 اسپانیایی کشت و کذارایدن سیاحینه مدار حیرت و اعتباردره
 والحاصل غرناطه اراضی صغیره می عادتاً برشوره زار بی
 اعتبار ایکن مخاطب مفهوم (قطعه) بکک و رای در ملک ان
 کنی تو * که در عمران نکر دست از کف و دم * باعجاز عصا موسی *
 عمران * باعجاب دعای عیسی * مریم * اولان ابن احمرک چیره
 دستی علو همتی ایله سکز اون سنه ظرفنده شول مرتبه معمور
 و آباد اولدیکه جرمنه کوره کثرت نفوس و عمارتجه اولعصرده
 دنیانک الزیاده مشهور اولان مواقعدن بری اوله رقی اوراده
 اولان رواج تجارت و رفاه و سعادت غبطه بخش هر ملک و دیار
 و غرناطه اقشه متنوعه سی شام و سائر بلاد مشهوره معمولاتندن
 زیاده معتبر و مختار اولدی بوجهتلرله ملک مومی الیهک طنطنه
 کوس عدل و شوکتی تشنیف ساز صماخ عالم اولوب کندی تبعه
 سندن بشقه خرسطیان مملکتلرنده قلان مدجرین اسلامیه بالجمله
 مجلوبی اوله رقی حتی بلنسیه طیراغنده بولنان اهالینک چوغی
 برر تقریب ایله فرار و غرناطه ده قرار ایلش و امور عسکریه دخی
 کرکی کبی یولنه کیرمش اولمغله ارتق قشتهاله اولرک زیر بارمنت
 و حایتندن رهایاب اولق ارزوسنک زمانی کلمشیدی.

خرستیان مؤرخلرندن بری بومحمله دیرکه غرناطه نك اشبو
 سعادت حالی اسپانیوللرک نظر دقت و غیرتنی جلب ایده میوب

اندر یالکز معرکه کاهده زرخ واسلحه لرله اظهار شعشه و تعظیم
ایتمکله مفتخر و حالا مألوف اولدقلری شعار و حش-یانده مجد
ومصر و اداره تبعه و ممالکده غایت حقیر و قاصر اولدقلرندن
دائما تهلیکه ایچنده ایدیلر.

﴿ حرکت مدجرین بلنسیه ﴾

بوندن اقدم یعنی شاطبه نك استیلا اولنشدن بر از ص-کره
اولحوالی اهلایسندن بر طاقی العقور نامنده بر چوبانه اتباع ایله
فك ربه اسارت ایچون ایاقلمش ایسه لرده مزبور العقور بر
تقریب ایله اله کچوب اعدام اولمغله غائله بر طرف ایدلمش و اول
زماندن برو واهالی مسلمه دن بردخی بو مثللو حرکت عص-یانیه
کورلماش ایدی لیکن خرس تیانلر دین غیرتیه مدجرین حق-نده
ایتمدکاری حقارات و اذیت و ظلم و اس-ائت قالمیوب بالاخره
(مصرع) کسنور یصول علی الکلب * حالنه کتور مش اولدقلرندن
بواننده اراغون قرالینك مقرر حکومتنده بولناماسنی فرصت اتخاذ
ایله امیر محمد الازرق اهالی به اوک ایاق اوله رق التی بوز الی
ایکی سنه سنده نهر شقرك طرف جنوبیسنده و شاطبه ایله لقنه
ییننده واقع برقاج قلعه بی اوردده دست استیلا ایلش و بو غیرت
محال سائر هیه دخی سرایتله بلنسیه ده واقع جله ممالک و بلاد بر
همزده شورش و فساد اولمغله از قالمش ایکن بو خبرك وصولنده
قرال جقوم بولندیغی یردن عاجلا بلنسیه ده عودت و اس-باب

احقاد نازده اختلالی مذاکره ضمنی ارکان ملتی حصه ورینه
 جلب و دعوت ایلدی و کندی سی شایسته نیک استحکاماتی
 و مستحفظیتی تزیید و توفیر اولمق و بعده بوملکیتلرده بولسان
 مدجزلک کافه طرد و تبعیدی ایله یرلرینه خرسه تیان زراعی
 اسکان ایدلمک رأینی عرض ایلدکده حضار مجلسدن املاک
 و اراضی صاحبی اولمیانلر و خصوصاً پاپاس کروهی بوتدیری
 مبالغه تحسین ایلوب لیکن اصحاب مزارع رأی مذکورک
 اجراسنه بیان موانع ایله خرسه تیانلردن اول قدر زراع تدارکی
 ممکن اولیه جغندن و اولسه بیله بونلر هر خصمه صده مسلمانلرک
 یرینی طوته میه جتلرندن بحثله اخر بر تدبیر ارا نلمسینی استمشر
 ایسه ده اوته دنبر و جقومک ملتزمی اولان طرد اسلامیان افکارینه
 اولوجهله رهایدنک ترویجیات مصرانه لری دخی تقویت و یرمکه
 قراک رأیی غلبه ایدرک سکنه اسلامیه نک دفع واجلاسی ایچون
 قول قول عسکرلر و مأمورلر تعیین اولندی بونلر معامله مذکور
 رهیه بعض مرتبه مقاومتیه جرأت ایلشله ایسه ده برمدنبرو
 ذل و احتقاری معتاد ایتش و جوهر پردلی و بسالتی اضاعه
 قیلش اولدقلرندن نهایت الامر کردن داده حکم قضا و بدلرنده
 بولسان اراضی و املاک و نقود و اشیای ترک ایله طاقم طاقم
 غرناطه طپراغنه قطار بند رحلت و جلا اولدیلر بعض ثقات
 مؤرخینک بیانه کوره اشب و کاربان مهاجرین غرناطه بولنده

بش التي ساعتك محلي استيعاب ايتش اولدقلندن بوندن تمقدار
نفوس اولدقلری تخمین اولنه .

اما برو طرفده مرسیه مدجرلری دها یوللیجه طور انوب
جمله سی یوم معینه ابن اجر اسمنی اعلان و شریشدن لقنه یه قدر
هریرده بردن قیام ایله مرسیه ایله مشتملاتندن اولان قلاع و بقاعی
ضبط و جمله سنه مسلمانلردن قائد و مستحفظ وضع ایلدیلر بوخبر
هائل قرال الفونس السابوشقوبیه شهرنده ایکن و اصل اولوب
انجق اورالک اصلاحاتی ایچون بوارالق کندوسنک حضوری
لازم اولدیغندن رأیت افراز عصیان اولان تبعه مسلمانک امر
تربیه و اصلاحنی متفق بولنان ابن اجره سپارش الیش ایسه ده
ملک مومی الیه بو عزیزمه کندی تبعه سنک عدم موقعیتلرندن بحکله
اعتذار ایملکه الفونس جواب مذکوری اعلان حرب معناسنه
الهرق لیون و غرناطه عسکرینی غرناطه حدودینه تسیار ایلدی
لیکن انده وقوع بولان محاربه لرده شاهد غلبه و ظفر ابن اجرک
طرفنده جلوه کر اولوب بوکشا کش اره سنده ایا قلمش اولان
مدجرلر دخی کسب قوت ایتش و ناره اختلال بانسیه حدودینه
قدر متمد اولمش اولدیغندن الفونس اولحوالینک ضبط و ربطنی
قاین پدری بولنان مومی الیه قرال جقومه حواله ایلدی .

﴿ مفسدت بنی شقیلوله ﴾

رؤسای اندلسدن بنی شقیلوله ملک ابن اجر غرناطه

تختگاهنه جلوس ایتمزدن مقدم کندیسيله همرتبه بولنان امرای
صاحب اقتداردن اوله رق ابوالحسن علی بن شقیلوله ملک
مومی الیهک انشته سی و ابوالحسنک اوغلی ابوجمعد عبدالله دخی
دامادی اولمغله بونلرک عصبیتله بالاعتضاد مقدملرو ابن هوده
و مؤخراسا رقباسنه غالب اولمش و صکره غرناطه حکومته
متضاعدا ولدقده مومی الیه علی بن شقیلوله به وادی اش و دامادی
ابوجمعد مالقه و علی بن شقیلوله نک دیگر اوغلی ابو اسحق
ابرهیمه دخی قارش و الیلکنی توجیه ایتمش ایدی بونلر ایسه
اولکی کبی معامله منساویه استیوب غرناطه حکومتنی مشترکاً
اداره ایتمک مأولنده اولدقلرندن بوحرکتی حقلرند، حقارت
عدایله ابن احردن اخذ و انتقامه فرصت جوی اولدقلری حالده
بوارالق قرال افونس ایله یینلرنده حاصل ارلان برودته مبنی
اوچی بردن قرال مومی الیهک دائره اتفاقنه داخل و عسکرلریله
غرناطه حدودینه صارقندیلق ایتمکه باشلیوب مسلمانلرک باشنه
بشقه جه بر بلای هائل اولدیلر ایشته بوسبیه مبنی ملک مومی الیه
ممالکک طشره تخطی و کندی اسمنه ایاقلمش اولان اهالی یه
اعانه اید، بیلکدن عاجز و محروم اولمغله شربش و ارکش و ابریمه
و مدینه سجونه ولوقر و سائر برقاچ مملکت یکیدن اسپانیولار
انه کرفتار اولدیلر و فقط بورالرک اهالی اسلامیه سی ظلمه
خرستیانک اوضاع بیرجانه سندن بی تاب و توان اولدقلرندن
(بیت) تهی پای رفتن به از کفش تنک * بلای سفر به که در خانه

جنگ * مفادینی حسبحال و بر فرد قالمابجه سنه بجه سی ترك املاك
واموال ايدرك بعضيلری افريقه يه و بعضيلری دخی غرناطه يه
عزم و ارتحال ايلديله .

﴿ استیلاي مرسيه ﴾

بوندن صـكره قرالی جقوم اوريواله وويلنا وقرطبجه
ولقانه يی دخی دائره اطاعته ادخان ايدوب هربرينه اراغون
عسكردن مستحفظلر وضع و اقامه ايتكله الفونس قوشقوانوب
جقوم بونكله ممالك مذكوره اوزرينه مؤخر ا دعواي حقوق
ايتك نيتنده بولنديغنی استفهام ايله اراغونليـلرك يرينه قولمق
ايچون قشـتاله دن بر مقدار عسـكر ارسال ايلدی ليكن ايكي
طرفك عسكركري محاسده و مجادله دن خالی اولمق لردن و اراغوـ
نليملر ايسه كثر اوزره اولوب محاصره اولنه جق مرسيه
شهرينك دخی بونلره چكـمسی ملحوظ بولنديغندن قشـتاله قرالی
الفونس ابن اجر ايله بالمخاربه بني شقيلوله كالاول ملك ابن اجر ك
حوزه اطاعته ادخال اولمق و مرسيه بده كردن فراز تعيـين
اولان محمد بن هودك امنيت جان و مالی تعهد اولندقدن صـكره
عزل و تبدیلیله يريه ملك عنوانيله برادري محمد ابو جعفر مأمور
قلمق و شـبستی دين و هـذهب ايله ويركو كافي السابق ابقا
و حاصلاتك دخی ثلثي نصب اولنه جق ملك ابو جعفره تخصیص
واعطا اولمق و بوكا مقابل غرناطه ملكي دخی مرسيه اهليسی

الفونسه تابع قلمی ایچون اعانه ایدوب فقط ابن اجر کرک کندی و کرک اوغلی ایچون هیچ بروقتده مرسیه اوزرنده حق تصرف ادعا ایتمک واختلاله باعث اولنلرک مملکتیدن طرد و اخراجنه موافقت ایلمک شرطلریله قلعه ابن زیاده بر مقاوله نامه عقد و امضا ایلدیلر فقط غرناطه مملکتک توستونه حاجت قالمق سزین قرال جقوم مرسیه بی محاصره ایدرک بعض شروط امتیازیه ایله داخل قبضه تسخیر و بروجیه معتاد درون شهره دخیولنده س و کند خوار اولدیغی عهدک نقضی ایله اهالی اوزرینه کلیتلو ویرکو تحمیل ایتدکدن صکره هر نصله اویوشیلوب شهر مذکوری دامادینه ترک ایله بالکز اوریواله و لقانه ایله سائر بعض محالری زیر تصرفنده ایقا ایلدی براز وقت مرورنده فشتاله قرالی الفونس شهر مذکورده بولنان اهل اسلامک خارجه کائن الرجقه محله سنه و اوراده بولنان خرستیانلرک دخی شهره نقلی ایله کندوسی بالکز الرجقه حکومتیه قانع اولسنی ملک ابوجعفره تحریراً بیان ایدوب اولوجهله سکنه اسلامیه بالمله محله مذکوریه و انده کی طائفه نصاری دخی درون شهره نقل و توپین اولندیلر .

انجق خرستیانلر زراعت و تجارتله مالوف اولدقلرندن لاجل التعیش کاه غصب و کاه سرقه طریق ایله اهل اسلامک اموال و اشیا سنی المقده و بونک ایچون مسلمانلر هر کون حکومتیه حالرندن شکایت ایتکده اولملریله خرسز لعلک اوکی کس دیر ملک

اوزره محله مذکورہ نك اطرافہ عظیم بردیوار بنا اولنوب
اسلام خرسیان كرك اخذوا عطاده و كرك خصوصات سارده
برندن آیرلدیلر و محمد ابو جعفر دخی مرسیه ملیکی عنوانیه
یالکز الرجقه محله سنده برمدت اوتوروب انك وفاتندن صكره
اوغلی ابراهیم ابویعقوب الرجقه ملیکی عنوانیه اکتفا ایلدی
واودخی وفات ایتدکده برینه کیمسه ملك اولیوب یدیوز سکز
سنه سنده قرال طرفندن مذکور محلیه برخرستیان قادی اقامه
قلندی.

﴿ حرکت ثانیة مدجرین بلنسیه و وفات قرال جقوم ﴾

قرال جقوم اون سکز سنه مدت کمال استقلال وامنیت ایله
مربع نشین صندالیء حکومت اولوب متخدی اولان اصولک
حسن انضباط بمالك ایچون مرتبه کفایده اولدیغنه قلبی مطمئن
ایکن اخر نفسنده کرفتار پنجه ظلم وقهری اولان مدجرینک
قعقهء سلاح و سنانلرینی استماع ایدرک جان ویردی چونکه
قرال مومی الیهک امور دینیده اولان تعصب و شدتی ذاتاً
افراط اوزره ایکن یاشنی الدجه دهـا زیاده لشمکه و برده اول
عصرده پایا مسندنده فرمانفرما اولان دردنجی قلمان بلنسیه
باش یسقهپوس واسطه سیله بویله دشمن الهی و بت پرست بر قومک
حضور و ارام ایچنده براغلمی معنا جناب مسیحه حقارت اوله -
جغندن اخرته انك نظر رحمت و مغفرتنه مظهر اولمق مجرد

مسلمانانك اضرار و تحقیری ایله حاصل اولور یوللو القات ایله تحریك و تضییقدن خالی اولماغله قرال موحمی ایله حرص مغفرتله تحت تبعیتنده بولنان سکنه اسلامیه بی زبانان خرسه تیانك بد انتقامنه براقش ایدی بوکا مبنی بهر کون زکور و نسوان بر نیجه مسلمان حقارتله خانه لرندن و ترلارندن قالدیریله رق قیون سور یسی کبی طاقم طاقم بازارلره سوق ایله مزاد اولوب خصموصیله اول وقتك حکمنجه نه صنف عسکریده ترتیب و انتظام ونده معاش و وظیفه لرنده بر قاعده و نظام اولدیغندن سـکـز بـیـك قدر پیاده عسکری بومساعددن استفاده ایله دولت خزینه سندن اله مدقلمی وظائف متراکه لرینی مدجرین صرتندن چیقارمق طریق سهلمی بوله رق لقانه جوارنده مسکون اولان اهالی مسله اوزرینه مسلط اولوب الك وحشی و خونخوار بر قومك دیار حضمی شبنون اثناسنده ایده بیله جکی انواع معاملات سباعیه بو بیچاره لر حقنده اجرا اولندی عجزه مدجرین تعديات واقعه نك منعی ضمننده دفعات ایله جانب حکومت عرض حال واستعطاف ایتدیلر ایسه ده (بیت) دلنده نور ایمان صورت دیوارده جاندر * بوزنده مرحمت شیطاندن امید ایماندر * مالنه مظهر اولان قرال غدارك کوش هوشنه کیر میوب فقط اکر کندولرینه راحت لازم ایسه الحاله هذه ساکن اولدقلمی اراضی بسیطه بی و منازل املاک و مزارعی ترك ایله منبع و مرتفع بمض شواحق و مواقع چکلرینه مساعدده اولنه جفی جوابی

ویرمش و چاره سزلک ایله بو حاله دخی موافت کوسترمش
ایدی اما خر سزلق-دن غیری صنعتی وزبونکشلمکدن بشقه
معرفتی اولیان ستم معتادان خرسه تیان اورالرده دخی کندیلرینه
تسلطن خالی اولیوب ینه سوری سوری الیری ارقه لرینه
باغلو اوله رق بازارله کتوریلوب ص-اتلق و کیمسه عرض
ومالنه صاحب اوله مامق قاع-ده لری اولمکندن زیاده رایج
ورایکان اولدیغندن کارخانه و کارداستخوانه یتشوب بو درد
تحمل فرسانک چاره سی اولسه اولسه ینه کندی دست
همترلندن اوله جغنی مطالعه ایله (بیت) وقت ضرورت چونما
ندکریز * دست بکیرد سرشمشیر تیز * مفهومیجه بلنسیه طپرا-
غنده کی مدجرین بربرله بعدالمخاره قدم عصیانه قیام ایله قرق
قدر بقاعک ضبطنه بردن اقدام و صورتحالی بیان ایله کندولرینه
اعانه اولنسی رجاسنی متضمن غرناطه ملیکی ابن احمره ار-سال
پیام ایلدیلر .

قرال جقوم مبتلا اولدیغی علت مهلمکه ایله خراشیده
جان اولدیغی حالده بو خبر واصل اولوب موجود اولان بر
مقدار دیرنتی عسکر کفایت ایتیه جکندن بعض مساعدا
ابذالیله دفع اختلاله چاره جوی اولمش ایسه ده کرک ملک احمر
طرفندن و کرک افریقیه جانبندن مؤخرأ ورود ایدن عساکر
معاونه ایله جمعیت عصاة کسب وسعت ایدرک بلنسیه پیشگاهنه
قدر یوریمش و بو ارالق قرال جقوم دخی وفات ایدوب اوغلی

پترو صندالی، قرالی به قعود ایلش ایدی لیکن عسا کر معاونه نك
 ارقه سی کلمدیکندن جمعیت مذکوره به ضعف طاری اولمغله
 قرال پترو بعض شرائط امتیازیه اوزرینه بونلر ایله بر متارکه
 عقد ایلوب جمعیتلرینی فتح و حل ایلدی و فصل حریف
 حلوانده کلیتلو عسکر جمع ایله مدجرینك توطن ایتمکده اولد.
 قلی محاربه بالذات توجه ایدوب مدجرلر بو عزیمتدن خبردار
 اولدقلرند؛ اوتوز بیک قدر نفوس اولاد و عیالریله مونتراشهرینه
 فرار ایلدیلر فقط امیدارکلی عنقای ارام و حضوری اوراده
 دخی بوله میوب چونکه براز مدت مرورنده قرال مومی ایله
 جمیع قوتیه شهر مذکوری محاصره ایتمکله واهالی، محصوره
 خیلی زمانلر مقاومتدن صکره ذخیره لری بتوب بر طرفدن امداد
 کلمک احتمالی دخی اولماغله شهر مذکور استیمان ایله قراله تسلیم
 اولندی و قلعه قیولری کشاد اولنوب مواقع لازمه خرسیتیان
 عسکرلری وضع اولندقدن صکره اموال موجوده یغما و تالان
 و نفوس اسلامیه قرال مومی البهک بلاد اسلامیه به بعیدایچرولرده
 متصرف اولدیغی مملکتلره نقل ایله متفرقاً توطین و اسکان
 قلندی.

﴿ وفات محمد بن الاحمر و ورود سلطان یعقوب ﴾

﴿ ابویوسف باندلس ﴾

غرناطه ملکی ابن احمر یوقاروده ذکر مرور ایدن بنی شقیلوله بی حوزة اطاعته کتور مک اوزره عسا کر وفیره ایله غرناطه دن اشای عزیمتده خسته لنوب (نظم) ازان کافغساب سخا بود چرخ * زروی زمین سایه برداشتش * جه-انرا همین یک جوانمرد بود * فلک هم حسد برد و نکنداشتش * مق-اله سی اوزره الی یوزیتش بر سنه هجریه -نده واقع کانون ثانیک اون طقوزنجی کونی شورشکاه فنادن کف دامن ارتباط ایتمکله یرینه اوغلی محمد ثانی جالس سریر حکمرانی اولدی .

بعض کتابلرده رقصده خامه بیان اولدیغی اوزره عهد مذکورده غرناطه ملکینک استخدام ایلدیکی عسا کر خاصه برطاقی افریقیه لوردن و برطاقی اندلس یرلوسندن اولق اوزره ایکی فرقه دن مرکب اولوب افریقیه لولرک دائما قبیله بنی مریندن و یاخود اولاد بنی زیاندن بریوک ضابطلری و مصامده وزناته و صنهاجه قبائلی اصلزادکاندن دخی متعدد باشبوغلری اولدیغی کبی اندلس فرقه سی دخی خاندان حکومتدن و یاخود خدمات فائده ایله مشهر درایتکاران ضابطاندن برآمر مستقل معینده بولورلر و ایچلرینه حسب ونسبی مجهول و فرومایه کیمسه

قبول ایتزلردی ملک محمد ثانی مقتضای حسن تربیه و فطانت
فطریه سی اوزره متوفی پدرینک نشاندۀ دست همتی اولان
کافۀ نظامات ملکیه و عسکریه بی تغییر ایتدکدن فضله تحکیم
و تقویمنه سعی ایدوب اگرچه حادثات آتیه دن طولایی قوت
دولت مأمول اولان درجه کماله وارمدی ایسه ده ابن احمرک
براقدیغی راده دن اشاغی دخی دوشمردی.

بعض مؤرخلرک قولنجه مومی الیه جلوسندن برانز صکره
برای تأکید مصافقات اشبیلیه یه عنیمتله قرال الفونس ابله کورشمش
و مظهر صنوف اعزاز و احترام اوله رق عودت ایلش ایسه ده
اشنای مسافرتنده قرال مومی الیهک زوجده سی طرفندن ذکر
اولنان بنی شقیلوله ابله برسنه مدت متارکه اولنوب بومدته
کندولرینه طوقنماسی التماس اولنمش و بونک معنامی حکومت
اسلامیه ده شرارات اختلاف و اختلالک بقاسنی رجا دیمک
اولدیغندن ملک مومی الیه صورتا موافقت کوستردی ایسه ده
درونی پک مغیر اولمش ابدی بو حالک اوزرینه برانز زمان مرور
ایدوب برارالق قرال الفونس امرای ملت مسیحیهدن مرکب
ترتیب اولنان مجلسده بولنقی اوزره لیون شهرینه عنیمتله مرکز
حکومتی حاکمز قالمش اولدیغندن ملک محمد ثانی بووقتی زمان
فرست عد ابله قشتاله حکومتک زربار منت حایبندن قورتلقی
تصورینی نخبه افکار و فقط کندوساک قوه موجودده سی بوامر
مهمک اجراسنه کافی اوله یه جفندن سلاله بی مریندن مغرب

حکومت‌ن‌دن برمدنبرو حکم‌دار اولان ابو یوسف یعقوب‌دن
استظهار وایجابی حالنده افریقیه مغرب اولق مهمات لازمه
وضع ایدمک ایچون جزیره الحضرایی دخی اعطا و تسلیم
ایده جگنی اشعار ایلدی ابو یوسف بوتکیفی ممنونیتله قبول
والتی بوز یتش اوچ سالی خلانده یوز یتش بیک سوار
ویشمار پیاده ایله جزیره مذکوریهی مرور ایدوب برو طرفه
بنی شقیلوله دخی غرناطه ملک‌نک ابو یوسف ایله اولان اتفاقی
ایشته کلرنده ملک محمد التجادن بشقه چاره بوله میهرق بر لکده
اعدای دین ایله محاربه ایتک اوزره کندوسندن طلب عفو
وامان ایلدیلر بو حالده تعدد واختلاف اوزره بولنان اسلام
حکومت‌لری بینده وفاق اتحاد حاصل اولغله مالک اعدایه اوچ
قولدن هجوم اولنق یعنی سلطان یعقوب افریقیه عسکری ایله
اشبیلیه و ملک محمد ثانی کندی عسکرینه بر مقدار دخی افریقیه
عسکری علاوه سیله جهن و بنی شقیلوله دخی عسکر لریله قرطبه
طرفلرینه یوریمک اوزره قرار ویزدیلر .

﴿ وقعه دُون نُونُو ﴾

اشبو قرارک خبری اشبیلیه حدودی محافظه سینه مأمور
اولان دُون نُونُو و عرب مؤرخلرینک املارینه کوره دونهیه
واصل اولدوقده در حال طویلایه بیلدیکی عساکر ایله ملک
مغربک کذرکاهی اولان اسبجیه عزیمت و موقع مهمه‌نک عساکر

اسلامیه طرفندن ضبط اولنماسی تصویریه قلعهدیه قپانمیوب
 اچیقده نصب خیمه اقامت ایلدی اوروپالولرک تحریرینه نظراً
 اردوی اسلام ورودایله محاربهیه ابتدار اولنهرق اگرچه
 جمعیت قلیله اعدا پریشان وتارمار و سطح کارزارده ایکیوز
 الی سواروی ودرت بیک مقدار پیاده عسکر ایله ضابطلری
 اولان مرقوم دون نونوزهرابه نوش ممات اولهرق بقیه
 السیوفی رهرو سمت فرار اولمش ایسهده طرف غالبک تلفاتی
 عددجه دها زیاده اولدیغندن سلطان یعقوب خوف وهراسه
 دوشوب فراریلرک دخالت ابتدکاری اسبجه شهرینک تسخیرندن
 بیله صرف نظرله یالکز اشبیلیه حدودینی یغما و غارتله اکتفا
 ایلدی.

اما ابن خلدونک بیاننه کوره محاربه مذکورده کشته
 صمصام انتقام اولان اعدانک عددی بیکه منتهی اولهرق طرف
 اسلامیه دن فقط اوتوز نفر نائل مرتبه شهادت اولمش وبوسفرده
 عساکر افریقیه حیطة عدوا حصادن بیرون غنائمه نائل اولوب
 جزیره الخضرایه عودتده علی العاده خمس شرعی افرازدن
 صکره بقیه اموال مغنمه بن العساکر تقسیم اولندقدده یوز
 یکرمی درت بیک رأس بقرویدی بیک سکز یوز اوتوز اسیر واون
 درت بیک التیوز اسب و مواشی اخذ اولمش اولدیغی تعین
 ایلش واغتنام اولان نیزه وشمشیر کی اسلحه حربیه تعداد
 اولنماز درجه کثرت اوزره اولوب حتی جزیره مذکورده

بهری بر در همه بیع و فروخت ایدلشدر سلطان یعقوب برقاج
 کون جزیره الخضرا ده اقامدن صکره اشبیلیه اوزرندن شریش
 حوالیسنه قدر عزیمتله ایکی ماه مقدار ممالک اعدایی پایمال سم
 سمند قهر و دمار ایدرکینه جزیره الخضرا به عودت ایدلشدر
 ذکر اولنان قراره مبنی دیگر طرفدن غرناطه ملکی دخی
 معیتنده بولنان افریقیه و اندلس عسکری ایله جهن اراضیسنه
 کیروب رهگز اربنه چیقان عسکر اعدایی قهر و تدمیر و اراغون
 قرالی متوفی جقموک اوغلی و طلیطله باش ایدلش قپوسی اولوب
 عساکر مرقومه فک اوکنه دوشوب کلمش اولان دون سانشوی
 دخی اسیر ایلدی چونکه ایدلش قپوس مومی ایله عساکر اسلامیه فک
 برمنوال محرز جهن طرفلرینه دهشت بخش نزول اولدقلمی
 خبر بنی الدقه پدیری کی اراقه دماء مسلمان ایله اکتساب شان
 ایتک فرصتی کادیکنه ذاهب (یت) تاچند این آسایش پوشیدن
 اطلس * یکچند چراجوشن و فولاد نیوشی * مفهومیله عامل
 اولوب طلیطله و مادرید و سائر مواقع متجاوزدن سوار
 بجهنه قیام ایلش و ازوقت ایچنده خیلی عساکر تدارک ایدرک
 کندوسی کسوه رهبانیه سی ایله اوکارینه دوشوب کلمش ایدی
 لیکن کندوسی حرب و وغاز باندن اولیوب (یت) خلق الله
 الحروب رجالا * و رجالا لقصمة و ثرید * صنفلرینک ایکنجیسیندن
 و طوپلرینک عساکر دخی غیر منتظم و دیرنتی طاقدن اولمغله
 ویاننده بولنان حرب آزموده بعض ضابطان کیرودن عساکر

کلیه ایله کلمکده اولان دون لوب دیازک و رودینه انتظار اولنمی
 ضمنده کنديسینه خیلی نصیح و پند ایتیشلر ایسه ده مسلمانلردن اخذ
 ثار حرصی سمع هوشنی اصم ایتکله اثنای کارزارده عسکری
 پریشان و کندوسی گرفتار دست اسلامیان اولدی مومی الیه
 اسیر اولدوقده بین العساا کر اختلاف آرا ظاهر اولوب چونکه
 مومی الیه معتبر اندن بولندیغی حسدیه افریقیه لولر سلطان یعقوبه
 ارسال اولنمی نی دعوی ایدوب همان کالر تیره والیر قبضه
 شمشیره اوریله جغی ائنده افراد عسکرلر بری مومی الیه
 ضرب سنان ایله تلف ایتکله فصل مدعا ایلدی .

و قعه مذکور نك ايرتسی کون مرقوم دون لوب دیار
 مستحیی اولان عسکر ایله واصل اولوب صورت حالدن
 خبر الدقلرنده عسکر اسلامک اردینه دوشه رک مارتوس جوار
 نده یتمش و بونلر غنائم کلیه ایله شمول و مشغول اولدقلری
 جهته اوزرلرینه سهولته غالب اولق مأمول ایتیش ایسه ده
 برکون طلوع افتابدن وقت غروبه دکین مقاتله اولوب غالب
 و مغلوب متعین اولیه رق ایکی طرف چکلش و فرقه اسلامیه
 اموال غنائمدن برشی بر اقیوب و ایسه قپوس مقتولک باشنی
 و پر مغنده خانم جائلیقی موضوع اولان صول الی کسوب المش
 کتمش اولدقلرندن دون لوب ارقه لرندن ادم اسرا و برچوق
 التون اعطا ایله قطع اولان باشی والی مایعه ایلدی و جسدیه
 برلش بریله رک طلیطله ده کی کایسای کبیرده کی مقبره سنه دفن ایلدی .

(اعتذار) الیمزده بولنان تاریخلرده ملک محمد ثانیکنک جهن اوزرینه عزیمتی بومحله قدر نقل اولنوب افسقیوس اردوسنی بوزدقدن صکره جهنی الدیغنه ویاخود المقسزین عودت ایله غرناطهیه ویا ابویوسف ایله ملاقات ضمننده جزیره الخضرایه کتدیکنه دائر برشی یازلماش وهله اوچنجی قولدن قرطبه اوزرینه یورینان ولایه متغتهنک نه یابدقلمندن بتون بتون سکوت اولمشدر اسپانیا تاریخلری مطالعه ایدن ارباب دقتک معلومی اولدیغی اوزره مؤرخین افرنجیه کتابلرنده یازیلان حوادث برسلسله منتظمده اولیوب چوق یرلرنده بومقوله رخنه لر اولدیغی کبی تواریح عربیه دخی باشملوجه اندلس وقوعات عمومیه سنی یازمدقلمندن اگرچه بونلرک برنده اولمیان بر وقعه دیکرندن اخذوتعویض اولنه رق اشبو کتابلک علی قدر الامکان اکلانه بذل اهتمام اولمش ايسه ده ینه بوبله بموض محللری قناعت بخش ارباب تفتیش اوله جق صورتده اولمديغنه مع التأسف اعتذار اولنور.

﴿ قرال الفونسک خلعی و سلطان یعقوبک ﴾

معاونتیله دفعه ثانیه ده جلوسی

لیون شهرنده بولنان قشماله قرالی الفونس السابیو وقوعات سابقه اوزرینه تختگاه حکومته عودت وعسکر جلب وجعه

مسارعتله سلطان یعقوب هنوز جزیره الخضراءه ایکن افریقیه واندلسک بدینی قطع ایتک اوزره بر فرقه دونما تجهیز و سوق ایتکله ایکی سنه ایچون بر متارکه عقدینه موفق اولوب سلطان مومی الیه دخی مقر حکومتنه رجعت ایلدی لیکن اندلس اهالی اسلامیه سی باشلری صقلدقچه افریقیدن استمداد ایتکده اولدقلر. ندن بویولی قیامق ایچون قرال مومی الیه التیه وز یتش سکر سنه سنده جزیره مرقومه بی محاصرهیه المش ایسه ده محصور اولان اهالینک حرکات شجیعانه لری کندوسنه ایراث یأس وفتور ایدرک و اوصه ولرده کز مکده اولان دونماسی دخی کلیا مستغرق دریای هزیمت اوله رق برأ و بحرأ بونجه تلفاتی وقوع بولغله بعض شرط اوزرینه بر متارکه جدیده تنظیمله کیرویه چکلدی.

فقط قرال مومی الیه تختگاهنه کیدر کیتیز علمینده تشکل ایتش اولان اتفاق عمومینک دام مکربنه دوچار اولوب چونکه هر نسل ایسه کندوسی بعض متعینان دولتی ناخشنود ایتش اولدیغندن بونلر مومی الیهک زوال سلطنتی اسبابی خفیه مذاکره ایتکده ایکن جزیره الخضراءه وقعه سنده بروجده مشروح زیاده عسکرو مهمات حربیه وسفاین ضایع اولسی دخی باشلوجه بر بهانه فساد اولمش و حتی بو اتفاقه قرالک زوجه سی و اولادی و کبار و کلا ایلله غرناطه ملیکی دخی داخل اولوب بونلر طرفندن القونسک اداره حکومتده عدم کفایتی وقوعات سابقه

ده کی موفقیت سزا کی صورت مؤثره نشر و اعلان ایله خلیججه
 عسکر ضابطانی و اصلزاده و پاپاس طامقی دخی جلب اولمش
 اولمغله ذکر اولنان جمیتک رئیس و الفونسک اوغلی اولوب
 مقدمجه ولی عهد سلطنت تعیین اولمش اولان سانشو و التیوز
 سکسان برسنه سینده مقام حکومته انتخاب و اصمعد اولندی
 بیچاره الفونس خواص توابعانندن و عسکرندن و اولاد و عیال
 لندن متروک نومید اولوب پورتکیز و ارغون و فرانسه قراللارندن
 مرة بعد اخی استمداد و استعطاف ایتمش ایسه ده هربری برکونه
 بهانه سر دیله اعتذار ایلمش و حتی پاپا طرفندن دخی استرحام
 ایلدکده قصه ایوب النبی علیه السلامی تخطر ایدرک صبر
 و رضاده بولماسی نصیحتنی و رمش اولمغله ارتق قرابت و جوار
 و مذهب رابطه لرله علاقه سی اولدیغی هر طرفدن محروم رح
 و شفقت اولدیغی حالده (بیت) در طبع دوستان ز حسد راستی
 نماند * انصاف ا کر طلب کنی از دشمنان طلب * مفادینی کویان و خصم
 دین و ملیکی عدایتدینی سلطان یعقوبک دامن لطف و عاطفته التجایه
 شایان اولدی و حق بودر که سلطان مومی الیه دخی ملک و مالندن
 و اولاد و انصا بندن بنجاح مطرود اولان ملک برکشته حال
 حقنده ایفاسی موافق شیمه فتوت اولان معامله بی عالمه کوستردی
 یعنی سلطان یعقوب دفعه ثانیه ده عساکر کلیه ایله اندلسه
 مرور ایدوب جزیره الخضراءه اتمام لوازمات حربیه ایله مشغول
 ایکن الفونس طرفندن ارسال اولنان مدد خواهان بالورود

تبلیغ رسالت ابتدکارنده کندیوسی ممالک اعداده سرنمای ظهور
اولان شورشدن استفاده ایده جکی برده عرق مرحتی جوش
ایدرك توسیع فتوحات نیتنی ترك و عسکریله اشبیلیه عزیمت
ایلدی و صوانده قرال متروکی اردوسی ایچنده کمال احترام ایله
حسن قبول و حقنده اقران معامله سی کوسه متروپ کندیوسه نه
خطاب ایله سز بنم دشمن جانم اولدیغکز حالدیه بو حرمت
ورعایتیم مجرد برکشته بخت اولدیغکز ایچوندرو برده ملوک
و آبا حقارنده ایقامی واجب اولان معامله یه اتباع و اولادیگزه
تعلیم غرضندن عبارتدر یوخسه سزی تحت منته برافقی ایچون
دکدر ان شاء الله تعالی بو مصلمحت تسویه پذیر اولدوقه ینه نه
حرکتده بولنور ایسه کز مخیر سه کز دیهرک طرف مخالفین ایله
مقاتله یه قرار ویردیلر بونک اورربنه الی یوز سه کسان ایکی
سالنده قرال الفونس سلطان مومی الیهک اعطا ایلدیکی عساکری
وجمع ایدیه یلدیکی بمقدار خرس تیانی بالاستصحاب غناطه ملیکی
شمد ثانی ایله برلکده منتهی مقاومت اولان اوغلی سانشو ایله
محاربه ایدوب ایکی طرف ایچون مقاتله ایدن عسکر دخی اسلام
و خرس تیاندن یعنی بربرینه خصم جان ایکی ملت متضاده دن
مرکب اولدوقلری حالدیه هر بری بر غرض مخصوص ایچون
موقناً دشمنه معاون و دین قرداشنه خصمانه مقابل اولسی بر
تماشای غرب اولدی هر نه ایسه اتئی محاربه ده پدر و پسر
ایکیمی بردن مجروح اولوب سانشو اول حالنده استغفای

قصور ایتکه پدرینک عقوبینه مظهر اولدی و الفونس بتکرار
قشتاله حکومتی اله کچوردی .

❖ مخاضیات سلطان یعقوب و ملک محمد ثانی ❖

سلطان یعقوب ذکر اولنان دونونو وقعه سنده خیلی نام
و شهرت الوب اندلس اهالی اسلامیه سنک میل و محبتلرینی
جلب ایتش اولدیغندن افریقیه عودتده غرناطه ملکی محمد
ثانی یوسف بن تاشفین ایله ملک اندلس ابن عبادک سرکذشتلرینی
بالمطالعہ دریای فکر و اضطرابه طالمش و رؤسای بنی شقیلولة
طرفدارانندن کندو سنک یاننده بولنانلر طرفندن دخی ملاحظه
مذکوره تصدیق اولنش اولمغله سلطان مومی الیهک دفعه ثانیده
اندلسه مرورنده بیلری کرکی کبی اچلمش ایدی لکن ایکسیدخی
اچیقندن اچیغه اعلان مخاصمتدن محترز اوله رق حتی الفونس
السابو ایله اوغلی سانشونک ذکر اولنان محاربه لرنده بونلرک
هربری برطرفده بولنش و معناً یکدیگریله مقاتله ایلش اولدقلری
حالده دخی اره لرنده کی رابطه موالات بتون بتون منکسر اولیوب
اولوقتک اصولی اوزره بربرلیله مخاطبات شعریه ایدرلر ایدی
بو بابده ایکی طرف شاعرلری متعدد قصائد نظم و انشاد ایتش
اولدقلرندن بونلردن اکثری تاریخ ابن خلدونده خامه کذار ثبت
و بیان اولوب فقط ایچلرندن غرناطه ملکینک خدمت کیتابنده
بولنان ابو عمر بن المرباطک سلطان یعقوب الجزیره ده ایکن انشاد

ايلريكي قصيده بليغه اندلسك بولنديغى احوالى معين اولمغله
 برقاج بيتى تبركا ايراد اولندى * قصيده * هل من معين فى الهوى
 او منجد * من منهم فى الارض او منجد * هذا الهوى داع فهل من
 مسعف * باجابة و انا بة او مسعف * هذى سبيل الرش قد وضحت
 فهل * بالعدوتين من امرء مسترشد * يرجوا النجاة بجنة الفردوس
 او * يخشى المسير الى الجحيم الموقد * يا امل النصر العزيز على
 العدى * اجب الهوى تسعده وتؤيد * يا من يقول غدا اتوب
 ولا غدا * اذك علم ان تعيش الى غد * لا تغتر بذيئة الاجل
 الذى * ان لم يحن لك نفعه فكان قد * سفر عليك طويلا ايامه *
 لم تستعد لطوله فاستعد * او ما علمت بانه لا بد من * زاد لكل
 مسافر فيرود * هذا الجهاد رئيس اعمال النقي * خذ منه زادك
 لا تحالك تسعد * هذا الرباط بارض اندلس فرح * منه لما يرضى
 الهك واغذ * سددت وجهك بالمعاصى فالتمس * لغاء وجه الله
 غير مسود * واضح الخطايا بالدموع فرما * تحت الدموع خطيئة
 المتمد * من ذابتوب لربه من ذنبه * اوبقندى بنبه اوبهتد * من
 ذابطه نفعه بعزيمة * مشحوزة فى نصردين محمد * اتوز من ارض
 المدو مدائن * والله فى اقطار هلم يعبد * وتذل ارض المسلمين
 تدبلى * بمثلين سطاو اكل موح * كم جامع فيها اعيد كنيسة *
 فاهلك عليه اسى فلا تنجد * والقس و النافوس فوق مناره *
 والخمر والخنزير وسط المنجد * اسفا عليها افضرت صلواتها *
 من قاتنين وراكعين وسجود * ودموضت منهم بكل معاند * مستكبر

مذكان لم يشهد * كم من اسير عند هم و اسيرة * لئليهما ابغى
 الفداء فافد * كم من عقيلة مشعر معقولة * فيهم هوت لوانها في
 ملحور * كم من وليد بينهم قدود من * ولداه ودا انه لم يولد * كم
 من تقى في السلاسل موثق * يبكى لاخر في الكبول مقيد * وشهيد
 معترك توزعه الردى * ما بين حدى زابل ومهند * ضجت ملائكة
 السماء لحا لهم * ورثي لهم من قلبه كالجلهد * افلا تذوب قلوب
 بكم اخواننا * مما دهانا من ردى او من رد * افلا تراعون لامة
 بيننا * من حرمة و محبة و تودد * اكذا يغيث الروم في اخو
 انهم * وسيو فهم للثار لم يتقلد * يا حسرة الحمية الاسلام قد *
 خدت وكان قبل ذلك توقد * اين الغرائم مالهـا لانتقضى *
 هل يقطع الهندي غير مجرد * ابني مرين انتم جيراننا * واحق
 من في صرخة بهم ابتد * كتب الجهاد عليكم فبادروا * منه
 الى فرض الاحق الاوكد * وارضوا باحدى الحسنيين وافر
 ضروا * حسنا تفوزوا بالחסان الحزد * هذى الجنان تفنحت ابو
 ابها * والخور قاعدة لكم بالمرصد * من يأتع من زيه من مشتر *
 منه الحتمول على النعيم السرمد * لله في نصر الخليفة موعد *
 صدق فتوروا بانجاز الموعد * هذى التغور بكم اليكم تشتمى *
 شكوى العديم الى الغنى الاوجد * ما بال شمل المسلمين مبدد * فيها
 وشمل الكفر غير مبدد * انتم جيوش الله ملاء فضائه * تأسون
 لادين الغريب المفرد * ماذا اعتذاركم غدا النبيكم * وطريق هذا
 العذر غير ممهد * ان قال لم فرطتم في امتى * وتركتموهم لعد

والمعتد * لله اوان العقوبة لم تخف * لكني الحياء من وجه
 ذاك السيد * اخواننا صلوا عليه وسلموا * وسلموا الشفاعة
 منه يوم المشهد * واسمعوا النصرة دينه يسقيكم * من حوضه
 والحشر اعذب مورد *

﴿ استقرار دولت بنی احمر ﴾

وقوعات سابقه اوزرینه بمالك نصاراده یکیدن سرنمای
 ظهور اولان بعض حادثات شورش اثار غرناطه حکومتک
 بر قاندها تأسیسینه مدار اولدی چونکه اول تاریخده فرانسه
 قرالی بولنان فلیب علی طریق الوراثه نوار حکومتی ملکه سی
 اولان ژانی حباله ازدواجنه الوب بوجهتله حکومت مذکورده بی
 فرانسیه الحاق ایتک نیتده بولنش و سبیلیابی دخی آورده قبضه
 تسخیر ایتک اوزره عساکر بی شمار کوندرمش اولمسیله ارغون
 حکومتی انک دفع غائله سی ایله مقید اولدیغی کبی قشاله حکومتی
 دخی مانند موی زنجی اختلالات کونه کون ایله پر شور اوله رق
 یعنی اقونس السابیو التي بوز سکسان اوچ سنه سی خلایده
 وفات ایدوب یرینه اوغلی سانشو یکرکده مقدا القونساک
 رخواستدن شکوی و سانشونک اعلایتی ادعا ایدنر مؤخر اندن
 دخی روگردان اولوب بوجهتله سانشو متوفی پدرینه ایتدیکی
 جور و اذاتک مجازات دیو سی اولق اوزره مدت سلطنتی
 اولان اون ایکی سنه مدت روی حضور و راحت کورمیدیکی

حالدہ الی یوز طقسان بش سنہ سنہ دیار عدمہ روان ویرینہ
ولی عہد تعیین ایلدیکی اون یاش-سنده بولنان اوغلی دردنجی
فردیناندو لقبیہ حکمران اولدی ایسه ده عمزاده لری کندیکن
اصالتنی انکار ایتکله هر بری حکومتہ کندینی مستحق کورمکده
اولدقلرندن کرک اراغون و کرک قش-تاله حکومتلری بر هر ج
ومرج دائمیہ امراروقت ایتکده و بو اوانده غرناطہ اداره سی
ازاده قالوب دمبدم ایلرولمکده ایدی و برده سلطان یعقوب
متوفی دردنجی سانشونک برادرلرندن برینک تحریکیله الی یوز
طقسان درت سنہ سی خلالنده طریف شهرینی استرداد ایچون
عسکر سوق ایدوب فقط درون ش-هرده بولنان عساکر
مستحفظہ نک شدت مقاومتلری جهتیله تسخیری ممکن اولماغله
وسلطان مومی الیه ایسه خیلی زماندنبرو تختگاه حکومتہ بعید
اولان موافقه حرب ایتکدن اوصانمش اولغله همان اندلسده
بولنان کافہ عسکرینی افریقیہ یه جلب و جزیره الخضرای بر
قاج بیک التونه غرناطہ ملکنه بیع ایلہ اولحوالیدن کف ید
علاقہ ایلش و بنی ش-قیلولہ دخی سلطان یعقوبک اولوجہله
اندلسدن قطع علاقہ ایتدیکنی و قش-تاله حکومتک غوائل
داخلیہ سی ایلہ اشتغالی حسبیلہ اورادن دخی کندیلرینہ معاونت
اولنہ میدجغنی کوروب خالصا غرناطہ حکومتہ سرفرو
ودخالت ایتش اولغله بو حالده غرناطہ اداره سی قارش سرحدی
اولان سیراخط شمالیسندن بحر سفیدہ و جبل الطارق نقطہ سندن

المریه ایله قرطجه بینده واقع غانا بورنه قدر واقعی شابل
و اندلس قطعه سنده قرالک قبضه تسخیرینه گرفتار اولان
ممالکدن ماعدا قدر مواقع اسلامیه وار ایسه بالجمله ملک محمد
ثانینک نکین فرماننه تابع اولمش ایدی .

﴿ وفات محمد ثانی و گرفتاری جبل الطارق ﴾

و قناکه ایدی یوز سنه سی ملک مومی ایله ترک مشغله دنیا
ایدوب یرینه اوغلی محمد ثالث جالس اولدی (بیت) همان
زمانکه جهان نور چشم خود کم کرد * هزار فتنه زهرکوشه
رو ب مردم کرد * مفادی اوزره طرف طرف مشاعل فتق و اختلال
اشتعال ایدوب آفتاب طالع اسلامیه انکساف عارض و تقویه
ملک و دولت ایچون صرف اولنه حق خیلی زمان ضایع اولدی
زیرا محمد ثالث زمام اموره متشبث اولدوقده قشاله قرالی دردنچی
فر دیناندو اراغون حکومتیه اتفاق ایدرک اراغونلیر المریه بی
بحراً و قشاله قرالی دخی بالذات جزیره الخضرای و جبل
الطارق برأ تحت محاصره الیدل و قشالور جبل الطارق اخذ
و تسخیر ایدوب جزیره بی دخی المق اوزره ایکن ملک محمد دفع
غائیه مقتدر اوله بیوب دیگر درت قلعه و بشیک روبله التون
اعطامی ایله جزیره بی خلاص و اشترایلدی فقط جبل طارق
اولوجهله ید اعدایه یکمسی و جزیره نک صورت محرره ایله
ص-اتون النمی غرناطه لوره پک اغر کلهرک ج-له سی ملک

مومی الیهک علیهنه قیام و کندوسنی اعمش دیو عمای بصیرت
و کسل و بطائت ایله اتهام ایدوب تخت سلطنتدن خلع و تنزیل
و برادری ملا الناصری یدی یوز الی تاریخنده مقام حکومتله
تجلیل ایلدیلر .

و مؤرخیندن بر طاقک قولنجه دخی محمد ثانی یدی یوز بر
سنه سی شهر شعبانک سکننجی بازار کونی صلوة مغربی ادا
عقیمده سجاده نورد عرفانی اولوب وجودنده برکونه اثر جرح
و وجع کورلماش و فقط محاسن و محیاسی قطرات اشک ایله
آلوده اولمش اولدیغندن خوف الله ایله زهره سی چاک اولدیغی
استدلال اولمشدر مومی الیهک وفاتنده اوچ اولادی قالوب
برسی ولی عهد اولق حسـبـایـه یرینه یکن ابو عبد الله محمد
و دیگرى ملا الناصر و برده کریمه سی اولوب مالقه قادی
بولناش فراش بن الناصرك حباله ازدواجنده ایدی و پدرینه
جانشین اولان مومی الیه ابو عبد الله محمد امور دولنده غایت
مقدم و کار ککار اوله رق، حتی کوندز قرار پذیر اولان
خصوصه اتک اجرا آتی یثمدیکی حالده کیمه تسویه ایدوب
ایرتیه براقز و وکلای دولت کندوسنه مصلحت یثمدر مکدن
عاجز قالور اولدیغندن چوق یکمیوب وجودینه امراض
ساری و کوزلرینه ضعف طاری اولمش و بوکا مبنی کندوسنه
اعمش لقبی ویرلمش ایدی کهالت پروران امنای دولت مومی
الیهک حرکات مقدمانه سندن ذاتا بیزار اولدقنندن خلعی

خصوصى بښلرنده قرار اشدرد قدنص كره محمد ثالث عمايه مبتلا
و مكاتبات امرنده برادرينك توسطه محتاج اولدى عروس
شركت ناپذير سلطنت ايسه امتداد و استقلال استديكندن
مقام حكومت ايچون الناصر دها مناسبتدر ديهرك بدى يوز
سكز سندهسى رمضان شريفك اواخرنده محمدى خلع و المنقار
مملكته دفع ايله يرينه ملا الناصرى اجلاس ايلديلر .

﴿ تامليله وقعهسى ﴾

اوروپالولر بښنده شهرت شعار اولان تامليله سنده مدهشدهسى
بو اراقى ظهوره كلوب اسپانيا حكومتربنى خيليجه اشغال
ايتمكه بو دخى غرناطه حكومتك بر از مدت تنفس و آرامنه
باعث اولسى بو باده خرسيتيان مؤلفلى طرفندن كونه كون
اقوال و روايات بسط و بيان اولوب ايچلرندن صحته قريب
اولان بو دركه قرن خامس زمانلرنده شواليدلردن بر كروه سفر
و خضرده بر برلر بښه معاون و مظاهر اولقى اوزره بښلرنده بر
اتفاق خنى عقد ايتش و كيدرك چوغالوب هر اقليم و مملكته
ال طوتمش اولدقلى حالده بښلرنده معلوم اولان بعض اشارت
ايله بر برلر بښى طانيوب بونجه عصرلردن برو خار جدن كيمسه
سرلر بښه واقف اولماش ابدى اول تاريخلرده پاپا مسند روحا
نيسنك اوروپاده نفوذى بر كمال اولغله تهقبش احوال ايچون
جميع ممالكده خفى مأور و جاسوسلى طولاشديغندن هر نسله

ذکر اولنان تامپلیه طاقنک اسرار مکتومه سندن پاپاسلر آگاه اولوب خصوصیه بونلرک اکثری زنکین و صاحب املاک اولملریله ماللرینی غصب و مصدا دره ایچون کویا بونلرک آیین مسیحییه مخالف بعض اعتقادات مضره اوزره بولندقلرینی بهانه ایدرک اول امرده فرانسه طپراغنده نقدر تامپلیه بولندی ایسه جله سی علنا و بلا محاکمه آتش ظلم و قهر ایله احراق و اموال و اشیایلی پاپاسلر طرفندن غصب و اخذ اولندی و اسپانیاده دخینه پاپاسلر معرفتیه تامپلیه لر تفتیش و تحری اولنوب فقط بونلر اتشده یاقلیه رق یالکز ماللرینک اخذیه اکتفا قلندی حتی کروه مذکور سرکرده لرندن دون رودریغو ایله سائر برقچ متعینانک طرف حکومه و قوعبولان استدعالینه مبنی شلمکه شهرنده راهبردن مرکب بر مجلس عقد اولنوب تحقیقات واقعه نک خلاصه سنده بونلرک فرانسه تامپلیه لرینک متهم اولدقلری فساد عقیده ده شرکتلری اولیه رق معصوم و مظلوم اولدقلری تبین ایتش اولدیغی حالده یالکز محبسدن ازاد اولنوب ضبط اولنان ماللرینی استرداد ایده مدیلر بعضیلرک قولنجه تامپلیه لرک ثروت و یسارلرندن بشقه نه حکومت ونه ده مملکتجه مضر بر حرکت و اعتقادلری اولیوب فرمانفرمایان اقلیم روحانیه اولان پاپاسلرک شکارینجه طمعلری اولملر و بعضلرک روایتنه کوره دخی بویه بر جمعیت تحقیقه قنغی دولته اولور ایسه اولسون حکومتجه نظر امنیتله باقیله میه جغندن بحق شایان

جزا بولنشدر امامصلحتك طوغریسی اگرچه جمعیت مذکورهنك
حال سرانه ایلله آغوش حكومتده كسب نما ایلسی موافق اصول
ملیکداری اوله یه جغی بدیهی ایسه ده برکونه جنایت مثبته لری
اولدیغی حالده اشد مجازات اولان اتشه یاقملری و مصادره
اولنان ماللری کرسنه چشمان ره باینه لقمه بی کلفت ایدلسی هیچ
بر مذهب موافق اولمز .

﴿ احوال رعایای اسلامیة ﴾

اسپانیاده حكومات نصاری تبعیتده بولنان مسلمانلر مرتدین
واسرا و عتقا و مدجرین نامرله درت صنفه منقسم اولوب
بولردن هر صنفك تعیین حقوقی مشعر حكومتجه درجه درجه
قانونلر وضع اولنش ایدی .

خرستیان امتیازاته نائل اولمق املیه تبدیل دین ایدن
مرتدلر اگرچه صحیحاً خرستیان اولمز ایسه ده سلاله لرندن
کله جك اولاد و احفاد جدلرینك سبب ارتدادینی نسیان و امتداد
زمان ایلله حال نصرانیتده قاله جقلری ملاحظه سیله بو مقوله لرك
تطیب و تألیف لرده اولان فوائد مادیه و معنویه درکار ایکن
اسپانیوللرك اسلام علیه نده اولان شدت بغض و عداوتلری کندیلرینی
بو دقایقه وقوفدن محروم ایدوب ارالرنده مرتدلر تمغالو کبی
معلوم اولغله هر زرده تصادف ایسه لر هزل و تحقیر ولعن
و دشنام ایلله ترضیل ایدرلر و بیدلرنده طهارت عرق و نسب

دعواسی برکال اولمغله مثلاً مرتدلردن بری بر خرس‌تیمان قزی
ایله ازدواج مراد ایلسه سلاله‌لرینه نسل ناباک قاریشورخوفیله
انواع مشکلات ایقاع ایدیلوب پک کوچلکله و اکثریا خفياً
نکاح اولنور ایدی تحویل مذهب ایدن ذوات ذوج حسب -
القانون بربرندن ایرلیوب فقط اکر مذهب سابقنده قلان ارتداد
ایدنی تکرار مذهب اولنه ارجاع ایچون سعی ایتدیکی طوییلور
ایسه اولوقت بربرندن ایریلنور و بر مسلمه بو سببله زوجندن
و مؤخرأ کیندوسی دخی قبول نصرانیت ایلسه زوج اولی
اولزمانه قدر اخیله ازدواج ایتامش ایسه حکومت معرفتیه
جبرأ ینه نفسی اکا تزویج ایتدر ایدی اکر مرتد و مرتده
اولیکی مذهب‌لرینه عودت ایدوب طوتیلور لر ایسه البته اتشه
احراق اولنور اما بو حال زمانی ایله طویله مدیغی و شخص
مرقوم وفات ایتش بولندیغی تقدیرجه اموال و عقار و اراضیدن
هر نهیه مالک ایسه ورثه سنک الیرندن آلنور و بو مقوله تحقیقاتک
ارقه‌سی بش سنه براغلمز ایدی و بویله مرتد اولوبده مؤخرأ
مذهب اولنه عودت و صکره ینه دین عیسوییه دخالت ایدن
اولور ایسه اکرچه ایمانی مقبول اولور و اما حقوق وراثت
و وصیتدن و ادای شهادتدن محروم و ساقط اولوب حتی بو
کیمسه کندی زوجه‌سنی زنا ایدر ایکن بیلکه کورسه ینه علیهنده
محکمه‌یه دعوی عرض ایدمز و فقط بو اثاده دولته بر بیوک
خدمتی واقع اولور ایسه مصادره اولنان املاکی کیندوسننه
رد اولنور ایدی .

اما اسراى اسلاميه هيچ امثالي كورلماش و يورك طيانمز
 بر حاليده اولوب بونلرك حياتلرندن نجات بيك قات مرجع ايدى
 چونكه بو صنف حقنده مؤسس اولان قانون اقتضاسنجيه بر
 اسير نه جاننه ونه عرضنه صاحب و متصرف اوله ميوب دملرى
 هدر اولديغندن كييك جاني استر ايسه بلا مجازاة اسيريني
 اولديرر و ديلا ايسه اشكنجه ايدر و زوجه سنى و قزىنى كوزىنىك
 او كنده تصرف ايتك معاملات لطيفه دن عد او انور ايدى ليكن
 حل مسئه سنه اعتنا اولنوب مثلاً بر مرثئه مسلمه مالكي اولان
 خرسه تياندن كبه قالسه مالكي فعلنى معترف اولدقجه عورت
 اسارتدن خلاص اوله مز و اكر اول فعل مالكي اولميان ديكر
 بر خرسه تياندن ايسه تولد ايدجك چوجق قاعله و يريلور
 و المقدن استنكاف ايدر ايسه عريان ايديلهرك على ملاء الناس
 ضرب سوط ايله مجازات ايديلور و اكر مرقومه اثنائى وضع
 حمله وفات ايدر ايسه مقدار بهامى اول قاعلدن تحصيل
 اولنه رق اصل مال كنده و يريلور ايدى و بر مرثئه مسلمه حامل
 ايكن آزاد اولنسه اكر بطنده بولنان جنين حين عتاقندن
 طقوز ماه صكره تولد ايدر ايسه ازاده و نقصان مدتده طوغر
 ايسه اسير صايلوب بو حساب ايچون وقتك دقيقه و ثانيه سنه
 قدر دقت اولنديغى حالده اسر انك قيمتى اولمرتبه ده ايديكه
 اراغون حكومتى بازارلرنده سمسار و دلال مقوله لرى النوب
 صايلان بهر اسير ايچون مركب مبايعه سنده اولديغى كبي درت

دینار دلالیه الورلرایدی اسپانیوللرک نظرندہ اسرا نوع بشردن
 محدود اریلیوب طوار حکمندہ و بلکہ واسطہ سیلہ ایش
 کوردیریلان آلت جہاد مثابہ سندنہ اولمغله بونلرک حقوق
 شخصیه لرینہ دائر تأسیس اولنان قوانین سیاسیه دخی اول
 اعتبارہ تطبیقا یابیش ایدی بو قوانین حکمنجہ بر اسیرک قوت
 بدنہ و وسعت عقلیہ سندنہ نظر ایله ضرب و جرح و قتل کبی
 حقندہ وقوعہ کلان هر نوع معاملہ محدود اولان بر جریمہ
 نقدیہ ایله صاوشوب مثلاً فن ترسیم و تصویر بیلن و یا خود
 صداسی کوزل و علم موسقیدن بهره ور اولان بر اسیرک الی
 و بوغازی سائر اعضای بدنہ سندن اشرف عد ایله اشبو عضولر
 اوزرینہ ضرب و جرح کبی برجنجہ ایقاع اولنوبده استعمالدن
 قالور ایسہ کوز چیقارمق و بچاق کسمک جنایتلرندن زیاده
 اول جانی تجریم اولنور و ایکی اسیر برلکده موسیقی تعلیم
 ایله دائماً برابر چالوب چاغرلر ایکن بونلردن بریسی قتل
 اولنسہ قاتل طوتیلوب سن هرکسک باعث انبساطی اولان آلتی
 تعطیل ایتدک دینلرک اشبو آھنلک بوزلدیغیچون جریمہ النور
 ایدی و شخص اسیر محدود اولان بر قاچ مسئلہ دن ماعدا هر
 نہ خصوصده اولور ایسہ اولسون محکمہ لردہ دعوا ی حقوق
 ایدہ میوب مکر کندوسی بالذات قرالک اسرا سندن ایسہ اولوقت
 ینہ محدود اوله رق بعض حقوق طلب ایدہ بیلور و بر اسیر
 راہبہ و یا باکر و طول بر عورتی اضلال ایله فعل زانی مرتکب

اولسه آتشده احراق اولنور و بر اسیر و لوصبی و یا مراهق
اولسون سرقت تهمتیه متهم اولسه سباع و حشیه اوکارینه
القایله پاره لتدیریلور ایدی .

و ینه اصحاب اسرادن بر خرسیان دولجه خیانت و یا خود
زنا و سرقت کبی بر تهمت ایله متهم اولسه و یا خانه سنده مقتول
بولوب قاتلی معلوم اولسه هر قایچ اسیره مالک ایسه بلامحاکمه
و استنطاق جله سی اشکنجه یه وضع و اون درت یاشندن
اشاغی اولنر اشکنجه شدنه طیانیه جقلندن فقط قامچی ایله
ضرب اولنور ایدی لیکن بو حکمک بتون بتون خلاف حقانیت
اولدیغی مؤخرأ تخطر اولوب بلنسیه محکمه سی سچلندن طی
و ترقین اولندی ایسه ده قشاله حکومتنده دستورالعمل طوتلدی
و امرانک اعتافی ایچون بر قایچ صورت اولوب مقدمری
اراغون حکومتیده بر اسیر دین عیسوی یه کیرر ایسه معتوق
اولور ایکن بو وسیله ایله فک ربقه رقبه ایدنر چوغالمغله بلنسیه
سچلاتندن بو شرط لغوایله اولوجهله قبول نصرانیت ایدن اسیر
علی العاده تعمید اولندقدن صکره صاحبنه اعطا اولنمی و اما
اگر صاحب اسیر مسلمان و یا خود یهودی ایسه اعاده اونمیوب
فقط الی مراوید بها تقدیر و صاحبنه اعطا اولنهرق اسیرک
ازاد قلمسی قیدلری علاوه اولندی و لیکن قشاله حکومتنده
صاحبی مسلم و یا یهودی اولان بر اسیر خرسیانلغی قبول ایدیکی
کبی معتوق اولهرق صاحبنه بر شی ویرلز و حتی بر یهودی مالک

اولدیغی اسیر مسلمہ دین اسرائیلہ کیر مک ایچون جبر ایدر ایسه
 کندیسسی اسیر و اسیری ازاد اولنور ایدی لیکن بو اصول یدی
 یوز سکسان ایکی تاریخنه قدر جاری اولوب سنه مرقومه ده
 نشر اولان فرمان قرالی اوزره ذکر اولنان یهودی حال اسارته
 قونلدیغی کبی اسیرک دخی حالت اولاسنده قالمسی نظام اتخاذا
 اولندی اسیری حال عتقه نائل ایدن اسبابک بری دخی فرار
 و زیانکارلق کبی بر حرکت نامرضیه ده بولمق سزین اوتوز سنه
 مدت ایفای وظائف اسارت اتمک اولوب انجیق بونک اولاد
 و انسابه شمولی اولیه رق یالکاز مدت مذکور دبی اتمام ایدن
 شخصه مخصوص ایدی و اکر بر اسیر فراره یول بولوب دولت
 علیه نه اجرا اولنان خیانتدن حکومتی خبردار ایدر و یا خود
 صاحبی قتل ایدن قاتلی اولدیروب اخذ انتقام ایدر ایسه کذلک
 معتوق اولور و ینه بر اسیر فراره یول بولوب حدود اسلامیه دن
 ایچرو ایاق باصر ایسه ازاده صایلور و بو یولده فرار ایدن
 اسیر اول وقتک اصولی اوزره انده رخصت کاغدی اولدیغی
 حالده تکرار عودت ایلمه صاحب اولی انک اوزرینه ادعای
 حقوق ایدمز ایدی قشقله حکومتی قانونجه اصحاب اسرادن
 بری مالک اولدیغی مسلملرک حسن و جلالرندن تمتع ایلمه یعنی
 اچقه قزانق ایچون بونلره فاحشه لک ایتدیرسه جله سی ازاد
 اولنورلر و اما بلنسیه قانونی حکمنجه اوراده بو مقوله آلت
 تمتع اولان بیچاره لر ازاد اولمویوب بلکه طرف دولتمن مصادره

صورتیله ضبط ایله ینه اول صنعتده ایشلیدریلور و فقط تمتعی
خزینۀ دولته عائد اولور ایدی .

یکرمی یا شـنی متجاوز اولان هر کسه یالکـز بر عتقنامه
اعطاسی ایله اسیـیرینی ازاد ایـده بیلوب انجق بونلر صورتا
ازاده ایسه لـرده حقیقتده یـنه بر نوع اسارت ایچنده ایدیلر چونکه
هر خـرستیـانک عتقاسی اوزرنده بر حق مالکیتی قالدرب عتیقک
وفاتنده اموال متروکـسی اقرباسنه عائد اولمیه رق صاحبی وارث
اولور و عتیق اولان صـاحبنه هر بار حرمت و رعایته مجبور
اوله رق حتی حال احتیاجده بونور ایسه عتقاسی اداره سنه
بافر و صاحبی اوزرنده هر نه کونه حقوق اولور ایسه محاکمه
دعوا ایـده مز و بونلره عدم رعایتی تقدیرنده تکافی السابق حال
اسارته کرفتار اولور و صاحبی بر جنبه ایله متهم اولسه بلا
محاکمه و استطاق عتیقی اشکنجه یه وضع اولنور ایدی و اما
هر صاحب که عتیقی حقه ده حضور محکمه ده افک و افترایه
تصدی ایلیه و یا خود یدینه اعطا ایلدیکی عتقنامه ده بعض
شرائط نابرجا قید ایتمش اوله عتیقی اوزرنده اولان حقوقنی
ضایع ایدوب عتیق اولجـرالیده نائل حریت اولور ایدی .

مدجرین که ممالک اسلامیه دن بریرک حین استیلاسنده ترک دیار
ایتموب، قـلان رعایای اسلامیه در بونلر ایچون ایکی نوع قانون
اولوب بری لفظده سـویـلنور معناده اعتبار اولنلر و دیگری
محاکم رسمیه ده مسجل اولمغله مدلولی حرف بخرف اجرا

ایدیلورایدی نوع اول امتیازات مدجرین عنوانیه بر مملکتک
 هنگام استیلا سنده رعیت اوله جق اهالی مسلامه به ویریلان
 عهدنامه در که خلاصه سی محاررنده برر نبذه بیان اولندیغی
 اوزره جله مدجرلر املاک و عقار و اراضی و اش-یالریله معبد
 و مسجدلرینه و کافه حقوق ملیده لرینه کالاول مالک و متصرف
 قالمق و مذهب و اخلاق و اطوار جه اوتهدنبرو نه حرکته
 ایسه لرینه اولوجهله و کال سربستی ایله بی مانع و مزاحم اجرای
 آیین و اصول ایلک و دعاوی و واقعه لری کندی حاکم لری ایله
 رؤیت اولنوب بوبابده و هر حالده حکومت جانبندن
 اصلا تصعیبات و مداخلات و قوعبولماق و هر قنعیسی مؤخرأ
 دیار آخره نقل و هجرت مراد ایدر ایسه انده کی املاک کی
 دیلدیکی کیمسه به بیع ایله کیده یلوب کیمسه طرفندن ممانعت
 اولنماق و قبل الاستیلا نمقدار ویرکو ویرمکده ایسه لر بلا زیاده
 و نقصان ینه اولمقدار شی ویرمک خصوصاً تندن عبارت اولدیغی
 حالده بونک حکمی ضبط اولنسان مملکتک قیولری اچیلوب
 ایچنه خرسه تیان عسکری یرلشجیه دک معتبر و بعده ذکر اولنه -
 جق اصل مدجر قانونلری اجرای احکام ایدرلر ایدی اش-بو
 نوع ثانی دخی نسق واحد اوزره اولیوب هر عصرده و هر
 حکومتده بشقه اولدیغندن و خصوصاً بونک حقوق شخصیه به
 متعلق شایان دقت اولان بعض حکم لری النیوز التمش تاریخنندن
 صکره دولته رسمأ وضع و تسجیل قلمش ایدو کندن هر حکمک

قنچی حکومتده وقنچی زمانده ونصورتده اولدیغی اول عصرک
وقوعانی صرمدننده بیان اولنه جق او اوب شمدی بوراده
تاریخ مذکوره قدر اولان احوال عمومیه دن برمقداری ذکر
اولنور.

هرملکتک حین استیلاسنده ابتدا اصحاب اراضی حقوق
تصرفیه دن ساقط و ضیاع و بسانین و مرعا و ترلا بالجمله
جانب حکومته عائد اولدیغندن اراضی مذکوره صکره دن
مالکانه صورتیه دوق وقونت و مارکیز و شوالیه کبی متعیان
وامرایه بیع واعطا و اول اراضیده زراعتله معیش اولان
زراع مسلمین صاحب مالکانه نک تحت حکمنه ادخال قلنوب
مقتضای قانون اوزره بوصورته بر بقعه ده متوطن اولان مدجر
اخر بر محله نقل خانه ایده جک اولسه جله املاکی ضبط و مصادره
اولنور ایدی و مدجرلردن متمول اولنلر خانه لرنده خرسه تیان
خدمتکارلر قوالانه میوب هیچ بر سفرده بر خرسه تیان ایله برابر
طعام و بر مغسلده استحمه ام دخی ایده مزملر ایدی نظر قانونده
مدجرلر ایله رعایای اسرائیلیه نک فرقلمی یوق ایسه ده چونکه
مدجرلر اکثری زراعت و فلاح و صناعت و تجارت ایله
مالوف اوله رق معناً اعمار ملک ایچون خدمت ایدکاری حالد
یهودیله چوغی دلالقی و سمارلق وارد و اصنافلغی کبی شیلره
کیریشوب بر طاقی دخی حسب القانون اسپانیایلو خرسه تیاندن
بشقه سنک استخدای ممنوع اولان امور مالیه صرافلق بهانه

سیله صوقیلوب آغروفاحش فائضلریله اچقه اقراض ایدهرک
 هوادن برچوق پاره لر قزانمده ووجهته خرسه یانلرک نظر حقد
 وخصه و متلرینی دائمـا جلب ایتکده اولدقلرندن بوعصرلرده
 مدجرلره اوتنه کیلره اولندیغی قدر معامله تحقیریه اجرالوالمیوب
 حتی انلر اوتنه دن برو معلوم اولمق ایچـون برعلامت فارقه
 کزدیر دکاری حالده مدجرلر بوعلامتدن وارسته ایدیلر اراغون
 حکومتنده بولنان مدجرین الزیاده شدت وزجت کوردکاری
 حالده یهودیلر قدر محقر اولمیه رق مثلاً بریهودییه یمین ویردیرمک
 لازم کـلـدکده اکر ادعا ایلدیکی کاذب ایسه اوینک یانمی
 وچوجه قیلرینی سباع وحشیه پاره لمسی کبی و سائر کونه ذکری
 مستهجن انواع بلایه اوغراسی اوزرینه یمین ویردیرلور
 ومدجرک قسمی یالکز مدعی بولندیغی ماده ده اولان صدقنه
 جناب حق کفیل وشاهد طوتمقله حاصل اولور ایدی وانات
 اسراییلیه دن بری ایله زنا ایدن خرسه یان قشقاله قانونی اوزره رجم
 وبلنسیه قانونجه احراق اولنوب اکر فعل مذکور برمرائه
 مدجره ایله واقع اولمش ایسه یالکز حدجلده اوریلور ایدی
 کـرک مدجرین وکرک رعایای موسویه بولندقلری ممالکده متبـو
 علینه رعایه احد کونلری دکانلرینی اچوب ایشلیه مزلر ایسه ده
 فقط هربری کندی یوم مخصوصه لری اولان جمعه و مہت کونلرنده
 ایشلرینی تعطیل ایدیلورلر ایدی ومدجرلرک بجاعتـله ادای
 صلوة ایتلری ممنوع اوله رق هرکس صورت مخفیده عبادت

ایدر وجهه کونلرنده البسه ممتازه اکتساب ایدمهز ایدی زراع مدجرین بهر سنه حاصلانک اون ایکیده بر جزئی وقت حصه داده حکومته ترک واعطا ایندوب بوندن بشقه املاک اوزرینه اولان ویرکولرینی وقت معینه تماماً ادا ایدرلر و لزوم فوق العاده بهانه سیله سنده بر قاج دفعه دخی ویرکو ویررلر و پورتکیر حکومتده کی مدجرلره خانه لرنده بولسان هر نوع اشیا اوزرینه طرح تکلیف اولنوب بهر سنه کانون ثانیده مخصوص مأمورلر معرفتیله تحصیل اولنور ایدی و برکوبده یکدیگره اعانه ایده جاک قدر مدجر تکثر ایدی کی حالد رسومات عادیه دن ماعدا جماعت اطلاقیه نفوس مجموعه دن صاحب مالکانه دخی ابروجه بر رسم آلور ایدی لیکن کرک دولجه و کرک ختم و صیت و جهله استحصال اولنان رسومات بر قاعده مطرده اوزره اولدیغندن بونلرک صورت طرح و توزیعی و مقدار و انواعی موجود اولان قانوننامه لرده تصریح اولنماشدر .

اشته بوقدر تعدیات ایچنده اولدقلری حالد کرک مدجرلر و کرک طائفه موسوبه حرف و صنایع و تجارت و سایر طریق لره کدیمین و عرق جبینلرندن انتعاش ایدرک متبوعلرندن زیاده نائل ثروت و یسار اولمشلر واسپانیولر ایسه قاعده فاتحین اوزره رعیتلرینک اتخاذ کرده لری اولان بو مقوله وسائل انتعاشیه یی حقیر عدایت کلرندن و بر یاندن دخی محاربه لرده تلف اولدقلرندن هم نعمت و یسارده و هم عدد و شمارده مغلوبلرندن خیلی اشاغی قالمشلر ایدی .

فرانسه مورخ لرندن موسیو سیرقور بو محله دیر که التنجی
 الفونس طلیطله یی استیلا ایلدکده موجود اولان خرس-تیبانی
 حضور ورفاه ایچنده و جله معابد و کنائسی هیئت قدیمه-سند
 ونجه کبار خاندانی فاتحان عرب اره-سند درت یوز-سند دن
 برو رتبه و عنوان و وقع و حیثیت و شانلرینی محافظه ایتدکه
 بولوب تعجب اتش اولدیغی ماریانا نام راهبک جمع و تصنیف
 ایلدیکی اسپانیا تاریخنده مسطور در و شهر مذکورک استیلا-
 سند عربلر دخی بونجه خاندان و اهل ثروت و سامان براقش
 اولدقلری حالد یوز-سند صکره طلیطله یه کیرمش اولسه لر
 بونلرک جله سنی فقیر و ذلیل و حقیر و سفیل رنجبرلک ایدرو یا خود
 کنج تنکنای دکا کینده خاک نشین مذلت اولوب کفاف نفس
 ایده جککاری روزمره قزانج-لری اولان بر قاق دیناری بیله
 غارتکران ظلمه خرس-تیبان خوفندن یرلر اتنه صاقلرلر و راست
 کلان غدار و بلکه اطفال کندولرینی تحقیر ایچون شمارا وره رق
 الارنده آووچلرنده بولنانی اخذ و غصب ایدرلر و عبادت کاه اوله رق
 کوشده بو جاقده برر زاویه تحقیقه-لری اولوب اورالرده کمال
 تیقظ و احتراز ایله تنها عبادت ایدرلر بولورلر ایدی حالبوکه
 عربلر اسپانیایی فتح ایتدکلرنده پیشگاه عزیمت لرینه سدره اوله جق
 کیمسه اولماغله غالب مطلق اوله رک بونجه ممالک اله پکورمش
 و بو جهته له اهالی نصاری ایله عقد ایلدکاری معاهدات
 مجرد عنایت و احسان قیلندن بولنش ایکن صکره-لری نیجه

تشویشات و مهالکه دوشدکاری حالدہ دخی ویرمش اولدقلمری
 سوزده ثبات ایلدکالینه واسپانیولار ایسه ممالک مذکورہ بی
 عربلردن استردادہ باشلادقلمرنده خطوہ بخطوہ مواظمت تصادف
 ایلہ ہر برینک اخذ واستیلاسی ایچون بونجہ جان و مال صرفنہ
 مجبور اولدقلمردن ہر قنغی محلی ضبط ایدہ جک اولسدہر اہالی
 مسلمہ یہ اعطاسی متعہد اولدقلمری عہود امتیازیہ بی چکیشہ
 چکیشہ وایشلرینہ اویہ جق صورتہ بازارلشمش و صکرہ نقض
 عہدہ سبب دینلہ جک بر حادثہ دخی چتہ ماش ایکن اکثر بحالار
 مدجریلینی وطنلرندہ راحت بر اقیوب سفیل و سرکردان
 قشتالہ نک جہت شرقیہ سندنہ واقع اولوب عربلرک اندلسی
 حین ضبطلرندہ ایاق باصمدقلمری موقع سنکستانہ سورمش
 وحقلمرنده ہر درلو انسایتلرلکی ومرتسزلکی اجرادن
 کیر و قلمامش اولملرینہ نظر اولندقدہ اسپانیولارک نمرتبہ جاہل
 و تربیہ سز اولدقلمری و عربلرک مراتب فتوتکاری و مدینتک
 قنغی رتبہ سندنہ بولندقلمری ظاہر اولور . انتہی

﴿قشتالہ قرالی فرناندونک صورت وفاتی﴾

قشتالہ قرالی دردنجی فرناندو یکریمی التی یاشلرینہ کلہرک
 تحت وصایتدن تخلص کریبان ایلہ زمام ادارہ بی کندی النہ
 المش وناپلیہ مسئلہ سی وجہ بحرر اوزرہ منحل و عمزادہ قلمری
 غائلہ سی دخی برطرف اولوب اراغون حکومتیہ لہ عقدہ سلم

و مصافات ایتش اولغله روی عزیزمتی غرناطه طرفنه توجیهه
 وبونک ایچون اقتضا ایدن اسبابک تهبه واستخضارینی لازمکلا نره
 تنبیه ایلدی لیکن خامه قضانامه احوال جهان حکومت
 مذکور دنک بر مدت دهها حضور و دوامی ایچون سبق و جریان
 ایتش اولدیغندن برفحوای (بیت) هزار نقش برارد زمانه
 ونبود * یکی چنانک در آینه تصور ماست * بو ائشاده ادر اکنندن
 عقل بشر عاجز اولان وقوعات آتیه ایله قشقه حکومتی
 هنوز تخلص دامن ایلدیکی کربوه شورش و اختلاله ینه
 دوچار و غرناطه یه مدار دوام واستقرار اولدی شویله که
 اصل زادکندن قروچال نامنده ایکی برادر بو هنکامده مارتوس
 شهرینه چکیلوب اختیار عزلت ایتش ایدی و بوندن اقدحجه
 ازکان دولتدن الوزو نام بر ذات کیجه لین خانه سینه کیدرکن
 قتل اولدوب قانلی هر نه قدر تجسس اولنمش ایسه ده بولنه مامش
 و او اراق مرقوملرک شهر مذکوره کیدوب انزوا ایللمی
 حقلمنده بعض اشخاصک سوء ظنی دعوتله اشوب قتل ماده سنک
 انلردن ظهور ایتش اولدیغنه دائر بین العوام بض حوادث نشر
 اولنمش ایدی قرال مومی الیه بوائشاده القوده شهرینی محاصره
 ایتکده اولان اردوسنه کیتک اوزره مارتونوسدن کذار ایدر
 ایکن مرقوملری حضورینه جلب و حوادث مذکور دنک
 شیوعیه وقوعی استدلال ایدرک بالای سوردن انداخت
 ساحه عبرت اولمینه فرمان ایلدی بیچاره لر هر نقدر جنحه

مذکور دد ن بری الذمه اولد قزینی بیان و اجرای محاکمه و تحقیق ماده
 ایچوز فریاد و افغان ایلدیلر ایسه ده اصغنا اولتمیوب کشان کشان موقع
 سیاسته کوتوریلور کن ایکسیدخی حیاتلرندن مایوس اوله رق
 بدد تابه قیام و بوم مذکور دن اوتوز کون مرورنده دیوان
 محکمه احکم الحاکمینده قرال مومی الیدایله مرافعه اولند جقزینی
 علناً تفوه و تذکار ایلدیلر بو خبر شیوعبولوب خلقه موجب
 تعجب اولمقده ایکن یدی یوز اون ایکی سنه هجریه سننده واقع
 ایلولاک اون دردنجی بازار کونی جهن شهرنده قرال مومی
 الید بعد الطعام فراش منامنه یاتوب او یومش و سکز اون ساعتر
 یکوب قالتماسندن توابعاتی شه لنده رک او طه نک قپوسنی اچوب
 کیرد کارنده بیروح بولتمش اولمغله لدی الحساب یوم مذکور اول
 ایکی مرد معصومک روز سیاستلرینک اوتوزنجی کونی اولدیغی
 تبین ایلدی و بو کیفیت هرکسه موجب عبرت و حیرت اولوب
 قرال متوفایه امهال اولتمش معناسنه اوله رق فرناندو آژورنه
 لقبی ویرلدی قرال مومی الیهک وارث تخت حکومت اوله رق
 ایکی یاشنده و انفونس نامنده بر اوغلی قالوب بر وصی تعیینی
 لازم کلمکله بونک ایچون قشقله خاندان حکومتی بپنده اختلافات
 و درون ممالکده کونا کون فتن و اختلالات وقوعه کلدرک
 غرناطه حکومتی بو مدتده بنه صدمات خارجییه دن مأون
 قالدی .

﴿شورش حکومت غرناطه﴾

فن اخلاق ایله تفتیش عیار ملل ایدن اوروپا مؤرخلری قولنجه اولوقت اشبوا یکی ملت یعنی اندلس اسلام و خرستمیانلری بیننده اول درجه فرق اخلاق مشهور ایدیکه هر نه زمان اسپانیولار مغلوب اولوب متارکه و مصالحه ایتک مراد ایلسلر غایت تدنی و تذلل اظهار و غالب اولوب کندولرندن استعطاق اولندقدن زیاده علو و استکبار ایدرلر و مسلمانلر تمامیه بوحالک ضدی ایله معامله ده بولنورلر ایدی بو جهتله ذکری سبقت ایدن ملا الناصر متصاعد تحت سلطنت اولدقدن اراغون و قشتاله حکومتلرندن برمدت موقتہ ایچون متارکه اولنمسنی طلب ایدوب ایکسدنخی جواب رد ویرملریله ناصر صاحب شجاعت معین ارباب یأس و فتور اولان شمشیره مراجعت و المریه جوارنده اراغونلیلری مظهر هزیمت ایلدی و دیگر طرفدن حدود اسلامیه تعرض ایتکده اولان قشتاله لولر دخی برمنوال تحرر قرال فرناندزنگ وقوع وفاتی ایله مملکتلرندن تیردث ایدن قاریش قلعیدن طولایی چکلمکه مجبور اولوب ملک ناصر اشبوا یکی غائله دن دخی سهولتله تخلیص کریبان ایلکله کندی دائرة اداره سنک اصلاحاتی ایله مشغول اولدی لیکن اول وجهله تعیین وصی ماده سنندن طولایی قشتاله حکومتنه عارض اولان فساد و شورشدن استفاده اولنه رق بوارالقه بعض محارک

استرداد او نیمی خلقچه آرزو اولنوب حالبوکه غرناطه اداره -
 سنده محتاج تنظیم و اصلاح بر نیجه امور مخنله بولندهرق بولنر
 بولنه کیرمدیکه خارجه تصدی تهلیکه دن خالی اولیه جغنه و ملک
 مومی الیه مقتضای طبع مسالمتکاری و سه کونتی اوزره ذاتاً
 متاعب سفریه و مشکلات حربیه دن مجذب اولدیغنه منی اها -
 لیک دلخواهنه مساعده ایتدیکندن ناس بیننده جبن ورخاوتنه
 متعلق سوزلر سولیمکه باشلادی و مقام حجابنده استخدام ایلدیکی
 شخص طمعکارک مساوی و تعدیاتی دخی بریاندن هرکسی بیزار
 ایتدیکندن انک تأدیب و مجازاتی ادعا وسیله سیله غرناطه لولر
 بالاتفاق ایاقلندیلر و مالقه قائدینک اوغلی کنیدیسنک یکنی بولنان
 اسماعیل ابو الولید دخی بر مقدار عسکرایله کلوب بولنره باش
 اولهرق غرناطه بی محاصره ایلدی ملک الناصر الحمرایه قیانونوب
 برقاق کون مدافعه صد دنده بولندی ایسه ده باشه چتمیه جفنی
 اکلامغله یدییوز اون درت سنه هجریه سنده تخت حکومتی مومی
 الیه اسماعیله فراغ ایتکه مجبور و اجزاء من جنس العمل قاعده سی
 صورتیهای مرأت ظهور اولدی .

بعض تاریخنلرده واقعه مذکوره شکل اخرده نقل اولنوب
 دینلشدرکه ملا الناصر و ساده نشین اریکه سلطنت اولدوقده
 اهای و تبعیدی حور معتادان رؤسایک پنجه قهر و تعدیلرندن
 تخلیص ایلک اسبابنه تشبث ایدوب بوصره ده یکنی مومی الیه
 اسماعیلک مشهور افلق اولان افعال غدرانه سندن دفعات ایله

کندوسنه شکایت اولمغله اسماعیلک پدری و کندینک انشته سی
 بولنان مالقه قائدی فراش بن الناصر کیفیتی اعلام و بوبابده
 اسماعیله لازمکلان نصائحک اجراسنی صورت نیازده اشعار
 ایلدی فراش ایسه قوتنه اعتمادایله ذاتا غرناطه حکومتی تبعیتندن
 کردن پیچ اولمغه وسیله جوی اولمغله اوغلنک اصلاحنه سهی
 ایتمکدن بشفه ملاناصر سائرلرینه نصیحت ایده جکنه کندینک
 برادری حقنده ایتدیکی شیلری تخطر ایلسون جوابیله رد کلام
 واسماعیل دخی ملتزمی اولان اطوار ناهم وراده دوام ایتسی
 اوزرینه یدیوز اون تاریخنده ملک ملاناصر عبت سکنه ایله بی
 مجال اولوب وفات ایتدی ظنیه ملک مخلوع محمد ثالث طرفدارانی
 بریره کلهرک مومی الیهی مقیم اولدیغی عزلتکاهدن اخراج ایله
 مقام حکومت اجملاس ایچون غرناطه یه کتوررلر ایکن الناصیک
 کسب افاقت ایلدیکی خبری واصل اولمغله ملک محمد بتکرار
 المنقارده آرامساز اقامت ویدیوز اوندرت سنه سی شهرشوالنک
 اوچنخی کونی قضاء و علی روایتہ عمداً برکوله دوشوب غرقاب
 دریای رحمت اولدی بو حالک اوزرینه مومی الیه اسماعیل
 ابو الولید مالقه و حوالیسنندن بر مقدار عسکر جمع و تحشید ایله
 غرناطه بی محاصره یه الوب اعلان حکومت ایتش و ملک ناصر
 هر نه قدر مقاومت تهیی اولمش ایسده اهلیدن برفقه سی اسما
 عیلک اردوسنه دخالت و هتکام صبح دیگر طرفدارانی دخی
 شهرک برقهوسنی کشاد ایدرک تسهیل مقدمات فتح و نصرت

ايلريله بى دغدغه جنك وجدال اسماعيلك عسكرى غرناطه يه داخل اولمش ايدى ملا الناصر الحمرايه قيانوب برمدت مدافعه دن صكره قادس ملككته اقامته مساعده اولمق اوزره عرض تسليميت ايتكله مومى اليه اسماعيل شهر ذى القعدة نك اوچنجى كونى تاج حكمرانى يه نائل اولدى وملا الناصر قادسده اقامت اوزره ايكن يدى يوز يكرمى ايكنى سنه سى ذى القعدة سنك التجبى كونى داربقايه رحلت ايلدى.

﴿ استرداد بيضا ومارتوس و قتل ابوالوليد ﴾

اسماعيل ابوالوليد برمنوال مشروح مربع نشين اريكه حكمرانى اولدقن برقاج سنه مرورنده يعنى هجرت نبويه نك يدى يوز طقوزنجى سنه سى قشاله قرال زاده لرندن دون پترو ودون ژان طقوز بيك سوارى و برقاج شلى پياده عسكراستصحاب ايله حدوددن ايچرو وضع قدم تجاوز ايدرك غرناطه پيشكاهنه قدر كلكش اولدقلى حالده ملك اسماعيل طرفندن مقابله لرينه ارسال اولنان برفرقه عسكرو بونلره غالب اولوب اردولر ينى يغماو پريشان ومومى اليهماي دخی ساحة حياتدن معدوم وبى نشان ايلديلر بوندن صكره قشاله حكومتيله اوچسنه ايچون بر متاركه عقد اولنوب مدت مذكور نك انقضامنده ملك مومى اليه بيضا ومارتوس شهرلرينك اخذ واستردادى ايچون عسكرتجهيز و ارسال ايله اورالرينى ضميمه ملك اسلام وبيحد اسرا و غنائم اغتنام

ایلدی انجق اسرانی مرقومه اره سنده بولنش و ملک مومی الیهک
عمزاده سی و جزیره الخضر والیسـنک اوغلی محمد بن اسماعیلک
حصه سنه اصابت ایتش اولان بدایع الجمال بردختر بی مثالی ملک
اسماعیل اخذ و غصب ایله حرمنه کوندرمش اولمغله جوان مذکور
اتش عشق و محبتیه پر ملال و کندوسنه (یت) هی الغایة القصوی
فان فات نیلها فیکل منی الدنيا علی حرام مالی حسب حال اوله رق ملک
اسماعیلدن اخذ انتقام ایچون برقچ کسه ایله عقد اتفاق ایدوب
مترصد فرصت اولدی و اوچ کون صکره مظفریت واقعه دن طولایی
الحمرا سراینده بر عظیم ضیافت ترتیب اولمغله بوضیافت اشناسنده
ویدی یوز یکر می الی سنه سی شهر رجبنک یکر می التجی کونی
ملک مومی الیهی خنجر ایله اوروب اعدام ایلدی .

﴿ استردان جبل الطارق و قتل محمد رابع ﴾

اسماعیلک وفاتنده اون ایکی یاشنده بولنان اوغلی محمد رینه
غرناطه تختگاهنه جالس اولوب بنی احمد خانداندن محمد نامنده
اوله رق نائل حکومت اولنلرک دردنجیسی اولمغله محمد رابع
وصفیه توصیف اولندی بر مدت انک نامیه حاجب بولنان محمد
بن المحروق اداره دولته مغتم و مرزوق اولدقدن صکره مظالم
و مساویسندن شکایت ایدنلرک الحاحنه و قشتاله اوزرینه سوق
ایلدیکی برفرقه عسکریه نک حسن ضابطه و اداره سنده عدم
موفقیته مبنی طعمه تیغ قهر و تدمیر و محمد دخی اون بش یاشنه

کيرمکله متشبث ازمه امور و تدابير اولدى ویدی یوز او توز بر
سالی خلانده سوق کتیه همتله برمدنبرو کرفنار دست اعدا
اولان جبل الطارقى اخذ واسترداد ایلدی.

مؤرخلرک بر طاقى دیرلرکه محمد رابع جبل طارق استرداد
ایلدکده فاس امیری ابوالحسن طرفندن موقع مذکورک کیندوسند
ترک واعطا اولنمى التماس اولنوب مجدایسه ذاتا امیر مومی الیه
ایله اتفاق واعتنضاده وسیله جوی اولمکله التماس مزبورى تلتی
بالقبول ایله دلخواهی اوزره براتفاق عقد ایلدی و موقع مذکور
افریقیه عسکرندن مقدار کفایه مستحفظ وضع اولندی لیکن
ملک محمد غرناطیه عودت ایدر ایتز قشقاله لولر بحرا و برا هجوم
ایله اوراسنی محاصره ایلر ایله محمد رابع غرناطیه ده ایکن بو خبر
واصل اولدقده درحال بر مقدار عسکر تدارک و بالذات عزیمت
ایله فرق مهاجئه اعدایی پروشان و قلعه ده کیتروب ضابطان
عسکری تقصیرات واقعه لرندن طولایی مظهر توبیخ و عتاب
ایلدی و اورادن ابوالحسن ایله ملاقات ایتک اوزره فاسه کیمتک
نیتنی تصیم ایدوب احضار اولان سفینه ده بیتک اوزره ایکن
ضابطان افریقیه وقوعبولان قصور لرینی ابو الحسنه بیلدیرر
دبو توهم ایدرک ملک مومی الیه عرضة شمشیر غدرو کین ایلری
ایله غرناطیه فرقه عسکریه سی متوفای مومی الیهک برادری اولوب
برلکده بولان یوسف ابوالحجاجه بیعت ایلدیلر.

بر طاقنک دخی قولنجه یدی یوز یکرمی طقوز سنه سی که

ملك محمد رابع هنوز اون درت ياشنده ایدی قشـتـاله قرالی
 بولنان الفونس ممالك اسلامیه تجاوزاته باشلايوب تباشهرینی
 آورده قبضه تسخیر ایلدی بونک اوزرینه ملك مومی الیه
 طرفندن اشبیلیه بر سفیر کوندریلوب بر قاچ سنه مدت ایچون
 عقد متارکه اولندی بومتده قرال مومی الیه خیلی زمانلردنبرو
 ممالککنده دوام ایدن تشویشاتک دفعیله اشتغال ایلدیکی کبی ملك
 مومی الیه دخی انقضای متارکهده هجوم اعدادن امین اولمق
 ایچون سلاله بنی مریندن اولوب بواشاده فاس امیری بولنان
 ابوالحسن ابله عقدا اتفاق ایچون افریقیه عزیمت ایلدی امیر مومی -
 الیه عرض اولنان اتفاقه کمال ممنونیت ایله موافقت ایدوب حتی
 اوغلی عبد المالکی یدی بیک قدر سواری ایله جزیره الخضرایه
 امرار ایلش و بواشاده ملك مومی الیه قشـتـاله قرالی بینده
 منعقد اولان متارکه مدت دخی تکمیل اولمش اولمغله جبل طارق
 استردادینه عزیمت اولندی جبل طارق مدت میدهدنبرو قشـتـاله
 حکومتک قبضه استیلا سنده بولنه رق مرکز حکومته بعید
 اولمغله لاجل الاحتیاط دروننده مقدار کفایه مستحفظ و مهمات
 و ذخائر بولندیرلمقده ایکن بو آوانده اورانک محافظه سنه مأمور
 اولان دون پرز حرص و طمعندن ناشی اشیای مدخره بی انتفاع
 ذاتیسی ایچون صرف واستهلاك ایتش اولدیغندن ایچـنـده کیلر
 چوق زمان مقاومت ایده میهرک شهری تسلیم ایلدیلر قرال الفونس
 موقع مذکورک محاصرهده اولدیغنی خبرالوب هر نه قدر اورداخلیه -

سنی هنوز تسویه ایده مامش ایستاده بر مقدار عسکر ایله امداده
 یوریش و یولده شهر مذکورک یداعدایه یکدیگی ودون پرزک
 دخی خوف جزا ایله افریقیه فرار ایتدیگی خبرینی الوب
 زیاده سیه مکدر اولمش اولمغله عزیمتدن نکول ایتیوب شهر
 مذکورک بتکرار اخذی ایچون صرف یارای همت وبر مقدار
 دخی عسکر جلب و جمع ایله محاصره مبادرت ایلدی اشته
 بو حالده غرناطه ملکی محمد رابع تدارک ایلدیگی عسکر ایله
 امداده یتشوب الفونسی ترک محاصره و درت سنه ایچون عقد
 متارکویه مجبور ایتدکن صکره شهره کیروب افریقیه ضابطرینه
 «ا کرین کلامش اولسم حالکزنیه منجر اولور ایدی» کبی حسب
 الشباب بعض سنجره امیر عتابلر ایتکله یدی یوز اونوز اوچ
 سنه سی ذی الحجه سنک اون اوچنجی چهارشنبه کونی قتل اولندی .
 (رباعی) چون کل دهنی زمانه پر خنده نکرد * کش باز بنخون
 جگر آکنده نکرد * چون غنچه کل دلی دمی جمع نشد * کایام
 همان دمش پراکنده نکرد *

✽ احوال ملک یوسف ابوالحجاج ✽

غرناطه حکومتده جلوس ایدن یوسف ابوالحجاج اگرچه
 متوفی برادری قدر اصول حربیه اشنا دکل ایستاده بغایت
 عاقل و فاضل و اداره امور مملکتده بی شیل و معادل اولمغله
 سلم حکومتده وضع قدم ایتدکنده الفونس ایله متحد اولان متارکوه

مذکورہ بی تصدیق ایلہ اول مدتہ تنظیم احوال ملکید و اصلاح محاکم شرعیہ و انشاء ادثار خیرہ یہ اقدام ایلدی و متحلی اولدیغی اوصاف جیلہ دن حق و عدل خصوصاً منہ اہتمامی فوق العادہ اولوب نزد عدالندہ کوچوک بیوک سیان و میزان حقانیتندہ پای و کدا یکسان اولمغله حقیقہ عادل و حاکم عنوانر۔
 ینہ لایق اولمشیدی (قطعہ) خطاب حاکم عادل مثال بارانیست
 * چہ بر حدیقہ سلطان چہ بر کنشت خراب * ا کر رعایت
 حقت منصف ہمہ باش * نہ مال زید حلاست و خون عمرو
 ثواب .

﴿ عبدالمملک اندلسہ سروری و صورت انہزامی ﴾

بر مدتنبرو فاس امیری ابوالحسن افریقیہ دہ علیہنہ قیام
 ایدن عصاة مخالفین ایلہ اوغراشمقدہ ایکن بودفعہ اوزر لرینہ
 غالب اولوب دفع غوائل ایلش و قرال الفونس ایلہ غرناطہ
 حکومتی بینندہ منعقد اولان متارکہ مدتی دخی تمام اولمش اولمغله
 اسلافی کبی اندلسک فتح و تسخیری داعیہ سنہ دوشوب اوغلی
 عبدالمالکی بشبیک سواری و برخیلی پیادہ ایلہ اسپانیایہ امرار
 ایلدی عبدالمالک قشتالہ حدودینی یغمایہ باشلیوب فقط قرال
 الفونس دخی غافل بولنماغله عبدالمملک قارشوسنہ بر مقدار
 عسکر ارسالیلہ کیندوسی رونده حوالیسنی غارتہ باشلدی
 آنجق بواشادہ موسم شتا حلول ایدوب خارجدہ بارنمق ممکن

اولماغله حدودك امر محافظه سنی القنطره شهری مدبری غوزالو مارتیدسز عهده سنده حواله ایله کندومی مادریده جمعنی امر ایلبیکی مجلسده بولنق ارزره عودت ایلبدی قشتاله قرانک اولوجهله روندی طرفلرینه عزیمتده عبدالمالك جزیره الخضراءه بوانوب بودفعه انک چکادیکنی ایشتمکده ذخائر و مهمات ایله نملو اولدیغنی استخبار اولنان لبر یجه نك استیلا سنده مسارعتله اول طرفه بیک بشیوز قدر عسکر ارسال ایلبدی اشبو شرمه قلیله لبر یجه نك اخذینه کفایت ایتماش ایسده اشیلیمه شهرینه قدر صوقیلوب کاتیلو غنائم استحصال ایله عودت ایملرله حدود مأموری مرقوم غوزالو طریف شهری مدبری دون فرنان پرزپورطو وسائر مواقع متجاوره مأمورلردن دون الوار ودون پترو ایله بالمخاره بر مقدار عسکر جمع و تحشید ایله فرقه مذکور نك ارقه سنده دوشدیلر بونلر اخذ ایلدکاری غنائم کلیه سیبیه سرعته یوریه مدکاری حانده عساکر متحشده خرسه تیانه ارقوس نهری جوارنده ایزلرینی غائب ایدوب متخیر طور مقدمه ایکن کویلولردن بری کلوب مسلمانلرک اولجوارده بر دره ایچنده بولاندقلرینی خبر ویرمکه همسان اوزرلرینه هجوم ایله برخیلی سنی عرضه شمشیر و برطاقنی دخی اسیر ایلدیلر و ایرتسی کونی ارقوس واسیجه شهرلی مدبرلی دخی بر رطاقم عسکر ایله کلوب آنلر ایله خرسه تیانه کرکی کی قوت کلکله بالمشاوره عبدالمالك اوزرینه یوریمکه قرار ویردیلر اول کیجه صباحه

قدر یوریوب علی السحر عسکر اسلامه وصولرنده چونکه
 عبدالمالک قشتاله قرالنک مادریده چکلمسندن طولایی اورالرده
 کندی اوزرینه هجوم ایده جک قدر جمعیت عسکریه اولمدیغنی
 فکر ایله قراغول و قلاغوز و جاسوس کی لوازمات احتیاطیه
 رعایت ایتدیکنبدن جله عسکر خواب غفلنده بولندقلری حالده
 خرس-تیا نلر بردن جله ایلدکلرنده بونلر های وهوی مهاجین
 ایله بیدار اولوب فقط خرس-تیا نلردن امین اولدقلرندن و رفیققرینک
 باشلرینه نه کلدیکنبدن خبردار اولدقلرندن اول امرده لبریمجه
 اوزرینه کیدن فرقه اکسزین کلمشه لطیفه ایده یور ظن ایدرک
 اصلا مدافعهیه متصدی اولدیلر خرس-تیا نلر بوحالندنخی کرکی کی
 استفاده ایدوب شدله هجوم ایتدکلرنده عبدالمالک عمزاده سی
 علی قصار یوز قدر ادم ایله مقابله لرینه چیقوب مدافعه لرله
 مقید اولمش ایسه ده کندوسی اثنای محاربه ده برزجم جانستان
 اصابتیه فوت اولغله سائر عسکر بالجمله رهنور دسمت فرار
 ومومی الیه عبدالمالک ایله نامداران ضابطان عربدن برطاقی
 دخی علف تیغ قهر و دمار اولدیلر مؤرخین اسپانیا قولنجه اشبو
 وقعه یدی یوز قرق سنه سی خلانده وقوعبولوب عسکر
 اسلامدن تلف اولنلرک عددی اون بیکه وارمش واردوده
 بولنان کافه مهمات و اشیا اسپانیولاره نصیب اولمشدر.

﴿ تفصيل وقعة طريف وانهزام اسلاميان ﴾

بوخبر افريقيه ده ابوالحسنه واصل اولدوقده زياده سييله متأثر ومتكدر اولوب اوغلنك انتقامنى المغه سيو كند خوار عزيمت و قلمرو حكومتده اعلان جهاد ايله ايرتسى سنه ايكي يوز اللى قدر سفاثن حربه و جمع اولنان عساكر كليه ايله جزيره الخضرايه دهشت بخش موصلت اولدى قشتاله قرالى الفونس ايسه امير ابوالحسنك بهمه حال اوغلنك آجيسيله اخذ ثاره عزيمت وحد و حساب به كليان افريقيه عساكريله اندلسه هجومه مسارعت ايده جكنى بيلوب كنديسنده مقابله سنه چيغه جق قدرت اولدوقدن بشقه القنطره مديرى مرقوم غونزالو مارتينسز غائله سى دخی يواشاده ظهوره كلكله اطرافنى دريائى حيرت آلمشدى چونكه قرال مومى اليه بوندن سيكز طقوز سنه اقدم اشبيليه لو دونالدو نور نامنده بر فاحشه يه علاقه بند عشق و محبت اوله رق از جان و دل مفتون و مجبور و بوجهتله زمام مصالح وامور معنا اول دله مختاله نكيد تصرفنده محصور ايدى مرقوم غوانزالو حقنده ذكر اولنان عبدالمالك وقعه سى اوزرينه بعض شكايات وقوع بولوب حاله و كه هر نه سييله مبنى ايسه لئونورك مرقوم غونزالويه اوتد دنيرو بغض و عداوتى اولمغله بوماده يى اخذ انتقامه الت ايتش وانك تحريكيله غونزالونك مجلس كبير حكومتده اجراى محاكمه سنه قرار و يرلمش ايسه ده

غونزالو خصمنی و مجلس مذکورہ چیقہ قدہ باشندہ کلہ جکفی
 بیلدیکندن دعوت واقعہ یہ اجابت ایتدکن ماعداد خوف
 جان ایله مأمور اداره سی اولدیغی واقعی اولاً پورتیکیز قرالنه
 وثانیا غرناطہ ملکی یوسف ابو الحجاجہ عرض و دخالت ایتش
 و بوجهتله خلقت نظرندہ مقدما معسوم اولدیغی حالده مغدور
 اوله جبق ایکن بودفعه خیانت ایله صحیحاً متهم اولمش ایدی
 الفونس بوارالده امیر ابوالحسنک اعلان جهاد ایله عسکر
 جمع ایتکده اولدیغی خبر الوب اول امرده بوغائنهک اندفاعی
 اهم طرتمغله برطاقم عسکر استیحاب ایله بالذات کنیدیسی
 القنطره شهرینه شتاب و برآز محاصره دن صکره شهری ضبط
 ایله امثالنه عبرت اولق ایچون مجازاة غونزالوی اتشده
 کباب ایلدی.

بوندن صکره افریقیه لولرک مقابلہ سنه عزیمت ایچون قرال
 مومی الیه ممالککنده بولنان نفرات عسکریه بی جمع ایدوب
 امرال جو فرتنوریوی دخی سفاین موجوده ایله بوغازی ضبط
 و افریقیه لولرک جزیره الحضرایه مرور لرینی منع ایتک خدمته
 تعیین ایلدی لیکن امرالک مرقومک اداره سنده بولنان سفاین
 مغرب امیرینک سفینه لرینه نهجمما ونه عرداً معادل و مقابل
 اولدیغندن سفن اسلامیه تماماً جزیره الحضرایه ایمانه مرور
 ایلرله قشتاله لولر بونی امرالک جبن ورخاوتنه اسناد ایدوب
 مرقوم ایسه غیور و حیه کار اولمغله انفعالندن یدی یوز قرق

برسندسی صفرینک سـ کزنجی پنجشذیه کونی راکب اولدیغی
 سفینه‌یی همان سفن اسلامییه ارمسنه القا ایلدی بو حالدۀ اطرافنی
 برقاج سفینه بردن صاروب دروننه طاش و اوق و تیمور طرقالر
 یاغدرلغه باشلمغله ازمدتده سفینه دروننده بولان طائۀ لرك
 جله‌سی محاربه ایدرك تلف اولدیلر و امرال مرقوم صـ ول
 النده بیراق و صـ اغ النده قلیج مقاتله ایتکده اولدیغی حالدۀ
 بجـ اغنک بری کسیلوب دوشمکله مذکور تیمور طرقالرک بری
 باشنه اصـ ابـ ایدوب وفات ایلدی بوندن صـ کره سـ ائر سفائن
 خرستیاینه محاربه‌یه جسارت ایده‌میوب بش عدد شایقده دن ماعداد
 سی گرفتار دست اسلامیان اولدی .

قشـ تاله دونماسنک بوصورتله منہزم اولسی قرال الفونسه
 باعث تشـ ویش اوله‌رق پورتکیز و اراغون قرالریله بیلرلنده
 باعث برودت اولان موادی صـ ورت مطلوبده تشـ ویه‌یه
 موافقت طریقیله انلرك اتفاقنی استدعا ایتسی و هر بریسی عسکر
 و سفینه‌لریله معاونت ایتکده متعهد اولملری اوزرینه اراغوندن
 دون پترو معیتله اون ایکی قطعه سفینه حریبه کوندرلمش
 و پورتکیز دونماسی دخی جنویز او امرال پنازو اداره سـ ند،
 اوله‌رق کلوب قادس پیشکاهنده لیکرانداز اولمش و بونلردن
 بشقه قرال الفونس جنوره جه‌ورندن اون بش سفینه اشترا
 وکندی لیما لرلنده اون بش سفینه تجهیز ایدوب قشـ تاله امرالی
 نصب اولنـ ان دون الفونس معیتده اعطـ ایلش ایدی انجق

اشبو سفن حربیه طوپلانجه-یه قدر ابوالحسن افریقیه ده جمع
ایلدیکی عسا-کرك چوغنی اندلسه کچورمش اولدیغندن یدی
یوز قرق بر-سنه سی ربیع الاولی سلخنده ج-له قوتیله طریف
شهری پیشگاهنه کلوب نصب خیام ایلدی و بواشاده مرقوم
دون الفونس معیتند بولنان قش-تاله دونماسی دخی ورود ایله
شهر مذکور اوکلرنده کشت و گذار ایتمکده ایکن ناکه-ان بر
فورتنه ظهور ایدوب ج-له سی تارمار و پریشان واکثری قره-یه
دوشوب برطاقی دخی گرفتار یداسلامیان اولدی.

قش-تاله قرالی الفونس قرق بیک پیاده واون س-کز بیک
سواریدن مرکب اولان اردوسی اشبیلیه دن حرکت ایتدیروب
پورتکیز قرالی دخی برلکده بولندیغی حالده اهسته اهسته اون
اویچ کونده یعنی سنه مرقومه جاذی الاولیسنک یدنجی بازار
کونی امیر مغربک محاصره ایتمکده اولدیغی شهر مذکورده اصل
اولدیلر اسپانیا مؤرخلرینک روایتنه کوره ابوالحسنک اردوسی
درت یوز بیک پیاده و التمش بیک سواریدن عبارت اولدیغی
حالده طریف ایله الفونس اردوسنک بیننده واقع اولوب اول
کجه خرستیانلر بیک نفر سواری و درت بیک قدر پیاده تفریق
و برتقریب ایله درون شهره ادخال ایلدیلر ایرتسی کون طلوع
فجر ایله ایکی اردودن ص-فلر ترتیب اولنوب درون شهرده
بولنان مستحفظلر ایله کجه-ابن ادخال اولنان بشبیک ع-کر
واراغون دونماسی امرالی دون پترو مونقاده نک قره-یه دوکدیکی

نقرات دخی قلعه دیوارینک دیدنده صفدر باغمدیلر مقدمه عسکر
دون ژان مانوئل ایله دون ژان لرا اداره لرنده اوله رقی سائر
عسکری قشقاله قرالی ایله پورتکیز قرالی بالذات معیتلرینه الدیلر
وقشته له حکومتی ولی عهدی دون پترو والقنطره وقلعه الرباح
مدیرلری طاقیربله جانب یسارده بولنان برماج اوزرندن غرناطه
ملکی یوسف ابوالحجاجک وقرال الفونس دخی طرف یمیندن
ساحل بویی ایله بالذات ابوالحسنک مقابله لرینه یوریوب استو -
ریش وبقای طاعلرندن جمع اولنان برخیلی عسکر دخی دون
پترو نونز معیتده اوله رقی فرقه احتیاطیه اولقی اوزره کیرو
براغمدی اشبو ترتیب اوزره مقدمه عسکر خرسیتیان حرکت
ایدوب لیکن اوکلرینه برفرقه افریقیه عسکری چیمغله بونلر ایله
الشمکه ایکن غارسیلاز وایله قرال زاده دون قادریق عسکر لرینه
ارده بولنان چابی کچرب اردوی اسلامیان شدتله هجوم
وبقیه لشکر خرسیتیان دخی بونلرک اردی صره طوپدن یوریش
ایتمکله افریقیه لولره تشویش دوشوب بونک اوزرینه برفرقه
قشقالور دخی ابوالحسنک بولندیغی موقعه قدر صوقیله رقی
وقلعه طرفنده بولنان جنود متبینه دخی بوقاریش قلقده حله
ایدلرک عسکر اسلامه اعمال اسلحه یه میدان ویرماملرله جله سی
پراکنده وپریشان وجزیره الخضرایه طوغری فراره شستابان
اولدیلر و عسکر خرسیتیان فراریان اسلامی طریف شهرینک
جانب شرقینده بولنان غداملی نهرینه قدر تعقیب ایدوب
بی نهیه غنائم اغنام ایلدیلر .

فرانسه‌لو موسیو کرول ولاواله‌نک تألیف‌کردلری اولان
تاریخ عمومیده اش-بو بوزغونلقده ابوالحسنک معیتنده بولن-ان
درت یوز ایتمش بیک عس-کردن ایکی یوز بیکی میدان معرکه‌ده
تلف اولوب امیر مومی الیه-ک زوجه‌سی وتونس امیرینه-ک
کریم-ه‌سی اولان فاطمه ایله ایکی اوغلی دخی بیلیمیه‌رک اتلاف
اولدقلری وعس-ا کر باقیه‌نک اکثری ایله ابوالحسنک ابواحر
نامنده دیگر براوغلی و برنفر یکنی و دیگر اوچ زوجه‌سی وام-
الفاطمه نام همش-یره‌سی بالجمله اسیر دوشدکاری وخرس-تیانلر
طرفندن تلف اولان عس-ک‌رک عددی انجق یکر می نفره بالغ
اولمش اولدیغی محرر اولوب لکن سائر معتبراته‌ده بوتفصیلات
کورلمدیکنندن مومی الیه‌مانک اس-پانیول مؤرخ-لریندن تلقیح
افکار ایتمش اولدقلری استفهام وخصوصیله ایکیوز بیک نفوس
تلف اولان بر-معرکه‌ده صف خصمک تلفاتی یالکز یکر می کشی‌یه
منحصر اولسی هیچ بر عقل سلیمک قبول ایتیه جکی خوارق
عادتن اولمغله افاده واقعه‌ده بوی غرض-کاری وخصوصت
استشمام اولنور.

هرنه‌ایسه ابوالحسنک کایتلو اردوسی بووجهله بوزلمش
وسندراه اوله جق کیمسه قالماش اولمغله جزیره الخضرانک دخی
النمی یک سهولتله اوله بیله جک ایکن موسم ش-تانک حلولی
و عس-ک‌رک ذخیره سزلاکی جهتیله قرال مومی الیه‌ما سریعا
ملکیتلرینه عودت ایلدیلر و امیر مومی اید دخی جزیره الخضرایه

کلوب اورادن افریقیه به رجعت و غرناطه ملکی یوسف دخی بر مدت جزیره مذکورده محصور قالوب و علی روایت جزیره او غرامتسزین ماریلایه کیدوب بعده مقر حکومتنه عودت ایلدی.

﴿استیلای جزیره الخضرا﴾

جزیره الخضرا شهری حسب الموقع افریقیه نك معبری مثابه سنده اولوب اندلسده متوطن اولان مؤمنین هر نه زمان وطنداشلی اولان دشمنلرندن صیقل سده لر افریقیه مسلمانلرندن استمداد ایتدکده و بونلر دخی کایتله یکجوب شهر مذکورى مرکز اتخذ ایله لیمانده کیلیرینی بارندر مقده اولدقلرندن مادامکه بوموقع ملت اسلامیه یدنده بولنه اندلس مسلمانلری حقننده متصور اولان صورتک اجرایی مشکل اوله جغی جهته شهر مذکورک اخذ و نزعی اوته دنبرو قرالارک مطمح نظرلری ایدی بودفعه طریف محاربه سنده افریقیه لولرک انهرامی و غرناطه حکومتک ضعف حالی تمام نیت مذکور نك فعله کلمنه فرصت اولمغله قرال الفونس تدارکات لازمه به ایتدار ایلدی و بواثناده قشنامه امرالی بولنان ازیديو بوقانغرا افریقیه سواحلی لیمانلر نك برنده اون ایکی قطعه سفینه اسلامیه تصادفله جله سنی برباد و نابود ایلش و براز صکره دخی غداملسی نهری اغزنده دیکر بر فرقه افریقیه سفینه لرینه غالب اولوب حتی خزینه محمدول اولان

سفينه يى دخی اله پکوردش اولديغى خبرى ورود ايدوب قرال
 موسى اليه برقاندها مدارشوق واهتمام اولمغله همان جمع ايلديكى
 عسکر ايله جزيره مذکورہ نك محاصره سنه اقدام ايلدى ليکن
 عربلر موقع مذکورہ درجہ اهميتنى بيلوب مستوفى مستحفظ
 ومهماتدن خالى براقد قلرندن الفونس اولوجهله محاصره ايلدکده
 سهولتله وآزوقنده آله يه جغنى بالاذعان اوزاقدن محاصره ايله
 اکتفا وکنديسى دخی برابر اولديغى حالده جله عسکرى موسم
 شتايى چادرلرده امرار ايلديلر پاپا دخی طرف طرف مأمورلر
 ارسال ايله حيتکاران خرسه تيانى مسلمانلر ايله جنك و قتاله
 تحريص ايلسيله اول بهارده نوار قرالى فليب ايله پک چوق اوروپا
 اصلزادگانى وحى انکلتريه قرالنى اقرباسندن قونت دربی
 وقونت سالسبرى وغاستون وقونت دوفوا وقونت دوبيه ارن
 وبرادري برنان وقونت قاسبتلون کبی نيجه اعظم خاندان ملوک
 وکاتيلو کوکلو عسکرى کاوب الفونس اردوسنه ملحق اولديلر
 بونلر ايله اردوى مذکورہ قوت کامله کلهرک جزيره يى برآ
 وبجرأ حصر وتضييق ايله خارج ايله اولان مناسباتنى بتون بتون
 قطع ايلديلر بومدته غناطه ملکی يوسف برقاچ دفعه عسکر
 جمع ايله جزيره نك تخايضه اقدام ايلدى ايسده ممکن اوله ميوب
 بالاخره قرالک مصارفات سه فريه سنى تضمين ايتک اوزره مصا
 لمحيه طالب اولدى فقط الفونسک تضمينات سه فريه اوله رق
 طلب ايلديكى مبالغ حوزہ انصاف وام کاندن خارج اولمغله

صلح ممکن اولیوب بالضروره محاصره ده دوام اولندی حالبوکه
 قشتاله مالکی شدیدی قدر بربری اوزرینه ویردیکی ویرکوردن
 بیتاب اولوب بواشاده دخی اردولر ایچون وقوع بولان مصارف
 کایه بالجمله اهالییه توزیع اولنش اولغله بونلره یکیدن برورکو
 دها توزیعی قابل اولیوب واکرچه امداد اوله رق پاپاطرندن
 یکرمی بیک و فرانسه قرائندن الی بیک فیلورین ایچیه و بعضی
 مملکتلر اهالیسی جانندن بریکی ویرکو واسترامدور سکنه سی
 طرفندن بشبیک اینک یکرمی بیک قیون اعطایا وارسال اولنش
 ایسه ده بونلردخی اردونک احتیاجاتی دفع وازالیه وفایتمیوب
 مترسمرده و سینه لرده بولانان عسکرلر وظیفه لرینی استیفا
 ایده مدکلرندن طاعغه وحتی اوروپا اصلزادکلندن برطاقی دخی
 اردویه عارضی اولان او یغونسزلغی کوروب برر بهانه ایله
 مملکتلرینه عودت ایتمکه باشلادیلر بو حالده غرناطه ملک یته
 صرف همتا له مجرداً برطاقم عسکر تحریر ایدوب جبل طارق
 طرفندن خرسیتیان اردوسنه هجوم ایتش ایسه ده مظفر اوله میوب
 اکرچه دشمنک حالنه نظراً برمدتجوک دها ثبات اولنسه طبیعتی
 ایله غلبه اولندجغی بدیهی ایسه ده مدت محاصره یکرمی ماهه
 قریب اوله رق درون قلعه ده ذخیره و مهمات ورجال حرب
 و حیوانات توکنش ویرکون زیاده تحمله امکان قالمیوب (رباعی)
 چون خیل تو صد باشد و خصم توهزار* خود را بهلاک بسیاری
 مسپار* تابتوانی بر اورا ز خصم دمار* چون جنگ ندانی اختی

عیب مدار * مصداقنک وقت اجرایی کلمش اولمغله اهالینک مال و جانلرینه امنیت ایچون استدکاری محالره عزیزتلیرینه رخصت ویرلک و اون سنه مدت متارکه اولنق شرطلرله برمتارکه عقد و تنظیم ویدی یوز قرق درت سنه سی ذی القعدة سنک یدنجی کونی شهر مذکور قرال الفونسه تسلیم اولندی.

اسپانیول تاریخلرنده یازیلودرکه اشبو محاصره اثناسنده قلعه دن نفت آلود مشعل کرپاسلراتیلوب عساکر محاصره اوزرینه آتشلر یاغدریلور ایدی وینه تیموردن مصنوع و درونی ادوات محرقه ایله مملو برنوع کبیریوارلقراآیلوب بونلر دورشدیکی محله پارلنهرق ریزه لری هرکیمه تصادف ایدر ایسه فی الحال هلاک ایدر و فندق دانه لری کبی دیگر برنوع کله دخی اولوب هله بونوع دانه ادمک هر قنغی عضوینه راست کلسه مرهم پذیر اولمیه رق بیه حال فوت اولور ایدی بعض اوروپا مؤرخلری دیرلرکه اشبو افاده یه نظراً خیره و مترس تفکرینی اولزمان عربلر ایجاد واستعمال ایتش و محاصره نک اوزامسی دخی بوسه بیدن ناشی اولمش اولمالیدر غرناطه ملکی یوسف ابو الحجاج اشبو متارکه مدتی اضاعه ایتیبوب غرناطه یه عودتده مقدما مباشرت ایدوب طریف و جزیره الخضرا و قوعاتک تخلیله رسیده نصابه کمال اوله میان نظامات ملکیه بی براقیدیغی یردن طوته رق تربیه عمومیه ایچون بهر جامع قربنده بر مکتب عمومی و متعدد چشمه و سبیل و حمام و چارشو بنا و انشالیه اعمار بلاد و امصار و زمانی

محكمه لرايله احوال عسكريه وضابطه بلديه خصوص معتالرينك
نظامانيه او غراشتمله امرار ايلدى .

(وقعه جبل الطارق و وفات قرال الفونس)

بيدروز اللى سالى خلالنده افريقيه ايرى ابو الحسن ايله
عليه قيام ايدن اوغلى بينده وقوعه كلان محاربات سبيله
افريقيه حكومتى اندلس جانبده عطف نكاه ايدمه جك صورتده
مشغول و جزيره الخضرايك النسي و احوالده عربلر قوتى
از المسى جهتملرله جبل الطارقك دخى بالنسوله استردادى اقواى
مأمول اولديغندن هر نقدر مدت متاركه انقضا پزير اولماش
ايسه ده قرال الفونس بوفرصتى ضايع ايتماك نيتيله همان
عسا كر كله و مهمات و افيد جمع و ترتيب ايله جبل الطارقده
عزيزت ايلدى فقط اهالى محصوره امر مدافعه ده كال تنبست
واصرار كوسترملرله بهوده عسكر قيرديرلماق ايچون محاربه دن
صرف نظرله يالكز مر و مسالكي قطع و بند ايديله رك اوزاقدن
محاصره سى ايله قناعت و اطرافدن تازه عسكر و مهمات جلبه
مبادرت قلندى .

ليكن بر سبب مجبر تحنده اولميه رق مجرد تسكين غليان ديك
حرص ايچون متخذ اولان طريق غدر و اهانت سر منزل
خبيت و خسراندين بشقه يره چيقمديغى حالات معلومه دن اولوب
قرال مومى اليك دخى عهدنده خلف ايله يالكز اشباع ديدة
طمع ايچون سالك اولديغى منهج ناصواب عاقبت كندوسنى

کریوه هـ لاکه القا و مظفریت سابقه سی اوزریه استحصال
ایلدیکی شان و شهرتی طی و امحا ایلدی چونکه نقل اولندیغی
اوزره شهر مذکور کوره جبریہ اعمالی ایله اخذ و تسخیرینده
نمایان اولان مشکلات حسبیه اوزاقدن حصر و تصدیقنه قرار
ویرلش و درون قلعه ده موجود اولان ذخائر و مهماتک بتسنه
وضعفای محصورینه قوت مجموعه ایله غلبه ایدلسنه انتظار
اوزره بولنمش ایکن ناکهان اسپانیول اردوسنی طاعون علتی
استیلا ایدوب عسا کر موجوده نک اکثرینی کسترده خاک تلف
وقرال الفونسو دخی یدیوز الی برسنه سی محرم الحرام نک اون
التنجی چهارشنبه کونی سهم جانستان اجله هدف ایلدی عسا کر
خرستیان علت مذکوره سببی ایله ذاتاً پریشان حال ایکن
قرالارینک وفاتیه شیرازه نظام جمیتلری بتون بتون کسسته و تارمار
اولوب بواشاده قلعه مذکوره امداد ایچون غرناطه دن بر
فرقه عسا کر دخی ورود ایله کندولرینی خارجدن محاصره
ایتمش و شو حالدده قلعه مستحفظلری شهردن و غرناطه لور دخی
ارقه دن صیقه شنبوب هجوم ایدجک اولورلر ایه اسپانیوللرده
اصلا حرکت مجال اولماغله جمله سنک علف شمشر اوله جقلری
محقق کورنمش ایکن عسا کر اسلام زبونکشاک نفیسه سنی
ارتکاب ایتیه رک یرلرندن حرکت ایتدیلر اسپانیوللر و خصوصیه
تماشای مظفریت ایچون کلوب اردولرنده بولنان گروه رهایین
بالجمله حیاتلرندن مأیوس و هجوم اعدایه منتظر اولدقلری حالدده

نه قلعه طرفدن ونه کندولرینی احاطه ایدن غرناطه عسکرندن
برکونه حرکت خصمانه ظهوره کلامسندن متعجب اوله رق و بلکه
گرفنار اولدقاری مصیبتک شدتدن بولندقاری حال موقعی اونو-
ده رق اصول خرسیان اوزره قرالک نعشی تجهیز ايله مشغول
بولندیلر ونقله قابل اولان جله اشیا وادواتی جمع و نعلش مذکو-
ری بردوش ایدرک ترتیب اولنان الای ايله حرکت وعسا کر
اسلامیه صفیری اراسندن مرور ايله امنأ و سلماً ملکیتلرینه
عودت ایلدیلر.

﴿ قتل یوسف ابو الحجاج وخاع محمد خامس ﴾

وقوعات سابقه اوزرینه خرسیانلر ايله منعقد اولان مدت
متارکدن بالاستفاده غرناطه ملکی یوسف ابو الحجاج اصلاحات
ملکیه و تنظیمات داخلیدیه سعی ايله امرار اوقات ویدیوزاللی
بش سنه هجریه سی شوالی غره سنده جامع شریفده ادای صلوة
ایدر ایکن بر شخص ص مجنون خنجر ايله اوروب شهید ایتکله
اتفاق جه-ور ايله یرینه اوغلی محمد خامس تختکاه حکومته
جالس اولدی ملک مومی الیه دخی پدیری یوسف کبی محق و عادل
ومدبر کامل غیور وجسور حزیم ووقور صاحب کمال وواقف
احوال اولمغله جلوسی عقیبنده قشتاله حکومتیله پدیری باینده
عقد اولمش اولان متارک کبی تصدیق و تجدید و حکومت مذکو-
ره نك اول ائنه اراغون حکومتی اوزرینه اجدیغی س-فرده

سفن حربيه سى ايله امداد ايدرك عروه و فاق و مسالمتى تشييد
 و تعقيد ايلدى و بش سنه مدت حكومتده خواب و حصه ور
 و ذوق و سرورى نفسنه حرام ايدرك على الدوام اصلاح احوال
 تبعه و رعيت و پدى ابو الحجاجك اضولى اوزره اعمار ارمصار
 و مملكت اسبابنه بذل اقتدار ايتش ايسه ده كندينك لاب قرداشى
 و مستغرق انعام و احسانى اولديغى حالده حرص حكومت
 ايله خصم جانخراشى بولنان اسماعيلك والده سى و اقامت ايتكده
 اولديغى جنه العريف نام سراى دلارايه قناعت ايتيوب اوغلانك
 تخت حكومه صمودى ايله الحمرا سراينه دخى دسترن تصرف
 اولمق امليله بقرار و بوامرك تمشيتنده مومى اليه اسماعيل ايله
 اقرباسندن ابوسعيد و سائر بعض غرضكاران دخى متحد الافكار
 اولمغه يديوز التمش سنه سى رمضان شريفك يكرمى سكرنجى
 كونى اشبو جمعيت فساديه ايچندن يوز نفر جرى فداكارولو
 بذل جان ايله اولسون تحصيل مقصده صرف اقتدار ايتك اوزره
 قرار و برهرك اولكوك اخشامى هنكام شب تار نردبانلر وضع
 ايله ارقه طرفدن الحمرايه دخوله اجتمه سار ايلديلر و بينلرنده
 مقرر اولان بر اشارت و اسطه سيله قيو طرفنى المش اولان
 متفعلرى دخى سمورت حالدن خبردار اوله رق اولجانبندن هجوم
 ايدوب اسماعيلك پادشاهلغى بر آوازده اعلان ايلديلر بوقار
 يشقلى ارده سنه نحمد خامس بر تقريب ايله فراره يول بولوب
 اوغلى ايله برابر استحضار اولنان اسبلره سوار و حكم قديره

کردنداده رضا و اختیار اوله رق (بیت) و لنجم من بعد الرجوع
استقامه * و الشمس من بعد الغروب طلوع * مضمونی کویان
قادر شهرینه شتابان اولدی و شهر مذکور اشالیسی مومی الیه
ملک و امیر صفتیه مظهر حسن قبول ایدوب ادای وظیفه
صداقت و حیت ایلدیلر.

﴿قتل اسماعیل و عاقبت حال ابوسعید﴾

ذکر اولندیغی اوزره بطریق الغصب غرناطه حکومتیه
دسترس اولان اسماعیل دخی چوق یکمکسزین جنس عملی ايله
مظهر مجازات اولوب کنديسی نائل تخت و تاج ایدن مومی
ایله ابوسعیدک ید فسادیه خلع و حبس و مؤخرأ قتل اولمغله
(بیت) و مامن یدالاید الله فوقه * و ما ظالم الا سبیلی بظالم *
سری عیان و غرناطه تختکاهی ايله ابوسعید کامران اولدی
بوکشاکش ارمینده قادر شهرینه چکشمش اولان محمدخامس
بحق تصرفی ارزو ایلدیکی حکومتی ید خاصه بندن استرداد
ایچون فاس امیرینه مراجعت و کندوسنه ارسال اولنان بر
مقدار عسکر ايله ابوسعیدک اوزرینه کلکه مسارعت ایتش
ایکن اول ائشاده امیر فاسک وفاتی وقوعه رق عساکر مسوله
افریقیه عودت ایتکه کندوسی یالکز قالوب ناچار قشتاله
قرالی بولنان و ظالم لقبیه له مشتهر اولان دون پترو طرفدن
استمداد و استظهار و کوندربلان بر مقدار خرسیتیان عسکری

ایله غرناطه اوزرینه هجومه ایتدار ایلدی فقط خرسیان
 عسکری اثنای راهده هر قنچی قصیده ایاق باصسه لر چاپوله
 مسارعتله اموال مسلمینه دست دراز اولدقلرندن بشقه ضبط
 وربطلری ممکن اوله میهرق احراق بیوت و منازل و تخریب
 حدائق و مزارع مثلاً و فسادات کونه کونه جرأت ایتکه
 باشلدقلرینی محمد خامس مشاهده ایتدکه عرق حیاتی جوشه
 و دریای لطف و مرحمتی خروشه کلوب مجرد کندوسنک حصول
 مطلب مخصوصی اغورنده ضعیفای اسلامک بو قدر خسار
 و زیان کورملرینه راضی اولیبوب همان ادعا سندن فراغت
 و رونده شهرینه التجا ایله معینده کی عساکر خرسیانیانه مملکتلرینه
 عودت ایتک اوزره اعطای رخصت ایلدی.

اما غرناطه ده ابوسعیدک مظالم بی پایانندن بیرار اولنلره
 قدم عصیان قیام ایچون محمد خامسک یالکز اولوجهله
 ظهوری کفایت ایدوب در حال محرمک جلو سنی طلب دعواسیله
 مالمه شهری ایاقلندرق و بلاد معظمه سائر دخی مالمه لولرک
 مسلکینه سالک اوله رق طرف طرف مشاعل فتن و اختلال
 اشتعال ایلیکاه ابوسعیدک اطرافنی دریای حیرت استیغاب ایلدی
 و دوام سلطنتی ایچون بر قوه الظهر تدارکنی تفکر و چونکه
 حضمی اولان محمد خامسک ذکر اولن دیغنی اوزره استعاره
 ایلدیکی عسکری استعمال ایتکمزین قشاله یه اعاده ایتش اولسندن
 طولایی شمدی قرال پترونگ مبعوضی بولنه جغنی و کندوسی

ایسه مقدما قرال موخی الیه بلابل براسیر معتبر بخش و اهدا
ایلس اولسی جهتیله حالا کندوسنک تحت مننده و بر مقابله
حینه اجراسنه ترقب ایتمکده بولمغله شمدی اکامراجعت
ایده جک اولور ایسه هر درلو اعانه یه مظهر اوله جغنی تصور
ایتمکله تسریع حصول مقصد ایچون همان معینه بر مقدار
سواری استصحاب ایله بالذات قشاله یه عزیمت ایلدی .

ابوسعید غافل (بیت) سرانجام غدار نبودنکو * بودبد
کنش راجهات کینه جو * مضمونندن ذاهل اوله رق موجود
معیتی اولان نامداران امرای عسکریه و خواص توابعاتی
وقراله هدیه اولق اوزره تدارک ایلدیکی برطاقم اسب جواد
و اسلحه کرانهها و امتعه و مجوهرات کونا کون ایله اشیلیه
شهرینه واصل اولدوده قرال پتره کندوسنی تشریفات رسمیه
ایله مطهر حسن قبول ایدوب القصر نام سرایه مهمان ایلدی
فقط صکره دن هر نه سببه مبنی ایسه تبدیل افکار ایدرک اول
کیجه ابوسعیدک مستحبی اولان جمیع نقود و اشیایابی اخذ
و غصب ایله کندوسنی توابعاتیه برابر حبس و توقیف ایتدر دکن صکره
اوتوز الی نفر متعینان ضابطانی مرکب له سوار ایدوب جوارده
بولنان بر اورمانه اعزام و اوراده هر برینی بر اغاجه صاره رق
نوک تیغ و سنان و سائر انواع اشکنجه و عذاب ایله قتل و اعدام
ایتدیردی و ابوسعیدی دخی بالذات کندی ایله قتل ایلدی
غریبدرکه بیچاره ابوسعیدک واسطه حصول امانی و مطالب

ظن ایتدیکی دست همت کندوسنك تلفنه آلت اولدی (قطعه).
 نيك ارکني بجای تونیکي کندباز * وربد کني بیچاره توازد
 بتر کنند * امروز نیستی زبدونيك باخبر * روزی بودکه ازبدو.
 نیکت خبر کنند * بوندنصکره ملک منخلع محمد خامس بی رقیب
 واغیار دفعه ثانیه اوله رق یدیوز التمش اوچ سنه سنده تخت
 حکومته سایه بخش عزووقار اولوب موقوف بولمان اسپانیول
 اسیرلینه مملکتلرینه عودت ایچون اعطای رخصت و قرال
 مومی الیه ایله تجدید معاهده صلح و مسالمت ایلدی و حتی قرال
 مومی الیه ایله برادری هازی بینده اوته دنبرو جریان ایدن
 شقاق و معادات بواشاده فعله چیقوب مدت مدیده ارالرنده
 حرب و قتال دوام ایتمکله محمد خامس حسب الاتفاق خیلی
 عساکر معاونه ارسالیله قرال پترونك اعاده اقبالنه بدل همت
 ایتدی لکن هازی حیله کار و غدار اولمغله بعض تأمینات
 و مواعید ایله پتروبی کمین کیده دوشوروب مونقیل قلعه سنه
 حبس و مؤخر کندوسنی خنچریله اوروب اتلاف ایتمکله
 ابوسعیدک مظلومیتی مجازاتسز قالدی (بیت) جهان ایچنده
 مجربدر انتقام زمان * همیشه یخشی به یخشی ویریمانه یمان *
 ملک مومی الیه متفقنك دوچار اولدیغی حالی کوروب بوند.
 نصکره قشاله حکومتی ایله مناسبتی قالممغله عسکرینی جلب
 و اعاده و برمدنبرو کرفتار ایلدی اعدا اولان جزیره الخضرا
 اوزرینه سوق و اماله ایلدی قشاله حکومتی ایسه بوارالقه

دخی مشاغل داخلیه سی ایله اوغراشمده اولوب دیگر طرفله عطف نظر ایدمک وقتی اولامغله ملک مومی ایله جزیره نك بالسهوله ضبط و تسخیرینه موفق اولدی انجق موقع مذکور نیجه مدتلردنبرو حکومات متجاوزنك مطمع انظارى و بوجهته اسلام و خرسیان دولترینك چند دفعه نظمکاه حرب و قتالی اولمش بر محل ممنوع الاستلاك اولدیغندن یدیوز یتیش بر سنده سی خلانده اساسندن هدم و تخریب و براز مدت صکره مومی ایله هازی دخی فوت اولوب برینه برنجی ژان قشاله قرالی اولدقده انکله مصالحه سابقه بی تجدید ایلدی.

﴿ احوال مدجرین ﴾

کرنک قشاله و کرنک اراغون حکومتلرنده کلان هر بر قرال اول عصرلرک حکم و تربیه سنجهدین خدمتی دولت اورهینه تقدیم ایدرک هر بری بریکی اصول اختراع ایله بومسئله ده اسلافنی سبقته تهالك ایتیش و اخرتده کسب اولنده حق درجات و مشواتی زیر حکومتده بولنان عجزه مدجرین حقنده ممکن الاجرا اولان هر نوع اذا و اضرارک درجه منه نسبت ایدرک دین خدمتی دیوسورت غیرتی مرتبه اقصی الغایه ظلم و غدره ایصال و بواعثار خلفا عن سلف توارث ایدوب هر بری اخرتجه مرتبه سی اعلا ایچون سلفنک اضرار مدجرین حقنده وضع ایلدیکی اصول اعتسافیه بی از کوره رک اوزرینه

وضع علاوات ایشلردر اشبو علاواتک قنغیسی قنغی قرالک
فرمانیه و نه زمان و مکانه اجرا اولمش ایدوکی مضبوط صحائف
تواریخ اولوب فقط جله سنک نقل و ایرادی موجب اطناب
اوله جغندن مثال اولمق اوزره بوراده برقاچنک ذکريله
اکتفا اولندی.

﴿قشتاله حکومتنده بولنان مدجرینک احوالی﴾

ذکر اولندیغی اوزره هانری برادری ظالم پتروبی هلاک
و قشتاله حکومتنی ضبط و استلاک ایتد کده قلمرو اداره سنده
توطن ایدن مدجرین اسلامیه ایله تبعه اسرائیلیه نیک المشیره
تعبیر اولنان علامت فارقه یی طاشمیرینه و خرسیانلر ایله اخذ
واعطا و انس و اختلاط ایتملمیرینه و حکومتیه متعلق هیچ بر
خدمته استخدام اولنملمیرینه فرمان ایلدی.

بوندنصکره برنجی ژان قشتاله قرالی اولنقدده خرسیانلردن
هر کیم خانه سنده برمدجر و یا یهود چو جغنی بسلیه جک اولور
ایسه قانچی ایله ضرب و تادیب ایدلک و تبعه اسلامیه و موسو-
یه دن هیچ بریسی خانه سنده خرسیان خدمتچی قولالانه میوب
اگر بو قراره مخالف حرکت ایدن اولو ایسه املاکی مصادره
و کندیسسی تازیانه ایله ضرب اولمق و لزوم حقیقی اوزرینه
جلب اولنه جق مسلم و یهود طایفه لرندن بشقه خرسیان خانه سنده
بوایکی ملتن بر شخص کوريله جک اولور ایسه اول خانه نیک

صاحبی التي بيك مراويد[*] جریمه ویرمک و یهوددن بری بازار
 کونی چارشوده دکانی آچوب صنعتی ایشلیه جک اولور ایسه
 اوتوز مراوید تجریم اولنق وینه بونلردن بریسی اثنای راهده
 ذبیحه مقدسه[*] کوتوریلور ایکن تصادف ایدر یسه
 اغورنده طور میوب در حال بریکا فرار ایتمک واکر فراره
 امکان یوغیسه لاجل الاحترام همان دیزاوستنه چو کمک و بونده
 قصور ایدن اولوبده اله چکوریلور ایسه اوزرنده بولسان
 اثوابی مصادره اولنه رق خبرورین خرسه تیانه اعطا ایدمک
 شرطلرینی علاوه ایلدی.

سکزیوز اون بر سنه سنده وادی الیهود شهرنده ایکن
 صغیر لقبیه ملقب ایکنجی ژان بر فرمان نشر ایدوب مدجرلرک
 امور دولنده استخدام اولنما ملربنه دائر مقدما ممد اولان شرطی
 تأیید و تصدیق ایلد کدنصکره اشبو حکمه مخالفت ایدنلرک
 اوچبیک مراوید تجریم اولنمی و مسلم و یهوددن بری خرسه تیانلر
 ایله برابر بر سفرده اکل و شرب ایدر و یاخود ایشنده خر-
 ستیان عمله سی قوللانور ایسه یوز قامچی اورلمسی واکر
 ایکنجی دفعه سی ایسه بیک مراوید دخی النوب ثلثی مخبر

[*] مراوید برنوع سکه اسمیدر

[*] ذبیحه مقدسه یهود طائفه سنک خبرسز تعبیر ایدکاری اتمک
 طرزنده مایسز براتمک اولوب اصول نصاری اوزره اول اتمکک باباس
 اوقودقه فی الحال حضرت عیسانک بعینه لمی اولمغه انی اکل ایدرلر.

کیفیتہ اعطا ایدلسی و ینہ بونلردن بری خرسـتـیان جمعیت
وضیافتلرنده بولنه جق اولور ایسه اوچبیک و خرسـتـیانلردن
خسته بولنـان دوستلرینـه عیادت ایچـون کیده جک اولور
ایسه اوچبیکـوز مراوید تجریم اولنـملری و ایچـلرندن جراح
و اجزاجی و بقال و عطار صنعت و تجارتـنه سالک لولنلر
و حوایج و مأکولاته متعلق اشیا ایله تجارت ایدنلر اولور
ایسه اوچبیک مراوید جریمه ویردکن فضلہ قامچی جزاسیله
دخی تأدیب اولنملری و فیما بعد مدجرلرک کندولرینه مخصوص
اولان محکمہ لر رفع و الغا اولنـه رق کافه دعاوی خرسـتـیان
حاکملری حضورلرنده رؤیت اولنـمسی و صاحب مالکانه
بولنـان خرسـتـیانلره تبدیل مکان ایدن زراع مدجرینی کندی
اراضیلرینه قبول و اسکان ایتماملری تنبیه اولنـوب اگر
مخالفت ایدرلر ایسه بشبیک و ایکنجی دفعه سنده یوزبیک
مراوید تجریم اولنملری و بوجزالر ایله متنبه اولمیوبده اوچنجی
دفعه ده ینہ بونلردن برینی اراضیسنه قبول ایدن اولور ایسه
مالکانه سی ضبط و مصادره اولنـمسی و برمدجر غناطـه یه
فرار ایدر ایکن طوتیلور ایسه قرالک اسیری اولوب کافه
اموال و املاکی مصادره اولنـه رق کنـدینی طوتوب کتورن
خرسـتـیانه اعطا اولنـمسی خصوصاتی علاوه ایلدی سکزیوز
یکرمی الی سنه سنده لقانه شهرنده ایکن کیرلقبیلہ ملقب قرال
ژان طرفندن اعلان اولنـان فرمان ایله دخی ولو کندی اوغلی

اولسون برمدجری تبدیل دین ایله تنصر ایتمکدن منع ایدن
مدجر حقنده اشنع مجازات اجرا اولنمی و غناطه مسلمانلردن
خرستیان طپراغنده اله پکوریلنلرک اخذو گرفت ایدنلره تملیکا
اسیر ویرلمسی شرطلری ضم اولندی.

سکزیوز اوتوز سنه سنده مادر یغال مملکتنده اصدار اولنان
فرمان ایله خرستیانلر یهودیلره سندن امضا ایتدر مکدن منع
اولنوب فقط اگر سندن بریهودینک تحت ملکینده بولنان
اراضینک خرستیان طرفندن اخذ واشتراسنه دائر ایسه اولخالده
امضا ایتدرملکده بآس اولماسی و مدجر بوخصوصده یهودیلر
ایله همعیار اولیبوب انلرک امضالری معتبر اولسی واما انلرک
دخی وضع ایتدکلری امضا درون سنده محرر اولان مبلغک
فائضنه کفالت ایچون ایسه معتبر طوتماسی خصوصلری
نشر اولندی.

بواننده اسپانیا حکومتلرینک تقدجه ضرورت واحتیاج
جلری برکمال اولغله صرافان یهوده یتیش بشی یوزه اقراض
ایتمک اوزره دولجه مساعدده اولنش ایدی

سکزیوز اوتوز اوچ سنه سنده مادرید شهرنده صادر اولان
فرمان دخی برمسلم ویا یهودینک اخرده اولان مطلوبات نقدیه سی
ایچون خرستیانلردن هر کیم یمین و قسم ایدرایسه محکمه جه
معتبر طوتملیوب اماذکر اولنان مسلم ویا یهودی املاک میریه
ملتمزلردن ایسه بالاخره خزینة دولته ضرر ترتب ایتماک

ایچون اولوقت اهنده ایدیله جک خرسیتیان قسمک معتبر اولسی
خصوصنی علاوه ایلدی

سکزیوز سکسان برتاریخنده مادر یغاشهرنده ایکن قرالچیه
دونا ایزابل بر فرمان نشر ایدوب سکزیوزاون بر سنه سنده قرال
ژان صغیر طرفندن اعلان اولنان امری کاملاً تصدیق ایتد کد
نصکره هیچ بر مدجر اوزرنده وهکبه سنده حریر والتون وکوش
و قرمزی چوقه کزدیره میوب مخالفت ایدنلر اولدیغی حالده
اوزرلرنده بولنان اشیای ممنوعه نك ضبط ایدلسی و علامت
فارق اولق ایچون اوموزلرنده بر پارچه قزل چوقه و باشلرنده
یشل باشلق طاشیلری و نسوان مسلین دخی یهودی عورتلری
مثلاً درت پرمق عرضنده اولان مائی چوقه علائیه کزملری
خصوصاننی ضم ایلدی

سکزیوز سکسان بش سالی خلاننده اوامر مشروحده دن
بعضیلرینک احکامی تمامیه اجرا اولنماقده اولدیغنه دائرین
الرهابین براز کفتکو وقوعبولغله مومی الیها بتکرار بر فرمان
نشر ایدوب شمردیه قدر قشتاله حکومتنده مدجرین وطائفه
اسرائیلیه حقننده اجراسی امر اولنان خصوصاننده بعض
مرتبه تهاون اولنماقده اولدیغی مسموع اولدیغندن بعدازین
بونلرک تمامیه اجرا اولنسنی جمیع قرا وقصبات ونواحی مدیر
و مأمورلرنه تأکید وتنبیه ایله تکاسلی وقوعبوله جقلرک معاش
و مأموریتلرندن محروم اوله جقلرینی علاوه ایلدی

﴿ اراغون و بلنسیه مدجرلرینک احوالی ﴾

التی-وز سکسان سال-نده قرال اوچنجی دون پترو بلنسیه ده اعلان ایلدیکی فرمانده هر قنغی دینده اولور ایسه اولسون اراغون حکومتی رعیتنده بولنانلرک بلااستثناء استدکاری محالرده اقامت ایده بیلرینه و املاک الوب صاتمترینه مساعدده اولنوب فقط کرک مدجر و کرک یهودی امور مالیه و عسکریه کبی دولت ایشلرنده استخدام اولنه ماملری و مدجر و یهودیلرک سنه ده یوزده یکرمیدن زیاده فائض ایله اقچه اقراض ایتمالری ضمنده حضور حکامده وجه معتاد اوزره یمین ایللری و خلافتده حرکت ایدنلرک معین جزای نقدی بی تأدیه ایللری و اقراض و استقراض خصوصلرنده بلنه تحریریه یوغیسه برمدجرک شهادتی اقچه نك تسلیمی تاریخ-ندن اون بش کونه قدر مسعود و معتبر اوله بیل-وب مدت مذکوره مرور ایتمش ایسه قبول اولنامسی و داین مدجر و یاخود یهودی اولوبده دین سندی خرسیان حکامی معرفیه له تحریر و تسجیل اولنامش ایسه الی سنه مرورنده اول سندغیر معتبر اولوب داین اقچه سنی طلب صلاحیتندن ساقط اولسی خصوصلرینی علاوه ایلدی .

یدیوز یتش اویج سنه سنده قرال دردنجی پترو برفرمان اصدار ایدوب اوتهدنبرو مدجر و یهودیلرک احوال و افعالنه مدانظار دقت ایلك اوزره تعیین اولنه کلان مستحفظ اصولی

من بعد اجرا اولنامسی و بلندسیده دون ژان دخی یدیوز یتش
 سنه سنده بوندنصکره تنصر ایدن مدجر و یهودک حقوق
 ارثیه نأثلیتی یعنی مثلاً برمدجر تنصر ایلدیکی حالدیه مسلم
 اولان پدری فوت اولسه کندیبی مسلم اولمش اولسه اموال
 متروکه دن خصه ارثیه سی نمقدار ایسه خرستیان بولندیغی حالدیه
 دخی حصه مذکوریه کاملاً اله بیلمسی و ینه مومی الیه ژان
 یدیوز طقسان ایکی سالنده فدیة نفس اعطاسیله حریتنی صاتون
 اله جق اولان اسرای اسلامیه نک مدجریندن جمع صدقات ایله
 تأدیة دین ایتلرینی منع ایدوب مخالف حرکت ایدنلرک اسیر
 ایدلمسی و برمدجر غرناطیه و یاخود افریقیه فرار ایدر
 ایکن اله کچرایسه کندوسی اسیر و املا کی ضبط اولنوب اوچه
 تقسیم ایله بر قسیمی قراله عائد و ثلثانی فراری کیمک طپراغندن
 قاچمش و کیمک اراضی داخلمده اله کچمش ایسه اول اراضی
 صاحبلینه مناصفة راجع اولسی خصوصاتی اعلان ایلدی.
 و براز مدت صکره بر فرمان دخی صدور ایدوب مقدمه
 مدجر و یهودیلرک مستحفظلری رفع اولمش ایسه ده ینه ابقا
 اولنسی و بو ناظرلر مسلمان محله لرنده مدجرلرک برخانه ده تجمع
 ایتاملری و مناره لرده کرک کلمتین شهادتین عباره سنی جهراً قرائت
 ایدرک و کرک النفر تعبیر اولنان بر نوع بوری بی اوفلیه رک
 مسلمانلری جامعه دعوت ایتاملری خصوصلینه بغایت دقت
 ایلری و اگر محاکم قضاة و معابد مقدسه عیسویه جوارلرنده

بوتنبیه مغایر حرکتیه جرأت ایدن اولور ایسه در حال قتل و اعدام اولنمی و اگر بوقیاحت ذکر اولسان ابنیه متبرکویه بعید محله قضاً وقوعبولش ایسه معین اولان جزای نقدی ایله اکتفا ایدلمی و اگر مدافعه نفسیه کبی بر سبب مشروع تحتنده اولمیه رق بر دجر و یا یهودی بر خرسیان یاره لر ایسه اعدام جزا سیله مجازات اولنمی و اگر منازعه اثناسنده قصده مقرون اولمیه رق یاره لمش ایسه ایکی قات اجرت یعنی بر خرسیان بر خرسیانی یاره لدیکی حالده یوز مراوید اجرت ویرر ایسه مدجر و یهود ایکی یوز مراوید ویرمنی خصوص لرینی نشر ایدلی .

سکز یوز اوتوز ایکی سنه سنده طیغاره شهرنده قرال الفونس طرفندن صادر اولان فرمان موجبنجہ اصحاب مالیکانه اراضی لرنده اسکان و استخدام ایلدکری مدجر لک حقوقه متعلق جمیع دعوا رنده حاکم اولوب فصل دعاوی ایله مقرر اولان رسم نقدی بی الملری و رسم مذکور مرکز ایالت محکمه سنده التقدیه اولان رسم دعاویدن بر قاچ قات زیاده اولمی حسبیه مدجر مدعی فقرندن بختله دعواسنک ایالت محکمه سنه قالدیرلمنی استدا ایدر ایسه حاله سمع اعتبار اولنماسی اصولی تمهید اولندی .

سکز یوز طقسان سنه سنده اور یحوله شهرنده قرال فردینان طرفندن اعلان اولان فرمانک ماننده دخی بلنسیه ایاتنده بولنان

مدجرین ولواراغون و قطلون شهرلرینه کیمک ایچون اولسون ایالت مذکوره حدودندن خارجه چیقامیوب اگر اراضیسینده متعیش اولدقلری صاحب مالیکانه بالذات برطرفه کیده جک اولوبده بونلردن کندی خدمت مخصوصه سینده بولنانلری برابر کوتوره جک اولور و یاخود ایچلرندن معتبر کیفیل ارائه سیله لاجل التجاره حدود مذکوره خارجه کیده جک بولنور ایسه او حالده عزیمت لرینه مساعدده اولنوب انجق اون درت یاشندن اشاغی اولان چوجوقلرینی برابر کوتوره ماملری خصه وصی مندرج ایدی .

ایشته ذکر اولنان اصول ظالمانه تواریح موجودده کوریلان تفصیلاتک یوزده بری اولوب بوشروطک هربری واضع و امرلرینک درجه تعصب و اقدام لرینه کوره هربرده درجات متفاوته اوزره اجرا اولتمنده ایکن قارشولرند، هنوز قائم اولان فرمانطه حکومت اسلامی سینده بولنان بالجمله تبعه و اسرای غیر مسلمه احکامی کتب شرعیده مبسوط اولان وجوه عدلیه اوزره متنع رفاه و ارام ایلمدیلر .

﴿ کمال معموریت غرناطه ﴾

کرك ملك محمد خامسك موصوف اولديغی شیئ مسالمتکاری و حسن اداره ائارندن و كرك قشـتاله واراغون حكومتلرينك صدمات داخلیه و خارجیه ايله بی تاب و توان اولملرندن ناشی

یکرمی سنه قدر زمان غرناطه اداره سی اسایش و حضور اوزره
 گذران ایدوب اش-بو مدت غرناطه ده تش-کل ایدن بنو اجر
 دولتک الک مسعود و مرفه عد اولنان وقتی کویا اسپانیا ملوک
 امویه سندن عبد الرحمن ثالث و الحکم ثانی عصر لرنده کوریلان
 ازمنه مغبوطه دن بر بقیه ایدی مدت مذ کورده ده ملک مومی الیهک
 اثر مساعی و اقداماتی اوله رق زراعت و فلاحه و معارف
 و صنعت زیاده سیله ایلولوب اداره مذ کوره داخلنده ممتنع
 حضور و ارام اولان شرمه اسلامیة افریقیه و ایتالیه و فرانسه
 و مصر و بر الشام طرف لرله عقد رسته مناسبت و تجارت ایتد-
 کلرندن قنغی ملتدن و قنغی مذهب دن اولور ایسه اولسون جله
 تجار غرناطه داخلنده کمال امنیت اطمینان ایله بسط بوریای
 تجارت ایدر لر و اقتضاسنده هر بری نائل حایت و صیانت
 اولور لر ایدی بعض تاریخلرک قولنج غرناطه شهرنده جنوه
 تجارینه مخصوص بر عظیم انبار بولنده رق امتعه تجاریه اوراده
 حفظ اولنور و غرناطه نك اسکله سی اولان المریه لیمانی مناسبت
 موقعیه سی و هر ملتک تجارینه کشاده بولنمی جهت لر ایله
 تجارت و معموریت و سر بستی و امنیتیجه اولوقت بمالک غریه نك
 جله سندن زیاده معتبر و مشهور ایدی.

بوس-بیلر ایله اهالییه یسار و ثروت و سعه حال و امنیت
 کلوب اسباب اتعاش دائره حاجتدن واسع و هر کسک ناصیه
 حالنده فروغ و انبساط و فرح ساطع اولمغله هر یرده مکلف

سورلر ومنتظم ضیافتلر اجرا و بویولده دولتك اداره سی یولنه
 کیردیکه خلقتک اخلاق و افکاری دخی دوزلکه یوز طوتوب
 غیرت ملیه و وطنیه و امانت و صداقت و صلاح و صفوت
 و عدل و شفقت و غریب نوازی و مهمان پروری خصائل ممدوحه
 لری تخطر و ایفا اولمغه باشلمدی بوجهتله ملل متجاوره کبار
 و اصلزادکانی فوجا فوج غرناطه یه کلوب اشبو اداره مسعوه
 دهن حصه مند اعتبار اولورلر ایدی خصوصاً ملک مومنی الیهک
 اوغلی یوسفک سور ختانی و مؤخرأ فاس امیرینک کریمه سیله
 وقوعبولان رسم ازدواجی فوق العاده کلفت و شیشه و حشمت
 ایله اجرا اولمغه اشبو سورلر اشناسنده تجارت ایتک و بالکز
 سیرجی اولمق اوزره اسپانیه دن و فرانسه و ایتالیا دن بیحد و پایان
 شوالیه و بازرگان و اصلزادکان کلایلر و الحاصل بر مؤرخک
 تعبیرینه کوره بوزمانده غرناطه کافه ملل واقوام ایچون بر
 وطن مشترک حکمنده بولندی .

﴿ حکمت ﴾

حکمای متقدمین دیمشلدرکه علوهمت بر صفت حسنه درکه
 پیشگاه عزیمتیه مشکلات عقلیه و تمتعات نظریه حائل و حاجز
 اوله مز و بوصفت صفات ممدوحه انسانیتک کافه سنی جامع
 اولدیغندن اصحابنک قلبنه حرص و طمع و غرض و رقابت کبی
 امراض مهملکه بول بوله مز بناء علی ذلک صفت مذکوره ایله

متصرف اولان هر مأمور اصلاحی محول عهدۀ ذتی اولان
 امورده هر نقدر بوز قلق و پریشانلق و موانع و مشکلات کورر
 ایشه مفتور اولیوب امکان حقیقی مساعد ووسع و قدرتی
 متحمل اولدیغی مرتبه خیره سعی ایدر زیر اوظائف انسانیتی
 عارف اولان برانسان ایچون نوع و جنسینه باعث سعادت
 اوله جق بر خیره دلیل و آلت اولمقدن زیاده دنیاده شایان حرص
 و ارزو بر لذت اولمدیغندن بونواله دن شیرینکام اولان فیلسوف
 حقایق آشنا هر کارده مشغله همتی کندینه رهنا قیلر اما بو
 لذندن بیخبر اولان عالمده کی ذوق و حضوری تعزز نفس و فراغ خاطر دن
 عبارت و دیگر لرینه مدار رفاه اولمق ایچون اتعاب نفس ایتکی
 عبث بر حرکت زعم ایله اول امرده ایشه نقصان همتله باشلر
 بو موقعدن ایشده کی فساد و شورشه نظر ایتدکده کوزی بیویوب
 کندینی اولمرتبه عاجز کورر که جانب صلاحه عطف نگاه امید
 ایتدکن بشقه افکارینه ضد کورینه ان ارباب همتی مجنون
 و نفسی حکیم ذوقنون اعتقاد ایدر اشته اسپانیا قطعه سنده
 سرنمای ظهـور اولوب زمام اداره سی اصحاب همت اننده
 اولدیغی حالده برینجه عصر لر قطعه مذکور هی کاملاً استیعاب
 ایتش اولان دولت اسلامیه صکره لری کوچله کوچله آوج
 ایچی قدر بر کوشه ده صیقلوب قالمش و اول زماندرده جاری
 بولنان خرسیتیانلق تعصبندن کورمدیکی داهیه او غرامدیغی بلیه
 قالمیوب او کی اعدا ارقه سی دریا اولمغله بر امداد خارجی ایله

دخی کسب قوت ایتمی ممکن اوله مامش ایکن ابن اجر خاندان-
 نندن کلان برقای ملک عالی همتک چیره دستی سعی و اقدام لریله
 شو قدر جق زمانده و بونجه مواقع مشکلات اره سنده انسان
 ایاغی کور مامش اور مانلر باغ و بستان و سباع و وحوش یتاغی
 اولان کوهستانلر مزارع جنت نشان اولوب تجارت و صنایع
 شو اینانلیه جق درجه ده ایلر و لمش در و بو حاله نظر اولند قدده
 اکر بو ذوات عالی هم دها قابل و مساعد بر زمانده و واسع
 و امین براقلمده کلمش اولسه لر نمقوله محیر عقول اوله جق حسنات
 ایقاعنه موافق اوله جق لر ایدی.

لیکن غرناطه نك اشبو حال سعادت اشتمالی محمد خامسک
 مدت حیاتنده یعنی یدییوز طقسان درت سنه سنه دکین علی
 طریق التزاید دوام ایدوب کویا شعله واپسین قنبدیل و علامت
 موت اولان صحت اخیره علیل کبی بر حالت اولدی چونکه
 سنه مذکوره خلانده ملک محمد رسیده سر منزل شیب و هرم
 اولدیغی حالده عزم رحمتکاه رب جلیل ایتمکه جانشینی اولان
 یوسف انفاً ذکر اولانه جنغی و جهله اکرچه پدرینک براقدیغی
 یردن طو توب احوال ملک و ملتی ایلر و لمتمکه سعی ایتمش
 ایسه ده بعض موانع داخلیه و خارجییه ایله نازل مطلوب اوله
 مامش و کیندن نص کره متصاعد سریر حکومت اولنلردن یوسف
 ثالثدن ماعدا بو اداره نك ادامه سنه مقتدر کیمسه ظهور ایتوب
 اذمه امور سلطنت ارباب اغراض الارنده مشوش و تالان

واحوال ملك ورعيت ماندموى زىكى مختل وپريشان اولمشدر
 اوروپا مؤرخلرندن برى ديركه بعض مؤرخلر قشئاله قرالى
 متوفى هازينك وفاتنى ملك محمد خامسك اثر سؤقصدينه بنا
 وكويا هديه اوله رقى كوندرمىش اولديغنى خف مسموم ايله
 زهرلنمش اولديغنى ادعا ايدرلر ايسه ده شايان و ثوق واعتماد
 نقدر تاريخلر وارايسه جمله سى روايت مذ كوردك اصلى
 اولمديغنه شهادت ايدوب بوحوادث اولسه اولسه هازينك
 خسته لىكى^۱ هديه مذ كوردنك ورودى كونه تصادف ايدوب
 چونكه هازى مقدمجه قىرنداشى ظالم پىروپى خنچر ايله اعدام
 ايتمش وبويله غدر و خيانت ايله نائل مطلوب اولنلرل مجازاتسىز
 قالماملرى عادات كونيهدن بولنمش اولسى تصويريله لك دىخى
 وفاتى احاد ناس بيننده بويله بريد غدر ايله وقوعبولسى
 احتمالنندن نشأت ايلمديكىنى و ملك محمد كى عاقل مروتكار
 وكامل ستوده شعاردن بويله برفعل شنيعك ظهورى عقلا متمتع
 اولديغنى تحقىق واثبات ايدرلر.

﴿ ابو عبد الله يوسفك و محمد سادسك زمانلرى ﴾

ملك محمد خامس برمنوال محرر دستكش دىيائى بى بقا
 اولدقده يرينه اوغلى ابو عبد الله يوسف جالس اولوب بودىخى
 فطانت فطريه و دراييت موروثه سى حسـيله كشتى نظام
 دولتى يوريدىكى صـولرده قولالنىق استمش وقشئاله

قرالی ایله پدری بیننده منعقد اولان مصالحه بی تصدیق و تجدید
ایله ترویج صنایع و تجارت و ترویج اهالی و رعیت اصول
معقوله سنی اساس حرکت و تجار اجنبیه نك کافی السابق آمدشد
ایدرك كمال سربستی و امنیت ایله تجارت ایلمرینه اعطای رخصت
ایش ایسه ده ایکنجی اوغلی محمد شباب و هواسی و بعض
طعمکاران فساد معتادك اغواسی اوزره پدرینی خلع ایله یرینه
کچمك نیت فاسده سنه عزیمت و اجانب حقنه بذل اولنان
مساعادت و امتیازاتی و خرسیان حکومتلریله تجدید اولنان
صلح و مسالمتی کافر پرورلک و اسلام شکنلک معناسنه حل
ایله پدرینه عز و تهمت ایلیوب و برخیلی طرفدار دخی پیدا
ایدرك قدم مخاصمه قیام ایدوب برعظیم فساد حدوث ایتمک
اوزره ایکن فاس امیری طرفندن کلان سفرا توسطیله اردلری
بولمغله مخاطره برطرف ایدلدی لکن بوحادثه ملک یوسفی بر
حرکت علنیه ایله عزو اولنان تهمتن بری الذمه اولدیغنی
اظهاره مجبور ایتمکله ناچار غرناطه دن قالقوب حدودده
بولنان بعض ممالک اعدایه هجوم و تجاوز کوسترمش ایسه ده
جانب خصمندن کوریلان حرکات متیقظانه و مدافعه مصرانه سی
ایله تهی دست عودتدن و بر مصالحه جریده عقدندن بشقه برقاذه
کورلدی.

یدیوز طقوسان طقوز سنه سی خلانده یوسف وفات ایدوب
برقاعده بیوک اوغلی یوسف یرینه کچمك ایجاب ایدرایکن

ایکنجی اوغلی محمدك اقدمجه وقوعه کلان حرکات عوام
پسندانه سندن طولایی ساده دلان متعصبین اهالی بیننده حسن
صیت و اعتباری اولمغله بالاتفاق کندوسی تحت سلطنته
اقعاد اولندی و پایه حکومتیه قدم باصر باصمز ابتدا بیوک
قرنداشی یوسفك قلعه بند اولمغنی فرمان ایلوب بعده متوفی
پدرندن ظهورینی نهمت عد ایلدیکی حرکتیه ابتدار ایله قشتاله
قرالی ایله منعقد اولان معاهده سلم و مصافاتی تجدید ایچون
بالذات طلیطله یه عزیمت ایلدی لیکن کندوسی طلیطله ده عقد
مصالحه یه سعی ایتکده ایکن بعض مأمورلرک حدود اوزرنده
ظهوره کلان او یغنمزقلری حصول مقصده مانع اولمغله
طرفیندن اون سنه دن زیاده تجاوزات و محاربات دوام ایلدی
سکزیوز اون برسنه سنده برقچ ماه ایچون بومتارکه عقد اولنوب
اول مدت اثنا سنده محمد سادس دخی ترك کاروبار حیات مستعار
ایلدی * نظم * این جهان بر مثال مردار یست * کرکسان
اندرو هزار هزار * این مرورا همی زند مخلب * ان مرین
راهمی زند منقار * اخرا الامر بکذرند همه * وز همه باز مانداین
مردار *

(غریبه) بعض تاریخلرک بیانیه کوره لاک محمد سادس
خسته لنوب حیانتدن ناامید اولدوقده کیندن نصکره یرینه اوغلنك
اقعادینی التزام ایله بیوک برادری یوسفك حبس اولندیغی
قلعه قائدینه بر مکتوب تحریر و دروننده مکتوبك وصولی

حینده یوسفک باشنی کسوب حامل ورقه‌یه تسلیم ارسال
 ایتسنی تسطیر ایلدی برکون یوسف قلعه قائدیه شطرنج اوینارلر
 ایکن مذکور مکتوب واصل اولوب قائدک الله ویرلدکه
 قائد یوسفدن قرائتی ایچون استیذان ایدوب اوقور ایکن
 چهره‌سی متغیر اولغله یوسف مضمون مکتوبی تفهم ایدهرک
 نه یازلش یوخسه ملک بنم باشمی می استمش دیدی قائد جوابه
 مقتدر اوله میهرق همان مکتوبی عرض ایلدی یوسف تأمل
 نام ایله تغیر ایتدکسزین باشند اشاغه قرائت ایتدکدنصکره
 متبسمانه هله کل شو او یونی بتورهلم غالبان غلبوب اوله جغم
 دیوب بی پروا تکرار او یونه اغاز ایلدی حتی قائد کمال تلاش
 و حیرتدن ندرینادیغنی بیلیهرک قارماقارش سورمکده اولدیغی
 طاشلری یوسف دوزلدرایدی بو حال ایله او یون ختام بولور
 بولز غرناطه طرفندن کسکین اوزنکی ایکی سواری ظهور
 ایدوب طرفه العینده قلعه‌یه مواصلته ملک محمدک و فاتنی
 وعامة اهالینک تخت سلطنته اقعاد ایچون کندیسنه منتظر
 اولدقلرینی یوسفه تبشیر ایلدیلر (قطعه) هرکرا کرد خدا
 بهر بلندی پیدا ❀ کربری زیرزمین فرق بکردون ساید ❀
 وانکسی کزپی پشتیش بدید آوردند ❀ دربلندی بسر آوردن
 کسی ساید ❀ آتش ارچند کنی پست کشدر بفلک ❀
 آب هرچندکه بالایی زیراید ❀ .

﴿ یوسف ثالثک زمانی ﴾

یوسف ثالث بروجہ مشروح غرناطہ تختہ جلوس
ابتدکده رویت خلقیه و حصافت جبلیه سی اوزره ایجاب وقت
و حاله مماشات و برایکی سنه قدر قشتاله حکومتی ایلہ مدارات
اوزره پکنمش ایسه ده مؤخر بعض اسباب مجبره ظهوریلہ
حکومت مذکورہ ایلہ بینلرینہ برودت کیروب اوفی تفک
محاربہ لر اولنمش و سکریوز اون اوچ سالی خلانده بنہ تجدید
صلح ایلدش ایدی.

ملک مومی الیه اصول دولت و اہلیت و لیاقتہ وراثت
سلطنتہ مستحق ایکن مقتضای طالع نامہ واری اوزره برمراد
اولہ مدقندن فضلہ اون سنہ دن زیادہ عمری تنکینای محبسہ
و خوف موت ایچمنده کذران ایتش و حتی ذکر اولندیغی و جہلہ
برکرہ دخی پنچہ نامہربان اجل کریبانه ال صوندیغنی رأی
العین مشاہدہ ایدوب بوجہتلہ احوال کرم و سرد روز کار
چاشنی ده مذاق تجربہ سی اولمش اولدیغندن تخت حکومتہ کلد
کده برپدر شفقت کسہ ترثمرہ فؤادی اولادی حقنہ تدارکنہ
سعی ایدہ جکی نمقولہ اسباب سعادت و ارایسہ مودوع یدادارہ سی
اولان تبعہ وزیر دستانی ایچون جہلہ سی ایفایہ جصرہ مت
و بولندیغی عصرک تحمال و استمدادنن زیادہ ثمرہ نافعہ ابرازینہ
غیرت ایلدی بنابرین مدت سلطنتی اولان اون بش سنہ ظرفندہ

ملك وملت متوفی پدرینك ترفع ایتدیكى منزلهٔ سعادتدن ایلرو-
 لیه مدی ایسه ده کبرو دخی قالمیوب حضور ورفاه تبعه ورعیت
 و آبادانی بلاد و مملکت منزلهٔ سابقه لرنده و غرناطه ده معموریت
 و تزییناتجه ملل اجنبیه یه عبرتگاه و دول متبوعه لرندن ناخشنود
 اولان کبرا و اصلزادگان ایچون ملجأ و پناه اولمق شرفی دوام
 ایتمکده بولندی لکن سکزیوز یکر می الی سنهٔ هجریه سنده ملک
 مومی الیهک وفانی و قوعبولوب یرینه الیساری و صفیله مشتهر
 اولان اوغلی محمد الناصر متوسد و سادهٔ حکومت اولغله
 اسپانیا طیراغنده کی ملت اسلامیه حقنده نوشته لوح قدر اولان
 عواقب مکدره نك اسباب و قوعی برر برر ظهوره کلمکه باشلادی
 و بوتارینخدن صکره همای امید و ارام هرکسك لانهٔ خاطرندن
 پرواز ایدوب بردخی عودت ایتدی .

مؤرخلرک برطاقی مومی الیهه یساری اطلاق فی الحقیقه
 جمیع معاملاتده بدیسراسنی استعمال ایتسندن ناشی ایدوکنی و بر
 طاقی دخی زمام امور دولتی بر خوشبجه طوته میهرق راست
 برایش کوره مامکله تسمیه بالجهاز اولدیغنی ادعا ایدرلر .

هرنه ایسه بودخی پدرینك مسلکینه سلوک ایله حکومت
 متجاوهٔ نصاری ایله حسن معامله و تونس پادشاهی ایله مصال-
 فات و مجامله طریقنی التزام ایتش ایسه ده کندوسنده بو اداره بی
 طوتمغه کافی درایت اولدیغندن اهالیدن ناخشنودلر چو غالوب
 چوق کچمه کسزین براختلال ظهور ایله کندوسی خلع وینه

عمزاده لردن محمد الصغير انتخاب اولندی ایساری کشاکش اصحاب اختلال اده سندن برتقریب ایله فرار ایدوب تبدیلی و هیئت و بالقجی قیافتی ایله ساحل بحره موصلت ایدرک اندن بر سفینه صغیره به را کباً تونسہ عزیمت ایلدی تونس پادشاهی محمد الناصره فوق العاده التفات ایدوب اقامتیچون کندی سرا - ینده بردارہ تخصیص و بروقت مساعدده کندیسنه ضایع ایتدیکی تخت سلطنته ینه اقعاد ایچون لندن کلان اعانه بی دریغ ایتیمه جکنی وعد و تبشیر ایلدی.

﴿ محمد ایسارینک بتکرار خلعی و دفعهٔ ثالثه ده جلوسی ﴾

بو وجهله محمد الناصر ایساری دفعهٔ ثانیه اوله رق نائل مسند تاجداری اولدوقده چونکه بوصورت قشتاله احانه عسکر به سی ایله چهره نمای مرآت سهولت اولغله قرال دون ژانک غرناطه اوزرنده برحق امتنانی اوله بیلور ایسه ده ممالک اسلامیہ نك شورش و اختلالی و ملک الناصرک عقل و رویجه ضعف حالی معلوم اولدیغندن قرال مومی الیه بومقداره قناعت ایتیمه رک غرناطه اداره سنک من بعد قشتاله حکومتی حایتنه ادخال ایله ویرکو اعطاسنی تکلیف ایلدی بوایشه * بیت * قطره داری و نهر می طلبی * کلبه بخشی و شهر می طلبی * کبی بر معنی اولوب حالبوکه اداره مذکورده هنوز بوذلی اختیاره مجبور ایده جک قدر عجز و مسکنت اولماغله کاردانان امور دولت

ملك مومى اليه جواب رد اعطاسك لزومى اخطار و نصيحت
 ايلك له اول وجهه قزل طرفدن كلان سفيره بيان حال و لاجل
 الاحتياط احضار ادوات حرب و قتاله استعجال اولندى .
 برو طرفده قشاله قرالى قبضه حكمنده زعم ايلديكى اليساريدين
 اشبو جواب ناما مولى الدقه بغايت منفعل اولوب مومى اليه
 تمكبحر ملقه اتهام و اخذ ثار و انتقام ايچون حد و حدودله عسكر
 سوقنه اقدام ايلك له ايكي طرف عسا كرى بيننده دفعات ايله
 اتش جنگ و جدال زبانه كش و خيلى مدتلىر سكنه حدود پازده
 شورش و كشاكش اولدى بو ارالى ملك مومى اليه اقرباسندن
 يوسف بن الاحمر مستعربلردن بر شخص ايله خفيه قرال طرفده
 ارسال پيام و اكر كندوسنى غرناطه تختنه اجلاسه همت ايدر
 ايسه مطلوب اولان جايتى قبول و ويركويى دخی اعطا
 ايده جكنى وعد و افهام ايلسى و قرال ايچون شو وقتده بويله
 برتكلينى بيك جان ايله قبول ايلك و اجباتدن اوله رق غرناطه
 اداره سى اوتهدن برو كندينك تحت تابعيتنده كى در حال
 اليسارينك عزل و خلع و يرينه مومى اليه يوسف نصب و وضع
 اولنديغنى اعلان ايتد كدن صكره بر مقدار عسكر دخی كوندرمى
 اوزرينه يوسف عسا كر مذكوره و سائر طرفدارانى قوتى ايله
 غرناطه يه هجوم و الناصره غلبه ايدرك الحمرا سراينه وضع
 قدم شوم ايلدى ليكن التى ماه مرورنده يعنى سـكـزبوز اوتوز
 بش سنه سى شوالك اون اوچنجى كونده وفاتى و قوعبولغله

ذکر اولنان اختلال ارسندن فرار و مابقه شهرنده قرار ایتمش
اولان مومی الیه محمد الناصر الیساری مثال تختہ امدشد اطفال
غرناطہ یه چیقہ کلوب بتکرار اتفاق کبار و صغار ایلہ تخت
حکومتہ انتخاب و اختیار اولندی.

﴿ محمد الیساینک اوچنجی دفعه خلعی و محمد ﴾
﴿ بن عثمان الاحنفک جلوسی ﴾

بوانساده قشتاله قرالی نوار و اراغون قرالریله محاربہ
اوزره بولنهرق غرناطہ ایلہ باشلوجه اوغراشمغه وقتی اولد.
یغی کبی برو طرفده دخی اسایش مملکت هنوز اولکی حالته
رجعت ایتماش اولدیغندن طرفین طالب صلح و صلاح اولمغله
یینلرنده ایکی سنه ایچون برمتارکه اولندی اشبو مدتک انقضا.
سندہ اول عصرلرک اصولی اوزرینه ایکی طرف جنککه حاضر.
لنوب انجق قشتاله لولر الحاله هذه وراثت حکومت و حدود
مملکت غاوغاری اوزرینه نوار و اراغون طرفلریله محاربہ اوزره
بولندقلرندن اشبو مخاصمت سکزیوز قرق ایکی سنه سنه قدر تمتد
اولدی ایسه ده شایان ذکر و بیان بر مهمه وقوعه کلمدی اما
الیساری بلای سؤ اداره ایلہ یکی باشدن خلقی کوسدروب
دشمنلری چوغالتمش و خصوصیله کندی یکنلرندن محمد بن
اسماعیل برخیلی ضابطان عسکری ایلہ قشتاله حکومتده دخالت
و غرناطه ده کی رؤسای ملت دخی طرف طرف اولهرق هربری

خصمندن الاجفی انتقامه دولت و ملتک ضررینی الت ایتمش
 و بوکشا کش بش التی سنه دوام ایدرک امور دولتی بتون بتون
 مختل و مشوش ایدوب حتی قدرتکاران ولاتک تخت حکومتیه
 قدر نظر انداز طمع اولمسـننه جرأت و یرمش اولدیغندن ینـه
 ملک مومی الیهک یکنلرندن المریه والیسی بولنان محمد بن عثمان
 الاحنف برطـاقم خواص توابعاتی ایله برکیجه خفیا غرناطه یه
 واصل و داخل و برطرفدن اظهار ناخشنودی ایدنلره بذل
 ایلدیکی نقـود فراوانی و بریاندن دخی مقـدمجه تدارک ایلـش
 اولدیغی طرفدارانی اعانه سیله ناکهانی برقتنه ایقاع ایدرک
 الحمرایه هجوم والیساری بی خلع و برقلعه ده حبس ایله سـکـز
 یوز قرق طقوز سنه سی جادی الاولیسی اوائلنده تحت حکومتیه
 نازل اولدی.

﴿ محمد بن اسماعیلک جلوسی ﴾

ابن عثمانک برمنوال محرر اگرچه غاصب تخت و عنوان
 اولدی ایسه دخی متصف اولدیغی شعار ظلم و خیانت و کبر
 و رعونت هرکسه باعث نفرت اولغله بدعتنده اتفاتی عمومی
 حاصل اولیوب اکثر رؤسای قوم کنندن روکردان و اعظم
 رجال حکومتدن عبدالبار متعلقاتی و سائر طرفدارنی ایله
 موثقربو شهرینه کریزان اولدیروانک عقبـنده عثمانک سائر
 مخالفلری دخی برر ایکیشر اورایه طوپلنـوب خیلی جمعیت
 و قوت پیدا ایلدیلر اشـبو فرقه مخالفین خلع اولـسان محمد

اليسارى نامنه اياقلاؤوب غرناطه تخنه ينه انك اقعادينى طلب
 ايتش اولسه لر چونكه كندوسى حالا ابن عثمانك انده اولمغله
 باعث تعجيل هلاكى اوله جقلرندن و همده چند دفعه عزل
 و نصب اولنديغى حالده اداره سنده ملك و ملتجه هيچ برقاذه
 مشاهده اولنماش اولديغندن اندن صرف نظر ايله قشاله ده
 ملتجى بولنان محمد بن اسماعيلك طرفنى التزام و غرناطه حكومتى
 ذاته شاين اولمغله بران اول مونتفريوبه كلسى ضمنده كندوسنه
 ارسال پيام ايلدير ابن اسماعيل دعوت واقعه يى كمال ممنونيتله
 قبول ايدوب لاجل الاعانه طرف قراليدن معيته تعيين اولنان
 بر مقدار عسكر ايله شهر مذكوره مواصلت و اوراده غرناطه
 حكومته قارشو بر حكومت جديده تشكيلنه مسارعته اعلان
 كيفيت ايلدى غرناطه ملكى ابن عثمان دخی مخالفينك اولوجهله
 دمدم تكثير قوت ايتكده اولدقلىبى كوردكده قشاله ايله
 محاربه اوزره بولنان نوار و اراغون قرالاريله عقد اتفاق ايدرك
 جهن و مرسية حدودينه عسكر سوقيله قشاله قرالى ايله
 محاربه به تشمير ساق همت ايدوب لكن اول ارالق قرال
 مومى اليه باعث داعية حرب و قتال اولان قضيه انتفاعيه
 بر حال ايله اويوشلوب بوجه مطلوب حصوله كلمش و قشاله
 قراليله عقد مصالحه ايدلمش اولمغله بيجاره ابن عثمان حيران و سر-
 كردان ميدانده قالدی و نوار و اراغون اوزرندن عودت ايدن
 قشاله عسكرى دخی قرال دون ژان طرفندن متفق بولنان

ابن اسماعیل کوندرا ملک بونکه ابن اسماعیل کسب قوت کامله ایدرک ابن عثمانه غلبه و سکز یوزاللی طقوز سنه سنه غرناطه حکومتی تحصیل ایلدی.

﴿ تفصیلات ﴾

فرانسه مؤخرلندن بری وقعه مذکوره بی ده تفصیل اوزره نقل ایدوب دیرکه ابن اسماعیلک غرناطه حکومتیه صعود ایچون مونفریویه دعوت اولندیغی ائنده قشنامه قرالی بولنا ایکنجی ژان طرفندن معینه مقدار کفایه عسکرویرله مامسی نوار و اراغون مسئله لرله اشتغالندن ناشی اولیوب بلکه احوال داخلیه جه بیدار اولان تشویشات سببیه عسکرجه قلت اولغله ابن اسماعیلی برقه خفیه ایله شهر مذکوره ارسال ایلدکه عنقریب امکان مساعد اولدقه کندوسنه کلیتو اعانه ایده جکنی وعد ایتش ایدی.

لکن تشویشات مذکوره آرزمانده منافع اولیوب اولوقته قدر ابن عثمان کرک مونفریو اوزرینه وکرک سائر طرفله دفعات ایله عسکر سوق ایدرک هر محاربه ده نائل فوز و ظفر اولغله ابن اسماعیل نائل مرام اولقدن همان مأیوس اولق درجه سنه کلمش ایکن سکز یوز الی الی سنه سی محرمک اون سکزنجی کونی ارقوس شهری حوالیسنی غارت ایچون صوقلمش اولان برقرقه اسلامیه دون ژان پونس ضابطک معیتده بولنان عسکر ایله هجومندن مغلوب و منهزم و شهر صفرده دخی ذکر اولنان

عبدالبارك اوغلی اولوب پدریله مونفریویه کتماش وابن عثمانك خدمتده کمر بسته صدق واستقامت اولمش اولان بر مرد جسورك تحت اداره سنده اولهرق مرسیه ولورقه اراضیسینه پای انداز تخطی اولان دیگر بر فرقه غرناطه عسکری دخی دون الوزوفاقزار دونك اداره سنده بولنان عساكر کلیه یه تاب آور مقاومت اوله میوب پریشان ومنقصم اولغله اشته بویکی واقعه ابن اسماعیلک حصول امنیه سنه تقویت بخش امید وخصمی ابن عثمانك ضعف قوتنه مدار تأکید اولدی .

غرائبندركه ابن عبدالبار ذكر اولنان بوزغلغه کلنجیه دکین ابن عثمانك کندوسنه تفویض واحاله ایلدیکی جله امور مهمه بی وجه رضا جویی وصدق واخلاص ایله اجرا ایلکله کندینک دائره محرمیتنه داخل وهر وجهله امنیت واعتمادینی جلب ایده جک مرتبه یه واصل اولمش وبودفعه کی موقتیسزلکی دخی کندینک نقصان تدبیر وتکاسلندن ناشی اولمیوب بلکه معینده کی عسکرک قلتندن واوزرینه هجوم ایدن دشمنك کثرتدن نشأت ایلش ایکن غرناطه یه عودتده ابن عثمان کندینی حضورینه جلب ایله میدان محاربه بی ترك ایلدیکنندن طولایی بر چوق توبیخ وعتابدن صکره چونکه سن هر صه کارزارده مردانه مقاتله ایدرك ترك جان ایتکی بیلدك ایمدی بن سنی محبسه تحقیر ایله اولدریم دیوب بیچاره بی محبسه القا واعدام وافنا ایلدی .

اشبو شیوه بی رجانه سائرندن ظهور ایلسمه حقیقه
تعجبه شایان کورینور ایسه ده ابن عثمان کبی پک جزئی سبب
ایله نظرندمه متهم اولنلری منتهای مجازات بشریه اولان معامله
اعدام ایله جزالندرمق معتادی اولان برظالم خونخواره کوره
امور عادیه دندر .

والحاصل قرال دون ژان مشغول اولدیغی غوائلدن
بوارالق ازاده مونقریوده بولنان ابن اسماعیله کلی عسکر ارسال
ایلکله ابن اسماعیل اول قوت ایله ابن عثمانی پریشان وتارمار
وغرناطه اوزرینه یوریمکه ابتدار ایلدی ابن عثمان غرناطه
قیانوب عسکر جعنه تشبث ایلدی ایسه ده افعال ظالمانه سندن
خلق بیرار ومتفر اولغله مقابله خصمه کفایت ایده جک مقدار
عسکر چیقاره مدقندن ماعدا هر نطرفه احاله کوش تجسس
ایلدی ایسه دشمنک لهسنه وکندینک علیه دائر سوزلر
ایشتدیکندن خصمنه ظفردن مایوس اوله رق هیچ اولمز ایسه
شهرک کندی علیه ده بولنان اهالیسندن برانتقام آلوب تشفی
صدر ایتک ایچون متعینان مملکتی برکون الجرایه دعوت
وطوپلندقلرنده جله سنی حبسه القا ایله مدافعه مهاجن ایچون
لزوم کورینان مواقعک تحکیمه مسارعت ایلدی لکن اهالی
صورت حالدن خبردار اولدقلرنده جله قدم عصیان قیام ایله
ابن اسماعیلک پادشاهلغنی اعلان ایلدکلرینی کوردکده ارتق
الجرانک کندینه تأمین اوله میه جغنی تیقن ایدرک محبوس بولنان

رؤسای تخلص و اطلاق ایندکدنصکره کندوسی دخی زمان
عدر نشانده همبزم و همفعالی اولان برقاج شخص ایله سمت
جباله فرار ایلدی .

اشبو تفصیلاتی یازان مؤلف ینه دیرکه غرناطه ده مشاهیر
رؤسای ملندن ابن سراجین خاندانک الحمداده بجله قتل و تلف
اولندقرینه دائر اسپانیولار بینده مشهور اولان قصه غریبه نك
ذکر اولندیغی اوزره متعینان اهاالینک الحمداده حبس اولملرندن
غلط برافسانه بی اساس اولدیغنده شبهه یوقدر چونکه بونك
وجودی اولسه وقایع عظیمه دن اولغله بغدادده ظهوره کلان
برمکی قصه سی کبی هرتاریخده ذکر اولنمی ایجاب ایدر ایکن
هیچ برنده بوکا دائر برشی یازلمدیغی حالده یالکز پتروچینز نامنده
برشخصك محاربات داخلیه غرناطه عنوانیه موسوم اوله رق
اسپانیا متعصب لرینه اکلنجه اولوق و بلکه عربلری هجو و تقیج
ایله اسپانیوللری مسلمانلردن تبرید ایلک ایچون یازدیغی افسانه
نامه ده بولنمی دخی تأیید مدعا ایدر بونکله برابر ذکر اولنان
افسانه نامه نك الفاظ و عباراتی کوزل قلم النمش و ایچنده هفخخوان
رستم و الف لیله حکایاتی کبی برچوق تحف فقره لر یازلمش
اولدیغندن اسپانیا سـاده دللری مرور زمان ایله خرافات
مذکوریه بی اعتقاد وقوعات صحیحـه کبی ایتمش اولملری الحاله
هذه اسپانیاده سیاحت ایدنلره غرناطه ده الحمرا سراینی ارائه
ایندککرنده برچشمه نك رخام سفیددن مصنوع دیرکنده اولان

خطوط لعلکونی کوسـتره رک افندی ابن سراجینک بومحمد
ریزان اولان قانلرینک اثرلرینه نظر ایله دیدکاری محققدیر .

مومی الیه ابن عثمان اولوجهله فراره شتابان اولوب
غرناطه حاکمز قالدیغی حالد ابن اسماعیل واصل وسـکز
یوز الی سکز سنه سی خلانده بی مانع وحائل تخت حکومته
نائل اولدی . العهدۃ علی الراوی .

هرنه ایسه ابن اسماعیل قشتاله حکومتی قوتیله مقام سلطنته
متصاعد اولدوقده علی العاده بارد بارد تکلیفلر بربرینی ولی ایتمکه
باشلیوب قرال طرفندن کندوسنه عادتا والی وقائد معامله سی
اولمغله ووقعه مذکوره دن بریحق سنه اول سلسله ملوک
عثمانیه نک مفخر وممتازی ابوالفتح والغازی سلطان محمد خان
غازی روح الله روحه حضر تلی محسود اقالیم واقطار ونصب
عین هر ملک و دیار اولان بلده قسطنطنیه بی فتح ایله مرکز
تخت سلطنت ایلش اولوب اشبو فتح عال العالم منتشر اولان
خبر مسرت اثری روی ارضده بولنان کافه مؤمنینه مایه فخر
وابتهاج اولدیغی کبی غرناطه ده کرفتار مضیق اضطراب اولان
نفوس اسلامیه دخی کویا تازه جان ویره رک بر قوه الظهر
معنوی اولمش وبوارالق قشتاله قرالی ایکنجی ژان دخی فوت
اولوب یرینه اوغلی هازی یکمش اولمغله ملک ابن اسماعیل
قشتاله حکومتک زیر بار منت وتحکمدن خلاص اولمغه عزیمت
ایلدی بوکا مبنی ینه حرب و قتال غائله لری میدانه کلوب حتی

هانری طرفین هزار کفله تدارك و سوق اولنان بر قوه کلیه
 غرناطه پیشگاهنه قدر وضع قدم خسار ایلدکاری حالد بر فرقه
 فارس-ان عرب قلعه دن خروج و اصول حربیه اوزره ترتیب
 صفوف دخی ایتمکسزین همان متفرقا هجوم ایله جمعیتلرینی تارمار
 و بر باد و حدوددن ایچرویه قدر طرد و ابعاد ایلدیلر سکزیوز
 التمش یدی سنه سنه قدر بینهماده بومقوله آثار مخاصمت و جدال
 اکسک اولیوب فقط سنه مذکوره خلانده قرال هانری بر تقریب
 ایله جبل الطارقه دسترن استیلا اولمش و مسلمانلره رغما عنوان
 قرالسنه جبل الطارق ترکیبنی علاوه ایتمش اولدیغندن اهالی
 اسلام مبتلای اندوه والام اولدیلر و موقع مذکورک مسلم اولان
 اهمیت موقعیه سی جهتیه بو وجهله ید اعدایه کچمسی غرناطه -
 لولرک قوتنی کسر و تقلیه کرکی کبی مدار اولوب ابن اسماعیلی
 سکزیوز یتش سنه سنه عقد مصالحه یه مجبور ایلدی و بومصالحه
 بش سنه قدر ممتد اولدی .

اشبو مصالحه اثناسنده اوتهدنبرو جاری اولدیغی کبی ینه
 مسلمانلر ایله ملل خرسیتیان بیننده امد شد و اخذ و اعطا قاعده سی
 دوام ایدوب حتی فرانسزلو بر مؤرخک قولنجه مدت مذکوره ده
 خرسیتیان حکومتلرنده نمایان اولان اختلالاتدن بیخضور اوله رق
 اسپانیا شوالیه لرندن پک چوغی غرناطه یه هجرت و دخالت
 ایلش و دیه غو نامنده برشوالیه ملک مومی الیهک مظهر نظر اعتماد
 و التفاتی اوله رق اول اراق اظهار روی عصیان ایدن مالقه

والیسی اوزرینه سوق اولنان عسکرک اداره سی بیله انک عهده
کفایتنه احاله قلنش ایدی .

﴿ جلوس ملا علی ابو الحسن ﴾

سکزیوز یتیش بر سنه سی ایچنده ابن اسماعیل واصل رحمت
رب جلیل اولوب یرینه اوغلی ملا علی ابو الحسن جلوس
ایلدی بونک اوائل حکومتی پدرینک او اخر سلطنتی کبی اسایش
اوزره کذران ایتدی ایسه ده سکزیوز یتیش بش سالی خلانده
قشاله لولرک تحریکیله مالقه قائدینک اظهار ایلدیکی حرکات
سرکشانه دن ناشی اوزرینه عسکر سوق اقتضا ایدوب بوجهته
برقاج سنه لر حدود بوینده امنیت منعدم وبو حال هازینک وفاته
قدر جاری ودائم اولمش واشته بو ائاده درکه غرناطه حقنده
نوشته لوح تقدیر اولان حکم ربانینک سبب انقادی اوله جق
تحولات خرسیتیان ممالککنده ظهوره کلمش ایدی .

بعض مؤرخلرک بیانه کوره ابن اسماعیلک وفاتی المریه
شهرنده وسکزیوز التمش طقوز سنه سی شعباننک اوننجی احد
کوننده وقوعه اولوب یرینه یکن اوغلی ملا علی درت سنه قدر
بی تشویش واختلال اداره حکومته اشتغال ایتدکن صکره
برادری ومالقه شهری والیسی بولنان سید عبد الله طرفندن
بعض اثار سرکشی وعصیان کوسترملکله تأدیبی ایچون اوزرینه
برمقدار عسکر ارسال ایلدی سید عبد الله دخی مالقه نک النذن

کیده جکی خوفیله قرال هانری به التجا واستحما ایدوب کندوسنه هروجله اعانده قصور اولتمه جعی وعدینی المش اولمغه ملا علی قرال ایله بوزشوب نیجه ییللر بینلرنده دریچه حرب و قتال کشاد اولندی وبالاخره غرناطه دن قشتاله حدودینه سوق اولنان برفرقه عسکریه نك انزاحی سیبیه مونت چیقار شهری دخی قرال طرفندن اخذ و تسخیر اولمش اولدیغندن برمتارکه جدیده عقد اولمش وبومتارکه انقضا بولمزدن اول یعنی سکر بوز یتش طقوز سنه سنده هانری وفات الیش ایدی .

بروقتلر اسپانیه قطعه جسمه سنك هرطرفنی استیلا واحیایه کافی وقادر اولان هیئت اسلامیه كرك محله سابقه ده و كرك اشبو کتابده نهاده مصطفی بیان اولان اسباب و احوال دن ناشی تنزل وتدنی ایله قطعه مذکور نك برکنارنده و مال (قطعه) عالم اندر میانه جهال ❀ ثلی گفته اندصد یقان ❀ شاهدهی درمیان کورانست ❀ صحفی در سرای زندیقان ❀ اعمای جهل و تعصب ایله کوروسر منزل مدنیت وانسانیتدن دورو مهجور برقوم وحشی ارمسنده صقشمش قالمش و نه انلره متخذی اولان اصول مدنییه ایله حسن مثال کوستره نك قواعد ادیت تعلیم ونه ده کنیدیسنی تفرقه داخلیه دن تخلیص ایله انلرک دفع شر و مضر تلرینه کافی اسباب تحفظیه تدارك ایده میوب برحالت بیکانکی و اخترازه منتظر زوال اولدیغنی حالده بالعکس اسپانیولرده دین و مذهب نام محترمی آلت فساد ایدیله رك بت

پرستان سلف زمانرنده بیله وقوعی ایشیدلماش نبجه مفاسد
و مظالم میدانده کتورملکله برابر صره سی دوشد کجه بین الاسلام
تحدث ایدن تفرقه دن و همدن فرانسه و ایالتیادن فوجا فوج کلان
هم مذهبلرندن استفاده و اغتنام ایله متعدد حکومتلر تشکیل
ایش و نفوس و قوتجه پروکیلردن یکریمی اوتوز درجه زیاده
ایرولمشر ایدی ایلرجه شو حال ضعفده طوران شردنه قلیله
اسلامیه بی برجه ده محو و تباه ایلک ادنی همتله حصوله کله بیله جک
ایکن بینلرنده دوام اوزره اتفاق اولماسی و اکثر قوتلرینی
بری بری علیه نه صرف ایتملی جهته یله غرناطه اداره صغیره سنی
محو و ازاله ایده جک قدر قوت استعمالنه و قتلری اولماش و بلکه
زمان زمان هربری اداره مذکوریه یی طرفنه جلب و خصمی
علیه نه استخدام ایلکله من جهة وجود و بقا سنه لزوم کورینوب
کویا کلیا محاسمی مراد اولمش ایدی.

اما بودفعه محروم نصابه اولاد اولان قرالی هانری
قشاله حکومتی ایچون همشیره سی ایزابی وایه عهد نصب ایله
اون سکز یاشنده ایکن اراغون قرالی ایکنجی ژانک اوغلی
فردینانه تزوج ایتش اولدیغندن انفا ذکر اولنه جنی و جهله
بونلردن هربری منتظر اولدقلری حکومتلری مؤخراله کچور
دکلرنده سنین و فیره دنبرو یکدیگرینه خصم و رقیب اولان
قشاله و اراغون حکومتلرینی برلش درمش وقوه متحدیدی
غرناطه اوزرنده اسمعالم ایتش اولدقلردن اسپانیاده بدیوز

ییلدن برو دول نسه-ارانك اقصای امنیه-لری اولان دفع
اسلامیان قضیه-سند مظهر والت اولدیلر حقیقه سزاور تعجب
و تحسیندر که شو عجز و ضعف ایله برابرینه عربلرک فرط غیرت
و اقدامی امر مذکورک سرعت حصونه قارشو طوروب
اره دن اییجه زمان گذران ایلدی.

سکزبوز یتش طقوز سنه سی خلاننده قرال هانری وفات
ایدوب زمام اداره حکومت مومی ایها ازابله انتقال ایلدکده
چونکه کندیبی نسواندن و قشاله نک رقیب قدیمی اولان
اراغون حکومتیله قرابتی بولندیغندن زوجی فردینانک بو حالد
ممالکی اوزرنده اوله حق حقوقی بخشیده رؤسای مملکت
اختلاف ایدوب بو کشاکش هنوز دوام ایتمکده ایکن سکزبوز
سکسان درت سالنده اراغون قرالی ایکنجی ژان دخی فوت
اوله رق اوغلی فردینان یرینه یکمکه قشاله و اراغون
حکومتلری طبیعی ازدواج و اتحاد ایلدی.

(اخطار) کراراً و مراراً ذکر اولندیغی اوزره اسپانیا
وقوعانی ثبت و بیان ایدن مؤرخین افرنجیه کتابلرنده هر
خطوده بر اختلاف کورلک عادت اولدیغی حالد بورایه
قدر الده بولان متعدد تاریخی یکدیگره تطبیق و توفیق
ایله هر واقعه ممکن مرتبه تحقیق و تمیق اولنمده ایدی لکن
بوملدن اشاعی کرک اصل وقوعات و کرک ضبط سنین و اوقات
خصوصیلرنده بدرجه تشویش اولنمدر که بر ماده ده برینک

قولی دیگرینک نقلنه توافق ایتیوب مثلاً بر محله کیمی مملکت
و کیمی قلعه و کیمی سرای دیمش و بر طاقی الک معتنا بر ماده‌ی
هیچ ذکر ایتیوب کیمی دخی سائر لرند اولیان بر شییء یازمش
و برینک سکزیوز یتش بش تاریخی و قوعاتنددر دیدیکی واقعه‌ی
دیگری سکزیوز سکسان اوچ سالنده در دیو ادماده بولنش
اولد قلدنن بشقه چونکه کندیلری لسان عربی به اشنا اولد قلدری
حالده اسامیء عربیه بی خط افرنجی ایله قید ایتلیله اشخاص
و ممالک اسملرینک حل و کشفی دخی ممتنع صورته و مادامکه
غرناطه نکه عربی تاریخلری اله اولمیه حقیقت احوالی ظلام اختلاف
و ظنونن تخلیص و تمیز ممکن اولمیه جفی رتبه بدهنده در
ایمدی بزجه تاریخ و صورت و قوعاتنده توافق و یاتقارب
کورینان و قوعاتک و اسامیء کتبه و کتب لغاتده مطالعه
کذارمز اولان اسامی به موافق بولنان اسملرک ذکر و بیانی ایله
اکتفا قلمق مناسب کوریلوب فقط بوبابده دخی درکار اولان
عجز و قصورمزی معترف بولندیغهمزدن بولند نصکره ده
تفصیل و تدقیق اوزره براندلس تاریخی یازمغه همت بیوره جق
ارباب غیرته اول امرده اشبو عربی تاریخلرک تفقد و تدارکی
لزومی اخطار ایله برابر وقوعه کلان رخنه و نقصانمزک
حشو و جبرینه بذل مکرمت بیورملری نیاز اولنور.

﴿ احوال غرناطه ﴾

مقدمه عقد اولنش اولان مدت متارک نکه انقضاسی تقرب
ایدوب تجدیدی لازم کلمکه ملک ابو الحسن مخصوصاً قشتاله

سفيرلر ارساليه بر متاركة جديده تنظيمه حاضر بولنديغنى
اشعار ايلدى انجق قرال فردينان متاركة مطلوبه نك غناطه
قشاله حكومتنه اعلان تبعيته ويركو اعطا ايلكدن بشقه وجه
ايله حصوله كليه جكنى بيان ايله سفيرلى اعاده ايلديكندن ملا
على غضبنك اولوب قشاله دن كلان ايلچيلرى حضورينه
احضار ايله مقدا قرالريكزه ويركو ورن غناطه ملوكى بو
عالمدن كزران ايدهلى خيلى رمانلردر الحاله هذه غناطه ضربنجا
نه لرنده التون و كوش يرينه شمشير و سنان تيمورلى اعمال
اولتمقده در وارك قرالريكزه بويله سويليك ديوب اعاده ايلدى
اكرچه بوجواب خشك قرال وقرالچيه پك كران كلوب
قلمبا اخذ انتقامه سو كند خوار اولديلر ايسه ده اول ائشاده
فرانسه لو طرفندن تحريك واقدار اولتمقده اولان پورتكيز قرالى
الفونس ايله محاربه اوزره بولندقرندن شمدليك غناطه ايله
دخى بر غائله چيقارمقدن احترازاً ابو الحسنك مطلوبى اوزره
تنظيم متاركة به موافقت ايلديلر ليكن بر قاج سنه مرورنده
ايجاب وقت و حال بشقه رنك كسب ايدوب يعنى قشاله
و اراغون اداره مزدوجه سى پورتكيز لويه غالب اوله رق
استديكى كجى بر مصالحه تنظيم ايتش و سائر مانع دخى قالماش
اولديغندن ايزابلك ديدو تعصبى و فردينانك چشم طمعى غناطه
اوزرينه اچيلوب ارتق شروط و عهدك قيمته اعتبار ايتديلر
اما حقيقت حاله نظر اولندقرده انلك اشبو عزيمتلىنه كندى
قوة اتفاقيه لرندن زياده غناطه نك احوال مشوشه سى مدار
تأكيد اولدى.

ملا علی ابو الحسنك ايكنجى زوجهسى فاطمه زهرا كه
مارتوس وبدرام شهرلرينك اسبق قاندى بولنان سانشونك قزى
اولوب بعض محاربه لرده اغتنام اولنان اسرا ارسنده بولمغله
مسلمان اولمش و اندازه حرص و طمعى كالاي عقل و فطانتنه
معادل بولمش ايدى اوغلارى سيد يحيى و سيد الميارى ولى عهد
ايتدرمك ايچون ملك موسى اليهك زوجه اولاسى اولان عايشه
ايله دائما رقابت و خصومت اوزره اولدق لردن وچونكه ذاتاً
اهالى ابو الحسنك سوء اداره سندن متفكر اولمريله رؤسانك بر
طاقى عايشه نك اوغلى ابو عبدالله الصغيرك اكبر اولاد و لين
المزاج اولسى ملا بسه سيله انك استخلافى افكارنده فرقه اخرى
دخى فاطمه نك ابو الحسن اوزرينه حكيم و نفوذى كوروب انك
مرامنى ترويج ايله طاقيه قائم املنده بولندق لردن بالتبعيه اهالى
شهر دخى ايكي طرف اولوب هر طرف كندى مرانك استحصالى
غرضيله مقابلى اولان طرفه دشمن نظريله باقنده و ملا على
ايسه فتنه نك اصلندن غافل و فاطمه نك حسن و شبائيله شيفته دل
اولمغله انك عايشه ايله اوغلى عليهنده سويلديكى مفترياتى حقيقتنه
جل ايله ابو عبدالله الصغيرى كندينه خصم و رقيب اتخاذا
ايتمكده ايدى.

﴿ سوء تدبير ابو الحسن واستيلاى الحما ﴾

اشته غرناطه بويله شورش و بحران ايچنده ايدى كه ملا على
تدبير سزلاك ايدوب او يور اژدرك قويرغنه باصر كى قشـتـاله
حكومتى عليهنه تحريص و تحريك ايلدى چونكه حدود

اوزرنده بولنوب مقدما قشاله قرالی اسبق فردناندو طرفندن استیلا اولنش اولان زهره شهرینک بوارالق مستحفظلری قلت اوزره بولندیغی خبر النغله بوفرصتدن استفاده زعمیله همان ابو-الحسن شهر مذکورک استردادینه عازم و حقیقه برکجه ناکهانی هجوم و قلعه بی ضبط ایله مظفر و غانم اولدی.

مظفریت مذکوره دن اگرچه ساده دلان اهالی سرور و شادمانی ایله شملکر و دنمار ترتیب ایلدیلر ایسه (بیت) امور تفرح السفهاء منها ❀ وینخی من عواقبها الیبب ❀ مهور منجه عقلای تجارب آزمای اسلام ملا علینک بوحرکتنی تقیحه قیام ایدوب حتی مشاهیر فضلادن امام الناصر بر مجلسده فتح دهان کرامتله اشبو نصرت جزئیهدن ناشی سونمکدن ایسه تأسف ایتلیدر زیرا یقینده زهره نك انقاضی بزم باشمزه یاغجه در و جناب حق لطف ایتسه ده بن رأیمده مخطی بولسه م لیکن ظن ایدر مکه اسپانیاده بونجه مدتردنبرو اظهار شوکت و شان ایدن دولت اسلامی نك زمانی اخر اولمشدر دیدی و فی الحقیقه زهره شهری انتقامسنز قالمیوب برمدتجک صکره قدیش مارکیزینک تحت اداره سنده اوله رق اشبیلیه دن اوچبیک سواری و درت بیک پیاده دن مرکب بر فرقه عسکر خروج و سکر یوز سکسان درت سنه سی بحرمنک سکرنجی کونی غرناطه ایله ساحل اره . سنده واقع الحما شهرینه نصف الیلده موصلت ایلدی و درحال ژان اورطه جه نام ضابط ایله برطاقم عسکر زردبانلر وضعله طیش قلعه دن اشوب قپولری کشاد و جله عسکری ایچرو

ادخال ایلدیلر لیکن کیجه نك ظلمتدن کیمسه یی کورده مامکله ظهور
صبح صدقه منتظر قالدیلر اهالی شهر دخی صورت حالدن
خبردار اولمغله بجه مدخلره مترسلر المش اولدقلرندن هنکام
طلوع فجرده عساکر خرسیان ایلرولمکه باشلدقلرنده اوزرلمینه
کله قورشون طباش و کریج پاردلری یاغدرملرینه ابتدای هجومده
امرای عسکریده دن قرمونه قائدی دون شانسو ایله ارقوش
قائدی دون مارتن مجروح وهلاک اولدیلر انجق الحما غرناطیه
یدی سکز میل مسافه یرده اولوب اورادن امداد کلمسی مأمول
اولدیغندن تردد زمانی اولمدیغنی اسپانیوللر تیقن ایله همان دوشنه
قالانه باقیه رق ایچ قلعه نك دیوارینی برصایه محلدن نقب واندن
ایچرو دخول ایلدیلر اهالی بو حالدن بعدزمان اکاه اولوب
قط اولوقته قدر عسکرك چوغی شهره کیرمش ولاجل الاحتیاط
اهالینک یامش اولدقلری مترسلری ضبط ایتش اولدقلرندن
کانون حرب و قتال اول کون اخشامه قدر شدتله اشتعال
ایدوب بالاخره اسپانیوللرک تثبت و اقداملری مشغول حفظ
اولادو عیال اولان اهالییه باعث یأس و قنور اوله رق ترک
کارزار ایلرلیله برمقداری سجن اسارته گرفتار و اکثری عرضه
تیغ قهر و دمار اولدیلر .


اشبو خبر کدروت اثر غرناطیه واصل اولدقه کافه
اهالی نوحه شیون و ماتله اظهار حزن و ملال ایلدکدن صکره
شهر مذکورک تخلیصنه دامن درمیان همت اولوب درحال ابو
الحسن اوچبیک سواری و خرسیان مؤلفلرینک قولنجیه اللی
قدر دخی پیاده استصحاب ایله الحمایه عزیمت ایلدی لیکن سریعاً

یتشمک ایچون سبکبارانه کیدوب یانه طوپ المامش اولدیغندن
وصولنده غالبین اعدانک المرنده بولنان قلعه طوپلرینه قارشو
مدافعه ممکن اولمیه جعنی درک ایله شهرک اوزاقدن محاصره سیله
اکتفا ایلدی.

درون قلعه ده متحصن بولنان اسپانیولار دخی اوزرلرینه
کلان عساکر کایه نك حصر و تضییقه چوق زمانلر طیانه میه.
جعتلرینی اذعان ایله بیان حال واستمداد واستعجال ضمننده حدود
اوزرنده بولنان قلاع محافظلرینه آدملر ارسال المللرله سبجونه
دوقه سی دون هازی و قلعه الریاح متصرفی رودریغوژیرون
اطراف اکنافدن همان بشیک قدر سواری و برآز پیاده عسکر
جمع واستحباب ایله الحمانک امدادینه یوریدیلر فقط ملک مومی.
ایله صورت حالدن اقدیمجه خبر المغلله انلر ورود ایتمکمزین
کیرویه چکادی و عساکر مذکوره وصولارنده میدانده دشمندن
اثر کوره میوب درون شهره مجدداً کفایت مقداری عساکر
مستحفظه و مهمات و سائره وضع ایله کلدکاری محله عودت
ایلدیلر.

انجق عساکر مذکوره کیدر کتمز ملا علی مکین خفادن
ینه ظهوره کاوب شهر مذکوری بتکرار محاصره و تضییق ایتمکه
باشلمغله و شهر مذکورک حدود معلومه نك برخیلی ایچروسنده
اوله رق محافظه سی کلی عساکر و صرفه محتاج اولمغله کرک
قرال فردینان و کرک اکثر اعضای مجلس و ضابطان عسکریه
هرنقدر هدم و تخریب ایله ترک اولنمی رأینده بولنش ایسه لرده
قرالچیه ایزابل اصرار ایدوب چونکه شهر مذکورک تسخیری

کندوسنک تخت حکومته قعودندن برو مسلمانلر اوزرینه برنجی مظفریتی اولغله تبرکاً محافظه سی ارزوسنده اولدیغندن ناچار یکیدن عسکر و مهمات تدارک و ارسال اولنوب شهر مذکورک محاصره دن تخلیصنه وجوارنده بولنان لوشه شهرینک دخی تسخیرینه عزیزت اولندی انجق اشبو امدادک ورودندن اولجه غرناطه ده جریان ایدن شورش و فساداتک دفع و اصلاحی یچون ابوالحسن ینه عودت ایلشدر.

چونکه فاطمه و عایشه نک خلاف و تضادی ذکر اولندیغی اوزره غرناطه بی ایکی طرفه تقسیم ایدوب بونلرک بیننده بهرکون وقوعه کلمکده اولان مجادلات و منازعات سببیه عامه اهاالینک حضور و راحتی مسلوب اولدیغندن و ملا علی فاطمه نک شبابی جهتیه انک طرفه میال اولوب  کندوسنجه ظهوره کلان اشبو او یغونسزلقلر جله سی عایشه ایله اوغلی ابو عبداللہک تخت سلطنته ارلان نظر حرص و ارزولرندن نشأت ایلدیکنندن بوسفر غرناطه یه عودتده مومی الیابی برقلعه ده حبس ایتدردی انجق ملک مومی الیهک معلوم اولان شیمه غدارانه سی حسبیه اوغلنه سوء قصد ایتسندن عایشه خوفناک اولغله برکیجه موجود اولان شالاری بربرینه بند ایله ابو عبداللہی ذروه قلعه دن اشاغی ازال ایلدی درون شهرده بولنان طرفدارانی درحال خبر الوب باشنه طویلنهرق پادشاه لغنی اعلانه مساعرت و اهاالینک بر طاقی دخی کلوب کندوسنه بیعت ایلکله طرفین مخالفین بیننده اوتهدنبرو دوام ایدن محاصمت بودفعه محاربه و مقاتله یه نتیجه ویردی.

﴿مقاتلات داخلیه واستخلاص لوشه﴾

اشـبو جنك وجدال بر زمانلر سـوروب ابو عبد الله
 البیضائین ده اقامت ایله ادعای حکومت ایتـمـکـده اولدیغی مثـلـو
 ابوالحسن دخی ملوک غرناطه نك ارامکاهی اولان الحمراسراينده
 ساکن اوله رق اوغلنك دفع غائله سنه حصر همت ایتـمـکـده ایـسـه ده
 اکثر اهالی کندوسـنـك حکومتی تصدیق ایتـیـوب فقط شیخ
 عنوانیله یاد ایتـدـکـلـرـدن بین الانام وقع واعتباری خیلجه تنزل
 ایتـمـش و بابا اوغل بیننده حرص اقبال ایله متحد اولان برزاع
 اغورنده بهر کون غرناطه سـو قافلرنده نیجه نفوس بیکناهک
 قانلری دوکـمـکـله شهرک درونی بر مذبحه پر خونه دونمش ایدی
 بونلرک شـو حاللری اسپانیولره باعث جرأت و اقتدار اوله رق
 حدود اسلامیه نك هر طرفنده اطاله دست خسار ایلدکلرندن
 متعینان ائمه ورؤسا بریره کلوب ابوالحسن ایله ابو عبداللهک
 هیچ اولمز ایسه بر مدتیجک ترک نزاع و خصام و بومدته ینه
 هربری ادعای سابقنده دوام ایله فقط برلیکده دشمن خارجیـنـک
 دفعنه اقدام الملری صورتنه قرار ویرمش و بوقراری مومی الیهما
 دخی قبول ایتـمـش اولدکلرندن هـمـان ابوالحسن موجود معیتی
 اولان عسکر ایله کفارک حصر و تضییق ایتـمـکـده اولدقـلـری
 لوشه شهرینک امداد و استخلاصنه عزیمت ایلدی و شهر جهادی -
 الاولینک یکریمی التنجی کونی واصل اووب اردوی خصمه
 هجوم و شهر مذکور قادی بولنان مشاهیر شجعاندن علی انار

دخی اشبو امداددن کسب اقتدار ایله قلعه دن خروج ایتش اولمغله جمعیت دشمن ایکی آتش ارمه سنده قاله رق پریشان و تار مار اولدی و هزیمت مذ کوره ده دشمن طرفندن پک چوق عسکر تلف اوله رق حتی قلعه الریاح متصرفی دخی عداد کشته کاندن معدود ایدی مظفریت مزبوره دن صکره ابوالحسن الحماک تخلیص واستر دادینه دخی عزیمت ایتش ایسه ده شهر مذ کورده مؤخرایا پاش اولان استحکامات کلیه بی و موجود معیتی اولان عسکر و مهماتک مرتبه کفایه ده اولدیغنی کوروب اندن صرف نظرله قانت شهری اوزرینه اماله لکام تدبیر و اوراسنی دخی آورده قبضه تسخیر ایلدی اما بو طرف ده ابو عبد الله الصغیر پدرینک غرناطه دن تباعدینی اتخاذ فرصت و ایتدیکی عهد و یمانی نکث و نقضه مبادرت ایله الحماکی دخی دست تصرفه المش اولدیغندن ابو الحسن س فرمذ کوردن عود تنده غرناطه قیولرینک س دویند اولندیغنی و اهاالینک الصغیره متابعت ایتش اولدق لرینی کوروب سکزیوز سکسان یدی سنه سنده برادری ابو عبد الله الزاغلک والی بولندیغنی مالقه مملکتنه عزیمت و اوراده تشکیل دائره حکومت ایلدی.

﴿ حرکات ابو عبد الله الزاغل و گرفتاری ﴾

﴿ ابو عبد الله الصغیر ﴾

ابرتهی سنه شهر توران امرای قشته تاله دن اوچ امیرک اداره سیله ایکی بیگ یدیوز سواری و برچوق پیاده دن مرکب برفرقه خرسه تیان قانت شهرینک استرداد دی نیتله الشرقیه

طرفند مالقه اوزرينه كلوب على العاده دريچه غدر و ظلمى
يازو اوكلرينه كلان اكين ترلاريني و بغيچه و چفتكلى احراق
و بولدقلى اشياني بغمما والرينه چكن نفوس معصومه نك دملرينى
اهراق ايدهرك بيمدو پايان اموال غنايم استحصال ايلش اولدقلى
حاله مومى اليه ابو عبد الله الزاغل نامداران امرائى عسكريه
دن رضوان نام برهلووان پردل ايله بالاتفاق بونلرك اوزرينه
سوق كتيبة همت و سكر يوز سكرسان سكر سندنسى صفرنده
جمعيتلرينى تارمار و مظهر هزيمت ايليوب اللنده بوننان غنايمي
كاملاً استرداد ايلدك دندمكره فضلله اوله رق بيك التيو زاسيرو بى
نهييه مال دخى اغتنام ايله مظفراً عودت ايلديلر اشبو مظفريت
ايله متعاقباً وقوعه كلان غلبات متعدده دن طولايى مالقه واليسى
مومى اليه الزاغل پك زياده شهرت و شان قزانوب خلق بيننده
حكومت اسلاميه بى دوچار اولديغى مهلكه دن قورتارر ايسه
الزاغل قورتارر سوزلى دوران ايتمكه باشلامسى غرناطه
حكومتى غضب ايند ابو عبد الله الصغيره باعث رشك و غيرت
اولغله اهالى به كندى بكنندرمك ايچون بودخى بعض حرركات
دشمن شكى و مظفريت ايله نام و شهرت قزانمى قشيم و غرناطه
كزبدكان سواريسندن بر مقدار عسكر ترتيب ايله سنف مرقومه
ربيع الاولنك اون اوچنجى كوني لوقه شهرينك محاصره
و تسخيرينه مبادرت ايلدى لكن شهر مذكور محافظى بوانسان
ديه غو كيفيتى خبر الدقه در حال ايلات متجاوره محفظلرندن
استمداد ايليوب بونلرك ورودينه قدر شهرك تسليمه موافقت
اولنده جغنى اياما و مقاوله نامه تنظيمى بهانه ايدرك وقت قزانمى

ایچون الصغیری اغفال ایلدی بونلر عریض و عمیق بر مقاوله نامه شرایطی مباحثه سی ایله مشغول ایکن اطرافدن طویلنان خرس تیان عسکرلری ورود و فوجا فوج شهره دخول ایتمکه باشلا یوب الصغیره اولوقت کرفتار اولدیغی دام حیلله بی درک و محاصره و مقاتله بی ترک ایله عودت مراد ایلدی ایسه ده اول زمانه قدر خرس تیانلره کندوسیه مقابله ایده جک قدر قدرت ککش اولدیغندن عسکر اسلامک عودت حرکتی مشاهده ایتد کلرنده ارقه سنه دوشوب محاربه یه اجبار ایله تار مار و اول معرکه ده علی اثار ایله سائر نیجه ضابطان نامدار ترک جامع حیات مستعار ایلدیلر و ابو عبد الله الصغیر ایسه عسکرینک پریشاندیغنی کوردکده فراره یوز چویرنلرک رهنمائی اولوب فقط سوار اولدیغی حیوان شدت شتادن بی تاب اولغله فرار ایله تخلیص کریبان ممکن اولدیغنی اذعان ایدرک عقبه کیرانه کندوسنی تفهیم و تسلیم ایلدی.

اشبو حادثه فبیعه نك خبری شایع اولدوقده ابو الحسنندن بشقه مکدر اولدق مسلمان قالیوب مومی الیه ایسه متأثر اولدوقدن فضله بلکه بومصیبت ماتم شمولى رقیبندن اخذ انتقامه فرصت مقامنده استعمال ایله خالی قلان غرناطه تختی استحصال ایچون معیتنه بر مقدار عسکر استصحاب ایدرک مالقه دن قالدوب سریعا غرناطه یه واصل و بی مانع و مزاحم الحرایه داخل اولدی لکن مومی الیه بونجه ییلار یاش یشامش و بوقدر دواهی و عقبات کوروب لندن چیقان ملک و سلطنته کوچ ایله تکرار نائل

اولمش ایکن غریبدر که بود دفعه دخی اویج کونلک عمرینی نفسانیتنه خدمتدن بشقه ملک و ملتد یرایه جق برایش کوره میوب بلکه متخذی اولان مسلك ناهم وار ایله کنار حفره زواله کلمش اولان دولته لیکدزن اضرار اولدی (قطعه) گرفتت که رسیدی برانچه میطلبی * گرفتت که شدی انچنانکه می بانی * نه هرچه یافت کمال ازیش بود نقصان * نه هرچه دادستند باز چرخ مینایی * .

برو طرفده قشاله قرالنک گرفتار ربقه اسارتی اولان ابو عبدالله الصغیر غرناطه ده بولنان و والدہ می عایشه نك ارسال ایلدیکی تعلیمات اوزره قراله عرض محبت ایدرک قدیم ویرکوبی تماما اعطا و غرناطه ده بولنان اسرای خرسه تیانی جله تخلیص و اعاده ایلک و من بعد غرناطه اداره می قشاله حکومته مربوط اولوب هیچ برزمانده صداقتدن ایرلیه جفته دلیل اولتی ایچون اوغلنی نزد قرالیده رهن برابق شرطیله کندوسنک قید اسارتدن اطلاق و غرناطه ده ارسال اولتمی خصوصنی جانب حکومته تکلیف ایلدکه کیفیت قشاله بجله سنه لدی الحواله اگرچه اول امرده شروط معروضه نك قبول و عدم قبولی حقنده اختلاف ارا حاصل اولمش ایسه ده الصغیرک یالکز غرناطه ده کتمندن بین الاسلام حاصل اوله جق تشدت کلمه و اختلاادن حصه وله کله جک فوائد کلیه فردینان و ایزابلک شروط مذکورہ بی بلا تنقیح و علاوة قبول ایلرلیه کفایت ایدوب همان اقتضاسنک اجرا سنه قرار ویرلدی و اصول بحمیانه

اوزره الصغیر قرالک دست جایتنی بعد التقبیل یانسه ترفیق
اولنان بر بلوک سواریان خرستیان ایله غرناطه حدودینه قدر
ایصال و اورادن والده سنک و سائر طرفدارانک الیرله خفیه
درون شهره ادخال اولندی.

ابوالحسن اهلینک های هوی نشاط امیرانه سدن اوغلنک
عودتیه بیضائین سراینه کلدیکنی ایرتسی صباحلین اکلیوب
کندی طرفدار ی بولنان متعینان رؤسای جمع ایله شو حالد
نه یایلق لازم که جکنی مذاکره ایتدکه سرای مذکوره در حال
هجوم ایله الصغیرک دفعی بالاتحاد تنسیب ایلدیلر اما عایشه نک
همت غیر فائز سی ایله بذل ایلدیکی عطایای وفیره نک تأثیراتی
الصغیر طرفکیرانک دخی بازوی همم و اقداماتنه قوت و یروب
ابوالحسنک مجلسنده ویریلان قرار دن اکاه اولملریله وقوع
بوله جق هجومه مقابله ایچون متهی مقاتله اوله رق یوللری مترسلر
ایله سد و بند ایلدیلر فی الحقیقه ایرتسی کونی علی البحر الحما
طرفدارانی جمعیه الیضائین اوزرینه یوریدکرنده یوللری
عساکر جنکاوران ایله مسدود بولوب اول کون اخشامه قدر
شهرک طرق و معابری عرضه حرب و قتال و خون و اجساد
کشتکان ایله غشته و مالامال اولدیغی حالد غالب و مغلوب
متعین اولمیه رق ایرتسی کونی تکرار عقد بزم کارزار اولنق
اوزره ایکن ذکری مرور ایدن امام ناصر اول عصرک فضلای
شهر توراندن و خلق بینده اعتبار تام و نفوذ کلام اصحابندن
اولغله حالت مذکوره یی کوردکده ایکی طرفک دخی رؤسائی

نزدینه جلب ایله (سز کیمک ایچون بویله دشمن کبی بربریکزله
 دوکلمکه لایق اولان خون محترمکزی کندی الیکزله کیمک
 یولنده ریزان ایده یورسکز برطاقکز بر اختیار عنید ایچون که
 بوند نصکره نه النده قلیج طوتمغه ونه امور مملکتی حسن اداره یه
 قادر دکلدر و برطاقکز دخی عورت مشرب برخود
 پرست ایچونکه نه جسارت وغیرتی ونه فضل وحیتی اولدقدن
 بشقه هم بر عورت ناقصه العقلک تحت تصرفندوه همده دین
 ودولتکزک دشمن بی امانی اولان قشاله قرالک قبضه حکم
 وحایه نده مغلوب و مسخردر الله ایچون اولسون شونلری
 براقک واکر امور دولتی دست اداره سنه تسایم ایتک ایچون
 غازیان نام آوران ایچنده ساله حکومتدن اهل وقابل کیمسه
 بوله مزایسه کزباری خارجدن بر قهرمان فضل ارا بولوب
 اکا تبعیت ایدیکز) دیوب مقاله والیسنی ابو عبدالله الزاغله
 اشارت ایلکله جله طرفدن آنک فضل واستحقاقی تصدیق
 اولندرق ایکی طرفک سلاحلری دخی المارندن دوشدی و فتنه
 مذکوره موقفا کسب سکونت ایلدی.

اشبو قراره ابوالحسن دخی راضی اولوب درحال صورت
 واقعه بی برادرینه اعلام ایله کندوسی اولاد و عیالی و متعلقاتی
 ایله المقار شهرینه چکیلرک انده بسط بوریای اقامت و برازمدت
 مرورنده دارعقبایه رحلت ایتکله غرناطه نك مؤخرأ دوچار
 اولدیغی احوال پرقلالی کورمدی (بیت) دریغ صوک نفسه
 کلدی دولتک حالی ❀ سعادت اول کوزه کیم کورمیه
 بواحوالی.

﴿شورش غرناطه﴾

سکزیوز سکسان طقوز سالی خلالنده ابو عبدالله الزاغل
 مابقه دن کلوب الجمراده تخت حکومته قعود ایلدیه دخی
 ابو عبدالله الصغیر کندوسنه بیعتدن استنکاف وقصر البیضائین
 سراینده اقامت ایله دعوای سابقنده اصرار ایتدیکندن بو حالده
 ینه اختلالات داخلیه نك ارقه سی النهمیه جغنی بالاذعان تفرقه
 کله اره دن قالمق وقوه متفرقه عسکریه برلشدریلوب حدوددن
 ایجروییه هجوم ایتکده اولان اعدانك مقابله سنه چیقماق ایچون
 الزاغل مومی الیه الصغیره مشترکا اداره حکومت ایتک وهربری
 بولندقلری سرایلرده اوتوروب و اردات دولت یئلرنده بعد
 التقسیم حکومت اسلامیدنك حفظ ودوامه صرف اولتمق شرط
 مصلمانه سنی عرض ایتکله الصغیردخی روی موافقت کوستردی
 لیکن الصغیر دامن عروس دولتی خادش رکندن تخلیص وکندی
 اغوش استقلالنه حصر و تخصیص ایلدیکه راحت ایده میه.
 جکندن اشو شرط منصفانه عرض موافقت ایلسی مجرد حامیسی
 اولان قشتاله قرالندن استعانه ضمننده وقت قزائمق نیتندن
 عبارت اولوب فی الحقیقه براز زمان مرورنده قشتاله طرفندن
 برخیلی تیرانداز عسکر ارسال اولتمغه اولوقت اصل مقصدینی
 اظهار وعنده قارشو مخاصمت علیه اجتهسار ایلدی ابو عبدالله
 الزاغل دخی الصغیرك وجه حق شناسی ایله اصلاحندن ناامید
 اوله رق قادس والیسی و کندوسنك قاینی بولنان سید سلیم

ایله برادر زاده سی و المریه و الیسی اولان سیدی بیادان استظهار
ایتمکه غرناطه درونندهینه مقاتلات داخلیه قپولری کشاد اولندی
و رؤسای خاندان و عقلا و متعینان الزاغل طرفنده اولدیغی
مثلاً مایشه نك دستیارى جوانمردى و سخاسی ایله احاد طاقی
دخی الصغیرك غیرتنی کوتدکلرندن و بوکا بی وایکان ادانینك
اصحاب ثروت حقنده اولان کین و حسد قدیملری دخی منضم
اوله رق کروه اوباش ایچون بلا مجازاة خلقك مالنی غصب
ایتمکه بوندن مناسب فرصت اولمیه جغندن ارتق احوال دولت
بتون بتون خاطر لرندن چیقوب منافع ذاتیه او غورینه قانردو کلمکه
و اموال اهل یسار یغما کران ارازله شکار اولمغه باشلدی.
برو طرفده قشقهاله و اراغون حکومت متحده سی ایسه
غوائل خارجیه و داخلیه بی بالکلیه دفع ایله ازاده قالمش
اولدیغندن و نتیجه عصر لر دنبرو نخبه افکار اولان دفع اسلامیان
قضیه سنك وجوده کتورلمسینه بوندن زیاده مستعد بر زمان دخی
اله یکمیه جکندن بو عزیمتک همان فعله کتورلمسینه قرار ویرلمش
و چونکه اولزمانلر خرسه تیانلغک اک زیاده غلبان تعصبی و قتلری
اولوب خلقدن عمی و جهالت وره ایدنده فساد و ضلالت بر حده
وارمش ایدیکه دین عیسویده بولتمیانلره الدن کلان کوتولمکی
اجرا ایلک احسن اعمال خیره دن اعتقاد اولمغده و بوکا علامت
اولق اوزره كرك قرو وازاد [*] و كرك معلوم اولان

[*] قرو وازاد اوروبا دولتلرینک بالانفاق بیت المفدسی ایادی* اسلامیانندن
تخلیص ایچون ترتیب ایلدکلری سفره دینور.

انکریسیون[*] مسئله لرنده فدای جان ایدن غیر توران خرستیان صره صره مراتب ولایتده اقعاد ایله هربری ایچون یورطیلر طوتمقده اولدیغندن واکرچه قرال فردینانک حرص وطمعی صلابت دنییه سنه غالب ایسه ده زوجه سی ایزابلک دین امرنده غیرت و همتی فوق العاده بولندیغندن بونلر ایچون غرناطه حکومت اسلامیه سنک محو وازاله سی اولاراضی و سیه بی قلمر و حکو- مترینه ضم و الحاق ایله استحصال شان و شهرت ایچون اولیوب بلیکه باعث رشک اخلاف اوله جق صورتده دین اغورنده بر خدمت فوق العاده ایفا ایلمکدن و مملکت یقوب آخرتلینی یاقمقدن عبارت اولمغله بودفعه کی تشبثلرنده هر نصل اولور ایسه اولسون مثنوبات مذکوره تحصیل اولتمه سزین کی و طور لماق اوزره تصمیم اولنش ایدی و فرانسز مؤرخلردن بری دخی دیرکه عزیمت مشروحه نك بومرتبه شدتله التزام اولنمی قرالچیه ایزابلک کنهانی چیقارمقده اولان راهب فرناندونک تحریکات مصرانه سندن ناشی اولوب حتی برکون مومی الیه راهب مومی الیه اچیقده بولنان شلیکه شهری باش افسقپوسلغنی عرض

[°] انکریسیون بر جمعیت رهبانیه درکه اوروبانک بعض محللارنده و خصو- صیله اسپانیه قطعه سنده بربر تشکل ایدوب روما کلیسای عقایدی خلافتده بولنانلرک اصلاح افکاری مأموریتله باشلامش و کندیته مخالف اولان مسلم و یهود و ملحد زعم ایلدیکی اشخاصی لاجل التریه علنا الای اتشده یاقق اقتدارینه قدر جیقمه سدره له بوکروهک یوزندن نوع شرک کورمش اولدیغی مظالم وحشیانه کنجیده حوصله تعریف اوله میوب بوکا مخصوص مدون تاریخلر موجوددر و خرستیانلق سبب مدینه در ادعاسنه جرأت ایدنلری وقایع مذکوره هر بارشر مسار ایدر.

و تکلیف ایندکده قبـول ایتیهـرک بن غرناطه دن بشقه شهرک
ایپقیوسلغنی استم دیمش و فی الحقیقه غرناطهـنک استیلاسنده
کندوسی برنجی ایپقیوس اولمشدر.

تشیبات فردینان و ایزابل واستیلا

الواوالعوذینه و نماکش و ستنبیل

فردینان و ایزابل بـروجه محرر ابو عبدالله الصغیری سجن
اسارتدن ازاد و مملکتنه اعاده ایله کرک پدری و کرک عمی علیهـنه
سلاح قالدرمق ایچون کندوسنه عسکرجه دخی امداد ایدوب
بووجهله عزیمت مصممه لرینک مقدمه سنی تمهید ایتدکن صکره
قشاله واراغون حکومتلرینک قوه عسکریه لرینی جمع و جله
اصلزاد کان و معتبران ورهابینی جلب ایله اهالی یه بوخصوص
ایچون کلیتو ذخیره و مهمات و نفود توزیع و تحصیل ایلش
اولدقلرندن و بونلردن بشقه اسویچره و انکلتزه و فرانسه طرـ
فلرندن دخی پکچوق کوکلاو عسکری کلش و افریقیه مسلمان
نلری طرفندن عسکر و ذخیره و سائرجه غرناطه اولربرکونه
اعانه و قوعبوله مامسی ایچون بسقای لیانلرندن سفای کلیه
اعمال و تجهیز اولنوب اشبو سفینه لر دخی سواحل بحری
کشمش اولدیغندن شوتشیبات جسمیه یه نظراً خرسیتیانلرک بودفعه
کی حرکتلری اسفار سابقه ده اولدیغی کبی مجرد نائل مظفریت
اولمق و اقتضاسنه کوره عقد مصالحه ایله عودت ایتک صورتده
اولیوب بلکه قوی اولان ضعیفی کلیانحو و تباہ ایتک نیتنه مبنی

اولدیغی آشکار ایدی واشبو خدمت مفتخره دینه ده درجه همت وغیرتی اعلان ایچون راهب مومی الیه سردار عنوانی اتخاذا یدرک قرالچیه ایله برلکده ذخایر ولوازمات سائرسنی ترتیب وارسال مأموریتنی قبول ایلدی بووجهله جمع و ترتیب اولتان خرستیان اردوسنه اون بیک منتخب سواری و قرق بیک پیاده وخیلی منتظم طوب و طوبیجی بولندقدن فضله قازمه چی نامیله اوتوز بیک قدر دخی مخرب اولوب اشبو قازمه جیلرک صورتا مأموریتی عسکیره یول اچیق و اطرافندن ذخیره جلب ایتک ایسه ده اصل ایشلری کوی وکنده وچنتلک ودر بندلری یغما و تخریب و دکر غلری احراق ایله اورمانلری قطع و زیتون اغاجلرینی و باغلری قع و قلع و مزروعاتا اجرایی خسارت ایتک و الحاصل کوزلرینه ایلیشن اثار معموریتی خراب و ویران و مصادف اولدقلری نفوسی بیجان ایلک ایدی .

اشبو جیوش دریاخروش ذکر اولندیغی اوزره غرناطه ده الزاغل ایله الصغیرک بربر لبله اوغراشدقلری ائشاده حدود اسلامیه اوزرینه یوریه وب اول امرده قدیش شهری مارکیرنی برفرقه عسکر ایله مالقه حوالیسنی یغما و تخریبه تعیین اولندی و براز صکره قرال دخی معینده کی اردو ایله الورا شهرینی طقوز کون محاصره دن صکره طوب قوتیه له تسخیر ایدوب اهاالینک نیاز ایلدکاری خلاص جان ایله ترک دیار شرطنه مساعده ایلدی بعه العودینه ایله بنما کش شهرلری دخی بلا بحاربه عرض تبعیت ایتکله اشبو حرکتدن قرال فردینه ان ممنون اولوب اهاییه

مدجر امتیازاتی احسان ایلدی اثنای فصل حریفده ستمیله شهری
دخی النوب اهاالیسی نقله قابل اولان اشی-الریله تشرین اولک
بکر منجی کونی کاملا شهردن اخراج اولندیلر.

محاصرات منذ کوره نك هر برنده اسپانیاسا ساندده تالاتعیر
اولنان اصول تالانک مطلوب اوزره اجرا سنده قصور اولندیغی
وتالا برفرقه عسکرک مأمور اوله رق اشجار مثمره قطعنه و بیوت
ومنازل هدمنه قویولمندن عبارت اولمغله اسپانیاسا عسکری
اشبو تالایی پک سودکاری نکاشته توارینخدر.

ستمیل شهرینک استی-کاماتی اول عصرجه ممتنع التسخیر
اولق شهرتیه زبانکذار عوام ایکن ضرب طوب ایله بالسهوله
النمی صورت منظمه ده طوب اعمالنک محسناتی ابراز ایلد.
یکندن وعربلرک الدرنده بولنان ممالکک برمدلردنبرو غوائل
داخلیه ایله اوغراشیلوب باقیله مامق-دن ناشی نه دیوار ونده
خندقلری قالمیوب عنداللزوم عجالة یاپلان طپراق متر-لر دخی
ضرب مدافعه طیانهرق همان برقاج یایلم اتشده خاک ایله یکسان
قلندیغندن بوتاریخه قدر طوب کلهلری طاش-دن ایکن هن-کام
شاده قرال مومی الیه برخیلی طوب ولایعد تیمورکله لر اذابه سنه
بذل مقدور ایلدی وقرالچیه دخی ذخایر ومهمات نقلنی واردوجه
مقتضی اولان لوازمات طبیه وجراحی-یه بی کاینبغی تس-هیل
وترتیب ایتمکله وبریاندن دخی قرال وقرالچیه نك بومرتبه اقد-ا.
ماتنی کورن اصحاب مالکانه ومعتبران اهای کوجلری بتدیکی
قدرنقدر وعسکرجه عرض اخلاص ایتمکده بربرلینی مسابقت

ایلرلیله احوال عسکریه کرکی کبی تحت نظامه کیروب اول بهار
ایچون براردو تدارک واستحضار اولندی.

﴿ استیلای بنماکش وقوین وقارتماورونده وسأره ﴾

اشبو اردوی منتظم شهر نیسانده ممالک اسلامیه وضع
قدم ایدوب اوچ موقع بردن محاصره الندی بونلردن بری
سنه سابقه ده قراله اظهار تبعیت ایدن بنماکش شهری اولوب
صکره دن غناطیه مغرورا کردن پیچ و مطاوعت اولغله بودغه
عنوة تسخیر اولنه رق اهالی ذکور فرد متنفس قالمجه سنه
جمله قنطره شمشیر انتقامدن امرار وزمره نسوان زنجیر اسره
کرفتار ایدلکدن صکره شهر دخی کاملا احراق بالنار اولندی
و ذکر اولنان موقعدن ایکیسی دخی قوین وقارتما شهرلری
اوله رق بونلرک تسخیرنده اهالی نقله صالح اولان بعض اشیارلیله
تبدیل وطن ایده بیلک عنایتنه مظهر اولوب مذکور قوین
شهری هدم و تخریب و فقط قارتمایه مستحفظلر تعیین ایدلدی
و ذکر اولنان وقوعات دهشتناک شایعه سی ایله ممالک اسلامیه بی
خوف و خشیت استیلا ایدوب الی عدد قصه به بردن جانب
قرالی به عرض اتباع ایتکه حقلرنده مد جراتیازاتی احسان
قلندی.

بوندن صکره فردینان رونده شهرینک تسخیرینه عنایت
ایدوب فقط شهر مذکورده بولنان مستحفظینی تقلیل ایچون
اول امرده مالقه اوزرینه کیدلک حرکتینی اشاعه ایتکه اطراف

واکنافده نقدر سلاح طوتر ادم وار ایسه شهر مذ کورک
محافظه سینه قوشوب بوجهته مواقع سائرته قوه موجوده لری
تناقص ایتدیکندن همان رونده نک محاصره سینه قدیش مارکیزی
تعیین اولدی و مایس ایتداسنده دخی او ته ده بروده متفرق بولنان
تالا مأمورلری و سائر عساکر خرسه تیان جله شهر مذ کورک
پیشگاهنه ییغیلوب مستحکم لری اولان کبیر طوبلر ایله قلعه یی
دو کیکه باشلدیلر شهر مذ کورده بولنان مستحفظ لک چوغی
شایعه مذ کوریه مبنی مالفیه کتمش و بوجهته ایچروده بولنان
شجعان مدافعین اوچده بر قالمش یکن مردانه مقایله ایله
محاصره خبلی زمان ممتد اولدی ایسه ده اخرکار اطراف شهرده
بولنان استحکامات و آبار میاه دست اعدایه کرفتار و اهالی
محصوره در دعطشله بیرار اولوب استیمان ایلرله مسؤلرینه
مساعده اولنه رق کافه اهالی اسلامیه شهر مذ کوری ترک
و بعضی غرناطه و بعضی دخی افریقیه طرفرینه نقل و هجرت
ایله شهری فردینه تسلیم ایلدیلر.

غرناطه اداره می معلوم اولدیغی اوزره اسپانیا قطعه
وسیعته نک برکنارنده کوچک برداره ایسه ده اهالینک تکثیر
اثار مدینه حقنده مصروف اولان اقدامات کامله سی ایله شهر
وقعبانی دکل هر برقریه سی بیله نفوسجه معمورینجه تعجب
اولنه جق برحاله اولوب غرناطه حکومتک اداره سی بولنده
اولمش اولسه نه عسکر ونه ده ایقه خصه و صلرنده مضایقه
چک، یهرک خصملرنک مضرتنی کندندن دفع ایده بیله جک

قدر اسباب تحفظيه مالاك ايكن دريغ كه بواسـباب قدرتك
جمله سنى مقاتلات داخله ايله كندى عليهنده صرف واستعمال
ايدوب اهالى چوبانسر سـورى كى قالمش ايدى بوجهـتـاه
خرستيان اردوسى هر قنغى شهرك اوزرينه اماله و جهـتـعـيـت
ايله اهالىسى مقابله دن صرف نظرله اولاد وعيالى الهرق
فراره استعجال وزراع وتجار وارباب حرف وصنایـع ترك املاك
واموال ايتكله اكثر شهرلر طوب وتفنك اعمالنه حاجت
اولقمزین قبضه تسخيره النور ودرحال جوامع ومساجد
كلیسا هیئتـنـه تحویل و مناریه ناقوسلر وضع ايله اورالره مجددا
اندلس برلو خرسـتـیـانلرندن اهالى جالب واسكان قلنور ايدى.

﴿ محاصره لوجه ووالس وهمت ابو عبدالله ﴾

﴿ الزاغل ورسوان ﴾

سكز يوز طقسان بر سنه سنه لوجه ايله مالقهـنـك كيدى
مثابه سنه اولان والس شهرلى محاصره اولنوب بو خبر
غرناطه واصل اولدقده اولوقته قدر ممالك اسلاميه يالـكـز
عساكر مستحفظه الله براقهـرق بر برلـيـنـك دفع وازالهـسى
ايچون قان دوكلده اولان الصغیر ايله عمى ابو عبدالله الزاغل
مهلكهـنـك نمرته ياقلاشـديغنى كورهـرك كويا خواب غفلتـدن
بيدار وبعص مصـلـحـين توسطيه بيلنرنده برمتاركه عقـدـيله بالاتفاق
دشمن دين اوزرينه عزيمته متحد القرار اولديلر و الصغیر
لوجهـنـك امدادين الزاغل دخي والسك بخليصنه شتاب ايدیلر

ایسه ده ابکیسیدخی برایش کوره میوب سنه مذ کوره جهازی
الاولیسنک یکر می بشنجی کونی لوجه شهری دست اعدایه
کرفتار اولدوقده الصغیر قرال فردینانه یسان اعتذارات ایله
کماکان جایته قبول اولتمی نیاز و صدق خلوصنه علامت
علینه اولقی اوزره غناطه نك ایکی کوزی تعبیر اولنان ایلر را
ایله موقلین موقعلرینی عرض و انخاف ایلدی .

اما الزاغل بو دفعه بمالک اسلامیه یوکلنان عساکر
خرسبتیانیه کثرت وسطوته متفرق بولنان جنود اسلامیه نك
مقاومتلری ممکن اوله میه جغنی بالتفکر فاس و تونس امیرلرینه
وسلطان مصر طرفه مخصوصا ادملر چیقاروب جهت جامعه
اسلامیه اوزرینه معاونتلرینی التماس ایلش ایسه ده اول اراق
بونلر دخی کندی حاللریله مشغول بولندقلری جهته بر کونه
اعانه ایده مدکلرندن الزاغل هیچ اولمز ایسه سلاح النده و ناموسی
یرنده اوله رق هلاک اولمغی اختیار و بو خصوصده مشاهیر
غیر توراندن رضوان پردل ایله اتفاق ایدوب رضوان والس
شهرینه قپانه رق اوزرینه کلان اعدا ایله لایققطع محاربه ایتدیکی
مثلاو الزاغل دخی حارجدن عساکر محاصره یه هجوم ایله چند
دفعه جمیتلرینی تارمار واستحصال عنایم بی شمار ایلدی لکن
اعدانک کثرت و تثبیتی کندوسنک مانع کمال مظفریتی اوله رق
بالاحره یاننده کی عساکر ازاله رق مجبوراً چکلش و رضوان
دخی بو حالده بالکز قالوب کندوسنی محاصره ایتکده اولان
دشمن عسکرینه بر خیلی مدت مقاومتدیمکره مأمولدن خارج

بعض شرائط معتدلانه ایله عقد مقاوله ایتمش اولمغله سکز یوز طقسان ایکی سنده سی جهادی الاولیسنک اوچنجی کونی شهر مذکور دخی قرال فردینانه تسلیم اولندی (بیت) ولیس لرحل خطه الله رافع ❀ ولیس لشی شانه الله دافع ❀ شهر مذکور اهاالیسنک برطاقی حسب المقاوله آله یلدرکاری اشیا ایله غرناطیه و برازی دخی موقع سائر هیه نقل و هجرت و اکثری مدجر امتیازاتی ایله شهرده اقامت ایدوب اشبو خبر اطرافه منتشر اولدقده الی عدد قصه به و قریه اهاالیسی وکیلار ارسالیله فردینانه اظهار اطاعت ایلدیلر.

❀ خیانت ابو عبد الله الصغير واستیلاى مالقه ❀

ابو عبد الله نزاغل برمنوال محرر کیر و چکیلوب کندوسنه چکی دوزن ویرمک و محصورا اولسون اعدایه مقاومت ایتمک نیتیه بقیه عسکرله غرناطیه کلدکده مکر الصغیر هنوز ضبط حکومت املنده برقرار اولمغله عنک غیوبتندن بالاسنه تفاده الحرابی استیلا و اعلان استقلال ایتمش اولدیغندن قیولری مسدود بولوب ارتق مجادله دن فراغتله الصغیره دشنام ایدرک قانده عزیمت و اوراده المریه و سائر برقاچ شهردن عبارت براداره مخصوصه تشکیلنه سعی و غیرت ایلدی.

قرال فردینان ذکر اولنسان مملکتلری بروجه مشروح قبضه تصرفه کتوردکنصکره عزیمت ایلدیکی کاری نقصان براقیوب بودفعه دخی جله قوتیه مالقه شهر عظیمی پیشگاهنی

مضرب خیام و بجزده کشت و کذار ایتمکده بولسان دوتاماسی
ایله بالمخباره برأ و بجزراً محاصره سینه قیام ایلدی شهر مذکور
والیسی بولسان ابن موسی فردینانک بهمه حال شهر مذکوره دخی
متسلط اوله جغنی مقدمدن ادراک ایدوب مرکز حکومتیه فریاد
واطرافدن استمداد ایتش ایسه ده جله سندن ناامید اوله رق
ناچار کندی آنچه سی ایله افریقیه دن بر مقدار عسکر جلب
وتدارک ایلدی لیکن بونلر نظامسز برطاقم سرسری دیرنتی
عسکر اوله رق کندیلرینی هنکام عجزده خرسیتانلره تسلیم ایدرلر
خوفیه نه کندی ضابطلرندن ونه ده اهالیدن امین اولدقلرندن
بشقه درون شهرده دخی انواع حرکات نامرضیه ده بولمغله
اهالییه معاون دکل بلکه زائد بر بلا اولدیلر هر نه ایسه بونلر
و مستحفظین سائر زناته قبیله سندن ابراهیم نام بر مرد غیر
تشعارک حسن تدبیر و اداره سیله مدت مدیده شداند محاصره ده
طیانتملر ایسه ده درون مملکتده ذخیره بتوب اکثر کزیدکان
عسکر دخی هجمات واقعه ده تلف اولمغله شهرک تسلیمندن بشقه
چاره نجات قالماش ایسه ده بوجه محور افریقیه لولرده مشهود
اولان وحشت سببیه بومعنائی کیسه قاله کتوره میوب بالاخره
رؤسای شهردن علی نام بر شخص واسطه سیله قپو کشاد و کز
یوز طقسان ایکی سنده سی شعبانک یکریمی یدنجی کونی قلعه لر
تسلیم اولندی اثنای تسلیم قلعه ده سمت فراره یول بوله میان
نقدر افریقیه عسکری وار ایسه جله سی زنجیر اسره گرفتار
و مقدا شهر مذکوره فرار و دخالت ایدن بر نیجه اسپانیولار

عرضه شمشیر قهر و دمار اولندیغی مثللو قشـتاله و اراغون
 حکومتلرنده دوام ایدن انکیزیسیون جمعیت رهبانیه سنک جبریل
 مقدما دین عیسوییه ادخال اولنوب صکرودن بر تقریب ایله
 ممالک اسلامییه دخالت و دین قدیملرینه مراجعت ایتش اولان
 یهودیلردن دخی نقدر وار ایسه بالجله جمعیت مذکوره معرفتیه
 میدان سیاستده احراق بالنار اولندی فقط سائر یهودیلر ایله
 سکنته اسلام معتدل بدل نقدی ایله اشتراکی حریت ایلدیلر
 شهر مذکورک تسخیری امرنده الصغیر لندن کلان اعانه بی
 دریغ ایتیبو اثنای محاصرهده قرالک اردوسنه هجوم ایتک
 اوزره خلیجه عسکر ایله کلش اولان عمی الزاغل اوزرینه
 قوه موجوده سیله بوریوب طاغتمش و شهری انک اعانه سندن
 محروم ایتش اولدیغندن بعد الاستیلا قرال مومی الیه مظفریت
 واقعه سندن طولایی اجرای تبریک ایله کندی طرفدارانک
 سایه حایثه آسوده اولمیرینی استدعا ایلدی.

﴿ تفصیلات ﴾

ژزویت [*] جاعتندن بر کوره ایله موسیو سرقور یاز -
 دقلری تاریخلرده اشبو مالقا وقوعاتنی بتون بتون طرز اخرده
 بیان و تفصیل ایدوب سائر مورخلرک اقوالیه ایتلاف قبول
 ایتدیکندن ابروجه ذکر اولمسی تنسیب اولندی.

[*] ژزویت فتولک رهبانلردن مرکب بر جمعیت مخصوصه نك اسمی
 اولوب معنای عیسوییه منسوب دیمکدر و بوجعیت تحوفه نك اصول واحوالی
 هیچ یرمانده کورلماش شایان عبرت شبلردر.

بونلرک افاده لرینه نظراً مالقه شهری ساحل دریاده واقع
 غایت جسم و متین بر موقع اولوب خارچنده بولنان ایکی کبیر
 واروشک بیلنی دخی بیچه و بستانلر ایله معمور واسع
 نخلستان اولمغله عربلرک شهر تیاب اولدقلری چته محاربه لرینه
 پک مساعدایدی و فوق السور یکریمی درت قلعه متناظره سی
 وزیر زمینده مخفی بولاردن و مذکور واروشلردن
 بربرینه پکیلور درت عدد قلعه مستحکمه سی اولوب اشبو
 قلعه لرک ایکسینه قلعه جنویز و اثر الدناس تسمیه اولنه رق بونلر
 ساحل بحر ایله جسر کبیری محافظه ایتدیکی مثل و دیگر ایکسینه
 دخی القصیه و جبل الفارق دینلرک ایکی شعبه لی بر طاع
 یماچنده بولمغله بونلر دخی درون شهره نظارت ایتدیکندن
 وجهه سنده مقدار کافی طوپلر موجود اولمسیله خارچدن محاربه
 صره ایدن عسکر هر نسل موقع طوته حق اولسه طوب
 یابیلندن قورتلهمیه جغندن شهر مذکور اولعصرده بولنان
 مواقع مستحکمه نك برنجیسی اولمق اوزره مشهور ایدی ذکر
 اولنان و الس شهرینک محاصره سی اثناده ملک الصغیر طرفندن
 مالقه ده والی بولنان یوسف بن مکیش برارالق حسب المصلحه
 بشقه طرفه عزیمت ایتکله اهالی شهر استحکامات مذکوریه
 اعتمادا و ملک مومی الیه بارکران جور و تعدیسندن خلاص
 اولمق قصدینه بناء الزاغلک طرفدارانی قلاع مرقومه یه وضع
 و قبول ایلوب قرال فردینان ایسه الصغیر ایله منعقد اولان
 مقاوله سی ایجابینجه مالقه یی بلا محاربه اخذ ایلک خلیفه سنده

ایکن اهاالینک اشبو حرکتندن خبردار اولدقده شهرمذ کورک مشهور و معلوم اولان متانتی حسـبـیلـه تسخیرنده چکیلـه جـک زحـتی دریش مطالعه ایدرک شاید تسهیل مقصدی موجب اولور امید یایله اول امرده برسفیر کوندروب اشبو سفیرک مأموریتی صورتده مالقه اهاالینسه یاسـارـتی و یاخود والس حقـمـده اجرأ اولنان مقـاولـه صـلحـی اختیار ایتلرینی اشـعار و حقیقته شهر مذکورک حل و عقد اموری الرنده بولنان اجد سلیم وزناته قبیلـه سـنـدن ابراهیم ایلـه حسن نام اوچ ضابط نامدارک قوه نقديه و مواعد سائر ایلـه جلب و اغفالرینه بذل اقتدار ایلک اولدیغی حالده سفیرک ورودنده اـهـالی یـکـزبان جواب رداعطا ایلدکری کبی مومی الیه اجد سلیم خفیة قوین مملکتی اینه درت بیـک دوبلون التونی عرض اولندقده بنی انسان دیو شو مملکتک محافظه سنه تعیین ایلدیلر اگر حقـمـده اولان امنیت عمومی بی بویله الحقه و عقار ایچـون فروخت ایدـه جـک اولور ایـسـه م انسان عدانده بولنـمـاقـلـم لازم کاور و طوغریسی بن انسانلغمی دنیا و مافیایه دکشمم جوابنی ویردی و بو حالده فردینان ایچون شهرمذ کوری محاصره ایتـمـکـدن بشقه تدبیر قالمـاـغـله همان جمیع قوتیله مایسک یدنجی کونی مانقه پیشگاهنه رکز خیام رهبت ایلدی شهرک موقعی و استحکاماتک متانتی قرال مومی الیهک مشهودی اولدقده محاصره جه مقدا خاطر کذاری اولان مشکلات و صعوباتک خوفی تجدد ایدوب بردخی عرض تهدیدات ایلـه اـهـالی به در حال تسـلیم اولملرینی

ویا خود شهرک عنوة تسخیرنده اسیر ایدیلہ جکرینی تکلیف و بیان
ایلمسی اوزرینه چونکہ مالقہ استحکاماتک جہلہ سنده یالکز سکز
بیک مرد دلاور موجود اوله رق محاصره ایدن عسکر ایسه
التمش بیکدن منجاوز اولدیغندن بعض صاحب یسار تجار ایله
سکنہ بنی اسرائیلیہ دن برطاقی تسلیم اولمق طرفہ برقاق
سوز سویلمکہ جرأت ایدر ایتمز مومی الیہ اجد سلیم جہلہ سنی
صوصدیروب تسلیم اولمق خاطرہ می شویله طورسون اگر
امر مدافعہ ده شهر اولردن بر مقدار تهاون و تکامل صورتی
کوریلہ جک اولور ایسه القصصہ وجبل الفارق قلعه لرینک
طوپلری شهریک اوزرینه چوریلہ رک خاکله یکسان اولنه جغنی
اعلان ایلمکله قرال مومی الیہ بوتخوینک دخی برثمرہ سنی کورده
میوب اول امرده عسکرینه مدار قوت قلب اولمق ایچون
قرالچہ ایزابلک اردویہ کلکسی کندوسنه اشعار وبعده امر
محاصره نک ترتیباته ابتدار ایلدی و صرف ایلدیکی بونجه
اقدامات و مساعی اوزرینه اوتوز کون اوغراشلدقدن صکره
کوجله طوپ حرکاتی اجرا اولنه یلمدی.

براز وقت صکره مومی الیہا ایزابل دخی اردویہ بالوصول
اسباب حصر و تضییقه برقات دخی اهتمام اولنوب کیجه لی
کوندزلی بران راحت ایتمکجه یوزکون قدر دوام ایدن حرب
و قتال ائسانده مومی الیہ اجد سلیم منخلی اولدیغی حلیه
شجاعت و درایت و غیرت و متانت اقتضاسنجه مأمور و محافظه می
اولدیغی واقعی خطوه بخطوه حسن اداره و وقایه ایله

استحکامات خارجیه الدن کتدکدن صکره واروشلری وبعده
 نفس شهری محافظه ایچون دخی طاقت بشریه ده بولنان هر نوع
 تدبیری اجراده قصور ایلیه رک بالاخره قلیل موجوده دشمن
 طرفندن ضبط اولندقدن طاش و طپراغی التنده مدفون اولنجیه
 دکین محاربه ومدافعه ایملک اوزره جبل الفارق قلعه سنه قیاندی
 ومومی الیهک بطش وبسالتی قلوب اعدایه اولمرتبه هراس
 انداز اولمش ایدی که کندوسی جبل الفارقده محصور ایکن
 اوزرینه هجوم اولتقی ایچون حصور قرالیده عقد اولنان
 انجمن مشورته قشتاله کبراسی اتفاق ایله قراله نیازایدوب
 اردو محاصره ده نقدر مدت طورر ایسه وقوعبوله جق کافه
 مصارفی کندولری طرفندن تسویه اولتقی اوزره فقط کندولرینک
 احمد سلیم اوزرینه ایدیه جک هجومدن معفو طولرینی عرض
 واستدعا ایلدیلر.

ذکر اولنان اوچ ضابطدن ابراهیم دخی شجاعت ودرایتده
 واداره حربیه ده احمد سلیمان کیرو قالمیوب جمعیت محاصره
 اوزرینه واقع اولان هجمات بالجمله انک سوق اداره سی ایله
 اجرا اولنور وهرنوقت عساکر خرستیان اوزرینه خروج
 وهجوم ایلسه اوکنه کلان رمة جیش اعدا اغلوب ومنهزم
 اولور ایدی حتی اثنای محاصره ده مومی الیه ابراهیم بر معتاد
 اعدا اوزرینه هجوم ایله طاغندقدن صکره اولحوالیده طولاشور
 ایکن چایراق بر محمله برچوق اطفال خرستیان تصادف وبونلرک
 قشتاله کبار زاده لرندن اوله رق اوراسنی مأمن ظنیه اوینامقله

اجرا اول نور و هرنوقت عسا کر خرسـتیانیه اوزرینه خروج
 و هجوم ایلسه اوکنه کلان رمة جیش اعدا مغلوب و منهزم
 اولور ایدی حتی اثنای محاصره ده مومی الیه ابراهیم بر معتاد بر
 کون اعدا اوزرینه هجوم ایله طاغـتـدقـدن صکره اولخوالیده
 طولاشور ایکن چایرلق بر محله بر چوق اطفال خرسـتیانه تصادف
 و بونلرک قشتاله کبار زاده لرندن اوله رق اوراسنی مأمن ظنیه
 اوینامقله مشغول اولدقلرینی تیقن ایدوب هر برینی تونیرمه سیله
 اوخشیه رق و هایدی چوجقلم والدیه کزک یانلرینه کیدک سزی
 کیمسه انجتمسون دهرک جله سنی اوکنه قاتوب محافظه ایدرک
 جوار اردویه قدر کتورمش و نیچون بونلری اخذ واسیر
 ایتدیکز دینلره ببقلری و صقاللری اولدیغی ایچون دیو جواب
 ویرمشدر شهرک استیلا سندن صکره مومی الیه فردینانک حصنو
 رینه کتورلدکده بعض مقر بینی طرفلرندن هر تقدرو قعه مذ کوره
 یاد و تذکیر اولتمش ایسه ده قرال بیرجم و فتوت ینه تلفنده
 اصرار ایلدی.

مومی الیه موسیو سیر قور دیرکه ززویدت کروهنده تأثر
 و رجعت معتاد دکل ایکن ابراهیمک اشـبو وضع مردانه سی
 وقعه مذ کوره بی تفصیل ایدن کوره به بیله تأثیر ایدوب بو
 انسانیتده کی ادمی تلف ایلسندن طولایی فردینانی تعییب ایلمشدر
 ضابطان مومی الیه من حسن دخی همت و غیرت و صداقت
 و حیتده رفیق لرینه معادل اوله رق بو اوچ کیمسه دین و دولت

ووطن وملت اغورنده فوق العاده حسن خدمت ايدرك كسب
امتيازده بربرينى رقيبانه مسابقت ايچون اوغراشورلر و شايد
ايچلرندن بريسى اولجه نائل شرف شهادت اولور خوفيله
هربرى بونعمتك ابتدا كندوسنه توجه ايلسنى ارزو ايدرلرايدى .
قرال فردينان ذاتاً محاصره نك امتدادندن مغبر و مضطر ايكن
بو اثناده جبل البشر اهاليسندن بر شيخ طرفندن كندوسنه
وقوعبولان سوء قصد سبيله شدت و سورتى و غضب و حدتى
دوبالا اولمغله بونك انتقامنى دخى مالمه اهاليسندن المغه عهد
ايلدى .

مومى اليه احمد سليم متصف اولديغى همت عاليه ايجانبجه
مدت مديده بلاى محاصره ايله ضعفاى اهالينك كسب ايلديكى
حال پرملانه ترجم ايله افريقيه دن امداد ايچون كلش اولان بر
طاقم دلاوران ايله انكزيه سيون خوفندن مالمه يه النجا ايتش
بولنان برازيهود و مهتدي بى قياتقدن صكره اهالى شهر قرال
طرفنه على نام بر تاجر توانكر ارسايله استيمان ايلديلر ليكن
اكثرى سودا كرانك عادتى اولديغى وجهله مومى اليه على
نفسى ايله مالنك و متعلقاتنك تخليص واسعا دينى ملت و وطنك
سعادتته تقديم ايله عقد اولنان مقاوله نامه يى اولاكندى خاندانى
ايله قرق قدر منسوباتى حقننده مدجر امتيازىنى و سائر اهالينك
يالكز جانلرى بخش اولنه رق در حال شهرك و الزنده بولنان
اوج قلعنك تسليم اولنمى شرايطنى درج ايتدردى بو وجهله
اغستوسك اون سكرنجى كونى شهر مذكور قراله محكوم اولوب

ایکی کون صکره دخی جبل الفارقده محصور بولنان احمد سلیم نه ایچنه قپاندیغی قلعه دیوارندن برطاش ونه ده ادخار اولنان ذخایردن برحبه قالمغله بالمقوله تسلیم اولندی مؤرخ مومی الیه دیرکه احمد سلیمی نه حائز اولدیغی رتبه و حیثیت ونه شان و شهرت قرالک پنجه غضبندن قور تاره مبوب ا کرچه در حال سجن حبسه القا اولندی ایسه ده قدر دانان ارباب حمیت عندنده فردیناندن زیاده عظمت شان و اعتبار و احترام الیه ابقای نام ایلدی و محبسه ایکن کندوسنه نیچون بوقدر مدت قراله عناد و مخالفت ایتدک دیو عتاب ایدنلره بن مأمور اجراسی اولدیغم امری برینه کتوردم بونیکله برابر یاترک جان ایتکی و یاخور دینی و مملکتی و متبوعک ناموسنی محافظه ایدرک زنجیر اسارته کیرمکی وظیفه ذمت بیلدم ا کر بن استدیکم کبی رفیق و پاداش بولیدم بویله دیری طوئلز ایدم دیمشدر .

قرال فردینانک ردائت فطریه سی اشبو مظفریتدن حصوله کله جک شان و شکوهک قدر و قیمتی کندوسنه بیلدر مبوب الی . اخر الایام باعث نفرت انام اوله جق برلکه الیه نامه اعمالی سیهفام ایلدی چونکه عقد اولنش اولان مقوله نامه شرایطی ایجابجه اها لیک جانلرینه و حریتلرینه طوقلمیه جق ایکن شهرک تسلیمده جله سی القصه قلعه سنه طولدر یلوب اوچ قسقه تقسیم الیه برطاقی سائر بلاد اسلامیه ده بولنان خرسه تیان اسیرلرله مبادله اولنق اوزره قراله ویریلوب برثلثی دخی امرا و ضابطانه اعطا اولندی بونلردن اردوده بولنان دوقه لک هر برینه یوز

وقوتلرک بهرینه الی نفر دوشوب شوالیه لک حصه لرینه دها ازجه
 اصابت ایلدی وثلث باقی دخی علی طریق الهدیه لازم کلان
 محله ارسال اولمق اوزره ینه فردینانک حصه سنه براغیله رق
 قرال مومی الیه بونلردن الی نفر دختر صاحب جمال انتخاب
 ایله ناپولی قرالچیه سنه و اوتوز نفر پورتکیز قرالچیه سنه و بر مقدار
 رینی دخی کندو زوجه سی ایزابلک خدمتنده بولنان نسوانه
 اهدا ویوز نفر قتیبه و امام دخی تفریق ایله لاجل التبرک اول
 وقت پاپا مسندنده حکمران اولان سکرنجی اینوسان طرفنه ارسال
 ایلدی بونلر رومایه وصوللرنده الی ایله سوقاقلرده طولاشدر.
 لدقدن صکره پاپا جنابلری وافتیز ایدوب جله سنی خرسیان
 ایتمش وهربری مظهر انواع ذل و احتقار اوله رق ازوقت
 ایچنده تلف اولمشدر اشبو تقسیم ماده سی تمام اولدوقده اولادین
 اسلامه کیرمش بولنان نقدر مهتدی وار ایسه میدان چکیلوب
 مزر اقلر ایله برر برر اتلاف واعدام و ثانیاً دخی انگریسیون
 محکمه سی شرنندن تخلیص جان ایچون مالقه یه التجا ایلش اولان
 خرسیان ویهود جله آتش غدر ایله احراق اولندی .

بواجراآت وحشیانه دن صکره نوبت ذکر اولنان تقسیمه
 یرامیان سائر سکنه شهره کلوب بونلرک جله سی اون ایکی بیگ
 قدر نفوس اوله رق ایچندن درت یوز الیسی طائفه موسویه دن
 اولمغله قشتاله سیناغولری [*] اشبو یهودیلرک یکر می یدی بیگ
 دوقه التونی فدیله ایله نفسلرینی اشترا ایلک اوزره قرالدن عهد

[*] سیناغو یهودیلرک معبدلرینه اطلاق اولنوب هر برده ملت صندوقلری
 و خاملر سیناغولره مربوط ایدی.

المش اولدقلرندن بیچاره لر تخلیص نفس شوقیله التون وکوش
و مجوهراتدن هر نه یه مالک ایهسه لر قرال مومی الیهه کتورمکه
باشلدیلر بونلر بووجهله صندقلرنده و چکجه لرنده موجود اولان
ذی قیمت اشیایلی بالجهله کتوروب تمام اولنجیه قدر فردینان
سس چیق-ارمیوب ارتق برشی قالدیغنی اکلا دقدده چهره یی
دکشدیره رک اشبو اموال شهرک ایچنده بولندیغی حیثیته مقدمدن
دخی کندیسنه عائد اولدیغندن فدییه حسابنه محسوب اولنه میه -
جغنی و خلاص نفس استیانتلرک اخر مال تدارک واعطایلیلی
لازم کله جکنی اعلان ایله اموال مجموعه یی کاملاً ضبط ایلدی .
اهالی مسلمانیه یهودیلر حقنده وقوعه کلان اشبو معامله
عدلیه یی کوردکلرنده مالک اولدقلری اموالی بعض مأمین محلالره
وضع و اخفا ایدوب کندولرندن بدل نقدی مطالبه اولندقدده
اظهار عجز و افتقار ایلدیلر ایهده یته قورتلیموب دیگر برزمین
خدعه ایله هم ماملکلری اللرندن الندی و همده نعمت حربتدن
ذلت اسارته وضع اولندیلر یعنی بوندن س-کز آی مرورینه
قدر بهر نفس اسلامی ایچون اوتوزالتی دوقه التونی بدل ویرلد-
یکی حالده ازاد اولنه جغنی ومدت مذکورده جله سی کفالت
متسلسله یه ربط اولنه رق اگر مطلوب اولان مبالغ تماماً تأدییه
اولمز ایهه اللرنده بولنان اشیا ضبط اولندقدنصکره اسیر هیئتیه
قشاله یه سوریه جکلری اعلان اولنقله هر کس خلاص نفسی
قیدینه دوشوب مبلغ معینک تدارک واعطاسنه بدل مجهود ایلدی
وبونک ایچون غرناطه اهالیسی طرفندن دخی خلیجه اعانه

نقدیه جمع وارسال اولندی ایسه ده مدت مذکوره تمام اولوب
تأدیه و تسلیم اولنان مبالغ حساب اولندقدہ یکون مقـداردن
برقاچ التون ناقص کلمکله ویرلمش اولان نقود وجواهر بالجمله
ضبط واهالی مذکوره بالجمله اسیر اولنهرق کشان کشان قشتا-
له یه کوندرلدی.

مؤرخلردن بری دیرکه فسبحان الله سکز اون آی مقدم اولاد
وعیالی و حضور بالی ایله صبحاق اونده متمم حضـور اولان
اوتوز قرق بیک نفوس اسلامیه سنه تکمیل اولقمیزین کندیلر-
ینی قشتاله کبراسی مجلسلرنده دست برسینه خدمتکار کوره رک
مقدبجه کندولرینک کدیمین و عرق جبین ایله تدارک و تصرف
ایلدکاری زرین ساغرلرایله متبوعلرینه باده صـوندیلر وجکر
پاره لری دختر قرقچهره لرینک کندولری بوس وشم ایتمکله قیامد-
قلری عارض کفاملرین نقل مصطفیٰ اعدا اولندیغنی کوزلرینه
کور دیلر نعوذ بالله من الخور بعد الکور.

بعض تاریخلرک بیاننه کوره ابو عبدالله الصغیر الحمرا سراینده
مسـتغرق عیش و عشرت اولدیغنی حالده مالقه نک اولوجهله
کرفتار دست اعدا اولدیغنی خبر الوب قرال ایچون کرانبها
ونادر الوجود برطاقم اسب واسلحه وقرالیمجه ایچون کونا کون
امتعۀ زرنکار ایله بعض غوالی و طیبات ترتیب واهدا ایله
اخلاص وحمیتنی تأکید واردوی خرسـتیانی حالا هجمات
دلیرانه سیله صیقشدرمقده بولنان عمی ابو عبدالله الزاغل ایله
محاربه ایتمک اوزره کندوسنه قوه کافیه ویرلمسی وهرنوقت

قرال طرفندن مومی الیه الزاغلک تخت اداره سنده بولنان برلر
قبضه تسخیره النور ایسه کندوسنک دخی بلانزاع غرناطه بی
تسلیم الیسی و بوکا مقابل قرال طرفندن دخی برای تعیش کندو-
سنه بعض محارک مالکانه صورتیه بخش و ترک اولنمی
خصوصاتی اوزره براتفاق خفی دخی تعقید ایلدی .

﴿ غیرت الزاغل و صورت استیلای شهر بیضا ﴾

بونک اوزرینه عساکر خرسطیان مملکتلرینه چکیلوب براز
مدت امور داخلیه ایله اشتغالدنصکره تکرار برجسیم اردو
ترتیب ایله هنوز ید اسلامیانده قلان ممالک اوزرینه یوریدیلر
سکز یوز طقسان اوچ سنه سی جهادی الاخره نیک یکریمی طقوزنجی
کونی درا شهری النوب بعده موشقره و سائر برقاچ شهر دخی
بلامدافعه تسخیر اولندی بوندن صکره طبرنه قلعه مستحکمه سی
محاصره یه النوب ابو عبدالله الزاغل بیک قدر سواری و یکریمی بیک
مقدار پیاده تدارک ایله قلعه مذکورنک امدادینه کلش ایسه ده سوار-
یسی مرتبه کفایه ده اولمادیغندن فرقه محاصره اوزرینه اچیقدن
هجومه جسامت ایده میوب جوارده بولنان بر اورمانلره اقامتله
اورادن فرصت بولدقچه ایصال خساره باشلدی و وقوعه
کلان اوفق تفک مقاتله لده خیلی غنائم و غلباته نائل اوله رق
حتی بر معرکه ده قرال فردینانک یکنی فلیب مقتول اولدی قرال
مومی الیه بو حال ایله قلعه نیک التمسندن قطع امید ایدوب محاصره
بی ترک ایله مرسیه یه چکمه کله کین انتقامده منتهم فرصت اولان

الزاغل حرکت ایدوب سنه مذکوره ایچنده کیندوسندن نقدر
موقع اخذ واستیلا اولمش ایسه جله سنی استرداد ایلدی.

ایرتسی سنه قرال مومی الیه جهن شهرنده اون اوچییک سواری
واللی بیک قدر پیاده دن مرکب براردو جمع وتحشید ومهمات
لازمه بی دخی یوسفده بتون بتون مسلمانلرک وجودی قالدیریلوب
برهجمه اخرايه دخی حاجت قالمیه جق صـورتده ترتیب ایله
جوارده بولنان بیضا شهر کبیرینی محاصره ایلدی.

شهر مذکور بریمـاج اوستنده بولـوب پیشکاهی جریان
ایدن برنهر صغیر و اطراف ثلثه سی منبع وصعب سنکستانلر ایله
محاط و درونی دلاوران عربدن خیلی مستحفظ ایله و انبارلری
عسکر و اهالی به اون بش ماه مدت کفایت ایده جک ذخائر
وسائر مهمات ایله مشکون و معبرلر صوآرقلری ایله مسـدود
اولدیغندن بوراده یولـله حرکات عسکریه اجرایی ممکن
اولیوب مستحفظـلر دخی شجیعـانه مقاومت ایتمکده بولمش
ومدت محاصره برقاچ ای اولدیغنی حالده هنوز ابتداکی طونیلان
موقعدن برخطوه ایلرولنه مامش ایدی بواثنـاده موسم صیف
حلول ایله هوالر ایصینوب خرسـتیان اردوسنک بولندیغنی موقع
ایسه ذکر اولنان ارقلر وسائر برطاقم بتاقلر ایچنده اولدیغندن
عفونت هواسی ایله ایچلرنده خسته لیکر ظهور ایتمکـه باشلیوب
اکثر ضابطان قشـاله عاقبتی نامعلوم اولان بویله بر محاصرناث
لزوم ترکی رأینده بولنشلر ایسه ده قرال مومی الیه بای حال
محاصره یه دوام اولنسنده اصرار ایله شهر مذکوره خارجدن

وقوع بمقدمه اولان اعانه نك اوكنی كسمك ایچون برلرده جسیم
 مترسلر و خندق لر حفر و مجدداً طقوز عدد قلعه دخی بنا ایتدردی
 و بو حال ایله فصل حریف ورود ایدوب بوندن صكره چادرلرده
 اقامت ممكن اوله میه جفغندن اخشابدن متعدد قشلاق لر انشاء سیله
 اردوگاه بر شهر معمور شكند و وضع و یار و اغیاره قارشو قلعه تحخیر
 اولندیقچه محاصره دن فراغت اولنیه جفغنی اشعار ایچون قرالیه
 دخی جلب اولندی اشبو تداركاتی كوردك لرنده اهالی قلعه نك
 بازوی مقاومت لرینه فتور كلوب و همده كرك قاس و كرك مریه
 شهرلرنده بولنان عساكر اسلامیه نك انجق كندیلرینی محافظه یه
 كفایت ایده جك مقدارده اوله رقی بیضایه اعانه ایده میه جك لرینی
 استخبار ایلدك لرندن شهرك خلاصندن نا امید اولوب استیمان
 ایتكدن بشقه چاره قالدیغندن بو كا اتفاق ایلدیلر فقط بیضایه
 الزاغلاك تصرفنده اولدیغندن قبل الاستیمان استیدان ایچون
 كندوسنك یكینی اولوب شیخ حسن نام بر مرد غیرت
 شعار ایله شهر مذكوری محافظه ده بولنان سیدیجی مومی الیه
 الزاغله آدم اسرا ایله دشمنك تشبثات و حرکاتی و شهرده
 ذخیره و مهمات قالمیوب نفوس محصوره بیتاب و توان اولدیغنی
 واکر امداد کوندرلمز ایسه تسلیم شهره قرار ویرلدیكنی اشعار
 ایلدیلر الزاغل بو حالدن زیاده سیله متکدر اولوب فقط مطلوب
 اولان اعانه یی کوندرمکده عاجز اولدیغندن ممكن اولدیغنی قدر
 طیانیلوب نهایت عجزده مناسب کوریلان صورتك اجراسنی
 امر ایلسیله سکز یوز طقسان بش سنه سی محرمنك اونجی کونی

بعض شرائط اوزرینه عقد مقاوله استیمان اولنه رق بیضا
فردینانه تسلیم قلندی.

مومی الیه سید یحیی غرناطه ملکی متوفی ابو الحسنک برادر
صغیری اولان سلیمک اوغلی و بوجهنله الزاغلک یکنی اولوب
سلاله ملوکدن اولدیغندن و خصوصیله بیضانک مدافعه سی
امرنده کندوسندن ظهوره کلان حرکات شجیعانه دن ناشی قرال
مومی الیهک نزدینه واردقه فوق العاده حقنده احترام ایدوب
حتی مرسیه مملکتنی جمیع نواحی و مشتملاتیله لاجل التلطیف
کندوسنه اعطا ایلدی.

مؤرخلرک برطاقی دخی دیرلرکه شهر بیضانه ذخیره سزلکدن
ونده سائر کونه عجز حالدن ناشی تسلیم اولنمیوب بلکه قرا-
لیچه ایزابلک قوه حسن و جالنه تاب آورمقاومت اوله مامشدر
چونکه اثنای محاصره ده ایزابل یحیی طرفنه آدم کوندروب
بعض مواعید عرضیله خفیه ملاقاتنی التماس ایلسی اوزرینه
برکجه تنها بر محله یحیی ایلله لدی الملاقاة کرک شیوه جال
طالفربی و کرک ابراز ایلدیکی نقود و جواهر و سائر مواعیدی
ایلله مومی الیهی کندینه مفتون ایتش و بوندن صکره حقیقت
حال الزاغلدن کتم و اخفا اولوب شهرک شدت فقر و ضرورتندن
شکایتله ترکنه رخصت النمشدر.

اگرچه بوروایت بدیهه نظرده قبوله شایان کورلما یسه ده
مومی الیه یحیی مؤخرأ عمی ابو عبدالله الزاغلی دخی تخفیف
واضلال ایلله قراله تابع قیلش و بوکا مینی نیجه بلاد اسلامیه نک

بلامدافعه گرفتار سجن اسارت اولسنه باعث اولمش اولدیغندن
 بشقه ایلروده بیان اولنه جغی وجهله برمدت صکره دخی نصره-
 نیتی قبول ایله غرناطه نك استیلاسی عقیبنده بعض خدمتلرده
 قوللانمش ایدوکندن صورتحال باقلد قدّه یا کندینک ایزابلک
 عشق وصالی ایله شیفته حال اولمش ویاخود صوینده اولان
 قاقچلق جهتیه اصلنه رجعت ایتش اولسی احتمال لرندن بری
 واقعدر .

هرنه ایسه شهربیضا اولوجهله گرفتار ید اعدا اولدقدن-
 صکره مومی الیه یحیی عمی الزاغلک نزدینه غزیمت وابتدا کندی
 حقنده فردینانک ابراز ایلدیکی معاملات لطفیه بی مبالغه ایله
 تفصیل و حکایت ایدوب بعده حکومت نصاراده مشهود اولان
 قوت و غلبه و ملت اسلامیده اولان ضعف و تفرقه سببی ایله
 شمدیلک بونلره مقابله ممکن وبویله محاربات ایله ضعفای اسلامک
 ایاقلری اتنده قالمسی مناسب اولمیه جغی وبتون بتون مغلوب
 اولوب قبول رعیت ایتمکدن ایسه هنوزشان وقوت واریکن
 بویله برقرال کرمور ایله عقد مصافقات ایتکدها معقول وله جغی
 وادیلرنده دخی برچوق نصیحت ایدرک مومی الیهی اقناع ایله
 قرال فردینان ایله کورشمک اوزره برابرالوب اردویه کتوردی
 قرال بوحرکتدن فوق الغایه محظوظ اولوب مومی الیهه
 زیاده سیله اکرام والتفات ایتدکدنصکره عقد مصالحیه قرار
 ویریلوب ابوعبد الله الزاغل طرفندن تحت تصرفنده بولسان
 قادس والمربی مملکتلری ایله سائر قلاع وبقاع بالجمله فردینانه

ترك اولئق و بومحلالر اها لیسى قرالك رعیتی اولوب مقدمانمقدار ویرکو ویرمکده ایسه لرینه انی قرال طرفنه ویرمک واهالیء مرقومه دائماً حال سربسته تیده بولنوب متصرف اولدقلى املاک و اموال و مساجد و معابدکا کان یدلرنده قالمق و امور دینه و عادات مألوفه لرینک اجرا سنده ازاده اوله رق کیمسه طرفندن صعوبت کوسرثلامک و بولنره مقابل جبل البشرده واقع معلوم الاسامی مواقع حکم و تصرفی علی وجه التملیک ابو عبد الله مخصوص اولمق شرائطیله بر مقاوله تحریر و طرفیندن تمهیر ایله مضمونی مدت یسیره ظرفنده اجرا قلندی.

بولند نصکره طبرنه و سرون و المنقار و سالورنا شهر لری دخی بالطوع فردینانه تابع اوله رق بو وجهله متسلسلاً وقوعه کلان مظفریدن جله خرسیان مسرور و شادمان اولدیلر و قرال مومی الیه عسکرینی معاینه ایتد کده اشبو سفره عزیزمنده استصحاب ایلدیکی التمش اوچبیک کزیده عسکردن فقط یکرمی بیک نفر قالوب بولردن اوچبیک کشی محاربه لرده و قصوری خسته لک ایله قیرلش اولدیغی تبین ایلدی.

﴿ احوال غرناطه و ابو عبد الله الصغیر ﴾

بواثناده پابرجای قدم یالکز غرناطه قالمشیدی و قوعات سالفه ده عساکر مهاجره خرسیانک اوکنندن فرار ایدن نفوس بی شمار اسلام غرناطه یه تراکم ایله جله خانه و خان و دکانلر طولدقن بشقه اولاد و عیالیله سواقا لرده سفیل و سرکردان یاتوب قالقار برنجیه بیک نفوس دها بولنش و شهر بیضانک و متعاقباً

الزاعلک تصرفنده بولنسان الویه وایالاتک یداعدایه دوشدیک
 خبرلری متوالیاً ورود ایدوب بوندن صکره جیوش دریاخروش
 خرس-تیانه سدره اوله جق بریرقال-امش وتهلمکه قپویه کلمش
 اولدیغندن هرکسی خوف و خشیت استیلا ایش ایدی و اوته-
 دنبرو خلق الصغیردن خش-نود دکل ایکن بو حادثاتک اوزرینه
 بتون بتون کندوسندن روگردان اولوب الحمراسرینک اطرافنده
 علاناسب و شتمه اجتماع ایله دین و ایمانی و تخت سلطنتی کفار
 صادی الله بلاسنی ویرسون لعنت اولسون سوزلرینی کندیسنه
 قدر اسماع ایتیمکه ایدیلر.

اشو شورش مدھش ارمه سنده فردینان طرفندن الصغیره
 بر سفیر ورود ایله معاهده مسبوقة بی اخطار یعنی عمی ابو عبدالله
 قبول تبعیت ایدرک مالکینی ترک ایش اولدیغندن حسب المعاهده
 غرناطه نك تسلیمی تذکار ایلوب حالبوکه غرناطه ده غلبان اذهان
 بر کمال اولدیغی حسبیله بوار القده امر مذکورک اجرایی ممکن
 اولیه جغندن الصغیری حیرت استیغاب ایله الحاله هذه غرناطه ده
 افکار اهالی شدت اوزره جوش و خرو شده اولغله قادس و المریه
 مملکتلری کبی بورانک قولایلق-له تسلیمی ممکن اوله می-ه جغندن
 بحثله انجاز و عداچون بر مقدار مهل اعطاسی ایجاب ایده جکنی
 بیان ایلدی قرال ایسه شعار حق شناسی و نصفت ایله اتصاف قیدنده
 اولیوب اصل مقصدی هر نه طریق ایله اولور ایسه اولسون
 غرناطه نك استیلا سندن عبارت اولغله الصغیرک اعتذارینی
 نقض عهد معناسنه حمل ایله همان اعلان حرب ایلدی بعض

ثقات مؤرخینک روایتلرینه نظراً الصغیرک قراله ویردیکی جواب امتناعی حقیقهً عجزندن ناشی اولمیبوب بلکه بروجه مشروح رقیبی اولان الزاغلک اندفاعی ایله عرب پادشاهلغی عنوانی منحصراً کندنده قالمش اولدیغندن بویهانه ایله قشتاله حکومتی اوزرینه برمحاربه ایقاع واحوال سابقهیه مبنی کنندی حقنده اولان سؤ افیکاری اصلاح ایله تحکیم سلطنت و تحصیل استقلالیت نیتی اوزرینه اتخاذ اولمش برتدبیر ایدی و بوکا ذکر اولنه جق حالات ایله استدلال ایدوب دیرلرکه مومی الیه الحمداده محبوس صورتده اقامت ایلدیکی اثناده ذکر اولنان جوابی فردینانه ارسال ایلدکن صکره حدود مأموری بولنان قونت طنذیلا جانبیه بر معتبر آدمی کوندروب اکر بر مقدار عسکر ایله و غا صحرا سینه یوری یه جک اولور ایسه قرالک دلخواهی اولان صورتک حسن اجرا سینه مدار سهولت اوله جغنی بیان ایلدی اوزرینه قونت مرقوم بودامه دوشه رک قیش اورته سنده طویلیه بیلدیکی عسکر ایله صحرای مذکور طوغری حرکت ایلدی برو طرفدن الصغیر مقدار کفایه سواری استصحاب ایله بالذات مقابله سینه حقیقه بونا کهانی هجوم ایله جله سنی پریشان و اخذ غنائم فراوان ایدرک غرناطیه عودت و بو حرکتی ایله اهاالینک امنیت و اعتمادینی اولدقجه جلب و دعوت ایلدی .

قرال مومی الیه الصغیردن نه بویله بر حرکت ظهورینی ونده حالات سابقه اوزرینه مومی الیهک اهاالینک کندندن خشنود ایده جکنی قطعاً مأمول ایتمز ایکن بو خبر واصل اولوب حابوکه

بوارالق فرانسه حکومتیله وقوعه کلان برحدود نزاعندن
 طولایی اولطرفه سوق عسکر اولتمق لازم کلمش و بیضا محاصره
 سی اثناسنده مصارف فوق العاده ایچون بهر یکرمی کونده بر
 تحصیل اولنان اعانات نقدیه دن ناشی قشاله ممالکی اها ایسنک
 تاب و طاقتلری قالماش اولدیغندن شمدی غرناطه ایله دخی برغاله
 چیقارلماق ایچون الصغیر ایله ایوشلق طرفنی بالترجیح کندوسیه
 مقدما تعاطی اولنان عهدنامه احکامندن زائد اوله رق قادس
 ایله سائر بعض محارک الصغیر طرفنه ترک اولتمی و غرناطه
 اها ایسنه اعطا اولنه جق هر نوع تأمینات و انعامات مقابله
 فقط البیضائین موقعنده بر مقدار خرسیتیان عسکری اقامه سنه
 موافقت اولتمی التماساتیه غرناطه یه بر سفیر ارسال ایلدی. مقدما
 خرسیتیانلر طرفندن استیلا اولنش اولان بادول قلعه سی غرناطه
 نك انباری مشابه سنده بولنان جبل البشرک کلیدی کبی اولمغله
 الصغیر انك استردادینه عزیمت اوزره ایکن اثنای راهره سفیر
 مرسل واصل اولوب بعد اداء الخدمه قلعه مذ کوره نك تسخیر
 نده دخی برابر بولنش و تکلفات مذ کوره یه ملک مومی الیه
 طرفندن جواب رد و یریلهرک سفیر مرقوم اعاده اولنش اولمسیله
 قرال فردینانک انفعالی دوبالا اولوب عنان صبر و اختیاری
 الندن کیتدی و امرا و ضابطانک جمعنه وقت اولمیه رق همان
 کندوسی یاننده بولنان برقاج متعینان ایله اشبیلیه دن خروج
 ایتدی سائر ضابطان و ذکر اولنان حدود مأموری قونت
 طنبدیلا کندوسیه یولده یتشوب و بو حال ایله موقلین موقعنه

وصول‌لرنده ایکیوز سواری ایله بالذات ابو عبد الله الزاغلی و یوز
اللی اتلو ایله دخی یکنی سید یحیی کلوب عرض اخلاص ایلدیلر
هیئت مذکوره ایله اول عصرده معموریتجه مثل و نظیری اولیان
وغا صحرا سنه مواصلت اولنوب اون ایکی کون اطراف
واکنافک یغما و تخریبی ایله اشتغال و برقاج دفعه حرب و قتال دن
صکره خیلی عسکر ضایع ایدیلرک الصغیره اهالیسی بینده
تکرار وقع و اعتبار قزاندیلر ق الحمدان قلعه سنه ایکیوز
و حصن الرومانه دخی اولقمدار مستحفظه وضع و اقامه ایله ینه
موقلینه رجعت قلندی.

ذکر اولئان الحمدان غرناطه نك جانب جنوبیسنده اوله رق
طرف قرالیدن الزاغله ترك اولئان مواقعدن اولوب حصن
الرومان دخی سفر مذکورده مومی الیه سید یحییانك اثر تدبیر
و حیله سی ایله اله کچورلمشیدی شویله که مومی الیه قشاله
سواریسندن استصحاب ایلدیکی یوز نفر کسوه اسلامیه لباسی
یله قلعه مذکوره یه کلوب کویا عساکر خرسیتاندن فرار ایله
دخالت نیازنده اولدق لرینی افاده ایلدکده قلعه ده یحییابی بیلور
کیسه بولنما غله سوزلرینه الدانوب غرناطه لو ظنیه جله سنی
ایچرو الدیلر یحیی ایچرو کیردکده مستحفظ لرینك سلاح لرینی
الوب فقط هنوز سواد قلبنده قالمش اولان بر ذره انسانیت
ثمره سی اوله رق تلفلرندن صرف نظر ایله جله سنی غرناطه یه
ارسال و بو خدمت صادقانه سی ایله کندوسنی مظهر الطاف
قرال مبذول النوال ایلدی.

الزاغل ایله یحییانك بو وجه له وطن و ملت لری علیه نده

اوله رق قرالک خدمتده بولملری و الزاغلک قراله ترک ایلدیکی
 المریه و قادس شهرلرنده کی معابد اسلامیه نك خلاف عهد و مقاوله
 کلیه بابه تحویل اولملری خلقک الزاغل حقنده اولان حسن
 انظار سابقه سنی غیظ و خصومه تحویل ایلش اولدیغندن کرک
 غرناطه ده و کرک ذکر اولنان محالرده مومی الیهامیه سب و دشنام
 اولتمغه و منابر و خطبه لرده لعن و نفرین ایدلمکه باشلمدی بو
 ارالق غرناطه ملککی الصغیر بالاده ذکرى مرور ایدن الحمدان
 قلعه سنه هجوم ایدوب استرداد و تخریب ایلدکدن صکره
 سالورنا اوزرینه عزیمت ایلدی و المریه و ادیسنده بولنان سکینه
 اسلامیه دخی طرفلرندن آدمیر ارسال ايله ملک مومی الیه تبعیت
 واستمداد واستعانت ایلدیله .

﴿ عذر و عاقبت حال ابو عبدالله الزاغل ﴾

بو وقته قدر قرال اردوسنه پیدرپی عسکر کلوب تجمع
 ایتش اولدیغندن الی بیک سواری و بی شمار قازمه جی و مقدار
 کفایه طوپ و مهماتدن مرکب بر جسم اردو ترتیب ايله
 کندیسى اوتوز بیک مقدار عسکر ايله تکرار و غا محراسنه
 کلدی و عسکر مذکورک برفرقه سنی سالورنا امدادینه ارسال
 و سید یحیایى عزرا شهرینی محاصره یه و الزاغلی دخی جبل
 البشر داخلنده واقع لنجاورن قلعه سنی تسخیره مأمور ایلدی
 بو حالد الصغیر سالورنانک اخندن مأیوس و غرناطه یه عودته
 مجبور اولوب یحیی المریه و حوالیسنى خالی بولمغه قراله تابع

ایلدی ایسه ده الزاغل لبحارونده مظهر نصرت اوله میوب
 و بعض ارباب حیت طرفندن کندیسندن بوندن اول دین و ملتی
 ایچون بونجه خدمات مبروره ظهوره کلمش ایکن برمدتنبرو
 اعدای دینک غالبینه خدمت ایتسی شعمار اسلامییه شایان
 اولمدیغی تذکار اولمغله طوتدیغی کاره نادم اولوب عاقبه الامر
 معاهده سابقه ده کندوسنه ترك اولنان اراضینک بر مقدارینی
 قرال وقرالچه و برطرفنی دخی سیدیحمیایه فروخت ایله افریقیه
 هجرت وفاس پادشاهنه دخالت ایلدی پادشاه مومی ایله
 الزاغلی اله کچوردکده اندلسده وقوعه کلان حرکات بی ناموسا
 نه سنی یوزینه قارشو بربر تعداد ایتدکدن صکره مجازات اوله رق
 کوزلرینه میل چکدردی و هر نهیه مالک ایسه جله سنی ضبط
 ایدوب کندوسنی سواقغه آتدردی بیچاره الزاغل قالد رملر
 اوستنده دینلمکه باشلیوب هر کسک رقت و عاطفتنی جلب ایچون
 بنم حالمه مرحمت ایدک زیرا بن اندلس پادشاهی اولان الزاغل
 شمدی صدقه یه محتاجم دیه رک هلاک اولدی.

✦ مشاوره رؤسای غرناطه ✦

قرال فردینانک برمنوال محرر غرناطه بی محاصره یه اولان
 نیتی شایع اولدوقده چونکه ملوک بنی احمرک جمع و تدارک
 ایتدکاری قوت مالیه و عسکریه شمدی یه قدر اختلالات داخلیه
 ایله منعدم اولوب قشتاله حکومت قویه سنه قارشو مقابله
 ایده جک اقتداری قلاماش واولانجه سرمایه بی جمع و اصلاح
 ایچون لزومی اولان یدفاعله یرنده ابو عبد الله الصغیر کی

و هام و جبان بر مدیر بی تدبیر بولنش اولدیغندن ملک مومی الیه
 قرالک تحت حمایتنه دخالتله هیچ اولمز ایسه عمرینی دغدغه سز
 اخر ایتمک و صکره کله جککک کوننده ظهور ایده جک مضرتی
 قید ایتمک رأی مهملاننه سنی التزام الیه تکلیف صلح ایچون
 حاجبی اولان ابو القاسم عبد المالکک فردینان طرفنه ارسالنی
 تصمیم ایلدی انجق بو بایده رؤسای قومک انضمام رأی و رضا
 لری دخی لازم اولدیغندن الحمرا سراینده بر مجلس عمومی ترتیب
 الیه مشایخ و فقهها و امرا و رؤسأ طویلنوب حاجب ابو القاسم
 شمدیکی حالده دولتک مالیه جه اولان قدر تسزلیکندن و اعدانک
 کثرت و غلبه سی الیه ملت اسلامیه به برمدتنبرو عارض اولان
 ضعف و فتوردن بحثله استحکام مسئله سنی چاره منفرد صورتنده
 عرض ایتدکده مشاهیر رؤسای عسکریه دن موسی بن ابو
 الغازان مقابله ایدوب بوسوز نشانه حیث و فتوت دکدر زیرا
 نه دولتمزده شوذلتی اختیاره مجبور ایده جک مرتبه قدر تسزلیک
 ونه ده ملتزده اولاد و عیالارینی دشمن دینک ید قهرینه براقه جق
 قدر حیث تسزلیک یوقدر جبل البشر و افریقیه اهالی سندن ماعدا
 الحاله هذه غرناطه شهرنده معلم و منتظم اوله رق یکر می بیکدن
 زیاده عسکر و دتیوز بیک نفوس اهالی واردر صدق و اخلاص
 و وفاق و اتحاد الیه عزیمت اولنور ایسه جناب حنک عون
 و نصرتی بزمه در همان پادشاهمز امر ایتسون دیو ابو عبد الله
 طرفنه اشارت ایلدی ملک مومی الیه بو حرکتدن بر مقدار غیرته
 کله رنک امرای عسکریه به توجه ایدوب سز نه دیر سکز ملک
 و سلطنتی و اولاد و عیالاریکزی بو مهملکده دن خلاص ایتمک

سزك بازوی همت و حیثیتكزه موقوفدر دیدكده جله سی یكزبان
ذلت اسارتدن نعمت شهادت مرجحدر الیزدن کلدیکی قدر
اوغراشورز دیملربله غرناطه نك محافظه سینه قرار و یرلدی
وعسکر تحریری ذخیره ترتیبی واسلحه و تعیینات تقسیمی خدمتلی
حاجب ابو القاسمه وعسکرک اداره حرکاتی مو می الیه موسایه
تفویض اولنوب نامداران امرادن نعیم رضوان ومحمد بن زید
دخی معیننه تعیین وینه امرادن عبد الکریم محافظه استحكامات
مأموریتنه ولوشه والیس نك اوغلی محمد طاهر بن عطار دخی
اوچبیک قدر سوار ی الیه هرکون شهردن چیقوب احوال
دشمنی تجسس خدمتنه مأمور اولندی وسائر اهای شهر اشبو
عسا کره ردیف اعتبار اولنه رق اقتضاسنه کوره استحكامات
محافظه سنده ومحارباده وجبل البشردن جلب اولنه جق ذخائر
وقایه سنده استخدام اولنق اوزره تصمیم قلندی.

بومحمله افرنج مؤرخلرندن بری دیرکه غرائب اتفاقیاندندر
کهروما دولتک مبدأ اقبالی براغستوس الیه اولدیغی کبی اخر
ایمپراطور دخی براغستوس وبلده قسطنطنیه نك بانسی واول
ایمپراطوری برقسطنطین اولدیغی مثللو اخر ایمپراطور دخی
برقسطنطین واسپانیایی برموسی فتح و تسخیر ایلدیکی کبی اخرنده
حکومت اسلامیه نك دوامی ایچون بذل مساعی ایدن دخی بر
موسی اولشدر.

﴿ غرناطه لولرک دولت علیه عثمانیه دن استمداد لری ﴾

بعض تاریخلرده غرناطه اهایسی طرفندن بواثناده فرمان

فرمای تختگاه روم اولان سلطان بایزید ثانی حضرت تلمزندن لاجل
الاستمداد آدمز کوندرلش اولدیغندن خاقان مشـارالیه رئیس
مذهب روحانی اولان پاپایه ایکی ایلمچی ارسال ایله اکر قشـتاله
قرالی غرناطه محاصره سنده اصرار و مسلمانلری اضرار ایدرسه
رومده تحت رعیتند بولنان خرسـتیانلر حقنده بعینه اولوجهله
معامله اولنه جغنی بیان ایله بوباده قرال مومی الیه و صـایای
لازمه ایفاسنی التماس ایتش و پاپا دخی التماس مذکورک تنفیذ
واجرا سنه چالشمش ایسه ده قرال فردینان عناد ایدوب محاصره دن
دستکش فراغت اولماش اولدیغی روایت اولنوب انجیق معلوم
اولدیغی اوزره بوارالق سلطان بایزید حضرتلری مصردن
اوروپایه کیـدوب برتقریب ایله پاپانک الـه دوشمش اولان
برادرلری سلطان بچک در سعادتـه جلبی ایچون پاپا ایلـه حسن
معامله و مدارات اوزره بولنش و حتی سلطان جی مؤخرا
فرانسز لر رومادن الوب ناپولیـه کتوردکلرنده کرک انلره رغما
و کرک سلطان بایزید حضرتلرینه جبیلـه پاپا تسمیم ایتدیرمکله
بو خدمته مکافات اوله رق حضرت عیسی صـلوات الله علی
نبینا وعلیه متعلق خزینـه همایونده محفوظ بولنان بعض تبرکات
رومایـه ارسال اولنش اولسنـه نظراً روایت مذکورـه نـک اصلی
اولدیغی درکاردر شوقدرکه غرناطه اولرک استمدادی محقق اولوب
اگرچه دولت علیه اول ارالقده غوائل مصریه ایلـه مشـغول
ایسه ده بونلری دخی مأیوس کوندرمیه رک برطاقم دونماترتیب
ایله اقـدکزه چیقارلش و ممکن اولدیغی حالده جبل طارق و سبتـه

سواحله تعرض ایله غرناطه اوزرینه یوکلنن خرسه تیانیلری
اشغال ایتک تدبیری توصیه اولمش ایسه ده اولعصرده پورتکیز
دولتک قوه بحریه سی چله دن زیاده اولوب برده دولت علیه
نه مصر ونه ده تونس حکومتلریله اتفاق اوزره بولمیدیغنه دن
دونمانک اوصولزه تقریبی ممکن اولماش و بوتدیرک غرناطه جه
برفائده سی کوریه مامشدر.

﴿ مدت محاصره و بنای ستانی ﴾

مدت محاصره نک اولارنده ایکی طرف دخی متساویانه محاربه
ومدافعه ایدوب سرانیله که شمال و شرق و جنوب طرفلرندن
غرناطه یه متصل و جبال شامخه ایله مصون و مستحکم بر طاقم
بقاع منیعهدن عبارتدر غرناطه شهر محصور ی ایچون لزومی
اولان ذخائر و اشیا یی یتشدردیکی کبی فردینان اردوسنه دخی
جوار بولنان ممالک و موقعدن پیدرپی مهمات ذخیره کلورایدی
وهرکون کاه قلعه طرفندن وکاه اردو جانبدن میدان حربه
چیقوب مبارز طلب اولنور و اصول پهلوانان سلف اوزره
اکثریا برر بر مبارزه ایدیلور ایدی هربر میدان و غایه موسی
بر طاقم عسکر ایله چند دفعه قلعه دن چیقوب رمة بيشمار اعدایی
نوک سنان ورماح ایله سورهرک خیمه کاه اردویه قدر صوقلمش
وخیلی خسارتلر ایتش اولدیغندن ارزاق مدخره و مهمات
موجوده یی انک مضراتندن حفظ ایتک و برده برارالق قرالیمچه
ایزابلاک اقامت ایلدیکی چادر دن خدمتجیلرک اهمالیه اثنای لیلده

آتش ظهور ایدرک اردوده اکثر خیمه لایانش اولدیغندن بردخی
 بومقوله قضا وقوعه کلامک ایچون درون استحکامانده اجمار
 و اخشابدن بر شهر بناسنه مباشرت و عساکر خرسیتیان کیجه لی
 کوندزلی چالشوب ازوقته برخیلی خانه و کلیسا و خسته خانه
 انشا و اطرافنه جسیم بر خندق حفر و طاشدن دیوار بنا ایدرک
 اسمنی سنتافه یعنی دین مقدس تسمیه ایلدیلر سنتافه شهری اول
 وجهله تمام اولوب بوندن فردینانک غرناطه بی المنجه کیرو
 دونیه جکی استفهام اولنمغله اهالی محصوره نك بازوی مقاومتلر
 ینه فتور کیش و بونک اوزرینه اسپانیوللرک بر فرقه سی دخی هر
 نصلسه طولاشوب شهره ذخیره ورود ایتکده اولان سراینا
 یولارینی کسمکله بر طرفدن ذخیره کلمک ممکن اولمیوب ازمدته
 درون شهری قحط و غلا استیلا ایتش ایدی بو حال یأس اشمال
 اوزرینه سنتافه شهرینه کافه قوه موجوده ايله هجوم ایتکدن
 بشقه چاره قالمیوب لیکن هنگام هجومده اجرا اولنه جق حرکات
 عسکریه یوانده ترتیب و تنظیم اولندیغی جهتله قلعه دن خروج
 اولندقه پیادکان مسارعت ایدوب قلیل العدد بولن ان کندی
 سواریلرینه میدان جولان ویرمدکارندن اعدا عسکرینک هم
 پیاده سی و همده سوارسی برلکده بونلره حمله ایتکرنده بر مقدار
 مقاومتدن صکره پریشان اولدیلر و میدان محاربه ده برچوق
 اسیر و طوپ براقه رق و طلیعه و سوار یاندن خیلی نفوس تلف
 اوله رق منزه ما قلعه به رجعت ایلدیلر .

اسپانیا مؤرخلری متعصب لرندن بری یازدیغی تاریخنده وقعه

مذکورہ بی ایزابلک کرامتنہ جل ایلہ دیرکہ موسیٰ الیہانک مسلمانلر
حقنہ خصوصتی پک شدید اولدیغندن بو محاربہ ده قردقلرینی
عینا تماشاشا مراد ایدوب سننارفہ شهرنده بریوکسک خانہ نک
پنچرہ سندنہ اوتورر ایکن عسا کر خرسیتیان غرناظہ دن چیقن
فرق اسلامیه اوزرینہ سوق اولندی ایکی عسکر بربرینہ
قاووشوب محاربہ یه مباشرت ایتدکلرنده ایزابل خرسیتیانلر حقنہ
اولان کمال مرجندن ناشی همان دیزلری اوستنہ دوشوب
والارینی سمایہ قالدروب کندی طرفلرندن کیمسه نک دوکلماسی
ایچون جناب حقہ تضرع ونیاز ایلدی و حقیقۃً دعاسی قبول
اولنوب مسلمانلردن التیوز نفر وفات ایتدبکی و بیک درت یوز
کشی دخی اسیر اولندیغی حالده خرسیتیانلردن برکسه نک بورنی
قنآمدی .

مشاورۃ ثانیہ و حمیت موسیٰ

هرنه ایسه خرسیتیانلر حالت مذکورہ دن بالاستفاده وقت
ضایع ایتیمہ رک فراریانی تعقیب ایلہ حصار شهرک التہ قدر
صوقیلوب شدله حصر و تضییقه باشلامش و اہالی محصورہ
ایسہ برطرفدن بلای جوع ایلہ بی تاب وتوان و بریاندن دخی
شهرک عنوة تسخیر اولنمسنندن هراسان اولمش اولملریلہ شرائط
معتدلہ ایلہ تسلیم اولنلرینی رؤسا و متعیناندن طلب ایلدیلر
کیفیت الصغیرہ افاده اولنمقدہ ارای خلقی استفسار ایچون بر
مجلس عمومی عقیدینی امر ایدوب اوراده صورت حالی بیان
ایلہ حصاردن رای سوال ایلدی سرفراز حیتکاران موسیٰ بن

ابوالغازاندن غیریسی باشلرینی اشاغه صالوب کندی سلامترینی
دوشنورلر ایکن مومی الیه موسی سوزه اغاز ایدرک قراله
استیمان ایتمک تدبیر رنده بولنان غیرتسزلر کویا سلامترینی و حرام
اوله رق ادخار ایتدکلری اموالک وقایه سنی بونکله حاصل اولور
ظن ایدوب بونجه امت محمدیه نك هلاکنه روی رضا کوستر بورلر
لیکن خدا علمیم ودانادر که بورای سقیم وعاقبتی پک وخیمیدر
بشقه دلیل نه حاجت شمیدی به قدر قرالک رعیتنه داخل اولان
اهالی اسلامیه نك حاللری میدانده در خرسیتیانلرک بزم حقمنزده
مضمر کانون درونلری اولان لهیب بعض و عداوت غرناطه بی
الدقلمنده می سکونت بولور هله برکره بزم اتفاقزی بوزوب
غرناطه یه مالک اولسونلر باشمزه نه آتشلر یاغدر لرلر کوریلور
الحاله هذه غرناطه حکومتنده اوچ میلون اهالی مسلمله وارا بکن
حکومت اسلامیه بی محووتباه ایدرک حکومت نصارایه تبعیت
ایتمکله وایمزایله کندی میزی اسیر ایلمکله ندن مجبوریت وارد و بزه
واجب اولان صوک نفسه قدر ملت ووطنلر اغورنده چالش مقدر
جناب حقک مظلومین عبادی حقنده عون وعناایتی هنکام
اضطراریده ایریشور اشته بن اولومدن خوف ایتمدی کمى سزه
کوستر بزم ویشواکز اولوب بویولده جان و باش فدا ایده می و بویله
ناموس ایله اولمک ناموس سزلق ایله اعدانک تحت قهرنده اسیر
اولمقدن بیک قات اعلا در دیوب سکوت ایلدی لیکن حظوظات
نفسانیه لرینک دوامی ارزو سنده بولنان حضار مجلسدن رد و قبوله
دائر بر کلام صادر اولما غله اکثریت اراموسانک خلافتنده اولدیغی
استنباط اولنوب استیمان ایله شهرک تسلیم نه قرار ویرلدى .

و بعض روایتہ کورہ قرال فردینان دھا غرناطہ اوزرینہ
یوریمزدن اول ایچندہ ال طوتوب بنم مرادم غرناطہ دولتنی غصب
و محوایتک دکلدر بلیکہ برمدتلردنبرو حکومت اسلامیہ خاندانندہ
ظہورہ کلان نفاق و فساددن ناشی حدودلردہ امنیت ونہ دولت
مذ کورہ رعایاسندہ ونہ قشتالہ حکومتی تبعہ سندہ حضور و راحت
قالماش و بوخاندان کندی کندیلرینی اصلاح ایدہ میہ جکلرینی
اکلاش اولدیغندن مجرد غرناطہ احوالی تسویہ ایلہ حرب
و قتال غائلہ لری اورتادن قالمق ایچون الصغیری تحت حمایتہ
الہ جغی و بوند نصکرہ بردخی نزاع وجدال ظہور ایتہرک اہالی
اسلامیہ رفاه دائمیدہ بولنہ جغی حوادثی غرناطہ اہالی سندہ نشر
ایتدرمش و اکثر سادہ دلان بوکا اینانوب قرالک نیت منصفانہ سندہ
تشکر ایلہ غیرتنی کوتمکدہ اولدقلرندن مجلس مذ کورده موسانک
ایراد ایلدیکی مقالاتہ ترہات نظریلہ باقیملوب سکوت اولنش ایدی
لیکن بوانہ قدر دول نصارانک اتخاذاز کردہ لری اولان اصول
تسخیریہ نہ نظراً مواعید مذ کورہ نک تمقوله ثمرہ ویرہ جکی میداندہ
ایکن عربلرک بوکا الدنمی عقلاً مستبعد اولوب روایت مذ کورہ نک
انفا ذکر اولنہ جغی وجهلہ بعد المعاهدہ قرال طرفندن اہالی
غرناطہ یازلمش اولان مکتوب مادہ سندن غلط اولمسی مأموران
و قرائن سیاق و سباق ذکر اولنسان مجلسدہ موسانک سوزلری
موافق حال و مصلحت اولدیغنی ہر کس قلباً تصدیق ایتدکاری
حالدہ ابو عبد اللہ الصغیرک معلوم اولان جہن و وہمندن ناشی
شوزماندہ اجراسی ناقابل اولدیغنی بیلدکارندن اختیار سکوت

ایتمش اولدقلرینه دلالت ایدرایسه ده بویه بر شخصک مشربنه خدمت ایچون سکزیوز سنه لک عرب دولتک بقیه سی اولان حکومت اسلامیدنک محوواندراسنه راضی اولمش اولدقلرندن بو عذر ایله حیثیتزلک عینندن خلاص اوله مزلر .

والحاصل مجلس مذکورک قراری خبری ایله حاجب ابوالقاسم سنه ثانیه کوندریلوب لازم کلان مقاوله نامه نک تنظیمی التماس اولنغله فردینان وایزابل بو خبر نامه مولدن متعجب و ممنون اوله رق عقد مقاوله یه موافقت ایلدیلو و غرناطه طرفندن مومی الیه ابوالقاسم عبدالمالک ایله الصغیرک معتمدانندن یوسف بن مکیش و قرالار طرفندن دخی غوزالو ایله فردینانو زافره تعیین اولنه رق غرناطه قربنده واقع جرینه قریه سی موقع مکالمه تخصیص قلندی ایکی طرف مرخصلری هراخشام بعد العشا خفیه موقع مذکور کلوب برایکی ساعت ظرفنده موادعه یه مذاکره ایدرلو و قرارویریلان خصوصاتی هر مرخص متبوعنه عرض ایدوب تصدیق ایتدر دکن صکره مواد سائر نک مکالمه سنه مباشرت ایدرلرایدی بو وجهله مدت مکالمه خلیجیه اوزایوب فقط نه خرسیتیان اردو سنده ونه غرناطه ده قرار پذیر اولان خصوصاتدن کیمسه نک خبری اولدی نهایت مجلس مذکورده ویریلان قرار اوزرینه بری اهالی شهر حقنده اولنه حق مساعدا ته و بری ابو عبد الله الصغیر ایله مملکاته منحصوص اوله حق امتیازاته دائر اوله رق ابرو ابرو ایکی قطعه عهد نامه قلمه النوب قرال و قرالیمه و جمیع ارکان دولت و معتبران مملکت و ضابطان عسکر وره . این طرفندن تصدیق

وتمهیر اولندی ذکر اولنان معاهده نامه نك كلمه بکلمه وعباره
بعباره ترجمه سی بودر .

✽ غرناطه نك تسليمنه واهالیسیینه ویريله جاك امتیازاته دائر مقاوله نامه ✽

« پادشاه صاحب عظمت و شوکت و تاجدار معالی صفت دون
فردینان و دونایزابلک امر و اراده لری و غرناطه ملیکی ملا ابو-
عبدالله الصغیرك مهری و امضاسیله مصدق بولنان و کبلی و مر-
خصی ابو القاسم عبدالمالك واسطه سی ایله خصوصیات اتیه-
الذکره قرار ویرلمشدر .

برنجی ماده * ملك مومی ایله غرناطه ده والبیضائین
و جوارنده کائن قصبات و وار و شلرده ساکن بالجمله قواد و فقها
و ائمه و قضاة و سائر متعینان و عسکر ضابطلری و قبائل و خاندان
صغار و کباری الحمرا و الحیران قپولرینی و قله لرینی و البیضائین
موقعنک صحرایدناظر اولان قپولرینی و سائر مواقع مستحکمه بی
اشبهو مقاوله نامه نك يوم قراری اولان تشرین ثانینک یکرمی
بشنجی کونندن اعتباراً التمش کون مرورنده قرال و قرالیچیه
مومی الیهامیه و ادملرینه و عسکرلرینه بلا تردد و محققاً تسلیم
ایدوب قرال و قرالیچیه مومی الیهامی دخی القصبه ایله البیضائین
بیننده واقع و درون شهرده ناظر اولان قلعه دیوارینه افراد
هسکردن هیچ برینک چیقماسی و اهالی اسلام خانه لرینه
بالقاسی و خلافده حرکت ایدن اولور ایسه شدیداً تجاوزات
اولمسی انچون اردو قاضیلرینه مؤکد تنبیه ایديله جکدر .

ایکنجی ماده ☼ ذکر اولنان التمش کون مدت منقضیه
اولدقه اوصافی تعداد اولنان معتبران اهالی اسلامیه رعایای
قدیمه طرزنده قرال و قرالیه مومی الیهامیه اظهاری انقیاد
و اطاعت ایله متبوع مخیم طانیله و مواقع مذکورہ نیک تسلیمندن
بر کون اول ملک مومی الیه و قائلدر و سائر اسملری مذکور
اولان متعینان و معتبران طرفلرندن رهن اوله رق یوسف
بن کیسه ایله غرناطه و البیضا ائین و سائر مواقع معینہ معتبران
اولاد و احفادن بشیوز کیسه تفریق اولنوب مومی الیهامیه
و یربله و اشبو رهنلر اون کون یعنی مارالبیان الحما و الحیران
استحکاماتک تعمیرات لازمه سی اجرا و درونلرینه قوه کافیه
و مهمات مقتضیه وضع اولنجیه قدر توقیف اولنوب بومده ملک
مومی الیه طرفنه اعاده اولنلر و ذکر اولنان رهنلر اثنای توقفلر
نده حسن معاملہ اولنوب حوایج لازمه لری کاینجی تدارک و اعطا
اولنلر و احکام مقررہ مشروحہ بتمامها پذیرای حیر اجرا اولدقه
قرال و قرالیه مومی الیهما و ولی عهدلری دون ژان و اولاد و احفاد
دلری ذکر اولنان ملک ابو عبداللہی و غرناطه و البیضا ائینده
و بونلرہ تابع قرا و قصباتده ساکن و مقیم قواد و قصاة و
وفتها ایلہ عسکر ضابطلرینی و جماعات خاندانک کبیر و صغیرینی
و ذکر و انائی و جبل البشر مالکی ایلہ داخل مقاولہ نامه
اولان سائر ممالک و بلاد اہالیسنی بالجملہ مطلقہ امن و سعادت
اولان زیر جناح رافئلرینه قبول ایلہ کندی رعایای قدیمہ لری
حقنہ مذلول اولان اشفاق مسلمہ لرندن انلری دخی بہرہ ور

ایلیه لر یعنی سایهٔ حایتلرنده کمال حضور ورفاه ایله هرکس مالک اولدیغی خانه و املاک و اشیای منقوله و غیر منقوله یه کماکان وبلا مانع و مزاحم مالک اولوب نه شمدی ونه ده بوندنصکره و هیچ برزمانده مغایر عدل و حقانیت بونلره برکونه غدر و تعرض وقوعه کلامسنه بغایت اعتنا و دقت اولنه و الحاصل اهالی مرقومه کرک مومی الیهادن و کرک ضابطان و ارکان حکومترلندن عنایت و مرؤت و لطف و فتوتدن بشقه معامله کورمیه لر.

اوچنجی ماده * بروجیه مقاوله ذکراولنان الجزا استحکاما- تنک تسلیمی کونی اسپانیا عسکری باب العقاب و باب السیددن و یاخود خارج شهرده واقع مداخلدن و الحاصل مومی الیهانک رأی و اراده لری هرته وجهله متعلق اولور ایسه اولجیه داخل اوله جقترلندن کیفیت اقتضا ایدنلره بیلدیریه و فقط برکونه فتنه یی مؤدی اولماق ایچون اول کونده الجزا سراینه کیروب اقامت ایده جک کسه لر شهرک دروننده کزیمیه لر.

دردنجی ماده * الجزا و الحیزان استحکاماتی ایله قلعه لری و قیولری و شهرک و البیضائین ایله واروشلرینک و صحرایه ناظر اولان موقع مستحکمک بروجیه مقاوله تسلیم اولندیغی کونده علی طریق الرهن موقلین شهرنده موقوف بولنان ملک ابو عبد اللهک اوغلی و برابر بولنان ذکور وانات و خادم و مخدوم بجهله عربلردن تنصر ایمانلر ملک مومی الیه تسلیم واعطا اولنه لر.

بشنجی ماده * قرال و قرالیهٔ مومی الیهما کرک کندولری و کرک اولاد و انسابلری نامنه اوله رق سوز و یرر و عهدایدلر

که ملک مومی الیه و قواد و سائر عنوانلری تعداد اولنان نفوس اسلامیه نك بولندقلری دین و مذهب لرینه اصلا و قطعاً مداخله اولنمیوب جامع و مسجدلری اللرندن انیمیه و مناره و مأذنلری بوزلیه و جوامع و مساجدده بولنان اموال محفوظه و انلره مربوط واردات و ققیه وجه قدیم اوزره اداره اولنوب نه مومی الیهما ونه ده اولاد و احفادلری طرفلرندن بروجه و سبب ایله تعرض اولنیمیه و مسلمانلر شریعت محمدیه اوزره محاکم حکام اسلامیه ده محاکمه اولنوب جمیع اصول و عادات و کسوه و قیافتلری هیئت اصلیه لری اوزره ایضا اولنه .

التنجی ماده ❀ اهالی اسلامیه نك مرکبلری و بارکیلری و سائر هر کونه دواب و مواشی و اشیارلری نه شمعی و نه ده مستقبله و هیچ بر زمانده التمیوب فقط صغیر و کبیر بالجمله اسلحه ناریه مومی الیهما طرفنه تسلیم اولنه .

یدنجی ماده ❀ ذکر اولنان غرناطه و البیضا ئین و جبل البشر شهر و محله و مملکتلری و انلره تابع قراوقصبات و وارو شلر و سائر اشیه و مقاوله نامه ده اسمی مذکور اولان بالجمله نواحی اهالی و سکنه مندین رجال و نسوان صغیر و کبیر بحرك اوتنه طرفنده و یا خود سائر استدلکاری مملکتلرده اقامت مراد ایتدلکرنده متصرف اولدقلری اشیه ای منقوله و غیر منقوله بی دینه دلکاری کیمسده فروخت ایده بیلوب بوبانده نه مومی الیهما ونه اولاد و احفادلری طرفلرندن حالا و استقبالا برکونه ممانعت وقوع بولیه و اگر اموال مذکوریه بی مومی الیهما اشترا مراد

ایدرلر ایسه قیمت حقیقیه سنی تماماً تأدیه واعطایا ایدرک الله
ومومی الیهما اخر مملکتده بولنورلر ایسه طرفلرندن وثیقه وکالت
ایله موکول ومأمور ادملری بولنه جغندن بویله صاتیلق اموال
اولدیغی حالده وکلای مومی الیهم طرفلرندن انلرک نامنه اوله رق
وبها و قیمتلری تماماً ویریلهرک اشترا اولنه .

سکزنجی ماده ❀ بوجهله اختیار هجرت ایدنلر کافه
امتعده و اشا و سیم و زرو و مجوهرات و اسلحه ناربه دن بشقه جمیع
سلاح و نقود و مملکتلرینی برابر کوتوره بیلوب بوبابده نهومی.
الیهما ونه ده اولاد و احفادلری طرفلرندن حالا واسـتقبالا هیچ
برسبب و بهانه ایله ممانعت اولنمدقن ماعدا همان شمیدین هجرت
ایتمک استیانتلر اولدیغی حالده تعیین اولنه جق مر سالرده مومی.
الیهما طرفلرندن تهیئه ایتدیریله جک اون عدد بیوک سفینه به مدت
مشروطه اولان التمش کونک ایچنده راکب اولوب آمناً و سالمأ
سوا حصه بربریه ده واقع امتعه تجاریه نقل اولنان اسکله ره نقل
و اخراج اولنله و اشبوتاریخدن اوچ سنه به قدرینه اولصورته
هجرت ایده جـک اولنلر کذلک تعیین اولنه جق مر سالرده
مستحضر اولان سفینه لر ایله نقل اولنوب فقط سفائن لازمک
تدارک و استحضاری ایچون مهاجرلر کیفیتی الی کون مقدم
طرف حکومته اخبار ایلله و بونلر دخی کمال حضور و امنیت
ایله سواحل بربریه ده واقع امدشد تجاره کشاده اولان لیمانلره
نقل اولنوب کیندولرندن نه سفینه اجرتی ونه اخر کونه رسم
و باج النیه اشبواوچ سنه منقضیه اولدقن صکره دخی هر وقت

اولور ایسه اولسون الی الابد بومقوله بحرك اوتنه یاننه هجرت ایتک مراد ایدن مسلمانله قرال وقرالچیه مومی الیها طرفلرندن اصلا ممانعت اولنمیوب وسفینه اجرتی بيله النمیوب فقط هر رأس مهاجر ایچون برر دوبله رسم الله واول وجهله هجرت ایده جک اولانلر غرناطه ده والبیضائین جوارنده ووارشلرنده ولواحقاتنده وجبل البشر داخلنده وسائر اسملری اشبومقوله نامه ده مندرج اولان موقعده واقع املاک واموالرینی حین هجرتلرنده ومطلوبلری اوزره بیع وفروخت ایده مزلر ایسه طرفلرندن حجج موثوقه ایلله مؤکل وکیللر برآقغه مرخص ومأذون اولدقلرندن اشبو وکیللر طرفلرندن املاک مرقومه حاصلاتی وقت وزمانیله جمع واستحصال اولنوب هیچ برکونه مداخله یه واشکال وتصعیباته مصادفت ایتمکسزین حاصلات مرقومه بحرك اوتنه طرفنده ویاخود سائر دیارده اقامت ایتکده اولان صاحبنه تبلیغ وایصال قلنه .

طوقوزنجی ماده ❀ كرك قرال وقرالچیه ایلله ذکر اولنسان ولی عهدلری وكرك سلاله لرندن كله جك اولاد واحفادلری نه شمعی ونه ده هیچ برزمانده الحاله هذه قاله جق اهالی مسلمیه یه واولاد وانسابلرینه علامت فارقه طاشیق ایچون جبر ایتیلر .
اوتنجی ماده ❀ قرال وقرالچیه ملك مومی الیه ایلله غرناطه والبیضائین شهر ووارشلرنده مقیم اهالی اسلامیه حقنده بی دریغ بیوردقلری الطاف واعطاف جمله سندن اولمق اوزره تاریخ

مقاوله نامه دن اوچ سنه مرورينه قدر اشيا ومنازل اوزرينه
ويرملرى لازم كلان وركولرينى بخش وعفو ايدوب فقط دخن
وحنطه دن واصل خرسيتيان اوزره نيسان ومايس ايلرنده
تولد ايده جك طوار جنسندن ايجاب ايدن عشرلر تماميله تحصيل
واستيفا قلنه .

اون برنجى ماده * غرناطه نك حين تسليمنده ملك مومى اليه
ايله غرناطه والبيضاين وجبل البشر اهالى وسكنه سى اللرنده
وسائر محملرده متصرف اولدقلرى ذكور واثاث كافه اسراى
خرستيانى بلابدل مومى اليهما طرفنه تسليم ايدهلر واما اهالى
مرقومه دن برى مالك اولديغى اسيرينى بحرك اوته طرفنه
چكوروب صاتمى بولنور ايسه بونك كندوسى مواخذة اولمىوب
فقط اسير مرقومى قبل انعقاد المقاوله بيع ايتىش اولديغنه وحالا
ملكينده اولديغنه قسم ايتدكن صكره موثوق ومعتبر ايكي
شاهد دخی اقامه ايليه .

اون ايكنجى ماده * قرال وقرالچيه ملك مومى اليه
وكرك سائر اهلينك خدمتكار وباركبر واسترلرينى سخره ايله
استخدام ايتىوب وايتدير ميوب اكر اجرت روز مره لرينك
اعطاسى واصحابنك ارضاسى ايله استنور ايسه الله .

اون اوچنجى ماده * شهر ك تسليمنده خرسيتيانلردن هيچ
بريسى فقهانك رخصتلى اولدقجه اداى صلوة اولنان جوامع
ومساجده داخل اوله ميوب اكر خلافته حركت ايدر يعنى
جبراً بومثللو جامع ومسجده كيرن اولور ايسه مومى اليهما

طرف لرندن اول شخصک مستحق اولدیغی مجازات شدیدہ در حال اجرا اولنه .

اون دردنجی ماده ☼ طائفہ یہوددن ہیج بریسی ویرکو تحصیلدارلغی و صندوقکارلغی و حکومت معینی مثللو اہالینک محتاج علیہلری اولان مأموریت ممتازہ لره نصب ایله مسلمین اوزرلرینہ تسلیط اولنمہ لر .

اون بشنجی ماده ☼ ملک ابو عبد اللہ ایله غرناطہ و البیضا . ثین و جبل البشرده و ناحیہ لرندہ و اشبو مقاولہ نامہ دہ ذکر اولنان مواقع سائرہ دہ ساکن کافئہ فقہا و قضاة وائمه و قواد و مفتیلر و عسکر ضابطلری قرال و قرالچہ مومی الیہم انک نظر ملو کاندلرندہ وقع سابقلرینی ضایع ایتیوب ہرنہ کونہ افادہ لری و قوعبولور ایسہ احالہ سمع اعتبار اولنہ و اصول و عادات قدیمہ لری وجہ سابق اوزرہ بقا ایدیلہ و خصوصیلہ فقہا و قضاة کماکان ویرکو و تکالیفدن مستثنا و معاف اولوب عائدات و طیارات عادیه امتیازات سابقہ لرلہ متعیش اولہ لر

اون التنجی ماده ☼ بین الاسلام متحدث اولان کافئہ منازل مات و دعاوی کماکان مذهب اہل سنت اوزرہ و قضاة اسلامیہ حضور لرندہ رؤیت و حسم اولنہ .

اون یدنجی ماده ☼ قرال و قرالچہ مومی الیہما اہالی اسلامیہ خانہ لرندہ علی طریق المسافرہ اقامت ایتیوب و البسہ و طاوق و طوار مقولہ سی شیلری المیوب و الدریمہ لر ونہ مومی الیہما ونہ دہ متعلقات و عسکرلری اہالی مرقومہ صرتمدن

یکنمیبوب رضا ورخصتلی اولدقجه خانه لرنده بالو و ضیافت و یرمیه لر و الحاصل انلرک ضرر لرینی مستلزم اوله جق برکونه حال و حرکته یولتمیه لر .

اون سکزنجی ماده * اسپانیوللردن بری بلارخصت برمسلمک خانه سنه کیرر ایسه قرال و قرالچیه اول شخصک محاکمه و جزاسنی محکمه بلدیه یه حواله ایده لر .

اون طقوزنجی ماده * حقوق وراثته متعلق مسلمین بیننده وقوعه جق جمیع دعاوی اصول قدیمه اوزره کنه دی قاضیلری معرفتیه حسم و فصل اولنه .

یکرمنجی ماده * ذکر ی مرور ایدن مواقع اهالیسندن تسلیمی اساس مقاوله اولان شهر و واروش و قصبات و نواحی مومی الیهما یه ترک و اعطا اولندقدن اوتوزکون مرورینه قدر اظهار مطاوعت و تبعیت ایدنلر یوقاروده ذکر اولنان امتیاز ایدن متمتع و بیان اولنان اوچ سنه لک معافیتدن تمامیه بهره وراوله لر .

یکرمی برنجی ماده * جوامع و مساجد و زوایا و مکاتب ایچون مشروط اولوب بیت المالده موجود اولان اموال موقوفه اوتهدنبرو اولدیغی کبی ینه فقههای معلومه نک زیر دست اداره لرنده اولوب بونلر واردات مستحصله یی بر قاعده تنسیب کرده لری اولان محلا ره مصرف ایده جکلرندن نه شمعدی و نه ایلروده و هیچ بر وقتده واردات مرقومه نک اداره سنه قرال و قرالچیه و اولاد و احفاد لری طرفندن برکونه مداخله و تعرض وقوعه یولیه .

یکرمی ایکنجی ماده ❀ محاکم بلدیہ مأمورلری اخر بر شخصہک مرتکب اولدیغی تهمتدن طولایی بر مسلمی جلب ومحاکمه ایدہ میوب یعنی بابا اوغلاک و اوغل بابانک و قرنداش قرنداشک و عمزاده عمزادهک فعلندن مسؤل اولیوب بلکه هرکس کندی عملی ایله جزالنه .

یکرمی اوچنجی ماده ❀ لقائد اجد ابو علینہک حبسی وقعه سنده مشارک بولنان اہالی قرایہ قرال وقرالیمچہ مومی . الیہما عفو عمومی احسان ایدہ جکلرندن کرک واقعه مذکورده تلف اولنان خرسیان و عربلردن و کرک اول اثناده یغما وغارت اولنان اموال واشیادن طولایی هیچ بروقتده برکیمسه مجازات اولنمیه .

یکرمی دردنجی ماده ❀ قابتیل اہالی مسلمہ سندن قتل نفوس وعدم اطاعت کبی ظهوره کلان کافہ حرکات عصیانیه قرال وقرالیمچہ طرفندن عفو اولنوب کأن لم یکن حکمنده اوله . یکرمی بشنجی ماده ❀ ممالک سائرده بولنان اسرای اسلا میہدن بری فرار ایدوب غرناطه والبیضائین حدودیله اشبو مقاولده ذکر اولنان بالجله شهر و قصبہ و قریہ و ناحیہ اراضیسی داخلنه ایاق باصر ایسه اسارتدن مخلص عد اولنه . جفندن نه محاکم بلدیہ مأمورلری طرفلرندن ونه ده اول اسیرک صاحبی جانبندن برکونه دعوایه صلاحیت اولیوب فقط اشبو امتیاز اندلس قطعہ سی عربلرندن اولان اسرای مسلمہ یه مخصوص اولمغله قناریه ویولوف جزیره لری زنجیلرندن اولان اسرایه شامل اولمیه .

یکرمی التجی ماده * ممالک مذکورہ اہالیسی اوتہ دنیرو حکومت متبوعہ لرینہ اعطا ایدہ کلدکری ویرکوی بلا زیادہ و نقصان تأدیہ ایدوب بوندن زیادہ مومی الیہما طرفنہ برکونہ رسم ویرکو اعطاسنہ مجبور اولیہ لر .

یکرمی یدنجی ماده * مواقع محررہ اہالیسندن بری بحرك اوتہ طرفندہ ویاخود دیار اخردہ بولونوبدہ ذکر اولنان اوچ سنہ ظرفندہ عودت وکماکان اقامت ایدرایسہ سائرلری حقندہ شایان طوتیلان کافہ امتیازات و عنایاتدن حصہ مند اولہ .

یکرمی سکزنجی ماده * ذکر اولنان اہالیء اسلامیدن بری النده بولنوب بحرك اوتہ طرفنہ نقل و فروخت ایلدیکی خرسیتیان اسیرینک بشخصہ اعادہ سنہ مجبور اولیہ جغی کبی بهاسنی دخی رد ایلہ اول اسیری صاندیغی یردن استرداد ایتیمہ .

یکرمی طقوزنجی ماده * کرک مومی الیہ ملک ابو عبد اللہ و کرک اشبو مقاولہ نامہ دہ مذکور اولان مواقع اہالیء مسلمہ سندن بری برمنوال محرر ہجرت ایدوب صکرہ اول محملدن خشنود اولیہ رق عودت و کافی السابق اقامت ایدہ جک اولور ایسہ اشبو عودت معین اولان اوچ سنہ نك ظرفندہ وقوع بولدیغی حالہ امتیازات سالفہ نك جملہ سندن مستفید اولہ .

اوتوزنجی ماده * مواقع محررہ دہ مقیم اہالیء اسلامیہ تبحارندن بحرك اوتہ یانہ عزیمت و عودت ایدنلر کمال سربستی وامنیت ایلہ تجارت ایتدکدن فضلہ قرال و قرالچہ مومی الیہما نك زیر تصرفلرنده بولنان ممالکک جملہ سندہ دخی هرکونہ تجارت

وسیاحت ایدہ پیلہ لر و خرسیتیان تجار و سیاحینک ویرہ کلدکاری
رسوماتدن بشقہ برشی ویرمیه لر .

اوتوز برنجی ماده * بوندن مقدم قبول اسلامیت ایتش
اولان ذکور و اناثک خرسیتیان مہتدیتری حقندہ ہیج بروجهله
معاملہ تحقیریه وقوعہ کتولیوب بونک خلافندہ حرکتہ
جسمارت ایدنلر بولندیغی حالده مستحق اولدقلری جزالری
قرال و قرالیچہ مومی الیہما طرفلرندن ترتیب واجرا اولنہ .

اوتوز ایکنجی ماده * برمسلم و یا مسلمہ دین عیسوی یہ
کیرمسی ایچون جبر اولنمیه .

اوتوز اوچنجی ماده * برمسلمک زوجہ سی خرسیتیان
اولدیغی حالده مؤخرأ مسلمان اولمش ایسہ کنندینک میل
ورضاسی اولدقچہ تکرار خرسیتیان اولسی ایچون جبر و دعوت
اولنمیه جغندن بومقوله لر زوجی ایلہ برخرسیتیان حاضر اولدقلری
حالده جلب اولنوب رأی و میللری سؤال اولنہ و بونلردن تولد
ایدہ جک ذکور و اناث کذلک خرسیتیان ایدلمکچہ جبر اولنمیه .

اوتوز دردنجی ماده * ذات زوج و یا طول و یا باکر بر
مسلمہ عشق و محبت سببی ایلہ تنصر ایتک اسہ تدیکی حالده
کرکی کبی اسہ تنطاق و تحقیق اولندقچہ قبول اولنمیوب اگر
مزبورہ پدرینک و اقرباسنک و سایر احبابنک خانہ لرندن مجوہرات
و سایرہ کبی بعض اشیا سرقت ایتش ایسہ حکومتچہ اشیای
مذکورہ بالاسترداد اصحابنہ اعطا قلنہ .

اوتوز بشنجی ماده * کرک ملک ابو عبدالله طرفندن و کرک

اشبو مقوله نامه ده مذکور اولان محللر اهالیء مسلمه سی جانب لرندن
اثانی محاربه ده اسپانیوللرک ومدجرلرک وسائرلرک دواب
ومواشی وصغیر وکبیر اموال واشیا وامتعه وکش والتون
وسائر املاک لری ولو اموال موروثه اولسون اخذ وضبط
اولنمش ایسه نه قرال وقرالچیه ونه اولاد واحفاد لری حالاً
واستقبالاً وهیج بر زمانه استرداد دعواسی ایتمیوب وکیمسه یه
دخی بودعوایی ابتر میوب بالفرض برکسه اولوجهله ضبط
ایدلش اولان مالنی مؤخرأ طانیسه وبولسه بیله دعوای استرداد
ایده میه وایدر ایسه مجازات اولنه .

اوتوز التنجی ماده * بوکونه قدر اهالیء اسلامیه دن بری
النده کی خرستیان اسیرینی تحقیر ویا ضرب ویاخود جرح وقتل
دخی ایتمش ایسه بونک ایچون اول کیمسه نه شمدی ونه وقتاً
من الاوقات معاتب اولمیه .

اوتوز یدنجی ماده * مدت متعینه اولان اوچ سینه نك
ختامنده اهالیء مسلمه املاک امیریه دن اولان اراضی ایچون
قیمت صحیح لرندن زیاده وعدل وحقانیتیه مقارن اولمیه جق
صورته ویرکو ویرمیوب اراضیء سائریه تطبیق اولنه .

اوتوز سکزنجی ماده * کرک غرناطه ده وکرک اشبو مقوله
نامه ده مذکور اولان مواقع وبلدانه اباعن جد متوطن اولان
طائفه بنی اسرائیل مقوله نامه مذکورک حاوی اولدیغی کافه
شرائط امتیازیه دن مستفید اولوب فقط مقدا تنصر ایدرک
مؤخرأ ینه دین مسوییه دخالت ایدنلر اولدیغی حاله بونلره

ایلروکی کانون اولک اون سکرنجی کوندن اعتباراً اوچ سنه مهل ویریلوب بومدته جله می بحرك اوتنه یانته نقل و هجرت ایده لر .

اوتوز طقوزنجی ماده * اش-بو مقاوله نامه ده محرر اولان موافقه قرال و قرالچیه مومی الیهما طرفلرندن نصب و اقعاد اولنه جق مدیر وقائد و حاکم اهای مسله حقنده ایفاسی ملتزم اولان معاملات احترامیه و اوضاع لطیفه یی و مقاوله نامه مذکورده مندرج اولان شرائطی تمامیه اجرایه قادر و مستعد و اهلیتلی صنفدن اوله جغندن بونلردن هر قنغیسی بر حرکت نامرضیه ده بولور ایسه در حال عزل و تأدیب اولنه رق یرینه اوصاف مطلوبه ده اخر بری کوندریله .

قرقنجی ماده * کرک قرال و قرالچیه و کرک اولاد و احفادلی حالاً و استقبالاً و هیچ بر زمانده نه ملک ابو عبد اللهی ونه ده بحال مذکوره اهایسنی غرناطه نك يوم تسلیمه یعنی بوندن التمش کون صکره یه قدر وقوعه کلان حرکات و افعال لردن طولای هر نه کونه اولور ایسه اولسون مسئول طوتمیه لر .

قرق برنجی ماده * قادس مملکتنده بر مدت حکمران اولان ملک الزاغلک خدمتنده بولنمش نه عسکری ضابطانندن ونه قائد و سایر توابعات و متعلقانندن برکسه اهای اسلامیه اوزرینه حاکم و آمر نصب اولنیه .

قرق ایکنجی ماده * ذکور و انانندن خرسه تیان و اسلام بینلرنده متحد اولان هر کونه نزاع و دعاوی ایکی طرفجه دخی

امنیت بخش اولمق اوزره بری خرسیتیان و بری مسلم اوله رق
ایکی قائد حضور لرنده رؤیت و حسم اولنه .

قرق اوچتجی ماده * قرال و قرالیه مومی الیها کړک ملک
ابو عبد الله و کړک محال مشروحه اهالی اسلامیه سی حقلرنده
نشانه لطف و عاطفت اوله رق وعد و عهد ایدر لر که محال
مذکور اهالی سندن اولوبده کندی قلمرو حکومتلرنده واقع
جمع قرا و قصباته اسیر بولنان نقدر نفوس مسلمه وار ایسه
بلا بدل معین اولان و قتلرده یعنی اندلس قطعه سنده بولنانلر بش
و قشاله داخلنده اولنلر سکز آی ظرفنده ازاد و اعاده اولنه لر
و غرناطه نک حین تسلیمده اعاده سی مشروط اولان خرسیتیان
اسراسی رد اولندیغنک ایکنجی کونی یوز نفری رهن طریقیله
موقوف اولنلردن و یوز نفری دخی رهن طریقیله موقوف
اولیانلردن اولمق اوزره ایکی یوز رأس اسرای اسلامیه محملرینه
اعاده اولنه .

قرق دردنجی ماده * قرال و قرالیه مومی الیها ذکر
اولنان ایکیوز نفر رهن و اسیری رد و آزاد ایلدکلی کونده
دون غونزالوهر ناندک تحت حکمنده بولنان ابن درامی و طنبدیلا
تصرفنده بولنان عثمان و قونت غبراتک اسیری اولان رضوان
بالجمله ازاد و اعاده اولنه لر و ققیه آدمینک اوغلی ابن محی الدین
و سائر بش نفر ضابطان عسکری که ابراهیم بن سراج بوز غنلقده
غائب اولملر در زرده اولدقلی بیلنور ایسه کذلک آزاد
و اعاده اولنه .

قرق بشنجى ماده ❀ جبل البشر داخلنده واقع بالجمله
 ممالكده ساكن اولوب قرال وقرالچي مومى اليهمايه كردن بسته
 اطاعت اوله حق رعاياي اسلاميه اللرنده بولنان خرستيان
 اسيرلرينى عرض انقيادلى كونندن اعتباراً اون بش كون
 ظرفنده بلا بدل وفديه مومى اليمايه تسليم ايدهلر و اكر اللرنده
 رهن صورتيله موقوف خرستيانلر دخی وار ايسه كذلك اول
 مدتده اعاده ايدوب طرف حكومتدن كندولرينه برر مقبوض
 سندی ويريله واشبو سندی ارائه ايتدكلرنده برر طرفده دخی
 اول صورتله اشخاص مسلمه مرهونه وار ايسه مبادله اولنه .
 قرق التجى ماده * غرناطه حكومتى داخلنده كائن ليانلرده
 الحاله هذه موجود بولنان سفائن بربريه نك ركونه ممانعت
 وتصعيبات وقوعه كتولمكزين ورسم وباج التمسزين كال
 امنيت ايله محالرينه عودت ايللى ايچون قرال وقرالچي مومى-
 اليهما ط فلرندن رخصتى حاوى بيورلديلر اعطا اولنوب بونلر
 حقنده هيچ كسه طرفندن غدر ورنجيده وقوعه كتورلميه واما
 سفائن مذكوره نك هنيكام عزيمتلرنده حكومت مذكوره داخلنده
 بولنان خرستيان اسراسندن بررسنى نقل ايده ماملرى مشروط
 اولديغندن بو قراره مخالف اوله رق برخرستيان اسيرى كوتو-
 ره جك اولان سفينه ايچون ويرلمش اولان بيورلدينك حكمتى
 غير معتبر اوله وبوسيدن ناشى سفائن مذكوره نك قاقه جقلرى
 حينده مومى اليهما طرفلرندن ايكي نفر خرستيان مأور ارسال
 اولنوب بونلر كيده جك كيللى برربرر تفتيش ونحرى ايليه لر .
 قرق يدنجى ماده ❀ محال مذكوره اهالى اسلاميه سى

طوع و رضایری اولدقجه حکومت متبوعه لری طرفندن ایقاع اولنان محارباته دعوت و عزیمته اجبار اولنمیوب فقط اسب و سلاحی بولنان فارس اندن اقتضا ایلدیکی حالده خانه لرندن خروج لری کونندن اعتباراً عودت و دخول لری کوننه قدر گذران ایدن مدت استخدا ملرنده بر معین معاش اعطا اولنور ایسه اشبو امر و دعوته مخالفت ایتیه لر .

قرق سکزنجی ماده * اهالی اسلامیه دن مونریل شهرنده ارث و یاسا ئر وجه ایله املاک و علاقہ لری بولن انلر کما کان تصرف ایلیه لر .

قرق طقوزنجی ماده * درون شهرده ساکن اهالی اسلامیه نك استعمال ایتیکده اولدق لری صویک خارجه ده بوانان مجرالی بغایت حفظ و حمایت اولنوب ذکر اولنان مجرالده کرک خرسیتان و کرک عربلردن هیچ برکسه اثواب یتقایه میوب و سا ئر کونه صویبی بولاندره جق برحرکتده بولنمیوب خلافتنه حرکت ایدن اولور ایسه شایان اولدیغی جزاسی مومی الیهما طرفلرندن ترتیب و اجرا اولنه .

النجی ماده * براسیر مسلمک کندی یرینه رهن صورتیله بر اقدیغی دیگر برمسلم فرار ایدوب غرناطه و اشبو مقاوله نامه ده مذکور اولان مواقع سا ئره حدودینه داخل اولور ایسه اول شخص بونک ایچون برشی و یرمکه مجبور اولیه و حکومت بلدییه طرفندن دخی ارقه سنه دوشیلوب تضییق اولنمیه .

الی برنجی ماده * اشبو مقاوله نامه نك انعقادندن مقدم

داشتن و مدیون بیننده تعاطی اولمش اولان كافة حجج و سندات
کما کان مرعی و معتبر اولوب حکم و مدلولارینه تغیر کلیه .
اللی ایکنجی ماده * اهالی اسلامیه نک افعال و حرکاته
نظارت ایچون تعیین اولنه جق ضابطه مأمورلری خرستیانلردن
اولیوب مسلمانلردن اوله .

اللی اوچنجی ماده * اهالی مرقومه نک نرخ و وزنلری
خصوصاته نظارت ایچون نصب اولنه جق محاسبلر دخی کذلک
خرستیانلردن اولیوب مسلمانلردن اوله .

اللی دردنجی ماده * خرستیان چارشوسی ایله قصابخانهلری
مسلمانلرک چارشو و قصابخانهلرندن آبرو اولوب مسلمانلرک امتعه
وارزاق و لحومی خرستیانلرک امتعه و ارزاق و لحومنه قارشیرلیه
و بوقراره مخالف حرکت ایدنلر اولور ایسه مستحق اولدقلری
جزالری ویریه .

اللی بشنجی ماده * ذکر و تعداد اولنان الحمر و الحیران
ایله قپولری و قلعه لری و سائر مواقع مستحکمه ترک و تسلیم
اولندیغی کون اشبو مقاوله بی مصدق و مؤید و ملک ابو عبدالله
و خاندانی حقنده بیدربغ اولان عواطف قرالی و امتیازاتی حاوی
اولوب مهرانسرب قرالیت ایله مهور و حریر قوردالیه اصقیر
ایله محلی اولان و احکام مندرجه سنده الی الابد کمال رعایت
و احترام اولنق ایچون اسمی ذکر اولنان ولی عهد ایله کرامتلو
اسپانیا قاردینالی و امنای دولت و عظمای دین و افسه قپوسلر
ورؤسای رهایین و کبار رجال دولت و دوق و مارکیز و قونترلر

و مأمورین محاکم طرفلرندن تصدیق و تأیید ضمننده امضا و تمهیر
ایتدریلان امتیازنامه مخصوص غرناطه شهرنده ملک مومی الیه
اعطا اولنه .

بزکه قشتاله ولیون و اراغون و سجلیا قرال و قرالچیه سیوز
اشبو مقاوله نامه درونده مسطور و مذکور اولان خاص و عام
و کبیر و صغیر کافه احکامی هیچ بروسه یله و سبب الیه تغیر
واخلال اتمیه جکمز و حرف بحرف مقتضاسنی کمال صدق
و حقانیت الیه اجرا ایده جکمز محترمز اولان دینز و نطق معتبر
ملوکانه من اوزر لرینه یمین و قسم ایدرز .

اشبو نامه معتبر مهر ملوکانه من الیه تمهیر و مقر ملوکانه من
اولان و غاده و بیک درتوز طقسان بر سنه میلادیه سی تشرین
ثانیسنک یکرمی بشنجی کونده تحریر اولمغله اقتضاسنک
اجراسنی امر ایدرز بناء علی ذلک بزکه مومی الیهما قرال
فردینان و قرالچیه ایزابلز اشبو مقاوله نامه ممهور درونده مبسوط
اولان کافه مواد بزم امر و اراده من و رأی و رضای ملوکانه من
اوزره قرار پذیر اولمش اولدیغندن نه شکل و صورته و نه
عباره و هیئته یازلمش ایسه مدلولاتی بتمامها و حالا و استقبالا
و هر زمانده مقبول و معتبریمزدر و مخدوم مکریمز دون ژان الیه
سائر اولاد و احفاد مزه و دوق و مارکیز و قونت و معتبران
مأمورین دینی و شرعی مزه و کبیر و صغیر والی و محافظلر مزه
و قلاع و ثغور امین و قائده لرینه و مجلس حکومت اعضاسنه
و شرف ملاقاتمز الیه متشرف بالجمله کبار و متخیرانه و اسرای

ملوکانه از ضابطان و امراسنه و قلمرو حکومتزده کائن کبیر
 و صغیر شهر و قصبه و قریه و ناحیه مأمور لری ایله کبار و صغار
 ضابطان عساکر بریه و بحریه مزه و الحاصل قنغی حال مأموریتده
 و قنغی دین و مذهبده اولور ایسه اولسون علی حده کافه افراد
 اهالی و تبعه مزه امر و فرمان ایدرزکه اشبو مقوله نامه احکام
 مندرجه سنه تمامیه و بلاعلاوه و نقصان رعایت ایده لر و ایتدیر لر
 ونه شمدی ونه کله جک زمانده هیچ بر حکمنک خلافتنه حرکت ایتیه لر
 و ایتدیر میه لر و رسماً و علناً منع ایدرزکه مومی الیهمدن هربری
 احکام مذکوره دن بر حکمی زیاده و نقصان طوته میوب اگر
 طوتان اولور ایسه مظهر قهر و غضب ملوکانه از اوله وانک
 حقنده افساد برات و اوامر و تقلید حجج و سندات ایدن قلمبرنلره
 مخصوص مجازات شدید بلاتأخیر اجرا اولنه و الحاصل اشبو
 مقوله نامه ده محرر اولان کافه مواد و احکامی بلا زیاده و نقصان
 حالاً و استقبالاً و هر زمانده حرف بحرف اجرا ایده جگمزه و بزه
 متعلق ذوات و مأمورین و اهالی به دخی حالاً و استقبالاً و هر زمانده
 کندیمز کبی تمامیه رعایت ایتدیره جگمزه و هیچ بر علت و بهانه ایله
 بر حکمنی تغییر و تبدیل ایتیه جگمزه و ایتدیر میه جگمزه و عدو عهد
 و دین مقدسمز و کلام ملوکانه از اوزر لرینه یمین و قسم ایدرز .
 و اشبو حکم مخصوصمز ایله مؤکداً امر و فرمان ایدرزکه
 جلد غزال اوزره مسطور و نامز ممضا و مهر اسرب قرالیمز
 ایله مهور و حریر قوردالیه اصقیر ایله محلی اولان مقوله نامه

مذكوره نك اقتضاسى اجرا قلنه تحريراً فى ثلاثين من كانون الاول
سنة احدى وتسعين واربعمئة والى من ميلاد الهنا المسيح
فى محلة ونا عند غرناطة .

بنكه قرال وقرالچة مومى اليهما نك سركتا بلرى خدمنده يم
مومى اليهما افنديلر يمزك امر و فرمانلرى ايله يازدم . فرناندو زافره
كاتب اسرار قرال وقرالچة .

وبزكه مومى اليهما قرال فردينان وقرالچة ايزابلز ومخدومز
مومى اليه دون ژان وكريمة محترمه لريز دون ايزابل ودونا ژانا
ودونا ماريانا ودونا قطالينا ايله برابر قشتاله وليون واراغون
وسجاليا وطليلطه وبلنسية وقايلص وميورقه واشبيلية وساردنيا
وقرطبه وقورسية ومرسية وجهن وعارو والجزيره وجبل الطارق
ممالكه حكم ايدرز وبرشلونه وروسيلون قونت وقونتى
وبسقاى ومولينه حاكم وحاكاهسى واتينه ونيوپاترى دوقهسى
وارويسستان وغوسيانو ماركيزوز اشبو مقاوله نامه احكام
امتيازى سنى كاملاً قبول وتصديق ايدرز .

دون ژان * ولى عهد حكومت قشتاله وليون واراغون
وسجاليا الخ مقاوله نامه مذكور احكام مندرجه سنى تماميله قبول
وتصديق ايدرز

دونا ايزابل * حاكة پورتكيز بنت قرال وقرالچة قشتاله
واراغون مقاوله نامه مذكور احكامنى بتمامها قبول وتصديق
ايدرم .

دون ديغو هورتادو * ايسقپوس كبير اشبيلية تصديق
ايدر .

- دون الفونس * اسپتپوس كبير ستياغو تصديق ايدر .
- دون الفونس * ضابط كبير فارسان ستياغو تصديق ايدر .
- مدير مؤبدى قرال وقرالچہ اولان زمره فارسان قلعة الرياح تصديق ايدر .
- دون ژان * ضابط كبير فارسان القنطره تصديق ايدر .
- دون آوارو * سررهابين جماعت سن ژان تصديق ايدر .
- دون پيرو غونزالس * قردينال اسپانيا و اسپتپوس كبير معبد مقدس طليطله و اسپتپوس سکنزا و سرا اسپتپوس اسپانيا و حاکم كبير محکمه قشتاله و عمزاده قرال وقرالچہ تصديق ايدر .
- دون هانرى * قرالزاده كبير حکومت اراغون و عمزاده قرال وقرالچہ تصديق ايدر .
- دون الفونس * دوق شهر هرمنز عمزاده قرال وقرالچہ تصديق ايدر .
- دون الوارو * دوق بچار و قونت و انار مدير دائره قرال وقرالچہ تصديق ايدر .
- دون پترو فرناندز * سر عسکر قشتاله و مستحفظ دائره قرال وقرالچہ تصديق ايدر .
- دون ويغو صارميانتو * قونت ساليئا قدحکار كبير قرال وقرالچہ تصديق ايدر .
- دون ژان تلرژيزون * قونت اورانا و سجل نويس كبير قشتاله تصديق ايدر .

دون پتروها نریکز * مدیر کبیر اندلس وعم قرال تصدیق
ایدر .

دون کوتیر * مدیر کبیر لیون و خزینہ دار کبیر قرال وقرالچہ
تصدیق ایدر .

دون ژان شاقون * مدیر کبیر مرسیہ و خزینہ دار کبیر قرال
وقرالچہ تصدیق ایدر .

رودریغو * مدیر و خزینہ دار کبیر قرال وقرالچہ تصدیق
ایدر .

دون ژان * سچل نویس کبیر طلیطلہ تصدیق ایدر .

دون پتروها نریکز * سچل نویس کبیر اندلس تصدیق ایدر .

دون پتروشیمنس اپسقیوس قوریا تصدیق ایدر .

دون اینی غوها نریک * اپسقیوس قرطبہ تصدیق ایدر .

دون الفونس * اپسقیوس لیون تصدیق ایدر .

دون ژان اریاس * اپسقیوس اویدو تصدیق ایدر .

دون ژان * اپسقیوس اشتورغہ تصدیق ایدر .

دون ژان آریاس * اپسقیوس سغوی تصدیق ایدر .

دون ژان * اپسقیوس زامورہ تصدیق ایدر .

دون فادریق * اپسقیوس موندوده تصدیق ایدر .

دون هانری * اپسقیوس لوغو تصدیق ایدر .

دون پاولو * اپسقیوس اورانس تصدیق ایدر .

دون فادریق هانریکز * ارال کبیر قشتاله وقونت مودیکه
وعم قرال تصدیق ایدر .

- دون لوی * اېسکپوس بورغوس تصدیق ایدر .
 دون فری الفونس * اېسکپوس بلنسیه وقونت پرنیا
 وقونتفسور قرالچیه تصدیق ایدر .
 دون فری فرنو * اېسکپوس اوپلا وقونتفسور تصدیق
 ایدر .
 دون هانری * دوق مدینه سجونیه وقونت نیبلا وعمراده
 قرال وقرالچیه تصدیق ایدر .
 دون غاستون * دوق مدینه کولی وقونت سانتاماریا وعمراده
 قرال وقرالچیه تصدیق ایدر .
 دون اینی غولوپز * دوق انفانتاد وومارکیر سانتالنا قونت
 الرقال وعمراده قرال وقرالچیه تصدیق ایدر .
 * دون فادریق * دوق الباس وقونت پیدراهیئا وعمراده
 قرال وقرالچیه تصدیق ایدر .
 دون بتروهانری * دوق نجاره وقونت تره وینو تصدیق ایدر .
 دون یلمتران * دوق البکرل وقونت لدسما تصدیق ایدر .
 دون رود رینوپونس * دوق قادس ومارکیز زهر او قونت
 ارقوس تصدیق ایدر .
 دون پتروا واورو * مارکیز اشتورغه تصدیق ایدر .
 دون آندرس * مارکیز مویه تصدیق ایدر .
 دون غادسی فرناندز هانری * مارکیز اکیلار تصدیق ایدر .
 دون رودریغو الفرنس * قونت بنیوانت تصدیق ایدر .
 دون دیغو فرناندز * قونت عبرا وواساجر ومتصرف مالیکانه
 بایند تصدیق ایدر .

دون برناردینو* قونت قرونه تصدیق ایدر.
 دون برناردینو* قونت لونه تصدیق ایدر.
 دون دیغولوپز پاشقو* قونت سانتستوان تصدیق ایدر.
 دون ژان هانری* قونت قاستانده تصدیق ایدر.
 فراسسکو* سبجل نویس لیون تصدیق ایدر.
 فرنان الوارز* وغونزالس* بزکه قرال وقرالیه افندیلمزک
 کاتب امرار ودفتردار بیوزمذکور اولان احکامک صورت
 قرار وتنظیمده وشهود مذکورہنک وضع امضای شہادت
 وتصدیق ایلدکلرندہ حاضر وشاہدزہ.

﴿غرناطہ ملکی ملا ابو عبد اللہ الصغیر ایلہ متعلقاتی ایچون﴾
 قرال فردینان وقرالیه ایزابل طرفندن
 اعطا اولنان امتیاز نامہ

بسم الله القدير الاب وابن الروح الذين هم ثلاثة اشخاص
 ولاهم الاصل واحدى الالهية الحى القيوم المالك وباسم
 صاحبة السعادة مريم العذراء ام الله التى ننخذ امرأة وشفيعه
 لافعالنا ونخذ منها ونسعدھا وباسم ژاقولى الله وصاحبه
 نوراسپانيا ومراثھا الحامى لسلطين قشتاله وليون وباسماء
 سائر اولياء الله رجالا واناا المقيمين فى العليين بزكه اللهك
 عنايتى ايله قشتاله وليون واراغون وسبجليا وطليطله وبلنسيه
 وغالس وميورقه واشبيليه وساردنيا وقرطبه وقورس ومرسيه

وجهن والغار وجزيرة الخضراء وجبل الطارق قرالغى و برشلونه
 وروسیلون قونتلغى و بسقاي و مولينا حكومتى و اينده و نيوپازرى
 دوقه لغى و اورىستان و غوسيانو مار كيرلىكى عنـ و نلرايله مجل
 و منجله دون فردينان و دون ايزابل قرال و قرالچيه يوزمهر
 اسرب ملوكانه من ايله مهور و حرير قورداليه ايله محلى اشبو
 سندىز ايله و صورت مضمينه محفوظه سى ايله كرك زمانمده
 بولنانلر و كرك بزدنصكره كى عصرلرده كله جكرك معلومى
 اولسونكه بزم امر و اراده من اوزره غرناطه ملكى ابو عبدالله
 ايله و يريلان قراره مبنى تنظيم و تحرير و تصديق و تمهيد اولنان
 معاهده نامه نك كافه احكامنى بتكرار تصديق ايتدك دكنصكره
 يالكز مومى اليه ابو عبدالله ايله متعلقاتى ايچون دخی اشبو
 امتياز نامه مخصوصى بوجه اتى تحرير و حاوى اولديغى خصوصياتى
 قبول و تصديق ايتلش زدر .

برنجى ماده * و رجاده بولنان طمس شهر و قراسى ايله
 دلياس و مرشنه و لشار و عندرش و جبيل و عشيشار و جبيل
 و فرير اوبقىره و اورجباكه جبل البشرده و قعدولر جمع سى
 وراثت و مؤبدیت اوزره فردينان و ايزابل طرفلرندن ملك
 ابو عبدالله اهدا و تمليك اولنوب مومى اليه مایه عائد اولان واردات
 و محصولات و عائدات و سائر بوندن بويله ملك مومى اليه
 مخصوص اوله جفندن ديلرايسه بيع و فروخت استرايسه ترهين
 ايتمكده مرخص و مختار اوله فقط هر نوقت فروخت ايده جك
 اولور ايسه بر كره مومى اليه طرفنه اخبار ايدوب انلر اشترا

ایده جک اولدقلری حالدہ قرار ویریلہ جک بدل نقدی ایله انلرہ
بیع ایده.

ایکنجی ماده * قرال وقرالچہ مومی الیہما عذرا شهری
قلعه سی ایله سائر مواقع مستحکمه سنی تعمیر و طرف بحره و سائر
مناسب کوردکاری محارینه مجدداً استحکامات و قله لر انشا
ایده یلوب اگر جانب بحره مجدداً بر قعله بنا ایدرلر و بونلرہ
عسکر و مهمات وضع ایله تقویت ویرلر ایسه شهر مذکورک
قدیم قلعه سی ملک ابو عبد الله ترک و تسلیم قلنه و وضع اولنه جق
عسا کر مستحفظه ایچون ملک مومی الیه طرفندن بر کونه
اجرت و وظیفه طلب اولنیه جغی مثللو اجرا اولنه جق تعمیرات
ایچون دخی کندوسندن بر اچقه استنلیه و شهر مذکورده بولنان
کافه عمار و املاک بلا استثناء ملک مومی الیه عائدہ اولوب
اشبو واردات کمال امنیت ایله کندوسنه و اصل اوله.

اوچنجی ماده * ملک ابو عبد الله الجر و الحیران استحکاماتی
تسلیم ایلدیکی انده قرال وقرالچہ مومی الیہما اوتوزیک قشتاله
التونی که اون درت ملیون بشیوزیک مراوید قیمتندہ در سکة
جاریه اولمق اوزره ملک مومی الیه اعطا ایلیر.

دردنجی ماده * ملک ابو عبد الله پدری ابو الحسن
زماندنبرو غناطه داخلندہ ارثاً متصرف اولدیغی روغن زیت
کارخانه لرله عهده سنده بولنان کافه اراضی مزروعیه یی قرال
وقرالچہ کندوسنه بخش و اهدا ایلش اولدقلرندن جبل البشر
داخلندہ کی املاک سائرہ سی مثللو ملک مومی الیه بونلرہ دخی
کماکان متصرف اوله.

بشنجی ماده * ملك مومى اليهك والدهسى ايله همشيرلرينك
 وزوجه سـنك وملا ابو نصرك زوجه سـنك غرناطه داخلنده
 وجبل البشرده متصرف اولدقلى نقدر بغيره لواراضى وترا
 وكرمان وحام وسائر اموال وعقار موروثه لرى وار ايسه
 قرال وقرالچي طرفلرندن كندولرينه ترك واحسان اولمغله مومى.
 اليهم املاك مذكوره يه ديلـدكلى كى تصرف ايدوب ملك
 مومى اليهم املاكى حقنده بيان اولنان صورت وجهـله بونلر
 دخى اسـترلر ايسه فروخت وترهين ايدوبيله لر وبو امتياز الى
 الابد اولاد واحفادلرينه دخى موروث اوله .

التنجى ماده * كرك مومى اليهك وكرك والده سيله همشيرلرى
 وزوجه سى وملا ابو ناصرك زوجه سـنك متصرف اولدقلى
 املاك اوزرندن نه شمدى ونه هيچ بر زمانده رسم و ويركو
 النيوب هر برى كافى السابق تصرف ايدولر .

يدنجى ماده * ملك ابو عبدالله ووالدهسى وهمشيرليله
 زوجه سى وملا ابو ناصرك زوجه سى واوغلى واوغلىرينك
 اوغلى واحفاد وسائر لرى وبونلرك قائده لرى وخدمتكارلى
 وجاريه ومعتقه لرى وخادمه لرى وخانه لنده بولنان صغير وكبير
 بالجملة متعاقبات ومنسـوباتلى شمدى و صكره ودهـا صكره
 والحاصل هر نه زمان بحرك اوتـه طرفنه نقل وهجرت مراد
 ايدرلر ايسه كندولرينه موجب سهولت اولمق اوزره قرال
 وقرالچي طرفلرندن دائما ايكى سـفينه احضار ايتديريله واكر
 شايد انلرك استدكلى حينده ذكر اولنان سفينه لردن برى بولمز

ایسه تهیه و استحضار اولنجیه قدر توقف ایده لر واشبو سفینه لر یله
 هجرت ایده جک ذکور و اناث و صغار و کبار اجرت سفینه
 و سائر کرب و رسومات کبی تکالیفک بجه سندن معاف اوله رق
 مالک اولدقلری امتعه و اشیا و اموال و التون و کوش و مجوهرات
 و اسلحه یی دخی برابر کوتوره بیله لر و اما صغیر و کبیر اسلحه ناریه
 کوتور میسه لر و مومی الیها بونلرک کرب رکابنده و کرب محل
 مقصوده و وصول ایله اخراجنده نول سفینه و رسومات مثلاً
 بر اقیچه و بر حبه المیه جقلرندن و اخرینه دخی الدر میه جقلرندن
 بشقه شرق جانبده بولنسان ممالک ترکیه و اسکندریه و فاس
 اسکله لرندن هر قنغیسنی استک ایدر لر ایسه کمال امنیت و حضور
 و رفاه و احترام ایله نقل و اخراج ایدیره لر .

سکزنجی ماده * ملک مومی الیه و کرب ذکر اولنسان
 متعلقاتی و اولاد و احفاد لر ی نقل و هجرت مراد ایتدکارنده نقله
 قابل اولمیان املاک و اراضی لرینی استدکاری کبی فروخت ایده مزلر
 ایسه ینه کندیلری بالعزه و الاحترام صورت محرره اوزره نقل
 ایدوب فقط املاک مرقومه یی اداره و وارداتی تحصیل ایتک
 ایچون طرفلرندن وکیلر براقه لر اشبو وکیلر حاصلات و اقعیه یی
 اصحاب املاک هر قنغی مملکتده ایسه لر بلا مانع و مزاحم کمال
 امنیت و سلامت ایله اورایه تبلیغ و ایصال ایده لر .

طقوزنجی ماده * اشبو معاهده نک امضاسی عقیبنده ذکر
 اولنسان جبل البشرده واقع معین اولان قرا و قصبات و اراضی
 کاملاً ملک مومی الیه طرفنه تسلیم اولنوب مومی الیه دخی عهد
 مسبوقی اوزره حسن اداره لرینه اهتمام ایلیه .

اونجی ماده * اثنای محاربه ده كرك خرس-تیا نلردن و كرك
 عربلردن طریف و تلید نقدر املاك و اشیا اخذ و اغتنام اولنش
 ایسه كائن لم یكن حكمنده طوتیلوب بونلرك اصحابنه ردی ایچون
 نه شمدی ونه هیچ بر زمانده قرال و قرالچه طرفلرندن ملك
 مومی الیه و متعلقات و منس-وباتنه امر و تكلیف و قوعب-ولیه
 اما بعض مقاولات مخصوصه و مقتضیات ضروریه مبنی بو مقوله
 اموال دن و املاك ارشیه دن اصحابنه ردی ایجاب ایدن شیرا و اور
 ایسه بهاری مومی الیهما طرفلرندن تسویه و اعطا اولنه و مومی
 الیهما طرفلرندن اشبو قراره مخالف نه بر خرس-تیانه ونه بر
 مسلماننه حكم ویرلیه و خلافتنده حرکت ایدنلر مظهر مجازات
 اوله و ونه دین عیسوی ونه مذهب محمدی قوانین و شرائعی
 بو خصوصك اجراسنه مانع اوله میه .

اون برنجی ماده * ملك ابو عبد الله طرفندن بعض امتعه
 و اشیا ایله لاجل التجاره برك اوته یانسه قاندهلر و وکیللر
 كوندرلسی مجاز اولوب بونلردن عزیمت و عودنده و اثنای
 اقامتده كرك بواج مثللو بر كونه رسم استلمیه .

اون ایلکنجی ماده * ملك ابو عبد الله قرال و قرالچه نك
 تحت حكومتلرنده بوانان ممالك هر طرفنه التي عدد استریوکی
 امتعه و ذخائر نقل ایده یلوب اشبو استرلك مرور و عبورینه
 كمنه طرفندن ممانعت و مداخله اولنیه و هیچ بر دربندده و كرك
 محالرنده رسم و بواج و كرك النیه .

اون اوچنجی ماده * ملك مومی الیه غرناطه دن چیققدن

صکره کند و سنده تخصیص اولنان محللرک هر قنغیسنده استرایسه
 اقامت ایده بیلوب شهر مذکور دن خروجنده دخی جله
 خدمتکارلری و قائدهلری و علماسی و عسکری و شهر اهالیسندن
 استدکاری ایله و الحاصل هر کیم مراد ایدر ایسه برلکده چقیقه
 بیلهر و اشبوتوابعات دخی اسب و طوارلرینی و عیال و اولادلرینی
 و ذکور و اناث و صغیر و کبیر خدمتکارلرینی برلکده کوتوره بیلهر
 و اثنای خروجلرنده سلاحرلرینی الارنده و یا خود هر نه درلو
 استرلر ایسه او بیلجه کوتوره لر و سلاحرلندن هیچ برشی ضبط
 و توقیف اولنمیوب فقط اسلحه ناریه کوتوره میهرلر و نه شمیدی و نه
 بعد ازین هیچ بر زمانده اشبو ترک وطن ایدن اهالییه لاجل
 النحقیر علامات فارقه طاشیغه امر اولنمیوب بر وجه معاهده
 غرناطه اهالیسی حقنده بی دریغ اولان مساعدا تن حصه مند
 اولهر .

اون دردنجی ماده * ذکر اولندیغی وجهله الحما ایله سائر
 مواقع مستحکمه نك امر تسلیمی اجرا اولندقدن قرال و قرالیمچه
 مومی الهمادخی مدور و اسرب مهرلریله مهور و حریر قوردالیه
 ایله محلی و اسامیسی زیرده محرر رؤسا شهادتلیله مصدق اولهرق
 ملک مومی الیه و والدیه و همشیره لرینه و زوجه سینه آبرو
 ابرو اعطاسی مقرر اولان امتیاز نامه لرینی بلا تأخیر ویره لر .

بزکه قرال فردینان و قرالیمچه ایزابلز ذکر اولنان خصوصات
 بالجمله امر و اراده ملوکانه من ایله قرار پذیر اولمش اولدیغندن
 بلا استثناء کافه احکامی تصدیق و مقضالرینی حرف بحرف
 اجرایه تعهد ایدرز .

تحریرا فی ثلاثین من کانون الاول سنة احدى وتسعين وار.
بعمة الف من میلاد الهذالمسیح فی محلة وغاند غرناطه .

شهود دون ژان ودونا ایزابل الی اخره »

ذکر اولنان مقاوله نامه نک بر صورتی طرفین مرخصلری
مهرلریله تمهیر و بیک درتوز طقسان ایکی سنة میلادیه سنک
یکرمی بشنجی و سکز یوز طقسان یدی سنة هجریه می تحرمنک
ایکنجی کونی تعاطی اولنوب حاوی اولدیغی شرائط غرناطه
ده نشر اولاندقدده چونکه خلق خفیا مذاکره اولنقدده اولان
مقاوله نک نتیجه سی یالکز استحمدان عبارت ظن ایدرلر ایکن
بویله حکومت اسلامیہ نک بتون بتون انقراض و اندراسنه دأر
اولدیغی بردن بره کوروبنه کونه داهیة داهیایه اوغرادقربی
اکلدیلر و بر قاچ کون اول درد جوعه طاقت کتوره میهرک
شهرک تسلیمی استدا ایدنلردن میدانده کیمه قالمیوب هر طرفده
عورتلرک و چولق چوجقلرک و اختیاریلرک غریو و نوحه لرندن
و هراغزده ابو عبد الله ایله وکلا و امرا سینه سبب و لغنت
ودش نامدن بشقه سوز ایشیدلمز اولدی و جله شهر اهالیسی
اولیای اموری جبن و خیانت ایله اتهام ایدرک بویله اعدا الله
دوشمکدن ایسه غرناطه نک طاشی طپراغی التره مضمحل
ونا بود اولنجیه قدر دامن درمیان همت اولمغه راضی اولدیلر .

﴿ غیرت موسی بن ابوالغازان ﴾

نام جلیلی و مشوار جلیلی اقدیمجه بیان اولنان موسی

مقدمکی قراره مخالف رأی اوزره بولندیغی حالده بودفعه
اهالیده کندی افکارینه استعداد موافقت کورمکله شرائط
معروضه نك قبول وعدم قبولی مشاوره سی ایچون بوکردهخی
عقد اولنان مجلس عمومیه دینه دهان حیثیتی بازایدوب ای غیرتوران
اسلام بیهوده تأسف و ماتموبکا و شیون اطفال و نسوان کاریدر
کوزیاشی رینه قطره اخیریه قدر قانلری میزی دوکوب مردلکمیزی
کوسترلم دولتی و وطنی اغورنده ترک جان ایدنلر عدادنده
بولنمق ولی نعمتک اخر نفسنده باشی اوجنده اغلیانلردن
اولمقدن مرجحدر اکر سنر دشمنی عهدنده ثبات ایدر زعمنده
ایسه کز الدانیورسکز انلر بزم قائمزه فصل لب تشنه اولدقلرینه
شمیدی به قدر مشهودیمز اولان حالات دلیل کافی دکلیدر و عاقبت
حالده دوچار اوله جغمز مهالک و مخاطراته نسبت ایله الحاله
هذه قورققده اولدیغمز موت پک اھون قالور و اموال و املاک
وقایه سی دردیه ترک ناهوس و شان ایدن جبانلر عن قریب مال
و ملککرینک کوزلری اوکنده یغما و غارت و کویا حفظ و حرمتی
مقتضای مقارله دن اولان معبد و مسجدلرینه نه کونه حقارت
اولندیغنی و ازواج و بناتلرینک سفلہ عسا کر اعدا
آغوشنده شراب قدحلری صوندقلرینی کوره جکاردر افریقیه ده کی
ملوک اسلامیه دن استمداد ایدلم ودها اولمز ایسه اتفاق ایله
وسعمز مقداری مدافعه یه غیرت ایدلم اما بن نفسمجه بو ذل
وردانندن کندمی خلاص ایتک یولنی یلورم فقط بونجه امت
محمدیه به اجیرم دیدکده حضار مجلسدن لاوئم بر جواب ظهور
ایتمدی .

موسای حیت پر داز بو رأیده کسه نك كندی نه دمه از
اولدیغنی کوروب کمال حزن ویأس ایله خانه سنه عودت وپك
سودیکی براته سوار اوله رق شهرک لوبر نام قوسندن خروج
ایله غیوبت ایلمدی بعض روایه **ك**وره بوم مذ کووده
اخشامه قریب اسپاتیا سواریسندن بر فرقه **ع**س **ك**ریه
شنیل نهری جوارندن پکر ایکن سراپا اشنه مس تغرق نهر
مذ کورک کنارندن کیدر بر آتلویه تصادف ایدوب کیم اولدیغنی
وزهدن کلوب زهیه کتدیکنی سؤال ایلدیلر ایسه ده
جواب ویرمالمش واوزینه کیدن برقاج آتلو کندیسنی طوتمق
ایچون حله ایلدکلرنده جله سنك کارینی تمام ایتش اولدیغندن
فرقه مذ کوره بردن هجوم ایدوب اوزرینه سلاح یاغدر دیلر
سواری مرقوم یالکز باشنه فرقه مذ کوره ایله صواشه باشلیوب
برخیلیسنی اتلاف ایتدکدنصکره کندوسی دخی مجروحاً اسپندن
دوشوب سر نکون اولدی وبرزمان دیزلری اوستنه سورینه رک
اوزرینه حواله اولنان تیغ و سنانی دفعه اوغراشوب بالاخره
حرکته مجالی قالماغله اسپر اولمق عیبی ار تکاب ایتیه رک همان
کندینی نهره القا و اوزرنده کی زره واسلحه نك ثقلتیله قمرآبه نزول
ایدوب بردخی نشانه سی کورلمدی مؤخرأ میداند قلان اسپ
اله کچورلمکله اشبو فرقه به باشلو باشنه مقاومت ایدن مرد دلیک
موسی بن ابوالغازان اولدیغنی تبین ایلمدی **م**صرع **ه**میشه رجعت
باری قرین جانش باد **ه**

ابو عبد الله غلوی او هام ایله شوریده سر اولمغله موسانك اول

و جهله منفلا مجلسدن قالقوب کتمسندن توهم ایدوب افکار
 حضاری کندی رأینه جلب ایچون کلامه ابتدار ایله شمدیه
 قدر هرکس الندن کلان شیئی اجراده قصه ور ایتیوب باشمه
 کلان اشبو بلیه نك دفعنه سعی اولندی لیکن لوح ازله بوحالتك
 بنم زمانده ظهوره کلمسی مقدر و محرر ایمش بن پدرمه ایتدیکم
 کتولکك جزاسی اوله رق بوبلایه لایقم شمدی بونك ازاله سنه
 هیچ بر تدبیر و چاره قالماش اولدیغندن باری بونجه مسلمانك
 عیال و اولاد لرینی اسارتدن و اموال و املا کلرینی غصب و غار
 تدن و مساجد و معابدی حتمارتدن حفظ و وقایه ایچون بالضرره
 شرائط مذ کوره اوزرینه حکومتی ترك وفدا ایتمکه راضی
 اولدم و بوحالده هرکسدن زیاده ضرر دیدیه اولان بنم دیدکده
 الحمرا سراینك دیوانخانه سی حاضر بولنان اعضای مشورتك
 اه و ناله و نوحه و کریه لرله مالا مال اوله رق شرائط مشروحه نك
 قبولنه بالاتفاق قرار ویرلدی.

✽ شورش غرناطه و نامه قرال فر دینان ✽

مجلس مذ کورك قرارینه انتظار اوزره بولنان شهر خلقی
 بورایی ایشدکارنده مملکتك ایچنده بر اولوله قیامت نشان
 قوپوب هرکس مؤسـانك رأینی التزام ایله اسـواق و بازارده
 طرف طرف نعره لر اورلمغه و سرایه هجوم اولمق سـوزلری
 سويلمکه باشلدی و بوار القده ولایتنه اعتقاد اولنان احمد بن
 زهره نام بر پیر زاویه نشین دخی میدانه چیقوب ابو عبد اللهك

وامرای دولتك حیت سز لکارتنه واهالی اسلامیه بی تشجیع
وتشویقه دائر ملاء ناسده برچوق کلمات مؤثره سوزیلکله اوتوز
قرق بیک نفوس اردینه دوشه رک اول کیجه صباحه قدر غرنا-
طه سوقاقرینی طولاشدیلر فقط اول پیر غیرت سمیر هر نصلاسه
صباحلین صومعه سندن غائب اولوب واقوای مأمول غائب
ایتدیریلوب بوندن صکره خلکک هیجان اوزره بولنان افکارینی
جمع وبر منهج مستقیمه سوق ایده جک کسه قلامغله هر کسه
یأس وفتور عارض اولدی واقعه مذ کوره برو طرفدن قرالک
معلومی اولدقه غایتله تلاشه دوشوب تسهیل مقصد ایچون
اهالی شهره خطابا اشبو نامه بی ترتیت وارسال ایلدی.

✽ صورت نامه ✽

غناطه والبیضا ئینده ساکن صغیر و کبیر و وضع و شریف
قواد و قضاة و علما و فقها و رؤسا و امرا معلومکز اولسونکه
مطلوبمز اولان صورت اللهک عنایتی ایله حاصل اولنجیه قدر
مملکتکیزی محاصره ده طومتغه ووغانک مواقع لازمه سنده عسکر
اقامه ایتکه قصر همت و نیت ایلشزدرد و جناب حقه قسم
ایدرزکه عزیمت مصممه مزبوردر هر کیم سزه خلافی سویلر
ایسه دشمنکزدرد اشبو مکتوبمزله سزه هم توبیخ و تقریع و هم
نصح و پند ایدرز ماته اهالیسی کبی سزده کندیکزک تلف
وهلا ککزه سبب اولمیک زیرا انلر عناد و اصرار ایدوب
جهلا سوزینه الدامغله تلفلرینه سعی ایتدیلر و تحت رعیتزه

داخل اولوب خدمتمزی قبول ایدرایسه کز بزه حقکزده حسن
 معامله ایله مکافات ایدوب نفسکزه اموالکزه امنیت اعطا ایدرز
 ایچکزدن افریقیه به کتمک استیانلر کتسون و بزم ایله قالمق استیا-
 نلر خانه لرنده املاک و اموالرینه کافی السابق متصرف اوله رق
 قالسونلر بزبواطنی ایده یورز چونکه سزدلبر و بهادر و اصلزاده
 و ممتاز بر قومسکز خدمتمزده بولنمکزی ارزو ایدرز و حقکزده
 انواع لطف و عنایتز مبدول اوله جقدر و دینزده و کلام ملوکانه
 مزه قسم ایدرز که اگر سزطوع و رضا ایله خدمتمزی قبول و تخت
 رعیتزه دخول ایله قلعه لریکزی تسلیم ایدر ایسه کز مملکتدن
 چیقماق استیانلر چیقوب حکومتز داخلنده بولنان ممالکدن هر
 قنغیسنده استفاده و استراحت مأمول ایدرلر ایسه انده اقامت
 ایتملرینه و هر کس اموال و اشیائنه کماکان متصرف اولوب و نه
 دینکزه و نه اطوار و عاداتکزه طوقنمبوب جله مساجد و جوا-
 معکز الحاله هذه نصل ایسه ینه اویلجه یدیکزده ابقا قلمسنه
 مساعده ایدرز و بحرك اوتہ طرفنه یکمک مراد ایدنلر املاکنی
 دیله دکاری کبی صاتوب بلا تأخیر و رغبت ایدرلر ایسه بزم
 احضار ایدره جکمز سفینه لر ایله بلا اجرت کیتسونلر و مادام
 که بزم غرضمز سزه هر درلو ایولکی و حقکزده فائده لی و خیرلی
 اولان عنایتی ایتمکدر در حال خدمتمزی قبول ایتمکسه قرار
 و یروب بولری سولشتمک و ایروجه معاهده تحتنه وضع ایتمک
 ایچون ایچکزدن برینی انتخاب ایله طرفزه ارسال ایده سکز
 و بونک ایچون سزه الی کون مهل اعطا ایدرز که وریله جک

قرار مدت مذکورده تسویه پذیر اوله شمدی خیر منفعتکزنه طرفده در نظر ایدرک کندیکزی موتدن واسـ ارتدن محافظه ایدیکز اگر مدت مذکورده کلوب خدمتیزی قبول ایتزایسه کز اولوقت بزدن شکایتیه حقکز اوله مز کندی کندیکزدن شکایت ایدرسه کز زیرا دینزه قسم ایدرزکه اولوقت سزی حضوریمزه قبول ایتیموب بوکا دائر برسوزکزی استماع واصغا ایتیموز اشته ایولک وکتولک الیکزده در قنغیسی مناسب ایسه انی اختیار ایدیکز بزه واجب اولانی ادا ایلدک بوندن صـ کره حضـ ور باریده التمز اچیتدر والسلام.

قرالچه ایزابل قرال فردینان

اشبو مکتوب غرناطه ده نشر واعلان اولندقدده مجلس قراری علیهنده بولنان فرقه مخالفینه کرکی کبی دهشت ایراث ایتکله آهسته آهسته افکاره بر مقدار سکونت کلدی ایسه ده وقوعندن خوف اولنان مهلهکه پک میدانده اولدیغندن ینـه ارباب حیت ایفای وظیفه انسانیته سعیدن خالی اولمدیلر وبوحالده ابو عبدالله الصغیر بر موقع مشکده بولنوب چونکه وهمی بلاسی اوله رق خلقتک باشنه کتوردیکی اشبو داهییه بی دفعه سعی ایلسه باشه چیقاره بیلجکنی مأمول ایتکدن قرال طرفندن موعود اولان عنایاتی ضایع ایتش اوله جغی واکر ایفای وعد ایچون مدت مقاولیه منتظر اولسه خلقدده کوریلان استعداد اختلال اولوقته قدر بر حادثه ایقاع ایله شاید

کندوسنک باعث تلفی اوله جغی جهتمله بوحالده قالمق کندینی
 کندی الیه قاننه دلتشمنه اولانلره شکار ویرمک و قاقچق هم
 فردینانک احسانندن محروم قالمق و همده بالاخره عمی ابو عبد-
 الله الزاغل کبی افریقیا سوقاقلرنده دینمک حالنه راضی اولمق
 دیمک اولوب شقوق مذکورهدن هربری نفسنجه برمهلمکله بی
 متنج اولمغله قنغیسنی اختیار ایده جککنده متحیر و مضطر الافکار
 اولمشیدی بوحالده وکلای دنائت اتماسندن برطاقی کندی
 افکارینه اعانه ایدوب درون مقاولهده محرر اولان ایکی ماه
 مدت بکلمیه رک غرناطه شهری قراله ویرلیدیکی حالده هم ملا-
 حظات مذکوره بر طرف ایدلمش همده فردینانک برقات دها
 بمنه ونیتنی جلب ایتمش اوله جغی افاده اولمغله بورای ابو-
 عبد الله الصغیرک اضطراب افکاردن خلاصنه مخرج
 اولوب اولوجهله شهرک همان تسلیم قلنه جغی خبرینی
 قرال طرفنه ارسال ایلدی فردینان ایسه قرارپذیر اولان
 احکام مقاوله بی اوصاف غیرت وجیتله معروف اولان عربلرک
 قبول ایدوب ایتیه جککرنده تردد واضطراب اوزره ایکن ذکر
 اولنان خبر ناما مولی ایشدکده سونجندن عقلی باشندن کیدوب
 طوغریسی بن عربلری تابو مرتبه الحقی و حیتسز ظن ایتز ایدم
 واه واه بونجه مدتدر اتعاب افکار ایشم بوتکلیفی دها اولجه
 ایش اولسم راضی اوله جقلمش دیو لوم و تشنیع ایلدی.

﴿ استیلای غرناطه و انقراض دولت اسلامیہ ﴾

تسلیم شهره قرار و بریلان کون کہ بنی احمر دولتک اخر
 کونیدر اول کیجه صباحه قدر الحمرا والبیضا این سرایلری
 وبالجملة شهر خانه لری غریوناله وبکا ونوحه لر ایله ماتمکاهه
 دونوب علی السحر ملک ابو عبد الله خاندان ومتعلقاتی وخزا-
 ئده موجود ومدخر التون وکومش ونفائس امتعه واشیا
 ومجوهرات نه وار ایسه جمع ایله برکاربان عظیم ترتیب وجبل
 البشر طرفنه سوق ایلدکدن صکره کندیسى شهرک وخزائنک
 مفتاحلرینی والی نفر سوارى استحباب ایله تبریک سلطنت
 ایچون فردینانک اردوسنه عزیمت ایلدى ابو عبد الله اوزاقدن
 ظهور ایلدکده قرال فردینان استقباله مسارعت ایدوب
 اودخی قرالک اقبالى کورنجه احتراماً اسبندن نزول
 ایتک استدی ایسه ده فردینان راضی اولیوب تکرار
 سوار اوله رق آت اوستنده ملاقات ایلدیلر اصول محمیانه اوزره
 ابو عبد الله قرالک صاغ النی اوپوب وقرال دخی لاجل التسلیم
 الندن طوتوب دنیا دولتی ایچون نأسف عبدر حقیقته مالک
 الملك جناب حقدر بو عالمده هر دولت وسلطنتک برزوالی
 اولقى عادات کونیه دندر دیدی ابو عبد الله دخی مقابله الحاله
 هذه بجله مال وملكمز دولت وتبعه مزدست انصاف ومرحمتکز
 ده اولغله مواعید سابقه ملوکانه کزک حسن ایفاسنی استدعا ایله
 برابر اندلس و غرناطه ده سکزیوز سنه دتبرو فرمان فرما اولان

حکومت اسلامیہ ناک بقیۂ علامتی اولان اشبو اختار لری تقدیم
ایدرم دیوب بو اثناده حاجب ابو القاسم اختار لری قراله تسلیم ایلدی
واودخی دونوب قرالچہ یه ویردی ملک نکبت زده ناک ایراد ایلدی
نطق مایوسانه قرالچہ یی مرجته کتور مکه احکام مقاوله ناک حرف
بحرف اجرا اولنه جغنده شبهه کز اولسون بوند نصکره مودت و محبت
اصلا خلل پذیر اولمیه جقدر دید کد نصکره رهن اوله رق موقوف
اولان اوغلنی کتور دوب تسلیم ایلدی ابو عبدالله بونجه سنه
دبیر ایچنده حکومت ایتدیکی غرناطیه اعداسنک شملک ایدرک
کیدیکنی کور مامک ایچون همان اورادن قرال و قرالچہ ووداع
ایدوب جبل البشر یولنی طوتدی.

اسپانیا تاریخلرینک اکثری سنده یازیلو درکه ابو عبد الله
الصغیر اولوجهله طاغ یولنی طوتوب بادول تبه سنه چیققدقه
الحاله هذه اسپانیولر بینده عربک آه ایتدیکی محل دیو مشهور
اولان موقعدن صوک دفعه اولمق اوزره دونوب غرناطیه
نظر ایله الله اکبر دیو برآه دلسوز چکوب کوزلرندن اشک
ندامت و خسران فوران ایلدی بو کیفیت والده سی عایشه ناک
منظوری اولدقده اغله اغله ناموس سمن الحق چونکه وطنی
وسلطنتیکی مردانه محافظه ایده مدک سا عورتلر کی اغلق
یراشور دیو اتعاب ایلش و ابو عبد الله دخی بو تشذیعدن پک
متأثر اولوب ای والده بو فلا کتیرک بنم باشمه و خلقتک باشنه
کلسنه برنجی سبب سن ایکن شمدی هر کسدن اول بنی تعیب
و تعبیر ایدن دخی سن اولدک و الله العظیم اگر سنک بو سوزی

سویلیه جکی وقتی ایله بیلیم جسمی غرناطه طپراغنده
براقجیه قدر چالشور ایدم دیمشدر.

بعض تاریخلرک بیاننه کوره ابو عبد الله الصغیر بر موجب
مقاوله تملک ایلدیکی اراضیده بر مدت اقامتدن صکره خرسیتانلرک
اطوار متحکمانه لرینه و بلکه کندی اتباع و متعلقاتک هر کون
بر کونه اظهار ایتدکری اوضاع تحقیرانه یه طیانه بیوب عمی
ابو عبد الله الزاغلک اثرینه تبعیتله انده کی اراضی بی سکسان
بیک قشتاله التوننه قراله صاتوب فاس امیری بولنان ملا احد
بن مرین زردینه التجا و کندی تختگاهنک محافظه سی ایچون
بر کره النی درلماش ایکن امیر مومی الیهک تختنی وقایه اغورنده
بر محاربه ده مجروح اوله رق عزم عقبی ایلدی.

بروده شهرک انختارلری تسلیم اولندیغی کون که کانون ثانینک
التنجی کونیدر غرناطه نک قپولری اچیلوب کروه کروه اسپانیه
عساکری داخل اولدیلر و در حال نقدر قلاع و استحکامات
وار ایسه عسکر وضعیله ضبط اولندی شهر خلقی کمال حزن
و بآسارندن خانه لرینه قپانوب و چولوق چوجوق ارکک قاری باش
باشه و بیروب بانغر بانغر اغلمقده اولدقلرندن غرناطه جنازه
چیقمش خانه یه دونوب اسپانیولر شهره دخوللرنده اهلیدن
میدانده کسه کوره مامکله تعجب ایتدیلر و طرف قرا لیدن غرناطه
متصرفی تعیین فلنان قونت طنذیلا ایله قاردینال کبیر دون پترو
غونزالس جله دن مقدم الحرایه کیروب بالای کمنکره سرایه
قاردینال مرقوم الیه شکل چلیپایی و قونت نی قوم دخی دیگر

کنکره سنه قشتاله بیراغنی رکز ونصب ایلدیلر اول بیراغک
 تموجی خارجدن فردینان وایزابلک منظورلری اولدقده همان
 یره قپانوب جناب حقه جد فراوان ایتدکدن صکره شهره
 دخول ایچون عظیم الای ترتیب اولنوب بجه ارکان دولت
 وامرا وضابطان وعساکر ایله قرال وقرالچئه مومئی الیهما الحما
 سراینه واصل اولدیلر والحاله هذه موجود اولان دیوانخانه
 کبیرده موضوع تخت حکومته قعود ایله بیعتلرینه کلان عظمای
 مملکتی اوراده قبول ایلدکدن صکره بی نهایت شلک طوپلری
 اتیلوب اجرای شهر آیین و مسرت ایلدیلر * رباعی * یکی را
 راری وشاهی دهی * ذکر رابدر یابماهی دهی * کسی راجه
 یارا که کوید چرا * تویی پادشه هرچه خواهی دهی * مؤرخ
 ویادو دیرکه بو وجهله برفرقه اولاد عربک ارض حجازدن
 قالقوب هیچ بیلدکاری و کورمدکاری یرلر ایکن کاه شفره تیغ
 و سنان و کاه عنوبت لسان ایله ایکی سنه ظرفنده فتح و تسخیر
 ایلدکاری محملری اسپانیولار بونجه متاعب و مشاق ایله سکر
 یوز سنهده استرداد ایده بیلدیلر و بونکله برابر انلرک یوزندن
 کوریلان فواید مدینه و حسنات انسانیه نک تشکرینی و بویله بر
 قوم جلیل حقنده کندیلرینک مؤخرأ ایتدکاری باربارلقلرک
 دهشتنی حالا اوروپا خلقنک قلملرندن اخراج ایده مدیلر .

انتهای جلد ثالث

الندلس

تاریخی

دردنجی جلد

طبع ثانی

اثر

مرحوم ضیا پاشا

صاحب و ناشری

عصر کتبخانه سی صاحبی کر قور

معارف نظارت جلیله سنک رخصتیه

النبیة

(قربت و قضا) مطبعه - باب عالی مجاده سنده نومرو ۲۵

۱۳۰۵

اندلس تاریخی

✽ جلد رابع ✽

✽ اندلسده ظهور ایدن بعض مشاهیر علمانک احوال بحجـله واثار ✽
✽ علمیه لری ایلـه برطاقم نـمالک و بلدانک اسامی و موافعی واهـالی ✽
✽ اسلامیـه نـک بعض اداره داخلیه و عادات ملیـه و خدمات مدنیـه سی ✽

✽ بیانده در ✽

صورت ضبط و استیلاسی جزؤ سابقده بسط و حکایه قلنان فرناطه
شهری ایلـه حکـومت بنی احرمنقرض و مندرس اولوب بوند نصـکره
اسپانیاده قلان نفوس اسلامیـه بردخی تشکیل حکومت و توسیع قدرت
ایده مدیلر و بونلرک علوم و معارف و حرف و صنایعه حیرت بخش عالمیان
اولان ایلر و لاری همان حکومتلرینک قیامیله دوام ایدوب بوند نصـکره
متعصین خرسـتیان النـدن چکـد کـری بلایا و مصائب و عقوبات و نوائب
سببـیله کیمی صوری تنصرایدرک منخـذول و نالان و کیمی دخی ترک دیار ایتـمـکـله
سفیل و سر کردان اولدقـلری حـالـده نابود و پریشان اولدیلر.

تواریخ افرنجیه ده محرر در که عرب ملتی قبل ظهور الاسلام برطاقم
کوچه و اخشامدن عبارت اولوب بعضیلری اسب و قسراق اوزرلرنده
غزوة و سریات ایلـه تعیش ایدر و بعضیلری دخی الـرنـده کی دوه و قیون
و پکی سودلرله رفاه و قناعت اوزره یکنورلر ایدی مع مافیـه لسانلرنده
اولان وسعت و قوه خیالیـه لرنده کی جودت حیرت ملابسـه سیله هنوز
حروفک صورت ترکیب و تحریرندن جاهل اولدقـلری حـالـده اره لرنده
مشهور شاعرلری و اصول مدینه و احوال انسانیه بی هیچ
برقـومـدن تـلـذـو تـعـلم ایـلامـشـلـر اـیـکـن شـجـاعـت و سخاوت ایلـه نامدار قهرمانلری

اوله رق بونلرک فضائل و ستایشنی حاوی انشاد اولنسان قصائد بلیغه ابا عن جد صورت شکرانده نقش الواح ضمیر اولنور ویدنلرنده مسمان پرورلک و غریب نوازلق اصولی هرشیدن زیاده مرعی و مرغوب اولمعله قطع طریق و نهب اموال ایله تعیش ایدنلر نجه بیهل خیمه لرینه ورود ایدن غربای ابنای سبیل معبود و معتقدلری اولان اصنام و الهات قبلیدن مرسل عطای مخصوص صورتده ممنونیتله قبول و تلطف و اعزازنده افراط ایدیلور اولدیغنه نظرا هر قومک نجه دهور و اعصار جمعیت مدینه اوزره متعیش اولدقلری حالده بیهل فضائل و محسناتی خلقت افکارینه نیچه کوچلرک ایله ایقاع اولنان خصائل انسانیه بونلرجه عادت حکمنده ایدی.

اشته قوم مذکور بواسطه تعداد اوزره گذارنده اعوام و شهور ایکن آفتاب اسلام مشرق بطحادن علم افراز ظهور اولوب ضیایه خطه حجازی بر مرتبه طولدر دیکه اول اقلیم بوقدر ضیایی استیعابه وسعتی اولماغله از مدته حدود چیندن بحر سیاهه و منتهای شرقدن اقصای غربه قدر طاشوب یا بلدی مائه ثانیه دن صکره عباسیه دولتی بغداده و امویه حکومتی اندلسه کسب وسعت و استقرار ایدوب ضیای مذکور دن استاره ایدن علمای اعلام نشر انوار علوم و توسیع و تکثیر اسباب مدینه قیام و هر علم و فن ایچون مجدد وضع اولنان اصطلاحاتی حاوی مخصوص لغت کتابلری تدوین ایله لسان عربی بحر ایکن عمان بی پایان ایلدیلر.

قبیله هاشمیه و سلاله امویه بیننده من قدیم جاری اولان محاسنه و محاصمه بود فعه اعمار بلاد و امصار و ابقای اثار و یادکار دعواسنه انتقال ایدرک بوبولده دولت شرقیه و غربیه بیننده برنوع ادعای

تسابق ظهوره کماکین یکدیگرینه رغم ایچون هربری ملکنده فنون و معارفك و حرف و صنایعك ایلرولمسنه همت و هربری نیچه خزائن صرفیه اخرینك ملکنده سرنمای تعین اولان فضلالی و اثار جدیده اصحابی کندی ملکینه جلب ایله مفاخرت ایتدیلر بنا برین اشبو ایکی دولت معظمهده دائرهٔ عدو حسابدن بیرون علمای ذوی الفنون رونمون اولوب بغدادك یتشدردیکی ذوات ایله اکثر اثار علمیلهری الحالهٔ هذه ممالک شرقیهده متعارف و معلومدر اما اندلسدهکی کسملین فضل اثار بعد مسافه جهتیه بو طرفلرده شهر تشعار اوله مییوب اثار بشمارلرندن یالکز فقه و حدیث و تفسیر و قرائت مثلاً اصول دینییه متعلق بر جمع صغیر کوریه بیلش و بونلرک دخی اکثر یا کیمک اثرلری اولدیغی نامعلوم قالمشدر.

بعض کتب مطالعه سی اثناسنده اندلس مشاهیر علماسندن بعضیلرینک شهرت و نسبتلری و مسقط رأس و تاریخ و فاتلری ایله بعض اثرلری نظره کذار تحقیق اولمغله تاریخ و فاتلرو صره سنجه ترتیب اولنسان جدولده تبرکاذکر و ابراد قلندی لکن بوندن علمای اندلس بومقداردن عبارت ایمش معناسی اکلاشلق لازم کلمزکه بوراده ذکر اولنسان عدد جزوی یالکز احوال و اثارلری ممالک شرقیهده متعارف اولنلرک بیکده بریدر و بوقیاس ایله کندیلری و اثرلری بورالره کلمامش اولان ائمهٔ علوم و فقهها و محدثین و مفسرین و حکما و شعرا و اطبعا و سائر اصحاب تألیفات نقمدار اوله بیله جکی اکلاشیلور.



كنيه واسم وشهرتي	مسقط رأسي	تاريخ ومحل وفاتي	معارف اولان اثارى
الشيخ الكامل المتورع الاديب عاصم بن ايوب النحوى	بطليوس	١٩٤	✽ شرح اشعار الستة ✽
اقاضى العدل المحقق محمد بن سعيد بن بشير بن شراحيل المعافري	قرطبه	١٩٨ قرطبه	✽
الشيخ المحدث الكامل زياد بن عبد الرحمن بن زياد اللخمي المعروف بشيطون	اندلس	٢٠٤ قرطبه	✽
الشيخ المحدث الفقيه ابو عبد الله محمد بن عيسى بن عبد الواحد بن نجيج المعافري المعروف بالاعشى	قرطبه	٢٢١	✽
الشيخ الفقيه المتورع ابو محمد يحيى بن يحيى بن كثير وسلاسي بن شمال بن منغايا الليثي المالبي	بربر	٢٣٣	✽
الشيخ البارع المتقي ابو مروان عبد الملك بن حبيب السلمي المالبي	قرطبه	٢٣٨	✽ اعراب القرآن ✽ رغائب القرآن ✽ الوا ضحمة ✽ طبقات الفقهاء ✽ شرح الموطأ ✽

كنيه واسم وشهرتي	مسقط رأسي	تاريخ ومحل وفاتي	متعارف اولان اثارى
الشيخ الامام الحافظ قاسم بن محمد	قرطبه	٢٤٢	* اخبار صلحاء الاندلس * غرائب اخبار المسنين ومناقب اثار المهتمدين * التعريف بطبقات الامم * جوامع اخبار الامم من العرب والعجم * صنوان الحكم * * ديوان الغزالي *
الشاعر البليغ ابوبكر يحيى بن الحكم الغزالي الشيخ الفقيه الكامل ابو عبد الله محمد بن احمد بن عبد العزيز العثبي الشيخ الامام الحافظ ابو عبد الرحمن بقر بن مخلد بن يزيد	اندلس	٢٥٠	* القبليه *
الشيخ المحدث الكامل ابو محمد قاسم بن محمد بن قاسم بن محمد بن سيار ٧	قرطبه	٢٥٤	* تفسير بقرى * المسند *
الشيخ المحدث المنورع ابو عبد الله محمد بن الدفاع الشيخ المحدث الكامل ابو عبد الله محمد بن عبد السلام	قرطبه	٢٧٦	* * *
	قرطبه	٢٧٨	
	قرطبه	٣٢٨	
	قرطبه	٢٨١	
	قرطبه	٢٨٦	

٧. بوذالك تاريخ وفاتي كتب موجوده ده صورت مختلفه ده مطبوط اولديغندن تحقيقه محتاجدر

كنية واسم وشهرتي	مسقط رأسي	تاريخ ومحل وفاتي	معارف اولان اثارى
الشيخ المحدث الفقيه النبیه يوسف بن يحيى بن يوسف الازدى المعروف بالمغامى	طليطلة	٢٨٨ قبروان	* فضائل الامام المالك *
الشيخ المحدث البارع ابو محمد قاسم بن ثابت العوقى ٧	سرقسطه	٣٠٣ ٤١٠	* الدلائل في الحديث *
الشيخ المحدث الصادق ابو عبد الله محمد بن ابراهيم بن حيون	وادي الحجارة	٣٠٥ قرطبه	.
الشيخ السكا مل المتورع محمد بن موسى المعروف بالافشين	قرطبه	٣٠٧	* شواهد الحكم *
الشيخ المحدث الفقيه ابو عبد الله محمد بن عبد الله الحولاني المعروف بابن القوق	باجه	٣٠٨	.
الشيخ الاديب المتبحر عثمان بن ربيع	اندلس	٣١٠	* طبقات الشعراء *
الشيخ الفقيه الكامل ثابت بن نذير المالكي	قرطبه	٣١٨	* كتاب الجهاد *
الشيخ المحدث الزاهد ابو عبد الله محمد بن فطيمسى	خافقه	٣١٩	.
الشيخ العلامة المتبحر	مالقه	٣٢٧	* ارشاد في اللغة *

كنيه واسم وشهرتى	مسقط رأسى	تاريخ ومحل وفاتى	متعارف اولان اثارى
ابو عمر عبد الله احمد بن محمد بن عبد ربه بن حبيب بن حدير بن سالم المعروف بابن عبد ربه	قرطبه	٣٣٠	* كتاب العقد * لباب فى معرفة العلم والاداب * شرح المقامات *
الشيخ المحدث الكامل ابو عبد الله محمد بن عبد الملك بن ايمن بر فرج القاضى المتورع الفقيه	قرطبه	٣٣٧	* * *
ابو عبد الله محمد بن عيسى الشيخ الفاضل الامام ابو محمد القاسم بن اصبع بن محمد بن يوسف النخوى	قرطبه	٣٤٠	* احكام القرآن * الانساب * ناسخ الحد يث ومنسوخه
الشيخ العابد الغازى ابو بادر محمد بن سعدون التميمى	جزيرة الخضراء	٣٤٤	* * *
القاضى المحدث الفقيه ابو عبد الله محمد بن احمد بن يحيى بن مفرج الشيخ القاضى المحقق منذر بن سعيد البلوطى	قرطبه	٣٤٨	* فقد الحسين البصرى فى سبع مجلدات * فقه الزهرى *
الشيخ الامام الكامل ابو على اسمعيل بن ال قاسم بن عيذون بن	اندلس	٣٥٥	* احكام القرآن و الناسخ والمنسوخ *
	قرطبه	٣٥٦	* كتاب الامالى * كتاب البارع * كتاب المقصود والمحدود *

معارف اولان اثارى	مسقط رأسى تاريخ ومحل وفاتى	كنيه واسم وشهرتى
كتاب فى الابل ونتاجها * كتاب فى حلى الانسان والخيول وشياتها * كتاب فعلت وافعلت * مقاتل الفرسان *		هرون بن عيسى بن محمد بن سلمان القالى اللغوى
* *	٣٥٦	اندلس
* *	٣٦٠	قرطبه
	تقريباً	الشيخ الطيب المهندس ابو عبد الله محمد بن عبدون الحبلى
• ارجوزة فى الفرائض * ديوان بن هانى *	٣٦٢	اندلس
* تاريخ ابن هانى *	٧٣٣	
* *	٣٦٢	قيره
* *	٣٦٥	قرطبه
* الافعال وقصار يفها * كتاب المقصور	٣٦٧	قرطبه
	قرطبه	الشيخ المحدث القاضى عبد العزيز بن عبد الملك بن نصر الشهير بابى الاصبع الاموى الشيخ المحقق الكامل الامام محمد بن عمر بن

كنية واسم وشهرتى	مسقط رأسى	تاريخ ومحل وفاتى	متعارف اولان اثارى
عبد العزيز ابراهيم بن عيسى بن مزاحم ال معروف بابن القوطية النحوى			والمحدود
الشيخ القاضى الفاضل ابوبدر محمد بن اسحق الشهير بابن السليم	قرطبه	٣٦٧	* * *
الشيخ المحدث الفقيه ابو العباس وليد بن بكر بن مخلد ابن زياد العمري	سرقسطه	٣٧٢ دينور	* الوجازة فى صحت القول بالاجازة *
الشيخ الامام البارع ابوبدر محمد بن الحسن بن عبد الله بن مذحج بن محمد بن عبد الله بن بشر الزبيدى النحوى اللغوى	اشبيلية	٣٧٩	* اخ-بار الفقهاء المتأ خرين من اهل قرطبه * ابناء فى النحو * هتاك ستور المحدثين * الواضح فى العربية * استدراك على كتاب العين فى اللغة * لحن العامه * طبقات النحو- يين واللغويين بالمشرق والاندلس *
الفاضل الغازى الشهيد ابو عبد الله محمد بن طاهر القيسى	تدمر	٣٧٩	
الشيخ الفقيه العالم العامل محمد بن اسباط المحرومى	قرطبه	٣٧٩	* * *
			* * *

كنية واسم وشهرتى	مسقط رأسى	تاريخ ومحل وفاتى	معارف اولان اثارى
الشيخ الفقيه الكامل ابوبدر محمد بن يقي بن زرب المالكي	قرطبه	٣٨١	* الخصال فى فروع المالكية *
الشيخ لعالم المتبحر احمد بن ابان اللغوى	اندلس	٣٨٢	* العالم واللغة فى مائة بجملدات * شرح كتاب سنيويه
الشيخ المحدث المتورع ابو عبدالله محمد بن صالح الفحطاني	اندلس	٣٨٣ بنجارا	☀
الشيخ المحدث الخطيب ابو عبدالله بن سعد الاعرج	طليطله	٣٨٤	☀
الشيخ الاديب الاريب ابو بكر يحيى بن هذيل الكفيف	اندلس	٣٨٥	☀
الشيخ الامام الفاضل ابو الوليد احمد بن عبد الله بن احمد بن غالب المعروف بابن زيدون ٧	قرطبه	٣٨٩ ٤٦٣ اشبيلية	* رسالة ابن زيدون *
الفاضل المتبحر ابو البقاء القاسم الحسين بن الوليد النحوى المعروف بابن العريف	طليطله	٣٩٠	* شرح جبل الكبير *
الشيخ المحدث الكامل	طرطوشه	٣٩٠	☀

كنيه واسم وشهرتى	مسقط رأسى	تاريخ ومحل وفاتى	متعارف اولان اثارى
ابوبكر محمد بن يحيى ابن مالك بن يحيى بن طائن الشيخ المحدث المتورع ابو عبدالله محمد بن سعدون		اصفهان	
الشيخ المحدث الفقيه ابو عبدالله محمد بن عبد المالك ضيفون اللخمى الحدادى	قرطبه	قرطبه ٣٩٢	✱
الشيخ المحدث الحافظ خلف بن القاسم بن سهل بن الدباغ	اندلس	٣٩٣	✱
الشيخ المحدث المقرئ ابو عبدالله محمد بن احمد بن عبد الاعلى بن القاسم المعروف بالورشى ٧	قرطبه	٣٩٣ سجستان	✱
الحكيم الفيلسوف ابو محمد مسلمة بن اجدابى صالح بن عمر بن وضاع امام الرياضيين فى الاندلس	مجريط	٣٩٥	* اخوان الصفاء * رتبة الحكيم فى الكيمياء * غاية الحكيم فى السحر * رو- ضة الحدائق ورياض الخلايق
الشيخ الحكيم الطبيب احمد بن ابراهيم المعر	اندلس	٤٠٠	* الاعتماد فى الادوية المفردة * البقية فى الا-

کنيه واسم وشهرتى	مسقط رأسى	تاريخ ومحل وفاتى	متعارف اولان اثارى
وف بابن الجزار المقتول			دوية المركبة * رسالة النوم واليقظة * زاد المسافر فى الطب * طب الفقر * عمدة لطول المدة * الفرق بين العمل تشبه اسبابها وتختلف اعراضها * الجبريات فى الطب * نصائح الابرار *
الامام الحكيم العلامة ابو عامر احمد بن ابى مروان عبد الملك بن مروان بن ذى الوز- رائين الاعلى احمد بن عبد الملك بن عمر بن محمد بن عيسى بن شهيد ۱ الاشجعي المالكى ۷	اشبيلية قرطبه	۴۰۱ ۴۲۶	الاسنياعاب فى فقه الما- لكى * كشف الصدو ايضاح الشك * التوا- بع والتزوايع * حانوت عطار
الشيخ المحقق الاديب عبد الرحمن بن محمد بن عيسى بن فطيس ال- معروف بابن المطرف	قرطبه	۴۰۲	* اسباب الغزول فى مائة جزء * فضائل الصحابة * فضائل التابعين

۱ شهيد شبنك ضميلة زبر وزنده در

۷ بوذاتك هم مسقط رأسى بختنده و همده تاريخ وفاتده بوجه بحر اختلان
اولفله محتاج تحقيقدر

كنيه واسم وشهرتي | مسقط رأسي | تاريخ ومحل وفاتي | متعارف اولان اتاري

* تاريخ علماء اندلس *	٤٠٣	قرطبه	الشيخ الفاضل الاريب الحافظ ابو الوليد عبد الله بن محمد بن يوسف بن نصر الازدي الشهير بابن الفرضي قتله البر بريوم فتح قرطبه
اخبار شعراء الاندلس * المؤ تليف والمختلف *	٤٠٣ كاع	قرطبه	الشاعر البليغ الاديب ابو عمرو بن هارون الكندي المعروف بالرمادي
☼	٤٠٤ دمشق	خافق	الشيخ المحدث المحقق ابو اسحق ابراهيم بن عبد الله بن حصن بن احمد ابن حزم الغافقي
☼	٤٠٦ قرطبه	قرطبه	الشيخ الفاضل ابو بكر محمد بن احمد بن خليل بن فرح الهاشمي
☼	٤١٠ قرطبه	قرطبه	الشيخ الفقيه الكامل هرون بن موسى
* البشرى في تعبير الرؤيا *	٤١٦	قرطبه	الشيخ الفاضل المحقق ابو عبد الله محمد بن يحيى بن احمد التميمي المالكي
☼	٤١٧ بلنسية	قرطبه	صاحب الكرامات الحافظ ابو عبد الله محمد بن عمر بن يوسف بن

كنيه واسم وشهرتي | مسقط رأسي | تاريخ ومحل وفاتي | متعارف اولان اثارى

الفخار			
الشاعر الفصيح ابو عمر احمد محمد بن العاصي بن احمد بن سليمان بن عيسى المعروف بابن رداح	قسطل	٤٢١	* ديوان ابن دراج
الفاضل المدقق الكامل ابو الحسن يحيى بن نجاح بن انقلاص الاموى	قرطبه	٤٢٢	* سبل الخيرات فى المواعظ والمرقائق
الحافظ الاديب الفقيه محمد بن مروان بن زهر الايادى	قرطبه	٤٢٢	☀
الشيخ المحدث المقرئ ابو عبد الله محمد بن احمد اللتخمي	باجه	٤٢٣	☀
الشيخ الحكيم المهندس المشهور ابو القاسم اصبع بن محمد المعروف بابن السمع	غرناطه	٤٢٦	نمار العدد * زيج ابن السمع * اسطرلاب * كتاب الهندسة * مدخل الهندسة
الشيخ الحكيم الطبيب ابو القاسم خلف بن عباس الزهراوى	مدينة	٤٢٧	التعريف فى الطب *
	الزاهرا	٥٠٠	التعريف لمن عجز عن التأليف
	قرطبه		

٧ جزؤ اولده رقمزده پراعه تحقيق اولديغى وجهله طبيب موسى اليه تقريباً اوجيوز
فرق بش والى تاريخلرنده عبد الرحمن ناصر دخالته قرطبه به كلس اولان قران
سانشويه مداوات ايدن ابو القاسم اولوب انده بولنان تاريخلرده تاريخ وفاتى وجه
محرر اوزره ايكي صورتده بازمش ايسيهده وجه مشروحه به نظراً ايكيى دخی
مقارن صحت اوله ميه جفى وبونهدن زياده محقيقه ظفر باداوله ميه جفى الاعتذار بيان اولنور

كُتبه واسم وشهرتى	مسقط رأسى	تاريخ ومحل وفاتى	معارف اولان اثارى
الشاعر البلخ ابو محمد عبد العزيز بن احمد بن السيد مغلس القيسى	بلنسية	٤٢٧ قاهره	* ديوان ابن السيد القيسى
الشيخ الفاضل المتورع ابو الفتوح ثابت بن محمد الجرجاني	اندلس	٤٣١	* شرح جل الكبيره
الشيخ الكامل الشاعر ابو جعفر احمد بن محمد الخلولاني المعروف بابن ابار ٩	اسبيليه	٤٢٣	* ديوان ابن ابار * * اعقاب الكتاب *
الشيخ المحقق ابو غالب تمام بن غالب بن عمر اللاغوي التبانى	قرطبه	٤٣٦	* تلخيص العين في اللغة
الشيخ الامام ابو محمد مكي بن ابي طالب حوش بن محمد بن مختار القيسى المقرئ	قيروان	٤٣٧ قرطبه	* الايجاز في ناسخ القرآن ومنسوخه * الايضاح في ناسخ القرآن ومنسوخه * تسمية اخراب * الهداية الى جذع النهاية * التبصرة في القراءة * المأثور عن مالك في احكام القرآن * الكشف عن وجوه القراءات *

٩ نفع الطيبيه بيان اولديغنه كوره ابن ابراهيم ابو العباس احمد انشربنى التيوز
اون التى سالى خلانده بلنسيده ملاقات ابلدكرندن بونك دخی ثبت اولنان تاريخ
وفاتی مقارن صحت اوله من

كنيه واسم وشهرتى	مسقط رأسى	تاريخ ومحل وفاتى	متعافى اولان اثارى
------------------	-----------	------------------	--------------------

المراجعة لتجويد القرآن *
 اختصار احكام القرآن *
 تراهى فى الجمع الدالة
 على مستعملات الاعراب
 * التنبيه على قرائة
 نافع * الانتصاف * بيان
 الصغائر والكبائر *
 الاختلاف فى الذبح من
 هو * الابانة عن معافى
 القرائة * الاختلاف فى
 عدد الاشار * الادغام
 الكبير فى المخرج * دخول
 حروف الجرب بعضها مكانه
 بعض * تنزيه الملائكة عن
 الذنوب وفضايلهم على
 بنى آدم * الاختلاف بين
 العلماء فى النفس والروح
 * ايجاب الجزأ على قاتل
 الصيد فى الحرم * مشكل
 غريب القرآن * بيان العمل
 فى الحج * فرض الحج التذ
 كرة لاختلاف القراء *
 منتخب كتاب الاخوان
 لابن وكيع * الحروف

كنية واسم وشهرتى	مسقط رأسى	تاريخ ومحل وفاتى	متعارف اولان اثارى
الامام الكامل ابو عمر احمد بن عبد الله بن طالب الشيخ المحدث الفقيه ابو عبد الله محمد بن عبد الله بن سعيد بن عابد المعافى	شلمنكه	٤٣٩	المدغمة * شرح التمام وال وقف * مشكل المعانى والنفسير * هجاء المصاحف * الرياض * المنتقى فى ال احبار
الحافظ المقرئ الامام الر بانى ابو عمرو عثمان بن سعيد بن عثمان بن سعيد بن عمر الاموى المالكى الشيخ البارع الفاضل بو حفص احمد بن محمد بن احمد الكاتب	قرطبه	٤٣٩	* روضة فى القراءات العشرة
الفقيه الكامل الشاعر ابو عبد الله محمد بن ابراهيم بن موسى عبد السلام العريف بابن شق الليل الشيخ الفاضل المدفق خطاب بن يوسف الانبارى	دانيه	٤٤٤	* المقنع والتيسير
	اندلس	٤٤٥	* التصيل الجامع لعلوم التنزيل * مفاخرة السيف والقلم
	طليطله	٤٤٥	* طلييره
	قرطبه	٤٥٠	* توشيح تقريباً

كنيه واسم وشهرتى	مسقط رأسى	تاريخ ومحل وفاتى	معارف اولان اثارى
الشيخ الكامل الاديب ابو الخطابه العلاء بن عبد الوهاب بن احمد بن عبد الرحمن بن سعيد بن حزم	المريه	٤٥٤ المريه	.
الشيخ المدقق الحافظ عمر بن عبد الله بن يوسف الزهلى الزهر اوى	قرطبه	٤٥٤	* تاريخ قرطبه *
الشيخ الفاضل المتورع ابو طاهر اسمعيل بن خلف بن سعيد بن عمران المقرى النحوى الا- نصارى	سرقسطه	٤٥٥	* عنوان فى القراءات * شرح كتاب القراءات *
الشيخ المتبدع الفاضل ابو محمد على بن ابى عمر احد بن سعيد بن حزم بن غالب بن صالح بن معدان بن سفيان بن يزيد المعروف بابن حزم الظاهرى المذهب	قرطبه	٤٥٦	* مداواة النفوس * * مراتب العلوم وكيفيت طالبها * كتاب الاحكام لاصول الاحكام * الفصل بين اهل الا هواء والنحل * اظهار تبديل اليهود والنصارى للتوريه والانجيل * كتاب التقريب * كتاب الاجماع * الايصال الى فهم الخصال * الرد

كنيه واسم وشهرتي	مستط رأسي	تاريخ ومحل وفاتي	متعارف اولان اثارى
حكيم المهندس الحسين	قرطبه	٤٥٦	على فرق التقليد*
ابن احمد بن الحسين بن جى التحيبي		يمن	الصادع والرادع على من كفر اهل التأويل من فرق المسلمين *
الشيخ الامام البارع الحافظ ابو الحسن على بن اسمعيل المعروف بابن سيدة	مرسيه	٤٥٨	شرح حديث الموطأ والكلام على مسائله *
الشيخ الامام المحدث ابو حفص عمر بن حسن الهوزنى المقتول	اندلس	٤٦٠	التخيص والتخلص *
الشيخ المحدث الفقيه ابو العباس احمد بن محمد	مرسيه	٤٦٠	منتقى الاجماع * كتاب الامامة والخلافة *
			اخلاق النفس * كشف الالتباس ما بين اصحاب الظاهر واهل القياس *
			* نديج *
			* المحكم في اللعبة *
			* المخصص في اللعبة *
			الانيق في شرح الحماسة
			✽
			* شرح الغريب *

كنيه واسم وشهرتى	مسقط رأسى	تاريخ ومحل وفاتى	معارف اولان اثارى
الاستاذ المقرئ الكامل ابو القاسم عبد الوهاب بن محمد بن عبد الوهاب بن عبد القدوس	قرطبه	٤٦١	* المفتاح فى القرات *
الشيخ الكامل المتورع ابو عمر يوسف بن عبد الله المالكي	قرطبه	٤٦٢	* مدخل فى القرائت *
الامام العلامة المتبحر ابو عمر جمال الدين يوسف بن عبد البر بن عاصم النمرى المالكي المعروف بابن عبد البر	قرطبه	٤٦٣	* الاجوبة المرعبة * الاستاذ كمال المذاهب ائمة الامصار * الاستياب فى معافة الاصحاب * الاكتفاء فى قرائة نافع وابى عمرو * الانباء عهد قبائل الرواة * الاتقاء للمذاهب الثلاثة للعلماء * الافصاف فيما بين العلماء من الا- ختلاف * بهجة المجالس وانس المجالس * بيان اداب العلم * البيان فى تأويلات القرآن * جامع العبر * جامع العلم * الدرر فى اختصارى المغازى والسير * فرائض فضل العلم * القصد والامم

كنيه واسم وشهرتى | مسقط رأسى | تاريخ ومحل وفاتى | متعارف اولان اتارى

الى انساب العرب
والعجم * الكافي في
فروع المالكية في خمسة
عشر مجلداً * كتاب
التمهيد لما في
المعاني والاسانيد *
التغطا بحديث الموطأ *
كتاب العقل والعقلاء *
كتاب الكنى كتاب
المغازى *

اقتباس الانوار والنباس
الازهار في انساب *
لصحابة ورواة الآثار
عيون الاخبار

الكتاب المبين في تاريخ
الاندلس في ستين
مجلدات * الكتاب
المقتبس في تاريخ الاند
لس عشرين مجلدات *

* احكام الفصول في
احكام الاصول *
التعليل والتجريح فيمن
روى عن البخارى
في الصحيح * كتاب

٤٦٦

اندلس

الشيخ الكامل ابو محمد
عبد الله بن علي اللخمي
الشهير بالرشاظي

٤٦٩

قرطبه

الشيخ الفاضل المؤرخ
ابو مروان حيان بن
خلف بن حسين بن
حيان بن محمد بن حيان ٧

٤٧٤

باجه

القاضي الفاضل المتو
رع ابو الوليد سليمان
بن خلف بن سعد بن
ايوب بن وارث
التحبيبي المالكي

المريه

٧ مؤرخين افرنج بو ذاق ابن حيان دبو ثبت الله ايكس سنك انارنى فرق ايده مديوب
خلط ايدر لر لكن ابن حيان موفعنده يازلديغى اوزره ايديوز عصرى علماسندن

متعارف اولان اثارى	تاريخ ومحل وفاتى	مسقط رأسى	كنبه واسم وشهرتى
المنتقى سبع مجلدات * التمسديد الى معرفة النوحيد * سنن المنهاج وترتيب الحجج * شرح الموطاء الاستيفاء * كتاب المعاني في شرح الموطأ عشرين مجلدات * كتاب الائمة في الفقه خمس مجلدات * مختصر المختصر * اختلاف الموطأت * كتاب الا شارة في اصول الفقه * كتاب الحدود * سنن الصالحين * التفسير * شرح المنهاج * التبيين لمسائل المهتمدين * السر اج في الخلاف * * كافي في القرأت *			
* شرح جل الكبيرة * * شرح الجماعة خمس مجلدات *	٤٧٦	اشبيلية	الشيخ الكامل المحدث ابو عبدالله محمد بن
	٤٧٦	شنتريه اشبيلية	شرح بن احمد الرعيني الامام العلامة الفا ضل ابو المجاج يوسف بن سليمان بن عيسى

كنية واسم وشهرتي	مسقط رأسي	تاريخ ومحل وفاتي	معارف اولان اثارى
المعروف بالا علم النحوى الشيخ الكامل المحدث ابو عبدالله محمد بن احمد الانصارى	سرقسطه	٤٧٧ دمشق	✱
الفاضل الشاعر البليغ ذو الوزارتين ابو بكر محمد بن عمار المهرى الشلبى	اشبيلية	٤٧٧ اشبيلية	* ديوان ابن عمار *
الشاعر المنطيق ابو بكر محمد بن احمد بن عثمان المعروف بابن حداد ٧	اندلس	٤٨٠ ٣٤٥	* ديوان ابن حداد * ادب القضاى *
الشيخ الفاضل المحقق ابو عبيدة عبدالله بن عبد العزيز بن مصعب البكرى الشيخ الامام الحافظ ابو عبدالله محمد بن فرج بن عبدالله بن ابي نصر فتوح الحميدى الازدى	اندلس	٤٨٧ ٤٨٨ بغداد	* فضل المقال * شرح النوادر فى اللغة * بلغة المستعجل فى التاريخ * الجمع بين الصحيحين * جل تاريخ الاسلام * جذوة المقتبس فى تاريخ علماء الاندلس * الذهب المسبوك فى وعظ الملوك تسهيل السبيل الى علم الترسيل * مخاطبات الا صدقاء * ما جاء فى ال نصوص والاخبار فى

كنيه واسم وشهرتى	مسقط رأسى	تاريخ ومحل وفاتى	متعارف اولان اثارى
حفظ الجار * الامانى الصادقة *			
* ٥٠٠ تقريباً	دانيه		الشيخ المحدث الكامل ابو على الحسن بن خلف بن يحيى بن ابراهيم بن محمد الاموى العريف بابن برنجال
* نظم السلوك فى وعظ الملوك *	٥٠٢	اندلس	الشيخ لفاضل المتورع ابوبكر محمد بن عيسى بن اللبانة اللخمي
* ٥١٢	اندلس		الشيخ المحدث المقرئ ابو عبد الله محمد بن عيسى بن بقاء الانصارى
* كتاب ابن سكرة *	٥١٤	سرقسطه	الشيخ الامام القاضى الشهيد ابو على الحسين بن محمد بن فيرة بن حيون المعروف بابن سكرة
* ديوان الشنترينى *	٥١٨	شنترين	الشيخ الكامل الشاعر ابو محمد عبد الله بن محمد المعروف بابن صاره
* ٥١٩	مرسيه		الشيخ المقرئ الكامل ابو عمران موسى بن سعاد
* كتاب البدع والحو ادث * سراج الهدى	٥٢٠	طرطوشه	الشيخ الامام الزاهد ابوبكر محمد بن الوليد

كنيه واسم وشهرتى | مسقط رأسى | تاريخ ومحل وفاتى | متعارف اولان اثارى

بن محمد بن خلف		* سراج الملوك * بر
بن سليمان بن ايوب		الوالدين * كتاب
القرشى الفهرى المالكي		الفن * كتاب الدماء
المعروف باين رندقه		مختصر تفسير الشعالى
		كتاب الكبير فى مسا
		ئل المخلاف * كتاب
		فى تحريم جبن الروم *
القاضى الغاضل الاد	اندلس	٥٢٠ * تلخيص كتاب الحسن
يب ابوالوليد محمد بن		والقبح *
رشيد		
الشيخ الكامل المتبحر	بطليوس	٥٢١ * شرح سقط الزند *
ابو محمد عبد الله بن		٥١١ كتاب الحروف الستة *
محمد بن السيد المعروف		٥٧١ الاقتضاب فى شرح ادب
بابن السيد ٧		الكتاب * مثلث فى
		مجلدين * شرح مو
		طأفى الحديث * كتاب
		الخلل فى شرح ابيات
		الجل * كتاب التنبيه
		على الاسباب الموجبة
		لاختلاف الامت *
		شرح ديوان متنبى *
		الانساب * اصلاح
		الخلل الواقع فى الجمل *
		شرح فصيح فى اللغة *

٧ بو ذاك تاريخ وفاتده بوجه محرر اوج درلور وايت كورلمش اولديغندن
تحقيقه محتاجدر

كنية واسم وشهرته	مسقط رأسي	تاريخ ومحل وفاته	معارف اولان اثاره
الشيخ الكامل الحافظ ابو عامر محمد بن سعدون بن مرجي القرشي العبدري	قرطبه	٥٢٤ بغداد	اسباب الاختلاف الواقع بين الملة الخفية .
الشيخ الامام الحافظ ابو عبدالله بن سعد بن ابي جرة الازدي الشهير بابن ابي جرة ٩	اندلس	٥٢٥ ٦٧٥	تفسير ابن ابي جرة بجملة الفوس في الحديث جمع النهاية في بدا * الحيرفاية في الحديث .
الشيخ المقرئ المحقق ابو عبد الله محمد بن سليمان	مالقه	٥٢٥	التعليق في التراث العشر شرح الكبير على كتاب البيان لابي حنيفة الدينوري
الشيخ الامام الفاضل ابو الحسن علي بن احمد المعروف بابن الباذش النحوي	فرناطه	٥٢٨	شرح اصول ابن المراج في النحو * شرح الايضاح في النحو * شرح جمل الكبيرة في النحو * شرح كتاب يميويه في النحو * المقنن من كلام العرب اعتراضات على الايضاح
الشيخ الكامل المحقق سليمان بن محمد بن عبدالله	مالقه	٥٢٨	

٩ بو ذالك تاريخ وفاته دعي منه هود اولان مبايت بك اجيق اولد بفسندن محتاج
تحقيقدر

كنبه واسم وشهرتى	مسقط رأسى	تاريخ ومحل وفاتى	معارف اولان اثارى
المعروف بابن الطراوة النحوى			١١
الحكيم الفيلسوف المبتدع	دانيه	٥٢٩	الادوية المفردة * تقويم
ابو الصلت امية بن عبد		٥٢٣	الذهن فى المنطق * حديقه
العزیز بن ابى الصلت		٥٢٣	فى شعراء الاندلس * ديوان
الدانى ٧			ابى الصلت * رساله
			فى اسطرلاب * رساله
			المصريه * رساله الموسيقى
			* كتاب الهندسة
			الوجيز فى الهيئه *
			اقتصار فى الهندسة *
			حديقه فى الادب
الشيخ المقرئ الكامل	طليطله	٥٢٩	*
ابو عبد الله محمد بن احمد		قاهره	
بن سهل الاموى			
الشيخ الكامل الشاعر	شتمرين	٥٣٣	ديوان ابن البرص
خلف بن يوسف بن فرتون			
المعروف بابن البرص			
شيخ الشاعر الفصيح	اندلس	٥٣٣	* ديوان ابن خفاجه
ابو اسحق ابراهيم بن		شقر	
ابو الفتح الشهير بابن			
خفاجه			
الشيخ الفيلسوف المبتدع	اندلس	٥٣٣	* كتاب الكيمياء *

كنية واسم وشهرته	مسقط رأسي	تاريخ ومحل وفاته	متعارف اولان انارى
ابو بكر محمد باجة		باذنجان	تلاحين
التحبيبي بن الصنائع		٧	
الشهير بابن باجة المسموم			
الفاضل الحكيم ابو نصر	اشبيلية	٥٣٥	* مطمح النفس ومشرح
الفتح بن عيسى بن خاقان			التأنس في ملح اهل
القيسي الوزير			الاندلس
الشيخ الامام الكامل	سرقسطه	٥٣٥	تجريد الصبحاح الستة
رزين بن معاوية			
العبدري			
الشيخ المحقق الزاهد ابو	اشبيلية	٥٣٦	* شرح اسماء الحسنى
الحكم عبد السلام بن			* كتاب الارشاد
عبد الرحمن بن محمد			
اللتخمي			
الشيخ العالم العامل	المرية	٥٣٦	بجالس
ابو العباس احمد بن محمد		مراكش	
بن موسى بن عطاء الله		٩	
المعروف بابن العريف			
الصنهاجي الصوفي			
الشيخ المحقق الكامل	سرقسطه	٥٣٨	* شرح النكاح في اللغة
جمال الدين محمد ابو			* المقامات السرقسطيه
الطاهر بن يوسف			
التميمي المازني المعروف			
بابن الاشركوني			

٧ باذنجان فاسده بر مو منعدر

٩ مراكس ممالك كسرى وراى مشددة نك مدى وكالك قصى واحر ده شين ايله فلس

حكومتك باى تختيدر

كنية واسم وشهرته	مسقط رأسي	تاريخ ومحل وفاته	معارف اولاد اثاره
الشيخ الفاضل الاديب ابو عبدالله محمد بن احمد بن موسى القيسي الوضاحي	اندلس	٥٣٩ المرية	☼
الشيخ المتورع الكامل ابو الحسن محمد بن احمد النحوي	جيان	٥٤٠	* شرح صحيح البخاري
الفقيه الامام ذو الوزرا تين ابو عبدالله محمد بن مسعود بن ابي الخصال المقتول	خافق	٥٤٠	* خطف البارق وقذف المارق
الشيخ الكامل ابو جعفر احمد بن علي المعروف بابن الباذش ٧	اندلس	٥٤٠	* الغاية في القرآن على طريقة ابن مهران
الشاعر البليغ ابو بكر يحيى بن عبد الرحمن بن بقي	قرطبة	٥٤٠	☼
الشيخ المحدث المقرئ ابو الحسن محمد بن عبد الرحمن بن الطفيل العبدري المعروف بابن عظيمة	اسبيلية	٥٤٠	* ارجوزة في القراءات السبع * ارجوزة في مخارج الحروف * شرح قصيدة الشقر اطيبي * الفريضة الحمصية

(٧) ٥٢٨ سنة سنده وفات ايدن ابن باذش ايله بو ذالك اكرجه شهر تارنده موافقت وار ايسه ده كرك كنيه واسم تارنده وكر ك تاريخ وقاتلارنده فرق ومباينت اولمغله بشقه بشقه شخص اولمري ماملر قويدر

كنية واسم وشهرتي | مسقط رأسي | تاريخ ومحل وفاتي | متعارف اولان اثارى

في شرح القمصيدة الحصرية			
* محرر الوحي في تفسير	٥٤٢	غرناطة	الشيخ الامام الحافظ ابو
الكتاب العزيز	٥٤٦		محمد عبدالحق بن ابي
	لورقه		بكر بن غالب بن عطية ٧
اقتباس الانوار والتماس	٥٤٢	المرية	الشيخ الامام المحدث ابو
الازهار في انساب *			محمد عبدالله بن علي بن
الحكاية ورواة الاثار *			عبدالله بن خلف بن
عيون الاخبار			احمد بن عمر اللخمي
			المعروف بالرشاطي
شرح صحيح البخاري			الشهيد في وقعة المرية
* شرح جامع النحويين	٥٤٣	ايبيليه	الشيخ القاضي الحافظ
* الدواهي والواهي	فاس		ابوبكر محمد بن عبدالله
* قانون التأويل القبس			بن محمد بن عبدالله بن
في شرح موطأ مالك بن			احمد المعروف بابن
انس * ترتيب المسالك في			العربي المعافى المالكى
شرح موطأ ابن مالك *			
مشارك الانوار * عارضة			
الاحوذى في شرح			
الترمذى * مرآة الزلف *			
الخلافات * سراج			
المريدين * كتاب المشكلين			
* مشكل الكتاب والسنة			
* النسخ والمنسوخ في			

كنيه واسم وشهرتى | مسقط رأسى | تاريخ ومحل وفاتى | متعارف اولان اثارى

القرآن * كتاب النيرين
 فى الصحيحين * سراج
 المهتدين الامدا لاقصى
 باسماء الله الحسنى وصفات
 العلا * كتاب فى الكلام
 على مشكل حديث
 السجحات والحجاب *
 القعد * الاكبر للقلب
 الاصغر * تبين الصحيح فى
 تعيين الزئجج * تفصيل
 التفضيل بين الحميد و
 التهلل * الكافى فى ان
 لا دليل على التافى *
 السباعيات * السلسلات
 * التوسط فى معرفة
 صحة الاعتقاد *
 شرح غريب الرسالة *
 الانصاف فى مسائل
 الخلاف عشرون مجلدا *
 حديث الافك * شرح
 حديث جابر فى الشفاعة
 * شرح حديث ام ذرع *
 ستر الورة * المحصول فى
 علم الاصول * اعيان
 الاعيان * لمجا المتفقهين

كنية واسم وشهرتي | مسقط رأسي تاريخي ومحل وفاتي | معارف اولان اثارى

الى معرفة غوامض الحويين* ترتيب الرحلة * الشفاء في تعريف حقوق المصطفى صلى الله عليه وسلم * اجوبة المخبرة عن الاسئلة المحيرة * اخبار القرطبيين* الاعلام في حدود الاحكام* الاماع في ضبط الرواية و تقييد السماع • بغة الرائد لما تضمنه حديث ام زرع من الفوائد • ترتيب المدارك وتقريب المسالك لمعرفة اعلام مذهب مالك • جامع التاريخ، الاكمال في شرح مسلم • السيف المسلول على سبب اصحاب الرسول • العيون الستة في اخبار سنة • غريب الشهاب غنية الكاتب وبغية الطالب • تابهات المستنبطة في شرح مشكلات المنوثة مشارق الاتوار على مصاح الانار	٥٤٤ مراكش	غرناطة	الشيخ الامام القاضي المتورع ابو الفضل عياض سليمان بن موسى بن عياض بن عمر بن موسى بن عياض بن محمد بن موسى بن عياض المالكي المحصبي
--	--------------	--------	--

كنيه واسم وشهرتى	مسقط رأسى	تاريخ ومحل وفاتى	متعارف اولان اثارى
الشيخ المحدث المتورع ابو عبد الرحمن مساعد بن احمد بن مساعد الاصبحى المعروف بابن زعوفة	اوريواله	٥٤٥	* مطامح الافهام فى شرح الاحكام * معجم فى شرح ابن سكرة * نظم البرهان على صحة جزم الازان *
المحدث الفقيه ابو عبد الله محمد بن احمد بن ابرا هيم بن عيسى بن هشام بن جراح الحرزجى	جيان	٥٤٧ فاس	*
الشيخ الفاضل ابو بكر محمد بن على بن محمد بن على بن على بن هذيل	يلنسيه	٥٤٨ بلنسيه	*
الشيخ الامام الكامل ابو بدر محمد بن سعيد بن عبد الملك بن محمد بن السراج الشهير بابن سراج التحوى ٧	شنترين	٥٤٩ قاهره	تنبيه الالباب فى فضائل الاعراب * تلقى ال اعراب فى عوامى ال اعراب * كتاب العروض مختصر العمدة لابن رشيق * تنبيه اغلاطه *
الشاعر الحكيم الطبيب ابو الحكيم	المريه	٥٤٩ دمشق	* نهج الوضاعة لاولى الخلاعة

کنیه واسم وشهرتى	مسقط رأسى	تاريخ ومحل وفاتى	متعارف اولان اثارى
عبيد الله بن المظفر بن عبد الله الشهير بالمغربى ۷ الشيخ الامام الحافظ شهاب الدين ابو العباس احمد بن محمد بن عيسى التحيطى	افلش	۵۵۰	* الانباء فى شرح الصفات والاسماء * نوار الاثار فى فضل بنى ال مختار * الباقيات ال صالحات فى روز ال امهات * سر العلوم وال معانى المستودعة فى سبع المثاني * شرح اسماء ال حسنى * شفاء الظمان فى فضل القرآن والكوكب الدرى * التجم من كلام سيد العرب والعجم
الحافظ الفقيه الاديب ابو الوليد محمد بن عبد الله بن محمد بن خيرة الشيخ الكامل المحقق ابو الحسن على بن محمد بن ابراهيم الفرازى ال معروف بابن المقرئ الشيخ الفاضل ابو بكر	قرطبه	۵۵۱ زبيد	شمائل بالانوار الساطع الكمال
طبيب مومى اليه عرافه كلوب سلطان محمد بن ملك شاهك خوي مننده بونش وعسكر خسته خاندسته رئيس اطبا تعيين اونشندر.	اشبليد	۵۵۳	* الايمان الى مذاهب

۷ طبيب مومى اليه عرافه كلوب سلطان محمد بن ملك شاهك خوي مننده بونش
وعسكر خسته خاندسته رئيس اطبا تعيين اونشندر.

كنيه واسم وشهرتى | مسقط رأسى | تاريخ ومحل وفاتى | متعارف اولان اتارى

السبعة القرأ			محمد بن محمد بن عبد الله
* شعب الايمان	٥٥٤	مالقه	المعروف بالقلبي
* تاريخ الدولة الممتونية	٥٥٧	غرناطه	الفاضل الكامل محمد بن محمد الانصارى
* الشفاء فى الطب *	٤٥٩	طرطوشه	الشيخ لمحقى البسار
كتاب التشبيهات			ابو بكر يحيى بن محمد
* نظام الاداء فى الوقف	٥٥٩	اشبيلية	المعروف بابن الصير فى
والابتداء * المقدمة فى	حلب		الشيخ الفاضل الحكيم
الخارج الحروف * ال			ابو عامر محمد بن احمد بن
مقدمة فى اصول القراءات			عامر البلوى السالمى
كتاب الدعاء			الشيخ المتورع المقرئ
* * *	٥٦٣	جيان	ابو الاصغ عبد العزيز
			ابن على المعروف بابن
			طحان
			الشيخ الحافظ الكاتب
			ابو بكر محمد بن على بن
			خلف التميمي
* * *	٥٦٣	جيان	الشيخ الكامل ابو بكر
			محمد بن على بن عبد الله بن
			محمد بن ياسر الانصارى
			الشيخ البارغ ابو عبد الله
تحفة الابلاب و تحفة	٥٦٤	غرناطه	محمد بن عبد الرحيم بن
لاعجاب			سليمان المازنى القيسى
تجربة الوهم المترقية	دمشق	مرسيد	الشيخ الملائك الفقيه ابو

كنية واسم وشهرتى	مسقط رأسى	تاريخ ومحل وفاتى	متعارف اولان اثارى
عبد الله محمد بن يوسف بن سعادة		شاطبه	الى ذروة الفهم
الشيخ الكامل الاديب ابو بكر محمد بن عبد الله بن ميمون العبقرى القيسى	قرطبه	٥٦٧	الايضا - اح فى شرح ال ايضا - اح * شرح جلال كبيرة - مشاخذ الافكار فى مأخذ النظار
الشيخ الفاضل المتبحر ابو بكر يحيى بن سعدون بن تمام بن محمد الازدى ال ملقب بضياء الدين	قرطبه	٥٦٧ موصل	دلائل الاحكام
الشيخ المحقق ابو اسحق ابراهيم بن يوسف بن ابراهيم بن عبد الله بن باديس بن قائد الحمزى المعروف بابن قرقول ٧	المريه	٥٦٩	طالع الانوار
الشيخ الفاضل الاديب ابو الحسن - على بن ابراهيم الانصارى	بلنسية	٥٧١	* شرح جلال فى النحو
الشاعر المنطبق ابو عبد الله بن غالب الرقاء	رصافه	٥٧٢	☀
الشيخ الفاضل المحقق ابو يحيى اليسع بن عيسى بن حزم بن عبد الله بن اليسع بن عبد الله الغافقى	جيان	٥٧٥ قاهره	• مغرب فى تاريخ - مغرب

كنية واسم وشهرتي	مسقط رأسي	تاريخ ومحل وفاتي	معارف اولان اثارى
الكامل المدقق ابو علي حسن بن محمد الشيخ الزاهد المقرئ ابو اجمع - جعفر بن عبد الملك بن عميرة بن يحيى الضبي الشيخ الامام المحدث ابو القاسم خلف بن عبد الملائك بن مسعود بن بشكو ال بن يوسف بن داود بن داود بن نصر بن عبد الكريم بن واق الحرزجي المعروف بابن بشكو ال الانصاري ٧	بطليوس لورقه قرطبه	٥٧٦ ٥٧٧ ٥٧٨	شرح ادب الكتاب * اخبرار قضية قرطبه * تاريخ اندلس * غنية الاسماء لمهمة الواقعة في متون الاحاديث المسندة * المستعين بالله تعالى عند الحاجات * كتاب المستغنين * كتاب الصلة * الغوامض والمبهمات
الشيخ الفقيه ابو القاسم احمد بن محمد بن خلف الشيخ الامام ابو القاسم و ابو الزيد عبد الرحمن بن الخطيب ابي محمد عبد الله بن احمد بن ابي الحسن اصبح بن حسين بن سعدون بن رضوان بن فتوح	اشبيله مالقه	٥٨٠ ٥٨١ مراكش	* فرائض الحوفي الفرضي التعريف والاعلام فيما ابهم في القرآن من الاسماء والاعلام * شرح جل الكبيرة * مسائل السر في الاعور الدجال * نتائج الفكر

کتابه واسم و شهرتی	مسقط رأسی	تربیح و محل وفاتی	متعارف اولان اثارى
الحشمی السهیلی الشیخ المحقق الادیب بو محمد عبدالحق بن عبدالرحمن الشهیر بابن خراط الازدی	اشبیلیه	۵۸۲	الاحکام الصغری * لاحکام الکبری فی ثلث مجلدات * تلغین المبتدی * تمجید * کتاب العاقبة * واغی فی حدیث علی کرم الله وجهه
الشیخ الکامل ابراهیم بن محمد المعروف بابن ملکون	اشبیلیه	۵۸۴	* النکة علی التبصرة فی النحو * شرح الحماسة
الشیخ المحدث المقرئ ابو علی الحسن بن محمد بن الحسن الانصاری العریف بابن الرهیل	المریه	۵۸۵	✽
الشیخ المحقق ابو عبدالله محمد بن جعفر الانصاری الشاعر الفاضل	بلنسیه	۵۸۶	* شرح جل الکبیره *
المتجر ابو بکر یحیی بن عبد الجلیل بن عبدالرحمن بن مجیر المعروف بابن مجیر ۷	مرسیه	۵۸۷	* دیوان ابن مجیر *
الشیخ المحدث المقرئ ابو القاسم محمد بن ابراهیم بن وضاح اللعیمی	فرناطه	۵۸۷ شقر	✽

كنية واسم وشهرتى	مسقط رأسى	تاريخ ومحل وفاتى	متعارف اولان اثارى
الشيخ المحدث البكال ابو عبدالله محمد بن عبد الملك الحرزجى السعدى	قرطبه	٥٨٨	✽
الشيخ الامام الفقيه الحافظ المقرئ ابو محمد القاسم بن فيرة بن ابى القاسم خلف بن احمد الرعىنى الشهير بالشاطبي الضرب المقرى	شاطبه	٥٩٠ قاهره	* تمة الحرز من قراء الائمة الكينز * العقيلة * حرز الامانى ووجه النهاى فى القراءة
الشيخ الاديب الارب ابو عبدالله محمد بن احمد بن محمد المعافى	اندلس	٥٩١	قصيدة فى القراءة
القاضى الفقيه الحكيم الاجل ابو الوليد محمد بن احمد بن رشد المالكي	قرطبه	٥٩٥ ٥٩٨ مراكش	* شرح ارجوزة فى الطب * تهافت ردا على تهافت الغزالي * تلخيص كتاب الكون والفساد لارسطو * خليجة فى الطب فى ثمانى مجلدات * التأثير فى الطب * الايضاح فى الطب * الجبريات
الحكيم المبتدع المشهور ابو بكر محمد بن ابى مروان عبد الملك بن ابى العلاء رهر الايادى	قرطبه	٥٩٥	* احكام القرآن *
الشيخ البارع الفاضل عبد المم بن محمد بن فرس	غرناطة	٥٩٧	

كنية واسم وشهرتى	مسقط رأسى	تاريخ ومحل وفاتى	معارف اولان اثارى
العارف بالله الشيخ ابو عبدالله محمد بن محمد ابى القاسم بن على القرشى المعروف بابن ظفر المكي حجة الدين النحوى	جزيرة الخضراء	٥٩٨ ٥٩٩	سلموان المطاع فى عدوان الطبائع * بيان العصور ٩ بيت المقدس * بيان القدر بين سنة وشهور ومنازل وقر
الشيخ المحدث المقرئ ابو عبدالله محمد بن عبدالله بن سليمان ابن عثمان بن هاجر الانصارى	بلنسية	٥٩٨ مرسيه	☀
الشيخ الزاهد العابد ابو عبدالله محمد بن احمد بن ابراهيم القرشى الهاشمى	جزيرة الخضراء	٥٩٩ بيت المقدس	☀
الشيخ الكامل المقرئ مربى بن يونس	غافق	٦٠٠	شرح قصيدة المصرى فى قراءة نافع
الشيخ الكامل المتورع ابو العباس احمد بن مسعود بن محمد الخرجى الانصارى	قرطبه	٦٠١	الاختبار فى علم الاخبار * تقرير الطالب فى الاصول * كتاب القوانين فى اصول الدين
الشيخ الطيب الحكيم عبد المنعم ابو الفضل بن عمر بن عبدالله بن احمد بن خضر بن مالك بن حسان الغسانى	جلانه	٦٠٢ ٦٠٣	ادب السلوك اسرار البرانيات * تحرير النظر * ديوان التدبىح * ديوان الحكم وميدان الكلام * ديوان الترسى * ديوان

كنيه واسم وشهرتى | مسقط رأسى | تاريخ ومحل وفاتى | متعارف اولان اثارى

التشبيهات * ديوان المبشرات * ديوان الغزل والتشبيب * منازل الممادج * منارج الممارح * جامع انماط السائل في العروض و الخطب والرسائل			
شرح كتاب سيدويه	٦٠٣	قرطبه	الفاضل الاديب
* شرح جبل الزجاجي * مفتاح الابواب في شرح غوامض الكتاب	٦٠٨		ابو الحسن علي بن محمد بن علي بن محمد ضياء الحضرمي المعري وف بابن خروف النحوي ٧
شرح جبل الكبيرة	٦٠٥	اشبيلية	الكامل الاديب علي بن قاسم الدقاق
☀	٦٠٩	شاطبه	الزاهد المحدث الحافظ احمد بن هرون بن احمد بن جعفر بن حات النقرى
* مناقب السبطيين *	٦١٠	اشبيلية	الشيخ الفاضل ابو عبدالله محمد بن عبد-
الفوائد الكبرى * الت-	تلمسان		الرحمن بن علي بن محمد التميمي
غيب في الجهاد * المو-			الشيخ العابد المقرئ *
اعظ و الرقائق *	٦١٤	اندلس	

كنيه واسم وشهرتى | مسقط رأسى | تاريخ ومحل وفاتى | متعارف اولان اثارى

			ابو جعفر احمد بن عبدالله بن محمد بن سيد بونة الخزعى شيخ المصوفة
✽	٦١٤	اندلس	الشيخ الكامل عتيق
	دمشق		بن احمد عبد الباقي
✽	٦١٥	لبله	الشيخ المحدث الفقيه
	دمشق		ابو العباس احمد بن تميم بن هشام بن احمد بن جينون الهراني
البيان والتبيين في انساب المحدثين. البيان فيما بينهم من الامماء في القرآن * قسام البلاغة واحكام الصناعة مجلد. بن شرح الايضاع لابى على الفارس في خمس عشرة مجلدات شرح المقامات. شرح اليميني	٦١٧	مالقه	الشيخ المحدث الكامل ابو عبدالله محمد بن سلمان بن احمد بن ابراهيم الزهرى الشهيد
✽	٦١٨	اندلس	الشيخ المتصوف الكا
	بصره		مل الحافظ نجيب الدين ابو محمد عبدالعزيز ابن الامير القائل ابو على الحسن بن عبدالعزيز

متمعارف اولان اثارى	تاريخ ومحل وفاتى	مسقط رأسى	كنبه واسم وشهرتى
شرح الايضاح شرح جل الصغير * شرح المقامات	٦١٩	شريش	بن هلال اللخمى الشيخ الاديب ابو العباس احمد بن عبد المؤمن بن موسى بن عيسى ابن عبد المؤمن القيسى
✽	٦٢٤	اندلس	العارف بالله الولى الكامل ابو احمد جعفر بن عبد الله بن محمد بن سيد بونة الخزاعى الشيخ الكامل ابو الحجاج يوسف بن مغروز القيسى
شرح الايضاح كتاب التنبيه على اغلاط الزمخشري فى المفصل	مرسيه ٦٢٥	جزيرة الحضرة	الشيخ الامام ابو الحكم عبد السلام بن عبد الرحمن المعروف بابن برجان اللخمى الشيخ الفاضل المقرئ ابو جعفر احمد بن محمد بن
لارشاد فى التفسير	٦٢٧	اشبيلية	احمد بن عياش الكينانى الفاضل الاديب ابو الروح عيسى بن عبد الله بن عبد الله بن محمد
✽	٦٢٨	مرسيه	
✽	٦٢٩	تاكرنا ارزن	

كنيه واسم وشهرتى	مسقط رأسى	تاريخ ومحل وفاتى	معارف اولان اثارى
------------------	-----------	------------------	-------------------

بن موسى بن محمد بن عبد الله ابن ابراهيم بن خليل النقري الجمهرى الشيخ الفاضل ابو الفضل القاسم بن على المشهور بالعصفار	بطليوس	٦٣٠	شرح كتاب سيدويه
الشيخ المحقق ابو محمد عيسى بن سليمان بن عبد الملك بن عبد الله بن محمد الرعيني الرندى الشيخ الحافظ الاديب ابو الخطاب مجد الدين عمر بن الحسين بن على بن محمد ابن فرح بن خلف الظاهرى المذنب هب الشهير بابن دحية	مالقه	٦٣٢ مالقه	☀
ابنبراس فى اخيار خافاء بنى اليباس كتاب التنوير فى مولد السر- اج المثير العلم المشهود رفى فضائل الايام الشه-ور* ايات البينات فى ذكر ما فى اغصاء رسول الله صلى الله عليه وسلم من امعجرات شرح اسماء النبي صلى الله عليه وسلم الاعلام المبين فى المفصلة بين اهل صدين	بلنسية	٦٣٣ قاهره	
الشيخ الصالح العارف ابو عبد الله محمد بن احمد	غرناطة	٦٣٣ قرطبه	

كنيه واسم وشهرتى | مسقط رأسى | تاريخ ومحل وفاتى | متعارف اولان اثارى

الفريشى			
الشيخ الفاضل الفقيه	قيسانه	٦٣٤	* مصباح الظلام فى
ابو الربيع سليمان بن			المستغيثين بخير الانام
ابراهيم بن صافى			فى اليقظة والمنام *
الشيخ الاديب ابو عمر	مالقه	٦٣٥	* اللمع الجلالية فى كيفية
عثمان بن محمد			التحدث فى علم العربية *
الشيخ الكامل ابو	اشبيلية	٦٣٥	***
مروان محمد بن احمد	قاهره		
بن عبد الملك اللخمي			
الشيخ الفاضل المتبحر	مالقه	٦٣٦	تاريخ مالقه * التكميل
محمد بن على بن الخضر			والاتمام شفاء العلة
الغسانى المعروف بابن			فى سمت القبلة *
العساكر			
الشيخ المحقق المحدث	اشبيلية	٦٢٧	المعلم بمراده البخارى
ابو العباس احمد بن			على شرط مسلم * كتاب
محمد بن مفرج بن ابى			الحشائش * الحافل فى
الخليل النبائى ٧			تكملة الكامل * مختصر
المعروف بابن الرومية			الكامل
الشيخ الكامل المنورع	حراله	٦٣٧	الايمان التام بالنبي عليه
ابو الحسن على بن احمد	حاة		الصلوة والسلام *
الحرالى انجيبى			لمعة الانوار وبركة الا-
			عمار * لب المتفل على
			فهم القرآن المنزل

كنبه واسم وشهرتي | مسقط رأسي | تاريخي ومجلد وفاتي | متعاقف اولان اثارى

الشيخ المشيوخ العارف بالله ابو القاسم المعروف بابن قسى الشيخ الصو- فيه فى اندلس	اندلس	٨٥٣	خلع النعلين
الشيخ الاكبر والكبريت الاجر العارف العالم الغامل الامام الكامل ابو عبدالله محمد محي الدين بن على بن محمد بن احمد بن عبدالله الحاتمي الطائي المعروف بابن عربى	مرسيه	٨٦٣	* الاحاديث القدسية * اربعين * الاسرا الى مقام الاسرى * استلا- حات الصوفية * الامر الحكم المربوط فيما يلزم اهل الطريق من الشروط * انشاء الدوائر * الانوار فيما يفتح على صاحب الخلوة من الاسرار

* بلعة الغواص فى الاكوان الى معدن الخواص * التجليات الالهية *
التدبيرات الالهية فى اصلاح المملكة الانسانية * تذكرة الخواص
وعقيدة اهل الاقتصاص * ترجان الاشواق فى الغزل والتشبيب * التفسير
الى سورة الكهف ستون مجلدات * تفسير الصغير ثمانى مجلدات * تنزل
الاملاك فى حركات الافلاك * جامع الاحكام فى معرفة الاحلال والحرام *
الجنوة المقتبسة والخضرة المختلصة والخطرة المختلفة * الجمع والتفصيل
فى حقائق التنزيل * حرف الكلمات وحرف الصلوة * حلية الابدال
وما يظهر منها من المعارف والاحوال * شرح خلع النعلين * الدرة
الباضعة من الجفر والجامعة * الدرة البيضاء فى ذكر مقام القلم الاعلى *
ديوان الشيخ * الازل * رسالة - الانوار * رسالة الحجب * رسالة

كنيه واسم وشهرتى | مسقط رأسى | تاريخ ومحل وفاتى | متعارف اولان اثارى

روح القدس * رسالة الشان * رسالة الغوثيه * رسالة القدسية * رسالة
القلب وتحقيق وجوهه المقابل الى الحضرات * رسالة كنهه مالا يد منه *
رسالة الهول * روح القدس * روح القياس * الرياح الرسائل ومنهاج
الوسائل الرياض الفردوسية فى الاحاديث القدسية * سبعة السوداء *
سنة وتسعون فى الكلام على الميم والواو والنون * شبحون المسبحون *
شعب الايمان * شمس الطريق فى بيان الشريعة والحقبة شمس الفكر
المنفردة من ظلمات الجبر والقدر * عقائد شيخ الاكبر * عتلة المستوفرة *
عنقاء المغرب فى معرفة ختم اولياء وشمس المغرب * العين والنظر فى
خصوصية الخلق والبشر * فتوحات المصرية * فتوحات الملكية فى
معرفة اسرار الملكية فى والملكىة فى ست مجلدات * فصوص الحكم *
كتاب الاتحاد الكونى فى حضرة الاشهاد العينية * كتاب الاحدية *
كتاب الازل * كتاب الالف * كتاب الانوار * كتاب الباء * كتاب
الجلالة * كتاب الخلاوة * كتاب الروح * كتاب الشواهد * كتاب العبادة *
كتاب العظمة * كتاب العلوم الوهب * كتاب الغوامض والعواصم *
كتاب المعرفة فى المسائل الاعتقادية * كتاب النفس * كتاب النكاح *
الكشف الكلى والعلم الذنى * الكشف المعنى فى تفسير اسماء الحسنى *
كيمياء العسادة لاهل الارادة * المبادئ والغايات فى اسرار الحروف
والمكنونات والاسماء والدعوات * محاضرة الابرار ومسامرة
اخبار * المعارف الهية * المعلى فى مختصر المحلى فى فروع
الشفعية * مدخل الى علم
الحروف * مدخل الى
المقصد * مراتب القوى

كنية واسم وشهرتى | مسقط رأسى | تاريخ ومحل وفاتى | متعارف اولان اثارى

* مراتب العلوم * مشارع
* مشاهد الاسرار القد-
سية ومطالع الانوار الا-
لهية * مشكوة الانوار فيما
روى عن الله سبحانه و
تعالى من الاخبار *
مشكوة العقول المقننة
من نور المقول * فاتيح
الغيب * مقام القربة *
* لمقصد الاسماء * المقنع *
مواقع النجوم ومطالع
اهل الاسرار والعلوم *
المولد الجسمانى وال
روحانى * نتائج الادكار
فى المقربين والابرار *
نسخة الحق * نقش
* وغيرهم



٦٣٩

شقر

قاهره

الشاعر الفصيح ابو
القاسم محمد بن احمد بن
حاضر الخروجى



٦٤٠

شاطبه

تقريباً

الشيخ المحدث الكامل
ابو عبد الله محمد بن اب
الشيخ الفاضل الاديب

زهة الالباب فى محاسن
الاداب

٦٤١

قرطبه

محمد بن عبد الله النحوى
الشيخ الفاضل الشاعر

* شرح الشاطبية فى

٦٤١

غرناطه

كنية واسم وشهرته	مسقط رأسي	تاريخ ومحل وفاته	معارف اولان اثاره
ابو العباس احمد بن علي بن موسى بن ارفع رأسه الانصاري الشذوري		٦٤٠	القرائة * رباض العقول المنيفة في غياض الصناعة الشريفة * مختصر التبشير
الشيخ المحدث الاديب ابو جعفر احمد بن محمد المعروف بابن ابي حجة	قرطبه	٦٤٢	الجمع بين الصيغتين
الشيخ الكامل المتورع القاسم بن محمد بن الطيلسان	قرطبه	٦٤٣	بيان المنن على قارئ ال كتاب والمنن الجواهر المعضلات في الاحاديث المسلسلات * ما ورد من تغليظ الامر على شربة الخمر
الشيخ الفاضل قاسم بن محمد بن احمد الاوسي	قرطبه	٦٤٣	التبيين عن مناقب من عرف بقـرطبة من التـما بعين والعلماء الصالحين
الفاضل البارع سعد بن احمد الجذامي البياضي النحوي	اندلس	٦٤٥	شرح مقدمة الجزولية في النحو
الشيخ الامام الكامل ابو عمر بن محمد بن عبد الله ال شلوبيني الازدي النحوي	اسبيليه	٦٤٥	توطئة في النحو تعليقات على المفضل * شرح مقدمة الجزولية
الشيخ الفاضل المحقق ابو عبد الله محمد بن ابراهيم بن عبد الله بن	مالقه	٦٤٥	☀
		سوس ٧	

كنية واسم وشهرتي | مسقط رأسي | تاريخ ومحل وفاتي | متعارف اولان اثارى

ابراهيم بن غالب الطبيب الاديب الشهير ابو محمد عبد الله ضياء الدين بن احمد المعروف بابن بيطار	مالقه	٦٤٦ دمشق	جامع الادوية المفردة * جامع مفردات الادوية والاغذية * المغنى في الادوية المفردة * تذكرة ابن بيطار في الطب * الابانة والاعلام بما في منهاج الخلل والاهام * التعليقات على منهاج البيان فيما يستعمله الانسان * كتاب الافعال العجيبة والخواص الغريبة * شرح كتاب ديسقوريدس
الشيخ العلامة ابو اسحق ابراهيم بن قاسم المعروف بالاعلم النحوى	بطليوس	٦٤٦	تاريخ بطليوس * الجمع بين صحاح الجوهرى وغريب المصنف فى اللغة
الفاضل الاوذعى ابراهيم بن سهل الشيخ الفاضل المحقق ابو العباس احمد بن محمد المعروف بابن الحاج	اشبيلية	٦٤٩	* ديوان ابن سهل *
الشيخ الفاضل المحقق ابو العباس احمد بن محمد المعروف بابن الحاج	اشبيلية	٦٥١	شرح الايضاح * رسالة
		٦٥٠	المقبول على البلغى ولجهول * مختصر الخصائص * حاشية

كنيه واسم وشهرتى | مسقط رأسى | تاريخ ومحل وفاتى | متعارف اولان اتارى

فى النحو * سر الصناعة
واسرار البلاغة * حوا.
شى الصحاح * كتاب
الامامة * كتاب السمـاع
واحكامه * شرح كتاب
سيدويه فى النحو *
كتاب القوافى

✱

٦٥١

مالقه

الشيخ الزاهد المتورع
ابوبكر محمد بن احمد
المالكي

✱

٦٥٢

مالقه

قاهره

الزاهد الفاضل الاديب
ابوبكر حميد بن ابى محمد
عبد الله بن الحسن بن
احمد بن يحيى بن عبد
الله الانصارى

* الاعلام بالحروب
الوقعة فى صدر الاسلام
فى مجلدين * تذكير العاقل
وتنبه الغافل * الحماسة
فى مجلدين * الفباقي
المخاضرات *

✱

٦٥٣

غرناطه

قوص

الشيخ الفاضل ابو عبد
الله بن على التـحـبـيـبـي
الدهان

مختصر صحيح مسلم *

٦٥٥

مرسيه

الشيخ الكامل الفقيه ابو

كنيه واسم وشهرتي	مسقط رأسي	تاريخ ومحل وفاتي	معارف اولان اثارى
عبدالله شرف الدين محمد بن عبدالله بن محمد بن ابو الفضل السلمى الشافعى المذهب		زعهه	رعاى الظمآن فى تفسير القرآن * ضوابط الكلية فى النحو
الشيخ الفقيه الشاعر ابو بلدر محمد الذهدي المعروف بابن محرز	بلنسية	٦٥٥ بجاية	☀
الشيخ الفاضل الشاعر الصالح ابو ابراهيم اسماعيل بن محمد بن يوسف الانصارى	ابذه	٦٥٦	☀
الشيخ الامام المحدث صاحب الكرامات ابو العباس احمد جمال الدين بن عمر بن ابراهيم الانصارى	قرطبه مرسيه	٦٥٦ ٦٨٦	شيخ صحيح البخارى * المفهم لما اشكل من تلخيص كتاب مسلم * مختصر الصحيحين كشف الا قناع عن الوجود و السماع *
الشيخ الفاضل ابو بكر بن يحيى الجذامى	مالقه	٦٥٧	شرح الايضاح فى جزيرة شقر
الشيخ المحدث احمد بن عبدالله بن عميرة الحزومى العريف بابي	مالقه	٦٥٨	سيدويه فى النحو التنبيهات على مافى البيان التوجيهات

٧ بو ذات امام فرطبي عنوايله علمى روم بيننده شهر تشعار اولوب انجق مولديه
تاريخ و قائنده اختلاف اولمغله تحقيق اولنمق لازمدر

كنية واسم وشهرتى	مسقط رأسى	تاريخ ومحل وفاتى	متعارف اولان اثارى
المطرف			
الشيخ الاديب الحافظ	بلنسية	٦٥٩	نخبة القادى فى التاريخ*
ابو عبدالله محمد بن		٦٦٨	مشكل الصلة فى تاريخ
عبدالله بن ابوبكر			الاندلس
المعروف بابن لابر			
القضاعى المقتول ظلما			
فى معارضة زاد المسافر ٨			
الشيخ الطيب الحكيم	لوشه	٦٦٠	✽
ابو عبدالله محمد بن		مصر	
عبدالله			
الشيخ الكامل العلامة	لورقه	٦٦١	المفيد فى شرح القصيد
المقرى ابو محمد علم الدين			فى القرائة * شرح
القاسم بن احمد بن مو-			المفصل اربع مجلدات*
فق بن جعفر			شرح مقدمة الجز
			ولية فى النحو
الشيخ العارف الكمال	شاطبه	٦٦٢	ادب الشهور فى التصوف
الامام ابوبكر بن ابراهيم			
الانصارى المعروف			
بابن سراقه			
الشيخ الفاضل ابو جعفر	مالقه	٦٦٣	✽
ضياء الدين محمد بن		مصر	
محمد بن صابر بن بنى دار			
القيسى			
الشيخ العارف بالله ابو	شاطبه	٦٦٣	✽

كنية واسم وشهرتي	مسقط رأسي	تاريخ ومحل وفاتي	معارف اولان اثارى
عبد الله محمد بن سراقه الشاطبي بن محمد بن ابراهيم بن الجش بن سراقه المالكي	اندلس	٦٦٣ مكة	٥٥
الشيخ الحافظ المحدث ابو المكارم جمال الدين ابن ابي احمد يوسف بن مـ - موسى بن يوسف بن مـ - موسى بن مـ سدى المهلبى الازدى	اندلس	٦٦٣ مكة	٥٥
الشيخ المحقق الصوفي ابو الحسن على بن عبد الله التميمي	شتر	٦٦٨ دمياط	العروة الوثقى * المقاليد الوجودية في اسرار الصوفية * الرسالة القدسية *
الشيخ الكامل ابو على حسين بن عبد الله بن عبد العزيز النهري	بلنسية	٦٦٩	مسلسلات الدباجي شرح سفر ادريس * لمحة الحروف * كتاب الدرج *
الشيخ الامام الجليل ابو محمد قطب الدين عبد الحق بن ابراهيم بن محمد بن نصر الشهير بابن سبعين العكي ٨	مرسيه	٦٦٩	كتاب لسفر * كتاب الـ بوتة اليمية * كتاب الكبد * كتاب الاحاطة الفتح المشترك
الشيخ الامام على بن مؤمن الحضرمي	اشبيله	٦٦٩	شرح مقدمة الجزولية في النحو * تمتع *

٨ بو ذابك تاريخ وفاته بر وجه محرر اختلاف اولهغه يحتاج تحقيق قدر

۶ بودنی محتاج تحقق قدر

كنية واسم وشهرتى | مسقط رأسى | تاريخ ومحل وفاتى | متعارف اولان اثارى

الاول جز فيما بهمز* الا.			
عتضاد في الظاء والضماد*			
اعراب مشكل البخارى			
* تحفة المودود في			
المقصود والحمدود*			
شرح التسهيل			
المسلات القريب في ترتيب	٦٧٢	شاطبه	الشيخ الصالح صاحب
اسكندرية الغريب* اللمعة الجامعة			الكرامات ابو عبد الله
في العلوم النافعه في			محمد بن سليمان المعافى
تفسير القرآن العزيز*			المعروف بابن ابى الربيع
شرف المراتب والمنازل			
في القرأت والنارل			
* المباحث السنية في شرح			
الحصرية* الحرقه في			
لباس الحرقه* المنهج			
المفيد فيما يلزم الشيخ و			
المريد* النبد الجلية			
في الفاظ اصطلاح عليها			
الصوفية زهر العريش			
في تحرير الحشيش*			
زهر المضى في مناقب			
الشاطبي* الاربعين المفضية			
في الاحاديث لنبورية			
ريحانة الاديب في			
المحاضرات* الغرة	٦٧٣	غرناطه	الشيخ الاديب البارع

كنبه واسم وشهرتى	مسقط رأسى	تاريخ ومحل وفاتى	متعارف اولان اثارى
ابو الحسن نور الدين على بن موسى بن سعيد العماري المؤرخ			الطالعة في شعر اى الاندلس * كتاب الغرايات * لذة الاحكام في تاريخ ائم الامجاد * مرقص مطرب في اخبار اهل المغرب * مشرق في اخبار المشرق * مغرب في محاسن جلى اهل المغرب في خمس عشر مجلدات * الملتقط من السالك من حلى العروس الاندلسية * تناجج القرائح في مختار المرائى والمدائح
الفاضل الكامل ابو على الحسين بن عبدالعزيز الفهرى	بلنسية	٦٧٩	شرح جبل الكبيرة في النحو
الفاضل المحقق على بن محمد الكينانى الشهير بابن الضابع	اشبيلية	٦٨٠	شرح كتاب سيويه في النحو
الشيخ البارع حازم بن محمد بن الحسن النحوى	قرطبته	٦٨٤	قصيدة الميمية في النحو *
الشيخ الكامل رضى	شاطبه	٦٨٤	منهاج البلغاء في البيان حواشى الصحاح

كنية واسم وشهرتى	مسقط رأسى	تاريخ ومحل وفاتى	معارف اولان اثارى
الدين محمد بن على الشيخ الفاضلى المتقن الشاعر ابو عبد الله محمد بن على بن يوسف بن محمد بن يوسف الانصارى الملقب برضى الدين الشيخ الفاضل امام الزهد جمال الدين ابوبكر محمد بن احمد بن احمد بن عبد الله بن سبحان المالكي الفاضل الاربى ابو الحسن سعيد بن على الشيخ لكامل ابو الحسن عبد الله بن احمد بن ابو الربيع العثماني الاموى الشيخ لكامل ابو القاسم محمد بن احمد النعيمي الشيخ الامام ابو عبد الله محمد بن احمد برفرح الانصارى الخزر جي صاحب التفسير الشيخ الامام الحافظ	بلنسية شريش غرناطة اشبيلية بلش قرطبة اشبيلية	٦٨٤ ٦٨٥ ٦٨٥ ٦٨٨ ٦٩٥ ٦٩٨ ٦٩٩	قاهره دمشق دمشق شرح كتاب سيبويه في النحو المختص في النحو * ارشاد الى اصالة العصا تذكار في افضل الازكار

كنيه واسم وشهرتى | مسقط رأسى | تاريخ ومحل وفاتى | متعارف اولان اثارى

الزاهد ابو العباس شهاب الدين احمد بن فرح بن احمد بن محمد اللخمي الشافعي			
الفاضل المقرئ ابو عبدالله محمد بن احمد بن نوح ٧	اشبيلية	٦٩٩	✽
الفاضل الاديب احمد بن عبد النور	مالقه	٦٣١	
محدث ابو عبدالله محمد بن علي	بياس	دمشق	
الشيخ المحدث الكاتب ابو القاسم خلف بن عبد العزيز بن محمد بن خلف الغافقي القبتوري	اشبيلية	٧٠٢	شرح مقدمة الجزولية في النحو
المحدث ابو عبدالله محمد بن ابراهيم	بياس	٧٠٣	✽
الشيخ الامام الحافظ ابو جعفر احمد شهاب الدين بن ابراهيم بن الزبير الثقفي	اشبيلية	مصر	•
	اشبيلية	٧٠٤	
	مدينه		
	يقوره	٧٠٧	• اكمال الاكمال *
	غرناطه	مراكش	
		٧٠٨	الاعلام بمن ختم به قطر الاندلس من الاعلام • تعليقة على كتاب سيبويه • ذيل الصلة في تاريخ اندلس * ردع الجاهل عن اعتساف الجاهل • معجم الشيوخ

كنيه واسم وشهرتى	مسقط رأسى	تاريخ ومحل وفاتى	معارف اولان اثارى
* ملاك التاويل فى التفسير			
الشيخ الفاضل ابو غانق	٧١٠	شرح جل الكبيرة	
اسحق ابراهيم بن احمد	٧١٥	شرح جل الكبيرة *	
الشيخ الكامل المحقق		شرح جل الصغيرة *	
ابو عبد الله محمد بن على		تفسير الغرناطى	
بن يحيى المعروف بالشامى	٧١٥	✽	
محدث ابو عبد الله محمد بن			
على بن يحيى بن على الشامى			
الشيخ البارع الاديب	٧١٦	الرد على اليهود * غاية ال	
علاء الدين على بن محمد	٧١٤	سول فى الاصول كشف	
بن عبد الرحمن ٦		لحقائق فى المنطق	
الشيخ الكامل ابو عبد	٧١٨	✽	
الله محمد بن احمد حياز			
الاوسى الشاطبى			
الشيخ الفاضل المرقق	٧٢٣	الرد على من نسب رفع	
محمد بن على بن محمد	٧٣٦	الخبر بلا الى سيديويه *	
الفخار الجذامى ٥		شرح كتاب سيديويه *	
		شرح مقدمة الجزولية	
الشيخ المحدث العارف	٧٢٣	مختصر الكافى فى القرا	
الفقيه ابو عبد الله محمد بن		بيت المقدس	
ابراهيم الشهير بابن		ات * معجزات النبي صلى	
غصن النخوى		الله عليه وسلم	

٦ بو ذالك تاريخ وفاتى دى محتاج تحقيق قدر

٥ بو ذالك تاريخ وفاتى كنت موجوده بوجه محرز صورت مختلفه ده مضبوط اولد
يفتدن تحقيقه محتاجدر

كنيه واسم وشهرتى | مسقط رأسى | تاريخ ومحل وفاتى | متعارف اولان اثارى

ابو عبد الله محمد بن قاسم القرشى الضهرى المعروف بابن رمان الشيخ المحقق الكامل ابوجعفر احمد بن الحسن النجوى	غرناطه	٨٢٧ يثر ب	✱
الشيخ الفاضل الارب جمال الدين محمد بن احمد الشيخ الكامل المنورع محمد بن محمد المعروف بابى الفتح ابن سيد الناس اليعمري	شريش	٧٢٩	شرف البهار فى اختيار مشارك الانوار قاعده البيان وضابطه اللسان فى اللغة * لحن العامة * نفائس اللائى فى وصف عرائس المعاني فى التحو
الشيخ الامام العلامة اثير الدين ابو حيان محمد بن يوسف بن على بن يوسف بن حيان النقرى الاثرى النجوى المعروف بابن حيان ٣	اندلس	٧٣٤	مختصر الروضة فى الفروع بشرى البيب * عيون ال اثر فى فنون المغازى والشمائل والسير فى مجلدتين * المقامات العلمية فى الكرامات الجليلة *
الشيخ الامام العلامة اثير الدين ابو حيان محمد بن يوسف بن على بن يوسف بن حيان النقرى الاثرى النجوى المعروف بابن حيان ٣	غرناطه	٧٤٥ قاهره	منح المدح الايات الوافيه فى علم القافية * ارتشاف ال ضرب فى لسان العرب فى مجلدتين الاثر فى قرأه ابن كثير * المورد الغمر فى القرأه ابى عمرو * البحر

٣ دولت ابد مدت ال عثمان هنوز بروسه شهرنده غرس نونال سلطنت ايندكلى

المحيطة* البراجلى والنظر الخفى فى التفسير* تحاف الاديب بيمان القرآن من
 الغريب * كتاب الارتضاء فى العناد والطاء * كتاب الاسفار الملخص
 من شرح سيوبه للصغار فى النحو * الانوار الاعلى فى اختصار المحلى فى
 فروع الشافية * كتاب الاعلام باركان الاسلام * كتاب الادراك للسان
 الاتراك * كتاب الافعال فى لسان الترك * التقريب * كتاب التذكرة
 فى العربية * كتاب النخيل من شرح التسهيل * كتاب التذيل و
 التكميل فى شرح التسهيل * تحفة الندس فى نحة الاندلس * كتاب
 التجريد لاحكام سيوبه * كتاب التدريب * تقريب التامى فى قراءة
 الكسائى * الحلال الحالية فى اسانيد القرائة العالية * خلاصه التبيان
 فى المعانى والبيان * الروضى الباسم فى قراءة عاصم * رجز مجلى المهر
 فى اداب وتواريخ لاهل العصر * الرزمة فى قراءة صمزة * زهو الملك
 فى نحو الترك * كتاب الشذا فى مسئلة كذ * الشذرة الذهبية فى العلوم
 العربية * كتاب عقد اللائى * غاية المطلوب فى قراءة يعقوب * كتاب
 غاية الاحسان فى النحو * كتاب الفضل فى احكام الفضل * فهرسى
 السموعات * قصيدة اللامية فى القراءة * قصيدة البراجلى فى قراءة زيد
 بن على * للمحة البدرية فى علم العربية * كتاب المبدع فى التصريف
 * المزن الهامر فى قراءة ابن عامر * ملحمة فى النحو * منطق الخزسى فى
 لسان الفرسى * كتاب الموفور فى تحرير احكام ابن عصفور * المخيور

اوانده بمنى بوندى بشيوز اونوز بش سنه مقدم اندلس كى اصلا روم قطع سنه رابطة
 و مناسبى ولمان بر محاده بولنان وقطاعاً وظيفه ومنفعنى ملحوظ بولنيمان بويله بر فاضل
 غيرت شعار ترك ملتلك ابلروده كسب ابدى كى قوت وشوكنى تابداينندن استدلال
 واستفهام ايله انى منىج مدينه سوق ايجون لسانى نحه بيل وحنى تحت قواعد ربط
 ضمننده متعدد كتابلر تحرير وتأليف ايتش اولسنه مقابل انبوز سندن برو اول رولت
 وملتك نان ونعمنى بيهر كلكش وايچندن ينشوب اكتساب اقتدار وعلوم ايتش بونجه
 فضلادن هيچ بريسى بواس اسله عطف نظر همت ايتامش اولمى غريب اندر غريبدر

كنيه واسم وشهرتى | مسقط رأسى | تاريخ ومحل وفاتى | متعارف اولان اثارى

فى لسان الينخور * منهج السالك فى الكلام على الفية ابن مالك * مسلك
الرشد فى تجريد مسائل نهاية ابن رشد * نثر الزهر ونظم الزهر * نظر
الحسبى فى جواب اسئلة الذهبى * نوافث السحر فى دمائث الشعر *
نفخة المسك فى سيرة الترك * نهر المار من البحر ملخص البحر المحيط فى
مجلدتين * نحة الاندلس * كتاب نكت الامالى * كتاب النافع فى قراءة النافع
* نضاد * كتاب النكب الحسان * نور الغيش فى لسان الحبش * نهاية
الاعراب فى التصريف والاعراب * الوهاج فى اختصار المنهاج *

العالم الشاعر ابواسحق	غرناطه	٧٤٧	✱
الساحلى المعروف			
بالطويحن ٩			
الشيخ الكامل ابوبكر	مالقه	٧٥٠	التير المسبوك فى شعر
محمد بن عبد الله			الخفاء و الملوک *
			خواص القرآن
الشيخ الحكيم الفاضل	غرناطه	٧٥٣	* الايجاز فى الطب
جمال الدين يوسف			
بن احمد			
الشيخ الكامل محمد بن	اندلس	٧٥٤	* نفخة العباسية
محمد الانصارى			
الامام المحدث الحافظ	غرناطه	٧٦٣	اربعين المختارة فى فضل
ابوبكر جمال الدين محمد			الحج والزيارة
بن يوسف بن موسى			
الشهير بابن مسدى			
الشيخ الكامل جمال	شريس	٧٦٩	* شرح مفتاح العلوم
الدين محمد بن احمد			

شرح تكملة مهمل الفوائد في النحو	٧٧١	مألفه	الشيخ الكامل محمد بن حسن بن محمد النحوي
شرح تلقين في النحو	٧٧١	غرناطة	الشيخ الفاضل أبو الو- ليد اسماعيل بن محمد
* الايضاح فيمن ذكر في الاندلس بالاصحاح *	٧٧٤	اندلس	الشيخ الكامل المحقق محمد بن محمد بن الحاج التلفيق
تاريخ مورسين من بلاد الاندلس *	٧٧٦	غرناطة	الشيخ الامام العالم العلامة بركة المجتهد لسان المنكلمين حجة المناظرين أبو عبد الله لسان الدين محمد بن الخطيب الوزير الحظير المقتول عذر بالمغرب
كتاب التعريف بالحب الشريف * احاطه في تاريخ غرناطة في مجلدات سته * اشارة الى اداب الوزارة * اكمال الزاهر فيما فضل من نظم التاج من الجواهر * تاج المعلى في بيان الادباء الكاشفة *			
ديوان لسان الدين في مجلدتين * رقم الحلال في نظم الدول * روضة التعريف بالحسب الشمر- يف * طرف الع-صرف في دولة بني نصر يعني دولة بني احمر ثلاث مجلدات *			
مقاصد الحراب في علالة الاعراب * عذار الكنا-			

كنيه واسم وشهرتى | مسقط رأسى | تاريخ ومحل وفاتى | متعارف اولان اثارى

يات فى تراجم الادباء بالمغرب *			
* تحفة الاقران فيما قرئ	٧٧٧	اندلس	الشيخ الكامل المحقق
بالتشليم من حروف	٧٧٩		ابو جعفر شهاب الدين
انقرأن * رفع الحجاب			احمد بن يوسف بن مالك
عن تنبيه الكتّاب *			الرعىنى ٧
قصيدة البديعية *			
* قصيدة البديعية المسمة	٧٨٠	اندلس	الشيخ الامام الاديب ابو
بالحمية اليسرى فى مدح			عبد لله شمس الدين محمد
خير الورى * نفائس			بن احمد بن على بن جابر
لمنح وعرائس المدح *			الهوازى المالكي
* قصيدة النونية فى الاحا	٧٨٣	اندلس	الشيخ الاديب البارح
جى والاعاز النحوية			خايل بن سعيد بن فرح
			بن قاسم بن احمد بن لب
			التومنى
* عنوان العبر وديوان	٨٠٨	اشبيلية	الشيخ الحكيم فخر المؤر
المبتداء والخبر *	٨٠٩		خين قاضى القضاة عبد
			الرحمن بن محمد الحضر
			مى المعروف بابن خلدون
			المتوفى بتونس ٩
* حديق المقلتين فى شرح	٨٤١	بجاية	الشيخ الفاضل احمد بن
بيتى الرافنين *			محمد بن على

٧ بو ذالك تاريخ وفاتى دغى تحقيقه محنا جدر

٩ بو ذالك دغى تاريخ وفاتى تحقيقه محنا جدر

كنية واسم وشهرتي	مسقط رأسي	تاريخ ومحل وفاتي	معارف اولان اتاري
الشيخ البارع الاديب ابو عبد الله شمس الدين محمد بن محمد بن محمد المالكي الشهير بالراعي النحوي	غرناطة	٨٥٣	* شرح الافية النوازل النحوية * لامام مالك * شرح الفوائد انتصار الفقير المسالك لمذهب الامام الكبير المالک * المستقل بالمفهومية في شرح الفاظ الاجرومية في النحو * الفتح المنير في بعض ما يحتاج اليه الفقير *
الفاضل العلامة قاضي القضاة محمد بن يحيى الاندلس اللبسي	اندلس	٨٨٤ بروسه	
الشيخ الحكيم الكامل ابو الحسن نور الدين علي بن محمد بن محمد بن علي القرشي البسطي القلصادي البسطي	بسطه	٨٩١ باجه	اشرف المسالك الى مذهب المالک * شرح ايساغوجي * شرح الا نوار السنية لابن جزى * كشف الاسرار عن علم الغبار * شرح ابن اليا سمين في الجبرو المقابلة * شرح البردة * تقريب المواريث * التبصرة في حساب الغبار * تنبيه الا نسان الى علم الميزان * شرح الثقة لمن * شرح

كنبه واسم وشهرتى	مسقط رأسى	تاريخ ومحل وفاتى	متعارف اولان اثارى
------------------	-----------	------------------	--------------------

الجرومية شرح جـ ل
 الزجاجة * شرح جـ بكم
 ابن عطـاء الله * شرح
 الحزرجية * شرح رجز
 القرطبي شرح رجز
 الشراذم فى الفرائض *
 شرح رجز الى عمرو بن
 منظور * شرح رجز ابى
 اسحق فى النجوم * شرح
 رجز ابن برى * شرح
 رجز ابن مقرعة * شرح
 رجز ابن مالك * الغنية
 فى الفرائض * شرح
 الغنية * غنية النجاة *
 شرح غنية النجاة *
 شرح فرائض صالح
 بن شريف * شرح فرائض
 ابن الشـاط * شرح
 فرائض مختصر خليل *
 شرح فرائض ابن حاجب
 * قانون الحساب * شرح
 قانون الحساب * كشف
 الجلباب عن عـ لم *
 الحساب * كليات
 الفرائض * شرح كليات



كنية واسم وشهرتى	سقط رأسى تاريخ ومحل وفاتى	متعارف اولان اثارى
<p>الشيخ الكامل العلامة السيد على بن ميمون الحسينى المالكي المتوفى بجلب</p>	اندلس	<p>الفرائض * شرح للتمسا نية * شرح مختصر خليل * المدخل الضرر وى * منتهى العقول البواحيث * شرح مختصر العقبات * مدخل الطالبين * مختصر مفيد في النحو * شرح ملحة الحريري * مختصر في العروض * النصيحة في السياسة * هداية الانام في شرح مختصر قواعد الاسلام * هدا ية النظر في تحفة ال حكام والاسرار * * بيان غربة الاسلام بواسطة صنفى المتفقة والمقصرة من اهل المصر والشام وما بينهما من بلاد الاعجم * شرح مقدمة الجزولية تنبيه الغبي في تنزيه ابن العربي * مواهب الرحمن في كشف عورة الشيطان *</p>

✽ ممالك اندلس ✽

اندلس قطعه سی اداره اسلامیة ده بولندیغی
عصرلرده محاررند بللماسبه ذکر و بیان اولندیغی
اوزره فوق مایتصور کسب معموریت و ابادانی
ایدرک متعدد بلاد و قصباته تقسیم و هر بلده و فصبه
برنجیه شهر و قریه یی حاوی اوله رق اکثریسنه
عربی اسملر تسمیه اولمش واسپانیولار بو اسملرک
بر طاقنی تبدیل ایش ایسه لرده بر طاقنی الحاله
هذه عربی اولان اسملر بنک ازچوق تحریفیله یاد
اولمقده بولمشدر بولردن بعضیلری اثنای مطالعه ده
نظره کذار تصادف اوله رق الیوم او طیراقلرک
التده برنجیه ملوک عظام و مشایخ و فضلالی بنام
غنوده خاک رجت اولمغله و فقط ایچلرندن برطاقم
اسامینک حرکه لری مضبوط ایسه ده برطاقنک دخی
تحقیقه ظفر بولنه مامغله بولنه بیلانلر قید و ضبط
واولمیانلر دخی علی الاطلاق کتب و ایراد اولندی
همزه نک ضمی و بای موحدہ مشدده نک و ذال
مجمعه نک فتحه لريله اندلسده بر بلده در

ابنه

همزه نک و بای موحدہ نک کسری و لامک تشدید
واخرده شین ایله مالقه اعمالدن جسیم بر بلده در
خطیب ابو جعفر احمد بن الزیاد اورادندر
همزه نک فتحی و بای تحتانیه نک تخفیفیله اندلس
الکاسنده بر حصن ایدر

ابلس

ارلیه

قرطبه یه اوتوز التی میل مسافده واقع بر بلده در
همزه نک فتحیله قرطبه یه اوتوز میل مسافده واقع

استبه

استجه

بر بلده در

اسطبله

اسقفه

اشبونه

ذکر اولنان استبه لفظده لغتدر

همزه نك وقافك ضمیمه اندلس دیارنده بر قضا ایدر
 لشبونه لفظنده لغتدر و اشبونه جزء اولده بیان
 اولندیغی وجهله حالا بور تکیز دولتی دارالملکی
 اولان ایربون شهریدر که ایربون لشبونه دن
 محرف اولور

اشیلیه

همزه نك كسری وشین مجمه نك سکونی و بانك
 یا ایله کسری و لامك کسری ویای مشدد نك
 فنجی ایله اندلسك جهب غربیسنده واقع اعتدال
 هوا و معموریت و حسن و بها ایله معروف و شریف
 البقله و کریم التریة دائم الخضرة اوصافیه
 موصوف بر بلده جسم اولوب انده طولاً و عرضاً
 نیجه فرسخ محل کیدایکی حالده زیتون اشجارینک
 کثرت و التفافیه کونش کورلر اولدیغی و مملکتک
 وسطنده اخوین نامیه ایکی قصبه اوله رق اطراف
 بر قلعه سنکین ایله محفوظ بولندیغی مذکور
 توارینخدر مؤرخین معاصریندن بعضلرینک قولنج
 شهر مزبورک پیشکاهنده بولنان نهر اعظم یتش
 ایکی میل قدر صعود ایله مد ایدوب بعده جزر
 و حسر ایدر و نهر مذکورک اوزرنده بر جسم کبری
 اوله رق اکاسفن تجاریه ربط ایدیلور و درونده
 بولنان سواقا غایت مستوی و معمور و ریح
 و تجارتله مزین و مشهور اولوب اهالینک اکثری
 صاحب نعمت و یساردر بونلرک ایچندن چوغی
 زیت تجارتیه اشتغال ایدرلر شهر مذکوره مشرف
 بولنان جبل الشرفک ترابی سرخ رنگ و طولی

شمالدن جنوبه طوغری قرق و عرضی شرقدن
غربه طوغری اون ایکی میل اولدیغی حالده
ایکیوز قرق عدد قریه بی مشتل و بونلرک جمله سی
ظلال اشجار زیتون ایله ملتحف وهر قریه معموره
اسواق و ابنیه و حمامات و مکاتب و مساجد ایله
متحلی و آباداندر نهر مذکورده انواع سمک بولندیغندن
کرک نزهت و کرک تجارت ایچون پک چوق صیاد
بولنور قرای مذکوره هر درلومیوه یتشدردکدن
فضله شکر قامش نیک دخی اعلاسنی انبات ایدر لر
و اوراده بولنان قرمز هندستاندن کتور یلاندن
دها اعلا اولوب زیتونی ایسه تحت ارضه
اوتوز سنه حفظ اولنور و بعده صقلد قدّه تازه
زیتون کبی یاغ ویرر بنی عباد عصرنده اشبیلیه
تابع ممالک غریبه دن باجه شهرنده دباغت ادیم
و صناعت کتان بغایت ایلر ولیوب اند، بولنان
کومش معدنی اعمال اولور ایدی ینه اشبیلیه
تابع ممالکدن طالقّه شهرنده مرمردن معمول
بر عورت ایله بر صبی و بوصبی به قصه ایدر بر حیه
صورتلری بولنوب مؤخرأ مذکور صورت
بر حامه وضع اولمغه له صورتک کمال حسن
و ملاحظندن ناشی عوامدن بر چوق رجال اکا
علاقه بند عشق و محبت اولدیلر و فی الحقیقه اوله
حسن و بها و جمال و لقانه کورلمش و نه ایشیدلمشدر
نورخ شقندی دیرکه نهر مذکورک جزر و مدی
حقنده شعرادن ابن سفر بوقطعه بی انشاد ایلشدر
(شق التسیم علیه جیب قیمه * فانساب من شطبه

یطلب ثاره * فتضا حکت ورق الحمام بدوحها *
 هزأ فضم من الحياء ازاره) و مصر و شامی کور نلردن
 برینه بونلر ایله اشبیلیه ن قنغیسی مر جحدر
 دیو سئوال اولاندوقده اشبیلیه بی تفضیل ایله (شرفها
 غابة بلا سد و نهرها نیل بلا تمساح) دیمشدر انتهی
 ابن مقرینک روایتنه کوره ملوک امویه دن حکم بن
 هشام عصر نده اشبیلیه نک جبایتی یعنی ویرکوسی
 اوتوز بشبیک یوز دیناره بالغ اولمشدر

همزه نک ضمیمه اندلسده بر حصن ادیدر
 همزه مکسوره ایله اندلسده بر بلده در
 اصطخر و زننده اندلس شرقی سنده بر بلده در
 اشبونه ایالتنه متصل بر ایالندر نیجه مدن و معاولی
 شامل و شلب اعمالی عدادنده داخلدر

همزه نک ضمیمه اندلسده بر حصار اسمیدر
 همزه نک فتحیه اندلسده بر بلده در
 همزه نک ضمیمه ایله اندلسده بر بلده در مصنفات
 کثیره صاحبی حافظ شهاب الدین ابوالعباس
 اورادندر

اسلوب و زننده غرناطه اعمالندن بر بلده در بونک
 مذکور اقلش کلمه سنده لغت اولسی محتملدر

اندلس الکا سنده بر ایالت ادیدر
 اندلسده اشبیلیه ده بر الکا اسمیدر
 مالقه اعمالندن بر مملکتکدر اند بر دره نک یماجنده
 صیحا ق صو حیقار قابلوجه وارددر

اشبیلیه اعمالندن بر بلده در بونک جزیره الخضراء
 اولسی مظنوندر

اشتون

اشقالیه

اشکرب

اشکونیه

اشنونه

لا فراغه

اقلش

اقلوش

اقلیم الاصنام

اقلیم البصل

الحمامه

الخضراء

الدور

قرطبه اعمالندن بر بلده در

القنت

مرسیه اعمالندن بر شهر در

انبل

احد وزنده بطلیوس نواحیسنندن بر ناحیه در

اندرش

مریه اعمالندن بر بلده در

المریه

میک فتحی و رای مهمله نک کسری ویای مشای
تحتیه نک تشدید و فتحی ایله ساحل بحرده اطرافی
سور ایله محصور بر بلده عظیمه در نفخ الطیبیده
بیان اولدیغی وجهله سور مذکورک بانیسی جزؤ
اولده اوصاف بمدوحه سی خامه کذار تذکار
اولان ابن ابی عامر طرفندن تعیین اولمش اولان
(خیران) نامنده بر ذات اولغله قلعه مزبوره یه
انک اسمنه نسبتله خیران دنیلور شهر مذکور ذکر
اولان ابن ابی عامر زماننده زیاده سیله معمور
و آبادان اولوب انده اعمال اولنان اقشه حریره
و حلال نفیسه و دیبای فاخر مواقع سائر معمولاتندن
قیمتدار و اوراده یاپیلان مصنوعات حدیده
و معمولات نحاسیه و زجاجیه رهین غایت اشتهار
ایدی و قیولرینک برینک بالاسنده طاشدن مصنوع
عجیب المنظر بر عقاب صورتی اولغله اکاباب
العقاب تسمیه اولنور و مریه وادیسنک طولی
قرق میل مشافه اولدیغی حالده جله سی باغ
و بستان و حدائق و انهار جنت نشان ایله آباداندر
حتی مریه حقنده ابوجعفر بن حاتم مخصوصاً
بر تاریخ لطیف تألیف ایله (مزیه المریه علی
غیرها من البلاد الاندلسیه) تسمیه ایلشدر بعض
مؤرخلرک بیاننه کوره اندلسده مریه اهالیسی

تجارت و ثروت جهتیه جله به فائق اولمش لر در
شهر مذکورده حمام ایله بلا اجرت ابنای سبیلک
نازل اولدیغی خانلر بیک عدده مقارندر مریه ایکی
جبل بیننده واقع اولوب اره سنده بر معمور خندق
واردر اصل قصبه ذکر اولنان ایکی جبلک بری
اوزرنده واتع و حصائت و متاتله متعارفدر دیگر
اوزرنده دخی واروش بولنه رق قلعه سی هم
قصبه بی و همده واروشی حامل اولور و جانب
غربیسنده دیگر بر واروش دخی بولمغله اکا
(ربض الحوض) تسمیه اولنور انده دخی دتعدد
جاملر و کار بانسرایلر بولنور دائراً مادر حصون
مرتفعه و احجار اولیه ایله محفوظ و طپراغی کویا
غرباللمش کبی رقیق و لطیفدر (ابن الیسع) مریه
مشتلا تندن (شنتره) شهرینک ذکرنده حنطه
و شعیر زرع اولندقدن قرق کون مرورنده حصه
و جمع اولنق بورانک خواصندندر و اوراده یتشن
المانک بهر دانه سنک دوره سی او یج قارشدن زیاده
اولور دیمشدر و دهامبالغه ایدوب ثقاتدن ابو عبدالله
الباکوری بکا نقل ایلدیکه معتمد بن عبادک یاننده
ایدم شنتره اهالیسنندن بری درت عدد الماهدیه
ایلدی که هر برینک قطری بش قارش مقدار اولوب
حامل اولان شخص درت عدددن زیاده سنی
باشنده کوتور مکمه مقتدر اوله مزایدی و ذکر اولنان
الماری هدیه ایدن شخص ملک مومی الیه حضورنده
مذکور المانک احوالی تفصیل ایدوب مملکتلرنده
عادی المار بو مقدار دن اصغر اولور ایسه ده

کنندولری بو وجهله بیوتمک مراد ایلدکلرنده
اغاجک اصلنی قطع ایله اوزرنده اون عدد و یاخود
دها قلیل میوه براغوب دالارینک التنه دیرکلرایله
دستکلر اورر اولدقلرینی حکایه ایلدی انتهی
المریه یه بر مرحله مسافه ده بولنان حصن شنش
قصبه سنده توت و حریر و قرمز غایت اوزره
بولنوب آنده اولان دره یه (وادی طبرنش)
تسمیه اولنور

انده

بلذیه اعمالندن بر بلده در نزدنده واقع جبلده
تیمور معدنی وارد و ذکر اولنه جق رتده شهرینک
قلعه سی اسمیدر

اور یواله

همزه نک فتحی و واک سکونی و رانک کسری
ویانک ضمی و واک الفله مدی و لامک فتحی و اخرده
ها ایله مرسیه اعمالندن بر قریه در امام ابو محمد
عبدالله علی الرشاطی اوراده تولد ایلشدر

اولب

احد وزنده اندلس دیارنده بر بلده در
اشبیلیه قربنده بر مملکتدر و فاسده قیروان جوارنده
بریرک دخی اسمیدر

باجه

اندلسده بر ایالتدر

باروشه

غرناطه اعمالندن بر مملکتدر انده قزل و صاری رنگ
انواع رخام او جاقلری بولنور

باغه

باب الحوضه

المریه شهری قیولرندن برینک اسمیدر درت یوز
سکسان درت تاریخنده وفات ایدن المریه و یحایه
صاحبی ابویحیی محمد بن حسن بن محمد بن احد بن
حاجادح اوراده واقع تر به سنده مدفوندر
بای و خده نک ضمیمه اندلس الکا سنده بر موضع اسمیدر

بتر

بازک فحیح و تانک تشدیدیه اندلسه بلنسیه اعمالندن	بته
برقریه در ادبادن ابو جعفر البنی اورادندر	
رمانه وزنده اندلسه بربلده در امام نسائی اصحابندن	بجانه
مسعود بن علی البجانی ایله مشاهیر فضلالی نسوانندن	
شاعره غسانیه اورادندر لر	
اندلسه بروادی اسمیدر	برباط
بازک فتحیه اندلسه بربلده در	بربطانیه
اندلسه بر مملکتندر	برجه
اندلسه بر ایالتندر	برطانیه
قرطبه یه قرق میل مسافه ده واقع بربلده در	بسانه
تیره وزنده اندلس دیارنده حیان قضاسنده بر موضعدر	بسطه
اندلس ایالتلرندن برینک اسمیدر	بشغیر
بازک فتحیه اندلسه قرطبه قضاسنده برقریه در	بشینه
محدثندن ابن البشتی هشام بن محمد اورادندر	
حریر وزنده اندلسه بر اقلیم ادیدر	بشیر
بلنسیه اعمالندن برقریه معموره در که انده نصارا ناک	بطرنه
مسلمین اوزرینه بروقه سی اولمشدر که ابواسحق بن	
بغلی الطرسونی بور جزنده اکا اشارت ایدر (لبسو	
الحدیدالی الوغی وابستم * حمل الحریر علیکم الوانا *	
ماکان اقبجهم واحسنکم بها * لولم نکین بیطرنه	
ماکانا)	
مارده اعمالندن بربلده عظیمه در	بطلیوس
سفینه وزنده اندلسه بر حصن ادی وینه اندلس	بقیره
شرقیسنده بربلده اسمیدر	
اندلسه بر حصن ادیدر	بلاط
مالقه اعمالندن بربلده در لطیف میودسی اولور	بلش

قرطبه به ایکی مرحله ده واقع بر مملکت بدر	بلکونه
بشتغیر ایالتی قریه لرندن برینک اسمیدر ققهادن مالقه	بمالتین
جامعی امامی ابو محمد عیسی بن سلیمان اوراده تولد	
ایتمشدر	
بای موحدہ نك ولامك فتحہ لری ونونك سكونی	بلنسیه
وسین مہملہ نك کسری ویای مثانك فتح اوزره	
وقفی ایله شرقی اندلسده بریالتدر مدنتہ التراب دخی	
دیرلر اندہ زعفران نابت اولور واوزم دانہ سی	
حجمندہ برنوع ارمود یثشورکه طعمنك حلاوتیله	
برابر بولندیغی خانہ یه کیرلدکده رایحه سندن اندہ	
بولندیغی اکلاشیلور ابن الزقاق البلمسی انک مدحنده	
بونظمی انشاد ایلمشدر (بلمسیه اذافکرت فیہا*)	
وفی ایاتہا اسنی البلاد* واعظم شاهدی منها علیہا*	
وان جالہا للعین بادی* کساہا ربہا دیباج حسن*	
لہا علمان من بحرو واد	
اندلسده بربلدہ در	بلیانہ
بانك ضمی ونونك سکونیله اندلسده بلنسیه شہری	بنت
قربنده برقریہ در	
بانك ونون مشدده نك فتحیله بر حصن ادیدر	بنہ
بانك فتحی ویای مشدده ایله اندلسده بربلدہ کبیرہ	بیاسہ
اسمیدر یاقوت الحموی قولنجہ جیان ایالتی داخلندہ در	
سحاب وزندہ اندلسده بطایوس قضاسندہ بر موضعدر	بیان
بای موحدہ نك فتحی ویای مثانك مدی ونونك	بیانہ
فتح اوزره وقفی ایله قرطبه به ایکی مرحله مسافہ ده	
واقع بر مملکت بدر البیانن نسبتیله معروف مشاہیر	
اندلس اورادندرلر	

اندلس شمالیده بر مملکت بدر	بیرز کن
لیس وزنده اندلسده سرقسطه قضاسنده بر ناحیه در	بیس
تای مشاة فوقانیہ ناک مدی و کافک و رانک ضمدلری	تا کرنی
ونون مشدده ناک قصری ایله اندلسده بر قریه اسمیدر	
یای مقصوره ناک الفه قلبیه تاکر ناصوزنده دخی	
یازلدیغی کورلمشدر	
سرقسطه ایالاتندن بر ایالندر	تطیله
وشقه ایالینک مدینه سیدر	تمریط
تای مشانک فحی و نونک سکونی و تای ثانیہ ناک مدی	تنالہ
ولامک فتح اوزره وقفی ایله مرسیہ اعمالندن بر	
مملکتدر انده کلیم و قالجیه مقوله سنک پک اعلاسی	
نسج و اعمال اولنوب اهل مشرق انلری غالی بهار	
ایله الدقلری مضبوط تواریخدر	
اشبیلیه اعمالندن بر بلده در طراوت و حسن بهجت	تیطل
ایله مشهور در و ابن سعید روایتسه کوره تبطل	
اندلسه تابع جزایر متفرجه دندر	
اندلسده بر طاغدر	جبل برانس
اندلسده سبطه قربنده بر طاغدر	جبل کل
جیمک و لام مشدده ناک کسریله اندلسده بر ناحیه ادیدر	جملق
غرناطه اعمالندن بر قریه در طیب مشهور ابو الفاصل	جلیان
محمد بن عبد المم الجلیانی اورادندر	
شداد وزنده اندلسده بر بلده در قدمای اعلا مدن	جیان
ابن مالک و ابوجیان اورادندر ایکسیده امام	
العریده در	
مرسیه اعمالندن بر قریه در مفریدن ابو الحسن	حراله
علی بن احمد التمیمی اورادندر	

حصن المدور	قرطبه به اون التی میل مسافه ده واقع بر بلده معموره در
حص	اندلسه بر بلده در اعلامدن محمد بن احمد بن خلف الحمصی اورادندر
دورقه	جوهره وزنده اندلسه بر بلده در شیوخدن ابو الاصبغ عبد العزیز بن محمد اورادندر
رصافه	کناسه وزنده اندلسه بلنسیه لواحقندن باغ وبستان وحدائق وکستان ابله معروف بر بلده در فقیه الذاهد ابو عبدالله المنصفی که قبری سته ده در وشوا دن ابو عبدالله بن غالب الرفاء ومحدثندن یوسف بن مسعود و محمد بن عبدالله بن صنیفون اورادندر وینه قرطبه مضافتندن دیگر بر مملکتک اسمیدر وشام وحوالینسندہ دخی اون قدر مواقعک اسمیدر
رنده	زبدہ وزنده وسط اندلسه بر بلده در قلعه سنه (انده) تسمیه ایدرلر مقدما قرطبه اعمالندن ایکن مؤخرأ قریبتی جہتیله اشبیلیه الخاق اولمشدر خطیب اندلس عبدالله بن عاصم واحمد بن ابی العافیه الرندی اورادندر
روطه	قوطه وزنده اندلسه بر موضع اسمیدر
زاب	اندلس الکاسندن بر بلده یاخود برایتدر شعرا دن محمد بن الحسن التیمی ومحدثندن جعفر بن عبدالله الصباح اورایه منسوبلدر
سالم سرته	شرقی اندلسه بر قصبه اسمیدر
	جرعه وزنده اندلس الکاسنک وسطنده بر بلده در قاسم بن ابی الشجاع السرتی المحدث اورایه منسوبدر

سرقسطہ

سین مہملہ نك قتحی و رای مہملہ نك سكونی و قافك
ضمی و سین ثانیہ نك سكونی و طای مہملہ نك فتح
اوزرہ و قفی ایلہ اندلسدہ بر بلدہ مہمورہ و کثرت
فواکہ و لطافت ہوا ایلہ مشہورہ در بعض مؤر۔
خینک بیانہ کورہ بلدہ مذکورہ بہ خیات و عقارب
کبی موزیات داخل اولسدہ فی الحال شلاک اولورلر
واندہ اطعمہ مقولہ لری بر مدتلر ترك اولسدہ قور تلتمز
و تعفن ایتمز شہر مذکورہ یوز سندن قالمہ بغدادی
وبش الی سہلک معلق اوزوم و اوچ درت سہلک
انجیر و شفتالو و حب الملوک و الما و ارك قوریسی
یکرمی سہلک بقلہ و مرجک بوانور و کراستہ بی
قورت ییمز و صوف و حریر و کتان کبی البسہ بی
کو کہ کسمز

سہیل

زبیر وزندہ اندلسدہ بر حصن ادیدر

سہلہ

بلنسیہ و سرقسطہ بلنندہ بر ایالتدر

شارقہ

اندلس دیارندہ بر حصن ادیدر

شاذہ

اندلس اورتہ سندنہ بر طاغ اسمیدر

شاط

اندلسدہ بر حصن ادیدر

شاطبہ

سادسہ وزندہ شرقی اندلسدہ بلنسیہ اعمالندن بر

بلدہ جسیمہ در کہ قلعہ سی رصانتہ مشہوردر شیخ

القراء امام شاطبی محمد القائم الضریر اورادندر

بلدہ مذکورہ حسن و نصارت جہتیلہ صرب المثل

اولوب اندہ اعمال اولنان کاغد پک مشوردر

شیرت

قنفذ وزندہ اندلسدہ بر قلعہ ادیدر

شیبوط

شین معجمہ نك کسری و بای موحده نك سكونی ایلہ

اندلسده ابده قضا سنده بر حصن ایدر

شینک و ذال معجمه نك ضمیمه اندلسده بر بلده در ابو

عبدالله محمد بن خلیفه النخوی اورادندر

فختینله اشبیلیه ده بر موضعدر قرطبه شهر نك خطیبی

وضابطی اولان ابواسحق ابراهیم بن محمد الشرفی

اورادندر و یاقوت بن عبدالله الشرفی الموصلی که

کاتب معروف اورادندر

شین معجمه نك و رای مهمله نك کسرله لیله اندلسده بر

بلده معموره در سوقاقلری واسع و پنهنا و اشجاری

فواکه لذید ایله مطر او اهاالیسی علم و ادب و فطانت

و همت ایله متحلی در ظرافت لباس و اظهار رفاهیت

انلره مخصوص اولوب اره لرنده عاشق و معشوق

اولمدق کسه به تصادف اولمز و اوراده غایت نفیس

پینر یاپلدیغندن بوندن انواع اطعمه طبع ایدر لر و حتی

پینر دن مصنوع (مجنبات) تعبیر اولنور بر نوع طعام طبخ

اولنور که اهل اندلس ییننده هر کیم شریسه کیدر

و مجنبات ییمزایسه محرومدر دیوضرب مثل اولنور

بعضیلرک بیاننه کوره اشبو مجنبات بر نوع قطاقدن

خرینه جبین یعنی پینر اضافه اولنور اعلازیت ایچنده

قاوریلور

کتابه و زننده اندلسده شهر بطلیوس اعمالندن بر قضا

اسمیدر

وادی اش اعمالندن بر ملکیتدر اعلام صوفیه دن ابو

الحسن علی بن عبدالله التیمی اورادندر

شین معجمه نك ضمیمی وقاف و رانك سکنر لیله بلنسیه

و شاطبه اره سنده بر بلده در مشاهیر شعرادن ابن خفا

شدونه

شرف

شریش

ششانه

ششتر

شقر

جه اوراده مدفوندر	
قرطبه جوارنده برقریه در علامه شهر تشعار ابو الولید اسمعیل بن محمد الشقندی اورادندر	شقنده
صبور وزنده اندلس الیکاسنده بربلده در اندلسده برآطه اسمیدر	شقور شکر
زیر وزنده اندلسده برطاغ اسمیدر که تبه سندن یازو قیش قار اکسک اولمز	شکیر
فتحینه قرطبه یدى کونلك مسافده وساحل بحرده برایالت جسمه در ذوالوزارتین ابن اعمار وابو مروان عبد الملك بن بدران وابو محمد عبدالله بن السید بطلیوس اورایه نسبت اولنورلر	شلب
شین معجمه نك ولامك وميمك فتحه لری ونونك سکونی وكافك فتح اوزره وقفی ایله اندلسده بربلده معموره در زیر وزنده اندلسده برپلنقه ادیدر	شلنکه سمیط
شین معجمه نك وتای مشاة فوقیه نك فتحه لری وشیندن صکره نونك سکونی وتادن صکره رانك یا ایله کسری واخرده نون ایله اندلسده بربلده در مشاهیر فضلادن ابن صاره اورادندر	شنترین
شلب اعمالندن برملکتدر	شنتریه
شین معجمه نك وتای مشاة فوقیه نك ویای مشده نك فتحاتی وشیندن صکره نونك سکونی وتادن صکره ميمك وراى مهمله نك کسره لری ایله اندلسک جانب غریبسنده برملکتدر اعلام اندلسدن اعلم النحوی اورادندر	شنتریه
جوهر وزنده اندلس دیارنده بربلده در شینک کسریله اندلس دیارنده برطاغ ادیدر	شوذر شیه

طرسونه	تطيله اياتنك مدينه سيدر
طرطوشه	اندلس ديارنده بر بلده در امة نحاتدن مصباح اللغة مؤلفي امام طرطوشي اورايه منسوبدر
طرطوانش	اندلسده باجه اعمالندن بر بلده در
طركونه	طاي مهمله نك وراي مشدده نك فتحيله اندلسده بر بلده در
طريانه	طاي موحدده نك كسري وراي مهمله نك سكوني ويای مشتاك مدي ونونك فتح اوزره وقفي ايله اشبيليه مضفانندن بر بلده نزهتقزادر
صلينكه	طليطله اعمالدن بر بلده در
طليطله	طارك ضمي ولا ملرك فتحى ويای تختيه نك سكوني ايله اندلسده بر بلده عظيمه در
طيسانيه	طاي مهمله نك فتحى ويای مشاة تختيه نك سكوني ايله اندلسده اشبيليه اياتنده بر بلده ايدير
طيسمانيه	طانك وسين مهمله نك فتحى ويانك سكوتى ايله اندلسده بر بلده در
عيون	عين مهمله نك ويای تختيه نك ضميله اندلسده بر بلده ايدير
خافق	صاحب وزنده قرطبه يه اون ايكي مرحله مسافه ده واقع بر مملكه كيدر
قرناطه	غين معجمه نك فتحى وارانك سكوني ايله اندلسده بر اياتدر ابن بطوطه قولنجه غرناطه اندلس ممالك كنك عروسي منزله سنده اولوب لطافت ونضارت جهتيه نظيري يوقدر خارج شهرى قرق ميل قدر مسيره طراوت پيادر كه شيل نهري خرق ايدر حواليسي

انهار روان ایلہ ریان وحدائق وبساتین وازهارو
ریاهین ابلہ نمونہ ریاض جنان اولہرق ہر نظرہ سی
نظری مسہور و ہر تماشای انسانی تکرار تماشاہ
مجبور ایدر ایالت مذکورہ (حدرہ) نہریلہ دخی ریان
وشلیر تعبیر اولنان جبل جلیل ایلہ معمور و آباداندر
جبل مذکورک اوستندہ قیش و یاز قاردوام ایدوب
منجمد و متخجر اولور اوزرنده انواع اشکوفہ و کوک
بویہ بولنور اعمال ملحقہ سندن ماعدا بالکز غرناطہ
شہری جوارندہ ایکویزیتش عدد قریہ معمور و واردر
غرناطہ حقندہ ابوبکر بن محمد بن شہر بن بورجزی
أنشاد ایلشدر (رعی اللہ من غرناطہ متبواً * بسر حز-
ینا اویخیر طریدا * تبرم منها صاحبی عند مارأی *
مسارحہا بالنلج عدن جلیدا * ہی الثغر صان اللہ
من اہلت بہ * و ماخیر بغرلا یکون برودا) غرناطہ
نک یتشدر دیکی فضلالی صاحب اثارہ حد و نہایت
اولیوب ایچلرنده نزہون بنت القلاعی کی نسواندن
دخی برچوق فواضل معارف پرور ظہورہ کلشدر
اندلسدہ برشہرک اسمیدر

سکیت وزندہ اندلسدہ قرطبہ قریندہ بربلدہ اسمیدر
سادس وزندہ اشبیلیہ اعمالندن برجزیرہ در بعضیلر
شریش اعمالندن دیدیلر جزیرہ مذکورہ دہ بولنان
مشہور صنفک یدندہ برفتاح بولنقلہ ابو عبد اللہ بن
میمونک ہم شیرہ زادہ سی علی بن قیس اورادہ قائد
ایکن صنف مذکورک تختندہ مال بولنلق احتمالہ مبنی
ہدمنہ تصدی ایلدی لیکن برشی بولنمدی

فرح
فریش
قادس

قبره

آمره وزنده اندلسده قرطبه اعمالندن برایت ادیدر
اعلامدن عبدالله بن یونس و عثمان بن احمد القبری
اورادندر

قنده

قرطبه

ضمینله اندلسده بربلده ادیدر
قافک و طای مهمله نک ضمه لری وقافدن صکره رای
مهمله نک سکوئی و طادن صکره بای موحدنک فتح
اوزره و قنی ایله اندلسده قاعده الخلافة الملوک بر شهر
عظیمدر ابن مقرینک بیاتنه نظراً شهر مذکور ملوک
امویه دن عمر بن عبدالعزیزک امریله بنا اولمشدر جزء
اولده اوصافندن بر بنده بیان اولنان جامع کبیر ایله
مدینه الزهراء و جسر کبیر تعبیر اولنان قنطره جسمیه
انده در فضلائی اندلسدن ابو محمد بن عطیه بومعه ناده
دیمشدر (باربع فاقت الامصار قرطبه * منهن قنطرة
الوادى و جامعها * هاتان ثنتان و الزهراء ثالثة *
و العلم اعظم شیء و هو اربعها) جسر مذکور ابن
حیان و سائر مؤرخین صادق البیان قوللرنجه اون
یدی کراوزره مبنی بر بنای رصین اوله رق بانیدی
سمح بن مالک الخولانیدر ملوک امویه شامدن خلیفه
عمر بن عبدالعزیز امریله سمح مرقوم بنا ایلمشدر
و منها هج الفکرده یازلدیغنه کوره جسر مذکور
اعاجیب دنیادن بری اولوب خلفیه مشارالیهک
زماننده عبدالرحمن بن عبدالله الغافقی یدیه بنا اولمش
و طولی سکز یوز وار تفاسی التمش زراع

عرضی یکرمی باع یعنی قولاج اولوب یکرمی سکز کرمی و اون طقوز
برجی وارددر ابن حیان دیرکه بعضیلرینک افاده سنه کوره جسر مذکور
عمرلرک اندلسده دخیولنده ایکی یوز سنه اول یاپیش فقط مرور زمان

ایله خراب اولغله یوز بر سنه هجریه سنده سمح مزبور مجدد صورتده
بنا ایلشدردر امام حجارى المسهب نام کتابنده قرطبه یی توصیف ایله
(کانت قرطبة فی الدولة المروانية قبة الاسلام وجمتمع الاعلام الانام
بها استقر سریر الخلافة المروانية وفيها تمخضت خلاصة القبائل المعدية
واليمانية واليهما كانت الرحلة فی الرواية اذ كانت مرکز البکر ماء ومعدن
العلماء وهی من الاندلس بمنزلة الرأس من الجسد ونهر هامن احسن
الانهار مکشف بدياج المروج مطرز بالازهار تصدح فی خبثاته الاطيار
وتنعر النواغیر ویسم النوار وقرطها الزاهرة والزاهراء حاضرتا الملك
واقفا النعماء والسراء انتهى بعض تاريخلرده ذکر اولمشدرکه قرطبه
شهرینک یکر می برقطعه واروشی وهر واروشک کندينه مخصوص
متعدد مساجد و حماماتی اولوب جميع حوايجده یکدیکیرینه احتیاجلری
یوقدر وبو واروشلرک اسملری بووجهله مضبوطدر جانب نهرده واقع
اولنلر (ربض شنفده) بونک اطرافی سور ایله محدود در (ربض منیه
عجب) جانب عربیده بولنانلر (ربض حوانیت الريحانی) ربض الرقاقین
(ربض مسجد الکھف) (ربض بلاط مغیث) ربض مسجد الشفا
ربض حمام الایبری) ربض مسجد السرور (ربض مسجد الروضة) ربض
السیجن القديم) جانب شمالیده بولنانلر (ربض باب اليهود) ربض مسجد
ام سلمة (ربض الرصافة) جانب شرقیده بولنان (ربض سبلار) ربض
قرن بریل (ربض البرج) ربض منیه عبدالله) ربض منیه المغیره
(ربض المدينة العتيقه) قرطبه شهری اشبو واروشلرک وسطنده در
مقدملری ذکر اولنان واروشلر شهرک خارجنده ایکن ایام فتن حلولایله
جمله سنک اطرافنه بر عظیم دیوار ویشکا هنه خندق چکلش وبو دیوارک
دوری ابن غالبک بیاننه کوره یکر می درت میل مسافه بولمشدر
وحوالی شهرده اوچبیک قریه معموره اوله رق هر قریده منبر واحکام
شرعیه یی عارف بررقاضی معتبر بولنور و امام مالکک موطأ نام کبابی

حفظ ایتیمانی و یا خود حفظ نموده اون بیک حدیث شریف اولمیان
قرای مذکوریه حاکم ایتزلز قضایة مومی الیهم بهر جمعه کونی قرطبه ده
تجمعه خلیفه ایلہ برابر ادای صلوة جمعه ایلاندکنصکره کنندیسیلہ
بالملاقات بولندقلری قریہ لک احوالی مذاکره ایدرلر ابن سعیددیرکه
قرطبه اقالیم رابعده واقع وشمسه تابعدر مدن وبلادنده انواع معدن
بولتور از انجمله (کرتش) قریه سنده خالص کومش معدنی و (بسطائسه)
بلادنده زیبق و زنجفره و نحاس و تونج و سائر معدنلری وینه اوراده
بر جبلده صاف و براق و قزل و اق مرمر او جاقلری و آردر سلاطین
متقدمه بنی امیه اندلس قرطبه یله نزدنده واقع مدینت الزهراء و زاهره
قصباتنی قاعدة الملك اتخاذ یملریله بونلر معموریت و نصارت جهتیلہ
بلاد سائر اوزرینه مرجدرلر حتی قصات ثلث مذکورہ بیننده مبانی
معموره کسب اتصال ایدوب بونلرک ارسند اون میل مسافده قنبدیل
ضیاسیلہ کزیلور ایدی قرطبه اهاالینده دیاست و وقار و علوم و معارفه
اعتبار فوق العاده اولوب مع مافیه اکثر خلق فضول و خود پسنددرلر
ملوک و ولایة اوزرینه قیام و تشیعه و عدم انقیاد و اطاعتده اهل
اندلس بیننده ضرب المثلدن حتی سلطان یعقوب المنصورک برادری
السید ابو یحی قرطبه ولایتندن عزل اولندقدہ اورانک اهاالینک
اخلاقندن کندوسندہ سئوال اولنوب جوابنده قرطبه لیلر دوهیه بکزرلر
یوکلری تخفیف ایدلسه باغرلر اغرلشدرلسه یه باغرلر ندن خشنود
اولدقلرینی بیله مدمکه انی استحصال ایدیم و ندن ناخشنود اولدقلرینی
اکلایه مدمکه اندن اجتناب ایدیم دیمشدر انتهى ابو الفاضل التیغاشی
نقل ایدرکه ملک مغرب سلطان یعقوب المنصور نزدنده ابو الولید بن
رشد ایلہ رئیس ابو بکر بن زهره بیننده قرطبه و اشبیلیه مملکتلرینک
یکدیگرینه تقدم و تفضلی ایچون مناظره سبقت ایدوب ابن رشد قرطبه یی
تفصیل ایلہ ابن زهره خطاباً سن نه در سین انی یلم فقط بکا قالور ایسه

اشبیلیه ده علمادن بری فوت اولوب کتب مختلفه سی
صالحی مراد اولندقدہ قرطبه یه کتوروب صائد
یریرم و قرطبه ده بر مطرب قوت اولوب الاتی
فروخت ایدلمک استیلور ایسه اشبیلیه یه کتورب
بع ایتدیریرم دیو جواب ویرمکه قرطبه نک مقر
علم و اشبیلیه نک مجمع اهو اولدیغنی تصریح ایلشدر
امام ابن شکوال شیخ ابوبکر بن سعاده دن حکایه
ایله دیرکه شیخ مذکور برادريله برابر طایطله یه
داخل و شیخ الاستاد ابوبکر المخزومی حضورینه
واصل اولدقدہ نره دن کلدکارینی سـؤال ایلدی
بونلرده قرطبه دن اولدقرینی بیسان ایدوب تکرار
اورادن چیقہ لی نمقدار زمان اولدیغنی صورتی
بونلر دخی هنوز کلدکارینی سـویلمه لريله ایکیسینی
دخی کندینه چکوب قرطبه نک رایحه سنی شم
ایده یم دیرک باشلرینی قوقله دی وپوس ایلوب
و بورجری انشاد ایلدی (اقرطبة الغراء هل لی اوبه *
الیک و هل ایدنولنا ذلک العهد سقی الجانب الغربی منک
غمامه وقعقع فی ساحات دو حانک الرعد * لیالیک اسبحار
وارضک روضه و توبک فی استـشاقو غیروروده
و قرطبه نک سکز عدد قیوسی واردر (باب القنطرة) قبله
جهتندہ بولنوب نهر اوزرنده آچیلور اکا باب
الوادى و باب جزیرة الخضره دخی دیرلر (باب
الحدید) باب سرقسطه دخی دیرلر (باب ابن عبـد
الجبار) باب طلیطله دخی دینور (باب رومیـة)
(باب طلیبیرة) باب لیون دخی تعبیر اولنور (باب
عامر القرشی) (باب الحور) باب بطلیوس دخی

دیرلر (باب العطارین) باب اشبیلیه دخی دینور	
زبرجه وزنده اندلسده بربلده ادیدر	قرطمه
جعفر وزنده اندلسده بر بلده ادیدر	قرمس
جیان عمالندن برشهر اسمیدر	قسطله
اندلسده بر مملکت ادیدر اشبو قسطیلیه وقسطله	قسطیلیه
کله لری قشاله محرفی اولمق اغلب احتمالدر	
جعفر وزنده طلیطله نواحیسنده بربلده اسمیدر	قشبر
قرطبه یه اون التی میل مصافده واقع بربلده در	قصیر
سرقسطه اعمالندن بربلده در بیضاء دخی تسمه اولنور	قلعة الرباح
اندلسده بر ایالتدرکه قاعده سی بلیانه شهریدر	قعة ایوب
اندلس دیارنده برقلعه در محمد ثنندن ابراهیم بن سعد	قلعة عبداللہ
القلعی اورایه منسوبدر	
قافک فتحی ولامک سکونی ویای تحتیہ نک ضمی ایله	قلیوشه
اندلسده بربلده در	
علا بط وزنده اندلس الکاسنده بربلده ادیدر اعلامدن	قناطر
احد بن سعید بن علی القناطری اورادندر	
خره وزنده اندلسده برقریه اسمیدر	قنبه
اندلسده بر موقعدر محمد بن احد بن مسعود المالکی	قنطرة البسف
القنطری اورالیدر	
تمره وزنده اندلسده اشبیلیه قضاسنده برقریه در	قوره
جعفر وزنده اندلسده بر اقلیم ادیدر	قومس
اندلسده بر مملکتدر ابو عبدالله محمد بن عبد الخلیل	فیجاطه
القیجاطی اورادندر	
قافک فتحی و بای موحدہ نک سکونی واخرده رای مهمله	قیره
ایله قرطبه یه او توزمیل مسافده واقع بر مملکتدر عابد	
مشهور ابو عبدالله محمد بن احد القیسی القبری ورا دندر	

ریحانه وزنده غرناطه اعمالندن برقریه ذرقیه	قیسانه
ابوالربیع سلیمان القیسانی اورایه منسوبدر	
سادسه وزنده سرقسطه مصافاندن بربلدهدر	لارده
زنیل وزنده اندلسده جزیره الخضراده بربلدهدر	لبطیط
اشبیلیه اعمالندن برملکت اسمیدر ائمه لغندن ابو	لبله
جعفر احمدبن یوسف الفهری اورانددر	
سفینه وزنده اندلس النکاسنده بربلده ادیدر محمد	لبیره
ثیندن محمدبن صفوان البیری اورانددر واکابیری	
دخی دیرلر	
لقمه وزنده اندلسده ایکی حصن ادیدر برینه لقنه	لقنه
الکبری و دیگرینه لقنه الصغری دینور	
لامک ضعی و کافک تشبیهله اندلسده بربلدهدر	لاک
سحابه وزنده بر موضع اسمیدر	اواته
لامک ضعیله مرسیه اعمالندن برملکت ادیدر	اورقه
نوشه وزنده غرناطه اعمالندن برشهردر کثرت انهار	لوشه
واشجار ایله مشهور اولوب غرناطه دن یکن شذیل	
نهری کنارنده واقعدر	
سادسه وزنده اندلس غریبسنده بربلده عظیمهدر	مارده
خدیجه وزنده بلنسیه اعمالندن بربلدهدر درعلمای	متیطه
وادبادن جمع کثیر اورایه منسوبدر	
اندلسده برقریه اسمیدر مذکور قریه مؤخر اکسب	مجریط
جسامت ایدرک الحاله هذه اسپانیا دولتی تختگاهی	
اولمشدرکه مجریط مخرفی اوله رق مادریه تسمیه اولنور	
اندلسده برایتک ادیدر	مدینه سالم
قرطبه یه یکر می بش میل مسافده واقع بربلدهدر	مراد
شرح ستین وزنده اندلسده برمر غزار اسمیدر	مرج فریش

مرسیه	میمک ضمی و رای مهمله نك سكونی وسین مهمله نك کسری ویای مثانك فتح اوزره وقفی ایله اندلسده برایالت معموره در انده مرصع سریر و مصنع حصیر و انواع صنایع ظریفه و تیمورو توجدن مذهب بچاق و مقاص و اشیای نفیسه اعمال اولنور
مرشانه	میمک فتحیله اندلس دیارنده بربلده در
مطخشارش	غرناطه جوارنده بر موضعه در علامه اثیرالدین ابو حیان اوراده تولد ایتشد
مغامه	میمک فتحیله اندلس الکاسنده بربلده ادیدر
مکاده	میمک فتحی و کافک تشیدی و دال مهمله نك فتح اوزره وقفی ایله اندلسده بربلده در
ملاله	میمک فتحی و لامک تشیدی ایله اندلسده بچایه قربنده برقریه در
منصف	میمک فتحی و نونک سکونی و صاد مهمله نك کسری واخرده قالیه بلنسیه اعمالندن برملکتدر فقیه زاهد ابوعبدالله المنصفی اورادندر مومی الیهک قبری سبته ده زیارتگاه عوامدر
منکب	مسجد و زننده غرناطه اعمالندن بربلده در
منورقه	اتی الذکر میورقه و زننده اندلس جزایرندن معمور جزیره در بونکله میورقه جزیره سنک بینی الی میل مسافه در
میورقه	میمک کسری ویای مثانك ضمی و رای مهمله نك سکونی و قافک فتح اوزره وقفی ایله اندلس جزایرندن بر جزیره معموره اولوب انهار عظیمه و مدن و بلاد جسیمه ایله مشهوردر
نارجه	سادسه و زننده مالقه اعمالندن حدائق و بساتین ایله

مشهور و معمور بر قریه کبیره در انده اعلا حریر	
صبغ و اعمال اول نور	
سادسه وزنده اندلسه بر بلده در انده اعلا رخامدن	ناشره
عمود اعمال ایدر لر	
تمبره وزنده اندلسه مارده اعمالندن بر اقلیم ایدر	نیره
غرناطه اعمالندن بر مملکتندر	وادی اش
اندلس سرحدنده طلیطله اعمالندن بر بلده عظیمه در	ودای الحجاره
محدث و شاعر محمد بن ابراهیم بن حیون الحجاره	
ایله مشاهیر ادبای نسواندن ام العلاء بنت یوسف	
الحجاره اورایه منسوبلر در	
اندلس الکاسنده بر بلده ایدر ابو عمر احمد بن ثابت نام	واسط
محدث اورادندروینه اوراده شذونه قربنده بر طاغ اسمیدر	
جانبه وزنده اندلس الکاسنده بر بلده در	وانبه
تمبره وزنده اکشونیه اندلس قضااسنده بر موضع ایدر	وذره
خزیه وزنده اندلسه بر ایالتدر	وشقه
تمبره وزنده اندلس الکاسنده بر حصار ایدر	ولمه
اندلسه بر مدینه اسمیدر	ولید
تمبره وزنده اندلس دیازنده بر سنجاق ایدر	ویمه
مارده اعمالندن بر مملکتندر	یاره
سادسه وزنده اندلس جزیره لرندن بر جزیره معموره در	یابسه
مجلس وزنده اندلس الکاسنده بر قلعه در محدثندن	یخصب
سعید بن مقرور والنابعه بن ابراهیم اورادندر	
یای تختیه نک فحیله اندلسه بر ناحیه در	یرمله
حوله وزنده اندلسه بر ناحیه اسمیدر	یروله
یای شتک فحی وقاف مشده نک ضمی و رای	یقوره
مهمله مفتوحه ایله اندلسه بر بلده در	

✽ اندلس اهالی مسلمة سنك بعض اصول ملیه لری ✽

اصل عرب دنیلان برواج نفوس که نشر دین اسلام واهدای ملل و اقوام ایچون حدود عربستاندن خارجه وضع پای تجاوز ایدنلردر بونلر امر مذکوره ابتدای مبادرتده پک ازلق اولدقلری حالده آورده قبیضه تسخیر ایلدکلری ممالک اهلایسندن دینلرینه دخالت وکندیلرینه تبعیت ایدنلر ایله کسب وسعت ایلدیلر وهریرده مغلوب و محلوبلری اولان اقوام کندیلرینه همپای حرکت اولمغله نه سمته توجه ایلدیلر ایسه ابواب فتح ونصرتی کشاده واهالی بی تبعیتلرینه خاضر واماده بولندیلر اشته بونلردن بر جمع صغیر دخی افریقیه فتحنه عزیمت ایدرک مجرد دلالت فیض و توفیق سبحانی ایله بیرون حوصله عدو شمار اولان قبائل وحشت شمائل بر بریه بی کاه اعمال اسلحه قهر و شدت وکاه ابدال مآثر لطف و معدلتله تحت اطاعتلرینه الدقدن واکثریسنی دخی مذهبیلرینه داخل وهمده طریق عزیمتلمنده پاداش و معاون قلدقدن صکره اوروپا طیراغنه دخی پکدیلر و اسپانیایکبی برقطعه جسمیه بی همان ایکی سنه ظرفنده قبیضه تسخیر الوب استحصال اسباب مدنیه قیام ایله بر نیچه عصرلر دنیرو ویران و خراب و اشیانه نوم غراب اولان محللری ازوقته واصل خدمتهای ابادانی و عمران ایلدیلر

قرطبه ده امتیاز حسب و اصالت و سامان و ثروت حجارویمین اولاد لرینه منحصر اولوب امرای عسکریه وعمال وولایه وائمه وخطبا علی طریق التوارث بونلردن اولور و بونکله برابر اوته دنیرو وعادات مر عیه عربدن بولنان تمایز تبار و خاندان و تفاخرشان وعنوانینه ارا لرنده دائم الجریان اوله رق اصل وطنلرنده اولدیغی کبی اسپانیاده دخی متعدد قبیله لره انقسام ایله بیلنلرنده برنوع تفریقه حالی بولنور ایدی مهاجرین

خطهٔ شام اوصول عقائد مذهبی و جهت حرب و جهادده اهالیٔ حجاز ایله برنجی متفق و وطنجه همجوار اولمق ملابسہ سیله اشبو ایکی وجه فضیلت انلری کرک امتیازات ملکیده و کرک ادعای شرف حسب و نسبده حجاز یونه معادل طوتر و اقلیم مصر اهالیسنک قنح افریقیه ده معاونت کلیه لری حسبیه بونلر دخی حیثیجه اهل شام عقیدنده اعتبار اولنور ایدی. اشته بواج جنس قوم رفاه حال و فراغ بال ایله عمر پچوروب علوم و معارفدن بشقه مشغولیتلری و حرف و صنایعدن غیری شیئه رغبتلری اولمیدیغندن کرک فن معاملات دولیه و کرک امور حربیه و ادارهٔ عسکریه ده فائق اولدیلر بونیکله برابر حسن تربیه و ادب ایله دخی اتصاف ایلملریله معارف و ظرافت یالکیز بوزمره نك دائرةٔ جمعیتلرنده بولنور و کبرای مملکت ورؤسای اهالی و ملت انجق بوصفدن اولور ایدی و مشرقیون عنوانیله مظهر احترام انام ایدیلر بونلرک مادونده مغربیون نامیله بربر طائفه سی بولنوب انلر دخی موسی بن نصیر و ملک عبدالرحمن اول عقیلرنده کثرت اوزره اندلسه ورود ایله سلیمان بربری و مرابطیندن یوسف زمانلرینه دکین عسکر و عمله و چوبان و جفنجی اصنافی عدادنده متعیش ایدیلر و نفوس اسلامیه نك اکثر هیئت مجمو. عه سی بونلردن عبارت اوله رق انلردین و مذهبلیله تدین ایتدکلری فاتحان عرب ایله هم محال تعیش اولدقلری اهالیٔ عیسویه بیننده کویا برواسطهٔ مصلحه صورتده ایدیلر

✽ حکومت اسلامیه رعیتنده بولان خرسیتیانلرک احوالی ✽

موسی بن نصیرک اسپانیایه مرورنده بولندیغی یرلو اهالی برقاچ صنف قومدن عبارت اولوب برطاقنک سلاله سی رومالوردن مقدا اسپانیایه نقل و هجرت ایدن مهاجرینه منتهی و برطاقی دخی زمان قدیمده

اسپانیایی استیلا ابدن و یزیغوط قومنه منتمی اولدیغی حالده مؤخرأدین مسیح ظهور ایدرک انکله تدین ایتشلر و برمدت روما حکومتی تبعیتنده و صکره لری اوچیوز سنه قدر دخی کندیلری ایله هممذهب بولنان قوط دولتی اداره سنده بولنشلر ایدی عربلر اسپانیایی فتح ایلدکارنده مقنضای شیمه مردانگی و فتوتلری اوزره یونلرک تبدیل دین ایللری ایچون برکونه جبر ایللارلیله اصول سابقه لری اوزره اجرای آیین دین ایتیکده اوله رزق مستعرب نامیله یرویرلرند قالدیلر بونلر خلیفه اسلام قلمرو اداره سنده بولنان ممالک و بلادک هر طرفنده و خصوصه صیله کثرت اوزری اشبیلیه و قرطبه و ماردة و مرسیه و طلیطله کبی بلاد معظمه ده اقامت ایدوب کندیلرینی تحت رعیتیه الان قوم اسلام هر وجهه له غالب و حاکم و قادر ایکن اصول اداره ملیه و عادات جاریه لری کما کان ابقا اولمغله هر درلو حقوق و امتیازاته مظهریتله مستغرق حضور و ارام ایدیلر

اوروپالو مؤه خلر متحداد برلرکه حق الانصاف شو عرب ملتک هنکام مظفریتده هم مغلوبی و همده دشمن اولان اقوام حقنده کویستر دکاری اطور رأفتشعار و مروت شمیدییه قدر هیچ بر قومدن صدور ایتمامکله کندیلری هر نوع خصصت انسانیه و فنون و کالاتده عامه افراد بشریه نک استاد سبق آموزی اولدقلری کبی قضیلت فائقه عدل و مر حتمده دخی فردویکانه درلر از انجمله خلیفه ثانی عمر الفاروق رضی الله عنه حضرتلری امور دینیده فرط صلابتله موصوف و طرف طرف سریه لر ارسال ایله روی ارضه نشرانور دین ایلک ایله مشغول و مألوف اولدیغی حالده قدس شریفی فتح ایلدیکنده اهالیسک امور مذهبه لرینه اصلا تغرض ایتدکدن بشقه کندندن صکره دخی کیسه

طرفندن مداخله و قوعبولماسی ایچون برنیجه امتیازات اوزره عقد معاهده ایشدر و ایشو امتیازات عهدیه به میبدرکه ملوک امویه دن ولید شامده هنوز کندی نامه بر محمد بنا ایلماش ایکن خرسیتیانلر ایچون بر کلیسا انشاسنی امر ایدوب کافه مصارفنی خزینه دولتدن تسویه ایش و انک بر ادری عبدالله دخی بهر معبد ایچون بر دینار و بر کو تخصیصیله اقلیم مصرده و بلاد مغرب و تلمسانده بولنان بیحدو عدد قسیس و رهایینک حفظ و حایتلرینی ملتزم طوتمشدر و دولت عباسیه ده دخی اسکنندریه بطریقلمری منصوب و موجود بولنه رق بین النصاری سن مقاری و عربلرجه ابو مقار تسمیه اولنان مناسرتده مظهر امتیاز اوله رق اقامت ایشدر و مقدم ماخرستیانلر روما حکومتنی قبضه تسخیر کتوردکلرنده نقدر کبیر معبد و محکمه و ارایسه جله سنی ضبط و کلیسایه تحویل ایلدکلری حالده عربلر فتح و استیلا ایلدکلری بونجه اقلیم و بلادک هیچ برنده بر کلیسای بی جامع ایتک ایچون اخذ و ضبط ایلماشلردر و حتی اسپانیاده هنوز یالکز اندلس تعبیر اولنان قطعه دن بشقه المرنده بر محل یوغیکن فوق العاده بر امنیت و مروت ایله کنندیلرینه بر محاربه بحریه ده غالب کلش و اسپانیایه مرورلرینه کمال شدت و اصرار ایله مقاومت و نمانعنده بولنش اولان قوت تدبیر نامنده بر خرسیتیانک قبضه حکم و اداره سنه ارض تدبیر تسمیه اولنان بر قطعه وسیعه بی تسلیم ایشلردر بونلر اسپانیایه کاملاً مالک و متصرف اولدقلرنده دخی اهالی قدیمه سنک باعث انکسار و اضطرابلری اوله حق هیچ بر معامله ده بولنمیوب استیکمال اسباب و حضور و رفاهلری مقصدیله قواعد و اصول قدیمه و حکام و محاکم اصلیه لرینی و معابد کلیسایرینی کنندیلرینه نرک ایلدیلر

و قسیس و رهایین صنفلرینک پایه و رتبه لری اولدن هر فصل ایسه بین النصاری ینیه اول صورتله دائم و مرعی او اوب یالکز بطریقلم

خليفة نك انتخاب و حكميه له نصب اول نور و معابد و مناسبتلره تعيين
اولانه حق سائر راهبلا بالخاصه بطريقلرك انتخاب و اختياريله اولور
ايدى اشبو مستعر بلر ملت كليسا سى ناميله ملوك امويه زمانده طليطله ده
واشبيليه ده برر جسيم كليسا انشا ايدرك در دنجى الفونس طليطله يي
استيلا ايلدكده بونى رأى العين كوروب تعجب ايتمش و بو كليسا تافرال
فردينان و قرالچيه ايزابل زمانلرندن برچوق مدت صكره نره قدر موجود
طور درق عبر تكاه انام اولمش ايدى وينه اسپانيول مورخلرينك تحريرينه
كوره مدت حكومت اسلاميه ده اندلسده متعدد رهبان جمعيتلى اوله رق
بونلر امور دينيه و مليه مذاكره سنه مأذون و مرخص ايدلمش اولدقلرندن
بوادارده كنديلرينك ندرجه سربست و ازاده اولدقلرينه بوندن بيوك
دليل اوله مز توارىخ موجوده ده يازلديغى اوزره اشبو جمعيت رهبان
نيهلردن اشبيليه ده عقد اولنان مجلس تاريخ هجرت نبويه نك يوز التمش
التنجى سنه سنده و عبدالرحمن اول زمانده و قرطبه مجلس ايكي يوز
اوتوز سكر سنه سنده و عبدالرحمن ثانى عصرنده وينه قرطبه مجلس ايكي
يوز قرق سكر سنه سنده و ملك محمدك عهد سلطنتنده عقد و تشكيل
اولمش و حتى ايكي يوز اوتوز سكر سنه سنده كي مجلس بعض متعصبين
خرستيان بينده امور دينيه دائر برار منازعات ظهوره كاهرك رعاياي
مستعر بينك حضور دائمليرينه خلل و بره جكي استفهام اولمغله اختلا
فات واقعه نك بطريقلر واپس قپوسلر رأى و قرارلرله ازاله سى ايچون
طرف خليفه دن صادر اولان امر مخصوص اوزرينه ترتيب اولمش
ايدوكى محققد

بومجلده فرانسه لو مشهور مؤرخ و ياردوشوق و هيچانه كلوب
ديركه (مونسكيونام حكيم روح التوانين نامنده كي كتابنك اون در دنجى
فصلنده حقوق جنسيه يي يعنى غالب شرق مظهرىتى كمال قوتوندن

مغلوبه ترك ايتك و مغلوبك مال و جاننه و حریتنه و اصول و عادات
قدیمه سنه و دین و مذهبنه طوقماق اداب انسانیه سنك ظهور یسه
خرستیانلق مصدر اولغله عرض تشکره مجبورز دیمشدر لکن
مونسکیو عفو ایدر بن بورألك خلافتنه یم زیرا خرستیانلر بر اداب
انسانیه بی نه کندی هممذهبلری ونه ده امریقا اهالیسی حقلمنده هنوز
اجرا ایتماشلر ایکن عرب مسلمانلری اول ادابی خرستیان ملتی حقنده
تمامیله صرف ایلدیلر و بومجئده اهل اسلامك مستحق اولدقلری
حقانیتی ادا ایچون انصاف ایله برکره تفکر ایتملیدر که بونلرك آداب
مذکوره بی صرف و ایفا ایلدکلری مدتلرده بر یکی دینك ایتدایکی
غلیان و سورتی ایله محرور و فتوحات متسلله ایله سرمست غرور
ایدیلر حالبوکه خرستیانلر اول ادابی تا اصول دینه لرینی بر طرف ایدوب
فیلسوفلغه دوشمدیکه اجرایه باشلدیلر (انتهى لکن دها طوغریبی
ارانیلور ایسه بونلر فیلسوفلغه دوشه لیدنبرو مذهب تعصبلیری تراید
ایدوب طوندقلری یوله نظراً روی زمینده اختلاف مذاهب مانعه سنی
رفع ایله جهانی خرستیان ایتك ارزوسنده بولندقلری ظاهر اولور
و بوامنیه بی کتم ایچون منافع مدنیه و اقتضای حال و موقع کبی میدانه
قونیلان معذرتلری اوروپا دولتلرنده رسماً تشکل ایدن مجالس متعدده
طرفندن بونجه ایچه لر صرفیله دنیانك هر طرفنه پاپاسلر تعیین اولنمی
ماده سی جرح ایدر

افرنج مؤرخلرینك تحریرینه کتوره اندلسده فاتحین اسلامك
مخذلری اولان اصول فتوتشعاری و مروت اشبو ایکی قوم مخالف
لااعتقادك یکدیگریله سریعا حسن ایلاقلرینه باعث اولوب اسپانیولار
مقدماهم دینلری اولدبغی حالده کندیلرینی تحت رعیتنه قویان قوط
قومندن زیاده مسلمانلره ایصندیلر حتی مسلمانلر خرستیانلردن وجه مشروع
اوزره بالرضا قزالمق بیلنلرنده عادت جاریه اولوب بجه دن موسی بن

نصیرك اوغلی عبدالعزیز حكومت قوطك اخرقرالی اولان رودریقك
 زوجیه سی ازیلونی حبالة ازدواجنه المش وملك عبدالرحن ثالثك
 والده سی دخی خرستیان بولندیغی حالدیه جدی بولنان عبداللهمك انی
 تخت حكومت ایچون انتخاب و تعینی ماده سنده علمای اسلام طرفندن
 هیچ برکفتک و قوعبولماشدر اسلامیانك بو وجهله ابراز ایلدکلی
 عدم محصوریت حالی قلوب خرستیاندن اولکی خوف و دهشتی
 ازوقته زائل ایدوب حتی راهبر دخی اسکی اصول عزوبتی ترك ایله
 عوام کی تزوج ایدر اولدیله و ده اغریبی بو اصول یالکیز زیر اداره
 اسلامیه ده بولنانلره خاص اولیوب اسپانیاده مؤخرأ و متوالیا تشکل
 ایدن خرستیان دولتری الکلرنده کی راهبرده دخی جاری ایدی اشبو
 حالت قرال فردینانك غرناطه بی استیلا ایتدیکی زمانه قدر دوام ایدوب
 اندن صکره پایا ظرفندن واقع اولان نهی اوزرینه منع اولندی

✽ احوال طائفه بنی اسرائیل ✽

آسیا و افریقیه قطعهلرندن کله اجناس مختلفه اسلامیه دن و مذهب
 اصلیلرنده قلان مستعزلردن بشقه اندلس ملوک اسلامیه سی رعیتنده
 برچوق یهودی طائفه سی دخی متعم حضور و رفاه ایدیلر چونکه
 میلادك یوزاوتوزالتنجی سنه سنده و ادربن حكومتی اثناسنده یارقوشباس
 اختلالی و قوعه کلوب ارض فلسطینده بولنان ملت اسرائیلیه روی
 ارضك هر طرفنه طاغلدقلمنده یهودا و بن یامین سبطلرندن الی بیک
 قدر خانه دخی اسپانیاه کله رك توطن ایتشلر ایدی قوط قومی اسپانیایی
 استیلا ایتدکلمنده بوراده انلری مقیم بولوب حاللری اوزره یعنی سفالت
 و حقارت و ذلت و مسکنت ایچنده ترك ایلدیلر وقتا که عربلر اسپانیایی
 فتح ایله مرکوز نهاد جبلت واس اساس و مذهب و شریعتلری اولدیغی
 اوزره تحت تبعیتلرنده بولنان ادیان ساثره اصحابنه و علی الخصوص

هر قوم اره سنده ذلیل و حقیر طوتیلان ملت موسویه حقننده اجرا ایلد کیری معامله لطف و شفقت اطراف و اکنافه شایع اولدوقده سائر دول نصاری رعیتننده ستمدیده اولان یهودلردن جمع کثیر دخی ترک اوطان ایدرک زیر جناح رأفت اسلامیانده بسط بور یای اقامت ایلدیلر بوسبیدن ناشی عربلرک اسپانیاده حکم ایتد کیری مدتیجه اوروبا مالکنک چله سندن زیاده اسپانیاده یهودک کثرتی وار ایدی

بونلرک برطاقی توزیع ویرکو مأموریتلرنده وار باب ثروت و یسارک دائره مدیرانکی ووکیلخر جلعی کبی خدمتسلرده بولنوب برطاقی دخی تجار سمسارلغی و ممالک سائر یه لاجل التجاره نقل اشیا ایله پکنور و ایچلرندن برچوغی عربلردن حساب و کیمیا و نجوم و طبابت کبی فنون معتبره تحصیل و بلاد سائر ده نشر ایدر اولدوقلردن مذهب اسلامک میدانده چیقاردیغی تربیه مدینه و کالات علمیه نک روی زمینه انتشاری ایچون قوم بنی اسرائیلک خیلی خدمتلی سبقت ایلشدر

مستعربلرک برکونه عهد و شروط ضمنتده ایلدیغی حالده بونلر دخی اصول مذهبه و عادات ملیه لرینک اجرا سنده ازاده و مختار اولملریله دیلد کیری مملکتده حضور و رفاه اوزره اقامت ایدرلر ایدی و حتی مجددی سیناغورانشاسی ایچون طرف خلیفه دن مأذون بولدوقلردن الحاله هذه طلیطله ده ستمتاماریا تسویه اولنان کلیسای جسم اولوقت حکومت عربیه نک رخصت واقعه سنه مبنی ملت اسرائیلیه طرفندن تأسیس اولنش بر سیناغودر

✽ نفوس ✽

اسپانیانک حین فتحنده امرای عسکر اسلام ایله برلور بپشده عقد اولنش اولان معاهدات مرعیه و جهله طرف خلیفه دن رعایا اوزرینه تعدیل نامیه بر ویرکو توزیع اولندیغی خامه گذار کافه کتب تاریخ

ايسه ده هر شخصه نمقدار اچقه طرح اولنديغنه دائره برکونه صراحت بولنه مديغندن دولت امويه هنگامده انده لسه كي نفوسك مقدار صحيحي معين اولمبوب فقط قرائن و علامات سائر ايله تخمين و قياس ممکندر چونکه معلوم اولديغي اوزره پای تحت سلطنت قرطبه شهرى اوله رق مارده شـنـتـرـين طليطله سرفسطه بلنسيه مرسـيه غرناطه کـبي ممالک عظيمه والى مخصوص ايله اداره اولنور وينه عظمت و جسامتده بولنره شبیه سکسان عدد بلده معموره و اوچيوز عدد دخی رأس قضا اعتبار اولنور کبير مملکت صايلور اولديغندن و جغرافيا شناسان عرب قوللرنجه يالکز قرطبه شهرنده ايکيوز بيک خانه والتیوز جامع شريف و بشيوز خسته خانه و سکز يوز مدرسه و طقوز حمام بولنديغندن شو حسابا نـسـبـتـله نفوس متوطنه نك مقداری تخمين اولنه بيلور اگرچه بدیهه نظرده بونده مبالغه اولمق احتمالی خاطره کلور ايسه ده قوم عربك نمرته مستعد مدنيت اولديغي واحوال ذاتيه و اداره ملکيه لری نه بولده ايدوكی برکـره ملاحظه اولنسه بو مقدار شیء چوق کوريله ميه جکی کبی اشبو کثرت نفوس خصوصنده طاغـلر و صحرالر و دره لر دخی شهرلردن کیر و قالمبوب حتی وادی الکبير نام نهر عظیمک صویله اون ایکی بيک قریه معموره نك باغ و بستان و مزارع آبادلری ریان اولديغي و مرا بطینن امیر یوسف افریقیه ايله اندلسه حکم ایلديکی هنگامده نامنك بهر جمعه کونی اوچيوز بيک منبرده زیور السنه خطبا اولديغي نـکـاشـته براعة تحقیقـدر

✽ جبابیت ✽

ابن خلیکان وفيات اعیانده ابن پشکوالدن نقل ايله دیرکه ملوک امويه دن عبدالرحمن الناصر عصرنده اندلسك جبابیتی بش ملیون درتیوز سکز بيک ورسومات معینه وارداتی یدیوز الشمس بش بيک دیناره بالغ اولور ایدی امام مقرینك بیانته کوره اندلسك ملوک

امویه به اعطای ابلدیکی جباایت سنویه اندلس درهمی اوله رق اوچیوزیک دینار اولوب بومبلغک ثلثی مأمورین وعسا کرک وظائف ومصارفنه ویریلور وثلثی ملوک مشار الیهکم امور بیتیه لینه صرف ایدیلور وثلثی دخی حوادث ایام ایچون ادخار ایدیلور ایدی ابن حوقل نصیبی درتیوز عصرنده اندلسه داخل اولمغله صدقات البلد وجبایات وخراجات واعشار و ضمانات ورسومات بحریه اوله رق بهر سینه خزینه دولتیه ایکی یوز بیگ دینار واردات کیردیکنی وهر دینار اون یدی درهم قیمتده پکیردیکنی نصریح ایلشدر دریغکه اشبو سکه لک مقدار وزن وعیار لرینک تحقیقنه ظفر یاب اولنه مامغله عصر مزک سکه سیله تطبیق اولنه مامشدر

حکومت عربیه اداره سنده بولنان نفوس رعیتک نمرتبه کثیر اولدیغنه بودخی بردایلدرکه عربلرک کرک زراعت وفلاحت فننده وکرک حیوانات ینشدر مک علمنده پک زیاده ایلرولمش اولدققری وتجارت خارجییه لری دخی غایت وسعتلنمش بولندیغنی حالده موسمنده برازیغهور یاغماقی وبر طرفه بر مقدار چکرکه طوققمق کبی کوچک بر عارضه حدوشیله دفعاتله مبتلای قحط وغلا اولمش لردر و بوکونکی کونده اسپانیانک نصفندن زیاده اراضیهی حلیه زراعت وعمارتن خالی ایکن بیله اصلا قحطه مبتلا اولمیشنه و عربلرک وقتنده ایسه قابل حراثت بر فارش بر معطل قالیه رق کمال اهتمام وقاعده فن اوزره ررع واعمال اولنمش ایکنینه او اوجهله صیق صیق قحط کورمش اولمسنه نظر اولندقدده اولزمانک نفوسی ندرجه کثیر وشمدی نه رتبه قلیل اولدیغنی تبین ایدر

اشای انقراض دولت امویهده و صکره لری تحداث ایدن طول ودر از محاربات داخلیه ومرابطین وموحدینک مرة بعد اخری هجوم واقعا بیله حکومت عربیه نک بادی اضمحلالی اولان سائر دواهی ومصائب کونا کون اشبو نفوسی کرکی کبی تقلیل اینتش ومقدما

استوریش طاغلرنده بر جمع صغیر ایله نحصن ایدن پلاژ نام شخصدن
 غرناطه شهرینی استیلا ایدن فردیان و ایزابل زمانته قدر اسپانیوللرک
 خطوه بخطوه و مسلسل و متصل ابقاع ایلدکری حروب و مقاتلاتک
 دخی بوبابده پک چوق یاردمی اولمشر چونکه اسپانیوللرک فتوحات
 و غلباتی عربلرکی کبی زمان بسیرده سهل الوقوع اولمیه رق سکر
 یوز سنه ظرفنده اوچبیک یدبوز دفعه محاربه اولنوب و هر برنده قرال
 النجی الفونسک طلیطله بی و قرال جقموک بلنسیه بی و قرال سن فردنانک
 اشبیلیه ایله قرطبه بی اخذ و استیلا ایلدکرنده طوتدقلری اصول مثللو
 اسپانیول و حبشیری اوکلرینه کلان نفوس مغلوبه اسلامیه بی خسته
 اختیار عورت صبی نه اولورسه اولسون بلا استئنا قلیچدن کچروب صاغ
 بر اقدیلر و غرناطه نیک حین استیلا سنده و براز اقدججه شهر مذکورک
 حاوی اولدیغی اوچ ملیوندن زیاده نفوس اسلامیه دن اکثری ملک
 عبد الله الزاغل و عبد الله الصغیر رفاقتلرله افریقیه طرفنه کچوب
 تارمار اولدیلر و غرناطه ده قلان بقیه اهل ایمان دخی جبراً و عنفا
 مذهب عیسوی به ادخال اولتمغله ظهور ایدن اختلافات اوزره فرقه
 فرقه اسپانیانک سائر طرفلرینه طاغیدیلوب محو و نابود اولدیلر و مع
 مافیه نه حکومت نصارانک جبر و تضییقاتی ونه ده انکیزسیون مجلس
 مظالم شعارینک قهر و شدتی بونلرک بقایاسی تمام و صحیحاً زنجیر نصرانیه
 چکه میهلرک نهایت قرال اوچنجی فلیپ زمانته صدر ایدن امر
 قرالی وجهله عقلدن خارج جور و ازاله ایله کافه اسپانیا قطعه سندن
 طشره ایلدیلر .

✽ احوال عسکریه ✽

اول عصرلرده هر حکومتده جاری اولان اصول اوزره دولت
 عمومیه ده دخی دائمی و موظف عسکر بولمیب یالکز خلیفه نیک حفظ
 و حراسته مأمور اولان بر صنف سواری ایله کاشف نامیله بر طاقم

باشی بوزوق عسکری صورت دائمه ده سلاح التمه بولنه رق ضابطه
 بلدیة انلر ایله اداره اولنوردی واما هر نه زمان اسپانیوللر طرفندن
 بر طرفه صارقندیلق و قوعبولوبده دفعلری اقتضا ایلمسه اول محلات
 مربوط اولدیغی شهرک وزیر ی ویا ایالتک والیسی زیر دست اداره منده
 بولنان اهلیدن ایجابی مقدار ادم استحباب ایله اورایه عزیمت ایدر
 ایدی و عموم ملتک حصه مند اوله جغی بروقه کلیه ظهورنده دخی
 خلیفه اولان ذات قلمرو حکمنده بولنان بلاد و ممالکدن لزومی قدر
 حرب ازما ادملر جلب ایله مقابله اعدایه سوق ایدر واکر سرزده
 اولان اقتضا اسپانیوللر و کرک ملاحده باغیه علیه بر مهمه کلیه
 مبنی ایسه اولوقت جوامعه جهاد عمومی اعلان و طرف خلیفه دن
 ممالک دولنده بولنان ملل اسلامییه مخصوصا عسکر ضابطلری ارسال
 اولنوب اشبو مأمورلر ایشک درجه اهمیتنه و چونکه عسکر مجتمعه نک
 ذخائر و اوراق و مهماتی و اسب و اسلحه و وظائف معینه لری کاملاً
 حکومت طرفندن تسویه و اعطا اولدیغندن خزینه نک وسعت و تحملنه
 کوره عسکر انتخاب و جلب ایدرلر ایدی.

اشبو عساکر مخصوصات مذکوره دن فضله غنائم واقعه دن دخی
 حصه مند اولوب هر محاربه ده اعدادن اغتنام اولنان اموال و انفال
 طرف خلیفه ایچون خمس شرعیسی افراز اولندقدن صکره بین الفزاة
 کمال عدالتله تقسیم ایله پیاده برو سواریه ایکی حصه ویریلور ایدی.
 بالذات خلیفه نک و یاخود طرفندن منصوب حاجب ویا وکیلک
 یومقوله بر امر مهم ظهور یله بولنه جقلری حرکت تجاوزیه ده اردوی
 اسلام اصول قدیمه اوزره بش قوله انقسام ایله خط حرب او ترتیب
 اوزره قوریلوب ایلروده کی اوجی بلوکلرینه مقدمه الجیش و صاغ قوله
 میمنه و صوله میسر و مرکز اوسطه قلب و کیروده کی صنف احتیاطه
 ساقه تمیمه و بوجهله مرتب اولنان اردویه الخمیس تعبیر اولنور ایدی.

خدمت عسکریه بین النصاری و ظائف تابعیتدن و افراد واحادک
 امرا و رؤسا امر لینه اطاعت مجبوریتدن عبارت اولدبغی یعنی اول
 عصرلرده دول مسیحیه ممالکی مالیکانه صورتیه اداره اولمقده
 اولدیغندن هر نوقت دولته عسکر اقتضا ایلسه اصحاب مالیکانه
 اخبار اولنوب انلر دخی زیر اداره تملککرنده اسیر صورتده بولنان
 اهالی بی طویلهرق طاقم سوق ایدرلر اولدقلری حالده عربلر بو
 صورتده اولیهرق عادی محارباتده بالجه کوکلو عسکر طرزنده ایدیلر
 و هر طاقم اول حربک سبب وقوعی حقنده قبیله سنک و منسوب الیهک
 رأی و افکارینه تبعیتله مختاری اولان طرفنده بولنور ایدی اما اعدای
 دین ایله جهاد ظهوره کلوبده جانب خلافتدن دعوت وقوعنده بو
 خصوص عموم ملتله راجع امور مهمه دن و نسوان و صبیان و شیوخ
 و مرضی و اسرادن ماعدا هر مسلم حروتوانا ایچون انده بولنلق فرائض
 مکتوبه دن اولمغله بوبده اختیار الده اولیهرق امر خلیفه یه اطاعتدن
 بشقه کیمسه ده چاره قالمز و بو حالده دخی جلب عسا کر ایچون طرف
 طرف کوندریلان مأمورلر کندیلرینه تسابق اوزره عرض نفس ایدن
 نفرات ایچنده مجرد اولانلری متأهل بولنلرله ترجیح ایدرلر ایدی
 انجق بر مقتضای نهی شرعی اهل اسلام هر نوع لهو و لعبدن و ارسته
 اولوب عنفوان شبابلرندن زمان شیخوختلرینه قدر فروسیت و اعمال
 اسلحه دن بشقه اکلنجه بلدکرنندن هیچ حرب کور مامش اولانلری بیلله
 ایلاک محاربه ده جنک ازما عسا کر کبی ایشه یرار ایدی .

بو وجهله تحشد ایدن غزاة مسلمین سوق اولندقلری مهمه بی کرک
 غالبا و کرک مغلوبا اتمام ایتدکرنده طاغیلوب هر کس کوبنه و اوینه
 کتمک معتاد اولدیغندن هر زمان طویل عسکر بولنمیب سنه آیه ایچون
 تجمعلری اقتضا ایدرایسه یه جانب خلیفه دن اعلان کیفیتیله دعوت
 و جلب اولنور ایدیلر ایشه بو حال تادولت امویه نك انقراضیله عرب

و بربر قوملری بیننده مشتعل اولان محاربات اوزرینه اسپانیه-وللر استفاده و ممالک اسلامیه نك هر طرفنه تعرض ایتدکلی زمانه قدر امتداد ایدوب اولوقت غیرتوران اهل دین جمعیت اسلامیه نك بولندیغی حال خطرناکی ملاحظه ایله حدود اوزرنده بولتان ثغور و قلاعك حفظ و حراستی ایچون رابط نامیله برصنف دائمی عسکر ترتیب و تعیین ایلدیلر.

✽ امور بحریه ✽

عربلر وطن اصلیلرنده دریا اولماق حسیله فن ملاحظتدن اصلا خبر دار اولدقلری حالده توسیع فتوحات ایله سواحله مالک اولدقلرنده **كرك** اعمال و اداره سفاین خصوصه-نده و كرك تمیز اهویه و فن جغرافیاده معاصرلری بولان اقوامك جمله سنی سبقت ایتدیلر حتی هنوز جزایر بالیار قبضه تصرف اسلامیه بکمامش و منظم ترسانه لر [*] یا پلامش ایکنی فاتح مغرب و اندلس برطاقم دونما تدارك ایدوب ساردنیا و قورسیقه نك فتحنه مأمور ایلدی بعد برهه من الزمان اسپانیه ده دولت امویه کسب استقرار ایدوب اسباب فرو خشتت سلطنت استکمال اولدیغی صروده امور بحریه دخی مهمل طوتلیوب مواقع متعدده ده سفائن لازمه انشا و حفظ ایچون مخصوص دارالصناعه لر اتخاذ اولندی بولرده انشا اولان سفائن کونا کون دائما اندلس سواحله نده کشت گذار ایدرك اول حوالی بی طوائف وحشیه بربره تجاوزندن و افریقیه قورصانلری شرندن محافظه ایدرلر ایدی.

ایکیوز یکرمی الی سنه هجریه سنه ملک عبد الرحمن ثانی بر مکمل دونما تجهیز واق دکزه تسیر ایلکله ساردنیا و قورسیقه اطه لرینی یغما ایلدیلر و ایکیوز الی درت سنه سنه ملک محمد اسپانیوللری ارقه لرندن باصوب تاملک تلیک اورتنه سنه کیر مک ایچون قاش سمتنه بر جوق

[*] لسانمزد ترسانه تعبیر دارالصناعه معرفی اولماق مظنوندر.

سفن حربیه کوندرمش ولیکن بودونما منه و بوغازنده فورطنهیه طوتیلوب نارمار اولمشدر و اوچبوز طقوزسالی خلانده جزؤ اولده رقدۀ بیان اولدیغی اوزره برسفینه ماده سندن طولایی ملک عبدالرحمن ثالث عزیز مصر ایله بوزوشوب بحر سفیده برعظیم مقاتله بحریه لری وقوعه کلمشدر و سلیمان بربرینک هنکام تغلبنده لشبونه اهلایسندن بعض ارباب فن تحقیق اول عصرک معلومات بحریه سنه کوره شایان تعجب جسامتله بحر محیطه کشتی ران عزیمت اولمشدردر اشبو سفرك صورت وقوعی حقیقه غرائبدن اوله رق مشاهیر جغرافیا شناسان عربدن شریف ادريسك اثارندن نقل و ترجمه ایله اکثر کتب تواریح افرنجیه ده خامه گذار ثبت و تحریر اولمش اولمغله بوراده علی وجه التخصیص بیانی مناسب کورلدی.

✽ عربلرک بحر محیطی تفتیشه عزیمتلی ✽

هجرت نبویه نك درت بوز اوتوز اوچنجی سنه سنده لشبونه اهلایسندن برطاقم اهل معارف كرك جغرافیا و تنجیمده اولان مهارتلی حسیله اولوقنرده کشت و کزاری مقدور نوع بشر اولماق اوزره معتقد اولان بحر محیطده بعض اراضی و جزایر اولسنی کشف واستخراج ایدرك انلری بولمق و كرك عجبا شودریای بی پایانده نلر وار دیو مجرد تفتیش احوال ایلک ایچون اولسون بحر مذ کورده سیر و سیاحتی تصمیم ایدوب جله سی برقبیلهدن اولمق اوزره سگسان قدر ادم بو عزیمته تصدی ایلدیلر و برقاج قطعه سفینه تدارك و ایچلرینه الکک و صوکی لوازمات وضع ایله باد بانکشیای حرکت اولدیلر و جانب شرقیدن وزان اولان روزكارك اوکنه دوشوب اون برکون قدر کتدکدن صکره صولرك شدت اوزره اقتدیسنی و دریاده صویك قرامتی شکله کیردیکنی و هواده ایدیلغك ازالدیغنی کوردکلرنده درونلرینه خوف عارض اولمغله ایلرویه کتمکه جسارت ایده مدیلر و همان

تبدیل طریق ایله سفینه لری جانب جنوبه طوغرلدوب بو حالده اون کون دها کتد کدن صکره بر جزیره و اصل اولدیلر بو جزیره ده انسان ائارندن برشی کوربله میوب فقط سوری سوری چوبانسه کزر برچوق قیونلره تصادف ایتمبله اسمنی جزیره الغنم تسمیه ایلدیلر و ایچندن بر قاجنی طوتوب ذبح و طبخ ایلدیلر ایسه ده اتلری اج تراق اولغله اکلندن فراغت و فقط پوستلرینی حفظ ایلدیلر و بر طرفه صوبی غایت لطیف و براق بر ابرمق دخی کورلدی که اوزرینه سراپا یابانی ایچیر اغاچلری صارقشدی.

طرف جنوبدن هبوب ایدن روزکار ایله تکرار یوله کیروب اون ایکی کون کتد کلرند اوکلرینه بر جزیره دها چیقدی فقط بوراده انسان ائاری و زراعت علامتلی کورلمکله یناشمق ایچون تقرب ایتدکارنده اهالی جزیره دن بر طاق ادم اوفق قایقلر ایله کلب و بکیلرک اطرافنی چوردیلر و سفینه لده بولنا تلی قایقلرینه الهرق ساحلده واقع شهره عزیمت ایلدیلر اشبو جزیره خلقنک چهره لری قرمزی باقر رنکنده و صاچلری ازوبغایت اوزون اولدیغی حالده نسوانی غایتله حسندار ایدیلر هر نه ایسه اهل سفینه بر خانه ده اوج کون حبس اولنوب دردنجی کون یانلرینه لسان عربییه اشنا بر ادم دخول ایله کندیلرینه کیم اولد یغنی وزه دن و نیچون کلاکارینی سؤال ایلدی بونلر دخی سبب سیاه حتملرینی و سر کذشتلرینی نقل ایتدکارنده اول ادم کندولرینه براز تسلی و برد کدن صکره کتدی ابرتسی کون چله سی بردن اول جزیره مک حاکنه عرض اولنوب اول دخی دونکی کون کلان ادمک صور دیغی شیلری تکرار ایلدی بونلر دخی بحر محیطک احوال و کیفاتی اهالی ربع مسکونه معلوم اولدیغندن انده اولان غرباتی تماشا ایلک و اراضی جدید کورمک و ممکن اولور ایسه اونه کی ساحله قدر کتمک ایچون اختیار سفر ایلد کارینی حکایه ایلد کلرنده حاکم تبسم ایدوب ترجان

واسطه سیله بنم پدرم دخی برزمان بومراقه دوشمش واهالی جزیره دن
برقاچ شخصی اشبو بحرك تحقیق احوال وکیفباتی ضمنده مقدار کفایه
سفائن و مهمات ویرهرك تعیین واعزام ایلش ایدی انلر برقاچ ایلر کشت
وکذار ایتدکدن صکره نهایت ایدینلغی غائب ایتلریله عودت ایلدیلر ایدی
وکندیلرینه تسلیمت کونه بعض سوزلر دخی سویلد کدن صکرینه
اولکی محبسلرینه کوندردی چندروز اوراده اقامت ایدوب غرب روز
کاری اسمکده باشلدقده بونلرک کوزلرینی باغلیوب ینه اول اوفق
قایقلرایله سفینه لرینه کتوردیلر وسفینه لری اهل جزیره دن تعیین اولنان
مأمورلر قوللانهرق اوج کون اوج کیجه یورید کدن صکره بر ساحله
واصل اولدیلر انده جزیره لولر سفینه خلقتی ینه کوزلری باغلو اولهرق
قرهیه چیقاروب انده اللرینی دخی ارقه لرینه وهربرینی بلارندن براغاجه
محکم باغلدقدن صکره کندیلری عودت ایلدیلر بیچاره لر اول کیجه
یو حال یله صباح ایدوب علی السحر جوارلرنده بعض انسان سسلری
ایشدهرك هپسی براوازدن چاغر شملریله برطاقم ادم یانلرینه کلوب
اللرینی چوزدیلر مکر بونلر قبائل بربریه دن برقبیله ایشلر عربلردن
بو حالک اصلنی صوروب انلر دخی سرکذشملرینی تفصیلا نقل ایلدیلر
یعدمه بربریلردن بری بونلره بولندقلری محلدن اشبونه شهرینک نقدر یول
اولدیغنی سؤال ایدوب عربلر بلیزدید کلرنده اشته بورادن اشبونه قدر
تمام ایکی ایلق بولدر دیدی حقیقه بونلرک یناشمش اولدقلری محل اقصای
مغربده برلیمان اولمعله اورادن مملکت لرینه تمام ایکی ایده کله بیلدیلر
اشبو فقره ابن اسیردن نقل ایله عالی تاریخنده دخی بعینه مذکور
اولوب فقط صورت افاده ده نوعا اختلاف واردر

✽ اطلانیت اقلیم جسمینک صورت انخفاف و غیوبته دائر مقالات ✽
مورخ و یاردودیر که اشبو افاده نك اساسنه نظر اولندقده عربلرک
قدیم اطلانیت اقلیمی بقیه لرندن اولان مادر وعاسور جزیره لرینه

کشمش اولدقلری تبین ایدر بو مناسبتله اقلیم مذکور حقننده اولان ائارندن
 بر مقدارینی ذکر ایدرز میلاد عیسایان بیک بشیوز سنه مقدم فنکه لولر
 اسپانیایی کشف و مالقه ایله سائر بر قاج شهره بنا ایتد کدن صکره
 فن ملاحیده اولان مهارتلی اقتضاسنجه بحر محیطه حقیقه متجاسر
 اولدیلر و اوروپا قطعه سنک سواحل غربیه سنه قادش و مدینه سجونه
 شهرلرینی بنا ایلدیلر ظن اولنور که فنکه لولر بورالره امدش ایتکه الشمغله
 بعض کره سفینه لری فورتنه به تصادف ایله مادر وعاسور جزیره لرینه
 دوشدیلر و عودت لرنده کوردکلری غرائی خلقه نقل ایلدیلر بوجهته
 اوتنه دنبرو اقلیمک ازمنه قدیمه ده براوجی قناریه اطهرینه و براوجی دخی
 انقیل تعبیر اولنان جزیره لره قدر منتهی غایت جسم وواسع بر جزیره
 اوله رق مقتضای انقلابات روزکار اوزره بر حاشیه عظیمیه اوغرایوب
 اوزرینی عمان باصدرمش ولاشه استخوانلری کبی جابجا یوکسک اولان
 طاغلری اطه صورتده قالمش و مقدملری نیجه غرائب و عجائبی حاوی ایدوکی
 ملل متقدمه بیننده متواتر و معروف ایدی خصوصاً اسکی یونان بت
 پرستلری بو اقلیمه دائر درلودرلو افسانه و حکایات اختراع ایدوب کاه
 پرستش ایلدکلری صنوف الهانه اوراسنی مصدر ایشلر و کاه کویا
 زمان قدیمه اقلیم مذکور اهالیسی مصره قدر کلوب فتح ایلرله
 اول ائشاده ظهور کلان وقوعات غربیه اوزرینه کتابلر یازمشلر ایدیه
 بونلردن صرف نظرله اصل شایان دقت افلاطون حکیمک قلمه الیدیغی
 کتابلرده مندرج اولان سوزلر اولمغله انلری ایراد ایدلم

بوکاد ائرتیبه و قریناس نامنده افلاطونک ایکی رساله می وارد که
 انلرده مندرج اولان روایاتی افلاطون چوجقلمغنده بیونک پدری
 قریناسدن استماعله نقل ایدوب قریناس بونلری صولون نام حکیمدن
 و صولون دخی مصرلی سائیز نام بر راهبدن اخذ ایلش اولدیغنی ایراد
 ایدر افلاطونک خلاصه بیانه نظرراشبو اطلا نیت اقلیمی امیدورنی

پیشگاهنده و جنوبه طوغری طولی اوچبیک اسطاط یعنی یوزقرق
بریک مترو و عرضی ایکی بیک اسطاط یعنی طقسان درتیک مترو
مربع مستطیل شکلنده واقع اوله رق جانب شمالیسی برطاقم جبال وتلال
ایله اراسته ایدیکه بو طاغیر کرک جسامت و عظمت و لطافت و نضا
رتده و کرک اورمانلرینک کثرتی و چار و چمنلرینک و ایرملرینک و فرتی
خصوصنده ربع مسکونک سائر طاغیرندن ایلروده ایدیلر اشبو اور
مانلرده ایدیه وسائر ایچون لزومی اولان کراسته بی حاصل قیلقی و انواع
سباع و وحوشه مظلله ارام اولق اوزره حد و احصایه کلز کیراغا جلر
بولنوب اشبو حیوانلرک ایچنده فیل دخی وار ایدی و معادن ارضیه
دخی پک چوق اولمغله خلاصه اقلیم مزبور عمر انسانینک محتاج الیهی
اولان کافه اشیا بی بلغا مابلغ حاصل ایدر ایدی

افلاطون اقلیم مذکورک اشکال واحوالی اولوجهله بیانندن
احوال مذهبه و اداره ملکیه سندن بحسث ایدوب اشبو ارض مفرز
اون عدد پادشاه صاحب شوکتک حکومتکاهی اولمغله بونلر (نیتونه) (۱)
مخصوص اولان برکیر کلیماده بهر بش سنه ده برکره تجمع و ملاقات
ایدرک بیلرنده مرعی اولان عهد و مواثیق و مناسبات اتفاق و موا
لاتک دوامی ضمنده مسبوق اولان حلف و یمینلرینی تجدید و اقتضاسنه
کوره قوانین موجوده بی اصلاح و تعدیل ایله هر نه وجه و وسیله ایله
اولورایسه اولسون میزان عدل و حقانیتی هیچ بروقتده الدن برابق
اوزره کله جک بش مدت ایچون یکیدن عقد معاهده ایلدکارینی یازرو
درکه اطلانیت اهاالیسی نیجه عصرلر الهانک و قوانین عدل و فضیلتک
(۱) (نیتون) اسکی یونانیت برستلری اعتقاد نیجه دکر الهی اونوب دریاه متعلق

امور انک قبضه اداره سندن، اولمغله سفائن اوزره تجارت بحریه به معتاد اولان فنکه لولر
واقوام سائر اکابر ستش ایدر لر ایدی و افلاطون مقتضای عقل و فطانتی اوزره بومقوله
عقاید باطله ده بونتیجه جعی درکار ایسه ده عصرینک افکارینه ظاهرده مخالف و ناسامق
ایچون بومورنده کورمیشدر

امر و اثر لری کیدوب مرفها عمر سور دبلر لیکن سکره لری بونلرک اخلاق
 حیدر لری تغیر بولهرق سـاده ضمیر لک برینه کبر و نخوت و حضور
 و حضری ذوقنه دخی شوق فتوحات نائب مناب اولمغله بوجده مدترد-
 نبرو ابا واجداد لری رفاه ایله بسلمش اولان ترلارینی اکوب بجه بکی
 ترک ایله اللربنه سلاح الارق مملکتلرندن طشره اوغرا دیلر و جوار لرده
 بولنان اراضی و ممالک جبر او قهر اکبروب کویا بو طریق ایله اقالیم
 عالمی فتح و تسخیر ایتک استدیلر

لیکن ژوپتر [۱] که نکهدار قوانین عالم و منتقم ظلمه امدد بونلرک
 حرکات ظالمانه لرندن بیرار اولوب جله الهاتی جمع و بر مجلس عقد ایله
 صورت مجازات لری مذاکره ایلدی اول مجلسده اشوقوم غدارک بتون
 بتون قهر و تدبیر اولمیرینه بالاتفاق قرار ویرلمکله ژوپترک امریله اوز-
 رلرینه مصائب سماویه حواله اولندی بونلر غنوده پستر غفلت و غرور
 ایکن ناکهان فورتنه و بوره لر بوشانوب وزلزله لر ایله اساس عالم یرندن
 اوینایوب بر کیمده اول اقلیم جسیم منخسف و نابود اولدی و رندن قره
 بالحق ظهور ایدوب اوزرینی بنسیرن دریایی قاپلیدی اشد و بالحق
 دنیا طرردیجه اورادن زائل اولماغله اوصولرده سیرسفان متعذر در
 انتهی اگرچه افلاطونک بو قولی روایات قدیمه اوزرینه مبنی اولوب
 کندیکن اصل مقصدی معاصر لرینه مدار تربیه و تصفیة اخلاق اولمق
 ایچون بر مثال عبرت اشمال بیاندن عبارت ایهدهده بومقوله جزایرک
 و لقانلر شدائی ایله کاه بتون بتون غائب و منخسف اولدیغی و کاه
 یکیدن بر جزیره نک طم-وره کلدیکی مقتضای حکمت بالغه صمدانیه
 اوزره کثیر الوقوع ایدوکنه و مقدمات بحلیاتین بوغازی بشک اولهرق
 اق دکر رحوض شکانده ایکن بر بـوک حرکت ارض وقوعیله
 (۱) ژوپتر جله الهاتک اعظمی ابدی بو الهاتک نوجهله بری یرندن تولد ایتمش
 اوندقلری و هر بری نهاموره قارشیدی میتولوژی تعبیر اولنان فن اساطیرده مصر حد

اوراسی منشق اولمش و بو وجهله بحر محیط ایله اق دکز قاوشمش اولدیغی
متفق علیه ارباب حکمت و تاریخ اولسنه نظرا اطلانتیت دخی بوحر-
کتده انخساف ایتمش اولسی عقله پک یقیندروفن طبیعت اشیاده یکنانه
دوران اولان فرانسه لو حکیم بوفونک دخی رأیی بو مرکزده در
قسطنظین اولک استانبولی بنا و دار السلطنه انخا ایلله روما
حکومتی ایکی به تفریق ایلدیکی و برطاقم اقوام وحشیه نک دخی طرف
شمالده واقع اینلرندن مانند سیباع کرسنه بوشانوب آسیا و اوروپایه
پیدرپی هجوم ایله مشرب خونریزانه لری اوزره کذر کاهلرینی نمونه
نمای قناره قصاص ایلدکری زمانله قدر اشدو اطلانتیت حکایاتی
ملل قدیمه یینده متعارف و متواتر ایدی لیکن بوهرج و مرج ارسنده
هرکس جان و باش قیدینه دوشوب هربری برطرفه پریشان و متفرق
و برقاج یوزسنه سلاله لری متبدل و منقرض اولغله جزایر بحر محیطه
دائر روایات و حکایات شویله طورسون بحر مذکور سواحلنده امدشد
طریق بیله بتون بتون نسیان اولندی و کویا اول وقته قدر حکمای
مصر و یونانک برقاج بیک سنه لده میدان کتوردکری علوم و معارف
مانند مرغ ققنوس بر زمان صکره یینه کندی رمادندن تخلق ایتک
اوزره خاکستر جهل و عماده محو و مندرس اولدی بناء علیه رومالور
قرطجنه یی تخریب ایله اسپانیایی و اقلیم فاس و مغربی فتح و تسخیر
ایده لیدن سکزیوز یکریمی اوچ سنه هجریه سنه کلنجیه قدر جزایر بحر
محیطک بروطرفلر ایله مناسباتی منقطع اوله رق و عربلرک عصر رابعده
بر دفعه تجسس ایچون اولان عربملری دخی حیلوات حوادث ایله ازوقته
اونودیلهرق آسیا و اوروپا خلقی ایچون اقصای حدود ارض سینه
بوغازی ایدی سنه مذکورده پورتیکرلر و غوانزالوس زارقو ایله
رتسوواز نامنده ایکی ذات امید بورنی کشف ایچون بحر مذکور
حازم اولدقلرنده تصادفا مادر جزیره سنی بولایلر و انلردن اون ایکی

سنه صكره ينه پورتكيز ملاحلرندن برطاقی دخی عا-ور جزايرندن
برینی کشف ایلدیلر واسپانیولارک قناریه اطه لرنده بولدقلری کبی بونلر
دخی مادر وعاسور جزیرلرنده کانشوس تسمیه اولنان قوم وحتی بی
برلو اوله رق بولدیلر لیکن تأسف اولنورکه مؤخرا اورایه نقل
وهجرت ایدن ملل عیسویه ایچون بونلری بعض معامله تأمین
واستمالته جلب و تأنيس ممکن ایکن دیده بصیرتلی عمای جهل وتعصبله
کور اولغله بیچاره لری اعمال سیوف ایله از زمانده کوکلرندن بتروب
نسل وسلاله لرنندن بر فرد براقدیلر

هرنه ایسه بونلرک جزاير مذکوره به حین عنیتلرنده قوم مذکوری
کوروب اوصاف واشکاللرینه دائر یازمش اولدقلری اثاره نظر اولندوقده
درتوز اوتوز اوج سنه سنده لشبونه دن قالقوب بحر محیطی تفتیشه کیذن
عربلرک تصادف ایتدکلرینی نقل و بیان ایلدکلری اطه لرمادر وعاسور
اطه لری اولدیغنده وکوردکلری قرمزی باقر چهره لی قومک دخی
کانشوس قومی ایدوکننده شبهه یوقدر وچونکه امیدبورنی کشف
ایچون بحر محیطه ابتداقد مزین جرأت اولانلر پورتکیزی وانلردن اول
بوجسارتی ایدن عربلر دخی لشبونه یعنی پورتکیز دولتهک الحاله هذه
پای تختی بولسان لیزبون مملکتی اهاالیسنندن اولدقلرینه مبنی اشبو
پورتکیزلیر عربلرک اولوجهله بر تار یخننده بویله بر حرکته تصدی ایله
غرائب مذکوره بی کورمش اولدقلرینی یا اللرینه کچن عربی کتابلردن
استنباط ایتش و یاخود افسانه کونه بو حکایه بی اغزدن ایشتمش اولملری
وبونک اوزرینه درونلرینه سودای تماشای غرائب دوشوب عزیمت
مذکوره به جسارت ایلملری احتمالدن بعید دکلر

والحاصل درتوز یتشیدی سنه صكره قرستوف قولونیک سعی
واقدا میله میدان چیقان امریقا قطعه سنک طریق تفتیشی دخی
بوقدر سنه اول عربلر اچش و جائز درکه قرستوفه بویله بر یکی دنیا

کشتی خواهشی و یرن شو اسکی فقره اولغله جسم ارضک نقصان
اکالنی معاینه عربلر سبب اولمشر

✽ معارف ✽

* فلاح * هر نوع ذی روحك دوام حیاتی تدارك غذای
روزمره یه موقوف اولدیغندن حقایقش-ناسان عرب فن فلاحی جله
فنونه تقدیم ایلشدر در بنابرین یوفن عالی قیمت اقوام سائره اره س-نده
من القدیم رنجبر و فقرا ضنفلرینه مخصوص برعمل حقیر اولوب کبرا
واصلزادگان انکله اشتغالی موجب ذل وتنزل عد ایدرلر ایکن عربلر
یئنه-نده فوق الغایه مرغوب و معتبر طوتیلوب برفن مخصوص شکنه
قونلدی و تمقوله اراضی نه کونه زراعتسه موافق ونه درلو تخم نه
موسمه ونه طرزایله زرعه لایق اولدیغنه و تمیز اجناس تخم و حبوبات
و تبیین امزجه اشجار و نباتاته دائر لایعد و لایحصی کتابلر تألیف
و تدوین قلندی و فن مذ کوری ایلرولتمکه اولدرجه اقدام واهتمام
اولندیکه بالذات کرك خلیفه و کرك و کلاو و لاة ووزرا ورؤسا اللریله
صبان سورمکی کندیلرینه مابه الاقتحار عد ایلدیلر بر جهته-له مقدا
اس-پانیا قطعه سنده ارزوز عفران و طوت و حریر و شکر و زنجبیل
و مرصافی و شجر المخیط و خرما اصلا معلوم دکل ایکن جله سی حصوله
کلدی ابن مقری ابو عبدالله بن جزیدن نقل ایله دیرکه اندلسده وادی
اش ایله بشره ده ثابت ایکی نوع اغاج واردر که غایت بیوک اولورلر
ایچ-لرندن برجنسی حانك حصوله کلوب اندن ثباب نسج اولنور
و بوخصوص اندلسده پك مشهوردر انتهی صورت افاده یه کوره بونك
پاموقدن بشقه بر نوع شجر اولدیغی درکاردر لیکن عربلر منقرض
اولدوده بونلر دخی برابر نابید اولوب شمدی هیچ برندن بر اثر قلمدی
و قطعه مذ کوره قبل ورود الاسلام نه حالده ایسه الیوم او حالده در
ملت اسلامیه تك اوراده خرق و کشاد ایلد کیری جد اول و بحاری

و با عورات و قنوات و صو ترازولرى وزير زمينده كار كير ذخيره انبارلى حوصله تعداددن بيرون اولوب الحاله هذه بلنسيه و غرناطه حواليسنده پك چوغى موجود و مشهود اولديغندن نظير حقيقتله باقلمسه بوكونكى كونده اسپانيولر بر زمان كمال عداوتله قهر و تدمير ايندكلى مسلمانلر ك مصنوعات زرعيه لريله تعيش اتمكده درلر قرونه شهرى جوارنده حالا عبرتگاه انظار سياحين اولان كير صو كمرلى درت مرحله مسافه دن اشبيليه شهرينه صو جلب ايدر و غرناطه ده واقع الحمراسرايك باغچه لرى يوكسك بر موقعه بولنديغى حالده عربلر ك مصنوع دست همتلرى اولان قنطره لى سطح زميندن يوقارى صوبى اصعاد و اعلا و اولحوالى بي اروا و اسقا ايدرلر

مؤرخ و ياردوديركه فلاحتنه دائر اسكور يال كتبخانه سنده بولنان بر جلد عربى كتابى مقدماتون ژوزه انطونيو نامنده راسپانيول ترجمه ايتمش بولنديغندن اندلس عربلرينك بو فنده نمرته ايلر و لمش اولدقلى اندن مفهمدر بو كتاب ابو زكريا العوام نام بر فاضل كمالك تاليفكرده سى اوله رق اوتوز التى باب اوزره مرتب وايچنده بوفنده دائر فضلاى متقدميندن نقل و ايراد اولتمش بر نيجه مسائل مهمه مندرج اولمغله بوكا متعلق دهها نقدر كتب نفيسه تاليف و مؤخر ضايع و تلف ايدلمش اولديغى قياس اولنور كتاب مذ كورده فن حراثت و زراعت على وجه التفصيل ذكر و توضيح اولتمش و باشلو جه مسئله لرى زرع اوانه جق مزارعك احوال و طبائعى و اكيله جك تخمك جنس و نوعى و حيوانانك صورت حفظ و توليدى و اشجارك تفريق اجناسى و اشبينك انواعى و اشجار نباتاته عارض اولان علل و امراضك كشفى ايله اسباب تداوى سى ماده لرندن عبارت بولمشد و ابو زكريا كتاب مذ كورده ديركه شول كيمسه كه براغاج غرس و يابر تر لا زرع ايله انسان و حيوانه مدار تغدى

اوله جق شی حصه-وله کتورسه تصدق ایتش اولوب اخرنده اجر
جزیله نائل اولور انتهى

لیکن بو کلام کتاب مذکورک متذندن اولمیوب بلکه صحیح
بخاریده مسطور اولان* مامن مسلم یغرس غرسا اویزرع زرعاً فیأکل
منه طیر اوانسان اوبهیمة الاکان له به صدقة* حدیث شریفنک مأل
حالیسی اولغله یاسپانیول مترجی حین ترجمه ده غفلت ایتش ویاخود
نسخه لک تشویشی ملابسه سیله و یاردو تحقیق ایده مامشدر .

✽ طب ✽

اشبو فن عالی قدر عمده الشرف یونان اولان حکیم بقراطک هم
کلیه سی ایله اصول وقاعده تحته کیروب انک عصرندن رومالو سلس
ایله ایالتیالو خالین زمانلرینه کنبجه قدر بالندریج ایلولمش اولدیغی
حالده انلردن صکره خرسیتیانلق تعصبی رواج بولغله بالجمله امراض
ایچون ادویه وعقاقیریرینه رقیه وافسون وتماثم کبی نیرنجات و طلسمات
استعمال اولنمقده ایدی بو حال ایله اول فن جلیل همان بتون بتون محو
ونسیان اولنمق درجه لرینه وارمش ایکن هله دین اسلام پرتو افکن
روز اولوب فضلالی عربک اقدامات کامله لری ایله زیرغبار نسیاندن
ساحه زیب ظهور اولدی .

بوفنده اهل اسلامدن حازقصب الصبق امتیاز اولان کمکین حذاقک
حد و عددی انجق جناب علام الغیوبه معلوم اولدیغندن بو مجشده
اطنابدن احتراز ایله یالکز ایچلرندن بقراط واقلیپاد کبی شهرت شایعه
قزائمش و کتب و اثارلری متأخرینه مأخذ و مرجع اولمش اولان برقاج
حکیم ذوفنونک ذکريله اکتفا واقوال آیه عینيله فرانسه مورخلرندن
نقل و ترجمه اولنور .

فن مذکورده کالشمس فی وسط النهار مشهور و نامدار اولان
حکمدان بریسی محمد بن زکریا ابوبکر الرازی درکه مسقط رأسی خراسان

اولوب سنه هجریه دن اوچیوز اون برده وفات ایلدی مومی الیه اوقات عمر تازنیندن بر دقیقه ضایع ایتمایی التزام ایدرک یاتس-وید ویاخود تیدیض ایله اشتغال ایلدیکندن یوزدن زیاده تألیفاتی اولوب اکثری علم طبعه دائر در ازجمله احکام طبیعیه متعلق اوتوز جلد اوزره (حاوی) اسمنده برکتاب معتبری وچچک وقزامق علمترینه دائر دیگر بر اثری واردرکه بونلر السنه اجنبیه یه نقل و ترجمه ایدلمش و درونلرنده مندرج اولان احکام ومسائل معرض قبولده واقع اولمشدر (الجامع) و (کتاب الاعصاب) اسملریله ایکی قطعه کتایب کبیری دخی اولدیغی مثلاًودولت سامانیه طرفندن اولوقت خراسان حاکمی بولانان ابو صالح المنصور بن نوح بن نصر بن اسماعیل تقدیم ایلدیکی اون جلد برکتابی دخی واردرکه عصرنده بولنان اطباء عربک مختلری اولان اصول و معاملات طبیعیه ترتیب اوزره بیان ایدر حکیم مومی الیه اوائل حالنده عود تعبیر اولنان سازی چالمق ایله مشغول ایکن انی ترک و تحصیل علوم و معارفه حصر نفس ایله فنون حکمییه نادر الاقران وامام ومقتدا اولمش وری شهرنده و صکره دخی المکتبی زماننده بغدادده خسته خانه ل انشا و اداره ایلمشدر و مومی الیهک طب اوزرینه مروی اولان نصایحندندر.

(اغذیه ایله معالجه ممکن اولدجه ادویه دن مباحدت ایله وادویه مفرده ایله تدبیر ممکن اولدجه مرکباتدن محترز اول علمتک بدایتنده مداوات ایله لیکن قوتی ساقط ایده جک ادویه ایله مباشرت ایتمه) وبری دخی ابوعلی حسین بن سینادرکه نواحی شیرازدن برقریه ده اوچیوز یتیم سنه سی خلاصه ضیاپاش عالم شهود اولوب درتیه وز یکریمی طقوز تاریخنده همدانده متواری لحد غفران اولمشدر مؤرخین افرنجیه دن بعضیلری دیرکه بوذات معالی سمات امام الاطباء و بلکه ملک الحکما اطلاقنه شایاندرکه مدت عمرنده کورمدیکی بلایا و مصائب

واو غرامدیغی دواهی و نوائب قالمامشیکن ینہ متأخرینہ سرمایۂ تحقیق اولہ جق برنجہ اثر بی بها تألیفہ صرف اہتمام و ابقای نام ایلدی ازجہ قانون اسمندہ اولان کتاب مستطابی التیوز تاریخلرنده ژرار غرمون نام حکیم ہمتیلہ لاتین لسانہ ترجمہ اولنوب بعدہ ہر لسانہ نقل اولنغہ حاوی اولدیغی مسائل طبیہ و حقایق حکمیہ آسیا و افریقا و اوروپا قطعہ لرنده التیوز سنہ قدر بالجملہ اطبیایہ اساس معاملات و مأخذ تحقیقات اولدی بوندن بشقہ فن کیمیایہ دائرہ بر کتاب مرغوبی و علم کلامہ متعلق کتاب الصفا نامندہ بر اثر مقبولی و ارای فلاسفہ اسمندہ بر تألیف دلپذیری دخی موجود اولہرق حکمای خلف اکثر مسائلدہ انلردن حل مشکلات ایدرلر و یازق کہ بونلردن ماعدا اول فاصل جلیک نچہ اثری دخی اولدیغی حالده انلردن اوروپا قطعہ سی مستفید اولہ مامشدر.

اندلسدہ ایکوز الی تاریخلرندن صکرہ فن طب بر مرتبہ رواج بولمشدر کہ اندہ یتشن اطبای حکمت پیرا التیوز عصرینہ دکن قطعات سائرہ عالمہ ساحۂ زیب تعین اولان اصحاب طبہ علما و عدددا همان معادل و مقابل کبیدر.

بونلرک اک مشہوری ابو القاسم خلف بن عباس در کہ مدینۃ الزہرادہ تولد ایدوب تاریخ وفاتی پک معلوم دکل ایسہدہ جزؤ اولدہ بیان اولندیغی و جہلہ لیون قرالی سانشویہ قرطبہدہ تداوی ایلش اولدیغندن اوچیوز الی سنہ سندن صکرہ اولمیدر بوذات حکمت سماتک فن جراحیہ دائرہ مشہور افاق اولان التعریف نام کتاب جلیلی آفا ذکر اولہ جغی و جہلہ جہ اوروپا اطبائسہ مأخذ و مرجع اولش و دریغکہ سائر اثری قضازدہ دست روز کار اولمشدر.

و بردخی شیخ الاطبا ابو الولید محمد بن رشددر بوذات فضائل سمات قرطبہدہ بشیوز یکرمی سالی خلانسدہ تولد ایدوب بشیوز

طهسان بش و على رواية بشيوز طهسان سكر سنه سنه مرا كشته درخت
 سته عالم فنا اولدى جدول سابعده كوس ترلدىكى وجهله فاضل
 مومى اليك ضايع اولانلردن ماعدا معلوم و مشهور اولان مؤلفاتى
 برقاچ كىتابدن عبارت اولوب ايچلرندن خليجه نامنده اولان كىتاب
 مرغوبى السنه اجنيبيه مترجم واوروپا اطباى متأخرينى عندنده يك
 مقبول و محترمدر بعض روايه كوره مومى اليه علوم حكيميه ده يكانه
 دوران اولديغى كى علوم تقليده ده دى صاحب بدطولى اولديغندن
 فقه مالكي به و علم كلام و فن طب و سائر به دائر يتشدن زياده تأليفاتى
 بولنش و خصوصيله علم فقهده اولان كمال مهارتى حسيله قرطبه ده
 قاضى دى اولمشدر حتى اندلسك ايتاليه به قريبتى جهتيله حكيم مومى اليك
 كلام و حكيميه متعلق بعض كىتابلى اورالده منتشر اولدقده هر كسك
 رغبت و اقبالنى جلب ايتكمكه ساده دلان خرسيتيانك تغير عقايدينه
 سبب اولور خوفيله پاپا حضر تلى اول كىتابلى طوپلاتديروب
 اصول مرعيه و قاعده تشريفات دينيه اوزره انشه القا و فيما بعد رغبت
 ايدنلره افوروز رسمى اجرا ايلمشدر .

✽ جراحه ✽

اشبو فن جراحيه دى اهل اسلام اسلافى سبت ايلش و بلكه
 فن مذكور انلك انه پكمزدن اول يوق حكمنده ايكن يكيدين احيا
 و اكمل ايتش اولدقنلردن بونك موجدى مسلم انلردر دينسه لايقدردر
 ازجمله قيطان ياقيسى تعبير اولنان عمل مصلح ايله عصبة از نهك تشریح
 و تفصيلى ذكر اولنان ابو بكر رازينك مؤلفانندن استنباط اولنش
 و جوارح و اعضائك صورت و ضعيتلرينه كوره استعمال اولنه جق
 الات جراحيه نك پك چوفى ابو القاسم خلف بن عباسك اختراع كرده
 سى بولمشدر مشاهير اطباى متأخريندن هالر نام حكيمك ابو القاسمك
 التعريف تسميه اولنان كتابى حقننده اساس فن جراحى اطلاق ايتمى

پک بجادرکه بوفنک اکثر عملیات ای اندن اخذ اولنمش وحتی مئانه سنده طاش تحدث ایدن کیمسه لک حیات و مماتی انک زمانه قدر قبضه اقتضای طبیعتیه محول ایکن مذکور طاشک سحق وازاله سی عملی انده کورلمشدر و برده عربلر بوفنی ساده جه تجارت و تحصیل ایله اوکرنمیش بلیکه کیمیا و نباتات علملرنده اولان ملکه و مهارتلی اقتضاسنجیه صورت یقینیه ده برقاعده صحیحیه اوزره تحکیم و تقویم ایتمش اولدقلری ملح القلی و قرمز و اندیک کبی مقدمات کورلماش برطاقم الات و ادوات و ادویه مفرد و مرکبه ایجاد و اتخاذ ایللرندن دخی مستباند.

✽ صیدله ✽

یعنی لسانمزده اسپیحارلق و اجزاجیلقی تعیر اولنان فن مخصوص طب و جراحیک تتمه سندن و بلیکه انلرک موقوف علیهی بولندیغی حالده ظهر اسلامه دکن عطار و چرجی مقوله لرینک و معنویه عورتلرک اللرنده قالوب بوندن پک چوق اویغونسزلقلر تولد ایتمکده و اکثریا طبییک خسته یه صاغلق و یردیکی علاج عکسنه تأثیر ایدوب (ع) دار و سبب دردشد اینراچه علاجست* سری ظاهر اولمده ایدی اشته بوفن مرغوب دخی اهل اسلامک اثره مت و رغبتی ایله میدان چیقوب اصول وقاعده تحتیه وضع اولندی.

ازجمله التیوز التمش سنه سی خلالنده واصل سرحد هرم اولدیغی حالده اشبیلیه ده وفات ایدن حکیم شهرت شعار ابومروان بن عبدالملک بوفنه دائر التأثير نامنده برکتاب دلپذیر تألیف ایلش و کتاب مذکور ایتالیان لساننه نقل و ترجمه اولوب الحاله هذیه بین الاطبا مأخذ معتبر عد اولتمده و لنمشدر.

مومی الیه معاصر اولان مشهور ابن بیطار دخی فنون حکمیه ده و خصوصیه صیدلانی فننده کامل و بی نظیر اولوب جله مؤلفاتندن یوقاروده کی جلدوله محرر جامع الادویه المفردة نام کتابی اطباء

مقدمیندن دیسقوریدس وغالین واوریب-از نام حکیملرک بوفنده یازمش اولدقلری کتابلردن اتم و بین المتأخرین مقبول و محترمدر فقط اسمی مرور ایدن ابن رشد ایله ابن بیطارون مقدم ابو بکر رازی خیار شنبه و سناء مکی و تهرندی کبی تلمین قبضه دأثر برچوق ادویه معتدله بولوب حقا که نوع بشره بیوک خدمت ایش و تصفیة معده و تخلیه امعاء ضمننده ترکیب اولنان انواع شر و بلر و ارواح میاه مقطره و لپا وادهان و مرهملرک اکثر اطباء اسلامیه نک دستیاری همتیه میدانه چیقمشدر .

مارالاسم حکیم دیسقوریدسک ادویه مفرده دأثر اولان کتاب مشهوری خلفای عباسیه دن جعفر المتوکل زماننده بغدادده استغان بن باسیل همتیه یونانیدن عربیه ترجمه اولوب فقط دروننده مذکور اولان صنوف ادویه نک اسملری تماما عربیه نقل اولنه مامغاله چوغی عینی ایله یونانی اوله رق ابقا قلنش ایکن ترجمه مذکور مؤخرأ اندلسه کمدکده مسند نشین حکومت اولان عبدالرحمن الناصر انی غایت استحسان ایدوب باقی قلان اسمی یونانیه نک دخی لسان عربیه النسنی مراد ایلدی بوارالق قسطنطنیه ملیکی ارمانیه-وس کندیسنه بعض هدایا ایله برار دیسقوریدسک کتابنی دخی مصور و مرتسم اوله رق کوندروب حالوکه اندلسده لسان یونانییه اشناکیمسه بولمیدیغدن هم بونک و همده سائر بومقوله کتب عتیقه یونانیه نک عربیه نق ضمننده برطاقم مترجم یئشدرلمسی نصیم اولوب بونک ایچون لسان یونانیده ماهر بر معلوم کوندرلمسی ملک مشار الیه جانبدن ارمانیوسه تحریر و اشعار قلنغله حکومت قسطنطنیه طرفندن دخی نیقوله نامنده بر راهب انتخاب وارسال قلندی راهب مرقوم اوچوز قرق سالی خلاننده قرطبهیه واصل اولوب اول عصرده اندلسده خلیجه اطباء اسلام بولنغله بونلر کتاب مذکورده بولنان اسمی

یونانیه بی راهب مذکور دن تصحیح و عربی به نقل ایلدیلر بوجهته-له
طب یونان دن برویه النمدق هیچ برشی قلمدی
✽ طبیعت اشیا ✽

ملت اسلامیة علوم حکمیة به ابتدای رغبندندبرو ارسطونک
افکار و مسلک کنی اختیار ایلدکلرندن حیوانات و نباتات و معادن و جواهر
و اجسام عتیقه به متعلق مسائل طبیعیه ده زیاده سیله ایلرولیوب پک چوق
کتب و آثار براقشلدرد از جمله الی یوز سکسان ایکی سنه هجریه سنده
وفات ایدن زکریا بن محمد بن محمود القزوینی عجائب المخلوقات و غرائب
الموجودات نامنده برکتساب عبرت نصاب تألیف ایله حقایق طبایع
اشیایی و خصوصیه احوال حیواناتی انده درج ایلدی کتاب مذکورک
اسافلیات بحثده اکثر محللرینی اوروپا حکما سندن شری نام ذات ترجمه
ایدوب انک اوزرینه حکمای مومی الیهمدن سیلوستردخی حواشی
تحریر ایلشدر مؤرخ و یاردودیرکه اشته بونلر مطالعه اولندقدده امام
قزوینی مشهور ارسطو و پلین و بوفون و کوویه کبی حقایق طبیعیه بی
وجه مؤثر ایله ترسیم و افاده علمیة ایله شیوه بلاغتی مزج و تفهیم
خصوصنده نمرته کامل اولدیغی اکلاشیلور

لیکن حیف و صد حیف که اندلسده بونجه علوم نادره اثنای
انقراض دولت اسلامیة ده کرفتار ایلدی جهلای اسپانیول اوله رق
سوخته نارقهر و تلف اولدیغی کبی بوفنه دائر اولان کتب نفیسه
دخی بالجملة ضایع و نابود اولمش و ایچلرندن یالکز عیسی بن علی الغر
ناطینک سکزبوز تاریخلرنده صید و شکاره دایریازدیغی بر کتاب اله کچه
بیلشدر کتاب مذکور اوچیوز الی باب اوزرینه مرتب اوله رق بر
پارچه سی صید ایچون قولالان اسب و کلب و شاهین کبی حیواناتک
و بر بار چه سی دخی انواع صید و تخجیرک احوال و طبایعندن بحث ایدر

مؤرخین افرنجیه بو کتاب مدح و ثنای قازیری نام مؤرخک اثرنده
کوروب لسانلرینه هنوز ترجمه اولنماش ایدوکنه تأسف ایدرلر
✽ حساب ✽

ملت اسلامیده اشتهر ان عرصه معارف اولان ارباب کمال فنون
ریاضیه ده استاد قدیم اولان اقلیدسک بر اقدیغی اثاره کاملاً مالک اولدقدن
بشقه بکیدن پک چوق شی دخی علاوه ایلدیلر تنه کم ارتماطیق تعبیر
اولنان علم حساب ایچون مقدا استعمال اولنان لاتین ارقامی کفایت ایدر
ایکن علم مذکور اهل اسلامک الله ایلرلیوب جبر و مقابله و فرائض
فنلری دخی مجددا احداث و اختراع اولمغله الیوم هر دیارده مستعمل
اولان اصول ارقامی عربلر ایجاد ایلدیلر و حتی علم جبر مسائلندن
معادله مفرد و مرکب اوله رق عدد و جزرو مال بیننده اولدیغندن الی
صورتدن زیاده سی بولنه مامش ایکن متأخرین ریاضیه یکر میدن زیاده یه
قدر چیقارمشلردر فن مذکورده ساحه زیب تصنیف اولان مؤلفاتک
اک اعلاسی ابو کامل شجاع بن اسلمک مسائل ست حقنده یازدیغی کتابدر
که انی اندلس علماسندن پک چوق ذوات شرح ایتشلردر و بو شرحلرک
لطیف مرغوبی کتاب قرشیدر

✽ هندسه ✽

ریاضیاتدن هندسه فننده دخی ملت اسلامیه خیلی ایلر اولدیلر
بوفنده اقلیدسک مشهور اولان کتاب مرغوبی اولاعراقده خلیفه
ابوجعفر المنصور زمانده یونانیدن عربیه نقل اولنوب فقط براز مطول
اولدیغندن بر طاقم اهل کمال انی تلخیص ایلدیلر جدول سابقده ذکر
اولنان ابوالصلت دخی کتاب مذکور ایجاز ایدوب نامنه اقتصار
تسمیه و اندن اول ابن سینا دخی انی تلخیص ایله شفافک ریاضیات بخشه
درج ایلدی و فن مذکورک تفرعاتندن اولان کریات و مخروطیات
و مساحه و مناظر فنلرنده دخی شرق و غربده بنی موی و ابن هیثم و ابن

السمع و ابوالصلت کبی نیجه علمای اسلام تدوین کتب ایلله ابقای نام ایلدیلر

❀ هیئت ❀

ریاضیاتدن فن هیئته اهل اسلام واضع الفن اولان ایپارق ایلله بطلمیوسدن ایلرو کتشلردر حکمهای افرنجیه دن دالامبر تاریخ اهل هیئت اسمیه مسمی کتبانده دیر که ملت اسلامیه مثلثات و رسم کره و رسم بسیط خصوصلرنده یونانیلری پلچوق سبقت ایتمش وانلرده کلان رصد بینان موشکاف هیچ بر تازیخده ویرملته ظهور ایتماشدر اجنبی تاریخلرده معترفدر که بونلر سطح افلاکی تقسیمده مساحه ده مثلثات اصولی استعمال ایتدکیرندن مساحه افلاکده الحاله هذه مستعمل اولان جهات عیدیه نلک اکثریسی انلرک بولشلیدر وضبط سنین و شهور و ایام و تبیین اوقات طلوع و غروب و ساعت مقدملری یالکیز ارباب علومه مخصوص و منحصر معلومات مکته و مه دن ایکن اهل اسلام تقویم و روزنامه اصولی اختراع ایلله هنوز یاز و اوقیه بیلان احاد و افراد ناسه خلاصه فن هیئتی سهولته بیلدر دیلر

مأمون خلیفه یه زمینک کروی الشکل اولمسنده شک عارض اولوب بونک تحقیقنی مراد ایلکله اول عصرک الک مشهور حکما سندن بولنان ابو عبدالله محمد بن موسی بن شاکر ایلله برادرلری احمد و الحسن نام فاضللری جلب و مسئله مذ کوره نلک حل و کشفنی سئوال ایلدی بونلر دخی کیفیتنی رأی العین کوسترمک استیوب بر صحرای عظیمه اعمال تجربه اولمسنی عرض ایلدیلر مطلوب ایلدکری صفتده صحرای کبیر سنجار بولنوب حکمهای مومی الیهکم یانلرینه برطاقم دها فضلا ترفیق اولنه رق صحرای مذ کوره اعزام اولندیلر اورایه وصوللرندن بر محمله توقف ایدوب بعض الات مخصوصه ایلله قطب شمالینک ارتفاعنی اخذ

بعض کتب عربیه ده حکیم مومی الیهکم اسمی ایبر خس صورتنده یازمقله اختلاف تلفظ قیلمدنلر

ایلدیلر وضع مذکوره بر قازق قاقوب و قازغه براوزون ایب باغلیوب
 عین و بساره منحرف اولمق سزین استواء ارض اوزره جهت شمالیه
 متوجه اولدیلر ممکن اولدیغی قدر بوجه اوزره کیدوب یدلرنده کی
 ایب یتکله اوراده دخی بر قازق رکز ایله ایبی ربط ایتدیلر و قطب مذ
 کورک تکرار ارتفاعی الدقلرنده اولکی درجه دن بدرجه زیاده
 اولدیغی کوردیلر و یوردکاری مساحه بی تقدیر ایدکارنده التمش الی
 وایکی ثلث میل اولدیغی و درجات فلکیه نک هربری سطح ارضده التمش
 الی و ثلثان میل اوله جغنی تحقیق ایلدیلر و اورادن ابتدا کی قافلان
 قازغک یانه کلوب اولکی مقدار قدر جهت جنوبیه کتدیلر و اوراده
 ارتفاعه باقدقلرنده قطب شمالی ارتفاعی بدرجه نقصان اولدیغی
 کوردیلر و بتجربه بی عودتلرنده مأمونه بیان ایدوب تکرار تحقیق
 مراد ایتکله کوفه اوه سنده دخی تجربه مذکوره تکرار اولندی و حساب
 اوله عذیله توافق ایلدی و قعده مذکوره کتب عربیه ده مفصلا مشروح
 اولغله بومقدار ایله اکتفا ایلدی

فن هیئته کسب اشتهار ایدن فضلالی اسلامدن بری احمد بن قصیر
 الغرغانی درکه مأمون خلیفه نک تنظیم رصد خدمتیه تعیین ایلدی کی
 حکمادندر مومی الیه مدخل النجوم نامنده بر کتاب تألیف ایله بطلمیوسک
 و بلکه کافه حکمای یونانیه نک مسائل فلکیه به دأر اولان اقوال و ارای
 مقبوله لرینی درج ایلدی و بری دخی بتانی دیو مشهور اولان ابو عبد
 الله نجمدین جابر بن سنان الحرانی الصابی اولوب بو ذات بی همال
 دخی ایکیوز التمش سنه سندن اوچیوز الی تاریخی لرینه قدر رصد کواکب
 ایله اشتغال ایتکله تنظیم ایلدی کی زیخ مشهورنده اولوقته قدر نامعلوم
 برطاقم خطوط و اشارات موسوم و مرسومدر و نوروزک صورت
 وقوعندن سنه شمسیه ده معتبر اولان اوچیوز التمش بش کونک
 نقصانی کشف و اندن سمت شمسک انحرافی و اول انحرافدن ارتفاعی

استخراج ایلدی حکمای افرنجیه دن بایلی دیر که اشب و ارتفاع شمس ماده سنک ظهوری عربلردن اولمغله انلرک فن نجومده ندرجه ایلرولمش اولدقلری و خصوصیه ابن جابرک نصل صاحب کمال ایدوکی اکلا- شلدیغندن فضله فاضل مووی الیه بوکشی ایله روی ارضه برکوهر طالبها بر اقمشدر که الی اخر الزمان علوشانی و نام محترنی نوع بشر تشکر ایله یاد ایتمه که مجبور اولمش و بطلیموسدن صکره ابن حاجب کبی دنیایه بر فاضل اختر شناس کلامشدر انتهی و کمترین اهل هیئتدن منجم مشهور لالاند دخی ابن جابرک اخترا عکرده سی اولان مسائل حکمیه بی تعداد ایله مدح و ثنائنده افراط ایدر

ابن جابر ایله هم عصر بولنوب اوجیوز تاریخنده وفات ایدن محقق مشهور ابوریحان محمد بن احمد البیرونی دخی نجوم و جغرافیا خقنده ایکی عدد کتاب فوائد نصاب تألیف ایدوب ایکسیدخی السنه افرنجیه یه نقل و ترجمه اولنمشدر

اچیوز الی تاریخلردن صکره بر حیات بولنان علی بن عبدالرحمن بن یونس فن مذکورده کسب اشتهار ایدن حکمای فضل ارادن اولوب زنج ابن یونس دیو مشهور اولان زیجی سائر ازیا جک جله سندن مکمل و مصححدر

درتیه وزدرت سنه سنده مصرده وفات ایدن ابو علی الحسن نام بر حکیم حقایق اشنا فن مناظر و احوال فجیره دار ایکی کتاب حکمت نصاب ترتیب ایتمشدر که حکمای متأخرین اوروپا ییننده مقبول و معمول به در و اول فاضل یکانه در که احوال تقاطع شمس مد نظر دقت ایدرک کره ارضک مافوقنده قابل تنفس اولیه جق صورتده هوای نسیمیدن اخف و الطف بر ماده اولمدیغی کشف و تحقیق ایتمشدر

و فن مذکورده اندلسک یتشدر دیکی مشاهیردن و اورپالور ییننده الکیزاده کسب اعتبار ایتش اولنلردن بری دخی ابو عبدالله محمد بن محمد

بن ادريسدر فاضل مومى اليه ميلادك طقسان طقوزنجى وشجرت نبويهك
درت يوز طقسان اوچنجى سنده مى خلاصه سته ده منصفه پيراي علم
شهود اولوب قرطبه ده تحصيل كالاته اقدام وخصوصه يله فن هيئنده
فوق العاده كسب شهرت ونام ايدوب اولعصرده سنجليا قرالى ولنان
(روژر) زنده قرين احترام اولشدر وبشيوز قرق سكر سنه هجرية مى
خلاصه جغرافيا فنده (ترهه المشتاق) اسمى ايله مسمى بر مكمل ومنتظم
كتاب تأليف ايدوب انده الحلة هذه اوروپا اصحاب هيئنه مخفى ولنان
افريقانك بعض مواقعك احوال علميه سنى درج ايلكله كتاب مذكور
اوچيوز اللى بيل مقدارى مده جغرافيا نارينك اسامى اعتبار اولندى
كتاب مذكور ال يازوسى ايله حال پارس كتابخانه سنده موجود اولوب
اقداميا اعضا سندن (امده ژوبر) بيك سكر يوز اوتوز التى سنه سنده
انى ترجمه ايله ايكي جلد اوله رق طبع ونشر ايلدى

حكماى اندلسدن ابن السمع وابن الصلت وابو عامر وابن زرقاله
وسائر لرينك بعض مؤلفاتى جدول سابقده يازلش اولديغندن انلك
دخى فن هيئنده نمالك سائر علماء سندن كبر و قلاماش اولدقلى اكلاشيلور
چونكه بو فنده تأليف اولان كتب متقدمه نك الكزیده سى بضميوس
قلورينك مجسطى اسمده اولان كتابى اوله رق حكماى اندلسدن سالف
الاسم ابن رشد وابن سمع وابن صلت كى بك چوق ذوات تلخيص
ايلشدر

✽ رصد ✽

معلوم اولديغى اوزره فن هيئتك برجهتى مصابيح منوره سما اولان
كواكب ثابته و متحرکه و متخير نك صورت حرکاتندن بحت ايدوب بونى
موجب اولان اشكال و اوضاع فلکيه يى و كواكبك رجوع واستقامت

وسائر حالاتنی ادراک ایچون نوع بشرک قوه باصره سی کافی اولماغله البته آلات رصدیه احتیاج در کاردر بناء علیه حکمای اسلاف رسده اعتنا ایدوب ایچلرنده مطون و او کطیمون و ابیارق و بطلمیوس و لوپک ناقص بر حالده اولسون واسطه رصد ایله سرأر عالم علویدن خیدلی شیلر کشف ایلدیلر

ظهور دین اسلامده ابتدا وضع رصد ایدن خلفای عباسیه دن مأمون خلیفه درکه احمد بن قصیر الفرضانی و عباس بن سعید الجوهری و سید بن علی و خالار بن عبدالملاک الزودی و یحیی بن ابی منصور کبی عصرنده شهر تور اولان فضلییه رصد تنظیمنی امر ایدوب انلر دخی بغدادده شمسییه ده وضع ادوات رصدیه ایله ایکی یوز اونبش و علی روایة ایکی یوز اونسکز سنه سنده ارساد کواکبه مباشرت ایلدیلر و اول اشناده دمشق جوارنده واقع جبل قاسونده دخی ینه بوذا انلر معرفتیه ایله اخر بر رصد کاء ترتیب و ادوات لازمه تنظیم اولنهرق حرکات کوکبیه پدش نظر امعاندن امر ارو کشف اولنان امور و اسرار قید و ازبار قلندی

اوچیوز یتش یدی سنه هجریه سنده ملک شرف الدین امر به ویچن بن رستم ابوسهل کوهی ملک مشار الیهک بغدادده کائن سرایی بعجه سنده بر رصد خانه بنا و آلات مقتضیه سنی تنظیم ایدوب ارساد کواکب ایلدی و رصد خانه مذکورک حین ختامنده قضات و کبار دولت و علمای فن معاینه سنه عزیمت ایدوب اول جمعیتده مشاهیر حکمای شرقدن ابوسحق ابراهیم بن هلال و ابوسعید الفضل بن بولس النصرانی الشیرازی و ابو الوفا محمد بن محمد الحاسب و ابو حامد احمد بن محمد الصانغانی الاسطرلابی و ابوالحسن محمد السامری و ابوالحسن المغربی دخی برابر بولندیلر

ملوک موحدیندن سلطان یعقوب المنصور بشیوز طقسان برسنه

هجریه سنده اندلسه مرور ایله اراکه محارب به سنی قزانمغله نشانه
شکرانی مظفریت اوله رق اشبیلیه ده برجامع شریف بنا و معماری
ابواللیث السکلی معرفیه یانه اکیوز قدم ارتفاعنده برصد کاه بلند
انشا ایتدیکی و رصده کاه مذکور الی سنه قدر احوال فلیکیه نک ثبت
جریده تقویم اولسنه الت ظهور اولوب مؤخرأ قرال فردیناندو شهر
مذکوری استیلا و ابتدای امرده انده بولنان الات رصده بی رفع ایله
ذروه سنه وضع ناقوس و چلیپا ایلدیکی جزؤ سابقده ذکر اولمشیدی
لیکن بوروایت بالجمله فرنک تاریخلرنده بولسه رق انلردن نقل و ترجمه
ایلمش اولدیغی حالده مقدمه ابن خلدونک فصل سادسنده بغدادده بنا
اولنان رصده کاهلر ذکر اولوب اشبیلیه ده دخی بولندیغنه دأر سوز
اولمغله و ابن خلدون کی برفاضل محقق مسقط رأسی اولان مملکتنده کی
شیئی البته بغدادده اولاندن و هرکسدن زیاده بیله جکی درکار بولمغله
مؤرخین افرنجیه بونی زره دن الدقلری و یاخود ابن خلدون نیچون
سکوت ایلدیکی بخشنده عقله حیرت کاور

سلاطین عثمانیه دن سلطان مراد ثالث حضر تلی زمانده
در سعادتده دخی برصد خانه ترتیب و انشاسنه تشبث اولمش ایسه ده
حلول موانعه پیچیده منوال تأخیر اولمشر

❀ منطق ❀

ریاضیاتدن معدود اولان فن منطق اب روی حکمای یونان
ارسطونک ظهورینه دکین مشقت و متفرق ایکن انک دستیاری همیه
شامل اولدیغی مباحث و مسائل فصول و ابوابه انقسام ایله حله پوش
تدوین اولوب اندن صکره یته حکمای یوناندن پورفیریوس کلوب فن
مذکوره مدخل اولمق ایچون ایساغوجی نام رساله بی تصنیف و بعده
امونیوس دخی انی شرح و توضیح ایلدی

بو کتابلر مؤخر ا حکمای اسلامیہ طرفندن لسان عربی یه نقل و کاه شرح و توضیح و کاه تلخیص و تنقیح اولند قدن فضله شرقده فارابی و ابن سینا و امام فخرالدین رازی و افضل الدین الخونجی و اندلسده دخی ابوالصلت و ابن رشد و علاء الدین علی الباجی و سائرلری کبی نیچه فضلالی حقایق پرور فن مذکورده بولد قلمری مسائل و مباحثی حوزۀ ذهن ادراکلینه نسبتله از کوره رک هرری صور متنوعه و طرق متعدده اوزره مستقل کتابلر دخی تألیف و مسائل موجوده یه پک چوق علاوات ضمیمه توضیح ایلدیلر هله صرف و نحو و معانی و بیان و خطابت و اداب و اصول و کلام و فقه و حدیث و تفسیر و قرائت و تاریخ و انساب و ضروب امثال و اشعار علملرنده و بونلرک شعباتندن اولان فنون متنوعده علمای اسلامیہ نک یازوب براقد قلمری کتب و اثار الحاله هذه شرق و غربده حیرتبخش دیدۀ اعتبار اولغله بوفنلرده انلرک شمعی یه دکین کعبینه و اصل اولمش بر ملت اولدیغی یالنکز اندلس ایچون پک کوچک بر نمونه طرزنده ترتیب اولنان جدول سابقک مطالعه سندن و دار السلطنه السنیه کتبخانه لرنده اسامی الکتبلردن منفهم اولوب بوجهته انلرک ذکر و تعدادینه حاجت یوقدر

✽ مکاتب عمومیہ ✽

معلوم اولدیغی اوزره ملت اسلامیہ نک بر مملکتی فتح و یاخود مجددا تأسیس و بنا ایلد کلرنده ابتدا بر جامع شریف ایله یانته بر مکتب یامیق عادات مرعیه لرندن اولغله بونلرک الله دوشن شهر و مملکت ذکل بلکه هر قصبه و ناحیه ده متعدد جوامع شریفه و مکاتب عمومیہ انشا اولمشدر

مؤرخ و یاردونک تحقیقاتنه کوره مکاتب مذکورہ نک بر طاقنده

رحله نشین تدریس اولان طلبه علوم کوندز درس لرینی الدقندن بشقه
 کجه دخی خانه لرینه کتیبوب مکتبلرنده اطعام و اقامه اولندقلرندن تربیه
 ملیه ایچون مکاتب عمومیه تخصیصی و طلبه دروننده اقامتله متعدد
 خواجه لردن فنون متنوعه تحصیل ایتک اصولی هر ملتدن مقدم
 مسلمانلرده کورلمش و بوخصوصده دخی اورو پالور ملت اسلامیه
 مقلد و شا کرد اولمشدر و حتی مصر قاهره ده بوقیلدن بر مکتب عمومی
 اولوب افریقیه لولیون نام مؤرخک قولنججه اولمرتبه واسع و متین
 ایدیکه بردفعه مصرده حرکت عصیانیه وقوعه روق اوصره ده نقدر
 مخالفین طاقی وار ایسه مکتب مز بوره طولد قلی حالده جله سنی
 استیعاب ایتش و مانند حصن حصین امر محافظه لرینه کافی بولنشدر
 واحبار بنی اسرائیلدن مؤرخ مشهور بن یامین قلمه الدیغی سیاحتنامه ده
 اسکندریه شهرنده یکریمی عدد جسیم مکتب عمومی اوله روق بونلرک
 بطلمیوس زماننده اولدیغی کبی هر طرفدن کلوب تجمع ایدن علوم حکمیه
 طلبه سیله مالامال بولندیغنی کورمش اولدیغنی قید و تصریح ایدر
 اسپانیاده ایسه هر درت خانه لی کویده بویولده بر مکتب بولندیغندن
 ارتق شهر و قصباتده کیلر بو حسابیه قیاس اولنه و اورپاده ابتدا مکتب
 عمومی تأسیس ایدن قاردینال البرنوز ذاتا اسپانیول اولوب غرناطه ده
 تربیه کورمش و مؤخرأ بولونیاده بنا ایلدیکی سن قلمان مکتب بنی انده
 مشهودی اولان اسلام مکتبلرینه تقلید ایلشدر لیکن شوراسی جای
 دقتدر که اسپانیاده بو طرزده بولنان مکاتب اکثری ملوک امویه دن
 ملک عبد الرحمن ثالث و الحکم ثانی عصر لرنده و بر طاقی دخی ده
 مقدم یابلس و قاردینال مر قومک ولادتی ید یوز سنه هجریه سنده
 وقوعولمش اولمغله اورو پایه اصول نافع مذکور نک ورودی
 بشیوز سنه دن زیاده تأخر ایلشدر

✽ مجالس علمیه ✽

حالا اورو پا ممالک کنده اقامیه یا تعبیر اولنان مجالس علمیه نك ابتدا ظهوری دخی اسلام دندر ا کرچه بعضیلری اقامیه لفظ نك یونانی اولدیغنه نظر ایله یو مجلس نك یونان زمانلرنده اولدیغنه ذاهب اولمش و کیمی دخی بوشان و افخاری ایالیالو جیا قومو الغرتی نام ذاته اسناد ایتش ایسه ده ایکیسنده دخی برر یا کاشلق واردر چونکه افلاطون اقامیه موس نامنده بر ذاتک بغچه سنده بر مکتب کشاد ایدوب شاگردانی انده تدریس ایتکله اول مکتبه اقامیه ایتش و حتی ارسطویله اول مکتبدن نشأت ایدوب بعده اصول و افکار جه افلاطونک مسلکنی اختیار ایدلره اول مکتبه اسناد ایله اقامیه اصحابی اطلاق اولمشدر صکره ایالیالیر لفظ مذکوری یوناندن الوب اعضاسی ارباب علوم و معارفدن اولان بر نوع مجلسه علم قلمش لر و شمعی اوروپانک هر طرفنده بومعنایی اصطلاح عرف اوله رق قولانمقده بولمش لر درشته بوندن اکلا شیلان یونانلرده کی اقامیه افلاطونک مکتبی اولوب شمعی انجمن دانش دکلدر امامعنای ثانیده اقامیه انک ایجادی مرقوم جیا قومویه عزو اولمق بحثه کلنجه بونده هیچ امکان و احتمال تصور اولنه مز زرا جلله تاریخلر متفقد رکه مرقوم جیا قومو ریمینی شهرنده کی اقامیه یابی سکزیوز سنه هجریه سی عصرلرنده وضع و تأسیس ایتش و ملت اسلامیه ده ایسه بو کونه مجالس علمیه نك تشکلی تابوزاللی ایکیوز سنه لرندن برو باشلامشدر معلوم اولدیغی اوزره فن صرف و نحوه بصریون و کوفیون قوللری دیو تفریق و تخصیص اولنان اقوال و ارا بصره و کوفه شهرلرنده کی انجمن دانشلر اعضاسنک قول و رای اوله رق امام خلیل امام سیبویه و اخفش و سکاکی و سایر ائمه مشهوره

اشبوا یکی هیئت علمیه اعضا هستند درلر بونلر بعض مسائلده یکدیگر لرینه مخالفت اوزره اولدق لری کی اندلسده قرطبه واشبیلیه و طلیطله و بلنسیه و غرناطه شهرلرنده بولنان اقامه یالر اعضاسی دخی تحقیق مسائل و تدقیق مباحث ضمننده دائماری برلرینه معارض ایدیلر

ملوك امویه دن عبدالرحمن ثالث عصرنده متخیران ارباب معارفدن هرذاتك خانه می برانجمن دانش صورتنده اولوب بووجهله هرذاتك کندیله مخصوص اقامه میامی اولمغله انك اصحابی اورایه مداومته بیان معلومات و بحث و مناظره ایدر و بو مجلس لره داخل اولمق شرفی استحصال ایچون استحقاقدن ماعداسلاله و قبیله و رتبه و مأموریت کی امتیازات عرفیه نك اصلا مدخل و معاونتی اولدیغندن هر کس اقامه میایه دخول ایچون کسب لیاقت علیه ایتکه مجدوساعی او اورلر ایدی حتی جزؤ اولده بیان اولندیغی و جهله ملک حکم ثانی شهزاده و ولی عهد سلطنت ایکن بو شرف و امتیازی دخی بالاستحقاق قزاندقن فضله کندی دائره سنی اقامه میا طرزنده مجمع ارباب معارف ایش و حاجب احمد بن سعد منصب بجایده بولندیغی حالده کذلک خانه سنی انجمن دانش شکنه قویمش ایدی

اسپانیول مؤرخلرندن ژان فوندك روایتده کوره محمد ابو عمر و نامنده برذاتك بنا کره می اولمق اوزره شاطبه شهرنده یالکز فن تاریخه مخصوص بر اقامه میا و قرطبه ده دخی القاسم بن ربیع همیه منتظم و خراسان علماسندن مهاجر بولنان اصحاب فضل و کماله خاص اوله رق برانجمن علوم و ار ایدی.

مؤرخ مومی الیه درکه غرناطه ملوکندن بری رغزادن مظفر ا عودت ایلدکده دائره سلطنتنده بولنان علما و فضلا لاجل التبریک

حضورینہ، کلوب غلبہ واقعہ میں ملک عقل و فطانتہ و حسن تدبیر و شجاعتہ بنا و اسناد ایلہ مدح و ثنائندہ مبالغہ و اطرا ایلرلہ ملک اظہار چین جبین انفعال ایدوب بوقدر مدح و ستایش سببی ندرسری کورن مقدما قرطبہ و اشبیلیہ اقامیاری ریاستی ایچون انتخاب اولنان سلطان العلمار کبی بر ذات بولشسکز ظن ایدر دیمشدر اشتہ بوجوابدن مقدما ذکر اولنان مجالس علیہدہ برر ذاتک رئیس انتخاب و عنوانہ سلطان العلمار اطلاق اولندیغی اکلاشیلور.

✽ خزائن الکتب ✽

اندلسدہ اریکہ نشین حکومت اولان ملوک بنی امیہنک اکثری مقتضای تربیدلری اوزرہ حلیہ علوم و کمالات ایلہ منجلی اولہرق ہر بری زمانندہ سربرآورہ ظہور و امتیاز اولان اصحاب علم و فضلک کثرتیلہ افتخار ایتدکارندن بورغبنی کورنلر تزیید معلوماتہ حصرعر ایدوب حتی بومقصدہ مبنی ایچلرندن پکچوق ذوات افریقیہ و آسیا قطعہلرینہ اختیار سیاحت و اورالردہ شہرتکیر اولان فضلادن اخذ علومہ ہمت ایللری و بریاندن دخی دولت طرفندن مصر و شام و بغداد و حجاز طرفلرینہ اعزام اولنان برطاقم حسن خط اصحابی اولحوالیدہ ساحہزبظہور اولان کتب علیہبی الہ پکورہرک استنساخ و اندلسہ ارسال ایللری سببیلہ اندلسدہ خزائنہ الکتب تسمیہ اولنان کتبخانہلردہ حوزہ عدوشماردن بیرون کتاب تراکم ایش و یالکز ملک عبدالرحن ثالثک سرانندہکی کتبخانہدہ الی یوزیک جلد کتاب جمع اولمش اولدیغی جزؤ اولدہ بالمناسبہ ذکر اولنمشیدی اشتہ بوطرز اوزرہ اندلسدہ یش یش عدد خزائنہ الکتب موجود اولوب ہربری استفادہ طلب علوم ایچون کشادہ و اصول ترتیب و نظاملری فوق العادہ ایدی

قرال فردینان غرناطه‌یی استیلا ایتدکده بر ملیوندن زیاده کتب عربیه‌نک
علف نار تعصب اولدیغی و اوروپاده کتبخانه وضع و ترتیبی فقط
طقوز یوز سنه هجریه‌سی زمانلرنده بدأ ایلدیکی خامه کذار ارباب
تحقیقه قدر.

فرانسه‌لو مؤرخلردن بری دیرکه فرات ونیل و تاجه نهرلرینک
بری برینه نقل و توصیل ایله ادخار اولنان اشبو کنوز کرانبها واضع
ومصدرلری بولنان ملت عربیه‌نک زوال قوتیه‌له برابر زائل و منقرض
اولمش و خلفای عباسیه‌دن مأمون و اندلسده حاجب المنصور العامری
ایله ملترلی دخی برلکده روی زمیندن نابود اولوب ههمان بر اثرلری
دخی قالماشدر در یغکه مدنیت عالمه نمونه اول اولان بویله بر ملت
حنیفه‌دن بزه و اصل اولان اثار یالکز شوراده بوراده جای بوم و غراب
اولمش خراب ابنیه دیوارلری ایله براز اوراق پریشانندن عبارتدر
اعمی و احقی بر تعصب جاهلانه و عناد ویراندنک رقابت
ملیه و خصومت دینه‌سی اول ملت بیضایی نام و شانی صحیف خواطر دن
بیله حقیقه جق صورتده مظهر خشم و کین ایتش اولدیغته نظرا اسپانیول
مؤرخلردن قوندک حین استیلای غرناطه‌ده بر ملیوندن مجاوز کتب
نفیسه قرآن ظنیله و رسم والای ایله احراق اولندی دیمی مبالغه‌دن
ازاده در و مؤرخ فلسفه دخی ممدوحی اولان طلیطله اسپقوسنک کمال
غیرتدن ناشی غرناطه‌ده یالکز کندی قورویه‌سی ایله بشیکدن زیاده
مذهب و مجلد کرانبها قرآن کریمی اتشه اتمش اولدیغنی مقام شاده تحریر
ایتمش و بو اسپقوس بو وجهله بالذات سکسان بیک جلد ال بازوسی ایله
محرر کتب عربیه یاقشدر . شلت یمینه

وبنه مورخ مومی الیه حاشیه کتاینده نقل ایدرکه اندلس اهالی

سلسله سی هزار زحمت و کفالت به مصلحت بدن خلاص ایده بیلدکاری
 کتابلری و افریقیه لو مؤرخ لیون کندینک افریقیه ده مهمان اولدیغی
 خانه نك صاحبی اولان اندلسلی برمسلك غرناطه دن فاسه مرورنده
 بالذات اوچبیکدن زیاده کتاب پکوره مش اولدیغنی تاریخنه یازمش در
 وتأسف اولنورکه طقوزبوز قرق اوچ سالی خلانده مشهور قرال
 شارل کنک عسکری تونس شهرینی غارت ایتدکارنده اسکی خصومت
 وتعصبك اثری اوله رق خط عربی ایله نقد در کتاب بولنش ایسه
 بلا ترجمه اتشه القا اولنش واسپانیول قرالی اوچنجی فلیپ زماننده
 افریقیه امراسندن ملازیدانك درونی کتاب ایله ملو بر سفینه سی طوبیلوب
 بو کتابلر اسپانیا قرالارینه مخصوص اولان اسکوریال کتبخانه سنه وضع
 ایله کویا بوتصادف ضایعات سابقه یه فی الجمله صورت تلافیده واقع
 اولدی ایسه ده بیک سکسان بش سنه سی حزیرانك یدنجی کونی مذکور
 کتبخانه محترق اولغله جمله سی عربی اوله رق سکزیبک قدر کتب نادره
 محو و نابود اولمشدر.

✽ مخترعات ✽

ملت حنیفه عربیه کرک مرکوز فطرتلری اولان جوهر استعداد
 وقابلیت و کرک هیئت مدنیه لرینک اقتضای ترتیب نظامی اوزره مألوف
 اولدقلری تربیه وعادت کنجیده محفظه طبیعت اولان بونجه علوم
 ومعارفک کسوه پذیر وجود اولسنه باعث و علت اولوب انکله برابر
 برنجه صنایع بدیهه و عملیات نافعه اختراع و ایجادینه دخی الت ظهور
 اولدیلر.

✽ چالار ساعت ✽

اوروپا تاریخلرینک جمله سی متفقدرکه مقایق یعنی دور و حرکته
 دار چرخ والات اعمالی صنعتنده ملت اسلامیه استعداد زمانیه لرندن

زیاده ایلرولمشلر ایدی ازجمله چالار ساعت و سائر تعیین اوقاته متعلق الات و ادوات حکومت اسلامیة نك ظهوربله برابر میدانہ چیتمش وابتدا اوروپاده بویولده ساعت خلفای عباسیہ دن هارون الرشیدك قرال شارلمانیه کوندردیکی هدایانك اره سنده کورلمشدر هدایای مذکورہ برچالار ساعت وغایت مصنع برشطرنج طاقی ایلہ برچوق میوه و سبزہ رسملندن مرتب اوله رق اولوقته قدر اوروپالور بومقوله ساعت و میوه و سبزہ رسملری بیلرکلرندن جله یه باعث استغراب اولدی مؤرخین افرنجیه دن بری دیرکه فرضی ایدملکه ذکر اولنان ساعت وزن و تحریک میاهه خاص اولان یالکز برالت ایلہ حرکت ایتسون و یاخود مجرد صوصاعتی اولسون مادامکه پرنجیدن معمول اون ایکی عدد یوارلغی ینہ اول معدندن مصنوع بر طاسك اوزرینه حساب معین ایلہ برر برر دوش-وروب بووجهله اون ایکی ساعتی تعیین ایدر ایدی بوندن ا کلاشیلور که عربلر قدیم اولان قوم ساعتدن و کونش ساعتدن بشته تبیین اوقات ایچون الت ایجاد ایلشدر.

فرانسه او مؤرخ و یاردو تاریخنك جلد ثانیه سنده دیرکه چالار ساعت عربلرک مخترعاتندن اولدیغنی کیمسه انکار ایدمز حتی خاخام بن یامین شامده کوردیکی برنوع چالار ساعته دار سیاحت نامه سنده بیان ایلدیکی تفصیلاته برمدنلر ایثانلیوب افسانه حکمنده طوئش ایکن تفصیلات مرقومه مؤخرأ اله یکوب ترجمه اولنان مؤرخ مشهور عبد اللطیفك تاریخنده دخی زمینه موجود بولمقله ارتق حقیقتنده شبه قالماشدر مومی الیه عبد اللطیف ساعت مذکورہ بی ابن جبیردن نقل ایلہ بووجهله بیان ایدر * ابن جبیرك روایتہ کوره باب جرومدن طشره چةلدقده قارشوبه کلان حواینك دیوارنده کی کر واری مقعر

بر موقعه تدبیری طرزنده باقردن معمول ایکی جرم مدور واردر و هر برنده ساعت لیل و نهار حسابی اوزره اون ایکی عدد صغیر قپولر اولوب ساعت باشی کلدکده اول قپولردن ایکی نخاسدن مصنوع اتجه قوشی بونلرینی طشره چیقارلر و منقارلرنده طوئدقلری باقر یوارلقلری پیش-کاهلرنده موضوع اولان طاسلره براغورلر و بو حرکتی بر صورتده خوش و کوزل اجرا ایدرلر و اول طاسلردن اولدرجه لطیف بر اواز چیقارکه سحرظن اولنور مذکور یوارلقلر طاسلره دوشنجه التنده کی دایکدن غائب اولور اتجه نك کورندیکی قپو دخی قپانور اشته بو صورت کوندز اون ایکی ساعت تمام اولوب مذکور قپولر جله سی بر کره اچیلوب قپاننجیه قدر دوام ایدر بعده کجه حملول ایتدکده بشقه بر تماشا دخی ظهوره کلور چونکه ذکر اولنان ایکی جرم مدوری حاوی اولان کرده اون عدد باقر دائره دخی اوله رق هر برنده بر بلور تعبیه اولنمش و بونلرک ارقه لرنده ساعت فلکیه ترتیبی اوزره صو واسطه سی ایله حرکت و دور ایدر بر فانوس قولش اولغله هر ساعتک ختامنده فانوسک حرکت منتظمه سی ایجا انجه ضیاسی او کده کی بلورده تمامیه ملاقی اولور و اندن ذکر اولنان باقر دائره لره عکس ایدرک التماع ایدر حالت مذکوره ایکنجی ساعتده اوتیه کی دائره ده و او چنجیده دیکرنده بعینه واقع اولوب و الحاصل ساعات دوازده شب رسیده سرحد ختام اولنجیه قدر ایشود دائره لک هر بری نوبتله شعله نما اولور و بونک اداره سی ایچون بر آدم مأمور اولغله الات و ادواتی تسویه و اتجه لک طاسه بر اقدقلرنده دایکدن غائب اولان یوارلقلری یرلینه وضع و اعاده ایتک خدمتی اکافو ضدر انتهى کلام عبداللطیف

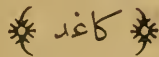
مؤرخ ❀ پرمارتین ❀ یازدیغی کتابنده چالار ساعتک اوصاف و احوالی برنجیه کتب عربیه ده کورمش اولدیغنی بیان ایله ترجمه ایلدیکی عبارۀ عربیه نك مدلولنه موافق اولمق ایچون کندی عبارت

سندھ انی بنفسہ متحرک زنبور کالی چالار ساعت معناسنی مفید اولان
(اور لوژ اوتومات) تعبیر بله افاده ایلشدر و مؤرخ *فوند* دخی یدی
یوز تاریخلرنده غرناطه ده ملک الناصرک معلمی اوله رق بر حیات بولنان
ابوعبدالله بن الرام نامنده بر حکیم ذوفنونک بومقوله الات متحرکه
تنظیمی فننده یکنه دوران بولندیغنی وفن نجومه متعلق بر نیجه الات
وادوات و خصوصیه اولوقته قدر مثلی کورلماش مصنع چالار سا-
عتلر ایجاد و اختراع ایلش اولدیغنی تصریح ایتشد

اشبو دلایلر چالار ساعتک مخترعات عربیه دن اولدیغنی اثباته کفایت
ایدوب شمدی بوساعتک پاندول تعبیر اولنان کفچه لی نوعندمی یوخسه
رقاصلی می ایدی انک تحقیق لازمدر بونده دخی فنون مقایقه عصر-
ینک فریدی اولان حکیم *ادوار برنار* مؤلفاتنده اولوجه له کفچه لی
ساعت بله تعیین اوقات ابتدا عربلردن ظهور ایلدیکنی تحقیق و اقرار
ایلدیکندن ارتق بواختراعی گاه حکیم *غلیله* *یه وکاه* *ویکن نام
فیلسوفه اسناد ایله ایتالیا و فلنک اها ایسنک شمدی به قدر ایتدکاری
افتخار بطریق الغصب اولدیغنی تبیین ایتمکه اول ماده میاهاتی صاحب
مستحق اولان ملت اسلامیه اعاده ایتلیدر *ویاردونک کلامی بوراده
تمام اولدی

بروجه محرر فن مقایقه اولان مهارتلی ایجادنجه عربلر تدافعی
و تجاوزی محارباتده استعمال ایچونک چوق الات مصنعیه ایجاد و اختراع
ایتمش اولدقلری مثبت اولوب لیکن بونلر اولزمانلرده اعدانک جهلنده
مقابل یا ایلش بر طاقم اوفق تفک مصنوعاتدن اولمغله احوال و اشکالاری
کتب موجودیه یازلماشدر فقط اوروپا مؤرخلردن بعضیلری کتب
عربیه دن نقل ایله ملوک موحدیندن عبدالمؤمن زماننده مهندس مشهور
الحاج الیاس یعیش معرفتیه ملک مشارالیهک جامع شریفه عزیمت
و عودتنده رکوبنه خاص اوله رق بر مقصوره متحرکه و جامع شریف

درونده برعالي منبر ايجاد اولندرق مقصوره مذكوره نك بعض چرخل
وسائر الات مصنعه واسطه سيله عربيه كې كندى كندينه يوريدىكې
ومنبر مذكور ك دخى كذاك ادوات مخصوصه ايله خطيب داخل اوله.
جغندن قپوسى كندوليكندن اچيلوب دخولنده ينه كندوليكندن قپا.
نديغنى تاريخلرند يازمشلردر



محصول قواى انسانيه اولان علوم و معارف تتابع قرون و تنالى
احوال و شئون ايله مندرس اولماق ايچون سلك تحريره چكهمكدن بشقه
چاره اولديغى و حالبوكه قبل ظهور الاسلام قضيم تعبیر اولنان ترشه
و كودرى نوعندن برجنس دريدن ماعدا اوزرينه يازونقش اولنه جق
صحيفه بولمىوب بونك ايسه ندرتى و غلاى قيمتى حسبيله اكثر عوام
دسترس اوله مديغى جهنله علوم سالفه نك چوغى تلفزده دست روزكار
اولمش و كاغذ و قرطاس دىلان ورقه بدابت اسلامده ميدانه چيقمشدر
بونك صورت ظهور و شيوعى و اوروپايه قنغى تاريخده و كيمك واسطه.
سيله نظرفدن كلديكى خصوصى چوق و قتلر دىبر و مؤرخين افرنجيه
بيننده موقع بحث وجدل اولديغى حالده ميشل قازيرى كلوب اسكور
يل كىتبخانه سنده بولنان اوراق عربيه بى لاتين لسانه نقل و ترجمه
ايتكله بو صنعت عيمه المنفعه نك دخى فنون مدنيه ده اوروپايه استاد
اول اولان ملت اسلاميه دن ظهوره كلديكى تحقيق ايتش و ارتقى اختلاف
و نزاعه محل قالماشدر

ميشلك خلاصه تحقيقاته كوره كاغذ اعمالى چينلورلك مخترعات
قديمه سندن اولديغى و اوراده مدت مديده دىبر و ايسك قوزه سندن
كاغذ ياپلديغى متفق عايده اولوب اورادن سمرقنده و اندن جـازـه
وسكره اندلسه و اوروپايه نقل اولمشدر چونكه سمرقندى مؤرخ
على بن محمد هجرت نبويه نك او تونجى سنده سى سمرقند شهرنده اولوجهله

ایک قوزہ سندن کاغد یامق ایچون برکارخانه وضع و ایجاد اولدیغی
و مؤرخ عزالدین ابوالقاسم البصری دخی سکسان بش سنه هجریه سنه
سمرقندی عربلر قتح و تسخیر ایدوب کاغذک صورت اعمالی اوراده
او کرشم اولدقلرینی تحقیق و بیان ایلشدر شهر مذکورک فتح سندن
اوچ سنه مرورنده مکه اهل بسندن یوسف عمرو نامنده برذاتک پاموقدن
کاغذ یامق صنعتی مکیه نقل و عربلره تعلیم ایتدیکی دخی مؤرخ
محمد الغزالی نک کتابنده مذکور و فقط قوزه رنده قطن لفظی مسطور
بولمغله و اراضی حجازیه ده حریرک ندرتی و پاموغک کثرتی اولمغله
بوندن یوسف عمروک پاموقدن کاغذ اعمالی کندی فکر و اختراع
ایتمش اولدیغی استنباط اولنور

فاتح اقلیم مغرب موسی بن نصیرک اسپانیایه ایاق باصمسیله صنعت
مذکور دخی برلکده کیروب فقط اوراده حریر و قطنه نسبتله کندرو
کتانک و فرتی اولمغله کاغدی بونلردن چیقارمق اصولی میدان کلدی
و ابتدا شاطبه شهرنده برکاغذ فابریقاسی انشا اولنوب بر اوزوقت
مرورنده بلنسیه ده و صکره لر ی سائر بلاد جسمیه ده دخی یایلمغه باشلدی
لیکن جله سندن زیاده شاطبه و بلنسیه فابریقه لرینک چیقاردیغی کاغدلر
مقبول و مشهور اولدی بو وجهله عمل مذکور اندلسه بدیوز تاریخینه
قدر بین الاسلام متعارف و مشهور ایکن قشقاله قرالارندن اونجی
الفونس زماننده اسپانیولار اخذ و تعلیم ایدوب بعده فرانسیه و صکره
ایتالیایه و انکلتراه و المانیایه نقل اولمش و بعضی لرینک تحقیقنه کوره
ابتدا اسپانیادن ایتالیایه کچوب برنجی کاغذ فابریقه سی اوراده تاسیس
ایدلشدر قازیری دیرکه اندلس اهلای اسلامی صنعت مذکور ده
بغایت ایلرولیه رک خطوط عادیه لرینی مهره لو نفیس کاغدلر اوزرینه
برنوع صاف و براق و ثابت مرکب ایله تحریر ایدرلر ایدی و اما جلی
خطلره کاغذ قضیمی ترجیح و بونوع خطه زیاده سیله اعتنا ایتدکلرندن

انلری درلو بویه و نقشله ایله تزیین ایدوب حتی استعمال ایتدکاری
بویه لر اولمرتبه خوشرنك و مجلا ایدیکه نظر اولندقدده اینه کبی ایچنده
انسانك چهره سی کورینور ایدی

اشته بوتحقیق ائدن مستبان اولدیغی وجهله کاغد اگرچه چین ممالکی
صنایعندن ایسه ده مرتبه کماله ملت اسلامیه نك النده واصل اولمش
واورو پایه انلرك همتهله کیرمش اولدیغندن بو خصوصده دخی اورو.
پالولر مسلماننره تشکیره بورجلیدرلر

✽ بارود ✽

حرب و قتال که نوع بشر ایچون یاقشمز برعیب دائمی در بوندن
بش التیوز سنه مقدمه کلنجیه دکین تیروکان و شمشیر و سنان کبی الات
جارحه ایله اجرا اولتمقدده ایکن بارود تعبیر اولنان ترکیب مخوفك
اختراع یله صورت اخری کسب ایتش وانسانه از کف قتله ابنای جنسی
اتلاف ایلک سهولتنی اوکرتمشدر

اشبو ترکیبک ایجادینی المانیالولر تاریخ میلادینك اون دردنجی
عصرنده بولنان بوتولد نام راهبه وانکایرلر دخی اوقس-فورد طبیی
بولنان قولونیه عزو و عطف ایدرلر ایسه ده دلائل عدیده ایله مقرون
صحت اولدیغی و بونك دخی اصل موجد و مخترعی عربلر اولدیغی
ثابتدر چونله بارودك فرانسه یه و ایتالیا وانکاترته یه تاریخ میلادینك
اون اوچنجی عصری اواخرنده ورود ایتدیکی و مسلمانلر یلنده دها
مقدم استعمال اولندیغی بینه تاریخیه ایله مبرهن اولوب حتی امیر مصر
ملك صالحك سرکاتبی بولنان عمرو اون اوچنجی عصرك اوائلنده
یازدیغی تاریخده برنوع الت حرب تعریف ایله درونی ملح البارود ایله
املا اولندیغی و اولدیغی حینده صوت رعده آشوبی و اوله بخش آسمان و درو-
تندن بخار سمحاب نما نمایان اولدیغی و تصادف ایتدیکی یرلری یقوب خاکستر
ایلدیکنی تفصیل و ملح البارود تعبیری نی تصریح ایتش و پترسبورغده

آسیا اشیای قدیمه سنه مخصوص موزه ده اولوب اون اوچجی عصرده یازلمش بر عربی کتابده دخی بارودك و تفنگك صورت اعمال و استعمالی یازلدیغی صره ده بارود اون درهم کور ایکی درهم کبریت بر بحق درهم بونلری سحق ایتد کدن صکره بر مدفعك ناشنه قدر طولدررسن و مدفع شق اولتماق ایچون بومقداردن زیاده قویمزسین چرخ ابله بوکا اغاجدن بر مدفع یارسین که بیوکلکی اغزبنه کوره اوله انک ایچنه ذکر اولنان اجزایی زور ابله وضع ایتد کدن صکره اوزرینه بندق و یاخود اوق ایندررسین بومه قالیه سنه آتش ویرر واته جغک محله دقت ایدرسین دیو یازلمغله اگرچه بوعبارده ده بارود لفظی کهرچله معناسنده ایراد قلمش ایسه ده مدفع و بندق کله لری صراحة ذکر اولنمشدر

التیوز برنجی سنه هجریه ده امیر موحدین محمد بن یعقوب افریقیه ده کائن برشهرده مختصن بولنان بعض اشخاص باغیه بی محاصره ایتد کده اول وقتیه قدر مثلی کورلماش برنوح الت ناریه واسطه سیله غایت کبیر طاش و تیموردن مصنوع کله لر اته رق شهری تحزیب ایلدی و بیك ایکیوز قرق سکر سنه میلادی سنه سن فردیناندو اشبیلیه شهرینی محاصره یه الدقهده محصورین طرفندن بعض الات ناریه ابله اتیلان دانه نه لک انسان و حیوان کبی تصادف ایتدیکی شیلری دلوب بجدکاری واندن طقوز سنه صکره قرال اونجی الفونس نیلا شهرینی محاصره ایتد کده ینه محصورین طرفندن الات ناریه ابله عسکر اعدایه برق اتشینلر یاغدرلدیغی اسپانیا مؤرخلرینک کتابلرنده مسطوردر انجق اشبو محاربته عربلرک استعمال ایتدکاری الات ناریه نکه نه شکل و صورتده اولدیغی معلوم اولمیوب فقط ذکر اولنان تاریخلردن صکره کی محاربه لرده عاداتا طوب و تفنگ قولاندقلری و بواصولی ابتدا اسپانیولارلر همشهریلری اولان عربلردن وسائر اوروپالورلر دخی اسپانیولاردن کوروب اخذ ایتش اولدقلری تحق ایدر

اون برنجی عصرده اشبیلیه امیری ایله تونس امیری بیننده بر محاربه بحریه وقوعبولوب بو محاربه ده تونس کیلرنده دلیکلی تیمور الترابله پک چوق رعد اتش-ینلر اتلش اولدیغنی مؤرخ راهب پترو واون ایکنجی عصرده ارض مقدس اوزرینه یور یان قروازاد طاقندن قرال دونلوی معیتله مصره هجوم ایدن برفرقه نک دخی دمیاطی بعدالاستیلامصر اوزرینه یورر ایکن نهر نیلک کنارنده بر کبجه مسلمانلر ایله حربه قیام ایله اوزرلرینه الات ناریه ایله اتشلر یاغدرلش وحتی صو ایچنده دخی ینار مخوف و مهلاک بارقه لر کورلش اولدیغنی مؤرخ وحاضر بالواقععه ژوانوبل ثبت ایلش اولمغله بونلره نظراً طوپ و تفنک وخبیره کبی شیلرک عربلرده ایجاد واستعمالی تواریح مسروده دن دهها قدیم اولمق لازمکاور

موسیولبری تاریخنک دردنجی جلدنده بارودک بیک اوچیوز یکرمی الی سنه میلادیه سنه ایتالیا ده متعارف اولدیغنی ادعا ایدر ایسه ده بوندن موجد ایتالیا نلر اولمق لازم کلایوب بلیکه عربلر اون برنجی عصره قدر سجدلیاده اقامت ایتد کدن صکره کرک اوراده وکرک ناپولیده برخیلی متوطن مسلمانلر بر اقش و بونلر بر قاج عصردها اورالرده قالمش اولدقلرندن ایتالیا نلر بارودی ینه انلردن اوکرنمش اولمیری درکاردر

علوم شرقیه اشنا بولنان موسیورینولدا ایله طویجی ضابطانندن فاوه نک بیک سکز بیوز قرق یدی سنه میلادیه سنه تألیف ونشر ایلدکاری کتابده طوپ و تفنک ایچون استعمال اولنان بارودک وکرک طوپک موجدی عربلر اولدیغنی تصدیق ایتیوب بونلرک ابتدای ظهوری چیندن اولدیغنی وشوقدر که کهرچله بی تصفیه ایله بارود ترکیبنک جین اعمالنده اولان تهلمکه بی دفع ایتک کبی مؤخرأ علاوه اولنان بعض

اصلاحاتك عربلردن اولمىنى واسكى يونانىلك آثارنده كوريلان بعض مركبات ناریه نك بارود اولدیغنى ادعا ایتش-لر ایکن مؤخرأ بیك سكر یوز اللى سنه سنده مذکور کتآب اوزرینه نشر ایلد کلى ضمیمه ده واقع اولان تحقیقات اخیره لرنده كرك بارودك و كرك طوپ و تفنگك اختراعى مصر و یاخود برالشام طرفلرنده قوم عربدن ظهور ایتش اولدیغنى واکرچه کهرچله نك ظهورى و موادناریه ده استعمالى ابتدای امرده چیندن چیقمش ایسه ده بووجهله ترکیب و استعمالنه عربلر موفق اولدیغنى تصدیق و اعتراف ایلش-لردر

مؤرخ و یاردودیر که بارودك و طوپك موجدی عربلر اولدیغنى اون سكر سنه مقدم فرانسه ده هیج برؤلف بورأیده بولنزدن اول بن اعلان ایتش ایدم شمدی رینولد و فاوله کبی محققلرك خلاصه تحقیقاتى دخى بنی تصدیق و تأیید ایلدیکندن نفسى بختيار عد ایدرم و الحاصل کیمیا تعبیر اولنان فن طبیعت اشیا فلاسفه یونانیه نك آثار متباقیه سنده قطره ایکن حکمای اسلامیه اله کچد کدن صکره یا ییلوب دریا اولمش و درتیوز و بشیوز عصرلرنده ایسه اندلس و بغداد و مصر و شام طرفلرنده حکمت شناسان اسلام کثرت اوزرینه بولنوب تجارب کیمیویه ایله طب و حکمته دائر حسابسز فوائد اختراع ایلدش اولدیغندن و سرد و ایراد اولنان دلایل تاریخیه یه نظراً بارودك زمان ظهور و شیوعى دخى بو عصرلره موافق کلد یکنندن یا تصادفا یاخود معلومات صحیحه اوزرینه تجسس اثرى اوله رق بارود ترکیبى بونلرك همیته ظهوره کلمش اولمىنده و خصوصیه کبریت و کهرچله و نفط کبی مشتعلات ایله الك زیاده مصر لولر مشغول اولدقلرندن هر نقدر طوپ و تفنگك ظهورى مؤخرأ اولسه دخى خصوصات سائره ایچون البته شورکیك یا مصر و یاخود اندلس حکمای اسلامیه سندن برینك اختراع کرده سی

اولدیغنده اشتباه اولنه من و چونکه شو تحقیقات بالجملة کتب افرنجیه دن
التقاط اولنمش شیر اوله رق آثار اسلامیة دن اور فوالورک الثرینه کچن
کتابلر ایسه پک از اولمغله ممالک محروسه شاهانه و بلکه دارالخلافه
العلیه کتبخانه لری لایقیله تفحص اولنسه بوکا دائر دها اساسلی بعض
آثار و معلومات استحصال اولنق مأمول قویدر



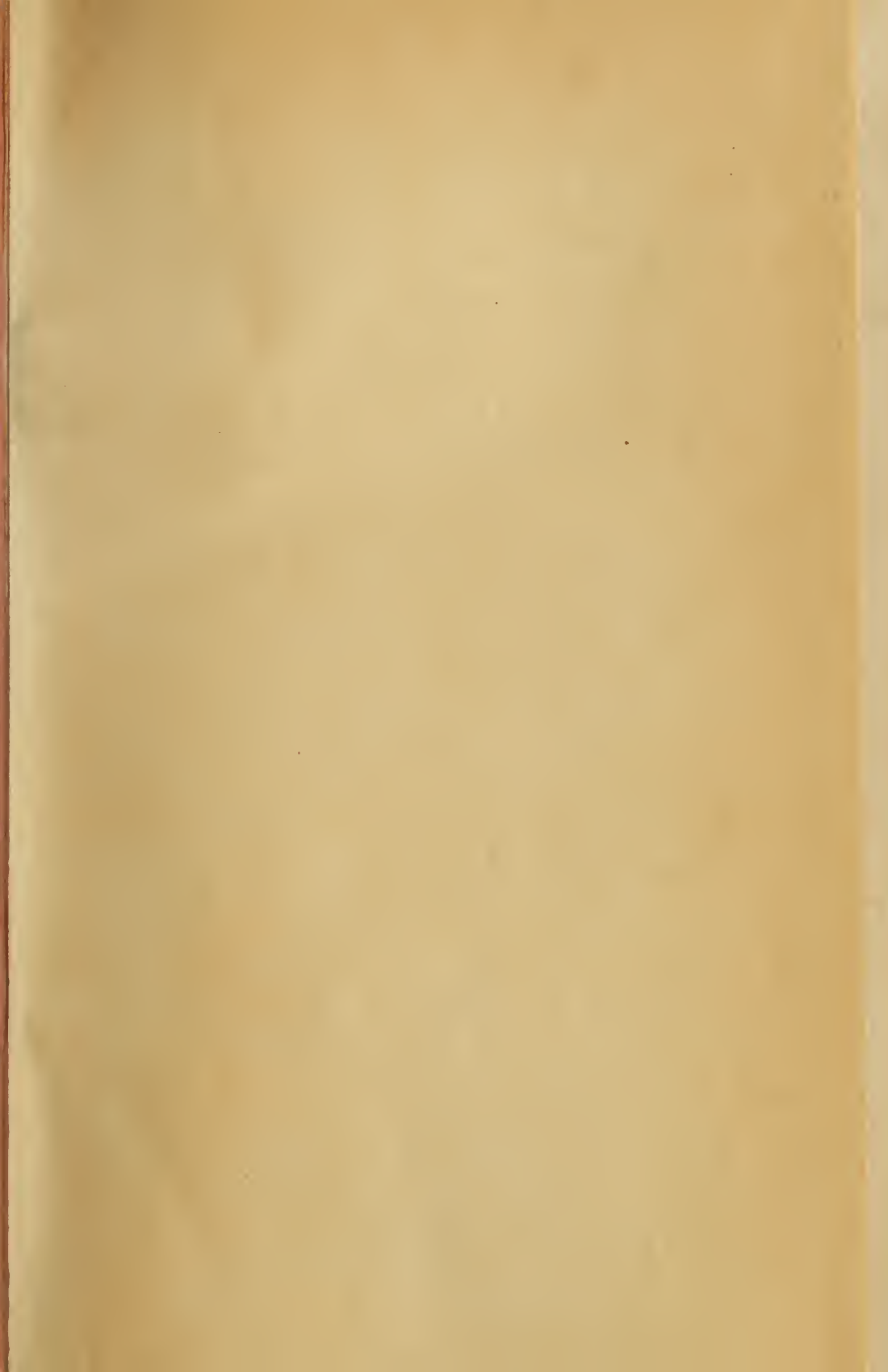
سایه معارفوایه حضرت ملوکانه ده درت جلددن مرکب اولان
اندلس تاریخنک جلد رابع طبع ثانیه سی دخی بوکره عصر
کتبخانه سی صاحبی کیر قور افندینک واسطه سیله قره بت
وقصبار افندیلرک مطبعه سنده طبع وتمثیل اولنمشدر

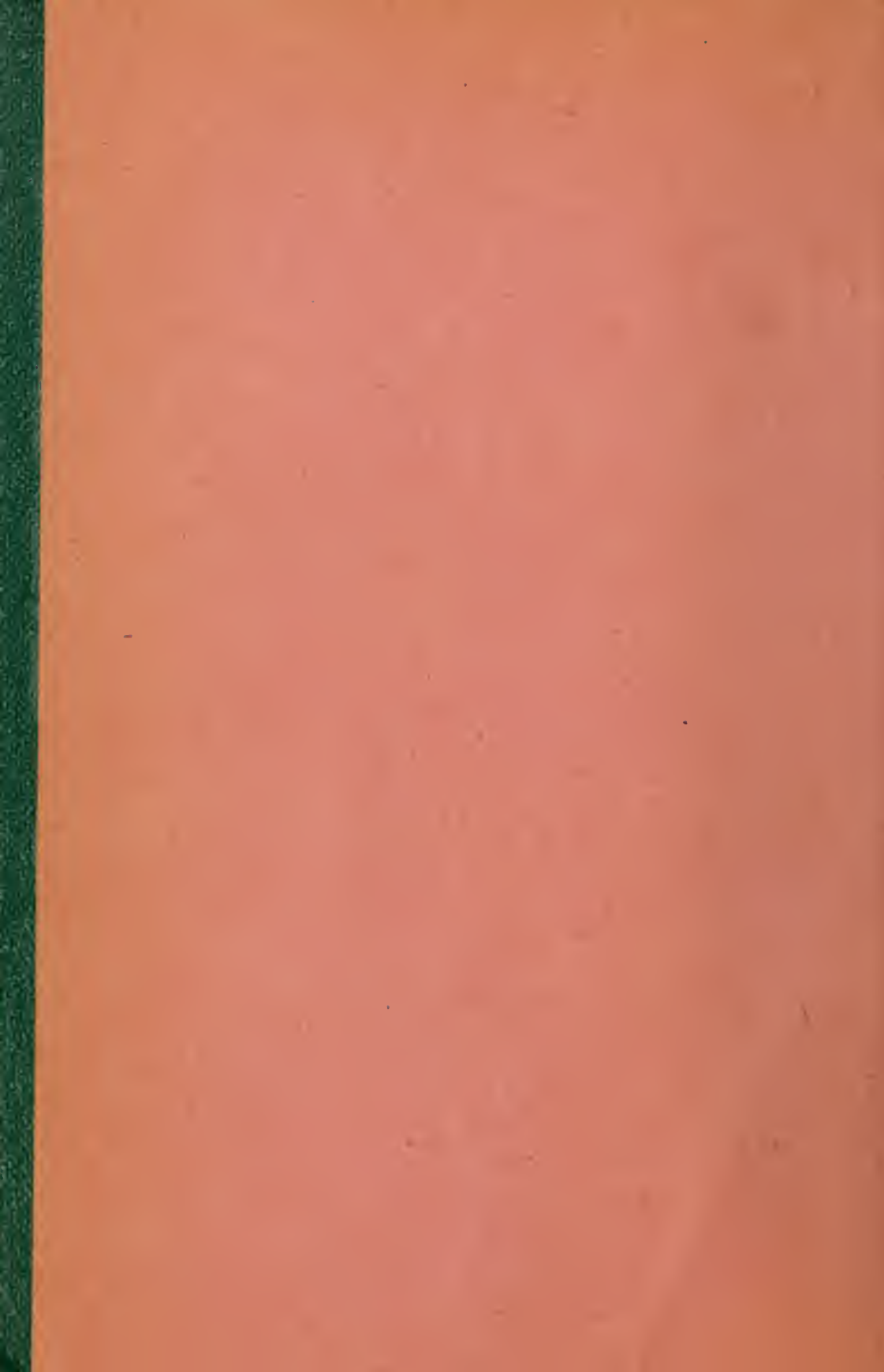
فی ۹ رجب ۱۳۰۵

سنه













3 1761 07142163 0